



SciELO



SciELO





SciELO

ALAVOURA

FUNDADA EM 1897

ÓRGÃO OFICIAL DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS
CLASSE RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA



RAÇA MÔCHA TABAPUAN

PROVA DE GANHO DE PESO DE BARRE- TOS - 1961

Raça môcha selecionada há 20 anos sob o controle e registro genealógico do Departamento da Produção Animal do Governo de São Paulo.

Os môchos Tabapuã sagraram-se campeões absolutos da Prova de Ganho de Peso de Barretos em 1961, tanto por indivíduos como por grupos, de ambos os sexos.

GRUPO DE MACHOS

Lote n.º	Animais ns.	Raça	GANHO DE PESO	
			Individual	Do Lote
2	7 a 12	NELORE	73	394
3	13 a 18	NELORE	116	582
4	19 a 24	NELORE	118	560
6	31 a 36	NELORE	109	539
8	43 a 48	Môcho TABAPUA	137	610
10	55 a 60	GIR	95	453
11	61 a 66	GIR	88	407
12	67 a 72	GIR	88	426
13	73 a 78	GIR	103	476

GRUPO DE FEMEAS

1	1 a 6	NELORE	74	363
5	25 a 30	NELORE	89	379
7	37 a 42	NELORE	77	419
9	49 a 54	Môcho TABAPUA	98	454
14	79 a 84	GIR	67	339



Importadores tradicionais Argentinos que visitaram em 1961 as nossas Exposições e diversos plantéis zebuinos brasileiros concentraram sua escolha final nos môchos Tabapuan.

Animais desta raça são sempre muito encaixados, carnosos e precoces. Sua conformação representa o ideal para o gado de corte, com reduzido tamanho de pernas, cabeça e pescoço.

Quando cruzados com chifrudos reproduzem em média, 80% de môchos com marcada predominância de tipo e conformação. Conseqüentemente, torna-se um plantel môcho partindo-se de um único touro môcho e matrizes chifrudas.



FAZENDA AGUA MILAGROSA
TABAPUA - E.F.A.
ESTADO DE SAO PAULO
Telefone 8

SAO PAULO
Rua Líbero Badaró, 152
16.º andar
Telefone 35-2453

RIO DE JANEIRO
Rua 7 de Setembro, 14
4.º andar
Tels. 42-0297 e 43-2518

A LAVOURA

ORGAO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

JANEIRO - FEVEREIRO, 1962

Presidente da Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES
LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor
Eng. Agrônomo ANTONIO DE
ARRUDA CAMARA

Diretor Técnico
Eng. Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng. Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe de Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO, 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal: 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em São Paulo:

NEWTON FEITOZA

PR. BOA VISTA, 245, 3.ª andar
— Tel.: 33 1432 — Ind. Tel.:
"UNIFI" C. P. 7257
— SÃO PAULO —

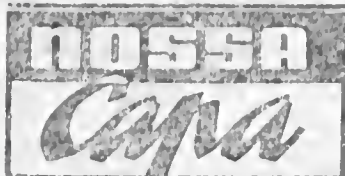
Nem a redação da Revista nem a Sociedade Nacional de Agricultura são responsáveis pelos conceitos emitidos em artigos assinados

BIBLIOTÉCA
SERVIÇO FLORESTA
Rio de Janeiro - Brasil

SUMÁRIO

242

	Pág.
16 de Janeiro	3
O Tesouro da Fazenda Grande — Luiz M. Poliano ..	5
Valor Nutritivo da Batata	7
Melhores Padroes de Alimentação e Saúde para o Nordeste	10
Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola e Cen- tro Audio-Visual	14
Como Fundar uma Cooperativa de Consumo	37
Associativismo Rural	36
Fertilizante de Pastos de Capim Colonial e Produção de Carne com Novilho Zebu	37
Avicultura	42
A Classe Rural — Arruda Camara	45
Fertilizantes para a Agricultura Brasileira	53
A Leis Agrarias na Suecia	59
A Agricultura na Finlândia	63
Milho — Para Milhões — João Resende Pereira	65
Uma Aplicação Prática de Programação Linear no Cálculo de Rações Balanceadas — Procopio Go- mes de Oliveira Belchior	68
Resumo de Instruções sobre a Cultura do Coqueiro — Dr. Gregório Bondar	70



No plantio do café em con-
torno, as mudas guardam
um menor espaçamento den-
tro das fileiras; as ruas, ao
contrário, são alargadas de
modo a permitir o trânsito
desembaraçado das máquinas.

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PUBLICA PELA LEI N.º 3.549, DE 18 DE OUTUBRO DE 1918

Presidente Perpétuo — DR. MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA
Presidente Benemérito — DR. WENCESLAU BRAZ PEREIRA GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente — LUIZ SIMÕES LOPES
1.º Vice-Presidente — EDGARD TEIXEIRA LEITE
2.º Vice-Presidente — KURT REPSOLD
3.º Vice-Presidente — ANTONIO DE ARRUDA CAMARA
1.º Secretário — FREDERICO MURTINHO BRAGA
2.º Secretário — ADAMASTOR LIMA
3.º Secretário — JOSE AUSTOBIULO DE CASTRO FILGUEIRAS
4.º Secretário — GERALDO GOUART DA SILVEIRA
1.º Tesoureiro — RAFAEL XAVIER
2.º Tesoureiro — OTTO FRENSEL
Secretário-Geral — LUIZ MARQUES POLIANO

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE
ALTINO DE AZEVEDO SODRÉ
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO
ENNIO LUIZ LEITAO

FLAVIO DA COSTA BRITO
OSMAR LOPES REZENDE
JOAQUIM BERTINO DE MORAES CARVALHO
JULIO CESAR COVELLO
MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADERA

1 — ENNES DE SOUZA
2 — MOURA BRASIL
3 — CAMPOS DA PAZ
4 — BARÃO DE CAPANEMA
5 — ANTONIO FIALHO
6 — WENCESLAU BELLO
7 — SYLVIO RANGEL
8 — PACHECO LEÃO
9 — LAURO MULLER
10 — MIGUEL CALMON
11 — LYRA CASTRO
12 — AUGUSTO RAMOS
13 — SIMÕES LOPES
14 — EDUARDO COTRIM
15 — PEDRO OZÓRIO
16 — TRAJANO MEDEIROS
17 — PAULINO CAVALCANTI
18 — FERNANDO COSTA
19 — SÉRGIO DE CARVALHO
20 — GUSTAVO DUTRA
21 — JOSE TRINDADE
22 — IGNÁCIO TOSTA
23 — JOSÉ SATURNINO
24 — JOSÉ IGNIFÁCIO
25 — LUIZ DE QUEIROZ
26 — CARLOS MOREIRA
27 — ALBERTO SAMPAIO
28 — NAVARRO DE ANDRADE
29 — ALBERTO TORRES
30 — SA FORTES
31 — THEODORO PECKOLT
32 — RICARDO DE CARVALHO
33 — BARBOSA RODRIGUES
34 — GONZAGA CAMPOS
35 — AMÉRICO BRAGA
36 — EPAMINONDAS DE SOUZA
37 — NELLO LEITAO
38 — ANSTIDES CAIRE
39 — VITAL BRASIL
40 — GETÚLIO VARGAS

DEPUTANTE

Vaga
Alberto Ravache
Geraldo Gouart da Silveira
Kurt Repsold
Luiz Marques Poliano
Antonio de Arruda Camara
Ennio Luiz Leitao
Frederico Murtinho Braga
Valentin P. Bouças
Heltor Grillo
Joaquim Bertino de M. Carvalho
Edgard Teixeira Leite
Luiz Simões Lopes
Mayne Bernardes Cotrim
Paulo Simões Lopes
Vaga
Luiz Guimarães Junior
Iris Melnberg
Julio Cesar Covello
Oswaldo Balarin
Ignácio Tosta Filho
José Augusto B. de Medeiros
Édulo Luz Filho
Mário Penteado de P. e Silva
Francisco de Assis Iglesias
Alfredo L. de Ferreira Chaves
Honório Monteiro Filho
José Carlos de Macedo Soares
Rômulo Cavina
Otto Frensel
Rômulo Joviano
Oswaldo Lazzarini Peckolt
José Sampaio Fernandes
Sylvio Fróes de Abreu
José Assis Ribeiro
Moacyr Alves de Souza
José Carlos Bello Lisboa
Milton Freitas de Souza
Vaga
Adamastor Lima

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente do seguintes Órgãos:

Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache; Suplente, Luiz Marques Poliano; Conselho Consultivo da E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Sodré; Comissão Permanente de Estradas de Rodagem — Dr. Raul David de Sansom; Instituto Brasileiro de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação dos Empréstimos Rurais — (Ministério da Fazenda) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acóridos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes, Suplente, Alberto Ravache; Conselho da Merita Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente; Ben Hur Raposo; Conselho Regional do S.S.R. da Guanabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guanabara — Juvenal da Silva Azevedo.

16 de Janeiro

Há sessenta e cinco anos que aqui se comemora esta data. E efeméride que assinala dedicações, espírito público de homens que, muitos, já se foram. Marca, ademais, uma fase, um capítulo na história agrícola do Brasil. Antes de 1897, um hiato de seis anos relegou a atividade agrária a plano secundaríssimo, pois nem a Secretaria específica, de fomento e orientação da agricultura, se mantivera, com as reformas republicanas.

Não foi sem grandes lutas, desilusões e sacrifícios que os homens que seguiram à frente da Sociedade Nacional de Agricultura, conseguiram os resultados, realmente notáveis, até agora alcançados.

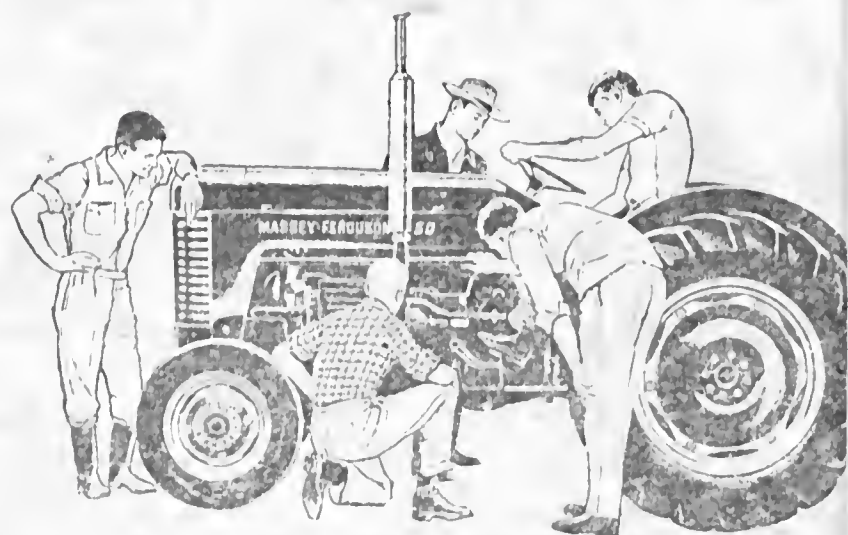
Embora os mesmíssimos problemas que até então entravavam o nosso progresso agrícola ainda perdurem em sua maior parte, muita coisa de positiva foi conseguida, bastando que, no ativo deste longo período, se creditem à Sociedade Nacional de Agricultura o advento do cooperativismo, a criação do Ministério da Agricultura, o Assoelativismo Rural e, por último, o Serviço Social Rural. Estes pontos altos da luta iniciada em 1897, se deixam tranquilos os idealistas daquele fim de século, correspondem a uma grande responsabilidade para os que, em continuação, capitaneiam a vigorosa nação, hoje com destino seguro, que é a Sociedade Nacional de Agricultura.

Como um soldado de grandes batalhas, a velha Casa de Enes de Souza nunca se dá por satisfeita. Outras grandes tarefas se apresentam aos seus dirigentes atuais — uma das quais, sem dúvida, é a que se refere ao ensino agrícola. Com esse propósito, grande empenho está sendo posto para que o Estado da Guanabara, que hoje é meta da S. N. A. — como seu órgão federativo seja dotado de um estabelecimento condigno, com as transformações por que es se passando a sua antiga Escola da Penha.

Ao assinar o 16 de janeiro, aqui deixamos um voto de saudação a Arthur Torres Filho, o grande e saudoso presidente, a quem tanto deve a instituição e que, por uma coincidência muito expressiva, também, se vivo fôsse, estaria comemorando o seu aniversário natalício.

Para a frente e para o alto, com a legenda VIRIBUS UNITIS!

9 7 00 043 00321



nasceu um grande brasileiro! Embora seja o mais jovem dos tratores nacionais (e o mais aperfeiçoado), o Massey-Ferguson MF 50 já nasce adulto. Atrás de si está a experiência do maior fabricante de tratores agrícolas do mundo. Inicia-se agora a produção em série desse notável trator em nosso país. Seus irmãos, os MF-35, são famosos em todos os rincões da Pátria... Portanto, um grande brasileiro, que surge disposto a construir um Brasil cada vez melhor! Visite o Revendedor Autorizado de sua cidade e peça uma demonstração.



Massey-Ferguson do Brasil S.A.

SÃO PAULO, S. P., BRASIL

REMINISCÊNCIAS

BIBLIOTECA
SERVIÇO FLORESTAL
Rio de Janeiro - Brasil

O Tesouro da Fazenda Grande

Luiz Marques Pollano

A ideia de descobrir tesouros enterrados tem movimentação não somente espíritos aventureiros, como, até, Governos e Instituições. Não há quem desconheça os casos dos "tesouros" do Castelo, da Trindade, da Ilha do Raimundo, na Guanabara, para só falarmos dos mais discutidos entre nós.

O da Ilha do Raimundo, na zona da baía em frente aos terrenos da antiga Estação Anti-Florestal da Penha (hoje Escola de Horticultura "Wenceslau Bello"), há pouco fez que aquela ilha fosse totalmente revirada, mas os resultados, como quasi sempre acontece, não corresponderam as esperanças dos que se atiraram à tarefa.

Pouca gente sabe entretanto, que na própria área da Escola profundas escavações foram feitas a procura de um "tesouro" que lá dormia (e pelo visto ainda dorme até hoje), oento pelos jesuitas, quando da sua retirada, compelidos pelas ordens de expulsão do Marquês de Pombal.

Contaremos como surgiu a historia do tesouro da Fazenda Grande da Penha.

Ao tempo da presidência Lauro Müller, o retusto e acachapado casarão da antiga Fazenda foi adaptado para servir de sede ao Aprendizado Agrícola que lá anteceder a atual Escola de Horticultura, na terceira década deste século, as ruínas de uma velha Capela foram então destruídas. Na argamassa das suas grossas paredes encontraram então os operários uma garrafa, que continha um manuscrito de aparência antiga e um mapa rudimentar, no qual, se não nos falha a memória, se dizia que "cavando-se a 10 braças deste local (não houvera a preocupação de guardar-se a posição da garrafa), um grande tesouro está enterrado..."

A área da Fazenda havia sido parte da grande sesmaria concedida nos primeiros tempos do Brasil aos jesuitas na zona de Inhauma e, como todas as propriedades da até então poderosa Ordem, devia esta também retornar à posse da Corôa, que posteriormente a desmembrou e redistribuiu.

O filho do diretor do Aprendizado, então muito criança, guardou o "segredo", e, homem feito, constituiu uma firma que se propunha descobrir o tesouro. Já então outro era o responsável pelo estabelecimento, tendo a firma conseguido da diretoria da Sociedade Nacional de Agricultura permissão para as escavações indispensáveis, mediante condições, dentre as quais, uma, a de que todo o movimento de terra seria feito de acordo com as limitações determinadas pelo Agrônomo Geraldo Goulart da Silveira, atual diretor da Escola e na ocasião designado fiscal dos trabalhos por parte da Sociedade Nacional de Agricultura. A documentação a este respeito perdeu-se com o arquivo da entidade, consumido no incendio de 1942.

A escavação chegou até ao pé de uma velha figueira, aos fundos do atual Pavilhão Simões Lopes, cujo sacrificio seria iminente, caso não o obstasse o Prof. Goulart. A figueira não pode cair por se tratar de árvore remanescente — sentenciou ele — e os trabalhos se interromperam, para nunca mais se falar no assunto.

Sabemos que um velho cachimbo foi então encontrado, também uma moeda de cobre e outros objetos, a considerável profundidade. Os soetos não arredavam pé do local das pesquisas; o tesouro poderia ser localizado a qualquer momento... Certa noite, durante a vigília, um vulto foi notado sob a figueira, e todos saíram em desabalada correria apavorados com a aparição do guarda sobrenatural da fortuna fabulosa. Ao dia seguinte houve quem afirmasse ser o vulto o de um jesuita com a sua roupeta negra, trazendo na mão uma cruz, como a dizer: não toque no tesouro. Ele nos pertence.

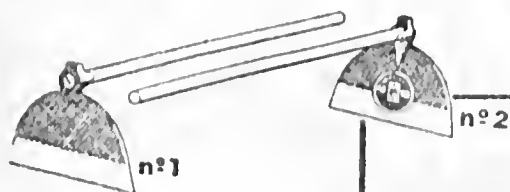
Pelo *Som* se conhece a
TÊMPERA da
enxada

CORINGA!



"Tire o som" da enxada Coringa.
Parece um sino! É a qualidade
e a pureza do aço, a tempera
científica, sempre igual.
É o som que identifica
a enxada de maior "esti-
mação" em todo o Brasil!
Coringa está sempre
afiada, tinindo, porque...

*Coringa "afia-se por
si mesma enquanto
se trabalha!"*



nº 2

VEJA COMO: O fio do enxada é formado
por dois chapos de aço superpostos. O lado da fig.
n.º 1 - é de aço extra-doce; o lado da fig. n.º 2 - é de
aço extra-duro. Com o uso, desgasta-se em primeiro
lugar o lado da fig. n.º 1 - deixando sempre afiado
a lâmina de aço extra-duro - fig. n.º 2



Um produto da

IND. METALÚRGICA N. S. DA APARECIDA S. A.

Jatavã

Escritório: R. 15 de Novembro, 244 - 9.º - Tel. 32-9339 - C. P. 8070 - S. Paulo

Usina: SOROCABA - Est. de São Paulo

Rio de Janeiro : Av. Rio Branco, 39-18.º andar, sala 1802, Fone 23-3597

VALOR ALIMENTÍCIO DA BATATA

Somente muito depois da descoberta da América por Cristóvão Colombo, foi que a batata foi introduzida na Europa. Ninguém poderia imaginar, então, o importante papel que aquele tubérculo, nativo da região andina, tra desempenhar em vários dos mais povoados países do mundo.

O soberano espanhol Felipe II, foi um dos primeiros europeus a quem foram oferecidos exemplares de batata.

Da Espanha o cultivo da planta se espalhou por toda a Europa, e deve-se a vários zoóberanos e botânicos o fato de "*Solanum tuberosum*" ter se tornado acessível a todas as classes sociais.

A aceitação nem sempre foi fácil, mas, pouco a pouco, foi aumentando. O cultivo da batata aumentou grandemente e em tempo relativamente curto, o tubérculo se emparelhou a cereais e outros produtos que vinham sendo cultivados há séculos.

Embora, inicialmente, a "*Solanum tuberosum*" fosse considerada como uma raiz com teor de água muito elevado que "enchia" o estômago, mas tinha escasso valor nutritivo, a ciência moderna da nutrição mostrou que essa opinião é errônea. A batata contém muitos elementos indispensáveis ao bom funcionamento do organismo.

É certo que é elevado o teor de água da batata isto é, cerca de 75 a 80 por cento, e apenas 20 a 25 por cento de elementos sólidos. A fécula é, quantitativamente o mais importante desses elementos sólidos (mais ou menos 20 por cento).

A fécula, como é bem sabido, é um dos elementos que mantêm a combustão do organismo, fornecendo as calorías que são necessárias para o trabalho e para manter a temperatura do corpo.

Mas a batata não contém apenas substâncias combustíveis, mas também construtivas e protetoras. Entre as primeiras, encontram-se as proteínas e sais minerais, que ser



*Bataticultura na Holanda
Batatas desenterradas por máquinas*

vem para desenvolver e manter o organismo. Devese salientar que as proteínas da batata são de excelente qualidade, e, além disso facilmente absorvidas pelo organismo, podendo ser de certo modo, comparadas às proteínas de origem animal.

A batata também contém várias substâncias protetoras, tais como as vitaminas B1, B2 e C. Esses elementos protetores são necessários ao bom funcionamento do organismo. A vitamina C assegura a resistência a certas enfermidades, como o escorbuto, a gripe, os resfriados. A vitamina B1 evita o beriberi e a B2 é um elemento importante para o sistema nervoso.

É verdade que esses elementos são encontrados em vários outros alimentos mas há um motivo que coloca a batata em condições de superioridade em face dos outros gêneros que possuem a fécula: é seu teor de vitamina C. Logo depois de colhida a batata é rica em tal vitamina. Nos meses que se seguem a colheita, o teor de vitamina C é de cerca de 25

mg por 100 gramas de batata. Em seguida, o teor vai diminuindo, pouco a pouco até 15 mg e, na época da safra seguinte, é apenas de 5 mg. Quando se sabe que, de acordo com nutricionistas holandeses, um adulto necessitava de 50 mg de vitamina C e as crianças de 35 a 75 mg por dia, torna-se evidente a importância da batata como alimento. Numa boa dieta, as frutas e verduras desempenham, também, função importante para a satisfação de tais necessidades. O holandês em geral consome a batata cozida, depois de descascada. O consumo médio diário é de 350 gramas "per capita", e essa quantidade contém:

Cêrca de 7 grm. de proteína em alto grau, isto é, 10% da necessidade total.

Cêrca de 28 mg de cálcio, isto é, 3% da necessidade total.

Cêrca de 22 mg de ferro, isto é, 18% da necessidade total.

Cêrca de 238 I.U. vitamina B1, isto é 20% da necessidade total.

FISCHER S. A.

(COMÉRCIO, INDÚSTRIA E AGRICULTURA)

Rio de Janeiro — São Paulo — Santos — Buenos Aires

Exportação de Laranjas, Bananas e Abacaxis

Casas de Embalagem em Americana

Matão — Bebedouro (SP)

Plantações de fruta cítrica

Fazendas Moinho Azul e Moinho Verde

Americana e Limeira [SP]

Matriz: Rio de Janeiro - Avenida Rio Branco, 18-19º and. Tel.: 23-2115

Cêrca de 112 I.U. vitamina B2, isto é, 6% da necessidade total.

Cêrca de 33 mg de ácido nicotínico, isto é, 22% da necessidade total.

Em média 42 mg de vitamina C, isto é, 84% da necessidade total.

Naturalmente o holandês consome alguma tecela, que não somente serve para encher o estômago como lhe fornece calorías.

O leite, manteiga, queijo, peixe, carne, ovos, pão, legumes, frutas e verduras são outros alimentos básicos do holandês.

O Ministério da Agricultura Pesca e Alimentação dos Países Baixos criou, há tempos, uma Junta Dietética, com um Serviço Consultivo, que já tem prestado valiosos serviços, fazendo propaganda de uma dieta eficiente e equilibrada.

O diretor do serviço consultivo é professor da Universidade Agrícola de Wageningen, onde foi instituída, há alguns

anos uma cadeira de Dietética.

Isso prova a importância que o governo holandês atribui ao problema de uma alimentação adequada. E é satisfatório constatar que outros países procuram alcançar mesmo objetivo, de uma dieta equilibrada.

Nos últimos anos, segundo se tem revelado, regiões em que a população dependia, até então, de outros gêneros alimentícios para o seu sustento, foi iniciado o cultivo da batata.

Se possível os governos de quais países deveriam evitar monoculturas. Assim não se seria evitado o risco de escassez de viveres em caso de má colheita, como também permitiria que a população contasse com uma dieta mais variada, o que, incontestavelmente, melhora as condições da saúde pública.

Além disso, o cultivo da batata é, em geral, muito útil do ponto de vista de economia

agrária, pois o rodízio de cultivos, que em geral aumenta a produtividade do solo, pode ser aplicado em grande escala.

Embora a batata não seja primordialmente um produto de regiões quentes, existem nessas regiões, zonas em que as condições são satisfatórias para o seu cultivo, principalmente em terras altas onde a temperatura, que é pluviosa, e condições do solo são favoráveis.

Atualmente, a batata vem sendo cultivada em muitas dessas zonas, indo ocupar um lugar ao lado do arroz, do milho, do sagu e de vários outros produtos vegetais.

A LAVOURA
65
ANOS DE
CIRCULAÇÃO

B E B A

Crush

O REFRIGERANTE DE CLASSE

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS

NESTLÉ

SETOR AGROPECUÁRIO

G. KV 26/A2-1

MELHORES PADRÕES DE ALIMENTAÇÃO E SAÚDE PARA O NORDESTE

Programa Integrado de Educação em Nutrição do S. G. do Norte. Educação: a ferramenta básica do ambicioso projeto.

— "O Programa Integrado de Nutrição Ampliado do estado do Rio Grande do Norte é uma de um programa educacional: educação em produção de alimentos, educação nutricional e educação em saúde pública" afirma a reportagem o engenheiro-agrônomo pernambuco Mario Baracco que, na qualidade de especialista da FAO dentro do Q-adro do Programa Ampliado de Assistência Técnica das Nações Unidas,

vem desde dezembro do ano passado assessorando o governo daquele estado nordestino em matéria da sua especialidade. Acrescenta: — "Este Programa, o primeiro no gênero a ser realizada no Brasil, é resultado da ação coordenada dos Governos Federal e Estadual, de entidades privadas e das Nações Unidas, estas através da FAO, do FISI e da Organização Mundial de Saúde,

Programa nitidamente educativo

Prossegue o senhor M. Baracco dizendo que o Programa deveria ter sido denominado Programa Coordenado de Produção de Alimentos, Nutrição e Saúde, pois assim seria melhor compreendida pelo grande público; não apenas as pessoas mais esclarecidas ou então ligadas direta ou indiretamente a essa realização, compreendem que ela visa a ensinar a criança — desde a escola primária — a produzir e a utilizar corretamente os alimentos de origem vegetal e animal de maior valor nutritivo; a orientar as mães no preparo de uma boa alimentação para sua família, utilizando-se de produtos do seu próprio quintal; esclarecendo o pai de família da zona rural porque e como cultivar os alimentos que o seu filho aprendeu a cuidar no colégio. Esse processo complexo de educação — que visa, a um tempo, melhorar os padrões alimentares das comunidades e proporcionar-lhes uma fonte adicional de renda — é levado a cabo através das escolas, dos serviços de extensão rural e dos centros de saúde.

A participação das Nações Unidas

Instado a pronunciar-se sobre a cooperação emprestada pelos organismos da ONU participantes, disse o técnico da FAO:

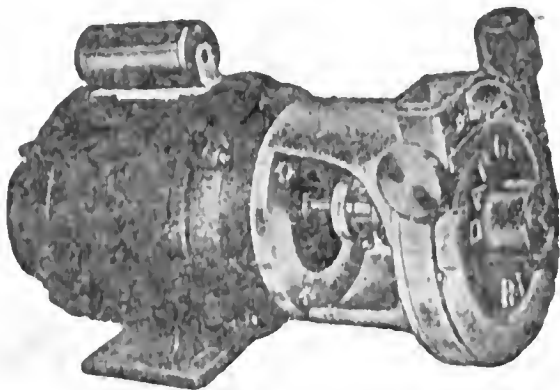
— "O Fundo das Nações Unidas para a Infância contribui com equipamentos e veículos agrícolas no valor de 56 mil dólares, enquanto que a OMS proporcionará assistência técnica segundo o desenvolvimento dos trabalhos". — A contribuição da FAO é a atuação do próprio Sr. Mario Baracco e de sua colega a nutricionalista argentina Hermínia Díaz Méndez, dois especialistas altamente categorizados, com vinte anos de experiência nos respectivos campos de trabalho.

— "No plano nacional, além dos Governos Federal — Ministérios da Educação, Saúde, Agricultura, e Trabalho — e Estadual — Secretarias de Agricultura, Saúde e Educação de

BOMBAS HIDRÁULICAS

DANCOR

INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRÍFUGAS

- Com motores elétricos monofásicos de 1/4 a 1 H.P., trifásicos de 0,75 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina auto-aspirante de 1, 1/4 H.P., atapressão de 1, 1/2 a 5, 1/2 H.P.

A VENDA NAS BOAS CASAS Fabricadas e garantidas pela

DANCOR S. A. INDÚSTRIA MECÂNICA

Caixa Postal, 5.090 — End. Teleg. "Dancor" — Rio de Janeiro

Rio Grande do Norte — elaboraram a SUDENE (em nível regional) e uma dezena de entidades públicas e privadas entre as quais se destacam o Serviço de Informação Agrícola a ABCAR, o SAPS, o Serviço Social Rural, o DNS, o Serviço Especial de Saúde Pública e outros".

A sede dos Cursos

— "O Programa de Nutrição Aplicada — prosseguiu o Senhor Baracco — tem a sua base em Natal é dirigido pela Assembléia Técnica da Casa Civil do Governo do Estado e conta com um diretor de cursos, um engenheiro-agrônomo, um nutricionista e pessoal auxiliar (isto sem incluir os técnicos da FAO). O pessoal nacional provém de cinco entidades diferentes, segundo a coordenação existente". — E acrescentou:

— "Também faz parte do Programa a Escola Rural Manoel Dantas, cedida pela Secretaria de Educação onde se levam a cabo os cursos de treinamento. É um prédio simpático, com ampla sala de aula, campos de cultivo com aproximadamente 5.000 m² cozinha modelo e escritórios".

O desenvolvimento do Programa

Sobre o desenvolvimento do Programa, informou: — "Os técnicos brasileiros e os da Organização de Alimentação e Agricultura das Nações Unidas já visitaram 25 municípios do estado, onde puderam selecionar, entre quase meia centena de escolas, 20 que possuem condições para a instalação de hortas escolares e locais de criação de pequenos animais, assim como cozinhas e abastecimento de água".

Sobre os cursos programados, disse que em fins de agosto último foi encerrado o primeiro destinado a professoras de ensino primário. Vinte mestras de capital e do interior do Rio Grande do Norte receberam seus certificados de habilitação após assistirem com aproveitamento a 65 aulas teóricas e 75 aulas práticas sobre os objetivos do Programa, noções gerais de alimentação, educação alimentar, horticultura,

UM PRODUTO DA USINA SÃO JOSÉ S. A.

GOITACAZES - CAMPOS - EST. DO RIO

ADOCE O SEU LAR COM



ESCRITÓRIO CENTRAL:

RUA MÉXICO, 90 - 7.º ANDAR

TELEFONE: 32-8176

RIO DE JANEIRO

ra, citricultura, avicultura, suíno e caprino cultura, confeitaria e emprêgo de material auxiliar de ensino, etc. Concluindo, disse:

— "Não temos a menor dúvida que dado a excelente acolhida do Governador do estado ao Programa de Nutrição Aplicada, esse irá expandir-se rapidamente abarcando todos os

municípios do Rio Grande do Norte, o que resultará em uma maior produção de alimentos, um nível de nutrição mais elevado e um melhor padrão de saúde para a grande família norte-riograndense. E de se esperar que um programa tão importante quanto oportuno possa estender-se também a outros estados do nordeste".

Financiamento de Produtos Agrícolas

DECRETO N.º 153 — DE 16 DE NOVEMBRO
DE 1961

Altera os preços básicos mínimos para o financiamento ou aquisição de cereais e outros gêneros de

produção nacional para o ano agrícola de 1961/62 fixados pelo Decreto número 50.411, de 5/4/61.

O PRESIDENTE DO CONSELHO DE MINISTROS, usando da atribuição que lhe confere o art. 13 Item III da Emenda Constitucional n.º 4 de 2 de setembro de 1961 decreta:

Art. 1.º — Ficam alterados os preços básicos mínimos para a aquisição, no ano de 1961/62, de arroz, feijão, milho amendoim e soja estabelecidos no

art. 2.º do Decreto n.º 50.411 de 5 de abril de 1961 os quais passarão ser os seguintes.

ARROZ

Beneficiado polido do tipo dois, por saca de sessenta (60) quilos para a classe de grãos longos, Cr\$ 1.930,00 (mil novecentos e trinta cruzeiros); para a de grão médios Cr\$ 1.800,00

(mil oitocentos e oito cruzeiros) e para a de grãos curtos Cr\$ 1.635,00 (mil seiscientos e trinta e cinco cruzeiros); em cada dos tipos um e dois por saca de sessenta (60) quilos para a classe de grãos longos Cr\$ 1.268,00 (mil duzentos e sessenta e oito cruzeiros); para a de grãos médios Cr\$ 1.210,00 (mil duzentos e dez cruzeiros) e para a de grãos curtos Cr\$ 1.085,00 (mil e oitenta e cinco cruzeiros). Arroz do Norte do País por saca de sessenta (60) quilos, beneficiado, polido do tipo 2 Cr\$ 1.595,60 (mil quinhentos e cinco cruzeiros); e por saca de sessenta (60) quilos em casca Cr\$ 950,00 (novecentos e cinquenta cruzeiros). Todos classes e tipo, de acordo com as especificações baixadas pelos Decretos ns. 28.093 e 50.814 de 10 de maio de 1950 e 20 de junho de 1961 respectivamente.

"CASA MATHIAS"

UNIFORMES E ENXOVIAIS



PARA TODOS os COLEGIOS

MARCA REGISTRADA

AVENIDA MARECHAL FLORIANO 106, 108, e 110
ANTIGA RUA LARGA
TELEFONES 43-4521 e 41-5426

FEIJAO

Cr\$ 2.145,00 (dois mil cento e quarenta e cinco cruzeiros) por saca de sessenta (60) quilos da variedade branca; Cr\$ 2.028,00 (dois mil e vinte e oito cruzeiros) das variedades de cores ou rajadas; Cr\$ 1.911,00 (mil novecentos e onze cruzeiros) das variedades pretas; todos do tipo três das especificações baixadas pelo Decreto n.º 7.260 de 28 de maio de 1941. Feijão do gênero "macaçar" ou de "corda" branco ou de cores produzidos no Nordeste do País por saca de sessenta (60) quilos Cr\$ 1.560,00 (mil quinhentos e sessenta cruzeiros).

MILHO

Cr\$ 861,00 (oitocentos e sessenta e um cruzeiros) do grupo "duro" e Cr\$ 820,00 (oitocentos e vinte cruzeiros) dos grupos "mole" ou "misto"; todos das colorações amarela ou mesclada por saca de sessenta (60) quilos do tipo 3 das especificações baixadas pelo Decreto n.º 7.436 de 25 de junho de 1941.

(Continua na pág. 53)



*falta de chuva
não é mais
problema*

controle a seca com **MOTO-BOMBAS MONTGOMERY**

- baixo custo
- fácil manutenção
- fácil instalação
- durabilidade
- assistência técnica



Para muitos a seca é problema, para das
foas — muitas dependem as boas colheitas.
Mas para quem usa as moto-bombas
MONTGOMERY, não há problemas mais
costosos. E, a qualquer hora, com
as MOTO-BOMBAS MONTGOMERY, o
absoluto controle do tempo.

MOTOR MONTGOMERY
um motor com tudo de ferro

3 VÉZES GARANTIDO:

- na assistência técnica!
- na funcionamento do peço!
- na qualidade!

CIA. INDUSTRIAL SANTA ÂNGELA - CISA

R. Hebeiro de Abreu, 56 - 12º and - Cx. Postal 275 - Fone: 37 6521 - Ind. Tel. "Cocito" - São Paulo
13000 - 13000 - 13000

COCITO IRMÃOS - TÉCNICA E COMERCIAL S.A.

R. Meyrink Vergo, 31 A - Cx. Postal 1564 - Fone: 43 6055 - Ind. Tel. "Bonaparte" - Rio de Janeiro

A VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

criação de caprinos para utilização da carne

Tive ensêjo de escrever, anteriormente, um comunicado "Vantagens da criação de cabras", que é uma vista de conjunto sobre os velhos e reconhecidos préstimos dêste modesto animal doméstico. Naquele comunicado, aliado principalmente aos couros, peles e leite, e faço apenas uma ligeira referência à carne, quase considerada um subproduto, pois o couro parece ser considerado o principal objetivo da criação.

Pensando neste fato é que nos lembramos, na criação atual de carne, de apontar a vantagem de criar cabras, para produção de carne. Além dos excelentes couros, com maior abundância e lucro, é possível obter maior

compensação na venda da carne, que bem pode deixar de ser um subproduto da exploração caprina.

Para obter carne de cabra de superior qualidade

A carne dos caprinos não é considerada de primeira qualidade e para sê-lo precisamos tomar alguns cuidados simples e que não aumentam, em alta monta, o custo da produção.

Vejamos:

Quando se fala em carne de cabra que poderá ser consumida por gente de paladar apurado, fica entendido que se nos referimos ao cabrito e ao capado.

A carne de cabrito que mamou durante 2 ou 3 meses, e que comeu pastos lenhos é saborosa, como os heróis de Homero sempre louvaram, segundo os cânticos dêste famoso poeta.

Quando não seja possível sacrificar os animais bem novos, devemos, então, recorrer a sua castração, não deixando passar de 2 anos de idade.

Os machos inteiros já formados e fêmeas velhas, esgotadas, pela exploração do leite, dão carne de qualidade tão inferior que não deve ser aproveitada, ao menos para o mercado da carne. Sua carne não deve mesmo ser consumida por estômagos delicados, pois a própria digestão destas vistualhas torna-se trabalhosa.

Em matéria de alimentação muitos povos, inclusive a nossa gente, são chelas de escrúpulos. Entre nós dificilmente se encontra quem coma carne de coelho, que franceses e ingleses tanto apreciam. Uma questão de hábito.

Gostaria de ver a cara de certos patriotas nossos que acham ser a carne de cabrito alimento de pobre, quando souberem que nos restaurantes chiques, alpinos e tiroleses, serve-se esta carne, às vezes figurando nos "menus" como "assados de gusmo", conforme declaração de Dettweiler, citado por Sanz de Egamas.

A criação do cabrito para a produção de carne, saborosa e bem paga, merece ser tentada, ao menos, nas proximidades dos grandes mercados consumidores. Terras não faltam. A criação é fácil, pois a cabra chega a comer alimentos que o boi e a ovelha rejeitam.

Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola

Centro Áudio-visual da Guanabara

EM EXECUÇÃO NA ESCOLA DE HORTICULTURA WENCESLAO BELLO OS
DOIS PROJETOS, OBJETO DO CONVENIO CR-SNA-CNER.

Relatório dos trabalhos de 1961, pelo Executor Lulz Marques Pollano,
Secretário Geral da Sociedade Nacional de Agricultura.

- | | |
|--|--|
| I — FINALIDADES DO CONVENIO | 2 — <i>Execução orçamentária</i> |
| II — VISITA AO LOCAL | X — NOTAS DIVERSAS |
| III — CONSELHO ADMINISTRATIVO | 1 — <i>Serviço Medico</i> |
| IV — RECURSOS FINANCEIROS | 2 — <i>Ponto IV</i> |
| V — DESIGNAÇÃO DE TECNICOS PELA
C. N. E. R. | 3 — <i>BIBLIOTECA</i> |
| VI — PLANO DOS TRABALHOS | 4 — <i>Larandaria</i> |
| VII — EXECUÇÃO DOS TRABALHOS | 5 — <i>Abastecimento de Agua</i> |
| 1 — <i>Complementação da redação da
área</i> | 6 — <i>Piscicultura</i> |
| 2 — <i>Movimento de terra</i> | XI — CONDUÇÃO E TRANSPORTE |
| 3 — <i>Adaptações</i> | XII — DOCUMENTAÇÃO FOTOGRAFICA |
| a) Casa do Diretor (C. C. T. A.) | XIII — ANEXOS |
| b) Galpão (C. A. V.) | 1 — <i>Cópias Diversas</i> |
| c) Poellgas | a) <i>Têxto do Convênio CR-SNA-CNER</i> |
| d) Oficina-Escola | b) <i>Resenha das reuniões do C. A.</i> |
| 4 — <i>Construções</i> | c) <i>Normas das reuniões do C. A.</i> |
| a) Alojamento de empregados | d) <i>Extratos da C/C no Banco do
Brasil S. A.</i> |
| b) Portão de entrada e Pavimenta-
ção | e) <i>Relatório do Diretor do C.C.T.A.</i> |
| c) Pavilhão do C. C. T. A. | f) <i>Relatório do Diretor do C. A. V.
(Instalação)</i> |
| 5 — <i>Implantação dos Projetos</i> | g) <i>Relatório do Diretor do C.A.V.
(Curso de Treinamento)</i> |
| a) Centro Cooperativo de Treina-
mento Agrícola | h) <i>Protocolo E.H.W.B. — C.A.V.</i> |
| b) Centro Audio-Visual | i) <i>Lista do material fornecido pelo
E.T.A.</i> |
| 6 — <i>Serviços em Cooperação</i> | j) <i>Unificação do Serviço de Alimen-
tação (Protocolo e Cardapio)</i> |
| a) Material Audio-Visual | k) <i>Ofício do C.R. sobre o aproveita-
mento, pelo C.C.T.A., do avião
construído pela CNA na Escola
de Horticultura "Wenceslao Bel-
lo"</i> |
| b) Oficina-Escola | 2 — <i>Documentação Financeira</i> |
| c) Avião da C.N.A. | a) <i>Pagamento através de cheques
nominativos</i> |
| d) Unificação do Serviço de Alimen-
tação | b) <i>Pagamentos pelo Executor, com o
produto de cheques no portador</i> |
| e) Terraplanagem | XIV — CONCLUSÃO |
| VIII — PESSOAL | |
| IX — PARTE FINANCEIRA | |
| 1 — <i>Movimentação e aplicação de nu-
merário</i> | |

O Convênio em vigor entre o Conselho Regional do Serviço Social Rural, da Estado da Guanabara, a Sociedade Nacional de Agricultura e a Campanha Nacional de Educação Rural foi homologado pelo Conselho Nacional na sua 413.^a sessão, em 19 de outubro de 1960 e assinada a 28 de janeiro de 1961, conforme se vê da Portaria n.º 7-GP, de 1 de fevereiro, capeada pelo ofício CR-GB n.º 109, de 2 de março do mesmo ano.

A publicação do Convênio no Diário Oficial da União verificou-se em 13 de março a nossa designação para seu Executor consta da Portaria do Conselho Regional n.º 25 de 6 de abril.

I — FINALIDADE DO CONVÊNIO

O Convênio que temos a honra de executar visa à criação e instalação de um Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola e de um Centro Audio-Visual, ou seja a implantação de dois projetos distintos num mesmo Convênio, cada qual, com direção própria.

Esses dois Projetos constituem modalidade de ensino inteiramente nova na Guanabara, embora já ensalada ou praticada em algumas unidades da Federação.

Obedece, além, disso, o Convênio CR-SNA-CNER, o qual, ao que estamos informados teve origem nos setores técnicos do Conselho Nacional do Serviço Social Rural, a uma forma de Execução *sui-generis*, pois que é supervisionado por um Conselho Administrativo (Cláusula IV), composto de representantes das três entidades signatárias e do Executor.

II — VISITA AO LOCAL

A 20 de março o Presidente do Conselho Regional, o representante da Campanha Nacional de Educação Rural, os técnicos dessa repartição do MEC e o Executor, percorreram de-

nunciadamente as instalações e a área do estabelecimento Debra Villa e da troca de ideias e troca de ideias, resultou o nosso plano de trabalho para os seis meses que restavam à Executoria em 1961.

III — CONSELHO ADMINISTRATIVO

Estabelece a cláusula VI do Convênio a constituição de um Conselho Administrativo, composto, como já foi dito, de um representante de cada uma das entidades signatárias. Pelo Conselho Regional, foi designado o Engenheiro Agrônomo, Eneas de Moraes e Silva; pela Campanha Nacional de Educação Rural, o próprio Coordenador, Dr. Colombo Etienne Arreguy, mais tarde substituído pelo Engenheiro Agrônomo Renato de Almeida Xavier; pela Sociedade Nacional de Agricultura, o Engenheiro Agrônomo Geraldo Goulart da Silveira.

Em 1961, foram realizadas 13 reuniões, das resultaram reuniões que vão anexas. Na 5.^a reunião foram aprovadas as "Normas" de funcionamento do Conselho organizadas pela Executoria, conforme estipula o § 1.º da cláusula VI, também juntas. Foi adotado o regime da presidência rotativa. O sistema foi muito proveitoso aos trabalhos do Conselho e do Convênio.

O Conselho Administrativo tomou sempre conhecimento prévio dos assuntos a cargo da Executoria. As aquisições de material, as coletas de preço ou concorrências administrativas e especificações, adaptações, construções, admissão de pessoal técnico e administrativo, e.e., foram sempre objeto de estudo e deliberação do Conselho e por ele devidamente aprovadas e homologadas.

IV — RECURSOS FINANCEIROS

A Cláusula VIII do Convênio consigna as verbas de Cr\$ 15 000 000,00 (quinze milhões de cruzados) do Conselho Regional e de Cr\$ 1 000 000,00 (um mil-

hão de cruzados) da Campanha Nacional de Educação Rural, para o fundo conjunto do projeto.

A 22 de maio recebeu a Executoria comunicação do C. R. do depósito, no Banco do Brasil, da sua cota de contribuição. A 15 de maio, coletou a Executoria ao C. R. providência, junto a C. N. E. R. para que esta fizesse recolher ao referido Banco a sua parte o que foi feito a 6 de junho, conforme se vê do extrato de conta corrente.

V — DESIGNAÇÃO DE TÉCNICOS PELA C. N. E. R.

O parágrafo único e 3.º das cláusulas II e III do Convênio estipulam que as direções do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola e do Centro Audio-Visual, respectivamente, caberão a técnicos especializados em tal tipo de trabalho, indicados pela C. N. E. R.

A 6 de abril comunicou o C. R. (of. 174) que por indicação daquela dependência ao M. E. C., foram designados diretores do C. A. V. e do C. C. T. A., os Técnicos Renato Joaquim de Lima e Francisco Mala de Oliveira.

A 27 daquele mês oficiou a Executoria ao C. R. comunicando que, na reunião do dia 11, ficaram os técnicos referidos pela C. N. E. R. de fornecer ao Executor os Planos e programas de trabalho a cargo de cada um a fim de que este, por sua vez, ficasse habilitado a submeter ao exame e deliberação dê-se colendo Conselho o plano geral dos trabalhos do Convênio, bem como a respectiva previsão orçamentária.

Preocupada a Executoria o decorrer dos dias, sem que tais planos lhe fossem apresentados, prejudicando a sua tarefa já que as cláusulas do Convênio os condicionavam a iniciativa dos dois técnicos referidos.

A 19 de maio, o Sr. Coordenador da C. N. E. R., Dr. Colombo Etienne Arreguy, comunicou ao C. R. a dispensa, a pedido de cargo de diretor do C. C. T. A., do Sr. Francisco Mala de

Oliveira; e também que se solveira dispensar de igual função no C. A. V., o Sr. Renato Joaquim de Lima.

Para substituí-los, ainda no citado ofício, indicava os nomes do Eng.^o Agr.^o Renato de Almeida Xavier (C. C. T. A.) e da Prof.^a Odete de Paula Santos Ribeiro (C. A. V.).

Com a decidida colaboração desses dois elementos, pode a Executoria levar a bom termo a tarefa da implantação dos dois projetos do Convênio.

VI — PLANO DOS TRABALHOS

Na reunião do Conselho Administrativo de 12 de maio, apresentamos a nosso "Plano de Trabalho", que incluía não só a preparação do local (a Escola de Horticultura "Wenceslão Bello") à execução dos dois Projetos, ainda que em instalações provisórias, já que os dois diretores apresentaram projetos de instalações definitivas que somente em um prazo muito mais longo fariam prontas.

Ficou, naquela reunião, também decidido que a Executoria realizasse, imediatamente, a complementação do fechamento da área, sem o que impossível seria a prática dos serviços atinentes aos dois Projetos.

VII — EXECUÇÃO DOS TRABALHOS

1 — Complementação da vedação da área

As constantes invasões do estabelecimento por elementos do conjunto residencial do I. A. P. I., e de outras procedências levou o C. A. à conclusão de que, sem o total vedamento da área da Escola, os Projetos do Convênio não poderiam ser realizados. E foi assim que, de nosso programa constou esse trabalho com especial prioridade, conforme o resolvido na primeira sessão do C. A.

Levantando o alinhamento pelo lado da rua Comandante Vergueiro da

Cruz, procedeu-se à concorrência para a construção de um muro de alvenaria de tijolo, com 2,20 m de alto, guarnecido, em cima, com três fios de arame farpado. Os trabalhos foram iniciados em junho e terminados em novembro numa extensão de 908 metros lineares. (Fotos 1 e 2).

Pelo lado do Departamento de Águas e Esgotos — outro ponto de invasão por elementos de uma favelinha ali existente — fizemos colocar uma cerca com molrões de eucalipto com 10 fios de arame farpado. A providência melhorou a situação mas não a resolveu, pois que, desde a sua construção, é a cerca constantemente rompida, obrigando a um repetido serviço de reparo. Tem ... 139,50 metros de extensão com 72 molrões. (Fotos 3 e 4).

Sobre a rua projetada, no campo, perpendicular à rua Comandante Vergueiro da Cruz e a Av. Brasil, idêntico trabalho foi feito. Ali colocamos 167 molrões de eucalipto, com 342,45 metros sobre os quais fizemos passar 9 fios de arame farpado. Nesse trabalho, utilizamos a mão de obra e grande parte de material existente na Escola.

Foram ao todo 1.385 metros lineares de muro e de cerca de arame farpado, com molrões novos de 3,50 m de alto.

2 — Movimento de terra

Para a construção do muro e correção da área limitrofe à rua Comandante Vergueiro da Cruz, teve a Executoria de realizar um não pequeno movimento de terra. Além disso, foram corrigidas estradas de acesso e aterrado um pântano junto a linha divisória de propriedade com vizinhos da rua Costa Rica. No lugar competente há fotos mostrando esse trabalho.

3 — Adaptações

a) Casa do Diretor (C. C. T. A.)

A fim de não retardar o funcionamento do Centro

Cooperativo de Treinamento Agrícola, já que para a sua definitiva instalação teríamos, conforme projeto apresentado pelo técnico da C. N. E. R., de construir amplo edifício (com cerca de 1.000m²), sugerimos ao C. A. e foi por este aprovada a adaptação da casa do diretor, recentemente reformada, e ainda não habitada, e bastante ampla para abrigar cerca de 20 cooperados. Com pequenas adaptações, foi possível instalar o C. C. T. A., que logo passou a funcionar.

b) Galpão — C. A. V.

Também para o C. A. V. recebeu a Executoria projeto de pavilhão próprio, com área idêntica ao do C. C. T. A. Não só pelo vulto de construção, como pelo tempo que a mesma exigiria, sugerimos ao C. A. o aproveitamento de um galpão existente, inicialmente destinado a servir de garagem e o fizemos adaptar à sua nova finalidade. É uma área de 200m², onde, desde setembro vem funcionando, embora com limitações, o Centro Audio-Visual do Brasil. (Fotos 5 e 6).

Os trabalhos foram executados mediante concorrência, e deles, se tem ideia não só pelas especificações aprovadas e executadas, como pelas fotos externas e interiores, no caderno de "Anexas" deste Relatório.

c) Poelgas

Como do plano dos trabalhos do C. C. T. A. constata-se a exploração de um Projeto de eriação de san. nos, fizemos recuperar a antiga poelga da Escola. (Fotos 7, 8 e 9). Uma outra, mais moderna, mas inacabada, também foi objeto de nossa atenção. (Foto 10-11). Ambas, após a reforma foram logo povoadas, e estão em pleno funcionamento. Adquirimos dois ternos de suínos de pedigree da raça CARUNCHO no criador Sr. Luiz Hermann e os entregamos ao Diretor do C. C. T. A. Obtivemos — sem contudo tê-los ainda recebidos — pela dedicada Intercessão do Dr. Oliveira Lopes, outros dois ternos de suínos *Duroc Jersey*, pro-



Ao alto, divisa da serra da R. H. W. B. com a rua Comendante Vespertino da Cruz.

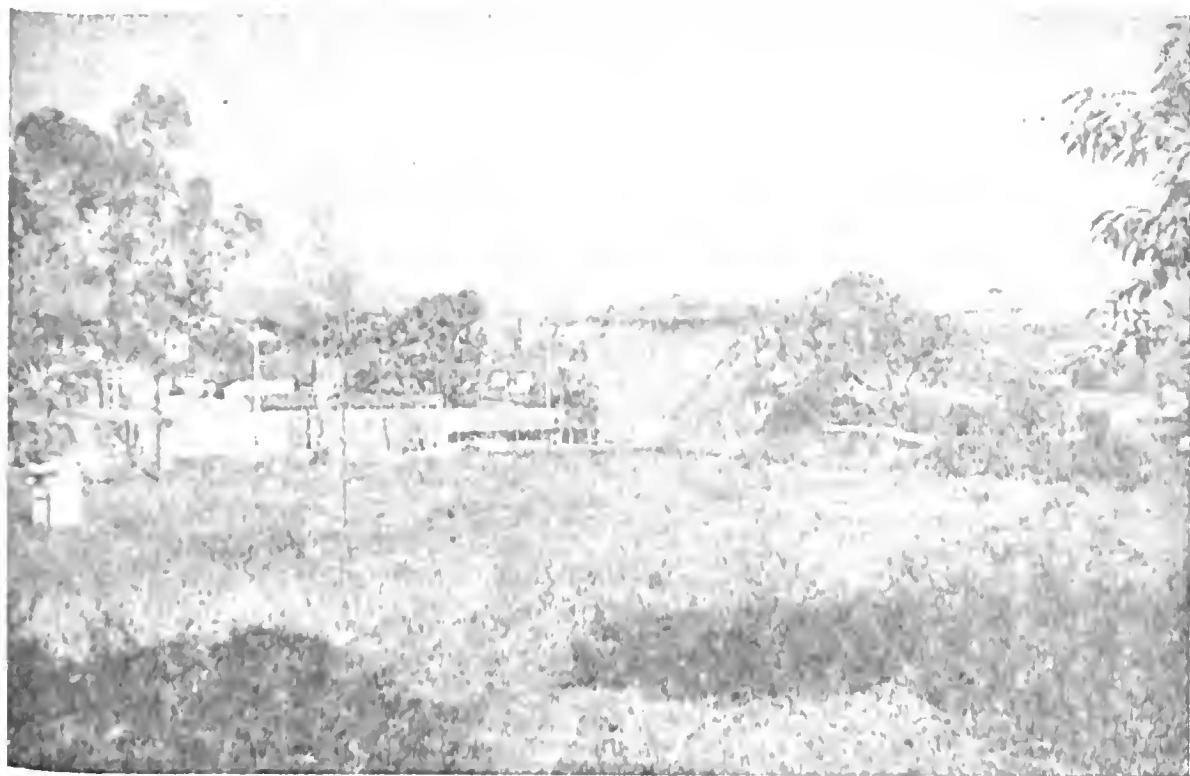
Em baixo, a mesma região, após a construção do muro (fotos 1 e 2)





Do alto do rio, com terra e campos, por onde se vê a planície alagada e já arejada. O terreno, ao fundo, se prolonga até a uma farpada.

Foto tirada em 1961, com o rio em seu curso normal.





Ao alto, o galpão, antes da reforma; em baixo, o mesmo imóvel, reformado.

(fotos p. 1 e 6)



cedentes de estabelecimento especializado do Ministério da Agricultura. Com o nú-

cleo de porcos e ovelos já existentes na Fazenda, vai o C. C. T. A. não o emplo-

rar a venda de reprodutores como abastecer de banha o carne o serviço de alimen-



Fig. 2. Porcila velha (m. D), vista do exterior. Em baixo, aspecto interior. (fotos C. S.)





A mesma pocilga, após a reforma. (foto 9)

UZINA BARCELOS

Barcelos — Estado do Rio

Companhia Agrícola e Industrial Magalhães

Açúcar — Alcool anidro e potável

Séde:

PRAÇA PIO X — 98 — 7.º

TELEFONE: 43-3415

RIO DE JANEIRO

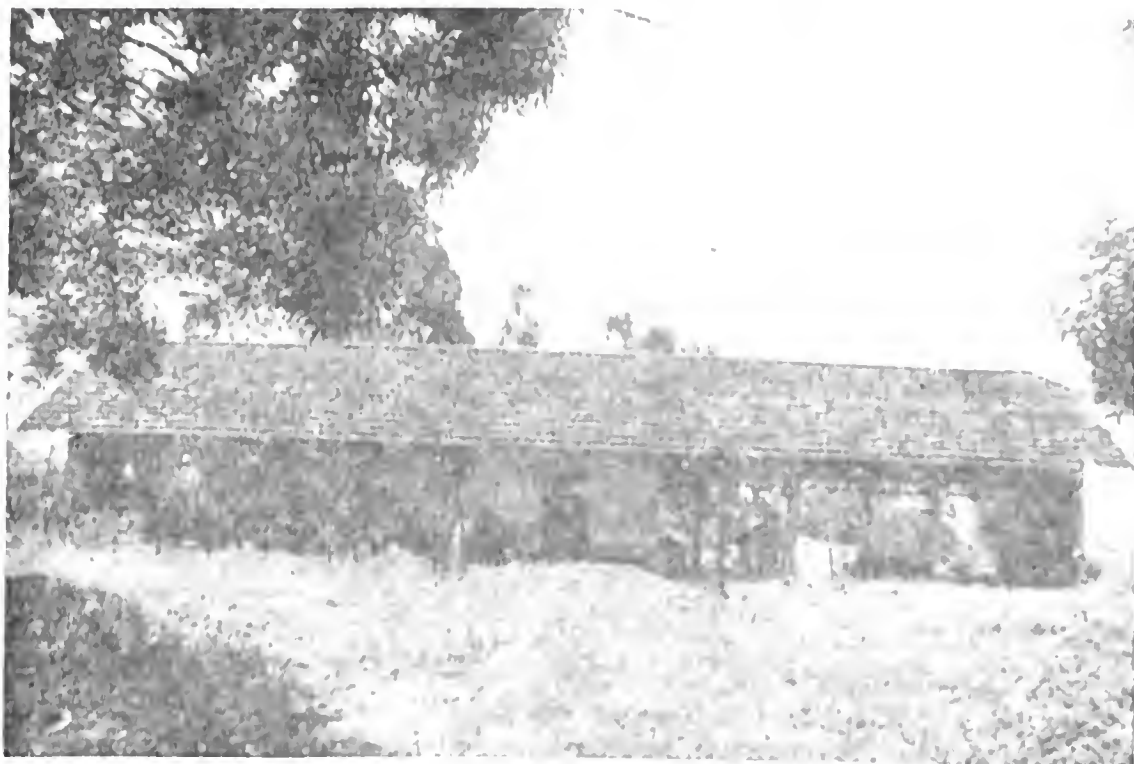
fac, o do, e o lado e o aluno.

da Oficina Escola

Na reunião do C. A. e E de outubro, sugerimos, com aprovação geral, a transformação para servir a Escola e ao C. C. T. A. de

uma oficina e sala de pintura, e, necessariamente, também o elemento e ideário. O antigo estábulo, com uma área aproximada de 200 metros quadrados, sofreu radical remodelação, visando a adaptá-lo para

novos fins. Os trabalhos foram orientados pelo Técnico Merrill Asay do Centro Técnico de Agricultura Brasil-Estado. Unidos, com o qual a S. N. A. executa na Escola o Projeto 3B. (Fotos 12 e 13)



Em cima, o antigo estábulo. Em baixo, o mesmo imóvel já transformado para servir de oficina escola. (Fotos 12 e 13)



O valioso material que temos recebido da E.T.A. nesse setor é o mais moderno e de melhor qualidade não só em ferramentas como em máquinas, o que nos leva a crer que o máximo aproveitamento será obtido pelos rapazes que estudam na Escola de Horticultura "Wendell Willkie", e pelos estudantes no C. C. T. A. na aprendizagem de carpintaria e mecânica zelosamente acompanhada por aquele técnico. A recuperação de máquina e de móveis do próprio estabelecimento cas-

ra a oficina-escola um papel de relevo nas atividades escolares das quais, a nós, o ver, as construíram nuns dos seus pontos altos.

4 Construções

a) Alojamento de empregados

O número atual de empregados residentes, sensivelmente aumentado com a execução dos dois projetos, obrigou a construção de alojamentos higiênicos ainda que modestos capazes de manter os empregados e suas famílias, tanto quanto

possível, afastados da área administrativo-escolar do estabelecimento.

Foram construídos dois blocos de residências com cinco unidades para famílias (quatro peças, sanitários e tanques) e duas de 2 peças e dependências para solteiros. Foram entregues esses alojamentos a 19 de dezembro aos seus ocupantes, tendo o Sr. Presidente do C. R. estado presente a colunidade, que não dispensou a bênção das imóveis pelo vigário local. (Foto 14)



Alojamento de empregados. (Foto 14)

b) Portão de entrada e pavimentação

Sobre o muro, construímos um portão de ferro com 4,00 x 3,00, para a entrada de pessoas e veículos pes-

ados. Dada a natureza do terreno (barro, em grande desnível), tivemos de pavimentar essa área por paralelepípedos. Essa entrada fica sobre o chão da estrada de acesso à Escola pelo lado

da rua Comandante Vergueiro da Cruz, dela deriva uma outra, para o Centro Audio Visual, outra, para a estrada que vai à área de culturas do C.C.T.A. (Foto 15)



Portão de entrada pela rua Comandante Verqueiro da Cruz com a pavimentação a paralelepípedo. (Foto 15)

c) Pavilhão do C C T A

De acordo com o resolvido na 2.^a sessão do C A , de 18 de abril, foi o Eng. Ary Fontoura de Azambuja incumbido, aproveitando tanto quanto possível, o "risco" apresentado pelo Técnico da CNER, de projetar essa construção. Trata-se de conhecido profissional, antigo diretor de Obras do Ministério da Fazenda, autor do projeto e fiscal do edifício naquele Ministério e da "Casa da Agricultura", dentre outros, e que, de modo geral, tem auxiliado a Executória com a sua orientação técnica nos demais trabalhos realizados na área.

Firmado o contrato, e enviado o diretor do C C T A , foi possível, sem perda de espaço útil antes dando a todas as dependências luz e ar diretos, a organização de um projeto reduzido na área proposta em mais de 200m².

Aprovado este em sessão do C A e as respectivas especificações, realizou-se a concorrência e a obra entrou em 1962 com as fundações e a primeira laje concluídas.

Esperamos a sua conclusão dentro de quatro a cinco meses, quando faremos a mudança, aproveitando todo o material já adquirido para o C C T A .

A locação do edifício é privilegiada, de frente para a estrada que nasce do Portão da Av. Brasil.

b) Implantação dos Projetos

a) Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola

Resolvida a imediata instalação do C C T A , na casa de residência do Diretor, procedeu-se à aquisição de material indispensável. Os pedidos de material, e as demais providências, requeridas pelo respectivo diretor foram atendidas sempre com a maior presteza, embora com as limitações decorrentes dos processos de aquisição a que somos sujeitos. A substituição do diretor Francisco Mala de Oliveira pelo atual titular, dr. Renato de Almeida Xavier, atrasou os planos da Executória, que pretendia iniciar os trabalhos a 30 de junho.

Para a arregimentação e eleição dos cooperados, promoveu a Executória uma reunião de dirigentes de associações rurais e de cooperativas filiadas ao órgão federativo da Guanabara, quando lhes foram explicados os fins do Projeto e solicitada colaboração, através da indicação de rapazes em condições de selecionamento.

O relatório, anexo do Diretor, dr. Renato de Almeida Xavier, do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, completa as informações sobre as atividades desse Projeto.

b) Centro Audio-Visual

Ultrapassadas as adaptações da antiga garagem, foi o Centro Audio Visual instalado sob a orientação e direção da Profa. Odette de Paula Santos Ribeiro, em 25.9.61.

Todo o material solicitado tanto de instalações, como técnico, foi em tempo adquirido e entregue, de modo que em 1961, uma primeira turma de treinamento pode ser preparada.

Ao C. A. V. a Executiva, após entendimentos com o Prof. Geraldo Goulart da Silveira, Diretor da Escola de Horticultura "Wenceslau Brás", entregou apreciável material existente e aproveitável nas

atividades do Centro, como projetores, maerial fotográfico e outros.

A sede do C.A.V. se bem que provisória, é confortável e funcional, e atende até a conclusão do Pavilhão definitivo, a sua finalidade.

O relatório de instalação e do Curso de Treinamento da Profa. Olette de Paula Santos Ribeiro, esclarecem e se concham, sob todas as suas atividades em 1961. (Fotos 16 e 17)



Centro Audio Visual da Guanabara. Sala de trabalho. Em baixo, Grupo de Professoras alunas e professores do 1º Curso de Treinamento Audio Visual da Guanabara. (Fotos 16 e 17)



SERVIÇOS EM COOPERAÇÃO

a) Material Audio Visual

A Sociedade Nacional de Agricultura mantém acordo com o Escritório Técnico de Agricultura - Brasil-Estados Unidos para diversos trabalhos de cooperação na Escola de Horticultura "Wenceslao Helle", consubstanciado no Projeto 38, há anos em vigor. Graças a isso e a arduo, dispõe a Escola de excelente material não só de campo como de outra natureza, inclusive utilizável pelo Centro Audio Visual. Desde logo, entramos em entendimentos com a direção do estabelecimento, de forma a ser dado a esse material o máximo de aproveitamento. Em virtude disto, foi lavrado um protocolo entre o Diretor da Escola e a Direção da C. A. V., em vigor. A utilidade dessa cooperação se verifica, desde logo, no valor do material ora em uso pelo C. A. V., estimado em mais de Cr\$ 500.000,00, importância esta que seria muito maior se imaginarmos que foi importado livre de direitos, nos Estados Unidos e no Bra II com preço de fábrica para o Governo.

b) Oficina-Escola

Também com o mesmo Projeto 38, estamos em vias de instalação em edifício com a sua adaptação praticamente concluída, de uma oficina-escola modelar, de carpintaria e mecânica. As ferramentas e máquinas, do mais moderno tipo, sem contar com os utensílios agrícolas e veículos — de grande necessidade para o C. C. T. A., podem ser avaliados em mais de Cr\$ 700.000,00, foi adquirido e entregue à RHWB nas mesmas condições acima. Um outro protocolo será assinado para esse setor entre as duas entidades, brevemente.

c) Aviação da C. N. A.

Com a participação do C. R., a Comissão Nacional de Avicultura havia instalado na Escola um moderno avião, que não havia sido utilizado até lá pouco. Um ofício do C. R. à direção da

Escola e à C. N. A. estabeleceu as normas para o imediato aproveitamento dessa instalação pelo C. C. T. A. Já povoada de 500 pintos de um dia, número que será gradativamente elevado para 1.500 frangos do 60 dias.

d) Unificação do Serviço de Alimentação

Ainda assinou a Executoria um Acordo com a direção da Escola para a unificação do Serviço de Alimentação. Em vez de duas haver somente uma cozinha, uma só dispensa, um só serviço de copa.

e) Terraplanagem

Graças às providências de C. R. nos últimos dias de dezembro podemos contar com o trabalho de um trator Caterpillar (D 2), do Fomento Agrícola Federal, recuperado com os recursos do Convênio entre o C. R. e o M. A. Denunciado por este, o Convênio continuou naquela máquina a nos prestar relevantes serviços e, conforme ofício desta Executoria, pretendemos que a mesma não seja retirada antes que possamos ultimar a tarefa que para ela temos na área da Escola.

VIII — PESSOAL

O pessoal técnico e administrativo para os trabalhos a nós só cargo nos o reduzimos a um mínimo. Para serviços da Executoria, utilizamos de preferência empregados da Sociedade Nacional de Agricultura e da Escola, gratificando-os com importâncias sempre inferiores a um salário mínimo, em todo caso sempre não dispendioso em se tratando de empregados e, eventualmente contratado.

Pelo Convênio, o Pessoal do C. C. T. A. e do C. A. V. é de indicação dos respectivos diretores, que também lhe tem proposto os respectivos salários. A Executoria levou os seus nomes e salários à deliberação do C. A., que sempre os aceitou. Mesmo assim, sem contar os trabalhadores braçais, empregados nos serviços de limpeza, capina e outros, as

despesas com o pessoal da Executoria, do Centro Audio-Visual e do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola não chegou a atingir a cifra prevista de Cr\$ 1.380.000,00, conforme se verá pela documentação na parte financeira.

II — PARTE FINANCEIRA

I — Movimentação e aplicação do numerário

A movimentação e a aplicação dos recursos à disposição do Convênio foram feitas dentro dos preceitos legais e das instruções emanadas do C. R. O pagamento das contas de fornecimentos, e de prestação de serviços se ateve aquelas normas, não se dispensando a coleta de preços ou a correção administrativa, conforme o caso. Verificando do balancete que, dos 10 milhões do Fundo Conjunta (CR e CNER) restou no Banco do Brasil um saldo de Cr\$ 438.20, não incluídos os juros.

2 — Execução orçamentária

Não só devido ao escasso tempo de que dispõe a Executoria para uma mais perfeita previsão das aplicações a fazer nos seus seis meses de trabalho, mas, sobretudo, pelo fato de depender de planos da direção técnica (que só se ajustou depois de julho, com a substituição dos primeiros diretores nomeados), houve alguma discrepância entre o que foi previsto e o realizado. Contudo, o plano de trabalho foi cumprido, instalação dos dois Centros; complementação do velamento da área, adaptações e reparos aquisições de material escolar e outra natureza; alimentação de alunos e outros, citados nesta resenha. No decorrer dos trabalhos, o C. A. foi sempre ouvido a respeito das aplicações durante o exercício.

I — NOTAS DIVERSAS

1 — Serviço Médico

Está a Executoria provi-

denclando a instituição de um serviço de fichas médicas, exame periódico dos internos e de palestras sobre higiene, o qual servirá não só ao C. C. T. A. como a Escola de Horticulura "Wenceslão Bello". Foi contratado para esse trabalho, mediante modica gratificação o medico Affonso Roberto Martins Garrido da CNEP que, a partir de 1962, iniciará sua atividade. Estamos já cuidando da instalação de um pequeno Gabinete, adequando a tal serviço.

2 — Ponto IV

Embora o C. C. T. A. e o C. A. V. já estejam recebendo, através a Escola de Horticulura "Wenceslão Bello", apreciável ajuda do Ponto IV, em virtude da vigência do Projeto 38 (SNA — ETA), mantivemos entendimentos com elementos do referido Escritório, para uma ajuda ainda maior em 1962. Temos fundadas esperanças de que conseguiremos ampliar essa cooperação com a entidade citada.

3 — Biblioteca

Também uma Biblioteca especializada está apenas na dependência da adaptação do local apropriado (em edificio já desocupado) para ser organizada. Dela beneficiar-se-ão professores e alunos do C. C. T. A., do C. A. V. e da E. H. W. B. Além da apreciável quantidade de livros e folhetos, sem arrumação e catalogação de há muito existente na Escola, pretendemos, inaugurada a Biblioteca, obter obras modernas das diversas especialidades, as quais serão técnicamente classificadas e então oferecidas aos consultentes.

4 — Lavandaria

Não foi possível, dentro do exercicio, instalarmos uma lavandaria, indispensável a um estabelecimento de ensino que, em 1962, terá

só de cooperados do C. C. T. A., quarenta internos. Este serviço atenderá, também, aos alunos dos diversos cursos da E. H. W. B., que se espera atingirão a cerca de meia centena de rapazes, também no regime de internato, sem contar os empregados e mais as roupas de cama e mesa. Inicialmente, gestões para que, por intermédio do ETA consigamos a importação, pelo Projeto 38, do equipamento necessário.

5 — Abastecimento de agua

Este problema, como não poderia deixar de ser, atinge também o estabelecimento de ensino em que se desenvolve o trabalho desta Executoria. As exigências aumentaram com a instalação dos dois Centros e se agravaram ao decorrer de 1962, como é obvio. Da Repartição de Aguas pouco se podera esperar e, assim, iramos de fazer a perfuração de dois poços-photos artesanais, cuja produção é estimada em 67.000 litros diários. A agua recolhida foi mandada ao Laboratório de Análises, cujo resultado habilitará a Executoria a lhe dar o aproveitamento adequado, sobretudo na irrigação, que os projetos do C. C. T. A. exigirão com a expansão prevista.

6 — Piscicultura

Não só como reforço de proteínas animais no cardápio dos internos (cooperados do C. C. T. A. e alunos da Escola de Horticulura "Wenceslão Bello") mas, também, como exemplo nos nossos proprietários rurais, iniciamos providências e oportunamente procuramos técnicos em piscicultura, para a instalação em local apropriado da área da E. H. W. B., de um lago para a criação de peixes. É quase certo que, se esses estudos o aconselharem, em 1962, o lago com área de 1½ hectare será instalado e nele, possivelmente a tilapia — a espé-

cie introduzida com tanto sucesso no Brasil pelo saudoso Prof. Paulo Parreiras Horta, será a preferida.

XI — CONDUÇÃO E TRANSPORTE

Realiza-se o convênio em local afastado do Centro: Km 10 da Avenida Brasil. A Executoria foi autorizada, na primeira reunião do C. A. a adquirir uma viatura. Em virtude de entendimento, porém, com o anterior Presidente do C. R. e para que os recursos do Convênio se applicassem em serviços mais urgentes e úteis, a aquisição não se fez, sendo, então, posta a nossa disposição uma pequena camioneta DKW, que servia antes ao Executor do Convênio entre a S. N. A. e a E. H. W. B., Sr. Aristóbulo de Castro Filgueiras. O veículo nos foi entregue por officio n.º 392-61, e recebido em 21 de Junho, já com 55.000 Km. rodados, e que justifica os constantes consertos a que tem sido obrigado durante o exercicio. Amudamente, tivemos de utilizar carros de aluguel, para nos e para os dois diretores, não só antes do dispormos, daquela condução, como durante o tempo em que o veículo se achava nas oficinas para reparos. Mais um veículo se tornava absolutamente necessário, pois que, com o que temos à disposição, devemos atender a um serviço que será mais desenvolvido ainda em 1962. A falta de condução tem constituído sério embaraço aos nossos trabalhos. Confiamos em que, brevemente, conforme nos foi prometido, fique a Executoria aparelhada com mais um veículo, aproveitando-se um daqueles que serão restituidos em virtude da terminação de outros Convênios.

Para o transporte de carga temos contado com um excelente caminhão chevrolet de 6 toneladas que a Escola possui. Apenas tem o Convênio contribuido com o motorista e com parte do combustível.

XII — DOCUMENTAÇÃO FOTOGRAFICA

Atendendo a recomendação contida nas Instruções do C. R. a respeito dos Relatórios, anexamos, a primeira via deste trabalho a documentação fotográfica que nos foi colhida no decorrer de 1961.

XIII — ANEXOS

I — Cópias diversas

- Texto do Convênio CR, SNA, CNER.
- Resolução das reuniões do C.A.
- Normas para o funcionamento do C. A.
- Extrato da C/C no Banco do Brasil S.A.
- Relatório do Diretor do C. C. T. A.
- Relatório da Diretoria do C.A.V. (Instalação)
- Relatório da Diretoria do C.A.V. (Curso de Treinamento)
- Protocolo E. W. B. — C.A.V.
- Lista do material fornecido e em uso na Escola pelo EFA
- Protocolo E. W. B. — C.N.A.
- Unificação do Serviço de Alimentação (Protocolo)

2 — Documentação Financeira

Em volumes à parte, acham-se devidamente classificados os documentos dos pagamentos realizados pela Executória, a saber:

- Pagamentos realizados pela Executória com o produto de cheques ao portador, exclusivo de pessoal (Comprovantes nas pastas 1 e 2)
- Pagamentos realizados pelo Executor através cheques nominativos, e com o produto de cheques ao portador Comprovante (inclusivo de documentação de ocorrência) nas pastas 3 e seguintes

XIV — CONCLUSÃO

Ao terminar este suscinto relato das atividades de que fomos incumbidos, desejamos deixar assinalado que:

a) foi altamente proveitosa no meio rural do Estado a implantação dos Centros Cooperativo de Treinamento Agrícola e Audio-Visual da Guanabara, a julgar pelo favorável acolhimento que teve a iniciativa;

b) tudo indica que, vencidos os primeiros óbices, comuns a trabalhos desta natureza, o exercício de 1962 oferecerá ainda melhores frutos em favor dos beneficiários da modalidade de ensino em prática, favorecendo, consequentemente, o meio rural de onde provieram e para onde voltarão;

c) o elemento humano com que convivemos ou dirigimos merece todo o apelo da Executória, não só pelo aproveitamento dos primeiros alunos como pelo espírito de colaboração e dedicação a respeitadas tarefas de dirigentes, técnicos e servidores;

d) o já razoável aparelhamento com que já conta o Convênio dará a Executória maiores ensejos para uma razoável expansão dos projetos em 1962 seja aprimorando os métodos de trabalho, seja aumentando até ao máximo o número de alunos internos e externos;

e) de duas naturezas foram

os problemas da implantação: os de instalação dos serviços e os de recrutamento de alunos. Os últimos perduram este ano, mas a nossa tarefa será de muito facilitada pelo fator tempo. Também ficará afastada a dificuldade de uma seleção de elementos em idade escolar (no caso do C. C. T. A.) e de professores (no do C. A. V.) além de meio de ano como se deu em 1961. Providências já estão sendo tomadas para que esse recrutamento se inicie imediatamente;

f) a Executória pôde contar, para o bom resultado de sua tarefa com a colaboração da direção da E. H. W. B. e de seu corpo docente, bem como o apoio decidido da presidência do C. R. de seus técnicos e funcionários e da Diretoria da Sociedade Nacional de Agricultura;

g) finalmente, deve ser afirmado que, para os bons resultados alcançados e o empenhamento muito concorrem os recursos humanos e materiais que a Executória utilizou, existentes na Escola de Horticultura "Wenceslão Bello".

Rio de Janeiro, 15-1-1962.

Ass.: Lutz Marques Pollano

PARA MELHOR RENDIMENTO EM SUA CRIAÇÃO USE

RAÇÕES BALANCEADAS

ATLÂNTICO

VIDAV — para galinhas poedeiras

TRIFRAN E. — para frangos de corte

TRIFRAN C. — para frangos em crescimento

TRIPIN — para pintos (inicial)

TRIPOR — para suínos

TRIVAC — para vacas leiteiras

MOINHO ATLÂNTICO S. A.

ESB, CENTRAL: R. DO CAIÃO, 439.

TEL.: 32-3184 — RIO DE JANEIRO — GR

CHEGOU O NOVO MODELO

Torqueses BURDIZZO

(DE PRIMEIRA MUNDIAL).

POSSUI DETENTOR DO CORDÃO, SEGURA O CORDÃO TESTICULAR NO PONTO PRECISO PARA SUA RUPTURA OU ESMAGAMENTO, SEM CORTAR NEM FERIR A PELE DO ESCROTO... NÃO CAUSA LESÕES SUSCEPTIVEIS DE INFECÇÃO

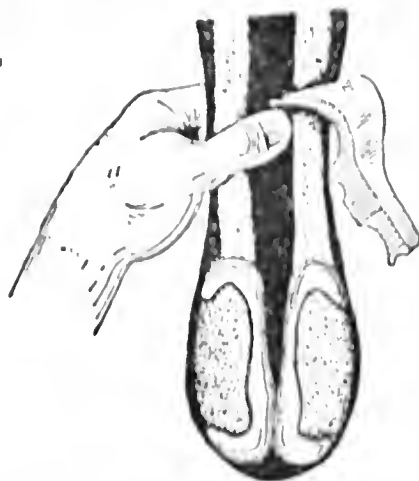


Cada torquês se
acompanha do
LIBRO DA
TÉCNICA PARA
CASTRAL.



Desenho mostrando como se segura e empurra, com o indicador e polegar da mão esquerda, o cordão do escroto em um lado, forçando-o contra a parede do escroto para buchá-lo, ajustando depois a torquês.

Uma operação simples, segura e inofensiva. Qualquer fazendeiro com um ajudante, pode castrar seus animais.



Desenho mostrando os cordões e os testículos, assim como a posição dos dedos e da torquês pronta para apertar.

PARA MAIORES INFORMAÇÕES DIRIGA-SE AOS DISTRIBUIDORES
HERMAN JOSIAS S. A. INDÚSTRIA E COMÉRCIO

Rua dos Mercadores, 8 — RIO DE JANEIRO

A VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

Fabricantes: N. BURDIZZO — Torino, Itália

Como fundar uma Cooperativa de Consumo

A Federação Argentina das Cooperativas de Consumo (F.A.C.C.), em seus formulários de propaganda e organização, aconselha os interessados a que obedecem a umas tantas normas prévias antes de fundá-las, normas que reforçam o que diz o Serviço de Economia Rural em suas "Instruções para Organização de sociedades cooperativas".

"Não é conveniente fundar uma cooperativa de consumo quando já existe outra na mesma localidade. É preferível incorporar-se à já existente, conjugando esforços e vontades.

"Uma cooperativa deve fundar-se sobre a base de adesão livre e voluntária dos consumidores, sem distinção de idéias políticas e crenças religiosas, atividades, atos e cerimônias estas que devem ficar totalmente fora de cooperativa, pois, quanto maior o número de associados, melhores serão os serviços que poderão prestar à Cooperativa.

"Por isso, a melhor denominação que se pode dar a uma cooperativa, é "Cooperativa Limitada de Consumo" ou "de Consumidores" (adotando-se o nome da localidade, Prescindir,

pois, de títulos pomposos e largos).

"Antes de começar qualquer questão terá que se documentar; ler tudo quanto se publicou sobre a matéria, assim como conhecer as leis, decretos e resoluções administrativas que digam respeito ao funcionamento das cooperativas.

"Uma cooperativa que fracassa ocasiona perdas e desilusões, e por algum tempo, é difícil fazer outras tentativas na mesma localidade.

"A melhor forma de preparar um ambiente para conseguir constituir uma cooperativa, é pôr-se em contato com amigos, vizinhos e companheiros de trabalho que mereçam confiança por sua honradez, capacidade e desinteresse. Formar um grupo pelo menos de dez pessoas, reunir-se com frequência para trocar idéias e impressões sobre a cooperativa, e a possibilidade de que se poderá chegar a reunir pelo menos uma centena de associados na localidade. Depois, iniciar uma propaganda de preferência individual, com visitas a domicílio e entrega de material impresso de propaganda se se dispuser, na loca-

lidade do concurso de uma pessoa versada na matéria, poderão organizar-se algumas conferências públicas.

"Quando se julgar que chegou o momento oportuno para ter êxito, a comissão provisória redigirá o projeto de estatutos da Cooperativa, tomando como base o modelo que oferece a F.A.C.C. (no Brasil o Serviço de Economia Rural ou os departamentos estaduais de cooperativismo), o qual é fruto da experiência adquirida na matéria e está enquadrado nos princípios cooperativos e nas prescrições legais.

"Há que meditar especialmente sobre o valor das ações (quotas partes, no Brasil). Deve-se fixar uma quantia que possibilite manter existências de mercadorias que possam satisfazer a necessidade imediata dos associados. Por isso, aconselhamos que o valor seja de quinhentos pesos cada uma, ou mais, pagar à vista, ou em prestações de dez por cento, dando-se ao invés de títulos, uma caderneta especial (como dizemos, no Brasil, que é o título nominativo), na qual se anotarão as prestações pagas, os juros e os retornos correspondentes. Esta caderneta poderá servir também de credencial ao associado para suas relações com a Cooperativa.

"Em seguida, convocar-se-ão, com uns quinze dias de antecedência, para assembléa de constituição da Sociedade, enviando-lhe o projeto de estatutos e a ordem do dia."

MINEROGADO

Complemento alimentar mineral indispensável ao gado que se nutre com pastagens fracas ou esgotadas

Alta concentração de sais solúveis dos microminutrientes conhecidos elementos químicos indispensáveis à vida e que agem em quantidade infinitesimal associados aos sais dos elementos plásticos (potássio, cálcio, fósforo, cloro, sódio, enxofre sob forma de sulfato), nitrogênio, oxigênio, hidrogênio e carbono).

Enviamos pelo reembolso postal para todo o Brasil

LABORATÓRIO PECKOLT

PECKOLT & CIA. LTDA.

RUA GENERAL ROCA n.º 218 P - TEL. 48-4329 - RIO DE JANEIRO - BRASIL.

Café Solúvel

Ideal Solução

O Governo brasileiro com o seu alto desatino dos problemas financeiros está vivamente empenhado em incrementar as exportações dos produtos nacionais e consequentemente proporcionar melhores condições de vida aos que moram nos campos e nas fábricas.

Cooperando com os patrióticos desejos dos dirigentes do País o Instituto Brasileiro do Café que é sem favor um dos estelos das finanças nacionais esforça-se cada vez mais para em toda sua plenitude, os elevados objetivos visados e para que o Governo Federal atinja isso está estudando com o máximo de atenção e empenho a conveniência de substituir a tradicional exportação do café em grão pelo café solúvel.

Nota-se desde logo visto e tem interesse no sentido de que seja essa revolucionária substituição levada avante cujas vantagens compreendem em primeiro o melhor acondicionamento do novo produto num pacote mais fácil nos embarques e em segundo o melhor acondicionamento hermetico garantidor da qualidade e da inocuidade do sabor da bebida maior percentagem quantitativa e qualitativa a simplificação na prepara do café enfim muitos outros fatores importan-

tes que seria fastidioso citar num despretencioso artigo.

É tal o interesse despertado por esta radical transformação que muitas firmas nacionais idôneas apresentaram-se propondo levar avante a produção em larga escala dessa nova forma de preparo do café do Brasil, propostas estas que estão sendo cuidadosamente estudadas por uma comissão de técnicos do IHC de largo tirocinio comprovada capacidade e profundos conhecedores dos assuntos relacionados com o café.

Possuidores de larga experiência os componentes desta Comissão não se restringem apenas a estudar a transformação do café em grão em café solúvel.

Consideram eles existem outros fatores técnicos pontuais sujeitos a acurados estudos como a distribuição do produto nos centros tradicionalmente consumidores de nosso café a inevitabilidade do recipiente em que o mesmo será acondicionado e a alterabilidade do produto a conservação de suas qualidades características a penetração em áreas até então refratárias à bebida e finalmente o fator econômico sem o que estaria prejudicado "in finibus" o principal

objetivo que é o do incremento das exportações e da qual advirão maiores rendas para as finanças nacionais.

Outro aspecto interessante do assunto é que esse tipo de café elimina os arcaicos e rotineiros processos de filtragem dá ao consumidor a dosagem exata preferida pelo seu paladar. (variável de indivíduo para indivíduo) e transforma a operação de fazer uma boa bebida à sua vontade a uma simplicidade tal que qualquer leigo em tempo mínimo fará uma ótima bebida a seu gosto e as tradicionais casas que vendem a excelente bebida prescindirão das complicadas máquinas e atenderão à sua freguesia com muito maior eficiência eliminando de vez as constantes reclamações sobre a dosagem preferida porque o café solúvel é servido de acordo com o paladar de cada um.

As considerações expendidas neste simples artigo dão aos leitores desta revista uma idéia sucinta de como o Instituto Brasileiro do Café sob a presidência do Embaixador Sérgio Armando Prazão e seus colaboradores de Diretoria encaram com seriedade de zelo e cautela os altos interesses do Brasil pelo café ainda é o mais forte estelo de nossa exportação.

ASSOCIATIVISMO RURAL

ASSOCIAÇÃO RURAL DE TUPIRATINS

Foi fundada e instalada a Associação Rural de Tupiratins, Estado de Goiás, com a seguinte diretoria

Presidente:

Elius Lopes da Silva

Vice-Presidente:

Niliácio César Fonseca

1.º Secretário:

Antonio dos Santos Sobrinho

2.º Secretário:

Francisco Luperculo Santiago

1.º Tesoureiro:

Antonio Sousa Leal

2.º Tesoureiro:

José Maria Dauriceno

Conselho Fiscal

Adriano Carneiro Alencar
Tibério Aires de Azevedo
João Pires de Castro

Suplentes

Jorgelino Ferreira
José Rodrigues Coimbra
Newton Rodrigues de Miranda

ASSOCIAÇÃO RURAL DE ESPERANTINA

Em Assembléa Geral Ordinária realizada em segunda convocação do dia 17 de outubro, foi eleita e empossada a seguinte diretoria:

Presidente:

José Patriotino Rebêlo

Vice-Presidente:

Edson Rebêlo de Carvalho

1.º Secretário:

Dilke Fortes

2.º Secretário:

Francisco Rêgo Aguiar

1.º Tesoureiro:

Salomão Teles de Menezes

2.º Tesoureiro:

Francisco Esperantino Alves

Conselho Fiscal

José Luiz Pereira

Leonel Pereira da Silva

Waldemar Rumes Brasil

Suplentes

José Gomes da Costa
Gonçalo Furtado Filho
José Sales Dias

ASSOCIAÇÃO RURAL DE NANAQUE

No dia 20 de agosto do ano passado foi eleita e empossada a seguinte diretoria da Associação Rural de Nanaque

Diretoria

Presidente:

Saul Verâncio de Quadros

Vice-Presidente:

Gilberto Torres Ruas

1.º Secretário:

Edyardo Bahia Saback de Oliveira

2.º Secretário:

Irany de Oliveira Corrêa

1.º Tesoureiro:

Arnaldo Pinho Alves

2.º Tesoureiro:

Mário de Oliveira Ladeira

Conselho Fiscal

Alicio Soares Coelho

Alcides Nogueira da Gama

José Bernardo de Almeida Jr.

Suplentes

Ceraldo José Ferreira

Umberto Meira Britto

Don de Figueiredo Ruas

FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES RURAIS DO ESTADO DO AMAZONAS

Para o período de 1961/1962 foi eleita e empossada a seguinte diretoria da Federação das Associações Rurais do Estado do Amazonas:

Diretoria

Presidente:

Enripedes Ferreira Lins (re-eleito)

1.º Vice-Presidente:

José Corrêa de Araújo (re-eleito)

2.º Vice-Presidente:

Waldemar Batista de Sales

1.º Secretário:

Alcides Reis de Farias

2.º Secretário:

José Manuel de Albuquerque

1.º Tesoureiro:

Germiniano Soriano da Silva

2.º Tesoureiro:

José de Menezes Afonso

Conselho Técnico

Hamilton Cabral Dias e Brito

Antonio de Castro Carneiro

Samuel Ferreira da Silva

(Continua na pag. 58)

Vermes? "HOMEOVERMIL"

Efeito seguro e rápido; Gosto agradável; Dose mínima;

Preparação Homeopática isenta de riscos para a Saúde.

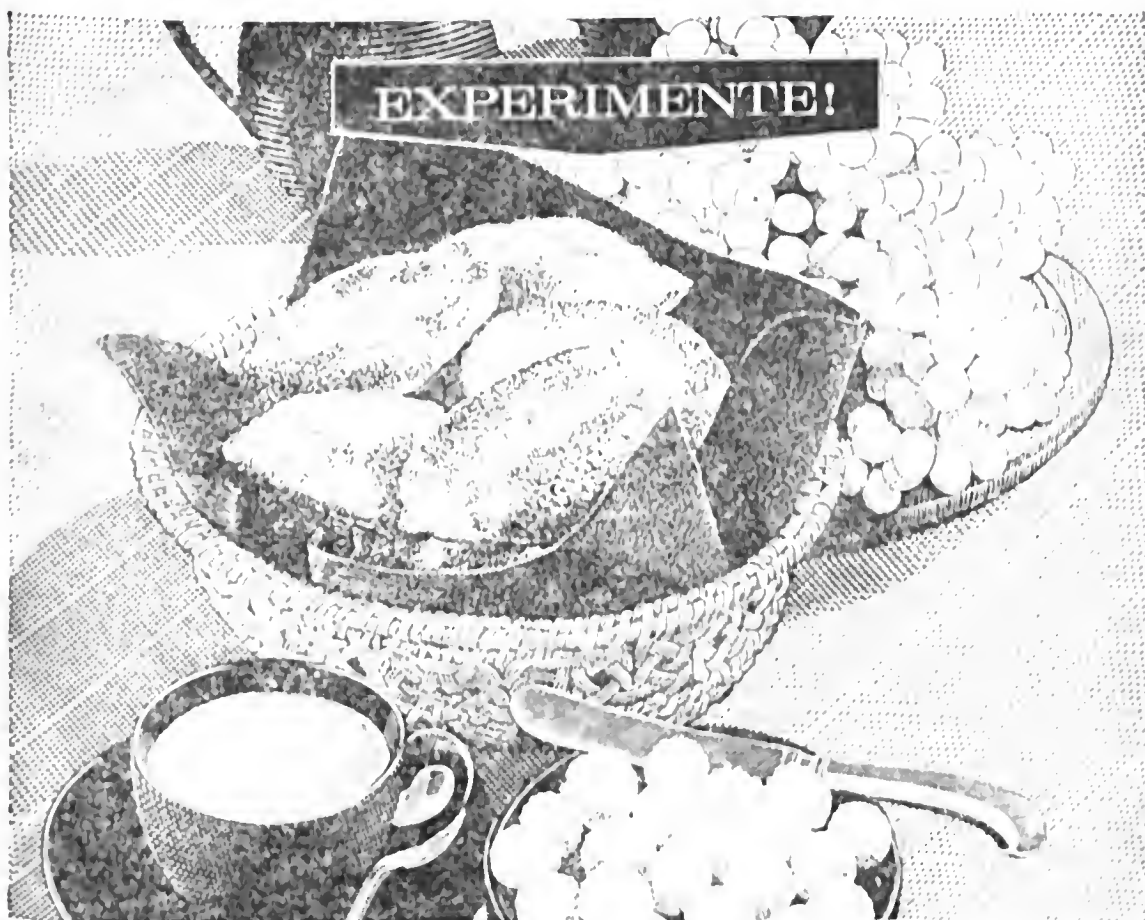
— — E um produto do grande Laboratório de — —

DE F A R I A & C I A.

Matriz: Rua de São José n. 74 — Rio de Janeiro

Filiais: R. Arquias Cordeiro, 249 (Meyer) — Av. Copacabana, 710

A VENDA EM TODAS AS FARMACIAS E DROGARIAS



Esta é uma receita aprovada pela "Cozinha Real"

...QUE BELEZA DE BRIOCHES! São facilísimos de fazer... e tôda a família vai adorar!

INGREDIENTES:

- 1/2 xíc. de leite
- 1/4 xíc. de manteiga
- 1/3 xíc. de açúcar
- 1 colher (chá) de sal
- 1/4 xíc. de água morna
- 1 colher (sopa) de Fermento
Seco Fleischmann ou 2
tabletes de Fermento
Fleischmann
- 2 ovos
- 4 xíc. de farinha de trigo

Ferva o leite e deixe amornar. Junte-lhe a manteiga. Numa vasilha à parte, coloque a água morna e junte o fermento, deixando-o em repouso 25 minutos. Peneire juntos todos os ingredientes secos e coloque-os sobre massa de mármore. Faça um sulco no centro e atirando os líquidos, o fermento dissolvido e os ovos, mexendo bem até ligar todo. Sove e amasse bem, até soltar das mãos e da mesa. Coloque em vasilha alta, tampe e deixe fermentar durante 2 1/2 horas, ou até que dobre de volume. Bata vigorosamente a massa. Cubra-a com um pano úmido e deixe na geladeira durante a noite. Na manhã seguinte, nive a superfície e mesa refinada e sove novamente. Abra com um rolo e corte rodela com a boca de um copo. Enrole cada rodela em forma de cilindro. Coloque os cilindros no molde e achate levemente os cilindros. Deixe descansar uns 30 minutos até dobrarem de volume. Antes de ir para o forno, pincele com clara de ovo. Forne a 375° F. 15 a 20 minutos.

FERMENTO SÊCO FLEISCHMANN



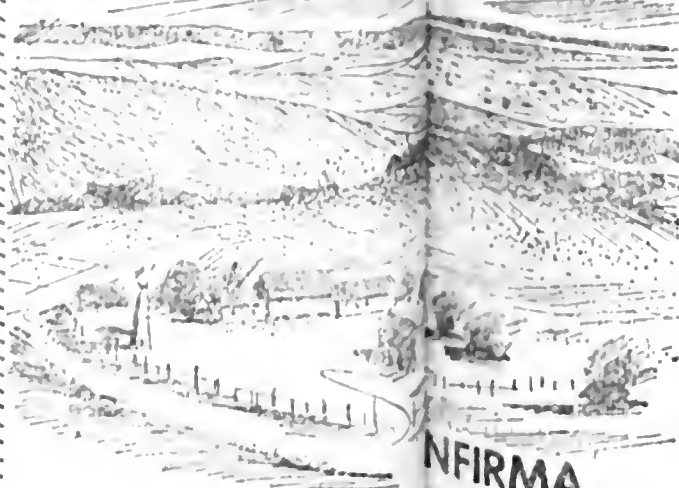
GRATIS!

Recibo à D. Maria
Silveira, C. Postal
1172, Dept. P&D A. Rio,
a tabela "Conselhos
Uteis" sobre o
Fermento Sêco
Fleischmann.

Muito bom produto de qualidade da STANDARD BRANDS OF BRAZIL, INC.



tudo melhorou



na fazenda «CAPELA DOS CORDEIROS», no município de Guaratinguetá do Estado de São Paulo

A MAIOR ORGANIZAÇÃO DO DISTRITO FEDERAL A SERVIÇO DA LAVOURA

CADAL



CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO DE JANEIRO E DO PARANÁ — RUA MEXICO, 111-12.º Andar (Sede Própria)
Caixa Postal 875 — Telefone: 31-1850 — (Rede Interna)
FABRICA: AVENIDA DO COMÉRCIO, 1.260 — ACARI — RIO DE JANEIRO

NELSON BUENO ROSA
ADVOGADO
C.R. 10.177/200, 10.178/200, 10.179/200

SÃO PAULO, 10 DE JULHO DE 1951

A
CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS
AV. PRESIDENTE VARGAS, 149, 6.º ANDAR.
RIO DE JANEIRO

PREZADOS SENHORES:

Escreva-lhes depois de algum tempo, podendo, assim, informá-los com segurança sobre o andamento e resultados obtidos com adubação Cadal 11 em nossa fazenda existente na «Fazenda Capela dos Cordeiros» há mais de quarenta anos. Como sabem, além daquele adubo, adicionei nos 20 ou 30 quilos de adubo de curral e palha de café aos cafeeiros, há um ano exatamente.

A diferença é tão grande entre essa parte da catezal e uma parte restante deixada sem nenhuma adubo, que todas as pessoas que visitam a Fazenda logo observam sem nenhum aviso, chegando uma delas, o sr. Hélio Felix Neta, de lá muito grande fazendeiro do Paraná, a achar que as terras do Vale da Paraíba, uma vez adubadas, se igualam às férteis terras daquele Estado vizinho, tendo em vista o que pôde observar em a nossa Fazenda, com o velho catezal completamente restaurado.

Basta ver o verde escuro e gorduroso das suas folhas e a floração que abotoa em todos os seus galhos, numa intensidade e constância, que já não se estava acostumado a ver naquele Vale, há bem mais de trinta anos.

Tanto assim que aquele fazendeiro do Paraná, resolveu adquirir uma velha fazenda naquele Vale para... Jáiram... plantar até com boa adubação enriquecida com o adubo «Cadals».

Não pensem que pretendo com isto fazer qualquer propaganda da sua firma. Estou relatando os fatos observados e que já estão para quem quiser ver o concluir por sua conta e risco.

E por estar plenamente satisfeito com aquele resultado obtido, quero que me enviem mais 5 toneladas do seu adubo Cadal para Café, do seu melhor tipo, pois, me convenci que minha adubação o que se deve exigir é a qualidade do produto, mormente numa época em que a falta de obra é difícil e custosa. Peço-lhes a máxima urgência na remessa, podendo remetê-la em nome de meu pai Maurílio Romelro Rosa para Guaratinguetá, na Visconde de Guaratinguetá, 174, por estrada de ferro informando-os de que o registro da Fazenda na Ministério da Agricultura é de n. 31.033, livro 32, pg. 7, atestado n. 39.663, livro 31, pg. 333. Peço-lhes enviarem, também, uma tonelada de adubo para cana. Será uma nova experiência.

Sem mais, agradeço-lhes pela atenção dispensada, e não levei a mal a minha exuberância num assunto alheio, pois, ... ajuda sou um simples advogado adiantado com pretensões de agricultar.

Atenciosamente,

Nelson Bueno Rosa
Nelson Bueno Rosa

FERTILIZAÇÃO DE PASTOS DE CAPIM COLONIAO E PRODUÇÃO DE CARNE COM NOVILHOS ZEBU

L. R. Quin G. O. Mott e W. V. Bisschoff
do IBEC RESEARCH INSTITUTE

Um dos principais capins que mantêm a indústria pecuária no Brasil Central é uma linhagem de *Panicum maximum* conhecida por "Colônia".

Existem poucos estudos de fertilidade em terras de pastagens tropicais na América do Sul.

Respostas a fertilizantes no Capim Colônia foram relatados por Mott (1933) na Jamaica e por Vicente Chandler e Figarella (1950) em Porto Rico. O rendimento de forragem e a produção animal tem sido grandemente aumentados com o uso de nitrogênio.

Os pastos constituem no Brasil a única fonte de alimento para a maioria do gado de corte. Os animais vivem em geral num nível de nutrição muito baixo.

O baixo índice de crescimento e as perdas de peso dos animais durante a estação seca de inverno devido à alimentação inadequada são as principais razões pelas quais o ge-

do é abatido com idade relativamente avançada.

O propósito dos trabalhos efetuados pelo IRI foi estudar a produção de carne incluindo capacidade de lotação dos pastos, índice de ganho de peso, idade de abate e os respectivos fatores econômicos relacionados a pastos de Colônia bem tratados. Foram avaliados os índices de fertilização com nitrogênio a época de aplicação e as interações do nitrogênio com fosfato e enxofre.

Ficou demonstrado neste estudo que o gado Zebu num pasto bem tratado de Colônia está em condições de abate com dois ou três anos de idade. No Brasil, em condições normais a idade de abate é de 4 a 6 anos.

A aplicação de 200 Kg de nitrogênio por hectare mais do que duplicou o rendimento dos pastos em relação com os que não foram tratados com nitrogênio em termos de NDT/ha. Novilhos há e aumento de

pêso/ha mas não afetou a idade de abate nesses pastos bem tratados de Colônia. A média de 100 Kg foi a intermediária entre 0 e 200 Kg.

O número de novilhos por hectare e os quilos de peso vivo mostram correlação com a produção de NDT/ha.

A quantidade de quilo de NDT, necessária para cada quilo de ganho na estação seca de inverno é muito maior do que durante o período úmido de verão indicando uma deficiência nutricional durante a estação seca ou efeito de outras condições do ambiente sobre a média de crescimento dos animais durante aquele período.

As respostas e o efeito residual do nitrogênio aplicado durante a estação seca de inverno foram maiores que as do nitrogênio aplicado na estação úmida de verão uma média anual de 2 anos em termos de ganho diário por novilho, nutrientes digestivos totais por hectare, novilhos por hectare e peso vivo ganho por hectare.

Embora a umidade existente afete grandemente o rendimento da forragem durante a estação seca de inverno a fertilização com nitrogênio durante esse período aumentou o ganho diário por novilho, o número de gado por hectare e o peso vivo por hectare durante as duas estações de inverno em observação.

O nitrogênio aplicado no



Fazendo como eu...
faras o certo!!!

III ANOS DE EXPERIENCIA
NO CULTIVO DE SEMENTES
1850 - 1961

Sementes de Hortaliças
" " Flores
" " Forrageiras
" " Grama
Bulbos " Palmas

Importadora
L. Daehnfeldt, Ltda



Av. Barão de Tefé, 7 - Grupo 301/302 - Caixa Postal 1141
Fones 23 0467 - 43-2183 - End. Telegráfico: DAHNFEELDT
Rio de Janeiro Estado da Guanabara

MÁQUINAS EM GERAL

INSTALAÇÕES INDÚSTRIAS

B O M B A S

F.F. Botelho

Equipamentos Agrícolas Ltda.

M O T O R E S D I E S E L .

F E R R A M E N T A S

F E R R A G E N S

RUA TADEU KOSCIUSKO, 31-A

TELEFONE 32-3801

END. TELEGR. "FRABEL"

Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Brasil



MISTURAS MINERAIS VITACAMPO

RM - 1

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Molibdênio
Níquel
Zinco

Para: Aves — Suínos —
Caniños — Carni-
voros em geral.

RM - 2

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Enxofre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Níquel
Zinco

Para: Borríños — Equínos
Orínos — Capri-
nos — Ruminantes
em geral.

Produtos de alta qualidade rigorosamente dosados para suprirem as deficiências minerais dos animais; alta concentração — 1 quilo das misturas minerais para 1 tonelada de ração ou 2 quilos por sacó de sal grosso de 60 quilos — Sollette maiores detalhes, escrevendo-nos.

"ando fique em dúvida; consulte um médico-veterinário!"

LABORATÓRIO VITACAMPO S. A.
AVENIDA PRESIDENTE VARGAS, 534-2º - RIO DE JANEIRO, D. F.

Inverno parece produzir durante o ano inteiro maior quantidade de capim de qualidade e de crescimento mais uniforme do que a aplicação de nitrogênio durante o verão. Isto se apresenta no tratamento N de Inverno no qual foram observadas diferenças menores no ganho diário e na capacidade de lotação dos pastos do que as que se apresentaram quando se compararam os dados de Inverno com os de verão.

Aumentos graduais de fósforo com nitrogênio a 200 Kg por hectare deram pequenos mas substanciais aumentos nos NDT, capacidade de lotação dos pastos e produção de carne por hectare.

Não houve resposta ao enxofre até a segunda estação de verão. O capim cresceu cor-de-rosa logo após a aplicação de nitrogênio no início do segundo verão mas tornou-se verde

duas semanas após. Observase assim deficiência de enxofre quando se procede a uma elevada fertilização de nitrogênio.

Está demonstrada que a fertilização de pastos de capim Colômbio com algumas combinações de nitrogênio fósforo e enxofre é muito conveniente.

O trat. toco feito com 200 Kg de nitrogênio 100 Kg de P₂O₅ e 50 Kg de enxofre por hectare de um aumento de 175 Kg de carne por hectare sobre aquele dos lote. não fertilizados.

Além do lucro referido é possível que muitas outras vantagens indiretas da fertilização de pastos se apresentem por algum tempo. Algumas dessas vantagens podem ser:

1. a perspectiva de que depois da fertilização inicial com altos níveis de nitrogênio se jam necessárias apenas pequenas aplicações anuais para atender às necessidades do capim.

2. o crescimento mais denso da folhagem que poderá ser:

a) evitar a erosão do solo;
b) tornar mais eficiente o aproveitamento das chuvas devido a menores encurvaduras e melhor penetração das águas na zona das raízes;

c) reduzir ao mínimo a invasão de ervas daninhas e arbustos.

3. a possibilidade de terem os pastos vida mais longa.

Muitos fazendeiros tem tido a necessidade de arar a terra novamente gradear ou subsolá-la e renovar o Colômbio após 10 ou 12 anos perdendo consequentemente 1 ou mais anos de pastagem.

A Lavoura

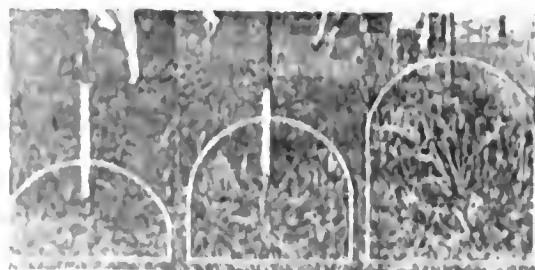
65
anos
de
circulação



As aplicações de nitrogênio formaram uma camada mais densa de capim. Isso se acha ilustrado na fotografia à esquerda, onde o pasto recebeu anualmente 200 Kg de nitrogênio por hectare. Pode-se observar o solo exposto na fotografia à direita que foi tirada do pasto sem tratamento nitrogenado.



Vista aérea do ensaio de pastoreio. Os pastos mais escuros mostram respostas aos níveis de nitrogênio. Foram feitos 8 tratamentos fertilizantes, em três repetições, com pastos de 3,5 hectares cada um. A área total dos pastos cobre 84 hectares.



Comparação do crescimento produzido durante a estação de inverno nas áreas protegidas (cerceadas) dentro dos pastos. À esquerda, tratamento sem nitrogênio; no centro 200 kg/ha de nitrogênio aplicado durante o verão; à direita 200 kg/ha de nitrogênio aplicado no inverno. Foto tirada no inverno.

EM UBERLÂNDIA MAIS UMA EXPOSIÇÃO AGROPECUÁRIA

A grande cidade de Uberlândia, a maior centro de irradiação comercial do Triângulo Mineiro e Brasil-Central como faz anualmente, promoverá de 11 a 15 de abril do corrente ano mais uma Exposição-Feira Agropecuária e Industrial, realização da Associação Rural de Uberlândia, a entidade máxima dos agricultores e criadores do município.

Como em todas as exposições de Uberlândia, a de 1962 constituirá um verdadeiro sucesso,

não só em suas finalidades principais, como também socialmente, eis que, a bela cidade do Triângulo Mineiro atrairá milhares de pessoas que para lá convergirão.

O fuso gado zebu do Triângulo Mineiro, os rebanhos mais apurados, a pujança e a grandeza agropastoril do município, expostos na feira uberlandense de maneira bem feita e melhor apresentada durante os 7 dias da Exposição Agropecuária de Uberlândia.

BANANAS — BRASIL

Segundo um estudo dado a conhecer hoje aqui um dos melhores modos de aumentar a exportação de bananas pelos grandes produtores como o Brasil seria a utilização de meios simples e econômicos para evitar o desperdício.

Observouse no estudo efetuado para a U. S. Rubber Co. que o Brasil ainda que produzindo mais de 4.800.000 toneladas de bananas por ano exporta somente cinco por cento daquela quantidade.

O meio simples citado no estudo era uma bandeiha para carregar as bananas do lavadouro onde são empregadas substâncias químicas como o cloro até a secção de empacotamento onde as bananas são colocadas em caixas de papelão para a exportação.

Essa bandeiha já está sendo experimentada pelos exportadores hondurenhos de bananas segundo informa o estudo. As bandeihas são feitas de uma matéria plástica de U.S. Rubber Co. chamada royaltite Fl. e sempre limpas são resistentes ao cloro e outros substâncias químicas e não se arrefriam.

Observouse no estudo que os fatores importantes na redução do desperdício são o manejo fácil e o melhoramento das condições. Acrescentou-se que a durabilidade das bandeihas plásticas também poderia reduzir o custo da manipulação.

Segundo a informação a produção brasileira de bananas aumentou aproximadamente uma parte nos últimos 10 anos ou cerca de 1.100.000 toneladas acima do nível de 1950 de 3.700.000.

As exportações brasileiras entretanto subiram só um pouco mais de um ponto em porcentagem em relação a produção. Em toneladas as exportações foram de 152.000 em 1950 a 242.000 em 1960.

CIA. CURVELANA AGRO - INDUSTRIAL

Fabricante do famoso
" ÓLEO TEMPÊRO "
para mesa e cosinha
e
do farelo de algodão
" Curvelano "

CURVELO MINAS GERAIS



OBA!

tá pra mim!



...e mais:
gadolux
suinolux
equinolux
coelholux

com as rações

ave lux

o agricultor obtém melhores conversões:

*Quer dizer, obtém MAIS oros
e MAIS carne consumindo
MENOS RAÇÃO*

Moinho da Luz

ESCRITÓRIO CENTRAL RUA DO ROSÁRIO, 160 - TEL. 52-8141
FÁBRICA R. BENEDITO OTONI, 24 TEL. 54 3939 - RIO DE JANEIRO - E.G.
LINS & FILHOS LTDA AV. NILO PEÇANHA, 439 - N. IGUAÇU - R.J.
LEONILDO REGADO AV. RAUL SOARES, 18 - JUIZ DE FORA - M.G.
AGÊNCIA DE B. HORIZONTE - AV. OLEGARIO MACIEL, 88 - TEL. 2-3137

avelux • inicial • postura • recria • reprodução

OVO E EXIGÊNCIAS VITAMÍNICAS DA NUTRIÇÃO

De acordo com os modernos conceitos da ciência de nutrição, o homem necessita de ingerir vitaminas para manter-se saudável e ativo. As vitaminas são encontradas nos alimentos e entre estes, um dos mais importantes fornecedores é o ovo de galinha. As quantidades destas substâncias e sua relação com a nutrição humana são, principalmente, as seguintes:

VITAMINA A — 100 gramas de ovos encerram em média, 3.070 unidades internacionais desta vitamina. Dois ovos ingeridos diariamente são suficientes para satisfazer as necessidades humanas.

VITAMINA B1 (tiamina) — Existe, na proporção elevada, no ovo, pode contribuir com cerca de 10% do total exigido na alimentação diária com a inclusão de uma unidade apenas.

VITAMINA B2 — Também em proporção elevada, supre ao ingerindo um por dia 20% das necessidades diárias.

VITAMINA D — Sua percentagem é variável conforme a maior ou menor teor contido na alimentação das aves. Quando estas recebem rações bem equilibradas, os ovos são bastante ricos e, neste caso, 25% das necessidades diárias humanas desta vitamina são fornecidas apenas por unidade.

Além destas, o ovo contém muitas outras vitaminas (C, niacina etc.), mas em pequenas proporções.

Kó-Kó-Ró-Kó

CORIZA
GOSMA
E

GOGO

MODO DE USAR

Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDSA 6929 58.

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuaristas

RUA DO MATOSO, 216-A — TELEFONE: 31-7367
RIO DE JANEIRO - ESTADO DA GUANABARA



Qualidade

GRANJA GUANABARA

INSPECIONADA PELA DEPTA. SANITÁRIA ANIMAL DO MUN. DA AGRI-
RECOMENDADA PELA SEDET DA AGRI. DO RJ
FOMENTO DA SEDET DA AGRI. DA PRETURA DO RJ

CRITADORES DE

"NEW HAMPSHIRE" A RAÇA PROIBIDA

"PLYMOUTH ROCK BARRED"

"LIGHT SUSSEX" (INGLESA)

"LEGHORN" (HANSON'S E KAUDER'S)

PEROS GIGANTE "BROAD BREASTED-BRONZE"

VENDEMOS

PINTOS de 1 DIA a

GARANTIDAMENTE SADIOS, VIGOROSOS E PRECOCES

OVOS DE INCUBAÇÃO

FRANGUINHAS DE 8 SEMANAS

"12"

FRANCAS EM INÍCIO POSTURA

REMETEMOS

CONSULTAMOS

pintos e ovos via aérea
Descontos para quantidades.
sobre seus problemas avícolas,
sem precisar das doenças e n/ solução,
suas perguntas não nos incomodam

SÃO KNIO

ESTR. RIO PETROPOLIS - ESCRITÓRIO RIO R. ROSARIO, 156-A TEL. 52-8709

Senhor Avicultor:

Somente a vacinação preventiva pode evitar que a Doença de New Castle acabe com as suas aves.

Vacine já

VACINA NEWCASTLE RHODIA

- 1.º Máxima facilidade na vacinação: empregar-se simplesmente, na água de beber. Pode ser utilizada, também, em injeções intramusculares.
- 2.º Liofilizada (seca).
- 3.º De eficiência comprovada (testada rigorosamente antes de ser posta à venda).
- 4.º Não contamina.

... e lembre-se:

Qualidade também é Economia!

Peça folhetos e informações à

Cia. Química Rhodia Brasileira

Agência do Rio de Janeiro
AV. PRESIDENTE VARGAS, 309-5.º ANDAR
TEL. 52-9955 — CAIXA POSTAL 904
RIO DE JANEIRO



A marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA PECUARIA

Grande Valor Nutritivo da Carne de Peru

Os especialistas avaliam as qualidades nutritivas de um alimento pela composição que apresenta e o número de calorias que é capaz de fornecer ao indivíduo. Muita gente tem a impressão de que as carnes de aves não possuem as mesmas virtudes das carnes das espécies chamadas de açougue (bovinos, suínos e ovíneos). É um erro. As carnes de aves são excelentes fontes de proteínas e outros elementos indispensáveis à boa nutrição e fornecem um número suficiente de calorias ao indivíduo. Entre as carnes de aves, uma das que mais recomendamos pelo seu grande valor na nutrição humana além do excelente paladar é a do peru. Em 100 grs, a carne de peru fornece 200 calorias. Nesta mesma quantidade encerra 22,80% de proteínas e 13% de gorduras. Também os elementos minerais estão presentes. Assim, a carne de peru magro contém cálcio (0,038%); fósforo (0,32%) e ferro (380 mg em cada 100 g).

A carne de peru com seu alto valor nutritivo e boa palatibilidade, tem, portanto, todas as condições para ser consumida em mais larga escala vulgarizando-se mesmo entre todas as camadas de nossa população.

Ôvo frigorificado vale tanto quanto fresco

A frigorificação é o processo mais adequado para garantir a boa conservação de quase todos os alimentos, posto que não altera a qualidade, o sabor e a digestibilidade dos mesmos. O ôvo, por exemplo, é um dos alimentos que podem ser conservados refrigerados por meses sem nenhum inconveniente. Em um geladeira co-

mum, de frio constante de 3°C, o ôvo se conserva perfeitamente durante 100 dias, ou sejam, 3 meses, no mínimo. A 8°C, ele começa a se alterar após 65 dias; a 19°C, as alterações são evidenciadas a partir da 3.ª semana; na temperatura ambiente de 30°C, a decomposição se inicia após o 11.º dia.

As exigências da vida moderna não mais estão permitindo o sistema tradicional de fornecer ao consumidor ôvo fresco, recebido diariamente das granjas. Para atender ao complicado mecanismo do abastecimento moderno, o ôvo fica estocado semanas e até meses em câmaras frigoríficas. Felizmente, ele não se altera com a frigorificação. Em boas condições, o ôvo frigorificado conserva todas as vitaminas, proteínas e outros princípios nutritivos. Ele tem o mesmo valor do ôvo fresco e seu consumo não sofre nenhuma entrave.

- O LEITE É O MELHOR ALIMENTO!

Para seu filho crescer forte.



EXIJA O LEITE EM GARRAFA DE FECHO INVOLÁVEL DA C.C.P.L.



mais rico e nutritivo porque é protegido
contra qualquer adulteração.

O bom alimento é o melhor remédio
e todo o dinheiro que a Sra. gasta comprando
mais leite é economia em seu lar
porque na verdade a Sra. está ganhando saúde
para seus filhos e sua família. Exija porém
o leite realmente puro - garantido pela
garrafa de fecho inviolável, controlado
bacteriológicamente pela DIPOA e os técnicos
da C.C.P.L. Tenha em seu lar o leite
rico em proteínas, gorduras e sais minerais.

E A C.C.P.L.
ASSEGURA AINDA:

pasteurização eficiente
oficialmente controlada
higiene absoluta
engarrafamento mecanizado
controle bacteriológico



-exija leite em garrafa da **C.C.P.L.**

, porque o fecho inviolável permite ao consumidor beber, com absoluta segurança, o leite puro, sem fervura prévia.

À CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

ARRUDA CÂMARA

— DIOSCOREA — (15)

Os crâs continuam sob a denominação de DIOSCOREA colhida no DICIONÁRIO DAS PLANTAS ÚTEIS DO BRASIL. — VOLUME II último volume do naturalista M. PIO CORREA:

DIOSCOREA GOUANIOD-DES, Kunth (*D. Gardenari*, Uline, *D. Multiflora* Chod. e Hassler). — Trepadeira completamente glabra, caules delgados, estriados, levemente tuberculados; folhas aproximadas, pecioladas, lâmina ovado-elíptica ou ovada, abruptamente contrida no ápice, aguda ou mucronada, arredondada na base (cordiforme nas folhas maiores), até 10 cts. de comprimento e 8 cts. de largura, 7-9 nervadas; flores levemente pontuadas de vermelho reunidas glomerulos e estes dispostos em espigas solitárias. Ocorre no Estado de Mato Grosso.

DIOSCOREA GRANDIFLORA M. (Dr. Paranaense Knuth). — Trepadeira de caule dextroso e folhas pecioladas, grandes, lâmina ovada ou as vezes triangular, variável na base, até 11 cts. de comprimento e 7 de largura, 7-9 nervadas, rígida, densamente glandulosa na página inferior; flores de perianto grande (10 cm. de largura e tubo concavo, dist. postas em ramos de 3-15 cts. de comprimento; fruto, cápsula oblonga. Ocorre no Estado de São Paulo, Minas Gerais, Goiás e Mato Grosso.

DIOSCOREA GRISEBACHII Knuth (*Dr. filiformis* Griseb.). — Trepadeira herbácea e glabra, caule filiforme, cilíndrico e liso; folhas longo-pecioladas, ovado-lanceoladas, cordiforme na base e cuneato-acuminadas no ápice, até 7 cts. de comprimento e 4 cts. de largura,

membranosas, 7 — nervadas, lisas na página inferior; flores reunidas em glomerulos de 2-3, estes dispersos em espigas masculinas simples ou fronsas; fruto cápsula de 5 cts., aguda no ápice e estreita na base e com maculas avermelhadas. Ocorre nos Estados do Rio de Janeiro, São Paulo e Santa Catarina.

DIOSCOREA ITAPIRENSIS, Knuth., planta glabra de caules subherticosos e folhas alternas, pecioladas, lâmina ovada, estreitando ligeiramente para o ápice, agudo 7 nervada, até 85 mm. de comprimento e 55 mm. de largura; flores dispostas em racemos frutíferos de 25 cmts.; fruto cápsula oblonga, castanho-pálido, de 3 cts., contendo sementes aladas de 10 mm. Ocorre no Estado de São Paulo.

DIOSCOREA ITATIALENSIS Knuth. Trepadeira glabra e pequena, até 1 cts. de altura, caules cilíndricos — lufomes, folhas escassas, distancadas, alternas, pecioladas, lâmina lanceolada estreitando para o ápice, cordiforme-aguda na base, profundamente incluída, margem lida ou levemente ondulada, membranosa, 7 — nervada, flores fasciculadas dispostas em espiga de 3 cts. fruto cápsula oblonga de 3 mm. — Ocorre no Rio (Estado), até 2 400 metros de altitude (Itatiba).

DIOSCOREA MAIANTEMOIDES, Uline. — Planta pequena, glabra, de caule curto e erecto, até 20 cts. de altura; folhas alternas, curto-pecioladas (pecíolo enalencido), lâmina oblonga, arredondada no ápice e na base agudo — submucronada no ápice, até 4 cts. de comprimento e 2 cts. de largura, coriáceas, 5-7 nervadas, flores curto-pecioladas, portanto infundibuliforme e nigro-puntuado, geralmente reunidas em fascículos 3 — flores e dispos-

tos em racimos axillares e terminais simples, com pedunculos de 4-6 cts. E uma das menores espécies do genero. Ocorre no Estado de Goiás.

DIOSCOREA MARTIANA (Griob) — Trepadeira herbácea e glabra, de caule cilíndrico e liso; folhas pecioladas, largo ovadas ou arredondadas, abrupto — acuminado — mucronadas, até 5 cts. de largura, profundamente cordadas na base, auriculadas; flores masculinas reunidas em glomerulos de 2-6, dist. postas em espigas de 5-10 cts. de comprimento, geralmente simples. Tem as variedades *candata* Knuth, de folhas longo-acuminadas agudissimas; *elptostachya* Uline, (*Dioscorea leptostachya* Gardn., *Dioscorea micrantha* Knuth) e *pedicellata* Knuth. A espécie tipo ou alguma das variedades, ocorrem do Pernambuco até o Paraná e Mato Grosso.

DIOSCOREA MULTIFLORA M. (*Helmia multiflora* Knuth.) Planta variável, completamente glabra, caules vivazes, robustos, sulcado-angulosos lisos ou subtuberculosos na parte inferior; folhas alternas, pecioladas, esparsas, lâmina deltóide, ovada, truncada ou subcordiforme na base, lobo arredondados, acuminados no ápice, até 8 centímetros, de comprimento e 7 cts. de largura, — 7 nervadas (nervuras salientes); inflorescência masculina paniculada, de 8-28 cts., mais geralmente 20 cts., com as flores isoladas, sessels, pontuadas de glândulas avermelhadas e com 6 estames fêteis; inflorescência feminina simples, até 25 cts. de comprimento; flores isoladas, perianto sessil; fruto cápsula elíptica, simples, coriácea, até 23 mm. de comprimento e 15 mm. de largura; semente alada de um só lado. As raízes, fasciculadas e horizontais, são bastante carnosas e atingem a 60 cts. de comprimento, tendo apenas 1 cm. de diâmetro, sendo mais grossas no centro, encerram umido. Tem em São Paulo a variedade *Loefgrenii* Knuth. A espécie — tipo é encontrada desde os Estados

de Minas Gerais e São Paulo até o Rio Grande do Sul.

DISCOREA OLFERCIANA Kl. — Trepadeira glabra de caules cilíndricos, subangulosos, sulcados na parte inferior; folhas pecioladas, oblongo-lanceoladas ou elípticas, acuminadas, até 15 cts. de comprimento e 35 mm. de largura raramente 5 cm., arredondadas na base, coriáceas, 5 — nervadas; flores masculina de perianto infundibuliforme, e fimbrias de perianto campanulado, estipitado, as primeiras dispostas em pápulas e as segundas em espigas; fruto cápsula glabra, deprimida no ápice, de 16 — 18 mm. de comprimento e 25 mm. de diâmetro. Ocorre nos Estados do Rio de Janeiro, Minas Gerais e Mato Grosso até o Estado do Paraná.

DIOSCOREA POHLII Griseb. — Trepadeira de caules cilíndricos, lisos glabros, avermelhados na extremidade superior; folhas longipetioladas, oblongo — triangulares, hastado — truncadas na base e abrupto — acuminadas no ápice, até 13 cts. de comprimento e 14 cts. de largura, 7 — nervadas, glabras na página superior mais ou menos pubescentes ou tomentosas na inferior; flores solitárias, sessais, aproximadas, com bractéas largo ovadas-apiculadas e os estames (6) reunidos em ráclmos ou solitários; fruto cápsula de 2 cts. de largura. Tem a variedade *Luschnatiana* Uline. (= *Discorea Luschnatiana* Knuth.) de caules um pouco comprimidos e folhas alternas ligeiramente sagitadas, cordiformes acuminadas até 15 cts. de comprimento e 6 cts. de largura. Inflorescência feminina simples, com flores solitárias e distanciadas; frutos cápsula elíptica recurvada, até 10 mm. de comprimento e 7 mm. de largura. Ocorre na espécie tipo nos Estados de Goiás e Mato Grosso e as variedades do Estado da Bahia, dos Estados do Rio de Janeiro, Minas Gerais e Goiás.

DIOSCOREA RIPARIA Knuth e Schomb. (= *Discorea Hochstiana* Knuth) — Planta arbustiva, glabra, de caule anguloso quase quadrangular; folhas alter-

I. P. E. C.

Irmãos Peixoto

ENGENHARIA E

CONSTRUÇÕES LTDA.

Por Empreitada ou Administração

INCORPORA E VENDE

Avenida

Pres. Antônio Carlos, 615

7.º and., gr. 705 — Tel. 22-2323

RIO DE JANEIRO



RUA BARÃO DO BOM RETIRO, 589

TELEFONE 49 5710

RIO DE JANEIRO — GR.

mas, às vezes opostas, longo-pecioladas (pecíolo até 7 cts.), lâmina caudato-acuminada, arredondado-truncada e armada de insignificantes acúleos na base, 7 — nervada, membranosa; inflorescência masculina em espiga alongada; flores pequeninas bracteoladas, com 4 estames férteis. Ocorre nos Estados do Amazonas, Mato Grosso e Bahia.

DIOSCOREA STEGELMANIANA Kunth. — Trepadeira alta e forte, de caules crassos, até 5 mm. de espessura, cilíndricos ou angulosos, revestidos de tomento curto e denso; folhas pecioladas (pecíolo de 10 cts., com lâmina cordiforme, até 16 cts. de comprimento, frequentemente, menos, margem inteira, saliente-nervada e fusco-pubescente-tomentosa na página inferior, 9-13 nervada; espigas masculinas dispostas em panículas de 35-40 cts. de comprimento; rachis e pedúnculo tomentosos; flores 1-6 fasciculadas, com estames (6) férteis; fascículos ramosos; perianto campanulado — elíptico, dráceo. Ocorre na Amazônia.

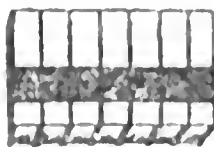
DISCOREA VENOSA Ulme (*Discorea multiflora* variedade *grandifolia* Griseb.) Trepadeira de caules robustos e canaliculados; folhas um pouco aproximadas, alternas, raramente opostas, pecioladas; lâmina oblonga ou ovado-oblonga, truncado-cordiforme na base, acuminada, até 15 cts. de comprimento e 11 cts. de largura, 7 — nervadas, membranosas, saliente-nervada nas duas páginas; flores em glomérulos de 3-5 dispostas em espigas paniculada; racemosas; frutas cápsula oblonga de flores verde-esverdeadas; e *fodinarum* (*Dioscorea fodinarum* Kunth) de folhas quase sessais, lâmina ovado-oblonga e cápsula um pouco menor. A espécie tipo ocorre nos Estados de São Paulo, Minas Gerais, Goiás e Mato Grosso e também, nas variedades.

Antes de iniciarmos o novo capítulo teríamos necessidade de justificar o título que seria "CARAS-INIHAMES", nomes vulgares pelo

Oficina de Encadernação e Douração

ENCADERNAÇÕES E DOURAÇÕES
SIMPLES E DE LUXO

LIMPEZAS DE BIBLIOTECAS E
IMONIZAÇÃO DE LIVROS



João José de Moura

AV. DOS TALIANOS, 539

(Ex-Estrada do Areal)

ROCHA MIRANDA

Recados: Telefone 22-3634

RIO DE JANEIRO

qual se tornaram conhecidos, senão tivéssemos o propósito de tratarmos separadamente dos nomes vulgares: — Cará assu, Cará barbado, Cará Cêco, Cará da Terra, Cará de caboclo, Cará de jardim, Cará de pedra, Cará de sapateiro, Cará do campo, Cará do mato, Cará do Pará, Cará inhame, Cará mimoso, Cará preto, Cará rasteiro, Cará silvestre.

Entre os lavradores que se

especializaram na cultura e exploração dos "CARAS INIHAMES" releva homenagear o Capitão Antônio Conrado de Arruda Câmara, fazenda do Salgadinho, município de Ingá, Paraíba do Norte, Coronel Francisco Antônio de ARRUDA CÂMARA, fazendas de Santa Rita e de Santa Ana município de Leopoldina, Minas Gerais, Sebastião Costa, colônia de São Bento, Estado

Associação Rural de Viegas

SUINOCULTURA

filiada à Sociedade Nacional de Agricultura

órgão federativo da Guanabara

ESTR. DO VIEGAS, 75 — SENADOR CAMARÁ

ESTADO DA GUANABARA

do Rio de Janeiro. Os dois primeiros são falecidos. Cultivavam as espécies de maiores tuberosas como o Cara Inhamé e o Cara Inhamoso que estavam no "ponto" de colher, enxutos, e cozinhavam bem depois de dois anos.

XIQUE - XIQUE

Da família das cactáceas tem os nomes científicos *Cereus Gounellei* K. Schum., *Pilocereus Gounellei* Weber, *Pilocereus setosus* Guerke, *Cephalocereus Gounellei* Britt & Rose, caracterizada pelo tronco ereto de 3 ms. de altura, com galhos laterais afilados e descrevendo suavemente uma curva ampla em direção ao solo, atingindo o mesmo profundamente, de onde novamente se levantavam para tornarem-se retos e paralelos ao tronco. O caule e os ramos, com 10 arestas, perfeitamente distintas, munidas de areolas acinzentadas, valentemente armadas de espinhos fortes, tem uma coloração verde opaca. Flores tubulosas, grandes, medindo perto de 8 cms. de comprimento, brancas, abrindo-se à noite, com sepalas verde-pálido-amareladas. Haga arredondada, achatada em ambos os polos, avermelhada, coroada com os restos dessecados e pretos da flor, tendo polpa purpúrea e pequenas sementes pretas e lúzidas.

Luetzelburg concluiu, baseado no exame dos espi-



O "Xique-Xique" ocorre nas Caallugas. Mostra a fotografia "Xique-Xiques" no alto Vasa Barris, serra de Chuques, Estado da Bahia. Ocorre nas "Caallugas", Estudo Botânico do Nordeste por Philippe von Luetzelburg.)

nhos do *Cereus Gounellei*, que além da forma típica de espinhos curtos por ele denominada *brachysculeatus*, há mais quatro subespécies: *heterosculeatus*, *longiscaleatus*, *elegans* e *horridus*.

Os caules e galhos do xique-xique constituem preciosa alimentação para o gado nos anos de seca. Como são terrivelmente armados, entram no arraçãoamento, depois de cortados e submetidos ao fogo, que devora os espinhos. Deve-se

deixa-los esfriar, sob pena do meteorismo. Há criadores que em vez de cortarem o xique-xique lançam logo as fôrceiras, prática condenável por provocar a morte de tão útil planta.

A composição química das hastes secas, segundo o Instituto de Química, é a seguinte:

Umidade	10,60 %
Proteína bruta	2,63 %
Extrato etéreo	0,22 %
Extrativos não nitrogenados	70,72 %
Fibra bruta	15,39 %



TERRAS no plantio de MATO GROSSO

Vendemos na mais próspera Colônia Agrícola

GLEBA ARINOS

Terras férteis e virgens com muita madeira de lei e boas agnadas ou com grandes culturas de seringueiras enxertadas, cacau, café, pimenta, cravo, chá, baunilha, castanhas, mandioca, cana, fumo, amendoim, feijões, cereais, frutas, legumes etc. Há escolas, igrejas, hospital, hotel, serrarias, oficinas, moinhos, latrúcia, força e luz, criação de gado leiteiro, suínos, aves etc. Transp. rodov. aérea e fluvial. Assistência moderna. Damos crédito imediato. Também fornecemos seringueira, pastagem etc. e administr. inf. docum. plantas únicas, fotos etc. direto na

CONOMALI

Av. Pres. Vargas, 417 A sala 1105

Resíduo mineral	3,38 %
Fósforo em P ₂ O ₅	0,18 %
Cálcio em CaO	0,87 %

O sertanejo, nos tempos escassos, recorre ao xique-xique, cujas hastes mais novas tem a medula comestível, depois de assadas e em estado natural, aplica a sede.

É uma planta das serrões secas do Nordeste.

O xique-xique vegeta na caatinga e no cerrado, porém com menos frequência; é característica da Sertão. Nas regiões mais pobres de vegetação, na serrão, esta rubiacea forma tapetes extensos, densos a ponto de impedir o trânsito. É voz Curiri Vegeta do Piauí a Bahia inclusive Ceará, Paraíba, Rio Grande do Norte, Pernambuco; "(Pro). Renato Braga

PLANTAS DO NORDESTE ESPECIALMENTE DO CEARÁ).

CORTICEIRA

A corticeira cientificamente chamada *Erythrina cristagalli* (*Erythrina Criste de Coq* — *Coralloocentro cristagalli* Kuntze, *Erythrina fasciculada* Bth., *E. laurifolia* Jacq. *Micropteryx cristagalli* Walp., da família das leguminosas divisão papilionaceae).

Árvore regular até a altura de 15 m. tem geral menos e caule proporcionalmente grosso, armado do aculeos, embora pouco numerosos, às vezes, completamente ausentes, ramo cilíndrico, compridos, contorcidos, às vezes trepadores; folhas longas, pectinadas (petíolos de 12 etc. mais ou menos, inferiores ou sem núcleo esparsos), pinadas, compostas de três folíolos, pectinados, ovado lanceolados, até 10 etc. de comprimento e 65 mm. de largura, inteiros, rígidos verde, escuro e verde-olhos na página superior, glabros um pouco mais claros frequentemente glaucos na página inferior, sendo que na base de cada folíolo terminal existem duas glândulas todas grossas, pedunculadas. Florais de 3 etc. solitários ou fasciculados, não bracteados, flores vermelho-vivo, de 4



CORTICEIRA

Erythrina cristagalli L.

(*Erythrina Criste de Coq* — Pio Correa — Dicionário das Plantas Úteis — Volume II)

e s. caule campanulado de 1 etc. e, estandarte longo, ovado enrolado e curvo disposto em racimos terminais; frutos vagem penniculada linear, até 15 etc. de comprimento e 15 mm. de largura, aguda na extremidade, contendo 6-12 sementes oblongas, formosa madeira branco-amarelada, muito leve e mole, porosa, utilizada às vezes para a marinar as madeiras pesadas, própria para cochos, gamelas, repas de tamancos, bolas de redes, colmeias, soalhos de palcos, do cerca de estabulos, carvão para pólvora fina e de caça, excelente para papel; peso específico 0,317, lipoico poderosa e também útil no tratamento das hepatites crônicas e do reumatismo; das flores esmagadas obtém-se tinta vermelha sem prestígio conhecido, as sementes passam por veneno e conter alcaloide, os ramos encerram saponina e peço

xidases. Espécie pouco variável na cor das flores, as quais tomam diversas nuances e às vezes chegam a ficar branco-avermelhadas, há mais de um século (1833) os floricultores europeus conseguiram a primeira variedade (crisco-lor), a que se seguem milhares outras, todas de pequena porte, flores maiores graças ao cruzamento com *E. herbacea* L. dos Estados Unidos, das quais lembramos Mme Bellanger, Marie Bellanger, M. Bantlet, Presidente Belle, e outras. Continua cultivada ao sul (meto dia) da Europa. Alcanmente hidrôfila, vegeta nos brejos e nas margens dos cursos d'água, prestando grande auxílio a fixação e a elevação do solo das ilhas formadas pelos transportes aluviais no delta do Paraná. Espécie melífera. Como árvore de sombra tem grande utilidade. Geórgio do M.

lanhão no Rio Grande do Sul, passando por Minas Gerais e, por fim, pelo Rio de Janeiro e Mata Grossa. Protege as elevações; é planta dos terrenos aluviais. Tem obtido variedades (rebrasil) que conferem de grande efeito na beleza das flores. Destas citamos, entre outras obtidas a mais de um século (1823), cruzamentos diversos entre os quais citamos: com a *E. herbacea* a *Bellangeri*, *Cotyana* *Stue* *Bellanger*, *Mario* *Bellanger*, *M. Bellithel*, *Presidente* *Belle* e outras muito procuradas. Altamente adaptável; prestam-se para segurar o terreno nas elevações. F. planta hygrophila. Como árvore de sombra tem preferência para proteger os cacauzeiros, sobretudo enquanto são jovens. *Sinonímia* Flor de coral, Mulungu (?) Samanduvá, em São Paulo, Sumá, Sulhaan vb. dos Guarani, Sumaviera *Sinonímia* *Extrangeira*: — *Cockfur* coral tree, norte americana, Ceibo ou Selbo, na Argentina, Paraguai e Uruguai, Cristata, em Portugal, Poro em Costa Rica.

NOTAS

Spegazzini criou a variedade *Inermis*, sem acúleos.

No próximo número publicaremos, entre outros, o Cará assu, Cará barbado, Cará coco, a Corticeira do campo.

(Continuação da pág. 12)

AMENDOIM

Cr\$ 900,00 (novecentos cruzados) por saco de vinte e cinco quilos da classe "granda" e Cr\$ 870,00 (oitocentos e setenta) do tipo 1 das especificações baixadas.

SOJA

Cr\$ 1.260,00 (mil duzentos e sessenta cruzados) por saco de sessenta quilos da variedade comum ou do tipo base das especificações que vierem a ser baixadas.

Parágrafo único. Os ágio e deságio para os tipos e subtipos não mencionados neste alíneo serão estabelecidos em suas condições e serão baixadas pela Comissão de Financiamento da Produção.

Art. 2º — Os preços constantes do art. 1º deste Decreto não se aplicam à produção do ano agrícola de 1960/61.

(Conclusão na pág. 72)



econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!

DESINTEGRADORES

CASE

a martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos: 11-10-13 de 15 a 20 HP e 11-14-B de 20 a 23 HP - trituram, moem, desintegram alfafa, feno, bagaço e póps de cana, milho em espiga (com ou sem palha), milho em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc. Penhas com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material, a capacidade de produção horária do desintegrador Case, trabalhando com penhas de 1/4", varia entre 440 e 1.670 quilos.

FAVORES DE MAIOR RENDIMENTO

- Mesa de fácil acesso e grande alimentação
- Moagem rápida, eufina e perfeita
- Ventilador poderoso, coleta a póps
- Mancais de rolamentos especiais
- Motor

de 110 volts que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

a martelos rotativos e com encaixadores

Modelos 11-10-13 e M-14-B

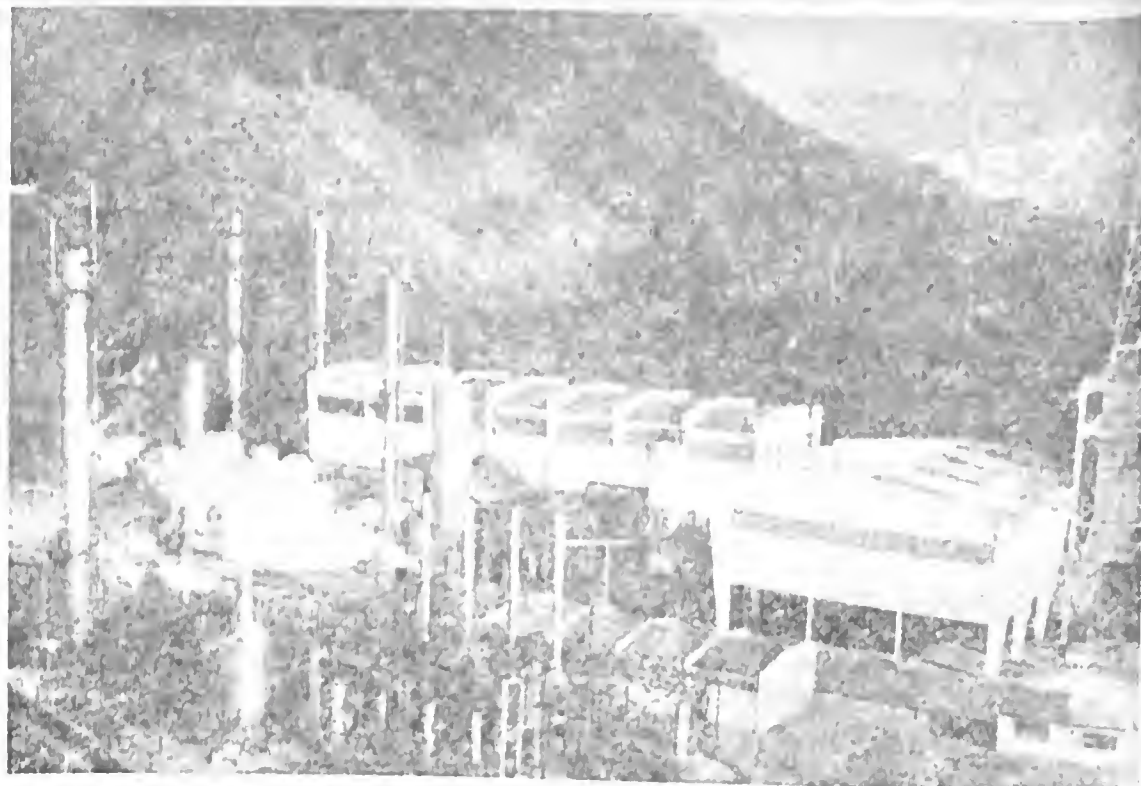
Póps de 9 cm (3/4"), 3.000 a 3.400 RPM



Distribuidores Exclusivos para o Estado do Rio Grande do Sul, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades

GROVIA — Comércio e Engenharia S.A.
Rio de Janeiro, 27 - 2011-210 - Tel. 43-6329



Usina de amônia: Utiliza como matéria-prima o gás residual da Refinaria Presidente Bernardes e o ar atmosférico. A sua capacidade de produção é de 90 toneladas de amônia

FERTILIZANTES PARA A AGRICULTURA BRASILEIRA

Este artigo publicado na Rev. Brasileira de Fertilizantes, da PETROBRAS, não deve ser tomado como recomendação agrícola. O nitrocalcário produzido pela PETROBRAS, um bom adubo nitrado, não é, contudo, um adubo completo, e nos é consumido como fertilizante. O aumento da produtividade depende em parte de uma racional adubação.

QUE É O NITROCALCÁRIO PETROBRAS

Um fertilizante nitrogenado, rico em nitro e rico em cálcio, produzido pela Refinaria Presidente Bernardes, em Cubatão, no Estado de São Paulo. Uma mistura de nitrato de amônio (NH_4NO_3) com calcário desidratado, que se apresenta na forma granulada, com um tamanho variando a dimensão de seus grânulos de 1 a 4 mm.

Apeita esta particularidade, o seu nitrogênio está em duas formas: nitrato e amônio, e em partes iguais, perfazendo um total de 20%. O calcário que participa de sua constituição, de excelente qualidade, contém aproximadamente 54,42% de carbonato de cálcio e 1,94% de carbonato de magnésio.

Uma particularidade especial merece aplicação: melhora as condições físicas, químicas e biológicas do solo, aumentando assim a sua produtividade.

Apresenta-se no mercado na

forma enbalada em sacaria de 50 kg, multifoldada, contendo quatro folhas de papel Kraft e lona, devidamente lacada e revestida com polietileno.

Um adubo para o qual não há contra-indicação, em qualquer tipo de solo e para todas as culturas, o seu uso é compensado com ótimos resultados.

O NITROCALCÁRIO PETROBRAS E A NUTRIÇÃO DAS PLANTAS

O ar, a água e o solo são os meios que fornecem os elementos necessários para a constituição de uma planta. O ar e a água, como fonte de carbono, oxigênio e hidrogênio são os responsáveis pela formação de, aproximadamente, 95% do vegetal. Cabe ao solo fornecer os elementos restantes que, embora constitua uma fração pequena, não representa quantitativamente mais do que 5% da necessidade total. São, entretanto, tão essenciais às plantas

quanto os primeiros, relacionando.

Os minerais absorvidos das solo são classificados segundo as exigências das plantas, em macro e microelementos.

Enquadram-se como macrolenientes o nitrogênio, o fósforo, o potássio, o cálcio, o enxofre e o magnésio, pela fato de serem necessários e assimilados em maiores quantidades. O Nitrocalcário Petrobras contém três dos seis minerais citados.

Os microelementos, aqueles que em pequena quantidade satisfazem as necessidades das plantas, são representados pelo zinco, manganês, ferro, boro, molibdênio, vanádio, cloro e cobre.

O solo cultivado, após sucessivas tomadas e lavagens de alguns desses elementos indissolúveis para o perfilho de desenvolvimento das plantas, não fornece satisfatoriamente e com persistência. Ante esta situação, resta ao agricultor uma só solução: a fazer a adubação.

Adubar um solo é incorpo-

rar ao mesmo qualquer material que aumente a sua produtividade. Na região geoeconômica do Estado de S. Paulo os solos, normalmente, são pobres dos elementos nitrogênio, fósforo e potássio. O aumento da produtividade é consequência pela incorporação de adubos fosfatados, potássicos e nitrogenados.

As deficiências desses solos, no que diz respeito aos fatores de nitrogênio, cálcio e magnésio podem ser corrigidas com a adição do Nitrocálcio-Petrobras em quantidades convenientes.

A INFLUENCIA DOS DIVERSOS MINERAIS QUE CONSTITUEM O NITROCALCIO PETROBRAS

Este adubo racionalmente incorporado ao solo possibilita às plantas uma absorção necessária e suficiente de nitrogênio, cálcio e magnésio.

NITROGENIO.

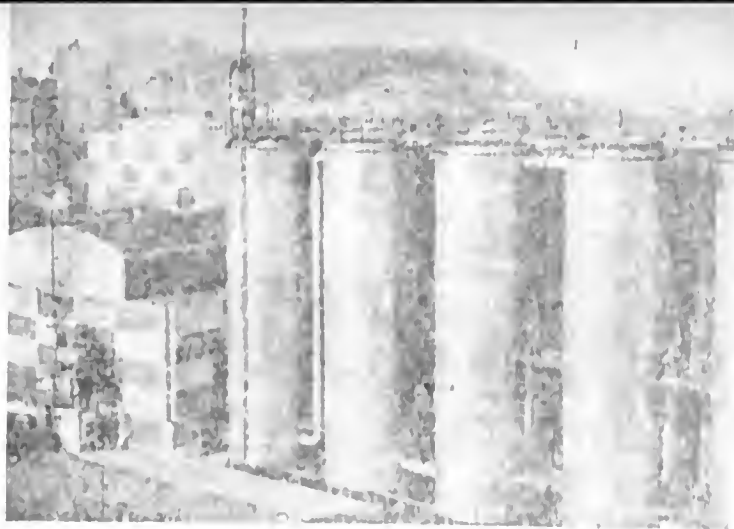
Tem papel relevante no desenvolvimento da vegetal. Promove o desenvolvimento das folhas, ativa a formação de novos brotos e ramos frutíferos. Contribui significativamente para a multiplicação das células vegetais.

É absorvido pelas raízes na forma iônica e imediatamente posteriormente transferido sucessivamente até passar à forma amida, tal como aparece nas proteínas. Estas são de real importância por contribuírem na formação dos tendões vegetais e pelas funções de reservas e enzimáticas que desempenham.

A análise da matéria seca vegetal revela a existência de 2 a 6% de nitrogênio. É o elemento retirado do solo em menor proporção. O excesso de azoto influi no exagerado desenvolvimento da planta e dificulta o amadurecimento dos frutos. A falta implica na formação de plantas mal desenvolvidas, o florescimento é deficiente ou ocorre fora de tempo. A varência pronunciada acarreta a morte da planta.

CALCIO

Todo vegetal se desenvolve bem e produz abundantemente, quando cultivado em solo que apresente adez dentro dos limites tolerados pela espécie.



Unidade de ácido nítrico; utiliza como matéria-prima a amônia e o ar. Tem uma capacidade de produção igual a 348 toneladas de ácido nítrico a 52%.

Se a análise do solo revela uma acidez muito diferente, exigida pela planta a ser cultivada se procede a correção. O corretivo normalmente utilizado é o calcário. Uma tonelada de Nitrocálcio-Petrobras levada ao solo, corrige cerca de 410 kg de calcário químico de excelente qualidade.

Os adubos contendo cálcio são normalmente recomendados tendo-se em vista a correção dos solos. Não só diminuem a acidez como também influem na melhoria das propriedades físicas facilitando assim a absorção de água e aeração.

O cálcio atua nas plantas contribuindo decisivamente para o bom desenvolvimento do sistema radicular. Na ausência as raízes se tornam anormais e plantas com fertilizantes de eficiência se fazem notar na parte aérea da planta.

A maturação do fruto é caracterizada em parte pela transição dos ácidos para açúcares. O cálcio influi diretamente no caso.

MAGNESIO

A clorofila que é o pigmento verde das plantas e de onde vem a movimentação da energia da luz que nutre a vegetal, está em sua constituição com o magnésio. É por isto se pode dizer a falta ou o excesso do mineral no desenvolvimento da planta.

É encontrada em quantidades apreciáveis nos tecidos vivos nas sementes e nos frutos. Favorece o desenvolvimento das sementes elevando-as.

Uma maior disponibilidade

de Mg à planta concorre para o aumento de suas reservas em fósforo e torna seus frutos mais ricos deste último elemento.

Em solo ácido a absorção do potássio é beneficiada na presença de uma quantidade adequada de magnésio.

AS TERRAS DEVEM SER ADUBADAS COM NITROCALCIO PETROBRAS

O agricultor pode alertar-se da necessidade de emprego do Nitrocálcio pela falta produtividade e aspectos característicos que suas culturas possam apresentar se ocorrer a deficiência de nitrogênio.

Para melhor esclarecimento da questão a seguir serão relacionadas as sintomas característicos que apresentam algumas das espécies mais cultivadas.

SINTOMAS DE FALTA DE AZOTO

1 — Algodão — folhas verde amareladas, as velhas caem e caem prematuramente; o caule é pouco ramificado e fino.

2 — Arroz — folhas mais velhas amareladas, pequena perfilação.

3 — Batatinha — folhas verdes claras, as mais baixas amarelecem e caem, poucas raízes e todos eles finos, os tubérculos são pequenos.

4 — Café — folhas verdes claras, nervuras amareladas, caem as mais velhas, as novas são pequenas, morrem e tombam com facilidade.

5 — Cana-de-Açúcar —

das as folhas mostram uma coloração verde-amarelada; as mais velhas parecem queimadas nas pontas, margens e no quilcra uma cor marrom-clara, os colmos são finos.

4 — **Laranja** — folhas verde-claras ou verde-amareladas; nervuras mais claras; amarelamento e queda, pequeno crescimento, poucos ramos novos. Os frutos são pequenos de cor mais clara ou amarelada prematuramente.

7 — **Milho** — folhas amareladas; as mais velhas caem no centro formando um V cujo vértice fica na base das folhas; colmos finos; as espigas apresentam ponta afilada e sem grãos.

8 — **Trigo** — folhas verde-amareladas; as mais velhas caem; espigas pequenas pouco perfilhamento culmos finos e eretos.

Concorre apresentar que muito antes de tais sintomas se tornarem característicos e perceptíveis percentíveis a produção já se tornou sensivelmente reduzida nas colheitas anteriores.

A análise do solo realizada pelo Instituto Agronômico de Campinas poderá eliminar dúvidas que ainda possam existir a respeito da deficiência ou não, do elemento nitrogênio na terra em estudo.

POR QUE É COMUM A NECESSIDADE DA ADUBAÇÃO COM NITROCALCIO PETROBRAS

Diversos fatores influem na ocorrência desta necessidade.

Os solos que por alguns anos já vêm sendo cultivados de um modo geral apresentam teores relativamente pequenos de nitrogênio total. O azoto existente tem a sua origem na decomposição da matéria orgânica vegetal ou animal e nas águas das chuvas. O fornecimento por estes meios é pequeno e a carência do elemento é frequentemente notada.

A rocha ao decompor-se na ra das eras, ao solo não o enriquece desse elemento pois o mesmo não participa de sua constituição.

Avesar do ar atmosférico ser constituído principalmente de nitrogênio (N_2) as plantas não merecem de aproveitá-lo. Exceção se faz às leguminosas que, quando em simbiose com

bactérias, conseguem utilizá-lo.

Deve então o agricultor, para solucionar a questão, recorrer aos adubos minerais nitrogenados.

O Nitrocalcio Petrobrás possibilita ao agricultor a solução econômica e técnica do problema. O seu baixo custo e suas excelentes qualidades garantem colheitas compensadoras.

O QUE OCORRE AO NITROGENIO NO NITROCALCIO PETROBRAS APLICADO AO SOLO

O fertilizante possui o seu nitrogênio, em partes iguais, na forma nitríca e amoniacal.

Na primeira forma citada o nitrato é passível de pronta assimilação por parte do vegetal. Atende de imediato às necessidades da planta que em curto período de tempo retorna à coloração verde típica da espécie, caracterizando um desenvolvimento normal.

A parte amoniacal conforme a espécie cultivada pode também ser prontamente absorvida. Há plantas que dão preferência ao nitrogênio nessas formas. Caso não seja assimilada fixa-se aos colóides do solo não sofrendo grandes perdas por nitrificação que constitui o maior problema da adubação nitrogenada. Entretanto o nitrogênio amoniacal não permanece assim indefinidamente. Microrganismos do solo (bactérias e fungos) são capazes de oxidar a amônia ocorrendo a formação de nitratos nos posteriormente pelo mesmo fenômeno passam a nitratos. Essa transformação é gradual a que permite à planta um aproveitamento quase total do adubo fornecido.

O Nitrocalcio Petrobrás apresentando o seu nitrogênio nas formas citadas reúne as qualidades de duas categorias.

1.º — equales indicados por possuírem no nitrogênio prontamente assimilável.

2.º — equales indicados por não serem susceptíveis a grandes perdas pela ação das águas.

Reunindo estas qualidades o Nitrocalcio Petrobrás garante aos agricultores resultados satisfatórios.

O NITROCALCIO PETROBRAS DEVE SER APLICADO PAUCILADAMENTE

Quando e como aplicar um

adubo nitrogenado e assimilação que deve ser cuidadosamente estudada pelo agricultor. Todo o êxito de uma adubação consiste em processá-la na época oportuna e de modo conveniente.

A época e a maneira variam segundo a espécie cultivada e uma série de outros fatores. Alguns pontos básicos devem ser encarados. A precipitação pluviométrica da região, o tipo de solo considerado o sistema radicular da planta cultivada a época de maior exigência por parte do vegetal, a concentração salina permitida junto às raízes e sementes etc. Estes cuidados cobrem mais as necessidades. Quem cultiva deve tão somente servir-se das informações técnicas que lhe são oferecidas pelos órgãos de pesquisas.

Com relação às culturas anuais normalmente é recomendado a aplicação de 1/3 de fertilizante no ato do plantio guardando-se os 2/3 restantes para aplicação posterior, na época oportuna em cobertura. Garante-se desta forma uma absorção quase completa e se evitam perdas consideráveis.

Em se tratando de culturas permanentes (café, citros etc.) o emprego do fertilizante se faz em épocas diversas variando de 2 a 5 o número de aplicações. Estas serão sempre em cobertura.

O Nitrocalcio Petrobrás sendo solúvel em água dispensa a necessidade da abertura de covas ou sulcos, o que constitui sem dúvida uma grande economia de mão-de-obra.

O maior rendimento por unidade de área cultivada é em parte assegurado pela prática do parcelamento.

NITROCALCIO PETROBRAS COMPATIBILIDADE E INCOMPATIBILIDADE COM OS DEMAIS ADUBOS

A adubação, de uma maneira geral, consiste na incorporação ao solo de uma mistura de três adubos: um nitrogenado, um fosfatado e um potássico. Misturando-se em proporções diversas se consegue a fórmula desejada e que é variável segundo o solo, a espécie vegetal considerada a idade da planta, etc.

da microflora e microfauna do solo e a formação de produtos tóxicos às raízes e às sementes.

6.º — A planta deixa de aproveitar convenientemente os adubos quando; cultivada em terra encharcada ou muito seca; curvas pesadas ocorrem por um período longo; cansando a percolação dos elementos nutritivos; a aração é superficial ou profunda demais; as culturas são deficientes e os tratamentos fitossanitários são descurados.

DISTRIBUIÇÃO DO NITRO-CÁLCIO PETROBRAS

Nas culturas anuais poderá ser procedida de diversas maneiras:

a) No sulco, por ocasião do plantio, em linha contínua. O processo é recomendado para as culturas nas quais as plantas guardam entre si pequenas distâncias.

b) No sulco, por ocasião do plantio, em linha interrompida. Esta forma de distribuição é indicada para as culturas cujas plantas guardam entre si grandes distâncias. Procura-se, com esta prática, evitar a diluição do fertilizante por toda a área a ser cultivada.

Para o emprego nas formas supracitadas deverá o Nitrocálcio-Petrobrás ser previamente misturado com os demais adubos que completam a fórmula de adubação. Não há interesse econômico na aplicação em separado de cada um dos fertilizantes. As despesas com a mão de obra seriam no caso mais elevadas e os resultados da produção os mesmos.

A distribuição no sulco, em linha contínua ou interrompida, de qualquer fertilizante, torna necessária a mistura deste com o solo. Se a distribuição é mecânica a adubadeira realizará o trabalho. No caso de ser manual, esta mistura de solo e fertilizante, poderá ser feita fazendo-se passar ao longo de todo o sulco, uma corrente dobrada. A incorporação do adubo será tanto mais eficiente quanto mais umida estiver a terra. A mistura diminui a possibilidade de ocorrer uma concentração salina que prejudique a germinação das sementes.

c) Em cobertura simples. Esta modalidade de distribuição consiste em se aplicar o Nitrocálcio-Petrobrás, sobre o

solo, na região abrangida pelo sistema radicular da planta. Procura-se oferecer à planta o elemento nutritivo na época em que o mesmo é mais solicitado. Evitam-se assim as perdas por ação das águas, no período de menor solicitação. O adubo fosfatado, o potássico e apenas um terço do Nitrocálcio-Petrobrás, serão aplicados no sulco por ocasião do plantio. O restante do adubo nitrogenado será distribuído em cobertura e a época desta aplicação é variável segundo a espécie vegetal considerada.

d) Em cobertura parcelada. Um terço do Nitrocálcio-Petrobrás será aplicado no sulco em mistura com os demais adubos. Os dois terços restantes serão subdivididos em parcelas iguais e cada uma delas será aplicada em época diferente, segundo o que recomenda a técnica agrônômica com relação à planta que receberá o fertilizante.

A distribuição do Nitrocálcio-Petrobrás nas culturas permanentes poderá ser efetuada pelos processos seguintes:

a) Na cova. O Nitrocálcio-Petrobrás será previamente misturado com os demais adubos que completam a fórmula da adubação recomendada para o plantio. Todo o adubo aplicado será intimamente misturado com o solo que preencher a cova. Esta mistura de fertilizante e solo é conveniente por evitar uma concentração salina que possa prejudicar o desenvolvimento das raízes.

b) Em cobertura parcelada. A distribuição do Nitrocálcio-Petrobrás será feita sobre o solo, em toda a região abrangida pelo sistema radicular da planta. A quantidade total do adubo será subdividida em partes iguais e em número correspondente ao das aplicações recomendadas tecnicamente. Conviém que o fertilizante seja levemente incorporado ao solo, o que pode ser feito com o auxílio da enxada ou de uma grade de discos. Não sendo possível realizar este trabalho por uma circunstância qualquer, a incorporação dar-se-á gradualmente em consequência dos tratos culturais (capina, escarificação, arramento etc.).

A INDUSTRIALIZAÇÃO DO NITROCÁLCIO PETROBRAS

Para a produção do, fertilizante a Refinaria Presidente

Bernardes conta com três unidades industriais:

Fábrica de amônia

Fábrica de ácido nítrico

Fábrica de nitrato de amônio e Nitrocálcio.

Fases de Produção:

I — NEUTRALIZAÇÃO: O ácido nítrico é neutralizado com amônia gasosa, e a solução resultante é denominada licor. Nos evaporadores a vácuo a concentração do licor é levada a cerca de 96,97%.

II — MISTURA: O licor concentrado é misturado ao calcário dolomítico pulverizado em tanques especiais.

III — GRANULAÇÃO: A mistura de nitrato de amônio e calcário é conduzida no topo de uma torre de granulação, passa por um crivo rotativo e durante a queda é resfriada por uma corrente de ar. Daí segue a um triturador.

IV — RESFRIAMENTO CLASSIFICAÇÃO EMPACOTAMENTO: A mistura granulada é resfriada triturada em um cilindro classificadora em jôgo de peneiras e empacotada com calcário finamente dividido.

(Conclusão da pág. 34)

Comissão Fiscal

João Barbosa Esteves
Abraão Mafra
Antônio Diniz de Carvalho

Suplentes

Cláudio Corrêa Villaga
Manuel de Paula Sá Junior
Armando Mendes

Conselho Deliberativo

Solon Henriques Gonçalves
Raimundo da Conceição Martins
Leônidas Sampaio de Queiroz
Vivaldo Barbosa
Pedro Granja de Siqueira
José Aciole de M. Veiga
Dilino Soares
Joaquim Ribeiro da Silva
Raimundo de Freitas Dantas
Justino Marques da Silva
Aldemar Marinho Sampaio
Acácio Soares Leite
Benedito Mahomed de Souza
Luclinda Antunes Fernandes

VIA RADIOBRÁS

TELEGRAFE PARA QUALQUER PARTE DO MUNDO!

A pioneira em radiocomunicações no Brasil, coloca uma experiência de 35 anos de bons serviços ao seu dispor. Utilize seus serviços para qualquer parte do mundo! A RADIOBRÁS chega até lá através de circuitos diretos

E para que Você possa utilizar essa vantagem, inclua, nos seus telegramas para o exterior, a indicação VIA RADIOBRÁS, entregando-os na estação dos telégrafos de sua cidade. Isso não lhe custa mais caro e seu telegrama chega mais depressa.

CIA. RADIOTELEGRÁFICA BRASILEIRA

RADIOBRÁS

Telegramas, Telefone e TELEX para o exterior!

RIO DE JANEIRO:

Av. Rio Branco, 45
Av. Rio Branco, 156 - lj. 12
Av. Rio Branco, 243
Av. Rio Branco, 277
Tel.: 52-6000
Av. Atlântico, 1602-A
Tel.: 37-4891

SÃO PAULO:

Rua 7 de Abril, 338
Rua Senador Queirós, 461
Rua da Quitando, 151
Conj. Nacional, lj. 123
Rua Cap. Tiago Luz, 32
(Sto. Amoro)
Tel.: 33-4111

SANTOS:

Rua 15 de Novembro, 46
Tel.: 2-7194

RECIFE:

Av. Rio Branco, 162
Tels.: 9291
9548 9549

A experiência do pionerismo!

AS LEIS AGRÁRIAS NA SUÉCIA

As primeiras leis suecas regulamentando o direito de propriedades das terras, datam da Idade Média. Visavam de início o fortalecimento econômico da propriedade agrícola, então principal fonte de tributos. Com as novas condições econômicas decorrentes do advento da era industrial, essas leis passaram por transformação.

No princípio deste século grave crise social causou a supressão da legislação que visava a manutenção de grandes propriedades agrícolas, dentro em pouco, porém, verificou-se que a divisão das terras em pequenas pro-

priedades resultavam em menor produtividade, o que acarretou a volta das terras ao fracionamento das propriedades agrícolas.

Em tempos modernos, após algumas medidas postas em prática durante a última guerra, foi no Parlamento, em 1915, uma nova lei que condicionava o direito de aquisição de propriedades agrícolas de valor acima de 5 000 Sw. Kr. (Cr\$ 300 000 000) a permissão especial do Governo, a qual somente seria dada caso o comprador demonstrasse capacidade de manter a produtividade da terra pretendida e não houver-

ia intuito de especulação ou interesse em devastação de terras.

A lei de 1945 não tinha como principal objetivo a racionalização da agricultura. Visava sobretudo a conservação das terras, sob controle da população agrícola.

Em 1948 a legislação alterou-se, passando a ter objetivos bem diferentes do anterior. Constituiu-se como meta essencial a racionalização da agricultura, procurando ao mesmo tempo assegurar aos trabalhadores agrícolas, a longo prazo um nível de vida igual ao dos demais.

Este princípio de nivelamento dos salários seria conseguido pela aceleração da racionalização do trabalho agrícola. A novidade do preceito legal posto em vigor consistia numa combinação de programa de racionalização e sustentação de preços. O alto nível de vida da população agrícola somente seria assegurado com base numa produção racional. As garantias dadas à agricultura relacionavam-se apenas a uma determinada quantidade de produtos agrícolas que corresponderiam às necessidades de consumo do país. Introduziam e reforçavam novas taxas de direitos aduaneiros para produtos importados.

Verificou-se que não seria possível garantir salários de nível comparável ao de outras atividades se não se fixasse os salários de acordo com a produtividade em determinada unidade mínima de propriedade. A qual são encarregada de estudar a matéria, propôs então que se fixasse 10-20 hectares como área mínima de terra arável capaz de proporcionar o nível de vida desejado a qual seria mais tarde a ser decidida



HÁ MAIS DE MEIO SÉCULO
VEM A NOSSA FIRMA
FORNECENDO BÓAS
MUDAS DE

Plantas Frutíferas e Ornamentais

FOLHETOS GRATIS — ORÇAMENTOS SEM
COMPROMISSO

Dierberger Agrícola Ltda.

Fazenda Citra

Cx. P. 48 — fone 1121 — Telg.: "DIERCO"
LIMEIRA — EST. DE SÃO PAULO

Jan. - Fevereiro, 1962

A LAVOURA

61

como unidade base.

No ano de 1959, um novo acordo entre governo e proprietários de terras aumentou a unidade base para 20-30 hectares.

Deve-se considerar que, no caso da Suécia, o trabalho agrícola no país é desenvolvido com grande intensidade, feito uso de fertilizantes, comerciais e, em combinação com a pecuária.

Nos rendimentos calculados para os agricultores, incluem-se: o da exploração das matas e outros empreendimentos. Os preços garantidos eram calculados de maneira a permitir um rendimento correpondente aos grupos comparáveis de outras localidades. Como "grupos comparáveis" foram considerados os trabalhadores na indústria da Suécia Meridional com exceção das grandes cidades.

Deve-se considerar que até agora o Estado não tem conseguido. O rendimento dos trabalhadores agrícolas continuou cerca de 30% menores que o dos trabalhadores industriais.

Tendo o parlamento decidido pela unidade de 10-20 hectares como unidade base e natural que as decisões na política agrícola se tenham ajustado àquela unidade base. Isto ficou devidamente nos planos de reestruturação de estrutura, que foi elaborado e determinado pela lei de 1947. O governo esforçou-se por conseguir consolidar as propriedades menores em unidades de no mínimo 10-20 hectares de terras aráveis, matas, florestas ou florestas. E, por forças de consolidação, tiveram de argumentar para a compra das terras, considerando que as terras adquiridas por pessoas ou entidades não agrícolas.

Damos a seguir um resumo da Lei de Aquisição de Propriedades Agrícolas, de 17 de junho de 1948.

Uma propriedade agrícola não pode ser adquirida sem permissão do Conselho Agrícola do Regio em que se situa a propriedade. A permissão não poderá ser dada caso se possa presumir que

o adquirente tenha, como objetivo principal, a venda da floresta.

O adquirente tenha como objetivo vender a propriedade ou parte dela mesma com lucro.

Caso o comprador deseje adquirir a propriedade principalmente para emprego de capital a permitam-se obter dada dentro de certas condições. Isto pode ser o caso a compra venha beneficiar de outra maneira a localidade.

O governo tem preferência na compra da propriedade caso esta cumpra venha a melhorar a estrutura econômica de outras propriedades agrícolas situadas

222

econômica. Na realidade, certos grupos de agricultores têm com o Estado preferência na compra das terras que são oferecidas à venda. O governo atua então como intermediário, oferecendo a terra a preço que o agricultor oferece a propriedade, com o lucro.

Deve-se salientar que, por enquanto, somente é dada ao governo para facilitar a consolidação da economia de outras unidades. Existem também outras exceções. A preferência governamental não é a seguida quando o candidato a compra é estrangeiro, mas o descendente do vendedor, quando o comprador já é o dono da pro-

adubo é "Riqueza" para sua lavoura

GANHE MAIS ADUBANDO MELHOR

O solo esgota-se gradualmente com as sucessivas colheitas. Adubações periódicas a bem dosados revitalizam e enriquecem sua lavoura. Aduba melhor e ganha mais, utilizando os fertilizantes "RIQUEZA" — fórmulas completas para qualquer tipo de cultura ou em elementos simples para suprir as necessidades do solo e das diversas culturas. Consulte nosso especializado corpo de técnicos para solução de qualquer dos problemas de sua lavoura.

FÓRMULAS COMPLETAS "RIQUEZA"

Principais fórmulas completas que atendem plenamente às necessidades do solo e das diversas culturas para a máxima produção.

ELEMENTOS SIMPLES:

Sulfato de Cálcio • Sulfato de amônio • Uréia • Superfosfato simples • Superfosfato triplo • Cloreto de Otimato • Cloreto de Potássio • Sulfato de Potássio.



CIA. INDUSTRIAL MERCANTIL E ADMINISTRATIVA Divisão de Fertilizantes

Matriz: Rio de Janeiro - Av. Rio Branco, 103-2.º - Tels. 43.240 e 43.0870, r. 15 - C. Postal 575 - End. Tel. "SAICIMA"

Filial: São Paulo - Rua XV de Novembro, 200 - 10.º andar - Tel. 37.4229 - C. Postal 4677 - End. Tel. "SAICIMA"



riedade, ou ainda, quando se trata de venda em leilão executivo. Também no caso do comprador ser arrendatário da propriedade, o Estado não poderá ter preferência.

O vendedor de uma propriedade agrícola poderá tomar providências especiais a fim de evitar o complicado processo de preferência governamental. Ele poderá pedir um pronunciamento do Conselho Agrícola, sobre a necessidade da sua propriedade para racionalização de outras propriedades. Na hipótese do Conselho responder negativamente, o direito de preferência ficará nulo pelo período fixado pelo Conselho. Poderá, também, oferecer a sua propriedade à venda ao Conselho. Este, se não aceitar a proposta dentro de 3 meses, não poderá fazer prevalecer o seu direito de preferência antes de decorrido um período de 2 anos.

O pedido de permissão de compra é dirigido pelo comprador ao Conselho Agrícola da região. Caso o pedido seja denegado, o comprador poderá apelar à Sua Majestade. O comprador poderá prescindir da permissão do Conselho se puder denons-

tar que não existe nenhum dos impedimentos legais para a compra. O comprador deverá juntar ao seu pedido:

- 1 — Uma declaração própria de que tem a firme intenção de se dedicar pessoalmente à lavoura e de que não é possuidor de outra propriedade agrícola.
- 2 — Certificado expedido por autoridade policial rural de que o comprador tem capacidade para lavar a terra e de que não estará adquirindo a propriedade para especulação.

No ano de 1955 foi votada uma nova lei de aquisição de terras, em substituição às de 1947 e 1948.

Entretanto, o novo preceito e em princípio igual aos dois anteriores e, poder-se-ia dizer que estes últimos consolidaram-se num só regulamento.

Os casos de denegação do direito de aquisição são praticamente os mesmos que os previstos na lei de 1948.

A venda pode ser negada, caso a terra seja necessária para aumentar a produtividade de outra unidade agrícola. Por este reguamen-

to, os conselhos agrícolas adquiriram um instrumento para dirigir a racionalização da agricultura no sentido considerado conveniente. Quem desejar alienar a sua propriedade terá que oferecê-la ou ao conselho agrícola ou a quem indicar o conselho agrícola, se este último julgar com isto estar contribuindo para a melhoria da propriedade do comprador. Deve-se lembrar, entretanto, que não existe obrigatoriedade de efetivação de qualquer transação. Neste sentido, a nova lei difere da anterior, que facilitava ao conselho agrícola adquirir uma propriedade oferecida à venda, mesmo contra a vontade do vendedor e do comprador. De acordo com o regulamento anterior, o conselho agrícola poderia obrigar o vendedor a ceder ao mesmo conselho uma propriedade oferecida ao particular, a um determinado preço.

Hoje, um vendedor poderá negar-se a ceder a sua propriedade ao conselho agrícola mesmo que ele a tenha oferecido a um particular.

Uma venda entre particulares está sujeita à con-



MÁQUINAS AGRÍCOLAS

- MOINHOS DESINTEGRADORES A MARTELOS
- MISTURADORES DE CARGA SUBTERRÂNEA
- PICADEIRAS DE FORRAGEM
- ARADOS E GRADES DE TRACÇÃO MECÂNICA
- ROÇADEIRAS DE PASTO
- PLAINAS TERRACEADORAS
- CARRETAS AGRÍCOLAS DE TODOS OS TIPOS
- DISTRIBUIDORES DE CALCAREO
- IMPLEMENTOS DE TRACÇÃO ANIMAL, EM GERAL

PRONTA ENTREGA ASSISTÊNCIA MECÂNICA

THELA COMERCIAL S. A.

FILIAL DO RIO DE JANEIRO

MATRIZ

Rua Mayrink Veiga, 31 - C. Postal 8466
Estado da Guanabara

Av. Duque de Caxias, 133 - 153
São Paulo - SP.

Almeida Comércio e Indústria de Ferro Ltda.

SUC. DE L. B. DE ALMEIDA & CIA.

RUA DOS ARCOS, 28/42 — RIO

IMPORTADORES e Distribuidores da Cia. Siderurgica Nacional, Cia. Siderurgica Belgo Mineira, Cia. Brasileira de Usinas Metalúrgicas e outras.

AÇO em barras, vergalhões e laminas para portas, CHAPAS de ferro, pretas, galvanizadas e de aço, para portas, CHAPAS DE COBRE e BOBINAS, EIXOS para transmissão e etc. FERRO: em barras chatas, vergalhões quadrados e redondos cantoneiras L—T—U, vigas I e U, LATÃO: em vergalhões barras, cantoneiras, chapas e etc. TUBOS: galvanizados, pretos vermelhos e de aço para caldeiras.

Secção de Cortes de:

BARRAS, vergalhões, chapas e vigas I e U
FUNDIÇÃO DE FERRO e outros metais.

OFICINA MECANICA E SERRALHERIA em geral

TELEFONES: Mesa: 52-2101 — Sec. Vendas: 22-0409 e 22-2102
Expedição: 22-1584 — Oficinas: 52-2103 — Gerência: 22-2549

dições estabelecidas pelo conselho. Este tem poderes para obrigar o comprador a tomar determinadas providências a fim de melhorar a produtividade ou para impor a utilização da propriedade para uma determinada produção durante um tempo estipulável pelo conselho. Poderá, outrossim, obrigar o comprador a junção da unidade agrícola a outra de sua propriedade.

Como proteção ao vendedor contra prejuízos, na hipótese de uma venda negada pelo conselho agrícola, este, se instado a tal, fica obrigado a adquirir e indenizar o proprietário.

Com este dispositivo evita-se que o Conselho, com sua recusa em aprovar uma venda entre particulares, venha a causar um prejuízo ao proprietário que se viu impedido de alienar sua propriedade.

Por este meio, o preço poderia praticamente ser estipulado pelo conselho agrícola, ou pelo comprador indicado. A fim de evitar esta dificuldade, fica também estabelecido que o conselho agrícola, ao recusar a permissão de compra, se obriga a adquirir a propriedade ao preço oferecido pelo comprador.

Existem, porém, limitações nas obrigações do conselho. Caso o preço indicado esteja evidentemente acima do valor médio das propriedades, a permissão para a transação pode ser negada sem que redunde na obrigação do conselho agrícola em adquirir a propriedade.

É importante salientar o seguinte:

1) As compras pelos conselhos agrícolas não visam aumentar as propriedades do

Governo. As compras visam somente "estocar" propriedades que futuramente possam ser necessárias para a racionalização do trabalho agrícola.

2) Ninguém é obrigado a vender. Um conselho agrícola pode negociar com um proprietário sobre a venda num caso determinado de racionalização, porém não existe nenhuma obrigação por parte do vendedor.

3) Devido ao grande número de ofertas para vendas de propriedades agrícolas surgidas durante os últimos anos, principalmente devido a contínua mudança das populações do interior para a cidade, os regulamentos agrícolas na Suécia não têm sido aplicados com grande rigor.

Por isso, nos últimos anos, tornou-se menos complicado para um indivíduo não agricultor adquirir terras, principalmente quando as terras pretendidas não são as mais necessárias para a racionalização.

As leis agrícolas continuam objeto de estudos e de novas propostas. Um novo projeto foi encaminhado ao Congresso em 1951. Propõe-se uma continuação das reações à aquisição indesejável por 3 motivos. Considera-se importante conseguir que a terra arável fique à disposição de pessoas que têm a firme intenção de fazer da agricultura o seu principal rendimento. Teme-se por outro lado que dificuldades sociais e econômicas possam surgir se, por falta de dispositivos legais, as terras aráveis e as florestas vierem cair em mãos de pessoas que não agricultores ativos.

O 3º motivo é o de evitar especulação. Estes argumentos são bem conhecidos de estudos e projetos anteriores. A nova comissão que está estudando o assunto está propensa a facilitar a aquisição de terras, matas e florestas também por Clãs, ou entidades comerciais e industriais. A estas Clãs seria facultado a aquisição de terras em regiões onde, mesmo no futuro, não seja provável a agricultura nacional. (Do SPP)

"A LAVOURA"

65

ANOS DE
CIRCULAÇÃO

A Agricultura na Finlândia

Milhares de lagoas, inúmeras florestas, exportador de madeira, polpa e papel — são por estas coisas, usualmente, que a Finlândia é conhecida no mundo. Fora das fronteiras do país, poucos sabem que a Finlândia é um país agrícola onde mais de um terço da população (1,1 milhão) trabalha seu sustento na agricultura e silvicultura.

As fazendas são predominantemente de tamanho apropriado para uma família, com uma área média cultivada de 8,9 hectares. Porém, a fazenda média finlandesa abrange também 40 hectares de floresta.

Derrubada. Desde que a Finlândia tornou-se independente em 1917, o objetivo da sua política agrícola tem sido atingir a auto-suficiência nos produtos básicos de alimentação. O primeiro passo foi lavar mais terras.

Simultaneamente com a derrubada, os métodos agrícolas foram desenvolvidos e modernizados. Até o princípio da segunda guerra mundial, 600.000 hectares de novas terras aráveis foram desbravadas. O trabalho continuou numa marcha reduzida durante a guerra. Pelo Tratado de Paz de 1944, a Finlândia cedeu à União Soviética áreas bastante grandes que continham 12 por cento da terra cultivável do país. Além disso, havia aproximadamente 230.000 fazendeiros que deixaram o território cedido e tinham de ser restabelecidos no que ficou da Finlândia. Ambos os fatores deram um novo impulso ao desbravamento de terra. Depois da guerra, aproximadamente 300.000 hectares de novas terras foram abertas para o cultivo, e o total de terra arável do país é agora aproximadamente de 2,6 milhões de hectares, algu-

mas dezenas ou centenas de hectares, mais do que era na época de 1930.

Tipos de Agricultura. A espécie de agricultura que pode ser praticada na Finlândia está sujeita a dois fatores: primeiro, clima, segundo, a predominância de pequenas propriedades.

A Finlândia acha-se em latitudes mais altas do que qualquer outro país agrícola. Está no mesmo nível que os distritos do extremo noroeste do Canadá e do Alasca. Todavia, graças ao "Gulf Stream", que banha a costa da Noruega e tem uma influência atenuante nas condições da Finlândia também, é possível a agricultura, mesmo no norte do país. Outro fator favorável é a "noite sem noite" da qual os cereais tiram um benefício efetivo durante o período de crescimento. Po-

rem, mesmo no melhor da época agrícola da Finlândia, o período de crescimento é limitado de 160-190 dias, pouco mais do que um mês mais do que na Dinamarca, por exemplo. A precipitação é adequada, cerca de 60mm, em ambos os semestres do ano, porém, a queda é sempre um fator imprevisível nas partes norte e centro do país.

Os traços típicos da agricultura finlandesa são o cultivo de forragem, reservatório de uma área relativamente grande para pastagem, campos lavrados, e o cultivo de uma grande variedade de cereais. A experiência demonstrou ser esta a melhor maneira de converter o rendimento dos campos em um produto vendável, o leite, em toda a Finlândia do centro e do norte. A produção de leite tem alcançado um aumento constante nestes últimos anos. Na safra de 1958-59 a Finlândia foi 131 por cento auto-suficiente em lacteíneos. Na verdade, o leite excedente teve de ser exportado, sob a forma de manteiga — 25,7 milhões de quilos de manteiga foram exportados em 1960. A superprodução de gordura do leite é o problema

EDA DE ANTONI & CIA. LTDA.

"Pioneiros na fabricação de Trifladeiras no Brasil, modernas máquinas para a fabricação do vinho, máquinas para limpeza de cereais, Moto-Bombas para sulfatar."

OFICINA MECANICA E COMERCIO CONCERNENTE
AO RAMO.

Rua Visconde de Pelotas, 3370 — End. Telegr.: "DEANTONI"

Caixa Postal N.º 32 — Inscrição, 279 — Telefone, 671

CAXIAS DO SUL

RIQ G. DO SUL



Dep. Prop. CADAL

UMA FÓRMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE
CADAL
 CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS
 Agentes exclusivos do Sul do Chile para o
 Leste da Alemanha, do Rio e Espírito Santo
 Rua México, 111 - 12º andar (Sede própria)
 Caixa Postal, 875 - Telefone: 31-1850-rede interna

no primeiro da agrícola
 ra finlandesa de hoje.
 Não se poderia melhorar
 muito a situação pelo cul-
 tivo de cereais de produ-
 ção no sul da Finlândia,
 em vez de forragem e gra-
 minhas. Isto resultaria
 sempre em uma super-
 produção de cereais. Na
 última safra, o país colheu
 quase 93 por cento aule-
 suficiente em centeio e
 quase 70 por cento em tra-
 go.

Plantas e Colheitas Os
 métodos de cultivo e sele-
 ção de cereais, bem como
 de criação de gado, ade-
 quados às condições fin-
 landesas, podem ser de al-
 gum interesse para o leitor
 estrangeiro.

O clima rigoroso tra-
 z certas limitações às safras
 de cereais. Contudo, na
 última safra a produção foi
 de 2 070 toneladas de ce-
 reais por hectare, o que
 quebrou todos os records
 anteriores do país. Acm
 estão as colheitas médias
 dos principais cereais:

1960	kg hectare
Centeio	1 800
Trigo do outono	1 891
Trigo da Primavera	2 143
Cevada	2 070
Aveia	2 246
Cereais mistos	2 050

Há grandes esperanças
 agora no desenvolvimento

do cultivo de forragem nos
 distritos os mais setentrio-
 nais da Finlândia. O rubo
 de forragem "Tento burger"
 está sendo cultivado expe-
 rimentalmente. Tem produ-
 zido uma safra de mais de
 100.000 quilos por hectare
 em Lapland. A forragem, as
 raízes e as batatas crescem
 melhor no norte mais ós-
 tante. Em 1960 a safra de
 batatas foi razoavelmente
 boa em todo o país, i. e.,
 20.200 kg/ha, porém, em
 Lapland algumas fazendas
 produziram nada menos de
 que 50.000 kg/ha, e 40.000
 kg/ha foi completamente
 normal na terra do sol da
 meia-noite.

Lactários. O rendimento
 a base do gado está em pr-
 de igualdade com os padrões
 internacionais. As vacas
 "dispostionadas" do país en-
 talizaram 322.491 em 1959,
 dando uma produção média
 de 3 732 kg de manteiga
 com um teor de gordura de
 15 por cento.

Um novo recorde foi atin-
 gido em 31 de outubro de
 1960. Neste dia uma vaca
 da raça Ayreshire chegou
 à produção total ate
 111 226 kg de leite e 1 938
 kg de manteiga, com um
 teor de gordura de 4,4 por
 cento. Dado mais um pouco,
 ele atingiria um novo recer-
 de mundial.

Uma vaca anual que
 pode mencionar a vaca
 belga pela "Hasselt", uma
 vaca de raça finlandesa,
 que deu 8 219 kg de leite e
 421 kg de manteiga, com
 um teor de gordura de 4,1
 por cento. Seu peso é or-
 denmente de 360 kg.

Me gado. A produ-
 ção da agricultura tem
 feito um grande progresso
 desde a guerra. Toda cria-
 ção de seis cabeças ou mais
 e as vacas com menos de
 ordenhadas mecanicamen-
 te. Cada tres fazendas com
 25 hectare ou mais de ter-
 ra arável têm um "combin-
 O numero de traidores au-
 mentou de 15 000 ha de
 anos atras para mais de
 35 000 atualmente, dando um
 trator para 30 hectares. O
 número de cavalos decres-
 ceu simultaneamente de
 346 000 para, aproxima-
 mente, 251 000.

Milho... Para Milhões!

(De José Resende Peres, agricultor em São Pedro dos Ferros, Estado de Minas Gerais)

Um dos inúmeros fracassos de nosso "dirigismo" além dos muitos conhecidos defeitos das empresas estatais — quebra o maior mal causado a este país — talvez seja a ausência do Governo em matéria de fomento à nossa produção de milho. Não fora a iniciativa de Rockefeller, com a Agrocereis, estaríamos ainda mais atrasados (o "malhado" capital estrangeiro). No último ano, segundo a F.A.O., a produção mundial do importante cereal ultrapassou a casa de 200 milhões de toneladas, sendo os maiores

produtores, Estados Unidos, 110,8 milhões de t; URSS, 12 milhões; Brasil, 7,7 milhões. Mas isto não é tudo. Se o 3º lugar é também relacionado com o índice de produção por hectare, a situação não seria tão grave. Mas ao contrário. Em matéria de produtividade somos os "lanterninhas", com apenas 1,3 t por hectare, enquanto os Estados Unidos têm a média de 3 e mais toneladas, e a própria URSS está produzindo 2,2 t por hectare. Assim, produzimos pouco, e caro, isto é, com baixa produtividade.

Café Para Estacogem

Mas que vêm fazendo nós, os "esclarecidos" homens públicos nos últimos anos? Fomentando o plantio de milho híbrido, fomentando a mecanização, a adubação de lavouras de milho? Não. Fomentaram ao máximo o plantio de café, não raro em zonas impróprias, sujeitas a geadas, ou muito quentes, produzindo cafés duros, para conseguirem o "sucesso" fabuloso de estocarem 40 milhões de sacas, sem procura num mundo em superprodução. Fomentaram gastando bilhões, o plantio do trigo, que redundou em fracasso, sendo esta uma mercadoria de preço vil no mercado internacional. Basta dizer que os americanos estão nos vendendo para receber em cruzeros, ao prazo de 40 anos. Nada com o milho ou a borracha, que nos estão a levar divisas. Fomentaram o que já produzíamos em excesso, ou o que não valia a pena produzir.

No entanto, como seria outro o quadro no Brasil se estivessemos produzindo muito milho, e a bons preços. Milho significa, em última análise, ovos, leite, carne, manteiga, óleo comestível, geléia, mingaus e o próprio pão para milhões de brasileiros que ainda não comem pão de trigo. Na hora que deve intervir, o Governo se omite. E no entanto está provado que nossa produção por hectare poderia ser muito melhor, que o custo de produção poderia ser grandemente reduzido, que o volume total da produção brasileira poderia facilmente ser multiplicado.

Para isso bastaria orientação, financiamento de tratores e implementos a médio prazo, instalação de patrulhas volantes de tratores pesados para destocagem de estações de seleção de variedades, financiamento e prêmios a fazendas especializadas na produção de sementes híbridas, mecanismos de sustentação de preços mínimos com fim

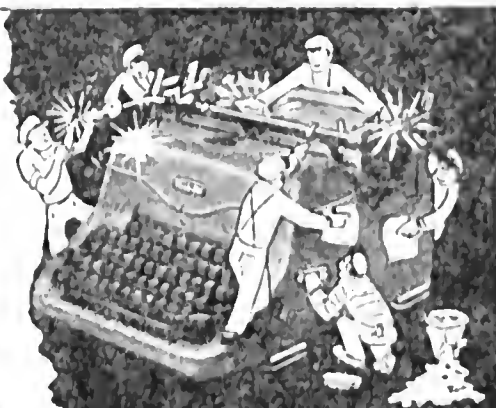
**Se você
possue**

uma máquina
de escrever,
então siga
este conselho:

entregue-a

aos cuidados da

**para consertá-la,
recondicioná-la,
e conservá-la,
mensalmente
garantia absoluta!**



Casa COLLYER

(Fundada em 1939).

tel: 43-5582

Rua Senhor dos Passos, 88-1º andar
Rio de Janeiro — D. F. —

clonamento real e a preços justos, incremento da produção de adubos a preços compensadores.

Produção Mecanizada

Eu e meus irmãos, em nossos latifúndios de São Pedro dos Ferros (impossível produzir barato em pequenas áreas, pois só a produção em massa pode baixar o custo de produção), plantamos este ano (1961) 100.000 quilos de sementes de milho híbrido, o que, se o tempo ajudar, resultará numa colheita de 300.000 sacas, uma vez que 1 kg produz em média 3 sacas de 60 quilos, ou seja, uns 3.000 kg por hectare, média igual à dos Estados Unidos (naturalmente este cálculo pode variar conforme a "peleira" do milho).

Antes de mecanizarmos o custo da saca (em espiga, na roça, porque daí em diante as despesas são idênticas seja qual for a forma de plantio) era de Cr\$ 200,00 Isto em 1959. Em 1960 conseguimos trazer o preço de custo por saca para Cr\$ 30,00, baixando

pois a fabulosa quantia do Cr\$ 170,00 em saca, embora nos primeiros anos os investimentos sejam muito maiores. Hoje ainda se vê muita terra mecanizável abandonada, ou servindo de pasto para 4 ou 5 reses, o que é antieconômico. Num alqueire mecanizado, bem trabalhado, conseguimos até 1.000 quilos por hectare. Ora, ao preço atual de Cr\$ 20,00 o quilo, isto significa Cr\$ 60.000,00 por hectare, brutos. Mas tiremos a despesa:

Custo de produção, em espiga, hoje, por saca, na roça	100,00
Colheita e transporte para a máquina de debulhar	30,00
Debulha	20,00
Saco usado	70,00
Transporte para o vagão	30,00
Vendas e consignações (9,7%)	120,00
Corretagem	34,00
Despesa bancária (3%)	36,00
Custo total de 60 kg	440,00
Venda: 1.200,00	
Lucro em Saco	760,00

Nesse lucro não está computado o valor dos investimentos, inclusive o da terra. Todavia, na base de 3000 kg por hectare, ou seja, 50 sacos, teríamos o rendimento de Cr\$ 30.000,00 por hectare, índice jamais alcançado por qualquer exploração de gado, mesmo que o fazendeiro erle Guzerá, a raça mais produtiva para a faixa intertropical.

Mas quase ninguém sabe disto, nem o Ministério da Agricultura, o pobre sem verbas, e muito menos as Secretarias Estaduais de Agricultura. Poderíamos, so com o milho, anular a inflação desenfreada dos incapazes, conquistar divisas alimentando um povo subnutrido, promover fartura, o que significaria afastar o comunismo, que foge da prosperidade como o diabo da cruz.

A Quem Imitar

Mas não é nenhum milagre. Não somos agrônomos nem técnicos. Só agora, querendo elevar nossa ind-

Companhia Carnasciali

INDÚSTRIA E COMÉRCIO

HELICÓPTEROS BELL

MODERNOS, EFICIENTES E ECONÔMICOS
NO COMBATE AS PRAGAS DA LAVOURA

AVENIDA BEIRA MAR, 200
Telefone: 42-2693
Telegramas: CARNASCIALI
RIO DE JANEIRO

RUA XAVIER DE TOLEDO 161 - Conj. 602
Telefone: 37-5927
Telegramas: CARNASCIALI
SÃO PAULO

ce de produtividade, e inil-
elar a adubação científica,
contratamos Hugo Prata, o
grande agrônomo que o Go-
verno perdeu, pois só lhe
pagava uns miseros Cr\$...
50.000,00 mensais. Um fo-
guista da Leopoldina está
ganhando Cr\$ 65.000,00 por
mes. Oferecemos-lhe o dô-
bro como mínimo, agora
possibilidade de ganhar
muito mais.

A maioria dos nossos de-
putados, ao invés de votar
em contrarias ao interesse
nacional, como a da reme-
sa de lueros, repudiada por
todos os setores esclarecidos
da Nação, ao invés de en-
tender política como "ca-
vação", nomeação de dele-
gados e transferência de
professôras, ao invés de ten-
tarem imitar as misérias de
Fidel Castro ou Mao Tse-
tung, deviam logo procurar
imitar a prosperidade da
terra de Kennedy, onde a
maior preocupação no mo-
mento é limitar a produção,
pois o Governo já está gas-
tando um milhão e meio de
dólares por dia só com ar-
mazemagem de ovos, trigo,
milho etc.

A copiar, que copiem de
quem já venceu, e não de
líderes que comandam a
fome em suas pátrias. O
Brasil pode e deve produzir
milho em abundância e ba-
rato para seus milhões de
subnutridos. Mas preferi-
ram produzir automóveis
caros a ter milho barato,
comprar porta-aviões a ad-
quirir ou produzir tratores
agrícolas, 50% do orçamen-
to para os ministérios mili-
tares e 5% para o da Agri-
cultura. Assim vamos aca-
bar morrendo de fome, a-
presentando armas!

Nova Fábrica de Produtos Nestlé



Realizou-se dia 29 último, na
cidade de Araçatuba, a Festa
da Cumecheira, quando da co-
bertura dos pavilhões da nova
Fábrica dos Produtos Nestlé.

As festividades compareceram
o Sr. Secretário da Agricultura
Dr. José Bonifácio Coutinho
Nogueira, autoridades civis, re-
ligiosas e militares.

As 15 horas o Sr. Secretário
da Agricultura hasteou o Pavi-
lhão Nacional, no pátio da Fá-
brica, sendo na ocasião saudado
pelo Sr. Oswaldo Ballarin, Di-
retor-Presidente de Produtos

Nestlé que agradeceu a presen-
ça do ilustre homem público
aquela festividade. O Dr. José
Bonifácio agradeceu as palavras
do Sr. O. Ballarin e enalteceu
as grandes realizações dos Pro-
dutos Nestlé em nosso País.

Um coquetel comemorativo na
Fábrica Nestlé, com a presença
de todos os operários, autorida-
des e demais convidados, en-
cerram as festividades. Na fo-
to um aspecto das solenidades

Será que os Estados Uni-
dos seriam a maior potên-
cia militar do mundo sem

ter sido antes os maiores
produtores mundiais de
carne, milho, trigo, aves, le-
gumes?

ADUBOS VIANNA

Fórmulas para todas as lavouras

ARTHUR VIANNA CIA. DE MATERIAIS AGRÍCOLAS

Caixa Postal 3572 — Endereço Telegráfico: "SALITRE" — RIO DE JANEIRO

Uma Aplicação Prática da Programação Linear no Cálculo de Rações Balanceadas

Procópio Gomes de Oliveira Belchior

Arg. Zootecnista — Chefe do S. Economia Rural

No mês de julho, do corrente ano de 1961, o Centro de Experimentação e Extensão Rural de Guaratiba (ex-Fazenda Modelo), recebeu uma partida de cerca de 100 toneladas de leite em pó, impróprias para o consumo humano. Tendo em vista a possibilidade de deterioração e a oportunidade de diminuir o custo do arreoamento, a Comissão Diretora do CEXPER, resolveu utilizar o leite em pó, na maior proporção possível, nas rações para aves e suínos.

Recolhemos, por esta razão, utilizar a programação linear, para determinar qual a ração mais barata que atendesse às necessidades das espécies, contendo a maior quantidade possível de leite em pó. Iniciamos o trabalho com a ração do suínos, cuja Seção esta sob a nossa responsabilidade.

Nesta Seção, desde 1959, vinha sendo mantida uma fórmula constante de ração, cuja composição era a seguinte:

Milho	70,0%
Farinha de Carne — 50% ..	5,0%
Farinha de peixe	5,0%
Farelo de soja	8,5%
Farelo de amendoim	5,0%
Alfafa moida	5,0%
Ostra moida	1,5%

Sal	100 0%
Suplemento vitamínico	0,25%
	1,00%

Tal fórmula, embora apresentasse certas deficiências, era utilizada indistintamente, para porcos de todas as idades, tendo em vista a dificuldade de aquisição de outros alimentos e a falta de mão de obra habilitada em preparar e distribuir vários tipos de ração. O preço dos ingredientes — adquiridos em concorrência pública —, tornou elevado o custo desta ração que atingiu a Cr\$ 15,53 o quilo, sem incluir o suplemento vitamínico, mineral.

Os alimentos disponíveis na ocasião, eram: milho (Cr\$ 12,00), farinha de carne — 50% (Cr\$ 30,00), farinha de peixe (Cr\$ 43,00), farelo de soja (Cr\$ 23,00), farelo de amendoim (Cr\$ 15,00), alfafa (Cr\$ 15,00) e o leite em pó, obtido gratuitamente. A ostra moida havia sido adquirida a Cr\$ 2,20 o quilo e o sal a Cr\$ 9,00 o quilo.

A ração a ser calculada, deveria conter, em 98 partes, 16 de proteína e 160 calorias. As duas partes restantes, seriam reservadas para ostra (1,5) e sal (0,5). O problema, ficou equacionado da seguinte maneira:

Objetivo (custo da ração):

$$Z = 12x_1 + 30x_2 + 43x_3 + 0x_4 + 23x_5 + 15x_6 + 15x_7 + \text{mínimo}$$

Logo é: a soma das quantidades dos diferentes alimentos, multiplicadas pelos respectivos preços, deveria ser mínima.

Imposições ou restrições

a) a soma das quantidades dos ingredientes, multiplicadas pelos respectivos teores em proteína, deveria ser igual a 16.

$$10x_1 + 50x_2 + 50x_3 + 32x_4 + 47x_5 + 45x_6 + 17x_7 = 16$$

b) a soma das quantidades dos ingredientes, multiplicadas pelos respectivos teores em Calorias, deveria ser igual a 160:

$$232x_1 + 192x_2 + 267x_3 + 132x_4 + 167x_5 + 138x_6 + 47x_7 = 160$$

c) a soma das quantidades dos diferentes alimentos, deveria ser igual a 98:

$$100x_1 + 160x_2 + 100x_3 + 100x_4 + 100x_5 + 100x_6 + 100x_7 = 98$$

Bombas

HIDRÁULICAS

para

LAVOURA
INDÚSTRIA e
QUAISQUER
FINS

Peçam orçamentos e questionários, sem compromisso

à

HAUPT & CIA. LTDA.

RIO DE JANEIRO  FUNDADA EM 1923

RUA TEÓFILO OTONI, 133

TELEFONE 23-2321

RIO DE JANEIRO

USINA SANTA CRUZ S. A.

AÇÚCAR



Marca Registrada

Usina: ESTAÇÃO DE SANTA CRUZ —
E. F. L. — Estado do Rio de Janeiro

Tel.: 0080 — CAMPOS

Sede: RUA MEXICO, 90 — 8.º ANDAR —
Rio de Janeiro — Telefone: 32-8179

Caixa Postal 1.399 — End. Teleg. "Zenelda"

Depósitos: São João Meriti — RJ.; Campos

— RJ.; Petrópolis — RJ.; Três Rios — RJ.;

São Gonçalo — RJ.; Vitória — ES.

Representantes: Belo Horizonte — MG.;

Juiz de Fora — MG.

VERMES ? OPILAÇÃO ?

PANVERMINA

GLOBULOS DE GELATINA (JÁ PURGATIVOS)

90% Golpe certo

CONTRA TODOS os VERMES

LABORATORIO PANVERMINA

RUA SAMPAIO FERRAZ, 38 - RIO

d) as quantidades dos diferentes alimentos, deveriam ser iguais ou maiores que zero. Isto é, as quantidades não poderiam ser negativas.

O QUADRO I, nos mostra o problema resolvido, tendo sido excluída a base artificial para economia de espaço. À direita, estão alinhados os ingredientes disponíveis tendo, sob o nome de cada um, os respectivos preços unitários as quantidades a entrar na ração (x_1, \dots, x_7) e as composições em proteína e Calorias em 100 gr. Na coluna PROGRAMA, vamos encontrar as condições impostas: 16 partes de proteína, 160 Calorias e 98 partes do ração. Na mesma coluna, porém na seção inferior, acha-se a indicação do programa ótimo, que é a seguinte:

Ingrediente	Custo Unitário	Porcentagem
x4 (leite)	0	19,41%
x1 (milho)	12,00	51,01%
x7 (alfafa)	15,00	27,57%

E, na última linha, adiante da expressão Zj-Cj, encontramos o custo unitário desta ração: — Cr\$ 10,2567

Acrescentando 1,5% de ostra e 0,5% de sal, iremos ter o preço final de Cr\$ 10,3347 o quilo, contendo a ração:

Proteínas	15,9991%
Fibra	7,5750%
Calorias por quilo	1 599,829

Examinando-se o QUADRO I, vamos obter, entre outras, as sobras seguintes informações complementares:

a) — com leite em pó (ou leite desnatado), obtido gratuitamente, a ração mais barata, será sempre composta de milho, leite e alfafa, independentemente da variação de preço dos demais ingredientes;

b) — com a composição de preços apresentada o valor econômico do leite em pó, situa-se em Cr\$ 27,8898 o quilo (Cr\$ 2,79 para desnatado);

c) — se o leite em pó custar mais do que o indicado no item anterior, será mais econômico substituí-lo pelo farelo de amendoim, desde que este custe, no máximo, Cr\$ 38,1731 o quilo. Por outro lado, será mais econômico o uso da soja desde que esta custe, no máximo, Cr\$ 16,9475 o quilo, ou da farinha de carne, se esta custar menos de Cr\$ 22,1517 o quilo;

d) — se o leite em pó custar mais de Cr\$ 27,8898 e o farelo de amendoim, mais de Cr\$ 16,9475, será mais econômico usar farelo de soja, até que este atinja o preço de Cr\$ 40,1206 o quilo. A farinha de carne poderá substituir, economicamente, o farelo de soja, desde que custe, no máximo, Cr\$ 28,2042 o quilo;

e) — finalmente se todos os alimentos ultrapassarem os preços-teto indicados, a farinha de carne poderá ser empregada, em substituição ao leite, soja ou amendoim, até o preço máximo de Cr\$ 45,3248

Uma vez que as variações de preços, excedam os limites indicados, será necessário reformular o problema.

Levando em conta as informações obtidas e considerando que o teor de fibra ficou re-



**Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias...**

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRODUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO, QUE PLANTAR TRATAR E COLHER 3 ALQUEIRES-POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE DO CHILE É UM ADUBO NATURAL QUE REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES, GRATUITAMENTE



CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE
PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPIRITO SANTO
RUA MÉXICO, 111 - 12.º AND. (SEDE PRÓPRIA)

— TEL 31-1850 - rêde interna

lativamente elevado, resolvemos efetuar uma revisão do problema, utilizando, unicamente, o milho, o leite em pó e a alfafa e mantendo os teores de 1600 Calorias e 5% de fibra, sem impor restrições ao teor de proteínas.

O QUADRO II, nos apresenta o resultado do cálculo, que indicou a seguinte solução ótima:

Milho	42,35	%
Leite em pó	38,90	%
Alfafa	16,75	%
Proteínas	19,5305	%
Fibra	4,9997	%
Calorias	1.600	/kg

O quadro, indica o custo de Cr\$ 7.5945 o quilo. Acrescentando as mesmas quantidades

de costra e sal, teremos um custo final de Cr\$ 7,6725.

Num e noutro caso, não foi considerado o preço do suplemento vitamínico, uma vez que é um fator constante em ambas as fórmulas.

A duas rações foram comparadas no CEXPER, visando-se obter informações sobre a palatabilidade, o ganho em peso e o índice de conversão do alimento, o que será objeto de outro trabalho.

No presente comunicado, tivemos em mira, exclusivamente, divulgar a aplicação da programação linear em problemas agrônômicos de decisão, onde ela se constitui em um precioso instrumento de cálculo, na pesquisa de soluções mais econômicas.

Resumo de Instruções sobre a Cultura do Coqueiro

Pelo Dr. Gregorio Bonfatti

1. — Nas condições próprias de clima, o coqueiro pode produzir de zero até 40 frutos por pé e por ano;

2. — A produção depende mais do lavrador do que da própria planta. No solo bem ou bem adubado, o coqueiro, livre das pragas e plantas das mais rendosas, fornecerá, do por ano até 300 cocos, equivalendo a 35 quilos de óleo. A vinte centavos o coco, a produção representa oitenta cruzeiros por árvore e por ano;

3. — É preferível ter menor número de coqueiros bem cuidados, do que ter grandes plantações improduzíveis;

4. — Plantam-se os Coqueiros nos lugares desmatados, onde possa ele receber plenamente sol e vento. Os coqueiros plantados no meio de pomar de mangueiras e de outras árvores de porte alto, como se vê entre nós, são condenados a produção pequena ou nula;

5. — Planta-se o coqueiro em covas amplas, bem adubadas com lixo das habitações, cinzas, estercos de curral ou qualquer outra resíduo orgânico;

6. — Coloca-se a muda abaixo do nível do solo, para que, quando o Coqueiro se desenvolver, com a ache-

go da terra ao tronco possa enraizar melhor. Quanto maior o número de raízes, tanto melhor, garantida será a produção;

7. — A menor distância entre as árvores deve ser de 8 metros em ambas as direções. No terreno mais fraco ou do abrigo dos ventos, a distância deve ser de 10 metros. A plantação adubada garante melhor a circulação do ar, o que facilita a fecundação das flores;

8. — Planta-se o coqueiro tanto nas praias na costa, do mar, como no interior, até 500 metros de altitude. Basta que a umidade para as raízes, fique assegurada. Terrenos muito úmidos, devem ser previamente drenados;

9. — Num coqueiral é aconselhável lavar-se o solo periodicamente, enterrando-se a vegetação verde, de preferência de leguminosas, plantadas para fins de adubação verde. As lavras, enriquecendo o solo em azoto, guardam melhores condições de arejamento e umidade para as raízes;

10. — Adubo completo para o Coqueiro é o lixo das cidades. O fósforo e o cálcio são fornecidos pelos ossos e calças de construções. As cinzas, ricas em potassa

também se encontram em resíduos diversos. O azoto é fornecido pelos resíduos animais e vegetais. É preferível enterrar estes adubos, abrindo-se valas entre alinhamentos do coqueiral, na profundidade de 40-45 cms. As raízes cortadas refazem-se facilmente, com proveito tutelar para a planta. Recebendo ótima adubação o Coqueiro responderá com a máxima produção.

11. — Para cultura são preferíveis variedades precoces, tais como a azul ananizada, que em condições normais começam a frutificar com 3 ou 4 anos.

Folheto, e Orçamentos —
Dierberger Agricola Ltda.
C. P. 43 — Ilhéus — São Paulo

(Conclusão da pag. 53).

Art. 3.º — Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação.

Art. 4.º — Revogam-se as disposições em contrário.

Brasília, DF, em 16 de novembro de 1961; 140.º da Independência e 73.º da República.

Tauereio Neves

Armando Monteiro

Walther Moreira Salles

ALAVOURA

FUNDADA EM 1897

ÓRGÃO OFICIAL DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS
CLASSE RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA



CURA RADICAL DAS FRIEIRAS EM 5 DIAS



com **Terramicina** **Pfizer**

Uma única aplicação local de 300 mg de Terramicina injetável PFIZER resolve em 5 a 8 dias os mais graves casos de frieiras

- FÁCIL DE APLICAR
- APLICA-SE UMA ÚNICA VEZ
- DISPENSA CURATIVOS DIÁRIOS
- BAIXO CUSTO

Pfizer

PFIZER CORPORATION DO BRASIL

Depto. Agro-Pecuário

R. de Ilhéus - Caixa Postal 1154 - 13.129-900 - São Carlos - SP

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS

NESTLÉ

SETOR AGROPECUÁRIO

G.RV.26/62-1

A LAVOURA

ÓRGÃO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

MARÇO - ABRIL, 1962

Presidente da Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor
Eng.º Agrônomo ANTONIO DE
ARRUDA CAMARA

Diretor Técnico
Eng.º Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng.º Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe de Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO, 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal: 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em S. Paulo:

NEWTON FEITOZA

RUA BOA VISTA, 245, 3º andar
Tel.: 33-1432 — End. Tel.:
"LINEFE" C. P. 7257
— SÃO PAULO —

Nem a redação da Revista nem a Sociedade Nacional de Agricultura são responsáveis pelas cancelas emitidas em artigos assinados



A Raça Guzerá vem, cada vez mais, merecendo a atenção dos criadores brasileiros, pois os concursos de ganho de peso a tem apontado como a vencedora. Na nossa capa o animal CAZULO, um dos reprodutores das estâncias Kankrej, de São Pedro dos Ferros, Minas Gerais.

SUMÁRIO

	Pág.
O Padroeiro da Agricultura	3
Estímulo à iniciativa Privada em Matéria de Re- florestamento — Geraldo Goulart da Silveira	4
O Símbolo Heráldico da Agricultura Brasileira — Lulz Marques Poliano	5
O Contrôlo de Arbustos nas Pastagens do Brasil — Laurence Quinn	6
Adubadeiras devem ser bem reguladas — Altir A. M. Corrêa	8
Pesquisa Científica na Avicultura Aumenta a Pro- dução de Ovos	10
Problemas do Leite e Garrafas Escuras — Kess Middelhoff	14
Na abertura de um Curso — Fábio Luz Filho	16
Novos Rumos para a Suinicultura Brasileira — Lincoln Gripp de Moraes	22
Preparo Profissional para a Reforma Agrária — Walter Saur	28
Fila Brasileiro, único cão de raça Nacional reco- nhecido pelo Ministério de Agricultura — Luiz Hermann Filho	33
Ampla Colaboração das Organizações Internacio- nais no desenvolvimento Agro-Pecuário do Brasil	36
Dissertação Sobre Problemas Cooperativos — Prof. Laszlo Valko	38
Os preços mínimos — Adamastor Lima	41
A Classe Rural — Temas e Sugestões — Arruda Camara	44
Associativismo Rural	50
Socorristas, Arregimentação e Artesanatos Rurais Manuel Diégues Júnior	59

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PÚBLICA PELA LEI N.º 3.549, DE 18 DE OUTUBRO DE 1918

Presidente Perpétuo — DR. MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA
Presidente Benemerito — DR. WENCESLAU BRAZ FERREIRA GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente — LUIZ SIMÕES LOPES
1.º Vice-Presidente — EDGARD TEIXEIRA LEITE
2.º Vice-Presidente — KURT REPSOLD
3.º Vice-Presidente — ANTONIO DE ARRUDA CAMARA
1.º Secretário — FREDERICO MURTINHO BRAGA
2.º Secretário — ADAMASTOR LIMA
3.º Secretário — JOSE ARISTOBULO DE CASTRO FILGUEIRAS
4.º Secretário — GERALDO GONÇALVES DA SILVA
1.º Tesoureiro — RAFAEL XAVIER
2.º Tesoureiro — OTTO FRENSEL
Secretário-geral — LUIZ MARQUES POLLANO

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE
ALTINO DE AZEVEDO SODRÉ
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO
ENNIO LUIZ LEITAO

FLAVIO DA COSTA BRITTO
OSMAR LOPES REZENDE
JOAQUIM BERTINO DE MORAES CAVALHEIRO
JULIO CESAR COVELLO
MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADERA

- 1 — LINES DE SOUZA
- 2 — MOURA BRASIL
- 3 — CAMPOS DA PAZ
- 4 — HARAO DE CAPANEMA
- 5 — ANTONIO BIALHO
- 6 — WENCESLAU BELLO
- 7 — SYLVIO RANGEL
- 8 — PACHECO LEAO
- 9 — LAURO MILLER
- 10 — MIGUEL CALMON
- 11 — LYRA CASTRO
- 12 — AUGUSTO RAMOS
- 13 — SIMÕES LOPES
- 14 — EDUARDO COTHIM
- 15 — PEDRO OZÓRIO
- 16 — TRAJANO MEDEIROS
- 17 — PAULINO CAVALCANTI
- 18 — FERNANDO COSTA
- 19 — SÉRGIO DE CARVALHO
- 20 — GUSTAVO DUTRA
- 21 — JOSÉ TRINDADE
- 22 — IGNÁCIO TOSTA
- 23 — JOSÉ SATURNINO
- 24 — JOSÉ RONFÁCIO
- 25 — LUIZ DE QUEIROZ
- 26 — CARLOS MOREIRA
- 27 — ALBERTO SAMPAIO
- 28 — NAVARRO DE ANDRADE
- 29 — ALBERTO TORRES
- 30 — SA FORTES
- 31 — THEODORO PECKOLT
- 32 — HICAUDO DE CARVALHO
- 33 — BARBOSA RODRIGUES
- 34 — GONZAGA CAMPOS
- 35 — AMÉRICO BRAGA
- 36 — EPAMINONDAS DE SOUZA
- 37 — MELLO LEITAO
- 38 — ARISTIDES CAIRE
- 39 — VITAL BRASIL
- 40 — GETÓLIO VARGAS

OCCUPANTE

- Vaga
Alberto Ravache
Geraldo Gondart da Silveira
Kurt Repsold
Luiz Marques Pollano
Antonio de Arruda Camara
Ennio Luiz Leitao
Frederico Murtinho Braga
Valentin F. Bougas
Hector Grillo
Joaquim Bertino de M. Carvalho
Edgard Teixeira Leite
Luiz Simões Lopes
Gyone Bernardes Cotrim
Paulo Simões Lopes
Vaga
Luiz Guimarães Junior
Iris Melnberg
Julio Cesar Covello
Oswaldo Halarin
Ignácio Tosta Filho
José Augusto B. de Medeiros
Fábio Luz Filho
Mário Pentendo de F. e Silva
Francisco de Assis Iglesias
Alfredo L. de Ferreira Chaves
Honório Montello Filho
José Carlos de Macedo Soares
Rômulo Cayna
Otto Frensel
Rômulo Joviano
Oswaldo Lazzarini Peckolt
José Sampaio Fernandes
Sylvio Fróes de Abreu
José Assis Ribeiro
Monayr Alves de Souza
José Carlos Bello Lisboa
Aliton Prollas de Souza
Vaga
Adamastor Lima

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente da seguintes Órgãos:

Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache; Suplente, Luiz Marques Pollano; Conselho Consultivo do E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Sodrê; Comissão Permanente de Estradas de Rodagem — Dr. Raul David de Sansom; Instituto Brasileiro de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação dos Empréstimos Rurais — (Ministério da Fazenda) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acordos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes, Suplente: Alberto Ravache; Conselho do Mérito Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente; Ben Hur Raposo; Conselho Regional do S.S.R. da Guanabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guanabara — Juvenal da Silva Azevedo.



O Padroeiro da Agricultura

Segundo o "Dictionnaire d'Hagiographie" de Don Baudot, há pelos menos nove Santos Izdros: o de Antíquia, do IV Século, bispo, morto pelos arianos; o de Hormópolis, Confessor de Nírie, venerados ambos no dia 2 de janeiro; o do Egito, festejado a 15 desse mês e também do IV Século; o de Péuse, do V Século, com o seu dia de consagração a 4 de fevereiro, e Imitador da vida de São João Batista; o de Chlo, onde foi martirizado no ano de 250 e que alguns consideram aquele mesmo consagrado a 15 de maio, soldado egípcio decapitado como cristão; o de Sevilha, nascido em Cartágena, por volta de 570 e morto em 4 de abril — dia de sua consagração. Acha-se sepultado na Catedral de Sevilha, salão da Igreja tendo produzido notáveis trabalhos sobre gramática, história, teologia e ascetismo; dois outros Izdros — Heran e Elias — São festejados a 14 de dezembro e 17 de abril, respectivamente.

Mas o Santo Izdro que nos diz respeito particularmente é o cognominado "O Lavrador", com o seu dia de festa a 10 de maio. Nasceu em Madrid por volta de 1110, sendo o padroeiro da capital espanhola.

Escreve o autor citado que Santo Izdro sempre se dedicou — filho de pais pobres — aos trabalhos do campo, aprofundando-se contudo no espírito dos anacoretas. No amanho da terra, voltava-se permanentemente para Deus, levantando-se muito cedo para que sua devoção não prejudicasse o trabalho de seus atos. Distribuiu pelos pobres parte do que ganhava. Teve um filho, de sua esposa Maria Terribil, também tida como santa na Espanha. Santo Izdro previu o momento de sua morte, para ela se preparando com devotado fervor. Morreu a 15 de maio de 1170, sendo beatificado em 1619 por Paulo V e canonizado em 1622, por Gregório XV.

O culto a Santo Izdro de Madrid seria aconselhável entre os lavradores brasileiros católicos. Não tendo para quem apelar neste vale de lágrimas o nosso homem do campo, como último recurso, talvez encontrasse no seu santo padroeiro o defensor de suas aspirações e o protetor de seus direitos tão relegados pelos seus semelhantes desta terra.

Estímulo à Iniciativa Privada em Matéria de Reflorestamento

Geraldo Gouart da Silveira
Engenheiro Agrônomo

De longa data vem a Sociedade Nacional de Agricultura estudando com especial atenção o problema do reflorestamento no país e salientando o papel da iniciativa privada em assunto de tão alta relevância.

Recentemente, o Grupo de Trabalho Instituído pelo Memorando G. P./M. A.-42, de 5.4.61, integrada por técnicos de alto gabarito, apresentou ao Sr. Presidente da República um bom trabalho que constitui a Exposição de motivos D.O. de 14.11.61, do P. R. 26.986/61, n.º 28, de 24 de outubro de 1961.

No que tange a ação governamental como incentivo da iniciativa privada em matéria de reflorestamento, são muito oportunas e objetivas as conclusões a que chegaram os técnicos que, com elevado discernimento estudaram o assunto.

Para que os interessados delas tomem conhecimento e colaborem com o poder público para a solução do problema que cada vez mais grave e angustiante se torna para o país, transcrevemos adiante algumas das conclusões contidas no relatório do estado Grupo de Trabalho.

Com relação a concessão de prêmios em dinheiro o trabalho recomenda:

"1 — A concessão de prêmios em dinheiro para os pequenos proprietários mais que contribuí-

ram para o florestamento e reflorestamento do país;

2 — A concessão de prêmios em dinheiro para os que promoveram o maior e melhor reflorestamento, bem como as municipalidades pela criação de parque e arborização das cidades".

De fato, são de elevado alcance as medidas propostas.

Quanto a concessão de prêmios em dinheiro aos pequenos proprietários rurais, o Grupo de Trabalho sugeriu:

1 — a concessão, mediante contratos previamente assinados para os que proverem o reflorestamento de áreas não superiores a 10 hectares, ou base de:

a — até 100% ao custo do trabalho, em se tratando de florestas protetoras;

b — até 40%, em se tratando de floresta de rendimento

2 — o pagamento, do prêmio estabelecido, dentro de 12 meses após o plantio

Com relação ao financiamento, para florestamento e reflorestamento foi sugerido o financiamento pela rede bancária particular

através de utilização de parte (30%) dos recursos a serem recolhidos à SUMOC, ex-vi da Instrução 135

A porcentagem acima citada (30%) seria utilizado para o financiamento das operações de florestamento e reflorestamento a juros de 4%, dentro das normas usuais para os financiamentos desse tipo.

É muito interessante a medida proposta, pois uma considerável soma de recursos poderia ser utilizado no reflorestamento e no florestamento, a juros e prazos adequados, com mais benefícios para o país.

Lembra, ainda o referido trabalho, a necessidade imperiosa de alteração da lei do Imposto de Renda, com o poder de isentar o pagamento, desse tributo.

"os rendimentos provenientes de exploração de florestas artificiais quer sob a forma de dividendos, quer sob a forma de certificado de reflorestamento".

Entre outros aspectos que merecem ser considerados quando se estuda o assunto e o fato da lei de Imposto de Renda, conceder a redução de 50% para a indústria de celulose, e não cogitar de nenhuma medida com relação à matéria prima para essa indústria.

Uma novidade lembrada é a emissão de "títulos ou certificados de reflorestamento", isto é, títulos "com seus valores expressos em árvores e não em moeda".

Com tal objetivo o Grupo de Trabalho sugeriu:

"autorização por carta patente, às Companhias que se organizarem, para o fim precípuo do reflorestamento, a emissão de certificado ou títulos de reflorestamento para venda ao público de determinado número de árvores, títulos esses que seriam resgatados por ocasião do abate das árvores para industrialização.

Outra medida oportuna é aquela referente a alteração da Lei de Seguros no sentido de:

"obrigatoriedade das Companhias de Seguros de empregarem uma pequena parte de suas reservas técnicas em reflorestamento, de forma direta ou pela aquisição

Concluída na pág. n.º 12

REMINISCÊNCIA...

O Símbolo Heráldico da Agricultura Brasileira

LUIZ MARQUES POLIANO

O Boletim Administrativo nº 3, da Confederação Rural Brasileira, insere as bases de um concurso entre as servidões da entidade para a eleição daquela que, por um ano, será a "Folhinha da Mandioca". Os votos custarão Cr\$ 5,00 cada e do total apurado em junho, uma lembrança será adquirida para a eleição, que a receberá no decorrer de um coquetel.

A iniciativa nos lembra como e porque, como Secretário da Comissão instituída pelo decreto-lei nº 8.127, no ante-projeto de estatutos da entidade fundada em 1951, sugerimos — e foi adotada — a folha da manihot utilíssima para simbolizar a agricultura brasileira.

Com efeito, a idéia nos veio por considerarmos a mandioca a mais brasileira de todas as nossas plantas cultivadas. Classificada por Laven nativa do Brasil, era aqui já cultivada pelos Tupinambás que, segundo Peckholt, ate a melhoraram.

Além de ser planta de notável valor econômico, como base da alimentação da grande maioria de nossa população, tem na história da civilização do Brasil papel de grande relevo. Segundo Hubert, citado por João Candido Ferreira Filho, "O Brasil é o país de origem da mandioca. Percorrendo as diversas regiões da América Central e do Sul, os viajantes portugueses do XV Século descobriram esta planta alimentar cultivada pelos indígenas; eles tiveram então a idéia de espalhá-la por toda a parte; e por isso que se encontram hoje indícios de cultura antiga da mandioca em todos os países onde passaram outrora estes notáveis navegadores".

A África, sobretudo, mereceu dos nossos descobridores especial atenção como campo propício à cultura da valiosa enserbiacea. Para lá a levaram e cultivaram, habituando o nativo africano à alimentação que mais tarde viria a encontrar no Brasil.

Lendas indígenas atribuem origem divina a mandioca, sendo a de Mani a mais divulgada. Segundo o autor citado, um chefe indígena, cuja filha apareceu com os sintomas de maternidade próxima, sob o peso da vergonha que tal fato lhe causara, tudo fez para identificar o autor, submetendo a filha a duros e continuos castigos. Protestando inocência, assim se manteve a princesa até que em sonho um homem branco assegurou ao cacique a pureza da filha injustiçada. Algum tempo depois, sem embargo, deu ela a luz uma menina branca, extraordinariamente bela, logo cognominada Mani e em quem todos viam a futura rainha da tribo.

Um ano após, entretanto, morren a criança e na sua sepultura surgiu uma planta totalmente desconhecida. Em seguida, em torno ao vegetal o solo entumescceu e rachou e, cavando-o, encontraram os indígenas os tubérculos a que deram o nome de manioc.

Adotada a idéia pela assembleia que fundou a C.R.B. com a aprovação do art. 42 dos Estatutos, mais tarde, idealizamos a extensão desse símbolo a todo o sistema associativista rural, o que foi aprovado pela resolução da Diretoria nº 9, de 30 de maio de 1955. Por esse esquema, a folha da mandioca, na sua cor, sobre campo de ouro, com bordadura de blau, representa a C.R.B.; a mesma folha, em campo cortado de prata e ouro, com bordadura de sinopla, as Federações; em campo esquadrelado dos mesmos metais e com a mesma bordadura, as associações regionais; em campo partido, ainda dos mesmos metais e bordadura, as associações especializadas; finalmente, em campo de prata, com bordadura de goles, as associações, rurais.

Ficou assim, a planta indígena representando heralδικamente não só a C.R.B., mas todo o associativismo rural que hoje se estende pelo Brasil, dentro das normas do decreto-lei nº 8.127, de 24 de outubro de 1945.

O CONTRÔLE DE ARBUSTOS NAS PASTAGENS DO BRASIL

Laurence Quinn



Grama híbrida denominada Suwannee Bermuda (*Cynodon dactylon*), que parece ter grande futuro em solo de campo cerrado fertilizado, conforme gravura

O controle de plantas silvestres faz parte do complicado problema de melhoramento das extensas pastagens, da América do Sul. Avalia-se que existem aproximadamente 1.500.000 quilômetros quadrados de pastagens, somente na região Centro-Oeste do Brasil, onde trabalhou o autor deste estudo. Esta zona abrange, no todo, cerca de 2.100.000 quilômetros quadrados e compreende áreas dos Estados de São Paulo, Mato Grosso, Goiás, e Minas Gerais. Existem dois tipos de pastagens, conhecidos na região como "campo limpo" e "campo cerrado". A zona Centro Oeste do Brasil contém, na maior parte, pastagens de arbusto do tipo campo cerrado. Os arbustos inconvenientes que

crecem no "cerrado" compreendem muitas vezes centenas de espécies, sub-espécies e variedades de plantas e arbustos, dos quais foram identificados pelo IBEC Research Institute 100 espécies e variedades.

Existem muitos métodos de controle em prática no Brasil. Incluem o corte manual, a arrancação, o fogo e o emprego de equipamento mecânico especializado que consiste em "bulldozers" e ancinhos, arrancadores de raízes, discos de serviço pesado, correntões, rolos com facas roçadeiras rotativas reforçadas e outros implementos. Além disto, está se generalizando o uso de herbicidas tais como o 2,4-D e 2,4,5 T para aplicações no

tronco ou nas folhas, por pulverização com aparelhos sobre rodas

Os técnicos do IRI dedicam atualmente grande atenção, em seus trabalhos relativos às terras de pastagens, aos estudos sobre fertilidade, seleção e prova das variedades de gramíneas e de leguminosas que produzem alta qualidade de forragem, especialmente durante o período seco de inverno. As leguminosas que apresentam melhores possibilidades são a soja perene (*Glycine javanica*), *Teramnus uncinatus*, *Centrosema pubescens*, *Kudzu Tropical* (*Pueraria phascoloides*) *Dolichos lablab*, *Calopogon mucunoides* e *Etylosanthes gracilis*. Estas leguminosas são perenes e têm sido observado que produzem muito bem em solos de pouca fertilidade. Notou-se também que elas se desenvolvem bem em associação com leguminosas tais como a Coastal e a Suwannee, híbridos de Bermuda (*Cynodon dactylon*), Pangola (*Digitaria decumbens*) e alguns dos híbridos de Pensacola Bahia (var. *Paspalum notatum*).

Pastagens de Coastal Bermuda e Pangola que foram fertilizadas com nitrogênio e fósforo têm sido formadas, em campos cerrados, em dois a três meses enquanto que são necessários dois ou mais anos para se formar capim Colômbio ou Jaraguá em solos relativamente ricos, sem fertilização. Melhores informações são encontradas na Nota Técnica n.º 6, de distribuição gratuita pelo IRI, IBEC Research Institute.

(IBEC Research Institute)

"A LAVOURA"

65 ANOS

DE

CIRCULAÇÃO

ESTANCIAS DUVIVIER S. A.

"FAZENDA PIABANHA"
ESTAÇÃO DE HERMOGENIO SILVA
TEL. 2 — E. L. LEOPOLDINA
ESTADO DO RIO

"FAZENDA SÃO GONÇALVES"
ESTAÇÃO DE ANTONIO L. SILVA
TEL. 4 — E. L. SOROCABA
ESTADO DE SÃO PAULO

"FAZENDA AGUA CLARA"
JABELO — C. P.
ESTADO DE SÃO PAULO

ESCRITÓRIO CENTRAL: AV. GRAÇA ARANHA, 57 - 5. ANDAR — TEL. 42-0463 — RIO



EMIR STA. AMINTA, R.G. 851

criação de Theodoro Eduardo Duvivier, de quem o adquirimos, é a maior expressão de Raça e Pêso. Antes de a havermos comprado já o tínhamos usado por 3 anos consecutivos em nossos rebanhos, onde deixou uma pragaie fantástica.

Mantemos em nossas fazendas
cêrca de 10.000 cabeças
de gado das raças

NELORE • GIR • GUZERÁ

além de grandes rebanhos de
PUROS DE ORIGEM das raças
HOLANDÊSA e JERSEY.

Nos nossos planteis
de gado Zebú,
o lema é

**SAÚDE
RAÇA
CONFORMAÇÃO e
GANHO DE PÊSO**

Há 15 anos trabalhamos com touros Nelore das melhores correntes de sangue do famoso
REBANHO CAMPEÃO de Theodoro Eduardo Duvivier

Adubadeiras devem ser bem reguladas

Altir A. M. Corrêa
Eng. Agrôn.

A utilização de fertilizantes, para uma melhor produção agropastoril, tornou-se, atualmente, uma prática rotineira. Os agricultores esclarecidos sabem perfeitamente que o índice produtivo do terreno deve ser mantido, repondo-se na terra os elementos nutritivos extraídos pelas culturas anteriores ou quando os solos são deficientes. Para a defesa da fertilidade do solo é indispensável a proteção do terreno contra os agentes que provocam erosão.

Podemos dividir os adubos empregados na agricultura, segundo a origem, em orgânicos e minerais. Para a aplicação de cada tipo desses adubos há um modelo de máquina adequado.

Antigamente, os agricultores distribuíam os adubos com ferramentas manuais; hoje, existem máquinas agrícolas próprias, que executam esses serviços. Os implementos agrícolas usados para distribuição desses elementos na terra são agrupados em função da natureza das substâncias, que podem ser líquidas, sólidas pulverulentas, (inorgânicas ou corretivas) e sólidas heterogêneas (orgânicas). Para os adubos químicos ou corretivos há dois tipos principais de máquinas: a) para cobertura total ou faixa, e b) para linha. Existem modelos de adubadeiras para tração animal e para uso com trator.

REGULAGEM DAS ADUBADEIRAS

Generalidades — Entende-se por regulagem das adu-

badeiras a sua adaptação para deixar cair uma quantidade certa de fertilizante no solo, por unidade de área. Para as culturas de campo as recomendações são feitas em quilos ou toneladas (1.000 quilos) por hectare (10.000 metros quadrados). Em algumas regiões são usadas outras unidades agrárias de superfície. Os técnicos, com o intuito de facilitar a adoção da recomendação pelo agricultor, empregam essas medidas. A título de esclarecimento, podemos citar que o alqueire paulista vale 24.200 metros quadrados (2,42 ha), e o alqueire mineiro ou geométrico 48.400 metros quadrados (4,84 ha).

Para as adubadeiras acopladas às semeadeiras em linha, a regulagem do espaçamento entre as linhas deve ser de acordo com a cultura.

Os métodos utilizados para a regulagem das adubadeiras em linhas e de cobertura são os mesmos. Normalmente nas primeiras, quando traçoadas, mede-se o ralo ou circunferência da roda da adubadeira, e quando montadas em tratores mede-se o ralo ou circunferência das rodas traseiras deste. Para as adubadeiras de cobertura, em geral, traçoadas, a medida que se deve executar é a da circunferência da roda da máquina.

A circunferência da roda do trator ou da máquina pode ser medida diretamente (o contorno), com uma fita métrica (em centímetros)

ou o ralo (distância do centro à extremidade da roda); neste caso a circunferência é igual ao dobro do ralo (diâmetro) pelo valor da uma constante igual a 3,14. Assim, por exemplo, se uma roda tiver o ralo de 0,60, a circunferência será de: $0,60 \times 2 \times 3,14 = 3,77$ m. Se medirmos diretamente a circunferência acharemos, aproximadamente, esse comprimento.

MÉTODO NO GALPAO

- 1) — Suspendermos as rodas da semeadeira ou do trator com o auxílio de um macaco, e colocamos-las sobre calços.
- 2) — Conforme o tipo de semeadeira, medimos diretamente a circunferência externa ou o ralo da roda da semeadeira ou as traseiras do trator.
- 3) — Medimos a largura da adubadeira, se for do tipo cobertura ou a distância entre as linhas, se for máquina com a finalidade de distribuição de fertilizantes em sulcos.

Observações — em cada volta da roda da adubadeira (em cobertura) ou do trator (em linha) é adubada uma superfície igual ao comprimento da circunferência da roda vezes a largura do trabalho da máquina.

Exemplo — se for uma adubadeira de cobertura com 2,40 m de largura e a circunferência for de 3,77 m, em cada revolução da roda da máquina será adubada uma área de: $3,77 \times 2,40 = 9$ metros quadrados

- 4) — Colocamos o regulador de saída em determinado ajuste ou graduação, em geral, na posição média
- 5) — Em baixo da máquina

pomos uma linha ou

papel para recolher o adubo caído.

- 6) — Giramos a roda da adubadeira ou do trator, um determinado número de vezes, 10, por exemplo. Para isto torna-se necessário marcar com o giz ou lápis um traço de referência.
- 7) — Recolher o adubo caído durante as rotações da roda e pesá-lo.
- 8) — Multiplicar o número de voltas efetuadas por área adubada em cada revolução da roda da máquina ou do trator. Exemplo — 10 voltas; área coberta em cada revolução 9m²; área adubada nas 10 voltas, 10 x 9 = 90 m².
- 9) — Nesta área cairá o adubo pesado. Exemplo — 18 kg. Logo, em um (1) hectare (10.000 m²) cairá de que desejamos saber, terminada quantidade. No exemplo que estamos adotando será: $(18 \times 10.000) : 90 = 2.000$. Então, em um hectare cairão .. 2.000 quilos de adubo. Se desejarmos maior quantidade naquela superfície efetuaremos a abertura do controle de saída e se menor porção, reduziremos a saída do adubo.

Tornamos a efetuar nova pesagem com determinado número de rotações da roda e verificamos se está correta a regulagem.

Há vários outros métodos de realizar os cálculos da regulagem da adubadeira, variáveis conforme o critério de cada autor. Todavia, basta ao operador conhecer um modo, a fim de utilizá-lo, quando necessário, com a devida certeza.

Para as semeadoras podemos adotar o mesmo método para regulagem da quantidade de sementes distribuídas.

CONSERVAÇÃO DAS ADUBADEIRAS

Um bom operador de máquinas agrícolas mantém o trator e os respectivos implementos em boa forma, limpando-os reparando-os quando necessário e executando periodicamente a lubrificação das partes sujeitas a movimentos e atritos, para que possam operar continuamente com segurança. As adubadeiras, depois de usadas, devem ser bem limpas, com água, se possível sob pressão, a fim de eliminar qualquer resíduo de adubo orgânico ou inorgânico, pois estes são cor-

2202

rosivos para o metal e a madeira. As partes metálicas devem ser devidamente protegidas com uma camada de óleo e as de madeira pintadas, assim que terminará um período de trabalho para que possa ser utilizada quando dela houver necessidade novamente.

Um bom operador de maquinaria agrícola sabe que poderá empregar, em qualquer ocasião, a sua máquina guardada, porque ele toma todas as providências para que as mesmas sejam devidamente limpas, reparadas e protegidas quando termina o período de trabalho.

adubo é "Riqueza" para sua lavoura

GANHE MAIS ADUBANDO MELHOR

O solo esgota-se gradativamente com os sucessivos colheitos. Adubações periódicas o bem dosados revitalizam e enriquecem sua lavoura. Aduba melhor e ganhe mais, utilizando os fertilizantes "RIQUEZA" — fórmulas completas para qualquer tipo de cultura ou em elementos simples para suprir as necessidades do solo e das diversas culturas. Consulte nosso especializado corpo de técnicos para solução de qualquer dos problemas de sua lavoura.

FÓRMULAS COMPLETAS "RIQUEZA"

Postulamos fórmulas completas que atendem plenamente às necessidades do solo e das diversas culturas para uma excelente produção

ELEMENTOS SIMPLES:

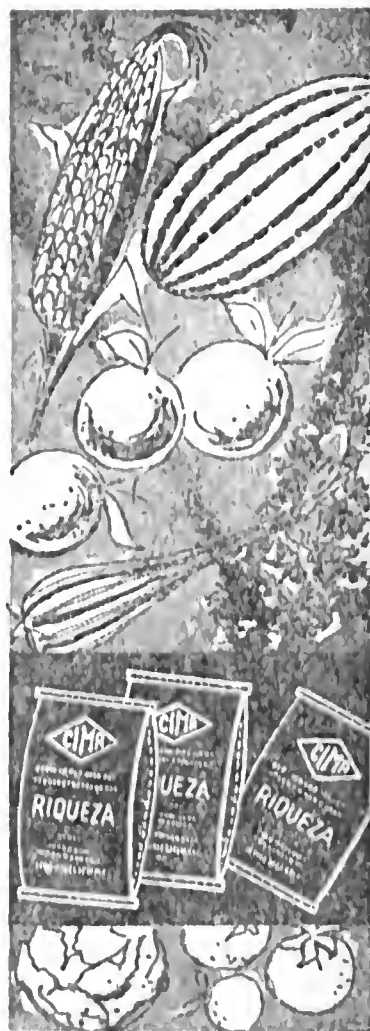
Salitre do Chile • Sulfato de amônio • Uréia • Superfosfato simples • Superfosfato triplo • Fosfato de Olinda • Cloreto de Potássio • Sulfato de Potássio.



CIA. INDUSTRIAL MERCANTIL E ADMINISTRATIVA Divisão de Fertilizantes

Matriz: Rio de Janeiro - Av. Rio Branco, 103 - 7.º - Tels. 43-2540 e 43-0870, r. 15
C. Postal 575 - End. Tel. "SAICIMA"

Filial: São Paulo - Rua XV de Novembro, 200 - 10.º andar - Tel. 37-4229 -
C. Postal 4677 - End. Tel. "SAICIMA"



AVICULTURA

PESQUISA CIENTÍFICA NA AVICULTURA AUMENTA A PRODUÇÃO DE OVOS

De acordo com dados revelados pelo Centro de Pesquisas do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos, em Beltsville, no Estado de Maryland, as galinhas de hoje põem quantidade muito maior de ovos do que as de antigamente, graças a sistemas aperfeiçoados de criação, tornados possíveis graças a pesquisas e testes realizados com re-

ursos federais, estaduais, e privados.

Ha 30 anos, cada galinha punha em média 121 ovos por ano nos Estados Unidos, hoje, a média é de 206 ovos por unidade. Os galinacos de raça mais pura apresentam média ainda melhor, pondo 250 ovos por ano. Em consequência desta melhoria, um número 13% menor de galinhas existentes



Medicação preventiva e curativa das pipoças (ou carochas) dos pintos e aves adultas

A venda à

RIA DO MATOSO, 31 - RIO
Para o interior enviamos
pelo reembolso postal





COCCIDIOSE

se cura com água...

NFZ SOLÚVEL

(marca registrada)

As aves doentes deixam de comer, mas bebem muita água. Com NFZ[®] SOLÚVEL na água V. arabe vem a Coccidiose num máximo de 7 dias. NFZ[®] SOLÚVEL lava e desenvolve o sistema das aves ajudando-as a criar imunidade própria. Protege, hoje mesmo, seu plantel com NFZ[®] SOLÚVEL e ganha a luta contra a Coccidiose. É muito econômico e tem mais. Pode ser usada para as pintas, podendo a frangos de corte. Não é tóxica. Não é salina.

Envelopes de 7 gramas
Vidros de 175 gramas
Latas de 500 gramas
Barricas de 10 quilos

Fabricado pelos

LABORATÓRIOS
Rua Figueira de Melo, 406



DO BRASIL LTDA.
Pra. da Jansen, 68

Distribuidores exclusivos
COMPANHIA INDUSTRIAL FARMACÉUTICA
Cidade Postal 3786 - Rua do Jansen, 68

GRATIS Solicite folheto técnico
nome
endereço
cidade estado ..

nas fazendas norte americanas produziu no ano passado 60% mais ovos do que em 1936, significando economia de mão-de obra, rações e equipamento, e um lucro líquido mais acentuado em face do aumento da procura.

O aperfeiçoamento dos sistemas mais eficazes de criação de galinhas vem sendo o objetivo principal das pesquisas do setor especializado da Agricultura norte-americana desde o ano de 1931 quando o geneticista C. W. Knox assumiu o cargo de chefe das investigações sobre avicultura no Centro de Beltsville. Knox realizou alguns anos antes os primeiros cruzamentos bem sucedidos de galináceos, aplicando os princípios de hibridismo tão vitoriosos com o milho.

Knox e seus auxiliares fizeram intensivas experiências

elas com galinhas Leghorn brancas e Rhode Island vermelhas para determinar o melhor sistema de criação visando ao aumento da produção de ovos, peso das galinhas e dos ovos, viabilidade e outras características econômicas. Antes disso, em Beltsville, as pesquisas se relacionavam mais com a cor da plumagem e da pele, tipo da crista e tamanho do corpo.

Um exame completo dos resultados das experiências realizadas de 1946 a 1956 convenceram Knox que os cruzamentos mais consanguíneos (progênie de galos consanguíneos Leghorn brancos com galinhas consanguíneas Rhode Island vermelhas) eram os melhores, produzindo 260 ovos por ano durante esse período de 10 anos. Seguiram-se os produtos híbridos de galos Leghorn brancos e galinhas

Rhode Island vermelhas, com média de 247 ovos por ano.

Os dados colhidos mostraram que os maiores ganhos ocorreram quando se utilizaram galos Leghorn brancos no cruzamento. Nas primeiras investigações, os pesquisadores usaram somente galos Rhode Island vermelhos, acreditando que nada se obteria com cruzamentos recíprocos. Contudo, em 1946, Knox decidiu testar essa teoria graças à descoberta de que a progênie de galos Leghorn brancos e galinhas Rhode Island brancas, comprovando experimentalmente sua opinião.

Knox afirma que o cruzamento consanguíneo é muito mais complexo que o simples cruzamento de híbridos, já que devem ser desenvolvidas duas linhas separadas de consanguíneas e

Kó-Kó-Ró-Kó

CORIZA

GOSMA

E

GOGO

MODO DE USAR

Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose. — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDSA 6929/58.

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuarlos

RUA DO MATOSO, 246-A — TELEFONE: 34-7367

RIO DE JANEIRO — ESTADO DA GUANABARA



depois cruzadas para manter raças de ascendência consanguínea. Em seguida, os galos de uma linha são cruzados com galinhas da outra para produzir pintos consanguíneos, que são criados como aves produtoras de ovos.

Comercialmente falando, os criadores costumam vender os produtos de ascendência consanguínea para chocadeiras especiais, que produzem pintos consanguíneos para venda a produtores de ovos. Somente um número, pouco número, de criadores nos Estados Unidos está realizando cruzamentos consanguíneos, re-presentando contudo uma porcentagem substancial das galinhas usadas para produzir ovos de mercado.

A maioria dos galináceos que produzem ovos para venda comercial atualmente nos Estados Unidos inclui alguns tipos de cruzamento de híbridos, afirmando Knox que os criadores estão cada vez mais se convencendo da necessidade de possuírem aves capazes de oferecer maior produção adquirindo-as em tendência contínuar, acréscimos mais elevados. Se a dita se que em 1970 a média das galinhas produzirá mais de 250 ovos por ano, o que só é conseguido atualmente pelas aves de melhor estirpe.

Conclusão da pág. 4

de certificados de reflorestamento.

Muitas outras medidas são recomendadas todas elas de grande interesse em um país como o nosso que precisa e deve encarar o problema florestal com seriedade que ele bem merece.

Não deve caber ao Governo, é próprio florestar o reflorestar o país na proporção desejável.

Deve ele, é tão bem lembrou o Grupo do Trabalho que estudou o assunto, tomar medidas de incentivo à iniciativa privada, que, bem estimuladora, poderá, em pouco tempo, promover o reflorestamento em larga escala.



A MELHOR PARA A AVICULTURA

Moinho Fluminense S.A.
Fundado em 1897

RIO: RUA URUGUAIANA, 118 — LOJA — C. P. 1390 — TEL. 41.3005
S. PAULO: RUA BOA VISTA, 314 — 4.º — C. P. 201 — TEL. 33.1104
B. HORIZONTE: AV. DON ANDRÉAS, 843 — C. P. 143 — TEL. 9.0009
CAMPINAS: REP. MERCANTIL TELMARGO, 9 DUQUE DE CARIAS, 103

e em sua cidade, procure o melhor representante

CURSOS GRATUITOS DE AGRICULTURA

Acham-se abertas na Escola de Horticultura "Wenceslao Bello" Rua Comandante Vergueiro da Cruz 480, Penha (ponto final do ônibus 113 e do lotação Saens Peña — IAPI Penha), as matrículas para os seguintes Cursos Práticos Agrícolas: Cultura de hortaliças Folíáceas, Floricultura, Contabilidade Agrícola, Cooperativismo Rural, Exortia Avicultura, Conservação do solo, Inseticidas e Fungicidas, Administração de Propriedades Rurais, Combate a Doenças e Pragas de Hortas e Pomares, Solos e Adubação, Apicultura, Cálculos e Medidas Agrárias e Cultura de Citrus. Os Cursos, inteiramente gratuitos, serão ministrados na sede da Escola mantida pela Sociedade Nacional de Agricultura e terão a colaboração do S.S.R. (Conselho Regional da Guanabara) CBAR (Ministério da Agricultura) e ETA (Escritório Técnico de Agricultura Brasil E. Unidos). As aulas serão ministradas aos sábados das 14,00 às 18,00 horas aos domingos das 8,00 às 12,00 horas e terão início no dia 7 de Abril de 1962. Os referidos Cursos são acessíveis a todos, independentemente de idade, sexo, nível cultural, profissão, etc.

Senhor Avicultor:

Somente a vacinação preventiva pode evitar que a Doença de New Castle acabe com as suas aves

Vacine já

VACINA NEWCASTLE RHODIA

- 1.º Máxima facilidade na vacinação: emprega-se simplesmente, na água de beber. Pode ser utilizada, também, em injeções intramusculares.
- 2.º Liofilizada (seca).
- 3.º De eficiência comprovada (testada rigorosamente antes de ser posta à venda).
- 4.º Não contamina.

... e lembre-se:

Qualidade também é Economia!

Pega folhetos e informações à

Cia. Química Rhodia Brasileira

Agência do Rio de Janeiro
AV. PRESIDENTE VARGAS, 309-5.º ANDAR
TEL. 52-9955 — CAIXA POSTAL 904
RIO DE JANEIRO



A marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA PECUARIA

CARNE DE AVES: ALIMENTO SUPERIOR

O conceito moderno da ciência da nutrição não mais julga o valor do alimento simplesmente pelo seu teor em proteínas, e sim pela qualidade dos ácidos-aminados de sua estrutura molecular. Como se sabe, a proteína é um complexo que reúne outras substâncias (os ácidos-aminados). São estas substâncias, portanto, que determinam, pela sua presença ou ausência, a boa ou má qualidade das proteínas. Ao todo, contam-se 2 ácidos-aminados, sendo que 19 deles são considerados essenciais (glicina, histidina, isoleucina, lisina, metionina, fenilalanina, treonina, triptofano e valina). Os outros também têm valor e são importantes. A carne de aves contém um considerável número de aminoácidos em sua proteína e em quantidades satisfatórias: glicocola — 0,7%; alanina — 2,3%; leucina — 11,2%; fenilalanina — 3,6%; prolina — 4,8%; tirosina — 2,2%; ácido aspártico — 3,2%; ácido glutâmico — 16,5%; arginina — 6,5%; histidina — 6,5% e lisina — 7,3% (proteína da carne de frango). Destes, são do grupo dos essenciais a leucina, a fenilalanina, arginina, histidina e a lisina.

Pela composição de sua molécula proteica, evidencia-se que a carne de aves é um alimento superior, capaz de satisfazer as exigências nutritivas dos consumidores devendo, assim merecer sua preferência.

PROBLEMAS DO LESTE E GARRAFAS ESCURAS

por Kees Middelhoff

Este artigo não é mais tão poético quanto costumava ser! Hoje não encontramos a moça fazendeira sorridente, de faces coradas com o seu característico chapéu de bicos holandês e canga de madeira aos ombros, carregando dois baldes cheios de leite, morno e espumante. Ela costumava viver toda a sua existência sobre tamancos de madeira, orgulhosa de sua carga, a qual era levada diretamente da vaca ao consumidor. Na realidade, nunca se preocupou com tais problemas, como o que acontecia no leite que ela levava nos baldes abertos de madeira.

Naturalmente, muita coisa mudou desde aquela época! Hoje em dia, o leite vai primeiro para a fábrica, depois para o leiteiro, que por sua vez o distribui aos fregueses. Mas este processo pode levar horas.

Recentemente os cientistas descobriram que logo que o leite é exposto à luz solar, acontece algo que não é muito recomendável à condição do leite em si. A luz tem um efeito pouco favorável no gosto e nas vitaminas. Daí decorre a figura bizarra dos leiteiros holandeses distribuindo o leite nas casas com um carro coberto por um toldo branco. Os que não possuem este toldo branco, com todo o cuidado, cobrem as garrafas e jarras com um grande cobertor de lã. Tudo isto é feito para evitar que os raios solares alcancem o precioso leite.

No entanto, uma fábrica de leite no sul dos Países Baixos inventou um dispositivo para substituir todos os cobertores. Os técnicos eraram uma garrafa que filtra a influência desfavorável dos raios solares; muito simplesmente uma garrafa escura. Talvez os leitores tenham ouvido falar na proverbial

limpeza holandesa, podendo portanto, imaginar o que significa não poder enxergar através do vidro e ver o que há dentro da garrafa. Além do mais, o vidro escuro dá a impressão de que a garrafa contém pudim de chocolate. Mas se o leite ao sair de um recipiente não transparente parece ter melhor gosto e ser mais sadio, penso que as donas de casa se acostumarão aos invólucros escuros. Para o industrial a nova garrafa ainda apresenta um problema, pois quando as garrafas retornam à fábrica é um tanto difícil saber se elas estão completamente limpas por dentro. Novamente os técnicos encontraram uma solução satisfatória, pois coloriram o vidro de tal maneira que com uma certa luz incidindo nas garrafas, elas se apresentam totalmente descoloridas e absolutamente transparentes. As fábricas foram, portanto, equipadas com esta luz especial.

Mas quais são as reações dos leitores holandeses a tais inovações? "Bem", disse o homem que entrega as garrafas em nossa casa, "se é o caso de afastar a luz, eu preferia os recipientes de papelão. Mas isto é muito dispendioso no momento!" Olhei bem para a cara infeliz do homem na qual se podia ver a amolação que estava tendo com o transporte daquelas centenas de garrafas pesadas, diariamente. Talvez possam imaginar o peso que ele tem que transportar, calculando em 2.000 libras por dia, o que implica no transporte de 1.500 libras de garrafas, sendo essas 1.500 libras transportadas para a loja outra vez, pois ele sempre repõe a garrafa vazia no lugar de uma cheia. Se ele levasse o leite em recipientes de papelão só teria 40 libras extra de peso, somen-

te ao distribuir, pois os consumidores jogam fora o recipiente de papelão. Mas aqui é que o holandês engraçado entra em cena. Somos tão econômicos que achamos uma pena ter que jogar fora um bonito invólucro de papelão, portanto preferimos as pesadas garrafas de vidro.

Podem portanto imaginar o que significa isto para o pobre leiteiro que faz a distribuição? Neste país onde o "freguês é rei" e as casas de após guerra foram construídas verticalmente em vez de horizontalmente, o leiteiro precisa subir e descer muitas escadas nesses edifícios. Muitos cardiologistas têm procurado calcular o tempo que resistirá um leiteiro. Alguns têm servido de cobaias, saindo diariamente para suas obrigações com aparelhos complicados, à semelhança de estetoscópios, pendurados sobre o peito, para registrar a resistência dos seus corações.

Numa grande cidade holandesa um leiteiro tem que andar muito na sua ronda e o esforço equivale a uma carga de 60 libras, subindo e descendo todas as escadas do Empire State Building ou da Torre Eiffel em Paris, mais a metade desta distância.

Durante vários anos a indústria leiteira holandesa tem promovido o consumo de leite com uma campanha nacional chamada "Met melk meer mans", traduzida literalmente por "Seja mais forte tomando leite", mas duvido que o leiteiro possa concordar com este "slogan", apesar do leite conter muitas vitaminas. De qualquer maneira é para preservar estas vitaminas que agora utilizamos as garrafas escuras. Se depois de 1.º de janeiro de 1961 um leiteiro for apanhado distribuindo leite de jarras ou vasilhas, as quais não foram cobertas por papelão ou cobertores, na certa receberá um bilhete do postal fiscal da esquadra. De qualquer maneira nós realmente zelamos pelo leite na Holanda.

GUZERÁ...

MELHOR NÃO HÁ !



Tourinho aos 2 anos

Se seu problema for:

— Maior velocidade no ganho de peso;

Mais leite com menos ração,

Ruindade insuperável,

**Nós temos a
solução que o
senhor procura !**

ASSOCIAÇÃO DOS CRIADORES DE GUZERÁ DO BRASIL

Av Churchill 94 S.1110 - Fone: 525529

Na abertura de um Curso

Fábio Luz Filho¹
Presidente do CNEC

Damos início hoje ao *Curso* para gerentes de cooperativas de café, em função de um convênio entre o *Centro Nacional de Estudos dos Cooperativos* e o *Grupo Executivo da Racionalização da Cafeicultura*. Será um *Curso*, como vereis, cujas matérias foram reduzidas ao mínimo possível, para melhor aproveitamento dos que mourejam no campo prático da gestão de cooperativas agrícolas, matérias que serão dadas intensivamente, de maneira acessível a todos.

A iniciativa do *Grupo Executivo da Racionalização da Cafeicultura* plenamente se justifica e só merece louvores como afirmação de uma orientação sadia, tão conhecidas são as dificuldades que muitas vezes na prática surgem, oriundas de causas várias, entre elas a ausência ou falta de aperfeiçoamento de conhecimentos básicos de ordem doutrinária, de gestão e de comercialização e tantos outros, e o adiantamento de noções atuais essenciais quanto à legislação cooperativa, quanto à metodologia do sistema cooperativo, às normas atualizadas de administração contábil, às diretrizes de uma comercialização adequada ao domínio da ciência agrônoma em seus aspectos modernos. Para as de café também a política nacional e internacional traçada pelo Governo para essa via mostra de forma exportação. Estes temas são imprescindíveis aos que dirigem cooperativas agrícolas no Brasil, e assumem particular ênfase quando se trata de cooperativas de cafeicultores pois, com a liberdade de exportar que

já possuem como uma de suas maiores conquistas, assumiram enorme soma de responsabilidades manipuladoras que são de um produto nobre sobre o qual repousa, como é sabido e repousará por muito tempo, a economia brasileira.

Para alcançar os objetivos acima foram escolhidos técnicos capazes e de tirocúto o que representa garantia de um *Curso* proveitoso. Como aconteceu com o *Curso de Capacitação Cooperativista* que o *Centro* ministrou de novembro de 1961 a janeiro de 1962 em função de um convênio com o *Serviço de Economia Rural*, para técnicos de nível universitário, estamos certos de que o presente alcançará os mesmos resultados positivos, em grande parte dependendo desses resultados dos próprios alunos, pelo interesse que dedicarem ao mesmo. Ambos esses *Cursos* constituem iniciativas meritórias, necessárias para que se dê maior substrato técnico e econômico-doutrinário ao movimento cooperativo brasileiro, selando líderes, seja dando maior soma de conhecimentos a dirigentes e a associados em geral.

A ausência dessa preocupação de aculturação, vamos dizer, constitui uma das suas maiores falhas, consideradas até por muitos militantes quaisquer manifestações nesse sentido como teorismos dispensáveis, louvando-se mesmo o puro empirismo como mais do que suficiente para o adequado governo das cooperativas em suas várias modalidades, o que revela o grau de desatualização dessas pessoas

E-me particularmente grato esse contato com homens ligados aos labores da cafeicultura e ao trato dos problemas de ordem prática das cooperativas de café, pois me trazem lembranças de minha atuação em terras paulistas, quando da fundação da primeira *Federação de cooperativas agrícolas do Brasil*, em 1931: a de cafeicultores, com sede na capital de São Paulo, a qual, por imposição várias de mercados, num momento crucial de contingências, após o famoso "crack" de 1929, não teve o curso desejado, não obstante oficialmente tivesse, realmente agremiado várias cooperativas regionais de café, como órgão de cúpula.

Com *Adolfo Gredilha*, o redator final do decreto 22.239, de 1932, por designação do Sr. Ministro da Agricultura e proposta do Dr. Arthur Tórres Filho, que então dirigia, com sua conhecida proficiência, o Fomento Agrícola Federal, no qual eu dirigia a *Seção do Crédito Agrícola*, participei de uma Comissão que estudou, junto ao *Instituto de Café* paulista, então sob a direção do Dr. Antônio Alves de Lima, os estatutos daquela Federação. Antes havia eu lançado as bases, em Cruzelro, (Cooperativa de Laticínios Cruzelros), em meados de 1931, do movimento das cooperativas do laticínios, e das cooperativas escolares (Cruzelro e Itaguaçaba), como havia pronunciado em São Paulo e Limeira conferências, com *Adolfo Gredilha*, como participei, com o mesmo, do Congresso Algodoeiro de Taubaté. E fiz trabalho de proselitismo no chamado Nordeste do Estado durante algum tempo. Com *Otacílio Tomaz*, de saudosa memória, elaborei os estatutos da atual *Central de Laticínios*, em 1933.

Assim sendo, é-me grato, como disse, retomar contato com um movimento que foi um dos primeiros a que dei minha desvaliosa cola-

boração em minha mocidade, e de que guardo recordações confortantes.

De evidência solar, senhores, é a conveniência de se aprimorarem lentamente os quadros de direção das cooperativas brasileiras em geral, como disse. O cooperativismo, como sabemos, tem sua filosofia, suas técnicas na metodologia, o que deve estar no alcance de todos, no interesse de um maior e mais profundo teor para o movimento cooperativo, como todos sabem. Dai o desejo, de teóricos e militantes, de que Cursos como o atual se repitam e sejam imitados pelos setores ligados às cooperativas ou por eles responsáveis.

Temos, eu e ilustres companheiros de cruzada, insistido sobre a necessidade da educação cooperativa, que a constante de movimentos de outros países.

Tão evidentes se tornaram, no mundo atual, as realizações e as preclaras virtudes da ação cooperativa em seus múltiplos aspectos, que um ilustre como D. João XXIII da grande relevância, na sua lição e recente *Encíclica*, ao papel reservado às cooperativas (o mesmo já fizera seu ilustre antecessor em mais de uma alusão) no quadro dos valores materiais, morais e espirituais do mundo moderno. Na sua já famosa *Encíclica "Mater et Magistra"*, este ilustre Papa realinha a importância de se difundir o sentimento da justiça social como seguro caminho para a paz universal, para a pulverização de odios, para a implantação da verdadeira civilização cristã, de vez que o cooperativismo, já o disse *Charles Glde*, é o *Sermão da Montanha* em termos atuais.

João XXIII acentuou que o artesanato e as cooperativas devem, para viverem, adaptar-se constantemente, nas suas estruturas, no seu funcionamento e nos tipos de produtos, as situações sempre novas, determinadas pelos progressos da ciência e das técnicas e, ainda, pela variação das exigências e preferências dos consumidores.



econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!

DESINTEGRADORES

CASE

a martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos - 11-10-B de 15 a 20 HP e 11-14-B de 20 a 23 HP - tritura, mói, desintegra alfafa, feno, bagaço e pólpa de cana, milho em espiga (com ou sem palha), milho em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc. Peneiras com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material, a capacidade de produção horária do desintegrador Case, funcionando com peneiras de 1/4", varia entre 440 e 1.670 quilos.

FATORES DE MAIOR RENDIMENTO

● Mesa de fácil alcance e grande alimentação. Mongem rápida, com lha aperfeiçoada ● Ventilador poderoso, coletor-clone ● Mancais de rolamentos especiais ● Mate-

rial sólido que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

a martelos rotativos e com ensacadores.

Modelos 11-10-B e M. 14-B

Pólla de 9 cm (3 1/4"), 3.000 a 3.400 RPM.



Distribuidores Exclusivos para o Estado de Guanabara, Estado do Rio, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades

GROVIA - Comércio e Engenharia S/A
Rio: Av. Venezuela, 27 - s/203 210 - Tel. 43 6329
B. Horizonte: Rua Tanolins, 924 - Tel. 2 8248

res. Adaptação que tem de realizar, primeiro que todos, o artesanato e os associados das cooperativas. Para isso é preciso que, uns e outros, possuam não só boa formação técnica, senão também humana, e se encontrem organizados profissionalmente, e que, de outro lado, a ação dos poderes públicos em favor do artesanato e das cooperativas se encontre também justificada pelo fato de representarem, ele e elas, categorias a que pertencem genuínos valores humanos e que contribuem para o progresso da civilização. Daí, o apelo papal no sentido de que artífices e associados de cooperativas, no mundo, tomem conhecimento da nobreza de sua profissão e da importância do que fazem para, nas comunidades nacionais, serem mantidos o sentimento da responsabilidade e o espírito de colaboração ativa, e conservar-se vivo o amor ao trabalho perfeito e original.

Eis palavras de profundo sentido humano do pontífice máximo da *Cristandade* a corroborar o que estou, anos, com ilustres companheiros de cruzada, repensando, como em monodílogo. Das mesmas me sirvo, pelo seu valor e alcance, pela eminência de seu ilustre prolator, como remate à saudação sincera que ora faço todos os companheiros aqui presentes para um Curso de capacitação cooperativista, cada um nobremente

TRATOR COM MAIS DE 12.000 HORAS DE SERVIÇO



Este notável trator Massey-Harris mod. 55-D, de propriedade do Dr. Carlos Ferrelra Magalhães — Fazenda Prosperidade, em Quil-samã, R. J. — possui mais de 12.000 horas de trabalho e até agora só teve seus pneus traselros substituídos uma vez! Além de arar e gradear o solo, puxa 10 carretas de 6.2 tons. cada, demonstrando sua excepcional potência. O Dr. Magalhães, experientado agricultor fluminense, sente-se realmente satisfeito com o desempenho de seus três tratores Massey-Harris e afirma, com entusiasmo, que superam suas expectativas

te porfiando em seu setor útil para o engrandecimento da obra comum, tantas vezes à arduamente conduzida por motivações várias, e tantas vezes estiolada precisamente pelo despreparo de muitos e falta de espírito cooperativo de tantos que têm tido mandatos eletivos ou tarefas executivas no seio das cooperativas no seio das cooperativas brasileiras.

Cativamente foram então as manifestações que recebi da Diretoria Geral do Ensino em São Paulo, através de sua Delegacia Regional de Guaratingueta, como as partidas das cooperativas de leite e de Latic Amaral, então brilhante diretor do DAC, sobre minha atuação e minha colaboração no que tange as cooperativas de laticios do chamado Norte do Estado.

Hospital para aves marinhas

Uma cadeia de hospitais para aves marinhas que foram envolvidas pelo óleo despreendido por navios do mar, foi estabelecida ao longo da costa ocidental sueca, conforme notícias que apareceram na imprensa.

O tratamento dado às aves recolhidas inclui o emprêgo de secadores para as penas, lâmpadas de infra-vermelho, e lavagem com solventes de óleo, além de comida e repouso.

O estabelecimento destas "estações de salvamento" é parte da intensa campanha para salvar as aves marinhas ruínas de óleo, iniciada pela Sociedade Proletera de Animais de Gotemburgo.

Um número considerável de aves pode ser hospitalizado agora nas mencionadas estações. Muito frequentemente a "paciente" tem que permanecer nestas durante várias semanas, e se o dano causado pela impregnação do óleo é grave, até mais tempo.

A Marinha Sueca, as Forças Aéreas e a Associação de Salvamento, assim como a Alfândega tomam parte na campanha, informando a respeito dos sinais de óleo flutuante, percebidos no mar. (SIP)

SEMANA DO FAZENDEIRO

A UNIVERSIDADE RURAL DO RIO DE JANEIRO — A SEMANA DO FAZENDEIRO — ATIVIDADES DA SEMANA — PRIMEIRA EXPOSIÇÃO FEIRA — PROGRAMAS SOCIAIS

Ainda hoje, pleno século XX notamos com pesar, uma parede separando as instituições da cultura e a população mais interessada nos ensinamentos que elas ministram. Logico está que esta simbiose entre sábios e o povo em geral, não poderia ser totalmente perfeita, pois a mentalidade ainda não evoluiu perfeitamente no ensino superior brasileiro.

Como um mareo nesta evolução, podemos situar a Universidade Rural do Rio de Janeiro, com a sua anual

SEMANA DO FAZENDEIRO. A UNIVERSIDADE DO RIO DE JANEIRO

Dotada de enormes áreas, prédios e instalações, a Universidade Rural do Rio de Janeiro, localiza-se a Estrada Rio São Paulo, no Km. 47 e distando 7 quilômetros do Belvedere. Dão-lhe acessos, a via Dutra e Av. das Bandeiras.

Suas unidades principais são as Escolas Nacionais de Agronomia e de Veterinária, de Agrotécnica e a de Magistério Rural e Economia Doméstica. Nos seus arredores, como vizinhos, figuram os notórios Institutos de Ecologia, Biológico Animal e de Zootecnia.

Seus professores, técnicos e funcionários, em sua maioria, moram num bairro residencial próximo e os alunos e alunas alojam-se em 5 edifícios de apartamentos, em cujos anexos estão o bar, o restaurante, barbearia etc...

A SEMANA DO FAZENDEIRO

Todos os anos, a Universidade convida os fazendeiros e granjeiros do Estado do Rio, Guanabara e Estados vizinhos, para durante uma

semana da segunda quinzena de julho receberem cursos, aulas demonstrações e assistir sessões cinematográficas de caráter educativo e prático. Estas atividades, abrangem quase todos os ramos da produção agropecuária e a Universidade para facilitar o acesso, fornece alojamento e refeições a baixo preço, nos diversos restaurantes do Km. 47. Os cursos, bem como ônibus oficiais dentro do Km. 47 e para Campo Grande, são inteiramente grátis. O convite, é extensivo à família do participante, porém só poderão vir, os maiores de 18 anos.

ATIVIDADES DA SEMANA

A programação das atividades, é feita com antecedência e abrange dezenas de assuntos, dispostos de maneira a proporcionar o máximo rendimento aos participantes. No ato da inscrição, os alunos e professores, poderão orientar na escolha dos cursos e aulas.

Este ano, será dada atenção especial a apresentação de filmes técnicos, filmes essas das mais variadas procedências, falados em português, dando uma oportunidade muito grande de se



ver o que de mais moderno se faz em agricultura e criação no Brasil e no Mundo.

PRIMEIRA EXPOSIÇÃO-

FEIRA

Teremos durante a Semana deste ano, uma exposição-feira onde os participantes poderão vêr as máquinas e produtos que a indústria e comércio oferecem para auxiliar o produtor no seu trabalho.

Os participantes da Semana, terão oportunidade de familiarizar-se com seu funcionamento, utilizando demonstrações nos campos da Universidade Rural. Com isto, a Universidade tem por objetivo, mostrar as vantagens do uso de equipamentos modernos, bem como dar aos fazendeiros e granjeiros, a oportunidade de realizarem no local, suas compras de maquinária e produtos, na medida que os cursos lhe exigirem.

PROGRAMAS SOCIAIS

Além de se proporcionar ambiente de reunião, onde o conhecimento e amizade entre os fazendeiros pode até proporcionar bons negócios, e conferências particulares entre si, sobre tendências do mercado agro-pecuário, a Universidade ainda possibilita e organiza reuniões sociais, como um baile, eleição de uma rainha da semana, plantio de árvore simbólica e outras atividades recreativas.

Qualquer informação sobre a XV Semana do Fazendeiro, deverá ser solicitada à Comissão Efetiva da XV Semana do Fazendeiro, à Universidade Rural do Rio de Janeiro, Km 47 da Rodovia Rio São Paulo, via Campo Grande — Guanabara — Sobre a exposição-feira, com Marcelo V. Albuquerque, no mesmo endereço.

Em Itaboraí o 2.º Encontro Rural - Fruticultores debaterão seus problemas

Cumprindo à risca suas finalidades, sentindo e vivendo os problemas rurais para poder dar-lhes soluções exatas, a FARERJ o CR-SSR-RJ, a A. Rural dos Fruticultores do Estado — do Rio, e a A. R. de Itaboraí, estão promovendo para o próximo dia 29 do corrente o 2.º Encontro Rural de 1962, despertando os dirigentes das entidades que congregam os rurícolas, para dar o verdadeiro sentido de associativismo.

Reunindo as AA, RR de Rio Bonito, Silva Jardim, Maricá, União Agrícola Fluminense (S. Gonçalo) Associação dos Fruticultores do Est. do Rio, a ACAR-RJ e as Cooperativas Agro-Pecuárias de Rio Bonito, Itaboraí e Silva Jardim o presidente Francisco França prestigiado pela Confederação Rural Brasileira, e pela Sociedade Nacional de Agricultura levará aquela reunião técnica especializada em Fruti-

cultura, que farão interessantes palestras.

Além do comparecimento que deverá ser expressivo pelo interesse que a reunião está despertando entre os fruticultores da Baixada e do GB, a Embaixada Americana e o SSR exibirão filmes e "Slides", sobre a cultura de frutas tecnicamente organizada nos Estados Unidos, ocasião em que serão debatidas as pragas e doenças das frutas com a apresentação do eu combate técnico.

1. Associativismo e Coopera, organizado para o Encontro Rural de Itaboraí:

1. Associativismo Cooperativismo Prof. Geraldo Goulart da C. R. B.

2. Aspectos da Fruticultura r. Altino Sodré da Soc. Nacional de Agricultura.

3. A Dinamização das AA, RR., como objetivo — Principal do SSR Dr. José Alípio Goulart — Cons. do CN, SSR.

Consumo de petróleo será maior em 1965

Círculos petrolíferos norte-americanos prevêem que, a partir de 1965, o consumo interno de produtos de petróleo sofrerá um aumento anual entre 2,5 e 3%. Por outro lado, as mesmas fontes estimam que, fora dos Estados Unidos, esse incremento será da ordem de 6% por ano.

Entre os fatores que contribuirão para essa elevação no consumo mundial de combustível, apontam aqueles círculos o número crescente de automóveis que entrarão em uso a partir daquele ano, maiores atividades dos planos de defesa do Iê, mistério e novas aplicações dos chamados "produtos menores" de petróleo.

Mostram, também, fatores negativos que influirão nesse crescimento, tais como maior uso de carros compactos, maior eficiência dos motores desses veículos, competição do gás natural e da eletricidade em diversos setores da indústria e o provável advento de novas fontes de energia, inclusive a nuclear, para fins industriais.

a maquiagem

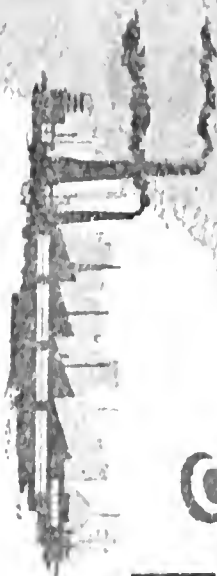
invisível da indústria

TALCO
INDUSTRIAL



dos minos da
Magnesita S. A. com
99,11% de talco puro.

uma indústria
a serviço da indústria



O talco entra na fabricação
e acabamento de milhares de manufaturas:

cosméticos, papel, tintas, cêra, vernizes,
plásticos, porcelana, insectidas e produtos
farmacêuticos. Temos para pronta entrega
o tipo de talco que a sua indústria precisa,
com a qualidade e finura tecnicamente
especificadas em laboratório.

Magnesita S.A.

Endereço Telegráfico: MAGNESITA

RIO DE JANEIRO — Praça Fica X, 98 1/801-808
Tel. 43-3999 e 23-4751

RECIO HORIZONTE — Av. Afonso Pena, 952, 3º
C.P. 208 — Fábrica de Refratários: Cidade
Industrial - Tel. 24546 e 2-9851

SÃO PAULO — Talco-Repres, Menoel Ozório
de Mello - Representações e Comércio Ltda.
lga. 7 de Setembro, 34 - 4º andar - tel. 1
Telefone 33-7704

Para maiores informações,
solicite o nosso folheto:
"E PRASHEIRO O MELHOR
TALCO DO MUNDO"

Rev. 34.314

Novos Rumos para a Suinocultura Brasileira

Lincoln Gripp de Moraes, da Faculdade de Veterinária da Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro.

A substituição progressiva da banha pelos óleos e gorduras vegetais, de preço inferior e qualidade sempre melhorada, a preferência cada vez mais acentuada dos consumidores pela carne tenra e magra, própria dos animais novos, e a demonstração de que o porco ainda novo, na fase de crescimento intensivo, retribui melhor que o adulto, em ganho de peso diário, o alimento que consome, determinaram uma evolução no sentido da produção de carne, em detrimento da de banha, para a qual era orientada a exploração porcina até cerca de quarenta anos atrás.

Evolução semelhante ocorreu com a produção do boi de corte, que, em consequência, principalmente, da preferência dos mercados consumidores pelas carcaças mais leves e pela carne de animais novos, é atualmente levado ao matadouro frigorífico em idade muito menor do que até então.

Ainda aconteceu, nos últimos anos, um insólito movimento de conselhos e recomendações para restringir-se o consumo das gorduras de origem animal, por interferirem, muitas delas, principalmente as do boi e do porco, na formação do colesterol, substância que, segundo foi propagado, sob

o cunho de verdade científica, quando em excesso no sangue, se deposita nas paredes das artérias e arteríolas, endurecendo-as e tornando-as menos elásticas e sendo assim a causa principal de graves doenças cardíovasculares (enfarte do miocárdio, arterioesclerose, hipertensão arterial etc.).

Bastaria o impacto produzido por tão alarmante novidade para determinar, como determinou, um imediato decréscimo do consumo de gorduras de origem animal. Mas ainda sobrevive, como era de esperar, uma hábil propaganda dos produtores de óleos e gorduras vegetais, de tudo isso resultando uma demanda cada vez maior de carne mais magra, inclusive a de porco, por parte dos grandes mercados importadores, especialmente nos países onde maior é o consumo de carne gorda.

O assunto chegou a ser objeto de debates e deliberações num encontro de técnicos e pecuaristas, realizado em 1958, na cidade de Aracatuba, Estado de São Paulo. Em consequência, antigas raças bovinas de corte, cuja criação se mantinha praticamente estacionária, estão hoje penetrando vitoriosamente nos centros criadores das famadas e tradicionalmente raças inglesas de carne muito gorda, como a Shorthorn e a Hereford, por exemplo.



Os suínos são hoje mais saudáveis, graças ao progresso da ciência veterinária

É a que está acontecendo nos Estados Unidos e na Argentina e, também, no Rio Grande do Sul, com a raça Criolosa, igualmente pela carne mais encuta, a qual já está invadindo a região da Fronteira, onde não conseguira penetrar, apesar de criada há dezenas de anos, com pleno êxito, em outras regiões daquele Estado e no de Santa Catarina. Seus reprodutores estão, agora, começando os mais elevados preços no Rio Grande do Sul e já estão sendo vendidos, em escala ascendente, para o Uruguai e a Argentina, inclusive grandes lotes de fêmeas. Essa exportação chegou a tal ponto, que levou o então diretor geral do Departamento Nacional da Produção Animal, veterinário Miguel Cloni Pardi, a promover a constituição de um grupo de trabalho para estudar a situação e indicar medidas cauteladoras contra a evasão de fêmeas da raça em causa.

Essas novas exigências dos mercados importadores vieram, por outro lado, valorizar o nosso zebu cuja carne já não desdenham tanto. Pelo contrário, até a procuram cada vez mais. E, também, já não estamos em condições de atender a procura crescente de reprodutores zebuínos, por parte dos pais sul-americanos.

O fato é que atualmente, pela qual tôr o motivo dos grandes mercados, muita carne é exportada, mas a carne do que gordura de porco. A produção de banha vem sofrendo em consequência uma queda progressiva em favor da margarina.

A criação de suínos, entretanto, não entrou em crise. Ao contrário, tem tido um extraordinário desenvolvimento, em virtude da procura sempre crescente do chamado porco "tipo carne" ou "bacon", que alguns autores denominam "tipo frigorífico", para carnes cozidas e defumadas, especialmente o porco "tipo banha", que ainda é o produzido pela grande maioria dos criadores brasileiros,



Magníficos exemplares de suínos criados segundo os preceitos da racional suinocultura

se não tende a desaparecer de todo, ficara cada vez mais restrito ao consumo da população rural e das nossas cidades do interior.

Os criadores norte-americanos, tradicionais produtores de banha, com a colaboração das universidades e instituições experimentais, evoluíram logo e, após um brilhante trabalho de seleção, chegaram a fazer que suas raças, antes especializadas para a produção de banha, apresentem, atualmente, um tipo misto ou "moderno", como o chamam, que se presta para ambos os objetivos, segundo a alimentação, o manejo e a idade na matança, de maneira a poderem atender às exigências e às outras situações do mercado.

O mesmo caminho vem seguindo outros países de su-

inocultura adiantada, sendo de notar que a Dinamarca, a Holanda, a Grã-Bretanha e o Canadá, além de outros, sempre foram produtores do porco para carne e toucinho, especializado para "bacon".

Nossos criadores de suínos e também, os consumidores brasileiros, por outro lado, de hábito alimentar arraigado, sobretudo os do interior, só agora vão se adaptando à nova conjuntura. Ainda predomina, de modo quase absoluto, a produção de porco para banha e toucinho. Esta ainda é vendida sabendo, quase sempre, de forma bastante primitiva. Os criadores, em grande maioria, continuam a criar seus porcos em pocilgas acanhadas e anti-higienicas, ou em mangueirões lamia-

centos, muitas vezes, no brejo, engordando-os em excesso, no oneroso sistema da "ceva".

No entanto, a produção do porco "tipo carne" é muito mais lucrativa, contanto que obedeça a algumas poucas normas racionais de criação.

Cumpra, pois, ao Governo, promover e incentivar novos rumos para a nossa suinocultura, orientando-a para a produção do porco "tipo carne", a fim de que o Brasil possa atender, tão brevemente quanto possível, à demanda do produto pelos mercados importadores.

As medidas que, em nossa opinião, devem ser tomadas, com tal finalidade, são as seguintes:

a) Realização de cursos rápidos e práticos, de pós-graduação, para veterinários e zootecnistas com treinamento especializado em higiene, manejo e alimentação de suínos à semelhança dos ministrados em 1960, em Santa Rosa, no Rio Grande do Sul, e Concórdia, em Santa Catarina.

b) Aumento do quadro de veterinários do Departamento Nacional da Produção Animal (D. N. P. A.), de maneira a torná-lo capaz de realizar pesquisas mais numerosas e exercer uma assistência técnica constante, sempre presente, aos rebanhos, assim como uma inspeção sanitária efetiva nas fábricas de produtos suínos. Como é notório, o número de veterinários daquele Departamento é, há muitos anos, verdadeiramente irrisório em face das necessidades de um país cujos rebanhos estão colocados entre os maiores do mundo, principalmente o bovino e o porco. O D. N. P. A. não dispõe, atualmente, do número de veterinários que possuía há mais de vinte anos. Precisa triplicar o seu quadro de veterinários, mas que estes sejam aproveitados condignamente, e não, como tem acontecido ultimamente, mal remunerados pela chamada "Verba

3ª ou outras formas de contratos sem garantia.

c) Realização de propaganda para a produção do porco "tipo carne", através de cursos práticos para criadores, "semanas do fazendeiro", visitas de extensionistas rurais, publicações simples e adequadamente ilustradas e programas radiofônicos.

d) Condicionar, a Carteira de Crédito Agrícola do Banco do Brasil, assim como as de outros estabelecimentos de crédito, o financiamento aos suinocultores a produção do porco "tipo carne", sempre com base em planos e projetos aprovados por técnicos habilitados oficialmente. Pelo menos, estabelecer prioridade nesse sentido. Esta medida, além de outras, segundo informação pessoal, já foi recomendada ao estudo da Comissão de Amparo à Produção Agropecuária (C. A. P. A.) pelo veterinário Altamir Gonçalves de Azevedo, diretor da Divisão de Defesa Sanitária Animal, do D. N. P. A.

e) Estimular, também através de financiamento fácil e prioritário, a instalação de fábricas de produtos suínos, ou a adaptação das atuais fábricas de banha, de maneira que todas sejam capazes de realizar, conforme a regulamentação vigente, o aproveitamento total do porco, nas zonas onde a densidade do rebanho porco permita o seu abastecimento regular e onde for mais fácil a criação das raças melhoradas ou, pelo menos, dos seus mestiços. Em extensas regiões não existem nem mesmo as fábricas de banha. Nessas, o porco a criar terá de ser mesmo o comum, para a produção rotineira de banha, toucinho e carne para o consumo local e venda das sobras de carne e toucinho, enviados, para as cidades, o que é mais comum. Sem criadores só poderão evoluir para a produção do porco "tipo carne" quando contarem com estabelecimentos que adquiram vantajosamente os seus produtos. E

imprescindível, portanto, a multiplicação das fábricas de produtos suínos. Só assim conseguiremos edificar, rapidamente, uma infra-estrutura econômica para a produção e a industrialização do porco "tipo carne".

f) Propaganda, através da imprensa e da radiodifusão, aconselhando a população das nossas cidades a consumir mais carne de porco, tão boa, saborosa e digestível quanto qualquer outra, quando enxuta. Ela contribuirá para o aumento das áreas produtoras do porco "tipo carne", o que será difícil de conseguir enquanto tivermos de criar dois tipos de suínos — um para a exportação e outro para o consumo interno.

Alegam, no momento, os erradores de suínos, que, por um lapso da nossa política de tabelamento de preços, o da carne de porco não acompanhou os sucessivos aumentos concedidos, ultimamente, aos produtores de carne bovina, o que já estaria determinando um sério desencorajamento entre eles. No Sul, por intermédio de suas associações de classe, já estão exigindo preços mínimos para a banha e a carne de porco.

Mas, o que acontece, na realidade, é que a sua produção é cara, porque não é racional, por não obedecer, via de regra, às normas zootécnicas. Não por culpa deles, quase sempre, mas porque vivem à míngua de uma assistência técnica, sobretudo veterinária, que apenas conheceram, de maneira mais ou menos efetiva, por ocasião de grande surto de peste suína que, há muitos anos, ameaçou exterminar a nossa suinocultura e, por isso, assustou as altas esferas governamentais, levando-a a obter recursos e a agir com relativa presteza.

Não foram ainda solucionados alguns problemas da criação suína, em nosso País. Um dos mais sérios é o da incalculável perda de leitões que morrem ao nascer, e nos dias seguintes ou que, por terem nascido fracos ou terem sido criados irracionalmente, não chega

a completar a desmama. Não têm condições de vida ou de sobrevivência econômica. Constituem um peso morto na exploração. Os criadores, de um modo geral, satisfeitos ou conformados com a sua rotina, nem sempre avallam o prejuízo que isso lhes acarreta, quer em ração desperdiçada, quer em trabalho e tempo perdidos.

O pior de tudo isso, é que, em consequência, sua produção tem de ser mesma cara, anti-econômica, não lhes parecendo deficitária porque, para evitar que o prejuízo cresça, vão aumentando os preços dos produtos, sob a alegação, quase sempre, do alto custo dos alimentos concentrados — milho e farelos de trigo, além de outros — que procuram empregar com fartura e até em excesso, porque não foram esclarecidos suficientemente a respeito e, principalmente, porque não prepararam seus estabelecimentos para a produção de outros alimentos, que neles poderiam obter vantajosamente e com relativa facilidade.

A alta mortalidade de leitões é, sem a menor dúvida, o principal motivo da baixa produtividade do nosso vulgo rebanho porco. De fato, o seu desfrute, calculado com base nos abates dos últimos anos é, em média, de 22 por cento, enquanto que nos países europeus, de suinocultura evoluída, a média é superior a 150 por cento, ultrapassando a 170 por cento na Dinamarca, Holanda, Suécia e Bélgica e atingindo a 165 por cento na França. Nos Estados Unidos, já alcançam 174 por cento. Mesmo no Rio Grande do Sul, em cuja região serrana se estabeleceu um dos melhores rebanhos da nossa suinocultura, mas onde ainda predomina também, a criação de porcos para banha, o desfrute mal chega a 42 por cento.

Resulta, daí, isto é, do baixo desfrute de nosso rebanho, que a carne e outros produtos do porco chegam aos consumidores por pre-



MISTURAS MINERAIS VITACAMPO

RM - 1

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Molibdênio
Níquel
Zinco

Para: Aves — Suínos —
Caninos — Carní-
voros em geral.

RM - 2

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Enxofre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Níquel
Zinco

Para: Bovinos — Equinos
Ovinos — Capri-
nos — Ruminantes
em geral.

Produtos de alta qualidade rigorosamente dosados para suprirem as deficiências minerais dos animais; alta concentração — 1 quilo das misturas minerais para 1 tonelada de ração ou 2 quilos por saco de sal grosso de 60 quilos. — Solicite maiores detalhes, escrevendo-nos

"não fique em dúvida; consulte um médico-veterinário!"

LABORATÓRIO VITACAMPO S. A.
AVENIDA PRESIDENTE VARGAS, 834-2º - RIO DE JANEIRO, D. F.

ços nitíssimos. Esta é a principal razão do pequeno consumo de carne de porco em nossas cidades, em relação ao da carne bovina, quando o contrário é o que se verifica nos países acima mencionados, além de muitos outros.

A carne de porco deve mesmo ser sempre mais barata que a bovina, tendo-se

em vista que a boi leva, pelo menos, 4 anos, em nosso País, para chegar ao matadouro, ao passo que o porco, mesmo o comum, para banha pode fazê-lo em muito menos de metade dessa idade. Além disso, é mais fácil de criar, não exigindo áreas extensas de pastagem para o seu desenvolvimento e final aproveitamento. Por

ser relativamente curto o espaço de tempo entre o nascimento e a matança, o capital investido na exploração gira mais rapidamente.

A criação em grande escala do porco "tipo carne", que se caracteriza, em que o ciclo da vida desse animal é ainda mais encurtado, por isso que pode ser abatido entre o sexto e o oitavo mês de idade, determinará a baixa do preço de sua carne e ainda deixará maior lucro para os criadores; e, por uma ação competitiva, também o da carne bovina, uma vez estabelecido o necessário equilíbrio entre a produção suína e a do boi de corte.

Uma vez posta em prática as medidas acima sugeridas, visando à produção do porco "tipo carne", teremos, em pouco tempo, uma suinocultura moderna, forte, capaz de rivalizar com a de outros países atualmente mais evoluídos nesse setor da indústria animal.

Eis, porém, que surge um fator novo, capaz de, por um possível descuido, anular todos os esforços que se fizerem nessa direção. Queremos nos referir ao Mercado Comum Latino-Americano.

De fato e de mister sejam tomadas, desde já, precauções para que a aplicação das medidas previstas no Tratado de Montevideu (18 de fevereiro de 1960), aprovado por Decreto Legislativo de 3 de fevereiro de 1961, não venha a prejudicar a nossa suinocultura, como possivelmente acontecerá à nossa indústria de laticínios, se não houver a devida cautela, segundo oportuna advertência do veterinário José Bloni, em recente reunião da Sociedade Brasileira de Medicina Veterinária.

Aquêle Tratado estabeleceu uma Zona Livre de Comércio entre o Brasil, Argentina, Chile, México, Paraguai, Peru e Uruguai a ser constituída gradualmente no prazo de 12 anos a partir de 1 de janeiro de 1962, por meio de negociações anuais. Os artigos de comércio consignados nas "Atas de Negociações Anuais", e nas

"Listas Nacionais", entre os quais figuram os produtos suínos, serão aos poucos liberados dos gravames recíprocos (impostos e taxas consulares, aduaneiros e portuários, licenças de importação e depósito prévio), de modo a tornarem completamente livres, vindo aquele prazo, a importação e a exportação.

O Decreto n.º 387, de 20 de dezembro de 1961, baixou a "Lista Nacional do Brasil", aplicável à importação de produtos originários daqueles países. A partir de 1 de janeiro do corrente ano, nos termos da "Ata de Negociações" firmada, em Montevideu, a 12 de dezembro de 1961. Esse decreto foi assinado pelo Primeiro-Ministro e referendado, apenas, pelos Ministros das Relações Exteriores e da Fazenda. Não o foi pelos da Agricultura e da Indústria e Comércio. Os órgãos técnicos do Ministério da Agricultura, tão intimamente interessados nesses assuntos fundamentais da nossa economia agropecuária, não foram ouvidos, nem ao menos a respeito da elaboração da primeira "Lista Nacional do Brasil", em que já são feitas as primeiras concessões para a importação de produtos suínos, de laticínios e outros mais.

No entanto, é preciso, para evitar que outros países possam vir a concorrer, em nosso próprio mercado interno, bastante antes, por ocasião da organização dessas listas anuais de importação, tendo-se em vista a possibilidade de poder ser, não importa qual o motivo, desrespeitada a lei (n.º 3.244, de 11.8.57) que só permite a isenção ou a redução de impostos e taxas do importação de um produto quando a sua produção em nosso País for ainda insuficiente para o consumo interno.

Seos e organizados, em pouco tempo, para uma tal emergência. A Argentina está cuidando bem da sua suinocultura. Os campos vastíssimos, úmidos, planos mas enxutos da Provin-

cia de Buenos Aires, além de alguns outros, todos dotados de um clima favorável, prestam-se admiravelmente à cultura da alfafa e à criação de porcos. E a alfafa é tão importante para a produção do porco "tipo carne" quanto é o milho para o "tipo panna". Mas, além disso, aquele país é também grande produtor de milho e trigo, contando com os resíduos deste em abundância.

Suportaria a nossa suinocultura, antes de bem organizada, a sua concorrência? Se perdurarem as condições atuais e ocorrer em poucos anos a eventualidade — que não podemos subestimar, à vista de precedentes — de facilidades cada vez maiores para a importação de produtos suínos, é evidente que não. E não estaria longe o dia em que teríamos de importar carne de porco, presunto, "bacon" e salsichas da Argentina, como já tivemos de fazer com a manteiga, há alguns anos.

Mais um motivo, pois, para que o Governo deflagre, quanto antes, atendendo, aliás, ao conselho dos zootecnistas que, nos últimos vinte anos, têm escrito a respeito do assunto, uma campanha bem organizada de assistência zootécnica, veterinária e de propaganda para que a criação de porcos em nosso País ultrapasse, em todas as regiões onde for possível, o estágio do "chiqueiro" de fundo de quintal, que ainda predomina, com exceção dos Estados suínos, e atinja o de verdadeira suinocultura, racional e progressista.

Seria lamentável que, justamente agora, depois que alcançamos uma posição de grande destaque nesse setor da indústria animal, víssemos a decalir da mesma que, aliás, só é boa no sentido quantitativo — visto que temos mais suínos por habitante que qualquer dos países de rebanhos mais numerosos — mas, qualitativamente, é sofrível, porque possuímos muito porco e relativamente pequena quantidade de carne de porco.

Segundo as estatísticas mais recentes, somos detentores do quarto lugar, no mundo, com cerca de 49 milhões de cabeças; a União Soviética e os Estados Unidos, possuem, respectivamente, 59 milhões e 55 milhões, aproximadamente. Depois do Brasil, o país que tem mais porcos é a Alemanha Ocidental, com cerca de 16 milhões de cabeças.

Mas, enquanto o Rio G. do Sul, cujo rebanho suíno é um dos melhores do Brasil, criada em torno de 7 milhões de cabeças, não chega a abater, anualmente, 3 milhões de cabeças, pois seu desfrute é de 42 por cento, a pequena Dinamarca, com um efetivo bem menor, abate mais do dobro exportando centenas de milhares de toneladas de produtos suínos para a Inglaterra e outros países europeus.

De qualquer forma, a nossa suinocultura constitui um grande patrimônio, que temos de conservar, ampliar e aperfeiçoar, a fim de que ela possa contribuir de maneira mais decisiva do que até aqui para a melhoria das condições alimentares de nosso povo e para que venhamos a competir, vantajosamente, com outros países no mercado internacional de produtos suínos, de conformidade com o seu valioso efetivo e com as possibilidades de criação existentes na maior parte do território nacional.

UMA FÓRMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS
E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE
CADAI CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS
Agentes exclusivos do Salitre do Chile para os
Estados da Guanabara, do Rio e Espírito Santo
Rua México, 111 - 12.º andar (Sede própria)
Caixa Postal, 875 — Telefone: 31-1850-rede interna

500 quilômetros em corrente submarina

Uma linha submarina de corrente contínua, de alta voltagem, será construída de Sassari no norte da Sardenha até La Spezia, na península italiana, através da Córsega.

O contrato foi assinado entre a English Electric como concessionária da grande firma sueca ASEA, e a Società Mineraria Carbonifera Sarda, sendo que a linha, com a voltagem de 200 kV, cobrirá a distância de 500 km, e será a maior do mundo para transmissão deste tipo.

Recentemente, foi também fornecido pela ASEA, o equipamento conversor da linha entre a Inglaterra e a França. (SIP)

Preparo Profissional Para a Reforma Agrária

Walter W. Saur

O agricultor brasileiro produz, em média, um sétimo do que seu colega europeu consegue obter na mesma área cultivada. Nos Estados Unidos, onde a mecanização é ainda mais acentuada e a produção agrícola se assemelha a mol dos industriais, a desproporção duz dez vezes mais que seu se torna ainda maior. Isto é, um agricultor americano produz dez vezes mais, por unidade cultivada.

Esta chocante desproporção tem várias razões ou motivos, alguns mais fáceis de resolver que outros:

Ausência quase completa de idas de florestas em forma de pastagens naturais de alta fertilidade de solos profundos, como encontramos nos "Great Plains" e no Canadá (Saskatchewan). Na maioria dos casos em nosso meio, temos de destruir uma floresta para transformá-la em terra de cultura, ou em outras palavras, destruímos uma riqueza para (por tempo limitado) produzirmos cultura. Topografia, clima, condições físicas, químicas e biológicas do solo, deixam, no meio agrícola brasileiro, na maioria dos casos, muito a desejar. O custo excessivo de aquisição e manutenção de máquinas e motores ou mesmo de ferramentas mais simples de "dubios, fugacidades" e inseticidas, sementes selecionadas, no lado da falta de crédito fácil, barato, a tempo certo e duração adequadas, meios de colheita, beneficiamento, industrialização e armazenagem adequados, constituem outras razões da baixa produtividade do agricultor brasileiro.

A ausência de assistência técnica adequada, de cooperativas, fias de comunicação e transportes fáceis e baratos, informações de toda espécie (meteorológicas, mercantis, etc.) e mercados organizados com preços mínimos garantidos tudo parece conspirar contra o agricultor nacional, explicando, por assim dizer, a sua deficiência produtiva por área explorada.

Produzir mais, melhor e mais barato, constitui, sem dúvida, no momento atual, a premente necessidade, a "ordem do dia" para a lavoura nacional. A Pecuária, à semelhança da produção agrícola, enfrenta dificuldades semelhantes, senão ainda mais pronunciadas.

Não se trata, evidentemente, em primeiro lugar de aumentar a nossa produção agropecuária pelo simples aumento de novas áreas se exploração (provavelmente ainda mais distantes dos centros consumidores), mas antes será necessário e mais aconselhável o melhor aproveitamento das atuais áreas existentes, inclusive as terras latifundiárias em áreas agrícolas, próprias dos fins da Reforma Agrária. O aumento de sua produtividade é o caminho que mais rápida — e facilmente nos conduzirá a maiores resultados na produção.

O problema de inflação, já crônico no Brasil, é antes um problema de produção. Nosso único produto barato, de aquisição acessível, é o café. O operário brasileiro trabalha menos tempo para adquirir um quilo que seu colega europeu ou americano do no te, mas também é só. Para comprar um gênero de primeira necessidade ele é obrigado a trabalhar muito mais tempo que seus mencionados colegas. E porque? Obviamente — porque produzimos muito café, mais do que precisa ou, mesmo, desejável.

A escassez de alimentos básicos no mercado brasileiro gera uma contínua alta pressão, quando o orçamento do consumidor para poder alimentar a si e aos seus. Presença os países e o Governo. Novos ajustes representam novas altas de outras mercadorias, no comércio e na indústria, novas emissões, e a espiral inflacionária progride implacavelmente.

Se produzíssemos proporcionalmente no café, tanto arroz, feijão, milho, carne, leite, etc., forçosamente cessaria a pressão que a escassez de

alimentos exerce sobre seus preços. Obteríamos preços estáveis quanto à alimentação do povo e a inflação seria anulada, ao menos posta em bases não ameaçadoras à estabilidade econômica da Nação, porque, sem dúvida, esta estabilidade começa pela inflação estrutural (propaganda) foi talcoadant- avés de um abas (teclmento abundante de seus produtos às classes assalariadas).

Se inicialmente mencionamos algumas das razões de nossa baixa produtividade e, portanto, de nossa insuficiente produção agro-pastoril total, daí decorrente, deixamos bem claro, ainda que imperfeita — e paralelamente, as dificuldades que o agricultor brasileiro enfrenta, já superadas, atendidas, ou inexistentes para seus colegas de Além Mar. Constatam, ainda outros fatores negativos contra o ruralista nacional.

Alimentado pela falta de recursos oficiais ou pela incapacidade de seus líderes, o ruralista vive sujeito a doenças, flagelos, sub-alimentação, ausência de preparo para a vida, quer de cidadão, quer de profissional.

Para atender à necessidade de produzir mais e dar ao "homem sem terra" uma gleba para se estabelecer, fala-se hoje tanto em "Reforma Agrária" que executada em bases democráticas, já com título pacífico.

Mas para a maioria da população ruralista (a qual se quer terras pela Reforma Agrária) a mera entrega de glebas com todos os pontos negativos da agricultura nacional se há um verdadeiro "presente de grego". O nosso ruralista não está preparado a receber este e outros benefícios planejados e possíveis.

Ele terá (na sua maioria absoluta) de passar por um processo de preparação, onde não é adequado, em sua cooperação o médico, o engenheiro, o agrônomo, o economista e tantos outros, sob as mais diversas denominações, e atribui. Conclui na pág. n. 52

Socorristas, arregimentação e artesanato rural

O Conselho Nacional do S. S. R. em uma de suas últimas reuniões de maio, teve oportunidade de ouvir pronunciamento do Sr. Kurt Repsold, Vice-Presidente da S. N. A. e representante da agricultura naquele Conselho, em torno do parecer do Sr. Manoel Diegues Júnior, representante do Ministério da Agricultura naquele Colegiado. Considerou o Conselheiro Kurt Repsold magistral aquele trabalho, abordando o interessante tema das socorristas rurais, do artesanato e da arregimentação de obras rurais, razão porque apresentou sugestão à Diretoria da S. N. A. de ser o trabalho publicado nas páginas desta revista, o que, com o maior prazer e interesse, estamos fazendo.

PARECER

"Os processos ns. 4.579-61, 4.825-61 e 4.897-61, apesar de individualizados, devem ser examinados em conjunto. Embora cada um se refira a um assunto particular representam juntos um todo, tanto assim que várias de suas páginas de documentos e de despachos são absolutamente idênticos.

2. Tratam de três projetos de trabalho dentro de um plano total de ação do Serviço Social Rural. São eles:

1. Treinamento de socorristas rurais; 2. Estimulo do Artesanato Rural; 3. Arregimentação das classes rurais assalariadas. Três assuntos que aparentemente diversos, isolados estão, entretanto, incluídos na totalidade de um planejamento de trabalho. E por isso mesmo assim devem ser considerados; e assim vamos considerar.

3. Não figuram nos processos pronunciamentos finais da Divisão Técnica nem do Sr. Diretor-Geral Substituto; não há qualquer informação da Divisão Financeira em relação às disponibilidades de recursos para os projetos visados, existindo, entretanto, sugestão quanto a despesas a serem efetuadas, com relação a dois projetos. Vamos examinar os processos à vista do documento inicial, comum aos três processos, dos relatórios dos grupos de trabalho que examinaram os assuntos e do despacho final do Sr. Presidente do CN. Devemos salientar que esses relatórios são os apresentados à III Reunião Nacional do SSR.

4. Passaremos a analisar, em seus aspectos específicos, cada um dos projetos sugeridos.

5. O problema artesanal tem uma importância nacional, variando, entretanto, suas formas e atividades. A palha, o couro, a cerâmica, a renda, as frutas, os produtos animais o metal, por exemplo, cada um de per si, encontram melhor campo, que lhe propicie o desenvolvimento, em regiões diferentes do Brasil. E mesmo se praticado um mesmo tipo de artesanato, em duas ou três regiões, apresenta peculiaridades técnicas em cada uma delas.

De outro lado, não há esconder a importância que o artesanato pode exercer no sentido de lastrear o fundamento de uma industrialização. O exemplo têm-lo aqui mesmo no Brasil. Foi o que sucedeu nas zonas de colonização estrangeira do Rio Grande do Sul e em parte de Santa Catarina. Foi do pequeno trabalho artesanal que surgiu o moderno parque industrial do extremo sul. E eu não estaria longe de admitir que justamente por sua origem, proporcionando-lhe um crescimento natural, regular e espontâneo, é que o parque industrial do sul se apresenta equilibrando, em condições de harmônico desenvolvimento, ao contrário do que se verifica em áreas onde a indústria se implantou em regime capitalista.

7. Não se deve considerar portanto, o artesanato apenas em seu sentido artístico, dentro do quadro das artes populares, mas sobretudo em seu sentido econômico. Não escapou tal observação no Grupo de Traba-

lho que estudou e apresentou o programa a respeito do estímulo ao artesanato. É ressaltado o trabalho artesanal do ponto de vista de elevação da tecnologia, como estímulo ao seu crescimento através de um programa de assistência educativa e direta. Em linhas gerais, as sugestões são aceitáveis, muito embora, de meu ponto de vista particular, discorde quanto a algumas colocações do problema. O estímulo ao artesanato deve ser considerado mais de termos de prestigiar do que mesmo de estimulá-lo. A assistência direta, tal como é sugerida, pode trazer o perigo de uma modificação do processo artesanal, descaracterizando-o como atividade regional ou tipicamente local.

8. Num país em processo de crescimento, em que se procura vencer o subdesenvolvimento, manter o artesanato por si mesmo seria um erro tanto social como econômico; o processo de desenvolvimento implica igualmente em estimular o aperfeiçoamento do artesanato, de maneira a transformá-lo principalmente em indústria. Um crescimento, portanto, natural, espontâneo e regular, dentro de normas e princípios que não tornem o artesanato um anacronismo dentro de uma civilização industrial. Ou que deseje ser industrial.

9. Não há especificação do programa a ser cumprido. O inquérito prévio realizado farta soma de informações acerca da Bahia, Sergipe, Rio Grande do Norte e Santa Catarina e também, embora em menor proporção, do Rio Grande do Sul, Pernambuco, Ceará e Minas Gerais, a respeito de enjos oito Estados são indicados as atividades que podem ser estimuladas. É sugerido um plano de despesas no valor de Cr\$ 30.000.000,00.

10. O programa de treinamento de socorristas rurais é abordado através de estudo de um grupo de trabalho, que se ressente, em que pesem seus apreciáveis, conclusões, de sugestões práticas sobre os recursos necessários e os trabalhos específicos a se realizarem. Há sugestões gerais, algumas altamente aproveitáveis, outras discutíveis. O relatório do grupo de trabalho, formado por especialistas de alguns serviços oficiais, constitui o documento nº 28, da III Reunião Nacional do Serviço Social Rural (fls. 22-57).

11. Este documento aponta restrições e resalta vantagens entre estas últimas uma que se me afigura básico tornando-se predominante sobre as possíveis restrições a fixar; a necessidade de melhorar o nível das parteras práticas. Acredito que só-

mente este objetivo já representaria uma atividade fundamental para a vida de nosso mundo rural, justamente precisado, do ponto de vista de defesa do potencial humano de ter condições técnicas para assistir às parturientes e os recém-nascidos. E se esses elementos — as parteras práticas — são encontradas de modo geral no interior, as vilas ou povoados, os pequenos grupos de vizinhança no meio tipicamente rural, ainda são em número bastante menor, e isso mesmo quando existem. As curiosas tornam-se líderes naturais, neste sentido o documento (fls. 27) sugere o seu aproveitamento.

12. O mesmo documento indica a necessidade de os trabalhos serem iniciados nas áreas de atuação das entidades incumbidas de realizá-los, sugerindo a realização de convênios com o SESP, o DN Criança e o FISI para participação em um programa comum. Em anexo encontram-se planos de aulas, programas práticos, programas para cursos de auxiliares de puericultura, como sugestões para a realização de cursos de preparação das socorristas práticas e de auxiliares de puericultura.

13. Se o programa do artesanato tem um sentido caracteristicamente econômico, o de socorristas rurais tem um sentido profundamente humano. A defesa das vidas de mães e de crianças, que aos milhares morrem cada ano no Brasil seria o ponto nevrálgico da realização desse projeto. Se o encararmos sob este sentido humano, mas não se trata apenas de defesa de vidas individualmente consideradas; trata-se sobretudo, de um problema agudamente social no Brasil contemporâneo, que é o da mortalidade infantil. E ao lado dos filhos que, mal nascidos, morrem, quantas mães também não os acompanham?

14. Não me foi possível recorrer a dados estatísticos mais recentes a cerca da mortalidade infantil no Brasil; utilizando porém, dados divulgados em livro do Professor Mario Pinotti e relativos a 1955, a mortalidade infantil nas capitais variava entre 86,5 e 421,6 por mil nascidos vivos naquele número em São Paulo, este em Natal. Isso o que se observa nas capitais. Nestas mesmas capitais a mortalidade materna, mais facilmente registrável, se indicava por número efetivamente mais baixos, mas ainda assim expressivos: era de 10,9 em São Luis e de 13,2 em Teresina. Todos sabem, entretanto, que os programas de saúde, a partir da segunda guerra, têm contribuído de modo decisivo para a queda dos índices de mortalidade, sobretudo através de campanhas de erradicação de doenças consideradas rurais. Po-

rêm, esses índices, se têm melhorando em relação às endemias rurais, por exemplo, não apresentam queda mais expressiva em relação à mortalidade infantil.

A carência de registro de óbitos e sobretudo de nascimentos impede a existência de cálculos mais exatos.

15. Daí a importância de programas que visam a melhorar o nível de trabalho e a formação técnica das curiosas, ou parteiras, através desse projeto de socorristas rurais. É programa que deve ser levado à frente em equipe, como hoje é ponto pacífico a saúde pública. E deve começar pela identificação das curiosas do lugar para levantamento de seu nível técnico e higiênico. Outra coisa não é o que preconiza o projeto constante desse processo.

16. Resta o programa relativo à arregimentação das classes rurais assalariadas. Trata-se já agora de ponto da maior importância para melhorias das condições de vida do homem rural, se considerarmos que a vida gregária, em ambiente associativo, contribui para despertar a emulação e estimular o próprio trabalho; constitui fator de elevação do bem estar social. Mas apresenta por outro lado uma série de dificuldades, que é a arregimentação de trabalhadores que vivem dispersos em fazendas, muitas vezes extensíssimas. Este fator dispersão tem sido, possivelmente, o maior impedimento no sentido de criar o ambiente gregário para o trabalhador rural. Urge, porém, vencê-lo.

17. Neste sentido são traçados sugestões no plano oferecido pelo Grupo de Trabalho, constituído para estudar o assunto. O relatório sugere a realização de: a) divulgação, através de diferentes veículos, e em cooperação com a C.N.E.R., a SIRENE, ABCAR, SIA, rádio-emissoras, etc.; b) assistência técnica; e c) treinamento. Todos três pontos são evidentemente básicos para a realização do programa previsto. É sugerida também a escolha de áreas de trabalho, com a organização diretamente pelo SSR ou indiretamente com liderança clássica, bem assim a organização de programas específicos para reajustamento das áreas-problemas, como é o caso do Nordeste, zonas ocupadas por posseiros etc. (fls. 34) O plano pede a reserva de 10 a 20 milhões de cruzeiros para a execução do programa.

18. Seria supérfluo salientar que se trata de uma programação urgente, no sentido de preservar as massas trabalhadoras da propagação de idéias subversivas ou extremistas, que somente lhes seria prejudicial. Está hoje comprovado, e o noticiário

dos jornais não o esconde, que nem o regime comunista da Rússia conseguiu dar ao homem do campo as condições de bem estar que procurou implantar para os operários urbanos; ou que procure divulgar como assegurado a estes. O ambiente de mal estar, a alimentação insuficiente, a habitação precaríssima, o analfabetismo são sem dúvida fatores que criam o nível infra-humano que apresentam os trabalhadores do campo; e o desejo de melhorar esse nível de vida pode levá-los inclusive ao desespero se não encontram, dentro dos princípios legais e sobretudo humanos, o caminho para encontrá-lo.

19. Cabe às autoridades constituídas os órgãos de cúpula se bem inspirados no princípio democrático, e não apenas cristão, da igualdade e da fraternidade, encontrarem o rumo adequado para, de um lado, tirar os trabalhadores rurais da mira dos perturbadores da ordem, e, de outro lado, criar condições adequadas para melhorar seu nível de vida, elevando seus índices de bem estar social. Neste sentido a arregimentação dos trabalhadores rurais seria um primeiro passo a dar. Seria antes de tudo, a oportunidade de criar-lhes uma consciência do que juntos podem ser, do que representam como coletividade, do que contribuem, com seu trabalho, para o sobreguimento econômico do País.

20. As idéias sugeridas no plano constante do presente processo são aceitáveis, devendo, porém, programar-se sua execução de maneira rápida e eficiente. O treinamento de especialistas para organização associativista merece atento cuidado, seja na sua orientação seja na escolha dos participantes, seja ainda no prazo em que se possa realizar.

21. Examinados, em suas linhas básicas, os relatórios que foram submetidos ao exame deste órgão CN, acompanhados como estão de longo, esclarecedor e bem orientado despacho do Sr. Presidente do CN, em que a visão de administrador é perfeitamente entrosada com a visão do sociólogo, ao encerrar, em seus variados aspectos, os problemas suscitados pelos três programas previstos, resta agora concluir. E para fazê-lo deveremos considerar alguns aspectos de problemas que nos é oferecido.

22. Em primeiro lugar, não temos ainda, nos relatórios apresentados, sugestões específicas sobre as quais possamos fixar nossa orientação executiva. Cabe nos assim aceitar ou não as idéias sugeridas, os pontos-de-vista apresentados, os programas indicados, a fim de que, tomando-os

como base, sejam traçados os caminhos próprios para a execução desses programas. Em segundo lugar, é de convir, que não se trata apenas de fazer isto ou aquilo, mas de considerar todas três atividades enquadradas em programa mais amplo, que é o de organização e desenvolvimento da comunidade. Na realidade, o que se visa é justamente encontrar os elementos adequados, os instrumentos capazes, que proporcione a eclosão do espírito de organização e desenvolvimento para os integrantes das comunidades brasileiras. O artesanato, as socorristas rurais, e arregimentação dos trabalhadores são instrumentos meios para um fim. Nunca um fim em si mesmo. Bem o salientou, e o compreendeu, o Sr. Presidente, quando a fim de seu despacho ressalta que os programas visam à eclosão de líderes espontâneos e naturais, como meio capaz de ensejar a efetiva mudança de mentalidade nas comunidades rurais. Creio que este é na realidade, o ponto de partida — a motivação, seria melhor dizer — para a realização dos programas previstos.

23. De fato, não se pode provocar o desenvolvimento de comunidade, atendendo às aspirações e necessidades dos integrantes dessa comunidade, se não se encontram os líderes capazes para conduzir; a liderança surge entre os elementos humanos dessa comunidade, e tanto pode ser o vigário católico ou o pastor protestante o médico ou farmacêutico, como pode igualmente ser o artesão ou a socorrista, esta ou o trabalhador rural. O artesão é um colaborador da família rural. O necessário é fazer com que a liderança se torne capaz de elevar o nível de bem estar social e econômico da comunidade, impulsionando por seu exemplo e por sua experiência as atividades locais.

24. Nenhum tratadista, seja sociólogo ou assistente social, antropólogo ou educador, ao tratar de organização de comunidade, nega o seu princípio fundamental: o de utilizar os recursos locais, naturais e humanos. No caso, estaríamos tratando especificamente da preparação daqueles recursos humanos que encontramos, embora variando em grau ou intensidade, nos diferentes comunidades, brasileiras. Seria contribuir para estimulá-los no trabalho construtivo, promovendo sua participação tecnicamente melhor e socialmente amparada, de maneira atuante na respectiva comunidade.

25. Acredito, portanto, que é possível fomentar um movimento de organização e desenvolvimento de co-

munidade, atendidas as peculiaridades brasileiras de região e, às vezes, de localidades, através desses recursos humanos: a artesão, a socorrista, o trabalhador rural. Basta, apenas, que um programa executivo, perfeitamente delineado, capaz de ser levado bem sucedidamente, trace as linhas mestras, as diretrizes, a serem seguidas, de modo que em cada comunidade, o artesão, ou a socorrista, ou o trabalhador rural devidamente arregimentado, seja aquele líder natural, que a comunidade estava esperando para seu levantamento.

26. Isto posto, e trazendo ao egrégio Conselho Nacional o exame dos relatórios apresentados pelos três grupos de trabalho constituídos no DPA, oferecemos à sua apreciação e deliberação as sugestões seguintes:

I. Acentuar, em princípios, as sugestões formuladas pelos Grupos de Trabalho, considerando que os programas de socorristas rurais, de artesões e de trabalhadores rurais visam à eclosão da liderança nas comunidades respectivas como meio capaz de contribuir para a elevação do nível de vida de suas populações, pela estímulo às diferentes atividades locais, e à mudança de mentalidade;

II. Sugerir à Divisão Técnica que, com base nos programas propostos, seja elaborado um plano executivo para que, dentro das peculiaridades regionais se faça um amplo programa de ação, constituindo um plano nacional do SSR, através daqueles três projetos; a esse plano de ação, em parte diretamente realizado pelo SSR, através de seus Conselhos Regionais e, quando for o caso, de suas Juntas Municipais, sejam chamados a colaborar outras instituições e órgãos governamentais autárquicos ou particulares, tal como se encontra sugerido em mais um relatório, num entrosamento que vise à coordenação de esforços, de recursos e de elementos humanos.

III. O programa a ser sugerido, de linhas eminentemente práticas, deverá considerar os recursos necessários, propondo os quantitativos indispensáveis para plena realização do programa.

IV. Seja dada absoluta prioridade aos trabalhos de programação e realização dos projetos sugeridos, de modo que o SSR passe a ter uma atuação não apenas nacional mas sobretudo eficaz, no sentido de estimular a organização e desenvolvimento de comunidades, como a base física e social sobre a qual se desenvolverão os planos previstos.

Sala das Sessões, 28 de abril de 1962.

Manuel Diégues Júnior
Conselheiro-Relator

"FILA BRASILEIRO"

Único cão de raça Nacional reconhecido pelo Ministério de Agricultura

LUIZ HERMANNY FILHO

Surge nos últimos tempos um vivo interesse pelo cão "FILA BRASILEIRO", cão de raça único nacional, reconhecido pelo Ministério da Agricultura. Vemos hoje frequentemente essa raça nas exposições caninas.

"Um cão de fila", sinônimo de lealdade e dedicação, e frase conhecida de todos, mas, pouquíssimos são os brasileiros que conhecem o modelo de lealdade.

Tudo do ostraçado FILA tem o padrão da sua raça elaborado pelos Srs. Dr. Paulo Santos Cruz, Erwin Waldemar Rathsam e João Ebner, publicado no livro "O cão, nosso melhor amigo".

Como na maioria das raças, a origem do FILA encontra-se difusa nas brumas de um passado bastante longínquo, pois há mais de 100 anos já era a raça conhecida aos fazendeiros paulistas. O Sr. Paulo Santos Cruz atribui a raça ao cruzamento do Mastiff com o Bloodhound e o Bulldog ingles.

Do Mastiff herdou o largo desenvolvimento craniano de brancicefalo; a profundidade do maxilar inferior; o pescoço curto e grosso e a coracem limitada.

Do Bloodhound herdou a pele solta, formando rugas no crânio, barbas desde a comissura labial até aos peitorais; seu olhar triste (olhar mortelro dizem os mineiros); seus lábios pendentes, o faro aguçado; e o lado "arrastado".

É também rico o conteúdo trazido pelo Bulldog representando não só pelo temperamento um tanto violento e teimoso, mas também pela coloração arcaica — ruado escuro — que segundo os entendidos, provém do antigo Bulldog

Quem pela primeira vez conhecer esta explicação da origem do FILA, indagará curioso: — como foi possível, no Brasil d'outora, caldear essas três raças? Ao que se sabe, os colonizadores trouxeram nas, por serem, na época, as mais populares e úteis. O Mastiff na guarda dos adelaamentos era insuperável. O Bloodhound cujo faro impunha sua util-

zação na caça dos escravos fugidos. E finalmente, o Bulldog para lida com os rebanhos.

Foi o Fila companheiro dos bandeirantes na penetração pelo nosso vasto Brasil; era usado para a caça aos índios, mais tarde guardava as senzalas e era empregado pelos "Capitães do Mato" para perseguição do escravo fugido — traço que



Campeão "JACARANDA DE PARNAPIAN". Proprietário — Luiz Hermann Filho — Canil Guaratema — Rio.

conserva, pois tem marca da prevenção contra homens de cor. Ladra pouco; valente no ataque ao homem, derruba-o e com as patas em cima fica segurando-o, só o mostando se este oferecer resistência.

É esta uma das características que ajuda guarda das caçadas aos índios e escravos, os quais deviam ser apunhalados vivos.

Nas lides, do campo era muito apreciado pela facilidade com que aprendia a lidar com o gado e pela resistência nas grandes jornadas.

É um cão de guarda por excelência, de uma dedicação cega ao seu dono. Uma das suas personalidades é a reserva ao dono e sua família.

Para estes, é docil, infinitamente obediente, goza da criança e participa alegremente dos seus foguetos. Muito companheiro, procura sempre ficar onde estão os da casa, satisfazendo com a permissão de se deitar aos seus pés e, se quisoso de afago, consegue sempre um jeito de enfiar a cabeça entre as mãos do dono. Mas surge um estranho; toma então a segunda personalidade do FILA bem à superfície. Ele não o tolera. Seus olhos, até então grandes e inteligentes, mostrando grande brechão no cornea-

branca e pura, mudam por completo, diminuem de tamanho aprofundam-se na órbita ficam expressivamente solta que lhe reveste o re-tristes e, ao mesmo tempo, com um aspecto de resolução e bravura que não deixa lugar a dúvidas. Se o estranho vem acompanhado de alguém da casa, o FILA retrai-se rosnando e de longe seus olhos não mais o abandonam; seus gestos e movimentos são omniculosamente observados. Mas, se o estranho apresenta-se sozinho,

Em dezembro de 1954 houve a primeira exportação para a Alemanha do primeiro exemplar da raça FILA puramente brasileira. O comprador foi o Príncipe da Baviera S. A. R. Prinz Albrecht von Bayern que assim se expressou à imprensa brasileira, um ano depois:

"Agora é pouco atrás vim conhecer este vosso grande e belo país, que me entusiasmei. Como cão-filho fui a algumas exposições caninas, onde tive oportunidade de conhecer a raça "FILA BRASILEIRO". Gostei muito da compleição do FILA. São cães magníficos. Um tanto pela curiosidade levei comigo um filhote, da criação do Dr. Paulo Santos Cruz. Chama-se Dunga de Parapiçan, embora atenda pelo apelido que lhe pusemos, "Tyra", nome de um cão que figura numa tenda ac-

mã Dunga, porém, entivô-nos. Tem tudo quanto um cão-filho deseja: coragem, lealdade, bravura, meiguice, obediência e um instinto de guarda que ultrapassou todas as nossas expectativas. Realmente são os FILAS dotados de um caráter e temperamento excepcionais. Assim resolvi incluir uma criação de FILA BRASILEIRO na Alemanha em Bayern perto de Munique. E posso adiantar que a primeira ninhada já está toda comprometida."

Ali estão palavras e conceitos que recomendam e despertam entusiasmo por esta raça. Vamos nos brasileiros ter mais carinho, mais interesse pelo nosso cão FILA. Ele não decepcionará ao contrário, estamos certos de que recompensará com juros toda atenção que lhe dedicarmos. Sejamos mais patriotas. Afinal, depois de exaltado por estrangeiros, seria estranhável nossa indiferença e desaprêço. Se o FILA não é um cão para andar ao colo, nem ficar em cima da cama, e um fiel amigo de toda a família, é um cão que a guarda como nenhum de outra raça.

No livro "O CÃO, NOSSO MELHOR AMIGO", edição Brigueit, os interessados encontrarão a páginas 415-440 completa descrição, assim como o padrão da raça do FILA BRASILEIRO.

ABACAXIS

Um produto químico que inicia o florescimento da planta do Abacaxi, pode conduzir a exportações lucrativas para o Brasil, que produz cerca de 15 por cento do total da colheita mundial dessa fruta.

Um problema principal para os plantadores de abacaxi, tem sido o endurecimento irregular da fruta, que aumenta substancialmente os custos de colheita e de transporte e provoca perdas por causa de atrasos, segundo observaram os agrônomos da companhia.

Em experiências feitas em ambientes agrícolas mexicanos e brasileiros, segundo informou a companhia, o produto químico iniciou o florescimento até dois meses mais cedo que o normal, permitindo a fruta ser oferecida no mercado antes da temporada regular.

Observou-se que isso poderia resultar em preços mais altos.

O Brasil agora produz 200.000 toneladas de abacaxi por ano, encabeçando toda a América Latina. A produção mundial é um pouco mais de 2 milhões de toneladas. O Brasil é o produtor principal, com uma colheita anual de cerca de 850.000 toneladas.

A OLIN Mathieson disse que o produto químico, chamado Omalfon, era um derivado de Hydrazine, um combustível da época atual de exploração do espaço e está agora sendo oferecido para uso experimental. Os cientistas da Olin tem cooperado com o Instituto Havaiano de Abacaxi, na aplicação desse produto.



Previna-se contra as pragas do solo com

Aldrin[®]

Aplique ALDRIN antes do plantio, para prevenir-se contra as pragas do solo. Além do seu alto poder inseticida, ALDRIN não transmite gosto nem cheiro às culturas. ALDRIN pode ser adquirido sob forma de concentrado emulsionável, pó molhável e pós diluídos.

NA AGRICULTURA E NA INDÚSTRIA

PRODUTOS QUÍMICOS

SHELL

Divisão Propaganda - Piu

AMPLA COLABORAÇÃO DAS ORGANIZAÇÕES INTERNACIONAIS NO DESENVOLVIMENTO AGROPECUARIO DO BRASIL

Fala a reportagem, o Diretor-Geral Adjunto da FAO antes de deixar o Rio, com destino a Washington — Assistência Técnica Extraordinária — Campanha Mundial Contra a Fome.

"Reputo altamente proveitosas as numerosas e exaustivas conversações que, durante uma semana, mantivemos com o Ministro da Agricultura e seus auxiliares, bem como o Diretor da SUDENE e sua equipe, no sentido de levar a efeito uma ampla e objetiva assistência do Comitê Interamericano de Desenvolvimento Agrícola e dos órgãos que o constituem — FAO, OEA, CEPAL, BID e Instituto de Tecnologia — nos planos de desenvolvimento agropecuario do Brasil; estas reuniões, bem como a visita que fizemos ao Nordeste, foram de enorme utilidade, porque permitiram um melhor conhecimento de problemas que são de grande complexidade e de tremenda amplitude e urgência e proporcionaram a todos nós — governo e entidades internacionais — a possibilidade de acertar nossos relógios para a solução coordenada dos mesmos". Estas declarações foram prestadas à reportagem pelo Sr. Hernan Santa Cruz, Diretor-Geral Adjunto da FAO para Assuntos Latinoamericanos, que acaba de embarcar para os Estados Unidos depois de aqui chegar integrando uma "Força Tarefa" do CIDA

ASSISTENCIA TECNICA EXTRAORDINARIA

Esta missão exploratória conjunta da Organização de Alimentação e Agricultura das Nações Unidas, da Organização dos Estados Americanos da Comissão Econômica para a América Latina e do Banco Interamericano do Desenvolvimento, veio ao nosso País por iniciativa do Governo brasileiro, para estudar a possibilidade de uma Assistência Técnica Extraordinária destinada a elaborar e executar de desenvolvimento agropecuario que levará a efeito numerosos planos globais to o Governo Federal, como também aqueles projetos destinados a resolver problemas críticos que requerem soluções imediatas em zonas como, por exemplo, o Nordeste brasileiro.

DETERMINAÇÃO DOS FATORES NEGATIVOS

Prossegue o alto funcionário internacional:

"Das conversações mantidas, resultou que as organizações internacionais participantes na mencionada missão seja em seus programas individuais seja através do organismo de ação conjunta a que nos re-

ferimos — o CIDA — por meio, assistindo na planificação de desenvolvimento agropecuario do Brasil, ajudar o Governo a localizar quais os maiores obstáculos que se opõem ao crescimento da produção agropecuária e sugerir as linhas técnicas de ação, baseadas nas diretrizes do Conselho de Ministros, aprovadas pelo Congresso".

NORDESTE E CAMPANHIA CONTRA A FOME

Tecem a seguir, o nosso entrevistado, considerações sobre os estudos realizados entre os técnicos da ONU e da OEA e as autoridades nacionais no sentido das ações imediatas que poderão ser empreendidas no Nordeste, tanto pelo CIDA como um todo, como pela FAO isoladamente, dentro do quadro da Campanha Mundial Contra a Fome

"O Nordeste brasileiro — acrescentou — necessita com enorme urgência aumentar sua produção de alimentos. As organizações internacionais têm um grande interesse em colaborar em qualquer programa que decida o Governo visando diversificar e intensificar esta

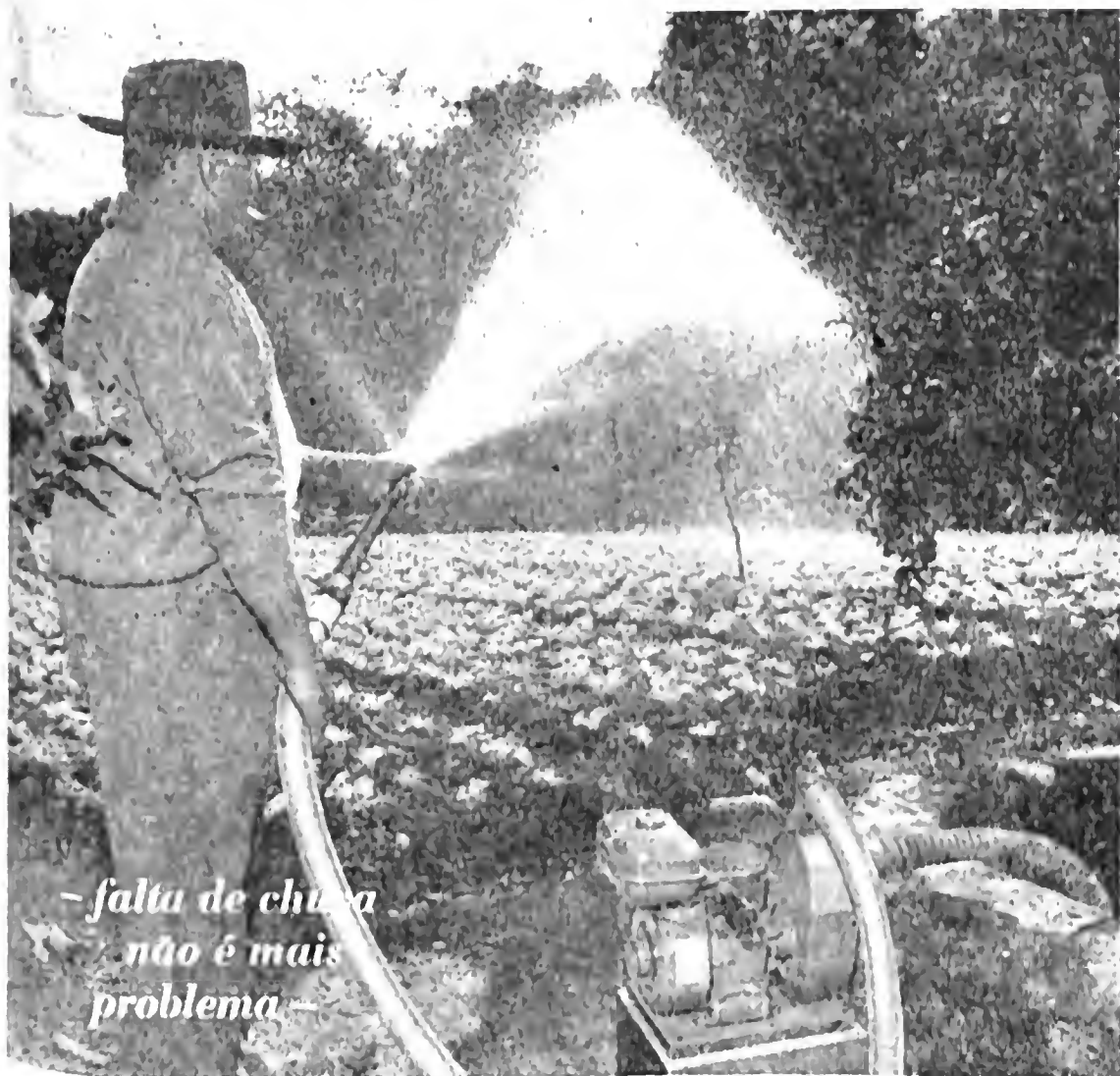
produção, bem como estabelecer aberturas para cooperar na elevação dos níveis alimentares e de nutrição dos milhões de habitantes desse região".

REUNIAO FINAL COM O MINISTRO DA AGRICULTURA

Concluiu o Sr. Hernan Santa Cruz informando que o CIDA deverá reunir-se em Washington para considerar a solicitação que fará o Governo brasileiro e que "seguramente será aprovada seguramente será aprovada e a missão ou as missões estarão formadas no correr das próximas semanas".

A reunião final mantida pelos técnicos de CIDA com a cúpula do Ministério da Agricultura — presidida nas suas fases inicial e final respectivamente pelo subsecretário da pasta, Sr. Eudes de Souza Leão, e pelo Ministro Armando Monteiro Filho — contou com a participação, adida, do Sr. René Guéhot, Diretor do Escritório da FAO no Rio de Janeiro, Sr. Hugo Triveletti, Diretor do Comitê Interamericano de Desenvolvimento

Conclui na pág. n. 40



*- falta de chuva
não é mais
problema -*

controle a seca com
**MOTO-BOMBAS
MONTGOMERY**

Para muitos a seca é problema, pois das boas chuvas dependem as boas safras. Mas, para quem usa as moto-bombas MONTGOMERY, não há seca, nem má colheita. Faça chover a qualquer hora, com as MOTO-BOMBAS MONTGOMERY, o absoluto controle do tempo.

- baixo custo
- fácil manutenção
- fácil instalação
- durabilidade
- assistência técnica



MOTOR MONTGOMERY
um motor com saúde de ferro

3 VEZES GARANTIDO:

- no resfriamento térmico
- no fornecimento de peças
- na qualidade

CIA. INDUSTRIAL SANTA ÂNGELA - CISA

R. Florêncio de Abreu, 36 - 12 and - Cx. Postal 275 - Fone 37 8571 - End. Tel. "Cocito" - São Paulo
Exportação para:

COCITO IRMÃOS - TÉCNICA E COMERCIAL S.A.

R. Mayrink Veiga 31A - Cx. Postal 1564 - Fone 43 6015 - End. Tel. "Hapoon" - Rio de Janeiro

A VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

Dissertação Sobre Problemas Cooperativos

Prof. LASZLO VALKO — Da Universidade do Estado de Washington, USA.

A convite do CNEC, o Prof. Laszlo Valko, pronunciou uma conferência sobre tema de sua especialidade no auditório da Sociedade Nacional de Agricultura, conforme notícia separada que divulgamos na presente edição. A tradução do inglês para o espanhol foi feita pelo Prof. Júlio Mejía, cabendo ao Sr. Valdikl Moura reter o presente resumo para o português.

É um prazer reunir-me convosco no decorrer desta visita de três semanas ao Brasil. Também é um prazer saudar pessoalmente, aos senhores Dr. Fábio Luz Filho e Dr. Valdikl Moura, cujos livros são bem conhecidos no exterior. Palarei informalmente. O tema de minha palestra refere-se aos trabalhos de investigação que estou realizando nos Estados Unidos, e por mais de dez anos, em particular, sobre a legislação cooperativista em todo o mundo, trabalhos que serão traduzidos para o português, como já o tem sido par ao castelhano.

É bem sabido que o maior progresso no Movimento Cooperativo tem-se verificado nos últimos vinte anos. A Cooperação praticase em todas as partes do mundo. Podem-se encontrar tipos diversos desta organização económica nos cinco continentes. Tanto nas nações com tradição, como nas que se encontram em via de desenvolvimento.

A Aliança Cooperativa Internacional é a organização representativa mundial, que conta, em seu seio, com 90 federações nacionais de 50 países que representam um milhão de cooperativas. O numero total deve ser o

dobro, pois a maioria das cooperativas agrícolas não pertence à Aliança. Devo informar que durante os últimos dez anos têm-se formado cooperativas primárias nos novos países que ganharam independência na Ásia e África, com a ajuda técnica da Aliança Cooperativa Internacional, passando a ser membros dela.

No ano passado houve uma conferência cooperativista científica na Universidade de Marburg Lahn, na Alemanha. O tema principal foi a Cooperação fora da Europa. Foram apresentadas propostas seleccionadas sobre a Cooperação na Ásia, na África e América Latina. Muitos de vós deveis saber que quase não houve representação da América Latina, pois de seiscentos representantes dirigentes, apenas dois eram da América, e dentre estes um especialista da União Panamericana com sede em Washington o Dr. Fernando Chaves.

Depois da conferência pediram-me que dissesse como se poderia interpretar, tecnicamente a desenvolvimento cooperativo fora da Europa. A principio pus ênfase no tema da agenda que era o desenvolvimento da Cooperação na Ásia, África e

América Latina. Nossa intenção foi acentuar e considerar do ponto de vista teórico, a constituição básica e orgânica de suas cooperativas e os princípios e políticas seguidas em sua administração e atuação. Agora comprovo que não podemos pôr as cooperativas progressistas e desenvolvidas da América Latina junto com as primárias da Ásia, tenho encontrado cooperativas altamente desenvolvidas e técnicas de alto nível.

Estou dedicada à tarefa de codificar a legislação cooperativa de todo o mundo e esta é uma das razões porque tenho a oportunidade de visitar o Continente Sul Americano e aprender algo no Brasil. Por outro lado estou contente com que a Aliança Cooperativa Internacional tenha cumprido sua promessa de 1960 no Congresso Mundial da Suiça, no sentido de enviar um representante para visitar outros países. A visita foi realizada pelo Sr. Rafael Viçens, de Porto Rico, que teve êxito em sua viagem, pelo que considero que seu trabalho servirá para um maior intercâmbio cooperativista com o resto do mundo.

do. Sei também que haverá, em Bogotá, Colômbia, uma conferência interamericana de 8 a 11 de novembro próximo, sob os auspícios da Aliança

Durante os últimos onze anos tenho dedicado todo meu tempo aos problemas da Cooperação, porque creio que o progresso do movimento cooperativo prático deve ser seguido pelo cooperativismo teórico. E é por isso um prazer para mim dizer vos que durante os recentes dez anos tem-se avançado na teoria cooperativa mais do que nos últimos setenta anos.

Existe em todos os povos o propósito de organizar cooperativas, mas se se deseja promover a Cooperaçào, creio que se deve definir, no terreno teórico, o importante papel dos princípios cooperativos. Se não temos um conceito claro da definição teórica, nossos esforços, na prática, serão estéréis. Portanto devemos esclarecer, definitivamente, onde começa e onde termina a cooperação, para distinguir as falsas cooperativas das verdadeiras.

A luta pela supremacia política econômica mundial tem dividido o mundo em dois sistemas. No político, a ideologia ocidental e a comunista. No aspecto econômico contrapõe-se o sistema capitalista ocidental ao comunista. É bem sabido que, por mais de trinta anos, foi proclamada a teoria de que existem dois grandes sistemas de economia: o sistema de economia capitalista, de acordo com a ordem econômica capitalista, e o outro é a ordem econômica socialista ou de controle estatal. Entre estes dois sistemas se encontra o sistema cooperativo. Esta é a teoria sueta, assim chamada porque na Cooperaçào é considerada como o meio termo entre os sistemas do capitalismo e do comunismo.

Esta teoria serviu para que os comunistas, a partir de 1917, considerassem a cooperativa como uma transi-

ção, uma escalada da teoria comunista de controle econômico estatal, que deve ser imposto também às cooperativas. De acordo com minha opinião pessoal, esta teoria está equivocada, e não tem sido confirmada, estando em contradição com sua formulação atual.

Hoje, em dia, em vez do sistema ou ordem econômica capitalista, chamamos a este sistema o da ordem econômica da "propriedade privada", pelo qual cada um deve ter sua propriedade, ser proprietário de sua casa, de suas ferramentas, de sua terra. Isto é completamente distinto do outro sistema de economia estatal que rege nos países comunistas, e que é ligado a seu rígido sistema político. Então, onde está situado o sistema cooperativo? As cooperativas, como associações econômicas voluntárias, são uma parte do sistema de propriedade privada.

Nos Estados Unidos, por exemplo, dentro do sistema de propriedade privada, há quatro grupos de atividades: o primeiro é formado pelas empresas individuais; o segundo pelas empresas de duas ou mais pessoas que se associam; o terceiro pelas corporações; e o quarto pelas cooperativas. De acordo com este agrupamento, as cooperativas formam parte da economia do país.

No sistema ou ordem econômica estatal na Rússia, por exemplo, as cooperativas agrícolas se denominam kolkoses. Esta palavra, em russo, não quer dizer "cooperativas" mas "coletivas". São pois estas "coletivas" que os russos chamam "cooperativas" para suas relações externas. A propriedade denominada cooperativa é coletiva e não há propriedade individual. Por conseguinte, devemos pensar que não existem cooperativas verdadeiras na Rússia. Este é o fato mais importante dos nossos dias, e que nos obriga, por outro lado, a uma

revisão dos princípios cooperativos, já que devemos definir na cooperativa autêntica dentro do sistema de economia da propriedade privada. Por esta razão, eu creio que é muito importante a educação cooperativa e distinguir esta do adestramento. A educação cooperativa é mais importante para o povo, para os associados das cooperativas, para seus empregados e diretores.

É por isso que estamos necessitando de promover a criação de instituições educativas em três distintos níveis ou graus de educação cooperativa. O primeiro seria a educação cooperativa geral para o povo. O segundo seria a educação cooperativa dos associados. E o terceiro seria de alto nível, e que se deveria dar nas universidades. Os técnicos do terceiro grupo, pertencentes às universidades, devem estudar a evolução do Movimento Cooperativo moderno, realizar trabalhos de alto nível e investigações.

Sinto muito que o tempo disponível seja curto para aproveitar a oportunidade para explicar todos os problemas educativos de hoje. Podemos dividi-los em dois grupos. O primeiro de preparação de técnicos que analisem os métodos, a política e as normas a seguir para a cooperativa. No segundo grupo os que analisariam a organização, a estrutura e a teoria dos princípios cooperativos.

Um dos problemas internos dentro deste segundo campo é por exemplo, o da revisão dos conhecidos princípios rehdaleanos. Há a tendência de se examinarem os princípios para ser modificados ou eliminados, e também a de sustentar novas fórmulas ou planejamentos que são distintos dos aprovados pela Aliança Cooperativa Internacional em 1937.

Há muitas opiniões pessoais que têm características revisionistas. Pessoalmente creio que os princípios coo-

peraltivos são excelentes e não devem ser substituídos. Mas, desde o ano de 1937, o tempo e também as cooperativas tem evoluído desde a época em que se apresentaram os sete princípios dos Princípios de Rochdale. A Aliança classificou quatro deles como primários e três como secundários. Esta classificação nos dá a impressão de que deve ser considerada sobretudo por causa das rápidas transformações sofridas nos últimos vinte e cinco anos.

Há muitos princípios secundários que agora devem ser considerados primários, em minha opinião pessoal. A tendência revisionista atual dos princípios primários, em minha opinião pessoal, deve-se a que devemos avançar de acordo com as necessidades econômicas. Os princípios secundários, por exemplo, o da educação cooperativa, resulta primário para muitos países. O princípio número seis de "vendas à vista" deve suprimir-se. Muitas cooperativas de consumo, nos Estados Unidos por exemplo, não podem aplicar este princípio, porque se as cooperativas vendessem a dinheiro, colocariam seus associados em situação de desvantagem em relação ao comércio privado que concede créditos.

Referindo-me aos quatro princípios primários, devo dizer também que devem ser analisados à luz dos progressos da economia. Este é o caso, por exemplo, do princípio da "porta aberta" que não está de acordo com a realidade. Certas cooperativas tem tido e tem que limitar o número de seus associados. Por exemplo, as de habitações. Aqui no Rio visitamos duas Cooperativas de consumo em que este princípio é mencionado à qualificação de ser empregado de determinadas empresas. Mas, hoje, em dia deve ser mais importante a associação voluntária, porque tem de ser substituído o enunciado da "porta aberta" pelo da "entrada voluntária".

Mencionarei, brevemente, que muitos estudos teóricos nos últimos dez anos tem dado toda importância a associação voluntária, e creio que esta é uma das principais características da organização cooperativa; que todos usam dela. Esta é a diferença da sociedade anônima. Se sou associado de uma cooperativa, devo usar seus serviços. Na sociedade anônima não é obrigatório, e pode-se ser acionista sem usar seus serviços. Para exemplificar, se as compras da General Motors que produz carros Chevrolet, não é exigido que eu compre carro desta marca. Se desejar, poderrei comprar um automóvel Ford. Mas, em uma cooperativa, devo investir meu capital e usar seus serviços. Na maioria delas aceita-se a participação de uma porcentagem de não associados quanto à utilização dos serviços, e por isso verifico que o humano é o mais importante.

O princípio primário de "um homem, um voto", como forma de controle democrático, encontra também dificuldades de aplicação prática. As de consumo aplicam este sistema de votação, embora no setor da cooperação agrícola dos Estados Unidos, os associados que utilizam os serviços tenham tratado o assunto diferentemente, levando em

conta sua contribuição para o capital. A lei Capper-Volstead estabeleceu no Estado Unidos um sistema combinado, segundo o qual para que as cooperativas sejam legalmente reconhecidas como tais, deverão cumprir o princípio de "um homem, um voto" ou o do "juro limitado ao capital".

Por todas estas considerações, creio que o Movimento Cooperativo Internacional tem feito grande progresso e por esta razão deve existir uma relação mais estreita entre os especialistas. É necessária a participação dos sul americanos nos congressos internacionais. Nos últimos congressos da Aliança dos quais tenho participado e no recente, da Alemanha quase não havia representantes da América do Sul, fato a que já me referi.

Penso que, depois da investigação que realizar a IV Conferência Científica Internacional sobre Cooperativismo em Viena em 1963, deverão ser discutidos os problemas de expansão e também as teorias que sustentam os diversos especialistas. Estes são pois, alguns dos problemas da teoria cooperativa em que estamos trabalhando esperando levar para o meu país muitas ideias e novas experiências destes contatos e visitas a cooperativas da América do Sul.

Conclusão da página 36

"A LAVOURA"

A mais antiga revista agrícola em circulação no Brasil.

to Agrícola; deputado Josué de Castro, Vice-Presidente do Comitê Nacional da Campanha Mundial Contra a Fome, Sr. Oswaldo Bastos de Menezes, representante do Ministério da Agricultura junto a SUDENE; senhores Jefferson Rangel e Irineu Cabral, assessores do Ministério, Senhores Wade Gregory e Castro Ferragut representantes respectivamente da OEA e do BID junto a CIDA; Sr. Pompeu Aecholl Horpes, e técnicos Jacó Schatan e Solon Barraclough, da FAO.

OS PREÇOS MÍNIMOS

Serviço do Registro de
Produção

ADAMASTOR LIMA

A Vida Rural precisa ser devidamente organizada.

Alguma coisa nesse sentido, já possuímos. Para que tal organização seja atingida, esforços vêm sendo feitos.

Vale ressaltar que o Ministério da Agricultura, como órgão federal incentivador, a aglutinação da Classe Rural consoante o Decreto-lei n.º 8.127 de 1945 e o Serviço Social Rural (Lei n.º 2.613, de 23 de Setembro de 1955) são, por assim dizer, as três pilstras em que a referida organização se assenta.

Que hoje referir me, apenas, aos preços mínimos de

cereais e outros gêneros de produção nacional.

A Lei n.º 1.506, de 19 de Dezembro de 1951, está exigindo, ao meu ver, a criação de um Registro de Produção.

Ao invés de fazer consideração sobre essa medida, prefiro apresentar logo o texto do *Projeto de Decreto*, que julgo necessário.

Se o Governo e os interessados julgarem a providência útil, tela-ão, portanto, sob forma que facilite a compreensão dela e a verificação do seu alcance.

Eis o Projeto.:

Cria o Serviço do Registro de Produção, como um

dos elementos mencionados no Art. 3.º da Lei n.º 1.506, de 19 de dezembro de 1951.

Art. 1.º — Os preços mínimos de cereais e outros gêneros de produção nacional a que se refere a Lei n.º 1.506, de 19 de dezembro de 1951, em seu Art. 1.º, terão, entre os elementos esclarecedores do assunto, admitidos pelo Art. 3.º, o registro da produção da safra anterior, feito pelos interessados.

Parágrafo único — O registro criado por este artigo realizar-se-á, conforme modelo aprovado pela Comissão de Financiamento da Produção, em três vias, sendo a primeira destinada a essa Comissão, a segunda para ficar no organismo ao qual estiver afeto o serviço do Registro e a terceira, com as mesmas anotações constantes das outras, para ser devolvida ao declarante.

Art. 2.º — Poderá ser permitida, pela Comissão de Financiamento, a aquisição do produto (Lei n.º 1.506, de 19 de dezembro de 1951, Art. 1.º, letra a) em quantidades superiores às desse registro, sendo essa faculdade anotada na declaração, para governo do interessado.

Art. 3.º — A Comissão de Financiamento celebrará acordos com as Associações Rurais (Decreto-lei n.º 8.127, de 24 de outubro de 1945), que se mostrarem aptas para execução do registro (Art. 1.º) fixando as respectivas condições.

§ 1.º — Se a Associação Rural for declarada inidônea para o exercício da atribuição a que se refere este artigo, só após renovação do mandato dos seus dirigentes, poderá voltar a ter a mesma atribuição.

§ 2.º — Os dirigentes mencionados no parágrafo anterior, havidos como culpados, responderão civil e criminalmente pelos atos cometidos.

Art. 4.º — Este decreto entra em vigor quinze dias depois da sua publicação.

Art. 5.º — Revogam-se as disposições em contrário.

Rio de Janeiro, 18 de abril de 1962

EM FRUTICULTURA, um ano perdido é irrecoverável
NAO PERCA a época propícia (junho-julho) para trans-
plantar as chamadas FRUTIFERAS DE CLIMA TEM-
PERADO, tais como:

VIDEIRAS — PEREIRAS — AMEINEIRAS — FI-
GUEIRAS — NOGUEIRAS — PESSEGUIROS —
MACIEIRAS — CAQUISEIROS — CASTANHEIROS
— MARMELEIROS — CEREJEIRAS — AMENDOEI-
RAS — AVULANEIROS — DAMASQUEIROS —
FRAMBOEZIIRAS e AMOREIRAS

Grande sortimento de outras plantas frutíferas e
ornamentais

LISTAS DE PREÇOS E FOLHETOS GRATIS



HIERBERGER AGRÍCOLA LTDA

Fazenda, Cota

Cx. Postal 40 — Tel. 1121 — Telgr. "Hierb"

LIMEIRA — Est. de São Paulo

CRUZAMENTO POLLED-ANGUS X NELORE NO BRASIL

A Fazenda Experimental de Criação "Cinco Cruzes", sediada no Município de Bagé, Estado do Rio Grande do Sul, pertencente ao Instituto de Zootecnia, do Ministério da Agricultura, vem realizando, desde 1942, um trabalho de cruzamento entre o *Bos Taurus* e o *Bos indicus*, visando à obtenção de animais mestiços, precoces e de bom rendimento da carcaça, através indivíduos possuidores de 5/8 de sangue Polled-Angus e 3/8 de sangue Nelore.

Foram cruzadas vacas Polled-Angus puras por cruz, adquiridas de criadores da região, com touros de raça Nelore, procedentes dos Estados do Rio de Janeiro e Minas Gerais.

Presentemente, esse trabalho vem sendo realizado com um rebanho de 1.136 cabeças, com variado grau de sangue, já tendo sido alcançado o mestiço 5/8 Polled-Angus e 3/8 Nelore, representado por um total de 293 animais.

A criação é feita a campo, recebendo os animais uma suplementação de sal e pó de osso.

As seguintes anotações são feitas: data do nascimento, filiação pôs ao nascer, pôs a desmama, pesagem individual cada 28 dias até a idade de 24 meses.

Um estudo comparativo entre o desenvolvimento ponderal dos mestiços 5/8 Polled-Angus 3/8 Nelore com animais da raça Polled-Angus, demonstrou uma nítida vantagem para os primeiros, atingindo 90,9 kg aos 21 meses de idade, conforme dados abaixo:

Procurando-se eliminar as

condições adversas do inverno do sul do País, sobre o desenvolvimento dos mestiços em questão, um lote desses animais foi colocado em pastagem artificial de inverno-primavera, tendo alcançado, aos 14 meses, o pôs médio de 308,1 kg, sendo que o de melhor desenvolvimento atingiu, naquela idade, o pôs de 350 kg.

Os resultados já conseguidos são bastante animadores e demonstram que os técnicos do Instituto de Zootecnia vêm, pelos estudos e pela pesquisa, contribuindo com resultados concretos e objetivos, na solução dos problemas da pecuária de corte em nosso país.

Raça	Pês ao Nascer	Aos 3 meses	Aos 9 meses	Aos 15 meses	Aos 18 meses	Aos 21 meses
5/8 P. A.						
3/8 Nel	24,7	104	202	236,8	266,9	273,6
P. Angus	13,4	84,4	146,5	194,4	192,9	187,7
DIFERENÇA	11,3	23,6	55,5	87,4	63,2	90,9

Pirarucu, peixe-boi e quelônios

Devido a práticas irracionais de pesca do Extremo Norte, esta quase extinta fauna ichthyológica do Lago Alapua, outrora famoso por suas miraculosas pescarias, incluído do pirarucu.

Outro produto fenomenal dos rios amazônicos, que, como o pirarucu, está ameaçado de extinção, é o peixe-

boi, de dimensões enormes e pôs de mais de quinhentos quilos quase sempre pescados nas fases de procriação ou adiantamento dos "bezerras", como são denominadas as crias, sendo as fêmeas da espécie denominadas de "va-cas".

Medidas foram tomadas pelo Ministério da Agricul-

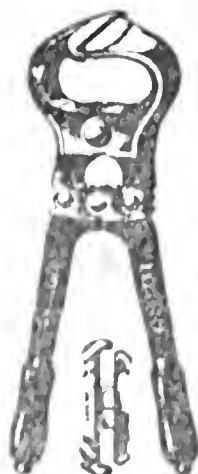
tura, através da Divisão de Caça e Pesca, no sentido de impedir a pesca e colheita dos ovos dos grandes quelônios amazônicos como a tartaruga a missouri e jaboti e outros, a fim de evitar o seu total desaparecimento nas praias e taboleiros do Purús.

CHEGOU O NOVO MODELO

Torqueses BURDIZZO

DE PRIMEIRA MUNDICIA.

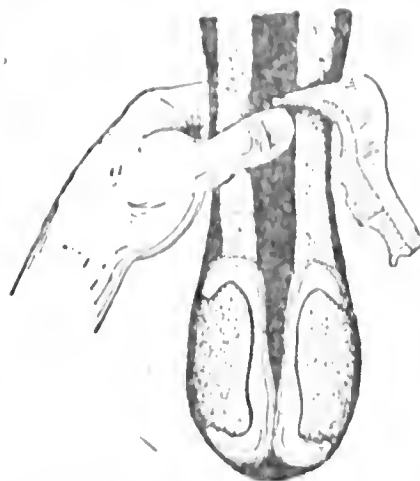
POSSUI DETENTOR DO CORDÃO, SEGURA O CORDÃO TESTICULAR NO PONTO PRECISO PARA SUA RUPTURA OU ESMAGAMENTO, SEM CORTAR NEM FERIR A PELE DO ESCROTO... NÃO CAUSA LESÕES SUSCEPTIVEIS DE INFECÇÃO



Cada torquês é acompanhada do LIVRO DA TÉCNICA PARA CASTRAR



Esta operação simples, segura e inofensiva. Qualquer fazendeiro com um ajudante, pode castrar seus animais.



Desenho mostrando os cordões e os testículos, na posição dos dedos e da torquês pronta para apertar

Desenho mostrando como se segura e empurra, com o indicador e polegar da mão esquerda, o cordão direito para um lado, forçando-o contra a parede do escroto para isolá-lo, e depois a torquês

PARA MAIORES INFORMAÇÕES DIRIGI-SE AOS DISTRIBUIDORES
HERMAN JOSIAS S. A. INDÚSTRIA E COMÉRCIO

Rua dos Mercadores, 8 — RIO DE JANEIRO

A VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

Fabricantes: N. BURDIZZO — Torino, Itália

À CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

ARRUDA CÂMARA

CORTICEIRA DO CAMPO

A corticeira do campo compreende as seguintes espécies:

1 — *Aeschynosenes fillosa* M. — Planta anual de caule glabro ou glanduloso-esca-broso na parte superior, até 130 cts. de altura, frouxa-mente ramoso; folhas pe-quenas, multijugas, as infe-riores de 54-105 mm e folio-los pequenos, 10-20 jugos; estipulas estreitas, aurícula-das na base, caducas; ramos superiores e ráclimos filifor-mes, dispostos em panícula; pedúnculos de 54-80 mm, 3-6 flôres; flôres pequenas, glabras, vexilo com máculas escuras e cálice com lábio inferior semi trifido e o lá-bio superior curto bi-lobado; brácteas pequenas, estipul-formes, caducas, obtusas, glandulosasdentadas, reti-culadas; fruta vagem illi-forme, articulada, verrucosa quando adulta. Ocorre na Amazônia, Ceará, Bahia, Minas Gerais e Goiás.

2 — *A. sensitiva* Sw. (*A. fistulosa* Welb., *A. glaberrima* Polr.) Arbusto de caule um pouco lenhoso, erecto, até 4 ms. de altura e 30 cts. de diâmetro, muito ram-iflcando, glabro ou esparsa-mente pubescente na página superior; folhas imparipli-nadas, de 2 10 cts. de com-primento, 5 10 jugas; estipulas membranosas, insigni-ficantes, semianguladas, livres abaixo do ponto de inserção, rapidamente deci-duas; folíolos 10 20 pares, lineares ou linear-oblongos, obtusos na base, até 9 mm de comprimento e 2-3 mm de largura, obscuramente pe-nados, nervuras salientes, glabras; flôres amarelas.

pálido com velas averme-lhadas, dispostas 2-4 em rá-climo multo frouxos; pedun-culos axilares de 10-25 mm; frutos vagem estipitada, muito escura, recta ou pou-co curva glabra ou quase glabra ou glandulosa-áspe-ra, até 8 cts. de compri-mento e 6 mm de largura, com as duas margens ligei-ramente crenadas, 6 9 arti-culadas sendo os articula-ques quadrangulares. For-nece madeira leve, de text-do esponjoso, talvez ótima para papel; as folhas extre-mamente sensíveis, fechan-do-se ao menor contato. É planta forrageira apreciada pelos animais, porém de pou-co rendimento. Analisada de Camphras antes da flo-rescência, encontrou:

Matéria úmida	7,61
Matéria seca	27,0
Matéria azotada	1,91
Matéria graxa	0,85
Matéria fibrosa	27,83
Matéria mineral decompon-do-se esta em:	
Oxido de potássio ..	30,68
Oxido de cálcio ..	19,66
Acido silico e areia ..	2,45
No total do	58,24
Agua na matéria úmida	71,81
Relação nutriti-va	1:1,3 a 1:28

Azoto na matéria seca ele-vou-se a 4 0325.

Vegeta em terreno alaga-dico e pantanoso, muitas ve-zes boa parte do caule en-terrado, assim como a raíz, são corticentes e podem substituir a verdadeira cor-tida.

Sinonímias Cortiça do brejo, Paricá e Paricázinho na Amazônia, Sensitiva em São Paulo. Ocorre em todo o Brasil. No extrangeiro de-nomina-se Yerba elenaga, o Yerba do Yergário, em Cuba e Pôrto Rico.

— 319 —

CARÁ ASSU

Denominado cientifica-mente *Discorea cinanomi-folia* H. (*DISCOREA tereti-uscula* Klotzsch., *Discorea tuberosa*, Vell., *Rafania brasiliensis* Griseb.), da mesma família, *Trepadeira* herba-cea de caule brancacento, fino, estriado, partindo de um grande turbéculo; foli-lias pecioladas, alternas, o-valo lanceoladas, acuminadas, raramente obtuso mu-cronadas, curto emargina-das na base, subcoriáceas, puntuadas, glabras, poucas vezes hispídas, até 15 cts. de comprimento e 4 cts. de largura, 5 nervadas; inflo-rescência masculina em rá-climos densifloros, sésseis, mais curtos que as folhas (fascículos 2-8 flôres, flô-res filiformes pediceladas, brácteas acuminadas); in-florescência feminina em rá-climos alongados, simples, até 50 cts. de comprimento e com rachis pubescentes; fruta cápsula amarelada de 4 cts. de comprimento e 15 mm de diâmetro, pouco vilosa ou glabra. — Esta es-pécie indígena não é culti-vada; os tubérculos são muito grandes e aprovei-tados pelas populações ru-rals para ralar e misturar com a farinha de mandioca, fazendo então bolos mais ou menos saborosos. — Tem a variedade *Zanonla Ulinei* (*Discorea zanonla* Klotzsch.), lam na egiptica ou obova-da, glauca e ráclimos femi-ninos compostos. — A espe-cie tipo ou a variedade, o corre nos Estados da Gua-nabara, Rio de Janeiro, São Paulo e Minas Gerais.

320 —

CARÁ BARBADÔ

Conhecido como *Discorea dodecuncura* Vell. (*Dis-corea dodecandra* Arab. *Dis-corea hebantha* M., *Disco-reia septemnepta* Vell.), da mesma família, *Trepadel-ra* de caule glabro, sulcado anguloso, violáceo verde-va-riado; folhas longo pecio-

do Cara Còco *Dioscorea hastata* Vellii *Dioscorea Hastaria* variedade *triloba* Chip *Dioscorea hastata*. Mil culas e as vèzes maculas cor de fogo, página inferior carmin-fogo.

— 321 —

Scientificamente denomina



- PRONTA ENTREGA ASSISTÊNCIA MECÂNICA

THELA COMERCIAL S.A.

MATRIX

Av. Duque de Caxias, 133 - 133
São Paulo - SP

em espigas alongadas, simplices ou pouco ramosas; fruto cápsula arredondada, glabra, aguda na base, de 15/25 m/m de diâmetro, sementes lentiliformes de 1-4 m/m de diâmetro, circulares por uma ala fina. — Produz tubérculo revestido de película amarelada, com o porte e a forma de uma côco da Bahia provido de raízes, fibrosas, e finas; carne é brancacenta e de boa qualidade. É objeto de cultura. Ocorre em Mato Grosso, a variedade "*mato-grossensis*". Uline, de folhas maiores e glabras nas duas paginas: A espécie tipo no, Estados da Guanabara, Minas Gerais e Rio de Janeiro. *Sinonímia* CARA BRANCO.

322

CARA DA TERRA

Cientificamente denominado *Discorea polygonoides* Humb. e Bonpl. (*Discorea alata* Bello, *Discorea caracasana* Kunth., *Discorea Kegeitana* Griseb., *Discorea lutea* Mey., *Discorea multiflora* Cook e Colidas, *Discorea pipijilla* Horc.), da mesma família Trepadeira herbácea inteiramente glabra, caules dextrosos, subangulosos, estriados; folhas alternas, pecioladas, inteiramente cordiformes ou ovadas, acuminadas, cuspidadas, membranosas até 15 cts. de comprimento e 12 cts. de largura, 7 nervadas, nervuras salientes, lobos basilares arredondados, ilímbas pelúcidas com pontuações visíveis à transparência, inflorescência masculina interrupta, ramificada, geralmente aos pares, uma de 10-20 cts. de comprimento e com 4 ramos divergentes e a outra multi, mais comprida, até 50 cts. produzindo 10 espigas secundárias, sendo que as inferiores tem na base uma pequena folha. Flores sessais, reunidas em glomérulos de 3-5 distanciadoss uns dos outros, 3 estames férteis e com filamentos resacência feminina em rácnios simples, bracteis lineares,

a outra muito mais diverres, lanceoladas, 3 estames férteis e perfeltos e 3 estereis; fruto cápsula elíptica, glabra, até 25 m/m de comprimento e pouca menos de diâmetro; sementes circulares por ela. Ocorre em Mato Grosso e provavelmente em todo o Brasil meridional. *Sinonímia externa*: — Guinda, Ilumna, Mata galina Name, de água e Name galina nas Antilhas hespanholas.

323

CARA DE CABOÇO

Conhecido cientificamente como *Bomarea salstoides* (Roem.) (Alstroemeria *edulis* Gardn., *A. salstoides* M., *B. edulis* Herb. variedade *grandis* Knuth, da família Amaryllidaceas. — Trepadeira de caule anguloso e glabro; folhas pecioladas, lanceoladas, acuminadas no apice, um pouco falcadas, curtas, atenuadas em peciolo na base, inteltas, 5-7 nervadas, verdes na pagina superior e glaucas, saliente-nervada, na inferior; inflorescência umbelliforme, 1-2-flora, flores amareladas com máculas purpúreas, dispostas em umbelas, fruto, capsula globoso deprimida. — A raiz consiste num tuberculo pequeno, do tamanho de uma uva, reputado aureoleo e diuturno. Reduzido a cinzas fornece a alguns aborígenes o sal de cozinha. Tem as variedades *pauciflorum*, *pubescens* e *septum* (A. septum Schott.) Ocorre do Pará ao Rio de Janeiro. *Sinonímia* Jaranganha, em Minas Gerais.

324

CARA DE JARDIM

Este nome abrange as seguintes variedades *Discorea multicolor* Lind. e Andr., *Discoreas*, todas pelúcidas. 1 — *Discorea chrysophylla* Lind. e Andr. — Caules e peciolo um pouco angu-

losos, folhas ovado-hastadas, agudas, com aurículas obtusas e largas, agudissimamente sinuadas; pagina superior do limbo castanho escuro dourado ondeante e lúcido realçado por manchas acinzentadas e tendo no centro uma figura longitudinal amarelo-pálido. O conjunto é revestido de um cor de ouro transparente sobre outra cor seca como a que decorre dos séculos. Lembra uma pintura de Tiziano.

2 — *Discorea eldorado* Lind. e Andr. — Caule flagilissimamente purpúreo ou cor de salmão bem como os peciolo, que são alidos e intumescentes nas duas extremidades; folhas ovadas, agudas, acuminadas, com aberturas estreladas aurículas médias arredondadas; fundo verde-escuro quase preto com largas máculas prateadas passando ao dourado ou verde-amarelado escuro, destacado por ilímbas mais intensas sobre as nervuras transversais; nervuras primárias e secundárias prateado assatinadas circundadas por zona da mesma tonalidade e com pontuações verde-escuras ou douradas ou cor de carmin. As vezes ainda o limbo sobre o fundo dourado, apresenta máculas verde-espaçadas; pagina inferior quase sempre vermelho vinho muito pálida e com transparência branca.

3 — *Discorea melanoleuca* Lind. e Andr. — Caules frágeis angulosos levemente cor salmão; folhas grandes, largas ovado cordiformes, bruscamente acuminadas em longa ponta, abertura estreita, aurículas curto arredondadas fundo verde-escuro uniforme sobre o qual se destacam uma larga banda e grandes máculas brancas, as vezes fundo verde purpúreo com lista central branco-amarelada ou verde esmeralda; pagina inferior violácea-escuro. Segundo os autores, branca é uma variedade distinta e impenente a qual relembra

algum as espécies de *Dioscorea*.

4. — *Dioscorea metálica* Lind e Andr., Caules frágeis, cilíndricos-angulosos; pecíolo côr de salmão, intumescendo nas duas extremidades; limbo ovado-cordiforme-acuminado e com largas aurículas aproximadas, abertura estreitíssima, margens onduladas, como que franjadas; nervuras principais 7-9, lmeas, confluentes; côr de fundo verde-cobre assestinado, brilho metálico, nervuras purpúreas; lista central longitudinal, barbelada, côr de rosa pálido, ou salmão claro com pequenas máculas do mesmo tom próximo das aurículas, superfície bulescente entre as nervuras, sendo as primárias curvilineas, concêntricas e confluentes no ápice e ligadas às transversais; página superior de côr variável desde verde esmeralda até verde assestinado escuro ou purpúreo, sempre cambiante, nervuras purpúreas prateadas ou brancas, segundo a idade das folhas e com zona média desigual, longitudinal, prateada, às vezes acompanhada de máculas violáceas; página inferior as nervuras violeta-escuro bulescente, côncava entre as nervuras violeta escuro vivo.

6. — *Dioscorea sagittaria* Lind. e Andr., Caules verdes e mais ou menos cilíndricos; pecíolos verdes, intumescendo nas duas extremidades; limbo longo ovado-acuminado, hastado sagitado, ondulado e com elevações irregulares da epiderme em forma de bolinhas; fundo verde ou branco-esverdeado e prateado, margens e nervuras longitudinais e transversais verde-esmeralda, abertura aguda, aurículas compridas, arredondadas, irregulares, obtusas ou angulosas na extremidade — Estas variedades foram encontradas na Amazônia, em 1868, nas margens do Rio Negro e logo introduzidas na Europa, onde as receberam com grande entusiasmo e admiração, porque recebiam-nas como planta de futuro hortícola. É quase tora de dúvida que *Dioscorea*

ABIL AGRO COMERCIAL LTDA.

Casa fundada em 1949

Rua Buenos Aires, 87 Loja - Tel. 52-7527 - Caixa Postal 5222
RIO DE JANEIRO

Uma organização completa à sua disposição

A. B. I. L.

PASSAROS — Exposição permanente de passaros Nacionais e Estrangeiros e todo o material necessário aos mesmos.

PEIXES — A maior organização no Estado da Guanabara de peixes ornamentais, plantas aquáticas grandes e variado estoque de material para este fim.

PLANTAS — Plantas ornamentais e enxertos de plantas frutíferas.

SEMENTES — Sementes de flores, hortaliças dos melhores produtores estrangeiros, variedades de bulbos e de sementes de capim para pasto.

ADUBOS — Adubos Nacionais e Estrangeiros para todos os fins.

INSETICIDAS — Inseticidas para Lavoura, Pecuária e outros fins.

FERRAMENTAS — Ferramentas para jardinagem e Lavoura tem como máquinas para cortar grama, manuais e elétricas, Lança Chamas Americana, Pulverizadores dos melhores fabricantes e para todos os fins.

VETERINARIA — Produtos veterinários dos melhores laboratórios, Seringas Nacionais e Estrangeiras e Ferramentas veterinárias.

APICULTURA — Todo o qualquer material para apicultura.

PESCA — Sortimento completo de material para pesca, Nacional e Estrangeiro, Molinetes, Canções, Anzóis e grande sortimento de linhas de nylon.

LAVOURA E PECUARIA — Variado sortimento de produtos destinados à lavoura e pecuária.

Tubos de borracha e plásticos.

Todos esses artigos são encontrados na

A. B. I. L.

RUA BUENOS AIRES, 87 LOJA - EST. DA GUANABARA

rea multicolor Lind. e Andr. e todas as suas variedades são apenas variedades de *Dioscorea amarantoides* Presl., espécie originária do Peru e talvez não existente no Brasil, da qual temos: — *crumentigera* Uline (*Dioscorea apacensis* Chod. e Hassl.), *Dioscorea crumentigera* M., 2) *denuata*, Uline., 3) *glauca* Uline., 4) *paniculata* Knuth., 5) *Ulei* Knuth.

— 325 —

CARA DE PEDRA

É da mesma família o *CARA DE PEDRA DIOSCOREA SILVESTRIS* Vell., Trepadeira alta, caules de 3 m/m de espessura; 16 has alternas, grosso pecíoladas, distanciadadas de 6 a 13 cm, de comprimento e 55 m/m de largura com lâmina has



Cumaru verdadeiro, *Cumaroua odorata* Aublet (Extraído do 1.º volume do *Dicionário das Plantas Úteis do Brasil*)

lada, deltoideia, profundamente lobada e com lobos divergentes, oblongos, agudos no ápice, 7 — nervados silente reticulado — nervadas na página inferior, rmeios frutífero feminino, de 20 cts de comprimento e com 10-15 capsulas cada uma de 3 cts de comprimento e 2 cts de diametro, estipuladas. — Esta planta goza reputação como anilasma-tica e de efeito benéfico em tôdas as afecções nervosas, bem como na coqueluche, na histeropatia obteve bons resultados.

Vegeta de preferência em terrenos ácidos, mesmo pedregosos. Kauth, experientista em diócoras, considera a duvidosa, tendo a como *Dios-*

corea amarantóidea ou espeleúfita

326

CORUPIA

Conhecida pela classificação científica *Celtis glyptocarpa* M. (Monilia turijensis Wedd), da família das Ulmaceas. É árvore de porte regular, até 6 mts de altura e 30 cts de diametro, armada de espinhos curvos, casca fina, cinzenta avermelhada, muito escamosa, ramos compridos, como que sarnerolosos, parecendo cipós, folhas alternas, ovadas ou elípticas, oblongas acuminadas até 10 cts de comprimento e 3 cts de largura, intemas ou serradas pelas na parte superior, 3 — nervadas; flo-

res apetalas, esverdeadas dispostas em cimeiras axillares esverdeadas ou branco amareladas; fruto drupa amarelada. Fornece madeira amarela e verdeada bastante compacta, macia, leve de durabilidade de lantada embora própria para construção civil obras internas e para lenha, fructo, embora pouco saboroso, e comestível, procurado pelas crianças. Ocorre no Estado do Rio de Janeiro ao Paraná e Minas Gerais. *Sinonímia* — Espera de galo, Fruta de galo, Guirupia, João grande, Tal trepadora, da República Argentina.

327

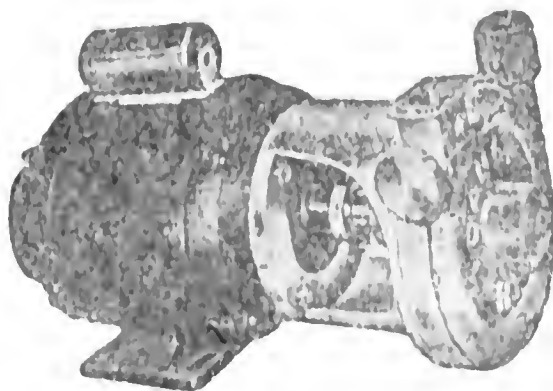
CUMARU VERDADEIRO

Além de outras espécies de CUMARU (Cumaru de rato, Cumaru do Ceará) o CUMARU VERDADEIRO — *Cumaroua odorata* Aublet (Barna Tongo Guarner, *Diptery odorata* Willd), é planta leguminosa papilionácea. Árvore grande, elegante, até 32 metros de altura e 60 cm de diametro, às vezes 1 metro mais ou menos; casca avermelhada ou amarela — acinzentada pouco espessa com epiderme quebrada e que se desprende facilmente, folhas grandes alternas, atado peioladas, imparipinnadas, compostas de 6-8 foliolos alternos, curto peiolado com apêndice elato, linear depois do último par, sendo os foliolos oblongos ou ovados, arredondado-oblíquos-oblusos na base e curto obtusocuneados no apice, até 20 cm de comprimento e 8 cm de largura ou pouco mais, coriáceos, rigidolados finamente reticulados nervados glabros nas duas páginas, estipulas muito caducas; flores vermehlas, de 15 mm, muito aromáticas, dispostas em panículas ferrugineo-pubescentes, tendo as sépalas coriáceas, denso ferrugineo-tomentosas, pétalas roseo brancas, esrandarte brancas, ovário glabro, alongado, fruto vazem drupácea, ovóide ou oblonga, pubescente, 5-7 cm

BOMBAS HIDRÁULICAS

DANCOR

INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRÍFUGAS

- Com motores elétricos
na potência de 1/4 a 1 H.P.
e 0,5 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina
auto-aspirante de 1, 1/4 H.P.
alturas de 1, 1/2 a 5 1/2 H.P.

VALENDAS NAS BOAS CASAS

fabricadas e garantidas pela

DANCOR S.A. INDÚSTRIA MECÂNICA

Caixa Postal, 3.090 — End. Teleg. "Dancor" — Rio de Janeiro

verde amarelada quando madura, fibrosa e esponjosa envolvendo uma semente dura, lisa, de 25-40 mm, roxo escura, achatada, oblonga. Fornece magnífica madeira de lei e bols de coumarou na? dos franceses, kumara dos Ingleses, de coloração variável conforme o solo de onde procede, mais geralmente de alburno com veias ou listras vermelhas, onde as belíssimas, tecido compacto, grão irregular muito rijo e duro recebendo com o verniz, própria para construção naval obras expostas às intempéries, canoas, embarcações em geral, vagões, rodas de carro, qualquer peça resistente, obras de marcenaria de luxo, bengalas etc. peso específico 1150/1200 resiste à compressão sem determinação da posição da carga, 385 quilogramas por centímetros quadrado. O fruto desta árvore, embora indelével, separa-se facilmente no sentido longitudinal, em duas partes iguais, desde que exposta ao sol; a semente que encerra é a famosa "fava de cumaru", "fava de Tonquin" conhecida no comércio onde foi muito procurada até o século XIX, depois foi decrescendo ponto que ainda persista. Os aborígenes das Caraíbas aproveitam as sementes para colares e braceletes. É reputada como antiespasmódica, diaforética e cardíaca, sendo que alguns também as consideram emenagogas. Tais virtudes medicinais resultam da "cumarina". A cumarina é cristalizável em prismas acinaciformes de sabor acre a princípio e depois agradável, solúvel em água, fervente ponto a 60°, distilando entre 200° e 291°. Efectivamente o extrato é veneno moderador e retardador da respiração e dos mo-

vimentos cardíaco. Óleo do cumaru (25 por cento) serve para aromatizar os cabelos. A espécie é de rápido desenvolvimento relativamente *Sinoumia*. Cumaru amarelo, Cumaru de Amazônia, Cumaruzeiro, Kumbaru, Mupé *Sinoumia extrangera*. Cumaru, na Guiana Inglesa, Flux gda e Guatua na Guiana francesa, Sarrapla na Colômbia e na Venezuela, tendo ainda na Venezuela o nome de Yave, Tonca bem tree na América do Norte.

É a árvore que convém ser cultivada sobretudo a variedade produtora da legítima "FAVA DE CUMARU".

OBSERVAÇÕES

Tema, o propósito de, no próximo número, além de outros TEMAS E SUCRES TOES publicarmos o que falta para completar a parte referente aos "CARAS". CARA SAPATEIRO, também conhecido por CARA FIGADO DE PERU, CARA DO AL CARA DE RAMA etc., CARA DO CAMPO, CARA DO MATO CARA DO PARA CARA INHAME, CARA MI-MOSO, CARA PRETO CARA SILVESTRE.

Os TEMAS SUGESTOES (numeros 318 a 327) foram colhidos do naturalista doutor Pio Corrêa (DICIONÁRIO DAS PLANTAS ÚTEIS E DAS EXÓTICAS CULTIVADAS).

ASSOCIATIVISMO RURAL

ASSOCIAÇÃO RURAL DE LENÇÓIS PAULISTA

Com mandato até 1961, foi eleita e empossada a seguinte diretoria:

Presidente: José Paulino da Silva

1.º Vice-Presidente — Muray Martins de Carvalho

2.º Vice-Presidente — Haroldo de Oliveira Lima

3.º Vice-Presidente — Lázaro Brígido Dutra

1.º Secretário — Flávio Paccola

2.º Secretário — Waldemar Pacifico de Oliveira

1.º Tesoureiro — José Miran Garrido

2.º Tesoureiro — Vicente Moretto

Diretório Central dos Estudantes de Agronomia do Brasil.

Por ocasião do VIII Conselho Brasileiro de Estudantes de Agronomia, realizado em Piracicaba, no Estado de São Paulo, foi eleito presidente do Diretório Central dos Estudantes de Agronomia, o Sr. Otto Vergara Filho.

Associação Paulista de Avicultura

Com mandato de dois anos (1962-1963) foi eleito presidente da Associação Paulista de Avicultura, o Sr. Cyro Werneck de Souza e Silva.

///

Sindicato dos Engenheiros do Rio de Janeiro

É a seguinte a atual diretoria do Sindicato dos Engenheiros do Rio de Janeiro:

Presidente — Luiz Santos Reis

1.º Vice-Presidente — Armando Coelho de Freitas

2.º Vice-Presidente — Newton de Castro Bellez

1.º Secretário — João Campos Júnior

2.º Secretário — Linman Pantaleão

Tesoureiro — Marcos Valdetaro da Fonseca

Bibliotecário — José de Oliveira Coelho Passos

///

Federação das Associações Rurais do Estado do Espírito Santo

Foi reeleito presidente da Federação das Associações Rurais do Estado do Espírito Santo o ruralista Napoleão Fontenelle da Silveira

///

Associação Comercial, Industrial e Agro-Pecuária de Uberlândia

Em Assembleia Geral Ordinária, realizada a 28 de dezembro, foi eleito o Sr. Wilson Rodrigues da Silva, presidente da Associação Comercial Industrial e Agro-Pecuária de Uberlândia.

Federação das Associações Rurais do Território do Acre

Foi eleito para presidir a Federação das Associações Rurais do Território do Acre o ruralista Dr. Carlos Alves das Neves

///

Novos presidente de Entidades Rurais

Foram eleitos presidentes de entidades rurais:

a) o Sr. Glauber Portela da Cooperativa Mista Agro-Industrial do Ceará

b) Ciro Bolívar de Araújo Moreira — Associação Rural de Rolândia, — Paraná

c) Lucas Montelero Palhinhas — Associação Rural de Itabrito — Minas Gerais

d) Elízio P. de Carvalho — Associação Rural de Orizimina

e) Hélio Mello de Almeida — Clube de Engenharia

f) José Rezende Peres — Associação dos criadores de Guzerá do Brasil.

g) Otto Frederico Fenchelitte — Associação Rural de Tubarão

1897 — 1962

“A LAVOURA”

65 ANOS A SERVIÇO

DA AGRICULTURA

DO BRASIL



**Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias...**

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRODUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO, QUE PLANTAR TRATAR E COLHER 3 ALQUEIRES-POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE DO CHILE E UM ADUBO NATURAL QUE REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES, GRATUITAMENTE

CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE

PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPÍRITO SANTO

RUA MÉXICO, 111 - 12.º AND. (SEDE PRÓPRIA)

TEL 31-1850 - rede interna

Conclusão de p. 23

bilhões.

A nova vida do candidato à Reforma Agrária constitui um processo de readaptação, de preparo físico, (eando) espiritual, cívico e profissional. Este preparo tem de lhe ser ministrado em uma "Fazenda-Escola" por um prazo variável de um a três anos, e a tanto aplicável a jovens como a adultos com suas famílias.

A produtividade das terras brasileiras e a resultante produção aumentada e melhorada é uma questão inseparável do tipo "homem". Só o "homem" poderá resolver os difíceis problemas da "sub-productividade" brasileira, e só o "homem-preparado" poderá enfrentá-los com possibilidade de êxito e capacidade de resolver seus problemas inerentes.

A Fazenda-Escola se baseia ganhando no mesmo tempo, em "aprender trabalhando", experiência e lucros resultantes de sua própria produção.

Dizemos "Fazenda-Escola" porque "Fazenda" representa sua profissão, seu "ganha-pão", seu habitat, e "Escola" por que nela o ruralista encontrará assistência à sua saúde fisicamente depauperada, à sua mente atribulada pelas vicissitudes inerentes à sua difícil, à sua inteligência inaproveitada.

A "Fazenda-Escola" é uma conciliação moderna de preparo integral do nosso homem do campo, dentro da maior objetividade e simplicidade possível. Para o jovem é preparo para a vida prática, para o adulto é o ponto de partida para uma nova vida "Humanizada" na qual ele estará capacitado de se valer dos benefícios da Reforma Agrária, da Assistência Técnica, do Fomento e Extensão Agrícolas, do Associativismo e do Cooperativismo, do Crédito Agrícola em suas diversas modalidades e formas e, assim, lidar de êxito as múltiplas dificuldades que se antepõem à maior produtividade agropecuária brasileira, impedindo sua completa e necessária emancipação.

Escola de Horticultura "Wenceslão Bello"

NOVO DIRETOR

Por portaria de 2 de março último foi nomeado diretor da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello", mantida pela Sociedade Nacional de Agricultura há cerca de 60 anos na Penha, o Sr. Luiz Marques Pollano, Secretário Geral da instituição.

De acordo com o Regulamento do estabelecimento, o Diretor da Escola, quando tirado dos quadros dirigentes da Sociedade — como é o caso — não vence qualquer remuneração.

Firmes as cotações do café

Em princípios de janeiro último a revista francesa "MARCHES TROPICAUX DU MONDE", que se edita em Paris, sob a responsabilidade da "ARGUS INTERNACIONAL DE LA PRESSE", publicou interessante estudo sobre o mercado cafeeiro no início de 1962 abordando as cotações, produção e consumo da rubrica nos principais países. Quanto às cotações de café elas vêm se apresentando com firmeza em todos os mercados, em decorrência do sistema de estabilização de preços cuja tendência é funcionar bem.

Isto se evidencia através da publicação das estimativas da safra cafeeira, elaboradas pelo Departamento Americano de Agricultura, as quais nenhuma repercussão tiveram sobre as cotações, que permaneceram firmes.

Na França, os negócios de café retornariam ao seu curso normal, depois da simples volta ao chamado "Preço Convencionado".

242

ALAVOURA

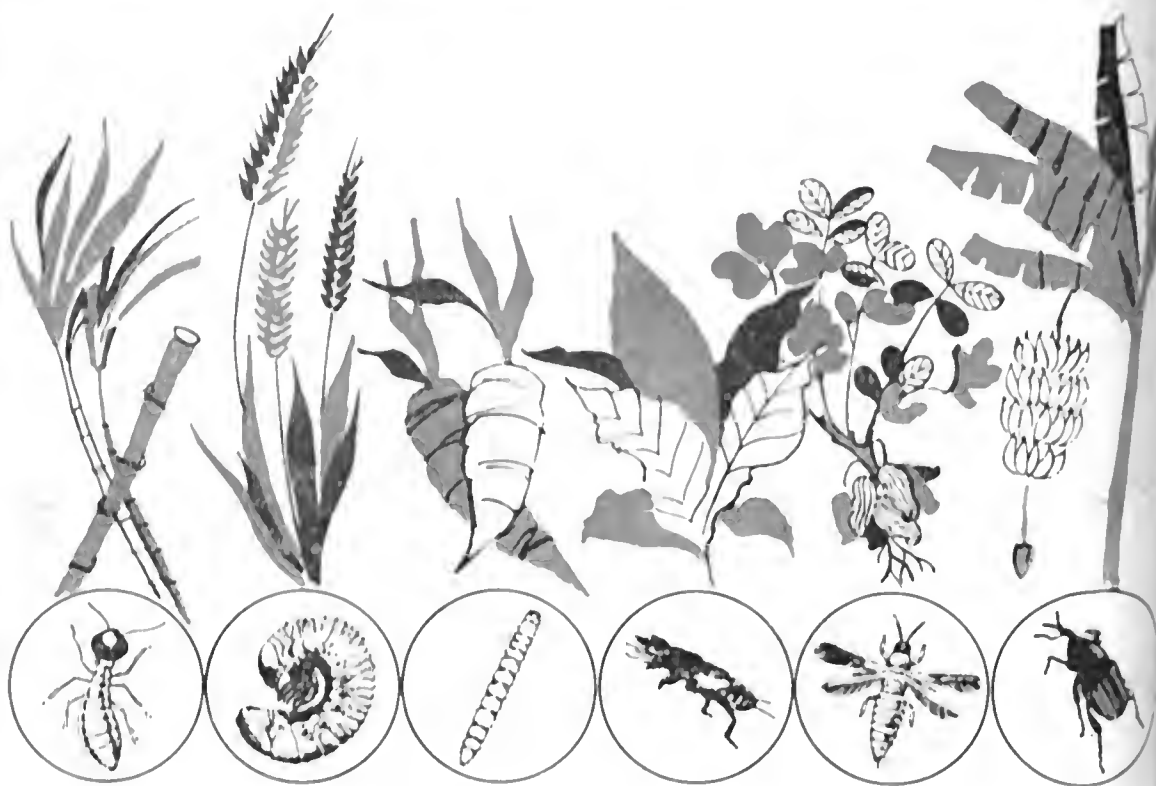
FUNDADA EM 1897

ÓRGÃO OFICIAL DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS
CLASSE RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

1962

BIBLIOTECA
SERVICO DE DOCUMENTACAO
Rio de Janeiro - RJ





Previna-se contra as pragas do solo com

Aldrin®

Aplique ALDRIN antes do plantio, para prevenir-se contra as pragas do solo. Além do seu alto poder inseticida, ALDRIN não transmite gosto nem cheiro às culturas. ALDRIN pode ser adquirido sob forma de concentrado emulsionável, pó molhável e pós diluídos.

NA AGRICULTURA E NA INDÚSTRIA

PRODUTOS QUÍMICOS



Standard Propaganda - Rio

A LAVOURA

ÓRGÃO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

MAIO - JUNHO, 1962

Presidente da Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES
LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor Técnico
Eng. Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng. Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe de Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO, 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal: 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em S. Paulo:

NEWTON FEITOZA
RUA BOA VISTA, 245, 3º andar
— Tel. 33 1432 — End. Tel.:
"LINEFF" C. P. 7257
— SÃO PAULO —

Nem a redação da Revista nem a Sociedade Nacional de Agricultura são responsáveis pelos conceitos emitidos em artigos assinados

NOSSA
Capa

As grandes planícies na região centro-norte do Estado de Arkansas constituem hoje vastas plantações de arroz, tão extensas e produtivas que se tornaram críticas também em toda a pátria. Os campos fincados, adrede preparados, são arrastados a perder de vista, culturas que recebem tratamento especial, desde a mecanização na plantio e na colheita, como a defesa constante que lhes é dada contra lâ-
das as formas de pragas.

Nas famosas pradarias de Arkansas tem sido desenvolvidas culturas de vários tipos de arroz, com grande êxito e produtividade para o país. Na foto, um dos arrastados, quando colheita especial funcionava no corte (Foto do U.S., especial para A LAVOURA)

BIBLIOTECA

SERVIÇO DE DOCUMENTAÇÃO

Rio de Janeiro - Brasil

SUMÁRIO

	Pág.
Crise de Abastecimento	3
O Serviço Social Rural e suas atividades em 1957/61	4
Mal Antigo (Reminiscências) (Luiz Marques Poliano)	5
Associativismo Rural	6
O Clima e o Cafeeiro — Adalberto Serra	7
Avicultura	12
Ensaios de Criação de Novas Variedades Vegetais	14
A Classe Rural — Arruda Câmara	16
Reforma Agrária	22
Como Fundar um Clube Agrícola na Escola Primária — Juvenal Rocha Nogueira	26
Antônio de Arruda Câmara	28
Situação dos trabalhadores rurais no nordeste	29
Prêmio "Ennes de Souza"	32
Conselho Nacional de Reforma Agrária — Discurso do Dr. Edgard Teixeira Leite	34
Contestação e comentários às críticas do memorial da As- sociação dos abatedores de gado e frigoríficos do Brasil Central no plano de estocagem de carne para entressa- fra de 1962	36
Problemas da Educação Florestal — Geraldo Goulart da Silveira	43
O panorama rural, as cooperativas e seu âmbito de ação — Fábio Luiz Filho	45

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PÚBLICA PELA LEI N.º 3.549, DE 18 DE OUTUBRO DE 1911

Presidente Perpetuo	—	DR. MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA
Presidente Honorario	—	DR. WENCESLAU BRAZ FERREIRA GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente	—	LUIZ SIMÕES LOPES
1.º Vice-Presidente	—	EDGARD TEIXEIRA LEITE
2.º Vice-Presidente	—	KURT REPSOLD
3.º Vice-Presidente	—	FREDERICO MURTINHO BRAGA
1.º Secretário	—	ADAMASTOR LIMA
2.º Secretário	—	JOSÉ ARISTÓRULO DE CASTRO FIGUEIRAS
3.º Secretário	—	GERALDO GOULART DA SILVEIRA
4.º Secretário	—	RAFAEL XAVIER
1.º Tesoureiro	—	OTTO FRENSEL
2.º Tesoureiro	—	LUIZ MARQUES POLLANO
Secretário-Geral	—	

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE	FLAVIO DA COSTA BRITO
ALTINO DE AZEVEDO BODRÉ	OSMAR LOPES REZENDE
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO	JOAQUIM BERTINO DE MORAES CARVALHO
ENNIO LUIZ LEITÃO	JOLIO CESAR COVELLO
	MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADEIRA

- 1 — ENNES DE SOUZA
- 2 — MOURA BRASIL
- 3 — CAMPOS DA PAZ
- 4 — BARÃO DE CAPANEMA
- 5 — ANTONIO ITALHO
- 6 — WENCESLAU HELLJO
- 7 — SYLVIO RANGEL
- 8 — PACHECO LEÃO
- 9 — LAURO MÜLLER
- 10 — MIGUEL CALMON
- 11 — LYRA CASTRO
- 12 — AUGUSTO RAMOS
- 13 — SIMÕES LOPES
- 14 — EDUARDO COTRIM
- 15 — PEDRO OZÓRIO
- 16 — TRAJANO MEDEIROS
- 17 — PAULINO CAVALCANTI
- 18 — FERNANDO COSTA
- 19 — SÉRGIO DE CARVALHO
- 20 — GUSTAVO DUTRA
- 21 — JOSÉ TRINDADE
- 22 — IGNÁCIO TOSTA
- 23 — JOSÉ SATURNINO
- 24 — JOSÉ BONIFÁCIO
- 25 — LUIZ DE QUEIROZ
- 26 — CARLOS MOREIRA
- 27 — ALBERTO SAMPAIO
- 28 — NAVARRO DE ANDRADE
- 29 — ALBERTO TORRES
- 30 — SÁ FORTES
- 31 — THEODORO PECKOLT
- 32 — RICARDO DE CARVALHO
- 33 — HARMOSA RODRIGUES
- 34 — GONZAGA CAMPOS
- 35 — AMÉRICO BRAGA
- 36 — EPAMINONDAS DE SOUZA
- 37 — MELLO LEITÃO
- 38 — ABSTIDES CAIRE
- 39 — VITAL BRASIL
- 40 — GETÓLIO VARGAS

OCUPANTE

- | | |
|---|--------------------------------|
| — | VAGA |
| — | Alberto Ravache |
| — | Geraldo Goulart da Silveira |
| — | Kurt Repsold |
| — | Luiz Marques Pollano |
| — | VAGA |
| — | Ennio Luiz Leitão |
| — | Frederico Murtinho Braga |
| — | Valentin F. Bouças |
| — | Helltor Grillo |
| — | Joaquim Bertino de M. Carvalho |
| — | Edgard Teixeira Leite |
| — | Luiz Simões Lopes |
| — | Rayme Bernardes Cotrim |
| — | Paulo Simões Lopes |
| — | VAGA |
| — | Luiz Guimarães Junior |
| — | Iris Meinberg |
| — | Julio Cesar Covello |
| — | Oswaldo Halarin |
| — | Ignácio Tosta Filho |
| — | José Augusto B. de Medeiros |
| — | Fábio Luz Filho |
| — | Mário Penteado de F. e Silva |
| — | Francisco de Assis Iglesián |
| — | Alfredo L. de Ferreira Chaves |
| — | Honório Monteiro Filho |
| — | José Carlos de Macedo Soares |
| — | Rômulo Cavina |
| — | Otto Frensel |
| — | Rômulo Joviano |
| — | Oswaldo Lazzorini Peckolt |
| — | José Sampaio Fernandes |
| — | Sylvio Fróes de Abreu |
| — | José Assis Ribeiro |
| — | Moacyr Alves de Sousa |
| — | José Carlos Helle Lisboa |
| — | Milton Freitas de Souza |
| — | VAGA |
| — | Adamastor Lima |

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente do seguintes órgãos:

Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache; Suplente, Luiz Marques Pollano; Conselho Consultivo do E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Bodré; Comissão Permanente de Estradas de Rodagem — Dr. Raul David de Sansom; Instituto Brasileiro de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação dos Empréstimos Rurais — (Ministério da Fazenda) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acordos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes, Suplente; Alberto Ravache; Conselho do Merito Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente; Ben Hur Raposo; Conselho Regional do S.R.R. da Guanabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guanabara — Juvenal da Silva Azevedo.

CRISE DE ABASTECIMENTO

Está a Cidade-Estado da Guanabara vivendo dias cruciais com a escassês de gêneros de primeira necessidade, básicos para a alimentação, como o feijão, o açúcar, o arroz, para não falar no leite, que só com muita dificuldade pode ser adquirido.

Trata-se de crise de produção? Ao que nos consta, e os jornais divulgam, todos esses gêneros existem em abundância nos seus centros tradicionais de origem.

Então, a razão da escassês no mercado é de outra natureza, e não será difícil desde logo atinar com ela: a falsa política de preços que se quer impor, mesmo que para tanto seja preciso usar da força.

Tabela a **Cofap** esses gêneros a preços que não cobrem o custo de produção, nem as despesas de comercialização.

Contradizem-se os órgãos oficiais nesse terreno. O departamento federal que, por lei, deveria agir dentro de um terreno mais amplo, como o seu próprio nome está a indicar, atem-se apenas ao preço, olvidando o **abastecimento**, que compreende uma série de estudos e providências, a que não tem dado a devida atenção, daí resultando que o IRGA e o IAA se põem contra a **Cofap**, numa demonstração de desordem econômica que muito depõe contra a capacidade dos dirigentes daquele organismo.

O povo fica sem saber de que lado está a razão: o produtor se retrai ante a ameaça dos preços que não lhe pagam o trabalho; o consumidor fica sem o que comer, de tudo isto se aproveitando especuladores — que os há — e a politiquice e agitadores, uma e outros sabendo bem o que querem, mas com certeza resultando para o país pelo menos a instabilidade social em que estamos envolvidos.

Como poderá o produtor de arroz vender o cereal a um preço que o próprio Banco do Brasil desmente, ao financiar o produto por mais dinheiro?

Não vêem os responsáveis pela situação que o custo de um produto decorre do que foi gasto pelos agentes da produção até a sua chegada ao consumidor?

Esse custo, que ontem era X, sofreu as alterações impostas pelo aumento do preço da mão de obra, do combustível, do adubo, da semente, do transporte e até da desvalorização galopante do cruzeiro, que também atinge ao produtor, como qualquer um obrigado a se vestir, a comer, a educar os filhos, etc.

A economia não pode ser unilateral. Ela tem de ser vista na sua íntegra, considerados todos os fatores que a compõem. Tem sido a **Cofap** a responsável por essa política parcial que, longe de atender ao povo — e o agricultor é a maior parte do povo brasileiro — o desserve, pois com o desestímulo à produção, rareia o produto, e aí funciona a regra elementar e inapelável, da oferta e da procura.

Atentem bem os responsáveis pelo abastecimento da nossa crescente população: a falta de gêneros básicos à alimentação do povo pode servir momentaneamente aos objetivos da baixa política, mas traz em seu bôjo consequências que serão trágicas se o método persistir, com todo o seu cortejo de agitações que só atendem ao interesse de minorias atentas à menor falha dos responsáveis, para delas tirarem os seus condenáveis proveltos e levaram a Nação ao caos.

O Serviço Social Rural e suas atividades em 1957-1961

Criado que foi o Serviço Social Rural, a "Autarquia do homem do campo", para levar ao lavrador a assistência educacional, visando a melhoria de sua condição de vida no meio em que atua, tem o Serviço propugnado no sentido de valorizá-lo, torná-lo eficiente e fixá-lo ao solo.

Desde o início de seus trabalhos o SSR vem desempenhando as suas funções, numa ordem sempre crescente, sendo grande os resultados que as zonas beneficiadas tem apresentado.

Segundo os recentes dados estatísticos fornecidos pelo Serviço de Estatística do SSR, vem esta Autarquia atuando eficientemente em tôdas as partes federativas da União.

DADOS CONCRETOS

Durante o período de 1957-1961, o SSR atuou por meio de convênios com entidades públicas e privadas, cujos trabalhos já prestados à coletividade as credenciaram para tal fim, abrangendo a dinamização dos setores mais vulneráveis dentro da área previamente determinadas.

Damos abaixo os resultados levados a efeito durante o período mencionado:

NATUREZA	CONVÊNIOS	Cr\$
Associativismo	15	81.037.400,00
Contrato de Pessoal	31	75.161.126,00
Desenvolvimento de Comunidades	62	86.237.000,00
Divulgação	7	7.790.000,00
Extensão Rural	7	38.200.000,00
Formação Pessoal-Educação	56	124.989.800,00
Pesquisas	7	19.898.000,00
Serviços Assistenciais	32	65.490.486,00
	217	498.803.812,00

PLANO DE TRABALHO PARA 1962

Dinâmica tem sido a orientação dada à Autarquia pelo seu presidente, Dr. Oswaldo de Souza Martins, que tem imprimido rapidez ao SSR, tornando-o um órgão objetivo e realmente presente ao meio agrário do País.

Assim, o Plano de Trabalho para 1962, de acordo com a planificação de seus técnicos, pode ser tido como arrojado no que tange à educação, quer pela difusão das Escolas Radiofônicas, Escolas de Economia Rural Doméstica, como no treinamento para Socorristas Rurais, Desenvolvimento de Comunidades, Extensão Rural, Cooperativismo e bem assim na arregimentação de trabalhadores rurais em associações, etc

Não resta, portanto, a menor dúvida de que o Serviço Social Rural atravessa nova fase, desincumbindo-se de suas tarefas e responsabilidades perante a Nação.

REMINISCÊNCIAS

MAL ANTIGO

LUIZ MARQUES POLIANO

A comercialização dos produtos agrícolas, sobretudo os destinados à alimentação, constituiu sempre um problema. A produção, que deveria ser mais difícil, é atividade mais fácil em relação à colocação, pelo agricultor, dos gêneros no mercado distribuidor. E isto se explica pela organização que, de longa data, fez desse comércio uma verdadeira ditadura de preços entre o produtor e o consumidor, prejudicando sempre a ambos em benefício do intermediário.

Que o mal é antigo nesta Cidade — hoje mais agravado do que ontem, dá nos curioso exemplo uma carta do Dr. Germano Vert (14 de março de 1899!) à S.N.A. e da qual retiramos alguns trechos:

"O nosso distinto e ilustrado consócio, o Sr. Dr. João Pinheiro, a conselho nosso, plantou alguns terrenos de batata inglesa, colhendo uns 15 mil quilos ou mais. Essas batatas, elegantemente acondicionadas em jacás, foram por ele remetidas, como amostras, ao seu correspondente nesta Cidade, que tratou de vendê-las. Depois de muita e muita procura, convenceu-se de que havia no comércio da praça, um verdadeiro convênio a respeito, de tal modo foram unânimes as ofertas".

E continua o Dr. Vert a descrever a odisséia dos tubérculos produzidos pelo futuro Presidente do Estado de Minas Gerais:

"As condições feitas, as mais vantajosas, aliás estabeleciam: 160 réis o quilo, posto o produto no armazém, com o direito de abrir os jacás para rejeitar os tubérculos que não conviessem. O Dr. João Pinheiro mandou entregar os 30 jacás, mas declarou desde logo que renunciava a essa atividade".

Vejamos a conta de venda então apurada: o frete custou 30\$000; o intermediário cobrou 5%, restando para o produtor 100 réis por quilo, aí incluídos os jacás. Prossegue o missivista:

"As batatas forrageiras, que recebemos aqui como de mesa, greladas e, portanto, nocivas à saúde, e de péssima qualidade, custam, no porto de embarque, 10 centimos, dá 140 réis o quilo, independente de fretes e direitos. Se quisermos verificar e explicar, pelo preço de venda, a depreciação do nosso produto, acharemos uma prova contraproducente. A mesma Casa que pagou, **por ser gênero nacional**, os 30 quilos de batatas a 4\$800, e que vende, por atacado, as batatas de Le Bigot a 17\$500 por 60 quilos, pediu-me 18\$000 pelos mesmos 60 quilos das nossas batatas em jacás, ou 9\$000 pelos 30, **por ser gênero superior**".

"Será — continua — honesto o comércio que ganha assim 90%, só pela comissão do primeiro intermediário?"

E termina: "Entre os 100 réis que recebe o lavrador e os 400 réis que paga o consumidor, a diferença é demasiada, tanto mais que dâsseis 300% a mais, apenas os 50 réis de frete, aliás exageradíssimo podem ser considerados como útilmente empregados para a nossa fortuna pública."

Como se vê, a Rua Acre já funcionava, então, com a mesma eficiência de hoje. Só que, antes, não havia o aperfeiçoamento das filias, de recente inovação.

ASSOCIATIVISMO RURAL

ASSOCIAÇÃO RURAL DO RIO NÓVO

É a seguinte a atual diretoria da Associação Rural do Rio Nôvo, no Estado de Minas Gerais

guerra de Figueiredo e Nicolau Ramo
Ilo de Sá

DIRETORIA

Presidente: — Esmacêulino Mário Dias Ladeira
Vice-Presidente: — Dr. Cristóvão Dias
2.^o Vice-Presidente: — Dr. Mário Hugo Ladeira
1.^o Secretário: — Lauro Ribeiro Pereira
2.^o Secretário: — José Aragão Ferveira
1.^o Tesoureiro: — Sebastião Villan Gomide
2.^o Tesoureiro: — Nilo Ribeiro de Paiva

CONSELHO FISCAL

Efetivos: — Francisco Borges Filho — Nildo Ribeiro de Paiva — Dr. Silviano Olympio de Araújo
Luiz Antonio Frederico e Antonio Thomas Pereira Junior
Suplentes: — Jair de Gouvêa Lobato — Albino José Canali — José Severino de Miranda — Alvaro Cristóvão Dias e José Ribeiro Aragão

ASSOCIAÇÃO RURAL DE CONCEIÇÃO

É a seguinte a diretoria da Associação Rural de Conceição, Estado da Paraíba, cujo mandato termina em 30-12-1963

DIRETORIA

Presidente: — João Luiz Neto
Vice-Presidente: — José Ferreira Furtado
1.^o Secretário: — José Alves de Souza
2.^o Secretário: — Paulino de Oliveira Braga
1.^o Tesoureiro: — Vital de Oliveira Braga
2.^o Tesoureiro: — João Batista Ferreira

COMISSÃO FISCAL

Efetivos: — Francisco de Oliveira Braga, — Pedro Vieira Neto e Nicolau Hamalho Leite
Suplentes: — Antonio Balmundo de Lima — Lino Mau-

ASSOCIAÇÃO RURAL DE ESPERANÇA

É a seguinte a atual diretoria da Associação Rural de Esperança, do Estado da Paraíba

DIRETORIA

Presidente: — Sebastião Ataide Neto (releitor)
Vice-Presidente: — Antonio Nogueira dos Santos
1.^o Secretário: — Dr. Mário Costa
2.^o Secretário: — Dr. João de Deus de Mello
1.^o Tesoureiro: — Joaquim Pereira da Silva
2.^o Tesoureiro: — Ascendino Portela de Melo

COMISSÃO FISCAL

Efetivos: — Clecero Manoel dos Santos — Antonio Pereira de Melo e Aluisio Lino da Costa
Suplentes: — Joaquim Alexandre Mauricio — Pedro Calor Batista e Antonio Nicolau da Costa

ASSOCIAÇÃO RURAL DA PRATA

Até 15-1-1963 é a seguinte a diretoria que dirige as atividades da Associação Rural da Prata, Estado de Minas Gerais

DIRETORIA

Presidente: — Manoel Carlos da Silva
Vice-Presidente: — José de Gouvêa Vilela
1.^o Secretário: — Cld Pádua Vilela
2.^o Secretário: — Hermines Teodoro dos Reis
1.^o Tesoureiro: — Antonio Alves Vilela
2.^o Tesoureiro: — Genésio Rezende Pádua

COMISSÃO FISCAL

Efetivos: — Elias Queiroz Vieira — Pedro Carvalho Bernardes e Jerônimo Junqueira Rezende
Suplentes: — João Rezende Pádua — Sinibaldi Almeida

ADUBOS VIANNA

Fórmulas para todas as lavouras

ARTHUR VIANNA CIA. DE MATERIAIS AGRÍCOLAS

Caixa Postal, 3572 — Endereço telegráfico "SALITRE" — RIO DE JANEIRO

O CLIMA E O CAFEEIRO

Adalberto Keira

No estudo que segue tentaremos determinar, com base nos dados climáticos, as zonas mais favoráveis à obtenção de café fino. Estes, como veremos, não podem ser conseguidos apenas mediante cuidados especiais, exigindo pelo contrário uma colaboração decisiva do meio ambiente.

A pesquisa ficou restrita às regiões produtoras de São Paulo, Minas, Espírito Santo e Estado do Rio, analisadas mediante o traçado de 48 mapas climáticos, atualizados por fim em 24 cartas ecológicas, únicas que foram publicadas.

Comecemos pela influência da temperatura — Para a espécie *coffea arabica*, cultivada no Brasil e que produz a melhor bebida, de gosto característico, a isoterma do mês mais quente deve ser inferior a 25°, apresentando-se como ótimos os valores em torno a 23° (Mogiiana); o oeste de S. Paulo já é frio (22°) e o E. do Rio muito quente (26°).

Tomamos assim, como limites ótimos (e) as temperaturas de 22 a 24°, sendo fria (F) a faixa inferior a 22° e quente (Q) a de 24° a 25°. Acima deste valor não será aconselhável cultivar a rubiacen.

Novo limite ficará traçado pela frequência da geada, convindo aproveitar a isolinha de 10 dias por ano.

Como é público, grandes prejuízos no rendimento tem acarretado no Nordeste do Paraná, embora os lucros auferidos em anos mais quentes. Note-se que geadas leves pouco afetam as plantações, e que já explicamos em trabalho anterior (Previsão de Geadas).

Determinadas as zonas mais produtivas, vejamos a época de plantação. O caféiro é uma árvore de 3 a 4 metros de altura, que exige solo profundo, dadas suas longas raízes, melhor produzido na famosa "terra roxa". Para boas colheitas, deve o plantio ser feito de agosto a outubro, quando a temperatura já se encontra em elevação, e as chuvas de verão começam a surgir.

Claro está que a melhor área para cultivo deverá ser escolhida pelo exame exaustivo dos fatores micro-climáticos, ambos excluídos do presente estudo, baseado no-

mente no conceito clássico e geral de Clima.

Este porém doutrina de tal forma, que mesmo terras cansadas, mas em zona adequada, poderão, se devidamente tratadas, dar melhor produção que zonas mais novas, como o Nordeste de S. Paulo, onde o forte calor logo acarreta a queda de rendimento. Camargo, por ex. recomenda intensificar o cultivo adensado nos vales do Paraíba e Paranapanema, para a devida obtenção de café fino.

Nun estudo inédito Velasco estabeleceu 4 zonas cafeeiras principais, a saber:

A — Nordeste de S. Paulo, sul e centro de lins, considerada a melhor região, com temperatura de 23° em fevereiro (café da Mogiiana, zona velha).

B — Nordeste de S. Paulo e sul de M. Grosso — mais quente (25° em fevereiro) e de produto inferior (café da Noroeste), embora em maior rendimento devido à exploração mais recente.

As chuvas do inverno al. prejudicam a secagem e a colheita, enquanto o menor total-pulvinométrico do verão retarda a frutificação. Trata-se de uma área onde o sombreamento se impõe.

C — Oeste de S. Paulo, exceto o litoral, com temperatura menor (22° em janeiro), mas que as chuvas e o frio verificados na colheita tornam inferior à da Mogiiana, embora superior à Noroeste, de tudo resultando geralmente a decadência do caféiro.

D — E. do Rio e Espírito Santo, onde o calor de verão e as chuvas do inverno estragam a produção, sempre de baixa qualidade, esta mais agravada pela secagem no pe, sob chuvas.

Como se depreende dos mapas por nós analisados, tal divisão é por demais geral, mas de qualquer modo, todas as zonas apresentam as mesmas épocas de desenvolvimento, a saber:

Floração — Setembro e outubro.
Frutificação — Outubro a março.
Maturação — Fevereiro a junho.
Colheita — Maio a setembro.

Confirmando a impressão das 4 citadas, verifica-se que a região A abrange em Minas temperaturas de 21° a 25°, e em S. Paulo de 22° a 24°. A zona B compreende isotermas de 22° a 26°, e C

de 21° a 24°. Por fim, D corresponde de a valores 22° a 26°.

Passemos agora à delimitação das faixas mais convenientes às várias fases evolutivas, com base nas cartas climáticas previamente traçadas.

Floração — dada a forte necessidade de água antes e durante esta fase, serão mais beneficiadas as culturas de regiões com "maior precipitação" em setembro e outubro. Dê-se modo as isolinhas da "altura de chuva" e "número de dias chuvosos" nas duas áreas nos permitiram delinear a zona favorável à floração, dando-se como "boa" a de chuva superior a 200 mm, "regular" de 150 a 200 mm e "ma" abaixo de 150 mm.

Quanto aos dias de chuva adotamos como boa a faixa acima de 20 dias em S. Paulo e Minas, ou 25 dias no E. do Rio; regular, de 15 a 20 dias nos primeiros Estados, e de 20 a 25 no último. Há a floração em menos de 15 ou 20 dias chuvosos, respectivamente.

F — Frutificação — Os requisitos principais são ainda fortes chuvas de outubro a março, e temperatura baixa de 23° no mês mais quente.

Assim as cartas de precipitação total e número de dias chuvosos naquele período de 6 meses delimitação, pelos seus valores máximos, as zonas de melhor frutificação. Onde contudo a temperatura em janeiro ou fevereiro permanecer acima de 23° será aconselhável o sombreamento, de preferência pelo ligante (faixa quente, Q das mapas).

Como tal prática não é comum entre nós, convirá determinar as regiões de sombra natural pelo maior número de dias encobertos (outubro e março). Isto não foi feito nos mapas, por nos ter parecido mais conveniente estudar a temperatura já foi considerada, delimitamos como "boas" as regiões acima de 1000 mm ou de 80 dias chuvosos, regulares de 900 1000 mm ou de 80 a 90 dias, e mas abaixo de 900 mm ou de 80 dias, tudo para a frutificação.

7 — Maturação — Nesta fase a parte a consideração cederá por Camargo entre as condições climáticas favoráveis ao caféiro e as outras opostas que permitam a obtenção de café fino.

A rubiácea produz melhor em região nublada, alta umidade e fraca insolação, os frutos amadurecendo sob chuvas constantes, como na Mogiana. Isto porque o Sol forte não permite a maturação lenta que conserva a "cereja" no galho pelo prazo conveniente de dois meses como ocorre no Sombreado. Tal maturação demorada não permite também uma colheita pronta.

Contudo, o ataque continua pela rede amadurecido em tais condições de "bom rendimento" a "caatinga" própria daquela flora, resultando em café "duro", tipo Rio, colhidos sobretudo nos vales úmidos.

A pesquisa das faixas mais convenientes à produção "quantitativa" foi feita delimitando nas mapas de período fevereiro a junho a maior chuva, o maior número de dias encobertos (sombreamento natural), o menor insolação e mesmo o maior número de dias de orvalho, que não foi pouco considerado. É isto porque sob forte insolação o fruto não atinge a forma de cereja, ficando em poucos dias seco (tão ou bolat).

Aparece agora, entretanto, a contradição já apontada, as zonas onde o clima favorece a produção, de café fino não produzem as mais boas no cafeeiro. Isto, porque as cafés moles sendo colhidos em condições de pouca chuva e baixa umidade um período fevereiro a junho, como ocorre na Mogiana (o melhor produto do Brasil). As folhas ficam amareladas, o fruto é intrado, mas rudo, pois não amadurecido pela flora microbiana local. Serão porém tais regiões climáticas menos favoráveis ao cafeeiro, a cultura acaba por se tornar pouco rendosa, mas grão e maior preço obtido. Camargo recomenda sobretudo os espigões altos, ensolarados, de muito exposição ao valor, e contudo manter temperatura mínima (moltes frias) como bons produtores de "molto" ou "melado", café estritamente mole. Pelo contrário, espigões verticais frios produzem café duro.

Nestas condições cumpre-nos acrescentar à determinação antes feita das melhores zonas de maturação novo estudo, baseado nos mapas de precipitação e umidade relativos ao período fevereiro a junho, das regiões que apresentam menores valores de ambos os elementos, consideradas favoráveis aos cafés finos. Segunda delimitação ainda será feita mediante os dados de maior insolação e menor temperatura mínima, esta ainda não considerada por acompanhar de parte

as chuvas de nível, com menores valores nas serras.

Camargo acentua ainda que o clima, e não o solo, governa a qualidade, e que o sombreamento natural existe sobretudo nos vales encobertos do Paraíba e Paraíba, como em Ourinhos.

Foram assim delimitadas as zonas favoráveis tanto à produção, como à qualidade, e que como vimos não coincidem. A melhor produção "quantitativa" foi estimada com chuva acima de 800 mm e número de dias chuvosos superior a 90 no E do Rio, ou 50 nas demais Estados. Igualmente com número de dias encobertos superior a 50 (porém 55 no E do Rio). Tais dados correspondem à faixa de boa maturação.

A zona regular corresponderá à precipitação 500-600 mm e número de dias chuvosos ou encobertos 50-55 (E do Rio), mas 40-50 nas demais Estados. A produção média corresponde à chuva 400-500 mm ou 40-50 dias chuvosos (E do Rio) mas 30-40 nas outras regiões, e número de dias encobertos sensivelmente idêntico.

Para a insolação tomamos como limite máximo da boa maturação 850 horas no E do Rio e 900 horas em São Paulo e Minas. A faixa 900-1000 horas permite maturação regular, sendo considerada a média de insolação acima de 1000 horas.

Contudo, quanto à qualidade, a insolação deverá ser máxima, e dê-se modo as cafés moles correspondam a valores acima de 1050 horas em Minas e S. Paulo, e que não ocorrem no E do Rio.

Quando à chuva e umidade de-

vem ser miríadas para produzir café fino, sendo pois de qualidade bem mole as faixas 400-500 mm de chuva, com umidade inferior a 75%, já mais duras de 75 a 78% e muito duras acima de 78%, tudo em Minas e S. Paulo, na última faixa existindo ainda no E do Rio.

7 - Colheita — Para esta operação, que se entenderá de maio a setembro determinamos como boas as que apresentam naquele período os menores valores de umidade, temperatura total de chuva e número de dias chuvosos, isto porque uma excelente colheita será obtida com tempo frio e seco, de escassas precipitações (Mogi). Os frutos se apresentam pequenos mas pouco atacados pela flora microbiana, resultando em café mole, de boa cereja. Já chuvas constantes e umidade elevada nesta época dão ao café o "catinga" Rio.

Se além disso alternarem dias claros e encobertos, os grãos se tornam pretos e ardidos, da colheita não se aproveitando, pois ficado no chão. Tais zonas desfavoráveis são delimitadas pelo maior total conjunto de dias claros e encobertos de maio a setembro.

Os critérios escolhidos permitiram-nos assim delinear pela função de certas as regiões de colheita boa regular e má, sendo deane necessário descer a detalhes.

Diz Velasco que as condições de colheita são em geral desfavoráveis no Noroeste de S. Paulo, dada a acentuada pluviosidade do inverno, que dificulta a secagem. O produto resulta assim por que o da Mogiana, o mesmo ocorrendo com o colhido no oeste do Estado, na verdade mais fino, porém chuvoso.

No litoral do E. São Paulo também os aguaceiros do inverno molham o fruto no pé, resultando em café bolado.

A secagem no chão mesmo protegida contra a chuva, que não impede a umidade elevada, produz a caatinga Rio, dos vales úmidos. Para tanto contribui a derreção feita nas árvores, caindo os frutos secos ao chão, contrariamente à colheita feita e manual que deveria ser escantada, como ocorre na Colômbia.

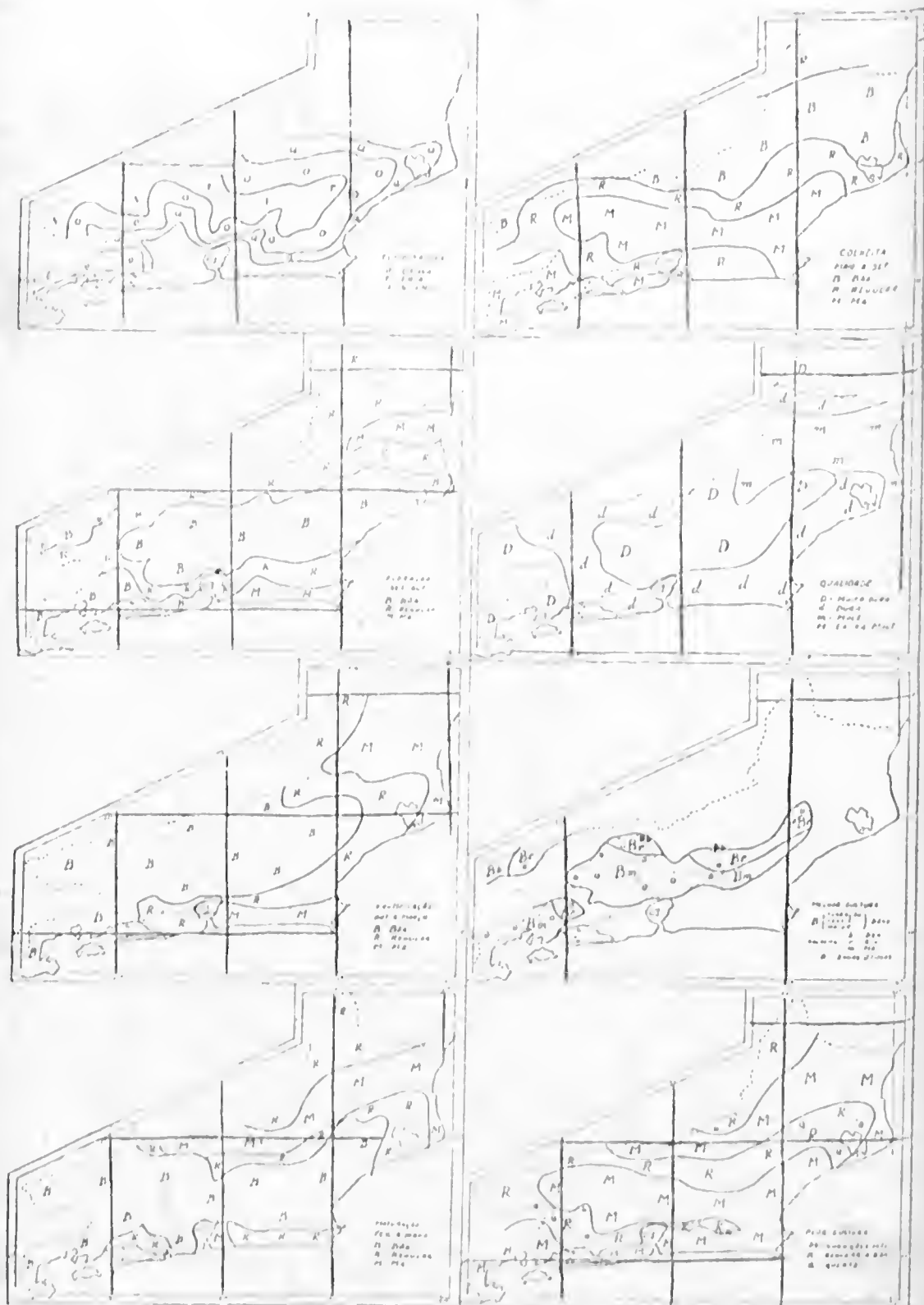
Nos três grupos de mapas anexas delimitamos claramente as zonas mais favoráveis aos quatro fases evolutivas, bem como as de café fino e grosso, de cultura boa ou confrontar tais resultados com os verificados na prática, e possivelmente aproveitá-los na política do café.

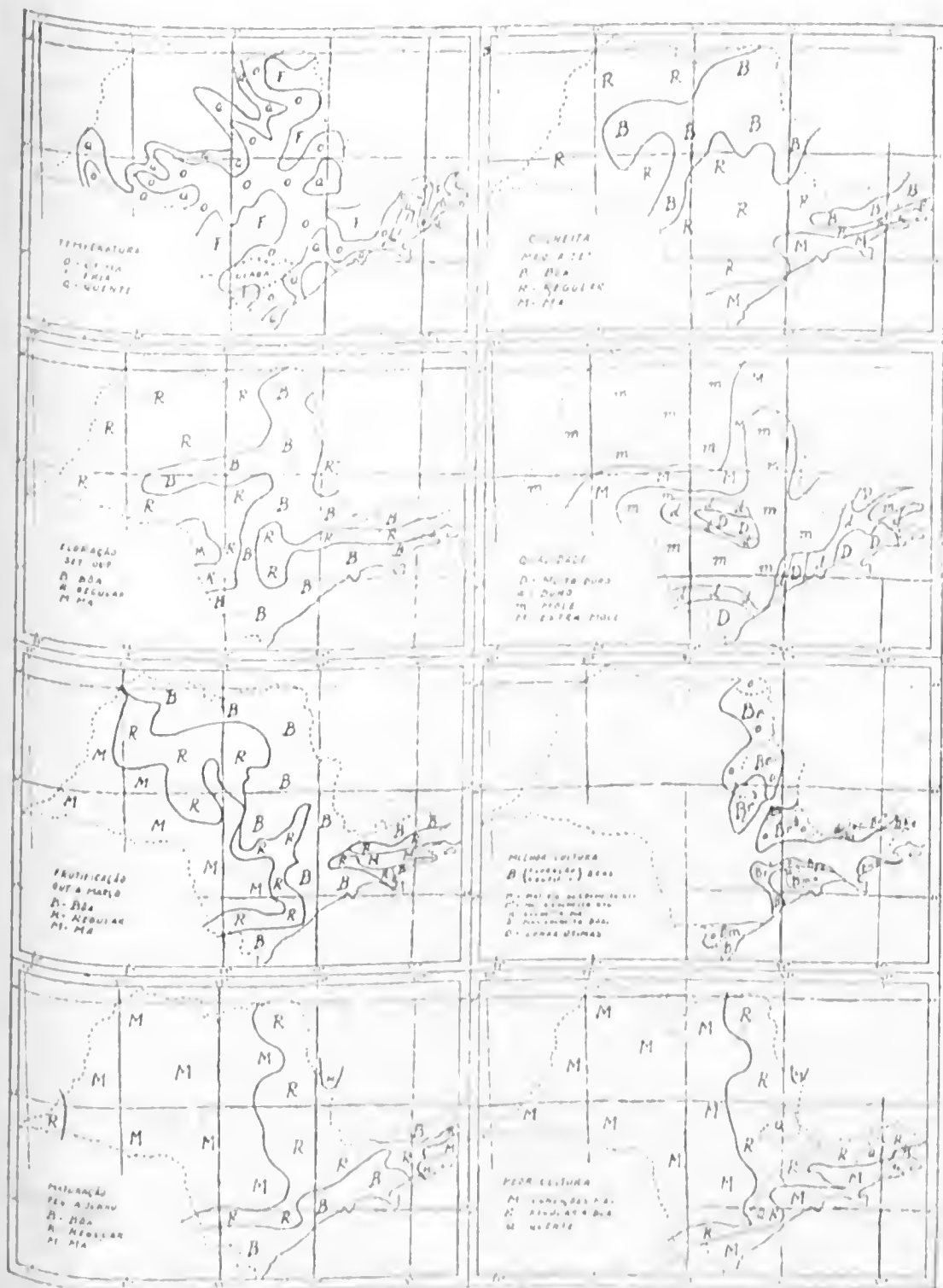
"A LAVOURA"

65 ANOS

DE

CIRCULAÇÃO





AVICULTURA

DROGAS NAS RAÇÕES E O CRESCIMENTO OS ANTIBIÓTICOS

Citro-Nova

Senhor Avicultor:

Sómente a vacinação preventiva pode evitar que a Doença de New Castle acabe com as suas aves.

Vacine já

VACINA NEWCASTLE RHODIA

- 1.º Máxima facilidade na vacinação: emprega-se simplesmente, na água de beber. Pode ser utilizada, também, em injeções intramusculares.
- 2.º Liofilizada (seca).
- 3.º De eficiência comprovada (testada rigorosamente antes de ser posta à venda).
- 4.º Não contamina.

... e lembre-se:

Qualidade também é Economia!

Pega folhetos e informações à

Cia. Química Rhodia Brasileira

Agência do Rio de Janeiro
AV. PRESIDENTE VARGAS, 309-5.º ANDAR
TEL. 52-9955 — CAIXA POSTAL 904
RIO DE JANEIRO



Li marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA PECUARIA



Medicação preventiva e curativa das pipocas (ou carapças) dos pintos e aves adultas

A venda à

RUA DO MATOSO, 33 - RIO
Para o Interior enviarmos
pelo reembolso postal

Na alimentação dos animais de criação, para engorda mais rápida, empregam-se determinadas substâncias, elementos estranhos aos regimes alimentares normais. Nesse capítulo de nutrição animal muito se tem feito para obtenção de combinações de forragens eficientes e capazes de maiores rendimentos de peso, e, consequentemente, de produção maior. Diante a ciência de cabedal, sempre renovada, de conhecimentos, estes, cada vez mais úteis e proveitosos.

O estímulo ao crescimento e o peso de animais, produzido por certas substâncias que suplementam as rações, observa-se entre as aves (pintos, peruzinhos, leitões, bezerras e em animais de laboratório).

A engorda provocada limita-se ao período normal de crescimento da idade nova. Consequentemente, elementos adicionados, sustentam o apetite aumentado e o consumo maior de alimento. Referem-se as pesquisas à ação de substâncias que variam artificialmente, introduzidas nas rações racionais em pequenas doses, como as vitaminas A, B, C, D, E, K, e outras, e, no entanto, a quantidade de alimento por unidade de peso corporal, não é alterada.

Está estudado a administração de vitaminas e de outros elementos...

da ela de vegetais que alguns pesquisadores estadunidenses concluíram pela existência de um fator ainda não encontrado naquela alimentação. Apresentavam-se os animais quase sempre com deficiências nutritivas, muito embora atacados por príndelas, roedores e vilândias, isto porque era deficiente o regime alimentar em virtude de origem animal. Sem a presença do fator de proteína animal (APF) também chamado fator de crescimento de pontos e de incubação. Pouco tempo depois descobriu-se a relação com a deficiência da vitamina B12, a falta necessária à incubação e ao crescimento de pontos, até então apresentado por APF.

Em outras experiências realizadas com aves, os estudos foram demonstrando que alimentos vegetais quando suplementados de proteínas animais, também nos afetam a vitamina B12, como, ainda, três fatores não identificáveis e necessários ao crescimento de pontos e de pontos.

A vitamina B12 é sintetizada por microrganismos através da fermentação bacteriana processada no intestino dos polígastros. E no intestino de outros animais, igualmente se encontra aquela vitamina. Em estado natural as proteínas existentes no tubo digestivo de uma ave ou de outros não bastam para as exigências orgânicas individuais da sua espécie, daí a necessidade de suplementação de alimentos com farinha de peixe, farinha de carne, lantagano, subprodutos do leite etc. fontes de vitaminas B12. Como esta vitamina pode ser sintetizada por numerosos germeos, e entre estes microrganismos produtores de antibióticos, possível obter a falta a partir de resíduos da fabricação de penicilina, de clostridia de oxetetracina, de bacitracina e de outros antibióticos. Nessas condições líquidos ou fermentados ricos, conseguem-se até duas gramas de vitamina B12 por tonelada. Mas as doses desta vitamina, necessárias ao desenvolvimento dos animais raramente atingem microgramas, isto é, por miligramas de miligramas.

Explicam Maynard & Lloyd como agem os antibióticos quando adicionados às rações dos animais pela atividade controlada das concentrações altamente especificadas. Por seleção sobre microrganismos patogênicos ou não produtores de ou de bem assim, um produto químico bem existente no tubo digestivo ou nos locais onde a

Kó-Kó-Ró-Kó

CORIZA

GOSMA

E

GOGO

MODO DE USAR



Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose. — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDSA 6929/58.

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuaríes
RUA DO MATOSO, 216-A — TELEFONE: 34-7367
RIO DE JANEIRO — ESTADO DA GUANAHARA

avevita

Rações
balanceadas
e prensadas!



A MELHOR PARA A AVICULTURA

Fluminense S.A.
Fundada em 1961

RUA GUANAHARA, 316 - 111A - C. P. 142 - TEL. 01 2008
e FAX 01 2008 - 316 - 111A - C. P. 142 - TEL. 01 2008
e FAX 01 2008 - AV. DAS AMÉRICAS, 201 - C. P. 141 - TEL. 01 2008
e FAX 01 2008 - MERCADO TRAFALGAL - 4 - BARRIO DE CARIAS 361
e na sua cidade - procure o nome Fluminense

vem os animais. Assim se começa onde porque pinto, nanhica em abrigos higiênicos, novos, não tem contato com antibióticos, e crescem mais uniformemente que pintos criados em abrigos usados repetidas vezes. O estímulo ao crescimento é a) da ação favorável dos antibióticos sobre bactérias intestinais e b) da ação sobre o sistema a hipófise e hipófise sobre o sistema de animais jovens; b) do controle do genótipo, que controla em parte a capacidade de utilização de vitaminas, de aminoácidos ou de outros nutrientes e c) do controle do metabolismo, que reforça a utilidade de qualquer nutriente. A aparente ação de purificação, citada para alguns micróbios, vem em apoio desta teoria. II — É possível, também, que os antibióticos exercam ação direta sobre a própria animal.

EMPREGO DE ANTIBIÓTICOS

Em leitões, recomendam-se, por quilo de ração, 10 mg de cloreto de tetraciclina ou de oxitetraciclina ou de penicilina procaina. Nas experiências de Hanson et al., os suínos recebiam esse suplemento 14 dias antes da matança porque havia diminuição no peso dos animais, quando, ao atingir 70 kg, eram os antibióticos retirados da ração. Catron et al., para a clorotetraciclina em suínos, indicam as seguintes proporções de proteína vegetal: 10% para leitões desmamados até 30 kg, 10 mg de 10 até 70 kg, 13%, e acima deste peso, 10%. O antibiótico adicionado na dose de 10 mg por kg de ração.

As leitões, por kg de alimento recebido, 20-30 mg de penicilina de tetraciclina ou de oxitetraciclina, também 10 mg, ou todo o elemento. Há variações com estas últimas citadas em alguns, bactericidas em outros. Variações ainda, em ação da penicilina a clorotetraciclina e a bacitracina. A suplementação antibiótica deve ser administrada aos bezerros entre as 7 primeiras semanas e as 4 primeiras de vida, quando apresenta maior eficiência com a água de leite porque assim os resultados obtidos em leitões.

Em pintos e perus, 10 mg de penicilina por kg de ração se mostram muito eficientes. Igualmente citamos a clorotetraciclina e a oxitetraciclina, nas doses de 10 mg por kg de ração.

ENSAIOS DE CRIAÇÃO DE NOVAS VARIEDADES VEGETAIS

A criação de novas variedades de batata, na Holanda, é um assunto que faz progressos muito rápidos em determinados momentos, tais como por exemplo o dia da comemoração do nascimento de Gerrit Veendorsten, plantio dos criadores holandeses de novas variedades na classificação de uma ou mais variedades do novo catálogo descritivo de variedades chamado a atenção do público para este ramo da agricultura holandesa que se ocupa do melhoramento das plantas. Atualmente há um desenvolvimento que, para o futuro, pode ser de grande importância.

Um dos criadores holandeses, já desde há anos, está dedicando atenção especial à criação de variedades que, nas zonas temperadas poderiam ser consideradas como batatas de segunda coltura. Já foram feitos estudos em que as primeiras batatas de coltura de outono são plantadas quando no verão, a colheita do inverno se dá bem, quer dizer, na última quinzena de julho. Estas novas variedades que ainda estão completando na fase experimental e que por enquanto, não serão comercializadas como variedades da prática foram como segunda coltura, de pois do inverno, rendimentos que variam entre 22 e 26 toneladas por hectare. Foram plantadas nos terrenos arenosos e resultaram ser provavelmente insensíveis à flutuação. Antes de começarem a ser utilizadas em grande.

A fim de comprovar se em época de plantação de algumas batatas, mais cedo, não poderiam dar resultados mais favoráveis, foram plantadas, assim, em maio, batatas de variedade, em campos onde havia colheita de inverno. O fato é que na Holanda a colheita da colheita tem lugar sempre antes da colheita.

Recentemente, umas 50 das novas variedades foram entregues para o exame de verificação da presença de cancro da batata. Se resultarem ser insensíveis ao cancro, poderão ser feitas trocas com elas, havendo então uma possibilidade da sua aplicação na prática.

Também sob outro aspecto as novas batatas são interessantes. O caso é que constituem plantas de curto dia e não se exclui a possibilidade de serem rendimentos excelentes em regiões situadas a pouca distância do equador. Estas plantas já foram avaliadas com sucesso em regiões com dia curto.

Naturalmente o criador, além de alcançar o momento de poder entregar as suas variedades à prática. No caso mais favorável os estudos ainda tiveram alguns resultados.

O fato porém de dispor em certas localidades de novo material parece ser bastante importante tanto para que os resultados desta criação possam ser utilizados mais alios.

PRORROGAÇÃO DE PRAZO

Esta prorrogação é, caracter excepcional até o fim do deliberação o prazo para exigência de alterações a que se refere o artigo 3º do Decreto nº 31.409, de 13 de fevereiro de 1946, tendo em vista de transações de empresas como Banco do Brasil, repartições públicas e Sociedades de Economia Mista.

EXPERIMENTE



Bata e bata com o fermento Fleischmann e a farinha "Royal". Prove estes "Muffin" com Cha Tender Leaf.

Não sobrará um: é pura delícia!

"MUFFIN" CÔR-DE-ROSA

- 1 1/2 xícara de farinha 1 traço
- 1 1/2 xícara de farinha de trigo
- 1 colher de chá de fermento
- 1 colher de chá de açúcar
- 1 colher de chá de sal
- 1 colher de chá de manteiga
- 1 colher de chá de leite
- 1 colher de chá de óleo
- 1 colher de chá de leite
- 1 colher de chá de sal
- 1 colher de chá de leite
- 1 colher de chá de sal
- 1 colher de chá de leite
- 1 colher de chá de sal

Coloque a metade da água para ferver e dissolva nela a gelatina de carne. A água restante (apenas morna), junte o fermento e deixe 10 minutos em repouso. Bata para dissolver. Junte as duas misturas e, em seguida, todos os outros ingredientes. Vá amassando até ficar lizo e firme. Forme uma massa uniforme e lisa, capaz de soltar da farinha. Coloque a massa para fermentar em vasilha coberta, fora do elemento de ar durante 2 1/2 horas aproximadamente. Aqueça a massa e deixe novamente crescer por mais 1/2 hora. Leve, então, para a massa infundida e abra a massa com rolo, na espessura de 1 cm. Pincele com manteiga e dobre ao meio, encalando ligeiramente para puffa.

Corte rodela, com 4 cm de diâmetro utilizando a cortadeira própria ou a boca de uma latinha e ponha cada uma numa forminha de espada ou em tabuleiro com sulcos próprios para crescer. Depois de 40 minutos, pincele com gema de ovo e deixe terminar de crescer (mais 20 minutos). Asse em forno moderado, durante 20 minutos.

GRATIS!

Receita de Maria Antônia - Livro
Folha 119 - Livro 1 - 1950
Já se pode folhear o livro
e o Fermento da Fleischmann

FERMENTO SECO FLEISCHMANN



Mais um produto de qualidade da STANDARD BRANDS OF BRAZIL, INC.

À CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

ABRUDA CÂMARA

Dioscorea bulbifera L. (*Dioscorea cliffortioides* Lamb., *Dioscorea crispata* Roxb., *Dioscorea japonica* Thunb., *Dioscorea integra* Griseb., *Dioscorea oppositifolia* Campbell., *Dioscorea tamnifolia* Salisb., *Dioscorea triandra* Hort., *Dioscorea tunga* Ham., *Heliophila bulbifera* Kunth), — da mesma família., Planta trepadeira robusta de caule herbáceo, inerme, cilíndrico, torcido, estriado e desenvolvendo-se para a esquerda; folhas alternadas, longa-petioladas (petíolos de 8-10 cts.), com o limbo muito opaco, às vezes colorido, luzido na página superior, nervadas, um pouco onduladas nas margens terminando em ponta escaiosa; estípulas oblonga-lanceoladas; inflorescência masculina paniculada, compostas, de 12 cts. ou mais e inflorescência feminina em longas espigas axilares ou terminais, de 18-25 cts de comprimento; flores sessais, solitárias, pequenas, pouco aparentes, de perigônio violáceo e 6 estames férteis, filiformes; fruto cápsula oblonga, trigona, comprida, luzida de 22 m m de comprimento e 12 m m de diâmetro, 3-locular, cada loculo contendo 2 sementes aladas na parte inferior. Esta espécie é uma das mais importantes da família, distinguindo-se facilmente das outras por contar numerosos bolbinhos ou túberas aéreas ("cará do ar", "cará de rama", "batata de rama") que nascem na axila das folhas e são muito variáveis na forma e no tamanho, mais frequentemente arredondados ou ovóides, achatados num dos lados, ou trigonos, cheios de protuberâncias, sempre revestidos de epiderme sedosa de cor cinzento-ardesia com reflexos metálicos e puntuações brancas que são os pontos de emergência das futuras plântulas as quais germinando dão

um ou vários caules. São nutritivos e saborosos, ricos em glúten a que Pechol denominou "caragutina", e errando um tóxico que desaparece com uma simples lavagem. No Camarão, Congo francês, Índia, Japão e Nova Caledônia acreditam vitimar os animais que consomem com outras plantas forrageiras. Os tubérculos aéreos contêm 62,45% de água, 31,54% de matéria orgânica e 1,01% de sais fixos, sua composição, segundo Hechel e Sechlagdenauffen, é a seguinte: 3,30 de matéria amilácea (amido), 34,81 de matéria fibrosa, 5,31 de matéria albuminóide, 3,30% de matéria corante amarela associada a sacarose e a um princípio amargo, tóxico., 3,16% de sais fixos, 0,70% de cera e clorofila e 0,59% de matéria resinosa. Deleva notar que aquele princípio tóxico parece não ser encontrado nos tubérculos produzidos no Brasil e nas Antilhas e se porventura existisse desaparece com a simples lavagem e coção, sempre prudente fazer. O rizoma ou tubérculo subterrâneo tem a forma arredondada, quasi esférica, alongada, chega a pesar 2 quilos. Acha-se revestido por epiderme como uma camada clorofliana que serve como medicamento gástrico-agogo, a sua composição segundo os autores citados é a seguinte: 69,234% de água, 18,4113% de matéria fibrosa, 6,9223% de açúcar e glutina, caseína e 0,1584% de matéria graxa. Se cresce na cultivada no Japão sendo Nuter é esta a *Dioscorea* tendo o tubérculo subterrâneo parte importante na alimentação geral. Extrai-se o amido. É o "cará fígado de peru" espécie oriunda da África ocidental onde a conhecem pelo nome de "Akan". É a *Dioscorea sativa* L. *Dioscorea bulbifera*, L. nambú. A primeira e

DISCOREA EUBURNEA Lour. que é apenas sinônimo de *Dioscorea bulbifera* L., *DIOSCOREA ROGERSSII* Prain e Burkill é um dos híbridos cujo tubérculo é muito alongado e um pouco curvo, foi introduzido no Brasil pelos holandeses. **SINONIMIA-CARA DE ESPINHO, CARA DE SÃO THIOME, CARA INHAME** St. Maurício DESMOUAN na **NONIMIA ESTRANGEIRA** na Caledônia **HOL**, no Tailândia **CAMHAREMAIRON**, na Ilha IGNAME BOIS, na Guayana Francesa, **I POUSSE DE BOUT**, no Congo Francês, **KA DU-KARANDA**, na Índia, **KA DU** na Birmaná, **KATALA** no Ceilão, **KOANGA**, na China **PAPA CARIBE**, **P DEL AIRE** e **P VOLADORA** na Costa Rica, **POUSE EN L'AIR** dos colonos franceses **NAME CONGO**, na Venezuela **TABENA**, na Colômbia **TAVE NA**, do Congo Ren **ZAMIN KANDE**, na Índia.

— 329 —

CARA DO CAMPO

DIOSCOREA CAMPESTRIS Griseb., da mesma família. Planta inteiramente glabra caules delicados, rípidos angulosos, quasi cilíndricos, inerme e desenvolvido para a esquerda, folhas esparsas, alternas, petioladas membranosas e luzidas, com limbo elíptico ou lanceolado, atenuado em ponta fina no ápice arredondado na base, até 10 cts de comprimento e 7 cts de largura 5 nervadas, inflorescência ascúmulo simples, de 5-20 cts de comprimento (mas geralmente 12 cts) frequentemente geminada ou acompanhada de um ramo com folhas menores e flores entopetioladas, de 6 estames, dispostas em glomerulos de 3, sendo solitárias as do ápice, fruto cápsula eléptica, 3 aladas, pequena contendo sementes aladas de um só lado. Tem a variedade *pedalis* Willd., de porte menor, folhas aproximadas o limbo 9-nervado e a variedade *pantaginifolia* Willd., de caule mais forte, limbo 7-nervado e inflorescência masculina curta, a variedade *stenonachis* Willd., de caule vigoroso, im-

densa Ullne e a longispicula Hauman, de limbo ovulneo-lado, 7-nervado, inflorescência terminal de 15,20 cents, de comprimento. A espécie tipo do Amazonas até Rio de Janeiro e Minas Gerais.

— 330 —

CARA DO MATO

Bocarea spectabilis Schenk (*Bocarea jancirensis* Roem.), da família das Amaryllidaceae. Trepadeira de caule glabro, anguloso e tortuoso; folhas pecioladas (pecíolos tortos, pubescentes, planos na parte superior e côncavos na inferior) lanceolado-acuminados, interiores, glabras na página superior e densamente pubescentes na inferior, atenuadas na base, até 14 cts. de comprimento e 3 cts. de largura, 12,14 nervadas (nervuras longitudinais); inflorescência terminal umbeliforme; flores de perigônio campanulado pubescentes, inodoras, com os seguintes interiores levemente avermelhados e com pontuações vermelho-castanhas e os externos branco esverdeados com listas vermelhadas e com pontuações vermelho-castanhas e os externos branco esverdeados com listas vermelhas; fruto cápsula triangular. Fornece raiz tuberosa do tamanho de uma noz, alimentar para o homem depois de submetida à cocção, ainda é reputada diurética e eficaz no combate ao catarro da bexiga. É espécie muito bonita, digna de cultura nos jardins. Tem a variedade *parvilifolia* (*Alstroemeria*) *macrocarpa* Polak. *Alstroemeria* *salsilla* Vell., de folhas estreitas e flores roxo-amareladas. Ocorre no Rio de Janeiro e Mato Grosso, provavelmente em vários outros Estados.

— 331 —

CARA DO PARA

Dioscorea cayenensis Lam (*Dioscorea aculeata* Bulb, *Dioscorea berteriana* Knuth) da família das Dioscoreaceae. Trepadeira glabra, mais ou menos bulbifera, de caule cilíndrico armado de acúleos pequenos e agudos, sobretudo na parte inferior; folhas opostas,



econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!

DESINTEGRADORES

CASE

a martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos — H 10-B de 15 a 20 HP e H 14-B de 20 a 23 HP — tritura, mói, desintegra alfafa, feno, bagaço e pólvora de cana, milho em espiga (com ou sem palha), milho em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc. Peneiras com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material, a capacidade de produção horária do desintegrador Case, funcionando com peneiras de 1/4", varia entre 440 e 1.670 quilos.

FATORES DE MAIOR RENDIMENTO

- Mesa de fácil alcance e grande alimentação
- Moagem rápida, calha aperfeiçoada
- Ventilação poderosa, coletor eficiente
- Mancais de rolamentos especiais
- Material sólido que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

a martelos rotativos e com ensacadores. Modelos H 10-B e M. 14-B. Polia de 9 cm (3 1/2"), 3.000 a 3.400 RPM.

Distribuidores Exclusivos para o Estado da Guanabara, Estado do Rio, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades

GEOVIA — Comércio e Engenharia S.A.

Rio: Av. Venezuela, 27 — a/208-210 — Tel. 43.6329
B. Horizonte: Rua Tamoloz, 924 — Tel. 2-8248



raramente alternas, longo pecioladas; lâmina geralmente hastado, cordiforme, ovada ou suboblonga abrupto-longo acuminada, cordiforme sagitada na base, at. 14 cts. de comprimento e saliente-nervado nas duas páginas. Além dessas variedades há a *piêda*, primento e 10 cts. de largura, 7,0 nervadas, pontuadas e com linhas pelicidas; flôres séssais, solitárias globosas, dispostas em espigas axilares simples; 6 estames perfetos; frutos cápsula oblonga-elíptica coriácea; sementes aladas na base. Fornece tubérculo knico ou rudmifendo, pequeno, ovoide, torrado-se agradável ao paladar após a ocção, porém, sob o ponto de vista alimentar, é segundo Standley, inferior às demais dioscoreáceas cultivadas, produz pouco e os tubérculos são sempre difíceis de arrancar e ainda lenhificam com facilidade.

Há em vários países esta *Dioscoreaceae* cultivada há muitos anos e com diversas variedades. O cará nesses países deixou de se lenificar, adquiriu algumas qualidades que o recomendam. Entre os geralmente cultivados, o cará pseudo-batatas que deu origem à variedade mais conhecida no Brasil, onde foi introduzida pelos primeiros colonos ou pelos escravos veio da Guiné. *Dioscorea batatas* Dene. Sino. *Figurum* das seguintes procedências: Guinéa Yami, nas Ilhas Unidos, *Toumou pays ne nègre*, na Guyana francesa e nas Antilhas francesas, Marupy hispapo-americano, Ovilazo em Madagascar. Nota: O especialista Dr. Knuth heredita tratar-se da *Dioscorea piceus* Bth ou apenas de uma de suas formas como a *Dioscorea cayenensis* Lam. vinda há muitos anos havendo na África, sua pátria, é cultiva numerosas variedades, umas temporárias e outras tardias de tubérculos compridos ou subglobulosos, carne branca, rósea ou amarela, epiderme branca ou cinzenta com rendimento variável.

— 332 —

CARÁ INHAME

Nome comum às seguintes espécies, da mesma família

1 *Dioscorea adenocarpa* M. (Heluda *adenocarpa* Knuth) *Trepadeira glabra*, de caule herbáceo filiforme, liso ou estrindo, fusco ou verde pálido, desconvendo-se para a esquerda, folhas pecioladas, lâmina cordiforme-ovado, aguda, até 7 cts. de comprimento e 55 m/m de largura, sub-coriáceas, mucronadas, 7-9 nervadas, com quantificações escuras na página superior, saliente-nervada na página inferior (observação característica); flôres curto pediceladas, reunidas em fascículos de 2-3 e estes dispostos em ramos solitários, sendo os terminais longo-pedunculados; frutos cápsula elíptica com mácula purpúrea até 12 m/m de comprimento e 8 m/m de largura, contendo sementes de 3,4 m/m de diâmetro a superior com ala elíptica prolongando-se para baixo 4 m/m e para cima apenas 1 m/m. Fornece rizomas ou tubérculo que se desenvolve bastante, revestido de epiderme amarela com carne branca e muellaginoso; é bom alimento porém, segundo Peckolt, quando os tubérculos começam adquirir sabor amargo e neste caso apenas são aproveitados como forragem. Têm as variedades *Balanse* Uline, de folhas profundamente cordiformes glaucas na página superior flôres masculinas em fascículos densos e cápsula oblonga, rósea, de 16 m/m de comprimento e 9 m/m de largura e a variedade *chartacea* Uline. *Dioscorea adenocarpa* Griseb. de folhas chartaceas e luzidas, 7-9 nervadas, flôres 3,8 fasciculadas e dispostas e ramos de 30 cts. É quase certo que a *Dioscorea ovata* Vell. se enquadraria na *Dioscorea adenocarpa* M.; sendo que a maior dúvida consiste no fato de serem solitárias e nas fasciculadas nas flôres da espécie velada. Ocorre no Rio de Janeiro, São Paulo e Minas Gerais, até 2.200 metros de altitude (Itatiaia). Shoulinda Inhamé bravo, Tuyá

2 *Dioscorea alata* L. (*Dioscorea atropurpurea* Roxb., *burgh*, *Dioscorea globosa* Roxb., *burgh*, *Dioscorea matulensis* Spreng., *Dioscorea ovata* Cham., *Dioscorea purpurea* Roxb., Ol.

Dioscorea rubella Urb. *Dioscorea sativa* Wall. *Dioscorea vulgaris* Miquel, *Ranula flexuosa* Belloi, *Ubiu altissimum* Desf. *Trepadeira glabra*, de caule quadrangular ou 4-alado com indivíduos femininos geralmente 2-alado grossos e com pequenos barbudos axilares; folhas quase sempre opostas estipuladas, longo-pecioladas, lâmina hastado-ovada, cordiforme-sagitada na base e acuminada no ápice, 5-7 nervadas, membranosas, glabras, de dimensões bastante variáveis, até 20 cts. de comprimento, 12 cts. de largura; inflorescência masculina disposta em espigas compostas alongadas, de rachis flexuosa; flôres esverdeadas, estames férteis em número de 6; frutos cápsula coriácea, luzida, de 3 cts., igual no comprimento e no diâmetro; sementes obiculares, circulares por ala. Fornece tubérculos com geral um só porém às vezes globulosos, de forma e dimensões muito variáveis, até 60 cts. de comprimento ou ainda mais, com o aspecto de raiz da mandioca e atingindo o peso de 20 quilos, às vezes mais. Encontra-se no mercado tubérculos com apenas 2 a epiderme de cor castanha com 5 quilos. São revestidos de uma carne branca lavada de vermelho mais ou menos clara e violácea conforme a variedade, todavia pouco saborosa, embora muito nutritiva e de fácil digestão, sendo por isso que se lhe dá preferência para ralar e misturar, com farinha de milho, afim de fazer-se "jão de cará"; uma breve análise indica que contém 15,60% de amido, 0,22% de matéria graxa, 2,10% de matéria azotada (Proteína). Outra análise (Peckolt) dá a seguinte composição: 67,12% de água, 23,87% de amido, 3,89% de mucilagem e de triplicado 3,15% de carboidrato, 1,63% de substância albuminosa, 0,50% de matéria sacarina, 0,32% de "araboglucina" e 0,11% de gordura ou matéria gordurosa. Nas variedades "Cará mandioca" (*Dioscorea atropurpurea* Roxb.) e "Cará roxo" *Dioscorea purpurea* Roxb., o mesmo análise encontrou respectivamente 17,71% e 2,70% de amido.

demonstrando-se assim a sua inferioridade principalmente a da última, cujo valor é nulo. *Dioscorea alata* L., encerra *Dioscorea* amilacea, matéria albuminosa, mucilagínosa, peculiar a muitas outras *Dioscoreas*, senão a todas. Esta espécie, certamente originária da Ásia, nunca foi encontrada no estado silvestre. Na Flórida, Estados Unidos uma variedade foi introduzida e cultivada como planta de importância. Cultivam-na em terrenos arenosos e pedregosos. **SINONIMIA:** Cará branco, Cará cultivado no Rio Grande do Sul; Cará de Angola, Cará Inhamé da China, Cará da Índia, Cará Inhamé, de Cori, olá das antigas terras africanas; Avase, no Togo; Baba vassi, na África ocidental francesa; Batatilla, na Argentina, Billkatella, nas Maldivas; Chupri, Alu, Cará-guarany Alu e Lat-guarany na Índia; Cará Inhamé Saint Martin, na Martinica; Cará inhamé franche, nas Guianas; Cará inhamé, Naine, em Cefião; Naine branco, em Costa Rica e na Venezuela; Ubi, nas Filipinas; Ubi, no Tahiti; Water-yam e White-yam, nos Estados Unidos e assim por diante.

— 333 —

CARA MINOSO

Dioscorea trifida (*Dioscorea* *officinalis* Kunth, *Dioscorea* *officinalis* Steud., **DIOSCOREA BRASILIANA** Polr., *Dioscorea* *brasiliensis* Willd., *Dioscorea* *goyazensis* Griseb., *Dioscorea* *palmata* Juss., *Dioscorea* *oblongata* Vell., *Dioscorea* *hololoba* Klotzsch., *Dioscorea* *trilobata* Lam) da mesma família — 'Trepadeira de caula elabros, alada, estridida na parte inferior e anguloso-comilidos na parte superior, desenvolvendo-se para a esquerda; folhas pecioladas (pecíolos angulosos, até 15 cm de comprimento), alternas às vezes opostas, profundamente cordiformes 3,5 lobadas, forma e tamanho diversos, até 25 cm de comprimento e igual largura, 11-13 nervadas, mais ou menos pilosas nas duas páginas lobos acuminados ou agudo, sendo o meio

EM FRUTICULTURA, um ano perdido é irrecoverável. NAO PERCA a época propicia (junho julho) para transplantar as chamadas FRUTIFERAS DE CLIMA TEMPERADO, tais como:

VIDEIRAS — PEREIRAS — AMEIXEIRAS — FIGUEIRAS — NOGUEIRAS — PESSEQUEIROS — MACIEIRAS — CAQUISEIROS — CASTANHEIROS — MARMELEIROS — CEREJEIRAS — AMENDOEI-RAS — AVELANEIROS — DAMASQUEIROS — FRAMBOEZIERS e AMOREIRAS

Grande sortimento de outras plantas frutíferas e ornamentais

LISTAS DE PREÇOS E FOLHETOS GRATIS



DIERBERGER AGRICOLA LTDA

Fazenda Citra

Cx. Postal 48 — Tel. 1121-Teigr. "Dierco"

11MEIRA — Est. de São Paulo

3,5 nervados e os laterais abreviados e trapeziformes, com as veias primárias transversais e salientes na página inferior; flores fasciculadas ou solitárias, as masculinas dispostas em ráculos de 3-5 e as femininas em espigas simples; fruto cápsula oblonga, pubescente, de 25 mm de comprimento e 17 mm de diâmetro, contendo sementes orbiculares aladas. Fornece tubérculos subterrâneos, ovoides, cilíndricos ou arredondados, até 15 cm de comprimento e atingindo frequentemente até 1500 gramas, revestidos de epiderme verrucosa e com poucas raízes fibrosas, a carne é amarela, alaranjado, às vezes roxa (chumbo roxo) de sabor delicado e bastante nutritivo 37,84% de matéria amilácea (amido), 0,44% de matéria graxa, 3,52% de matéria azotada (segundo Pairault, tornada-se assucarada e branca após a cocção. Análise realizada por Pecholt totam apurados os seguintes resultados: água 81,260%, amido 7,940% mu-

ctilagem, destrina e sacarina 0,920%, substância albuminosa, 0,401%, "cará-glutina" 0,100%, sais orgânicos 0,1620% substâncias gordurosas, de cor amarelada 0,060%, de resina cor de laranja. Em cem gramas de tubérculo seco foi encontrado 1 gr 044 de azoto. Sob o ponto de vista medicinal acredita o povo que esta planta tem propriedade anti-asmáticas e contra a morte, propriedades não confirmadas. A cultura é feita no Brasil há muitos anos, parecendo que foi feita desde o descobrimento. Sinonímia: — Cará doce, *Sinonímia estrangeira*: — Couche-couche, nas Antilhas francesas; Cushenshi na América do Norte; Indian yam, dos colonos ingleses, Mapuey, dos índios americanos; Naine Yampl, na América Central.

— 334 —

CARA PRETO

Costumemente denominado *Dioscorea heptaneura* Vahl

(*Dioscoreasativa* Griseb.) da mesma família. Trepadeira de caule glabro, liso, cilíndrico, desenvolvendo-se para a esquerda; folhas pecioladas, lâmina ovada ou oblongo-ovada, acuminada, estreito-cordiforme na base, 7-9 nervadas, até 35 m/m de comprimento, inflorescência masculina em espigas simples e curto-pedunculadas, inflorescência feminina dispostas e ráculas alongados; flores sessais; fruto cápsula orbicular de 13 m/m de diâmetro; sementes também orbiculares; fornece tubérculo comestível, o que o torna objeto de cultura. Tem variedade latissinuata Ullne. Ocorre a espécie da Bahia no Rio de Janeiro e Minas Gerais.

— 335 —

CARA RASTEIRO

Cientificamente denominado mesma família. Planta herbácea, *Dioscorea perdicum* Taub., da caça e glabra, até 12 cts. de altura, com numerosos caules volúveis que partem de um rizoma cilíndrico; folhas alternas e pecioladas, lâmina cordado-rentiforme, até 15 m/m de comprimento e pouco menos de largura, 9 nervadas, crassas; inflorescência masculina disposta em ráculas simples; flores campanulo-rotundas, amarelo-esverdeado; antenas 3; fruto cápsula. Ocorre no Rio de Janeiro.

— 336 —

CARA SILVESTRE

Cientificamente denominadas as seguintes espécies da mesma família:

1 — *Dioscorea lagoa santa* Ullne., *Dioscorea monadelphica* Griseb.) Trepadeira de caule glabro ou pubescente e descendendo-se para a direita; folhas alternas, pecioladas, lâmina variável ovado-orbicular, ovado-deltóide, oblonga, sempre acuminada, largo-cordiforme na base, até 8 cts. de comprimento e 5 cts. de largura, membranácea, 7-9 nervada, glabra ou um pouco pulverulenta na página superior e mais ou menos pubescente na página inferior; inflorescência

de asexual frouxa; flores de 3 estames e com segmentos do perianto oblongo-lanceolados, fruto cápsula elíptica, de 12-16 m/m de comprimento. A espécie ocorre na Bolívia e no Peru até 2 800 e 3 000 metros de altitude. É encontrada nos Estados de Minas Gerais, São Paulo e Rio Grande do Sul.

2 — *Dioscorea lerocephala* Ullne. — Trepadeira de caule herbáceo, crasso, subcilíndrico, até 70 cts. desenvolvendo-se para a esquerda; folhas pecioladas, lâmina largo-ovada, agudo-acuminada, cordiforme na base, até 4 cts., de comprimento e 3 cts. de largura, 7 nervadas; inflorescência masculina, 6 estames férteis inseridos na base do perianto; inflorescência feminina em espigas de 3 cts., solitárias; fruto cápsula orbicular de 1 cts. de diâmetro. Ocorre no Rio Grande do Sul.

Os nomes Cará branco e Cará liso são desde longos anos atribuídos à *Dioscoreasativa* L.

— 337 —

SAL.

Transcrevemos do "Correio da Manhã" este artigo sobre o SAL, que nos parece ser muito útil:

A espécie mineral halita, da qual o cloreto de sódio faz parte, é encontrada diluída na água do mar (sal marinho) ou formando espessas camadas nos terrenos sedimentares de diversas idades geológicas (sal-gema). Na água do mar o cloreto de sódio é encontrado numa quantidade que varia entre 26 e 29 grammas por litro, e, sob a forma de sal-gema, verificam-se formações em terrenos silurianos e devonianos nos EE. UU., carboníferos e cretáceos no Brasil, triássicos na Alemanha e na Inglaterra, terciários na Polónia e na França.

Na localização das salinas para a produção de sal marinho deve ser observada a existência de terrenos planos com solo impermeável, alto coeficiente de evaporação e uma reduzida e limitada precipitação pluviométrica em determinadas épocas do ano.

O processo de extração do

sal a partir da água do mar obedece ao sistema de cristallização fracionada, que consiste em se elevar rapidamente através da evaporação a densidade da água a fim de que as diversas substâncias que a compõem se precipitem deixando como resíduo o cloreto de sódio. Assim a água do mar (densidade normal de 3,5 Bé) é inicialmente submetida a uma evaporação natural até atingir a densidade de 440 Bé, passando, então, para os cristallizadores onde se deposita o cloreto de sódio. Em seguida, realiza-se a estocagem do sal recolhido, chamada "cura" do sal, e se procede a primeira purificação mediante a lavagem com água pura, eliminando-se, deste modo, os restos da "água-mãe" que ainda envolviam os cristais de cloreto de sódio.

As principais impurezas do sal marinho (areia, sulfato de cálcio e de magnésio, cloreto de magnésio, umidade e algas) são eliminados pela lavagem com solução saturada. Nos sais industriais, que exigem um elevado grau de pureza, a purificação é feita dissolvendo-se o sal bruto e adicionando-se carbonato de sódio para precipitar o sulfato de cálcio e os sais magnesianos.

Na extração do sal-gema o processo utilizado é o da injeção de água nas jazidas retendo-se o mineral em estado líquido — salmoura — sendo utilizado por algumas indústrias diretamente nesta forma ou submetido à evaporação forçada em aparelhos de pressão reduzida para produzir o sal.

Além do seu uso em alimentação, o sal é a principal fonte de cloro na indústria química, entrando na fabricação de plásticos (cloreto de polivinila), e de elastômeros (cloropreno). Pela eletrólise o cloreto de sódio fornece além do cloro o sódio metálico ou soda cáustica, substância grandemente utilizada na saponaria, na indústria de óleos vegetais e minerais e na indústria de celulose. É ainda matéria-prima na fabricação da harrilha utilizada pela indústria têxtil e vidreira.

O consumo mundial de sal é da ordem de 77,4 milhões de toneladas anuais, verificando-

se uma maior taxa de consumo nos países economicamente desenvolvidos em virtude do consumo industrial, que nos EE. UU., por exemplo, atinge 70% da produção nacional.

A produção de sal marinho no Brasil, sujeita ao regime de quotas do Instituto Brasileiro do Sal exceto quanto ao sal industrial (150.000 t anuais) está fortemente concentrada nos Estados do Rio Grande do Norte (63%), Ceará (14%) e Rio de Janeiro (12%). A produção média de 59-60 foi de 853.162 t com consumo "per capita" de 13,1 kg por habitante ano.

Quanto à produção de sal-gema, embora inúmeras jazidas já tenham sido demarcadas nas regiões Norte, Nordeste e Centro-Oeste, não existe ainda na produção regular. Várias tentativas já foram feitas, mas redundaram em fracasso devido à profundidade das jazidas (mais de 1.000 metros) e à distância dos centros consumidores que determinam um custo várias vezes superior ao da extração do sal marinho. Na região Norte, entre outras, as jazidas de Nova Olinda se apresentam com possibilidades práticas de exploração em virtude da proximidade das zonas de consumo que atualmente são abastecidas pelas salinas do Maranhão, Ceará e Rio Grande do Norte.

A efetivação deste projeto deveria ser estudada na reunião de governadores a se realizar em Manaus, porém não haverá mais reunião de governadores e o problema, que já caminhava para uma solução, permanecerá inatível como tantas outras coisas solucionadas neste Brasil."

CONCLUSÃO

Terminamos neste número o TEMAS E SUGESTÕES de que nos ocupamos nestes últimos números de A LAVOURA.

É a oportunidade de apresentarmos ao naturalista M. Pio Corrêa, autor dos dois primeiros volumes do "Dicionário das plantas úteis do Brasil e das exóticas cultivadas" nossas homenagens e saudações pelo seu prematuro desaparecimento.

"I. P. E. C."

Irmãos Peixoto ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.

Por Empreitada ou Administração
INCORPORA E VENDE

Avenida
Pres. Antônio Carlos, 615

7.º and., gr. 705 — Tel. 22-2323

RIO DE JANEIRO

Uma carta do Prof. Lazzlo Valko a um técnico cooperativista brasileiro

O Dr. Lazzlo Valko é ilustre professor de economia da Washington State University e publicista de renome internacional. Na sua passagem pelo Rio de Janeiro, São Paulo e Rio Grande do Sul realizou conferências, sendo uma delas sob os auspícios do Centro Nacional de Estudos Cooperativos realizada no Rio de Janeiro, versando todas sobre cooperativismo e economia em geral.

Em carta dirigida em nome do corrente ao Dr. Fábio Luz Filho, assim se expressa esse notável técnico, conforme tradução do inglês:

Foi para mim uma grande oportunidade conhecer a pessoalidade, particularmente pela ve-

ntiquei, durante minha visita a certos países da América do Sul, como vossos excelentes livros, vossos trabalhos educativos e vossos estudos sobre cooperativismo (pelos quais, digamos de passagem, tenho um grande respeito) têm promovido o seu desenvolvimento do cooperativismo. Estou seguramente certo de que vossa presença e toda contribuição auxiliará o progresso das cooperativas no Brasil e também as de outros países. Vários desses estudos são conhecidos em muitos outros países. Vosso trabalho dualmente fortalece o caminho que conduzirá a cooperativas brasileiras ao seu grande futuro de movimento cooperativo internacional.

Reforma Agrária

A propósito do momentoso assunto, o Sr. Alceu Martins Pereira de Santos, enviou ao Dr. Edgard Teixeira Leite, 1.º Vice-Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura, a carta abaixo subscrita e cujos conceitos bem merece estudo: por parte de todos quanto se interessam pela nossa vida rural

"Conforme prometi no nosso rápido mas — para mim — muito agradável encontro em Brasília, — dou-me pressa em enviar-lhe copia, de um deprecioso trabalho que me coube elaborar em maio de 1960 a propósito do então projeto de Revisão Agrária do Governo de São Paulo, posteriormente aprovado (o projeto), com algumas modificações.

Essa minha análise trata de um dos aspectos da Revisão Agrária paulista, — o que diz respeito à sua provável repercussão (que poderia ser negativa na saudável tendência da cafeicultura bandeirante, de adotar práticas modernas de lavoura intensiva, em lugar da extensiva

Do que afirmamos, baseados na própria experiência, tanto na própria dos lotesamentos agrícolas como da moderna cafeicultura, aliada a outras atividades (avicultura, pecuária leiteira, culturas cerealíferas) na mesma pequena propriedade (20 has.) que reservamos para o nosso empreendimento, — acreditamos se poderá concluir, — com vistas a uma racional reforma agrária — o seguinte, em relação a uma grande faixa de agricultura paulista, e, mesmo, de Estados vizinhos:

1.º) — já existe uma tendência natural, de parte dos proprietários de fazendas (principalmente de café) de certo vulto, de reduzir a área cultivada, substituindo as grandes plantações pelos "pomares de café", de maior produtividade, e que permitem a proteção do solo, pelo terraceamento e curvas de nível assum como pela adubação intensiva

2.º) — paralelamente, muitos proprietários dessa categoria se dispõem a vender a área restante, havendo, mesmo, casos de desajarem vender toda a fazenda;

3.º) — num ou noutro caso, nem sempre encontram compradores para grandes áreas, tanto pelo vulto da transação como pelas mesmas razões técnicas (falta de braços) ou económicas (baixo rendimento) que tornam desinteressante a exploração de uma grande propriedade;

4.º) — a solução mais encontrável é a dos loteamentos, subdividindo as propriedades em áreas menores, segundo as peculiaridades de tipo de terra e de outros recursos básicos (água) — e para cuja aquisição, tais sejam — as condições de pagamento, existe interesse generalizado de parte de vizinhos ou de outras zonas;

5.º) — essa tendência espontânea da subdivisão da propriedade agrícola poderia constituir o ponto de partida de uma autêntica reforma agrária, em que a intervenção supletiva do Estado a estimulasse e apoiasse, através de financiamentos a juros baixos aos adquirentes, legislando, enfim, de forma a acelerar esse processo natural, que parece ser um imperativo social e económico, da maior distribuição e melhor rentabilidade da terra, — considerada devidamente as peculiaridades de cada zona, de cada gleba;

6.º) — em qualquer hipótese, é de se admitir não atingirão os objetivos sociais e económicos as medidas oficiais simplistas, em favor

da subdivisão da propriedade, que se preocupem apenas com a retaliação desta ou daquela gleba, sem cuidar de assistir ao novo pequeno proprietário (além do financiamento) com a assistência técnica, para a adoção de práticas modernas e, eventualmente, de mecanização;

7.º) — ao lado disso — e de forma preponderante — há que tornar efetiva a assistência social rural, cuja ausência tanto afeta o "estado do campo, inclusive dos pequenos proprietários agrícolas. (Isso, aliás, que merece um capítulo à parte por representar um teste da sinceridade de muitos políticos, legisladores e administradores, que vivem a proclamar a urgência de uma "reforma agrária", como fórmula mágica para o equilíbrio social do país, mas nada fazem a fim de que se torne efetivo, atuante, o Serviço Social Rural, já criado e com dotações específicas)

8.º) — seria contraproducente, desfavorável à economia nacional, (no que ela dependa da maior produtividade por área) quaisquer dispositivos que desconheciam (ou agredam) o valor da iniciativa privada nas atividades rurais, através de empresários a ela devotados e que, além de recursos próprios, estejam em dia com a adoção de práticas modernas, na produção e na defesa do solo

São, esses, meu caro Dr. Teixeira Leite, resumidamente, os pontos conclusivos que hei podido extrair das minhas experiências e observações — num campo talvez reduzido — da modificação, que está ocorrendo (e que pode ser impulsionada pelo Governo, no bom sentido) na paisagem agrária de São Paulo.

Acrescento estas informações, recolhidas dos loteamentos que fiz (citados, em global, na análise ao projeto de Revisão Agrária paulista):

— as vendas foram feitas mediante 30% à vista e o restante em 4 prestações anuais, juros de 8% a a.

a pontualidade dos prestamistas, em geral muito boa, esteve intimamente ligada à qualidade (e, pois, à produtividade) da terra do lote de cada um.

Os casos de atrasos ou prorrogações (previstos estas nos contratos, a juros maiores, 12%) foram todos de adquirentes de partes de terras mais fracas, menos produtivas evidentemente de menor preço.

Disso se conclui, facilmente:

Não é apenas o modo de tratá-la, mas sim, e sobretudo, a qualidade própria da terra que lhe traduz o valor. Há glebas que, dadas de graça, são caras; outras existem, de alto preço que acabam produzindo pela sua amortização; num e noutro caso o valor e a produtividade guardam relação com a localização, meios de transporte e meio ecológico favorável, máxime quanto ao regime pluviométrico ou às possibilidades de irrigação e mecanização.

Isso, que se observa no nosso Estado de São Paulo, talvez o melhor dotado de meios de comunicação, — torna contornos incalculáveis, se considerarmos um esquema de reforma agrária a ser aplicado a todo o Brasil, que nessas condições básicas, mesológicas, é um mundo de distâncias e de contrastes, nos quais a própria natureza constitui um desafio olímpico não apenas ao idealismo utópico (ou de mal disfarçado intuito demagógico) de alguns, mas, inclusive, a vontade férrea dos bem intencionados.

Os grandes contornos das disparidades são demonstrados, em largas pinceladas, por Vianna Mogg, em "Bandeirantes e Pioneiros", pág. 46.

"Na Amazônia, como de resto em quase todo o país, a terra dá mais custa. No extremo Norte, é o excesso de água, no Nordeste, é

a falta de água, no Centro, e o exagério das montanhas e das erosões.

Esta, em verdade, a famosa fertilidade geral do nosso solo, em face das hipérboles que a celebram. É verdade que, se deixarmos de lado o Nordeste combalido pela seca, a Amazônia dos sonhos de umboldt as terras de montanha azujeitadas a erosão e as imprevistas para a mecanização das lavouras, as quais, somadas, absorvem cerca da metade do território nacional, felizmente ainda há muito que celebrar e aproveitar na outra metade, sobretudo se compararmos as suas possibilidades com as dos demais países da América Latina, nas quais, no dizer de William Vogt, a geografia é um dos mais áspetos fatores da limitação à introdução do melhoramento humano".

Ao que todos sabemos e aproveitamos da parte cultivável do nosso solo foi sendo feito pela iniciativa particular, com muitos acertos e grandes erros coletivos, como foi o caso da moderada expansão da lavoura de café de São Paulo ao fim do primeiro quartel deste século, dando lugar à superprodução e à crise da década de 30.

Erro esse que viria a ser repetido de forma já agora imperdoável nessa devastadora invasão monocultora das férteis terras do Norte do Paraná, esquecendo, muitos da mesma geração, a dura lição precedente, em São Paulo, e com esta agravante: então, os exageros e os riscos foram à custa de capitais particulares, e a grande maioria dos cafeicultores pagou caro pela aventura, apenas se podendo salvar da ruína total, em ensaio, pelo Reajustamento Econômico que veio a ser levado efeito pelo Governo, assumindo a economia nacional através das apólices específicas, os ônus das dívidas irrecuperáveis dos fazendeiros.

Já no caso do norte do Paraná, somou-se ao "rush" repensado dos cafeicultores, oriundos, muitos deles, de São Paulo e de Minas, —

o impulso dado pelo próprio Governo, na mais exdrúxula forma de assistência supletiva jamais observada, no país, em relação ao nosso produto básico de exportação, que é, a bem dizer, a nossa moeda de curso internacional — o café. O oneroso apoio financeiro do Governo da União através do Banco do Brasil, só poderia ser explicado a luz de motivos meramente políticos mediatistas, pois que, não somente escapavam ao menor critério de sentido técnico, como estavam destinadas a produzir resultados às avessas, sobretudo quanto às repercussões na economia geral do país.

Basta considerarmos o seguinte:

- tais lavouras se expandiram pelos processos rotineiros, de queima e derrubada das matas, ou seja de uma agricultura mais *extrativa*, dos humus naturais, do que propriamente, de cultivo da terra, com vistas à defesa do solo;
- isso ocorreu quando, quase simultaneamente, já se conheciam os notáveis resultados que, graças aos brilhantes estudos de genética do Instituto Agronômico de Campinas, se obtinham com a famosa "experiência de Campinas", de lavouras intensivas, de alta produtividade, pelo uso de espécies precoces e de alto rendimento, inclusive em terras tidas como cansadas, e que eram recuperadas pela nova técnica das curvas de nível, adubação racional etc;
- desprezando-se, no Paraná, os métodos modernos já consagrados, tão pouco se ligou à inadequação do seu meio ecológico, sujeito às geadas, e, pois, onde seria temerário a cafeicultura.

O balanço negativo, grosso modo, dessa falta de planejamento e de intervenção, os anseios do Governo, é,

talvez invaluable, pois para ele terão influido toda uma série de itens adversos:

- 1 — subtração de enormes áreas que poderiam ter sido empregadas em outras culturas, ou atividades pastorais, que melhorassem o abastecimento interno (ou, eventualmente, permitissem exportação) — assim concorrendo para combater a carestia;
- 2 — impacto devastador de duas geadas (1953 e 1955) que requereram financiamentos especiais, a longo prazo. (O último ato assinado pelo presidente Kubitschek foi a "moratória" para os débitos dos cafeicultores do norte do Paraná junto ao Banco do Brasil, parece que envolvendo cifra ao redor de 8 milhões de cruzeiros);
- 3 — o dispêndio de preciosas dívidas na importação de "máquinas para produzir fumaça", a serem usadas com óleo combustível — também importado, para proteger as mesmas lavouras em futuros invernos;
- 4 — essas providências oficiais de encorajamento e a recuperação natural das lavouras pela ausência de geadas em 2 ou 3 anos sucessivos — dando lugar, a partir da safra 1957-8, ao novo ciclo de superprodução, que impôs, cumulativamente, duas quase insuportáveis cargas às finanças e à economia nacionais; a obrigação de o Governo adquirir as sobras, para o que se firmam existem recursos tirados do próprio café, através do chamado "confisco cambial"; e — e nisso está o tremendo prejuízo, irrecoverável, da superprodução cafeeira, a sobrecarregar o desgaste econômico do uso inadequado de enormes e férteis áreas — a queda dos preços-ouro do café, em cerca de 20 cents. por libra peso, ou uns 26 dólares por saco, correspondendo,

em números redondos, numa exportação média de 16 milhões de sacas, a uma erosão de 400 milhões de dólares por ano (ou 1 bilhão e 200 milhões em três anos), na receita cambial do país!

Estou esmiuçando dessa forma o caso dos desajustes, particulares e governamentais, em relação à nossa principal lavoura permanente, não apenas pelo que isso representa no quadro de uma apreciação realista dos nossos magnos problemas, da terra, mas para que se possa concluir o quanto eles reflegem às fórmulas simplistas, que presumem ser necessária apenas uma "reforma agrária" para transformar este nosso país, cheio de contrastes (geó-físicos e de ações dos seus homens responsáveis) em uma verdadeira "terra de Canaã".

É de se assinalar que, nesta altura, parece haverem as nossas autoridades acordado, dispondo-se a encarar o problema cafeeiro de frente, buscando remover a causa da crise que nos aflige — a superprodução antieconômica. Foi solenemente instalada em Brasília o órgão técnico e executivo que deverá proceder, de início, à erradicação de 1 bilhão de cafeeiros deficitários, e estimular a sua substituição parcial por lavouras de maior rendimento, destinando-se a outras culturas as áreas liberadas.

Isso demonstra que o próprio Governo começa a perceber que existe muito que reformar, que contramarcha não somente entre os governados mas, e principalmente, nos próprios métodos de administrar as finanças e a economia nacionais. Se porém tenta em fase na necessidade de uma "reforma agrária", mesmo não sabendo bem se poderá levá-la a efeito de forma plenamente satisfatória, dada a megavel complexidade de que se reveste a sua aplicação no Brasil, seria útil fossem advertidos de que, com relação à terra, antes de mais nada, e à produção, há que refor-

clusive, a política oficial agrícola do país lembrarmos:

— dar ao Ministério da Agricultura a importância, que parece nunca haver tido, na condução da política agrícola do país, provendo-o de recursos financeiros e técnicos adequados, para que possa agir no planejamento e na assistência da atividade da terra em geral, diretamente ou através de convênios com as Secretarias da Agricultura dos Estados,

— aperfeiçoar os já existentes ou estabelecer os "estatutos" das lavouras de base, com vistas aos problemas internos do uso devido do solo, e à razoável defesa dos preços externos e domésticos,

— fundar e prover devidamente novas escolas de agronomia, que as existentes já estão aquém da expansão e da modernização das lavouras a requererem maiores contingentes de técnicos para deixarem a antiga fase da rotina;

— barateamento por todos os meios, de máquinas agrícolas, veículos de transporte, inseticidas e adubos, cujos custos, cada dia mais elevados, estão tornando por demais onerosa, e talvez insuportável, a atividade agrícola, mesmo para os empresários de alguns recursos

• • •

Fico por aqui, finalizando esta conversa epistolar que a sedução do assunto me levou a espelhar talvez demasiadamente, o que peço desculpar.

Esperando sejam de alguma utilidade ao Ilustre Amigo os despretenciosos subsídios que lhe envio, permaneço ao inteiro dispor e me subscrevo

torquezes BURDIZZO e seringas TEXAS

**indispensáveis
a qualquer criador.**

Com os legítimos torquezes BURDIZZO italianos a operação de castrar é muito mais segura e eficiente, não produzindo hemorragias nem feridas nos animais, evitando bicheiros ou infecções.

As seringas veterinárias TEXAS, são confeccionadas com matéria prima de grande resistência com micrométrica precisão, e com tubos de vidro de grosso calibre. Isto é garantia de longa durabilidade e perfeitas injeções.

**Com as seringas TEXAS e os
torquezes BURDIZZO, você
assegura a qualidade e a vi-
talidade do rebanho.**

Distribuído por

**Herman Josias s.a.
indústria e comércio**

Caixa Postal 3493 Rio de Janeiro - GB.



Como Fundar um Clube Agrícola na Escola Primária

Juvenal Rocha Nogueira

Presidente da Federação dos Clubes Agrícolas do Estado do Rio

Inicialmente a professora promoverá o preparo psicológico dos alunos, através de leituras, contos, apresentação de cartazes e dramatizações, sobre assuntos referentes à agricultura, despertando neles o interesse para a fundação do Clube. Muito importante será a professora levar seus alunos a visitarem propriedades vizinhas, onde haja pomar, horta, jardim, criação de pequenos animais, a fim de observá-los de perto, esclarecendo-lhes os aspectos mais objetivos. Melhor ainda se houver próximo, um Clube Agrícola permitindo-lhes em contato com colegas, conhecer o seu trabalho, aguçando-lhes o espírito e o desejo de imitá-los.

II FUNDAÇÃO

Não é uma imposição, e sim o desejo vivo dos alunos para essa atividade. Toda criança gosta de lidar com plantas e animais; esse interesse dirigido pela professora, fará de cada aluno um elubista orgulhoso de seu canteiro, de seu vaso, de suas aves. Uma vez interessadas, caberá à mestra, reuni-las para a fundação do Clube. Em assembléia geral, sob sua orientação, escolher-se-á o nome do Clube e será eleita a Diretoria. Para a denominação serão apresentados diversos nomes tirados dos três reinos da natureza, datas e fatos históricos, santos pa-

droeiros, personagens destacadas em obras humanitárias, cívicas, nas letras, artes e ciências. Um esclarecimento sobre os nomes sugeridos, facilitará ao educando a apreensão para uma escolha acertada. Quanto à eleição dos membros da Diretoria, deverá figurar na lista os nomes dos alunos mais capazes para as funções, nomes estes que serão sufragados em escrutínio secreto, dando-lhes assim uma lição de democracia. Empossados os eleitos, será constituída o Clube. Daí em diante, a direção dos trabalhos caberá ao Presidente. O Secretário redigirá a ata da sessão em livro próprio. A cópia da ata e os formulários, devidamente preenchidos, serão enviados à Federação.

FUNCIONAMENTO

As tarefas agrícolas devem ser diárias, executadas pelos elubistas, antes ou depois das aulas, podendo receber ajuda dos membros da comunidade, principalmente, tratando-se de trabalhos mais pesados. As técnicas agrícolas devem ser ministradas com aplicações práticas, ao alcance das crianças, recorrendo-se aos ensinamentos do currículo de Ciências Naturais afastando o empirismo, eliminando as credulices e superstições. Para manter o constante entusiasmo, deve-se vitalizar os trabalhos re-

novando os sempre com realizações imediatas, como o plantio do rabanete, dado o seu curto ciclo vegetativo, o feijão de vara e a berta-lha, pela exuberante vegetação; o tomateiro, pela fascinação do colorido de seus frutos; a couve, o repolho, o nabo, a cenoura, a beterraba, pela utilidade na "sopa escolar" dando-lhes a satisfação de saborear o produto do seu trabalho.

A criação de pequenos animais favorece o desenvolvimento do clube, principalmente a de coelhos, que é pouco exigente na alimentação.

Os membros da Diretoria devem reunir-se periodicamente, para discutir e tomar medidas necessárias, registradas pelo Secretário. O Tesoureiro deverá manter em dia o livro caixa. O Zelador cuidará das ferramentas e utensílios, trazendo-os sempre em condições para pronta aplicação no trabalho.

A fim de que a Federação possa aquilatar-se da operosidade do Clube e prestar-lhe auxílios, deverá este remeter relatórios de suas atividades (segunda quinzena de junho e novembro) depois de aprovados em assembléia geral.

No ano seguinte, nos primeiros dias de aula, deverão ser renovadas as atividades do Clube, iniciando-se com uma assembléia geral e eleição da Diretoria.

ORIENTAÇÃO

Embora os trabalhos do Clube sejam executados pelos alunos, serão sempre orientados pela professora numa assistência permanente, sem contudo, prejudicar o espírito de iniciativa ou diminuir a personalidade do educando. Numa escola, todas as professoras tomarão parte nas atividades do Clube, com as suas respectivas turmas, havendo uma responsável pela Instituição com a denominação de Orientadora do Clube Agrícola.

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS NESTLÉ

SECTOR AGROPECUARIO

3 PV 24/62 1

la", constituindo merecimento, de acordo com o item 1 do Art. 11 do Estatuto aprovado pela Lei n.º 4 489, de 27 de outubro de 1960.

Para iniciar os trabalhos é necessário que o terreno esteja cercado, para evitar a invasão por animais ou intrusos.

O plano agrícola está em função da água, dada a sua importância deve ser cuidadosamente localizada. Os recursos materiais, naturalmente, limitam as operações agrícolas, mas não caracterizam valor da instituição que é essencialmente educativa. Numa escola de pouco terreno planta-se em pequenos canteiros e vasos; sendo de maior área, comporta uma boa horta para suprir a sopa escolar, assim como um pomar e criação de pequenos animais. Exercendo a escola influência decisiva na comunidade, o clube agrícola poderá atuar

no sentido da extensão as residências dos alunos.

Além dos trabalhos de campo, constituem atividades afins ao Clube, as indústrias rurais, os trabalhos manuais, nunsen herbario, reuniões cívicas e recreativas.

Para melhor compreender o trabalho de seus filhos, a professora promoverá o *Círculo de Pais*, mostrando-lhes a necessidade de se criar o hábito de trabalho despertando a vocação pelo labor agrícola. Para reter o aluno por mais tempo na escola, nada melhor do que a "sopa escolar"; favorecendo as atividades extra-curriculares.

Recomendamos, com insistência, que as atas, das assembleias e as resoluções devam ser lavradas em livro e os documentos catalogados. Tudo isso, deverá ser conservado, constituindo assim, o cérebro da Instituição

para que não desapareça com a constante remoção das professoras, pois o Clube Agrícola permanece.

"A LAVOURA"
A mais antiga
revista agrícola
em circulação
no Brasil.

Antônio de Arruda Câmara

Com o intelecto acentuado a 18 de maio do corrente, do Engenheiro Agrônomo Antônio de Arruda Câmara, perdeu a Sociedade Nacional de Agricultura, um bom e dedicado colaborador.

Nasceu o Eng. Agr. Antônio de Arruda Câmara a 14 de setembro de 1895 no Sítio "Sagadinho", Distrito de Cachoeira de Caldas, hoje Hatuba, Município de Inga, Estado da Paraíba.

Filho de Antônio Corrado de Arruda Câmara e de D. Ana Veridiana de Arruda Câmara, já falecidos, casou-se com D. Guilmina de Arruda Câmara tendo uma filha Joana de Arruda Câmara Nelva, casada com o Dr. João Câmara Nelva e dois netos, Ivany Câmara Nelva e Augusto Câmara Nelva.

Fêz os estudos primários na sua terra natal e os secundários na cidade de Leopoldina, Minas Gerais. Colégio S. Sebastião e Gláudio Leopoldinense.

Diplomou-se em Agronomia pela Escola de Agricultura de Pinheiro, Estado do Rio de Janeiro.

Iniciou sua vida profissional em 1910, como administrador da Fazenda de Santa Ana, Distrito do Rio Pardo, hoje Argerita, Município de Leopoldina, Estado de Minas Gerais.

Ingressou no Ministério da Agricultura, mediante concurso de provas, como Chefe de Culturas, em 1917.

Serviu nesse cargo junto às Inspeções Agrícolas de Alagoas, Sergipe e Rio Grande do Sul. Como Inspetor Agrícola serviu no Estado do Rio Grande do Norte, de onde, terminados os trabalhos preparatórios locais da contribuição da Independência do Brasil, foi chamado a servir na direção do mesmo Serviço (agosto de 1921) e aí, por incumbência do Diretor Artur Torres Filho, colaborou em serviço de equipe, no preparo da série de Mapas Agrícolas e do livro Aspectos da Economia Rural Brasileira editados em 1922.

Colaborou, na época nos trabalhos então publicados referentes aos inquéritos sobre saldos rurais, preço de terras, custo de vida e circulação de produtos agrícolas



Em sua bibliografia, além de estudos sobre cana-de-açúcar e cana-de-melaço, tiveram trabalhos sobre aproveitamento do lixo, associativismo cooperativismo econômico e organização rural.

Na Comissão de Estudos para a localização da Nova Capital, teve a seu cargo as investigações agrônomicas procedidas no Estado de Goiás.

Assistente do Prof. Luiz de Oliveira Mendes, da Escola Nacional de Agronomia, lecionou durante alguns anos a parte da cadeira referente à horticultura.

Submetendo-se a concurso de títulos para outra cadeira obteve classificação em primeiro lugar, em chave.

Organizou e presidiu diferentes congressos e reuniões técnicas entre as quais merecem destaque as seguintes:

1.ª Reunião Regional de Economia Rural, em João Pessoa, em 1941.

2.ª Reunião Regional de Economia Rural, em Fortaleza, em 1942.

1.º Congresso de Cooperativas de Consumo do Instituto Federal, no Rio de Janeiro, em 1946.

1.ª Reunião de Consulta às Cooperativas, no Rio de Janeiro, em 1951.

1.ª Reunião de Chefes de Agências do Serviço de Economia Rural

e padronização de produtos agropecuários, do Rio de Janeiro, em 1952.

2.ª Reunião Algodoeira do Nordeste, em Campina Grande, em 1953.

2.ª Reunião de Consulta às Cooperativas, em Recife, em 1954.

Foi membro do extinto Conselho Nacional de Caça e representou o Ministério da Agricultura em diversos órgãos de deliberação coletiva inclusive a Comissão de Política Agrária, a Comissão de Ajustamento e Preços e a Comissão de Financiamento e Produção.

Ocupou a direção do Serviço de Exporção e Beneficiamento de Sementes, extinto, e por duas vezes o Serviço de Economia Rural.

Na imprensa especializada dirigiu ainda como estudante "A Charrua" e toda tarde, com Humberto Bruno, o Brasil Agrícola, tendo sido redator das revistas Moeda e Crédito e Rural", sob a direção de Humberto Lamontier.

Era diretor da tradicional revista "A Lavoura", da Sociedade Nacional de Agricultura.

Ingressou na Sociedade Nacional de Agricultura em 1918, tendo exercido os cargos eletivos de membro do Conselho Superior, 4.º, 2.º e 1.º secretário e 3.º Vice-Presidente.

Representou a vequeranda entidade em numerosos Congressos e Reuniões.

Colaborou na organização da Escola de Horticultura Wenceslau Bello da qual foi Diretor durante longos anos e lecionou jardinagem em seus cursos profissionais.

Era sócio titular da Sociedade Nacional de Agricultura.

A Lavoura
a mais antiga
revista agrícola
em circulação
no Brasil

Situação dos trabalhadores rurais no nordeste

Integrando a comitiva do Ministro da Agricultura Sr. Armando Monteiro Filho que foi ao Nordeste, estudar a situação dos trabalhadores Rurais o Sr. B. Octávio Amaral Santos chefe do Gabinete do Presidente do Serviço Social Rural, apresentou ao Conselho Nacional daquela autarquia o relatório que publicamos a seguir.

Este relatório representa o trabalho de nossas observações realizadas nos Estados de Pernambuco e Paraíba, onde, como integrantes da comitiva do sr. Armando Monteiro Filho, Ministro da Agricultura, participamos na qualidade de representantes do senhor Presidente desta autarquia que, por se achar com seu estado de saúde abalado, não pôde comparecer.

A hora de representar o SSR e de participar de tão importante momento obriga-nos a relatar os fatos observados e a sugerir algumas providências de caráter imediato diante da angustiante situação dos trabalhadores rurais daqueles Estados.

SITUAÇÃO OBSERVADA EM PÁTOS — ESTADO DE PERNAMBUCO

Senhor Presidente, naturalmente V. Excia. compreenderá este relato, produto de nossas observações, levando em conta que não somos técnicos no assunto, nem tão pouco, pretendemos traçar "novos rumos" para o SSR. Queremos, tão só, dentro das limitações legais a que está sujeita a autarquia, transmitir o que observamos e sugerir para melhor estudos e apreciações o produto de nossas conversas com os trabalhadores rurais.

Convidados pelo Vigário de Patos, Padre Antônio da Costa Mello — Padre Mello como é mais conhecido esse sacerdote — para lá nos dirigimos em companhia do diretor da DITA e de seu assistente. O que o Padre Mello realiza em matéria de sindicalismo rural é qualquer coisa de notável, que deve e precisa ser divulgado. Cerca de 20 mil trabalhadores rurais já se encontram agrupados em sindicatos aguardando, apenas, a efetivação da 1.ª OBJETIVA para sua sua concretização real naquele

Vigário Mello, junto aos trabalhadores rurais, embora não seja ainda de todo compreendido pelos grandes proprietários, e, a nosso ver, a única salvação para os mesmos, uma vez que não pira, aquele sacerdote, a divisão da terra pura e simplesmente, como medida capaz de solucionar os problemas sociais.

Procura ele enfrentando toda sorte de dificuldades, esclarecer os camponeses para que se arremessem em sindicatos, sem combates sistemáticos aos proprietários.

Preconiza também a prática do cooperativismo como medida, de caráter coletivo para as comunidades, sem com isso perderem, os mesmos, suas pequenas propriedades (quando a possuem) e, quando não a possuem, surgere a desapropriação de terras do Estado para formar pequenos sítios e dar o sentido e o estímulo de cada um possuir a sua propriedade. A nosso ver, o trabalho da aquele sacerdote precisa ser compreendido e ajudado, uma vez que seu objetivo principal é a arremetimento da classe agrária, dentro do respeito as instituições vigentes e das tradições religiosas da povo nordestino. O exemplo do Padre Mello deve ser seguido e seu trabalho deve e precisa ser ajudado pelos órgãos que têm a responsabilidade de atuar na área agrícola do país, como é o caso do SSR.

CH PERNAMBUCO

O trabalho que vem sendo executado pelo nosso CH em várias áreas do Estado e cujas resultados podem ser avaliados pelo estado de completa paz social reinante como o caso de CAMOCIM, por exemplo, onde o CH mantém além da escola radiológica, outras experiências em

franco desenvolvimento atestam o que afirmamos. Os planos de habitações coletivas que está executado pelo CH em Camocim, mereceram referências elogiosas do superintendente da FUNDAÇÃO DA CASA POPULAR, que nos acompanhou nas visitas ao CH e a Pátos, estando, mesmo aquela autoridade interessada em obter cópias dos planos para submetê-los ao estudo de seus técnicos como um dos melhores já apresentados no campo das experiências em habitações rurais.

VIAGEM A PARAIBA

De Recife, dirigimo-nos, acompanhando o Ministro da Agricultura, em viatura posta a nossa disposição pelo CH de Pernambuco, para João Pessoa. Na capital paraibana, aguardava-nos Sua Excia. o Governador do Estado que, depois de receber o Ministro da Agricultura e sua comitiva, passou a integrar, a mesma, segundo imediatamente para Sapé. Naquele município na sede da Liga Camponesa, tiveram o Ministro da Agricultura e o governador do Estado o primeiro contato com os camponeses locais em reunião que se prolongou por toda manhã de segunda-feira.

DEPOIMENTOS

Várias manifestações de apreço foram tributadas aos Ministros e ao Governador do Estado. Semelhas reivindicações foram feitas pelos líderes camponeses, destacando-se a que formulou corajosamente o Presidente da Associação das Ligas Camponesas da Paraíba, sr. Assis Leães, que em objetivos, análogos e semi-demagogia aplaudido por grande massa de trabalhadores rurais, expôs ao Ministro da Agricultura e ao Governador do Estado

BIBLIOTECA
SERVIÇO SOCIAL RURAL
Rio de Janeiro

Estado. O trabalho executado pelo e demais componentes da comitiva, a situação política e, mesmo a valentia dos trabalhadores rurais de Sapé. Depoimento de grande sentido social, espelhando bem o estado de ânimo a que foram relegados os camponeses daquela localidade pela incompetência e pelo egoísmo despoletado dos proprietários rurais. Deixou-se ainda o Presidente da Associação dos Liga Camponeses e de maneira enérgica, ao mesmo tempo brutal da líder camponês Pedro Farenheiro, exterminado, a grande dos proprietários ficando sua esposa ao desamparo com seis filhos menores.

LIGA CAMPONEZA

Verificamos a existência de um clima de tensão social, motivado, de um lado pelos proprietários dos grandes latifúndios e de outro, pelos camponeses. De lado dos proprietários a indisposição (até animada) contra os camponeses associados da Liga. Esse estado de tensão chega ao ponto de alguns proprietários expulsarem, com campanhas armadas os trabalhadores rurais e suas famílias de suas terras, deixando-os à mercê de sua própria sorte ou ao amparo da Liga Camponesa que os assiste, na medida das suas possibilidades, que são limitadas. Outro depoimento de grande sentido, foi o prestado pelo Presidente Intelectual da Liga Camponesa local. Disse aquele líder: "Nossas casas foram invadidas por sicários da polícia do Estado e pelo exército, a pretexto da busca de armamento e munição. Nada porém, foi encontrado. Livros, revistas e jornais foram apreendidos como "material subversivo" e pequenas objetos, confiscados a pretexto de uma segurança nacional, que não foi nunca ameaçada ou ameaçada por esses modestos e humildes trabalhadores rurais, que o pretendem é, apenas um pedaço de terra para, continuar, como até aqui trabalhando para o sustento de suas famílias. O simples fato dos trabalhadores pertencerem à Liga, não pode, de maneira alguma significar ameaça e segurança nacional e, muito menos. A tranquilidade da nação e a revolução dos camponeses esperados deste país". Referiu-se ainda, ao seguinte fato: apenas por ter ido visitar um trabalhador rural preso, para saber das providências que deveria a Liga tomar em sua defesa já que fora esmagado por se ter rebelado contra a morte do Presidente da Liga Camponesa e

sem qualquer outra razão, ficou 20 dias preso, sendo espancado por ordem dos senhores proprietários, que mantêm em Sapé todos os representantes legais, tais como, Delegado, chefe do destacamento policial e outros. A prisão do líder dos trabalhadores gerou uma onda de revolta, embora de caráter pacífico.

SITUAÇÃO SOCIAL

O clima social ainda remanente pelo assassinio do Presidente da Liga Camponesa de Sapé, armou os espíritos. Uma onda de revolta passou a dominar os trabalhadores que, em massa, acorreram à Liga hipotecando solidariedade aos seus dirigentes. Cerca de 1.500 famílias, encontram-se ao desabrigo, uma vez que foram expulsas a mão armada pelos donos das terras e se encontram alojadas algumas e vivendo à custa dos recursos da Liga, enquanto outras perambulam pela cidade à procura de abrigo e alimento. Milhares de trabalhadores pelo fato de pertencerem à Liga Camponesa e encontram sem trabalho, enchendo as ruas de Sapé e camolando pelas estradas. E, claro está, que esse clima de agitação é gerado pela miséria e pela fome que ronda a fertilíssima região que vai de João Pessoa a Sapé. Não acreditamos senhor Presidente e podemos mesmo afirmar, que não sentimos que tal estado de coisas tenha suas origens em infiltrações comunistas. Das sondagens que fizemos junto aos trabalhadores aludidos à sua própria sorte, sentimos que a tão falado "perigo comunista" não existe. Não sabem aqueles modestos e humildes trabalhadores o que é comunismo, desconhecem completamente a ideologia vermelha, veneram a Deus e esperam dEle a solução para os seus problemas. Contam, sem muita esperança, nas providências que as autoridades devam tomar, não descrentes, em parte pelo fato de muito que lhes foi prometido em todas as épocas e por todos os que, procura de votos por ocasião de eleições, os vão procurar, são descrentes das medidas paliativas, aguardam providências imediatas e de profundidade, não acreditam nos planos, nas comissões, nos grupos de trabalho, nos planejamentos e até nas próprias técnicas.

Descobrimos os milhares de agências federais, estaduais e municipais, pois lá em Sapé, elas não existem e, quando existem, não incluem observamos o acen-

drado amor ao Brasil, cada que com sensibilizou, ver homens já encaixados, desgastados pela rotina do trabalho, combatidos pela falta de assistência médica e sanitária, terem pelo nosso país, sentimentos tão elevados, acreditarem na nossa pátria como acreditam em Deus Criaturas, senhor Presidente com tais sentimentos, inteligência, não difundidos em outros contextos chamados de civilizados de nossa terra, não professam, não conungam, não formam no lado dos que pretendem impor suas ideologias importadas explorando a pobreza e a miséria que, intelectualmente, dizem os nordestinos, tão presos às nossas tradições religiosas e democráticas. Não acreditamos, pelos contactos mantidos que essas infelizes trabalhadores rurais estejam participando de movimentos que visam a uma revolução comunista. O que existe é o fantasma da fome e da insegurança elementares geradoras desse clima tenso, onde as relações entre os senhores proprietários e seus amparados se apresentam com características de conflito.

Verificamos que a tensão social no Paralelo apresenta-se como se fosse um espelho onde são refletidas as imagens de uma situação social que chegou ao seu término, onde não existe mais lugar para a demagogia das soluções transitórias e o efêmero político que se quer tirar dessa situação. O Brasil agrícola reclama dos poderes competentes soluções equânimes.

Observamos senhor Presidente, ainda na linha das considerações de caráter psicológico em relação ao homem do nordeste, a seu quase patético amor à família, sentimento esse que tem diz das nossas tradições. O homem nordestino em defesa de sua família torna-se peçonhoso. Seu amor, sua dedicação à própria atinge as raízes, do impavidez. Em defesa da família, em defesa das suas tradições, em defesa do seu torrão, o homem nordestino será capaz até de revolução. Observamos, senhor Presidente, se aí a nota sentimental desta narrativa não está é para nós da geração que se vai lutando viver como um celestão, tirado aquilo que representa a nossa aliteração, que tinham a nossa personalidade. O respeito quase religioso aos velhos, aos avós, aos pais aos primogênitos e a adoração à criança. Ao contacto com os homens rudes do nordeste, sem escola, sem jornais, sem rádio, televisão ou livros, podemos, senhor Presidente, sentir saudades do tempo da infância quando a

Os princípios eram seguidos religiosamente por todos que tiveram como nós a ventura de ter nascido neste país. As tradições que ainda no Norte e Nordeste permeiam os costumes nos forasteiros, o amor à terra e continuam sendo o ponto principal na formação dos homens, e que tem se constituído na garantia da permanência das nossas mais caras tradições e a razão de ser da nossa afirmativa de que nenhuma ideologia, que não a democrática, tenha se fixado na mentalidade do nosso povo.

ATAÇÃO DO MINISTRO

Senhor Presidente. Sentindo o quanto tem preocupado o titular da pasta de Agricultura o problema hoje muito mais agravado, do Nordeste, tecemos aqui algumas considerações a respeito das mesmas.

Sua Excia., espírito jovem e atualizado e como nordestino que é, não tem descurado no trato desses problemas, desenvolvendo intensa atividade na busca de soluções objetivas e concretas, embora lutando com os poucos recursos de que dispõe o Ministério da Agricultura, com quase todos os departamentos técnicos desprovidos das verbas necessárias a uma completa eficiência na situação na área nordestina.

A solução de tão graves problemas, e de forma imediata, muito tem preocupado o Senhor Armador Monteiro Filho. Sua atuação tem se feito sentir a quele importante órgão do poder público, pela consiliação do seu titular em todo trabalho nacional, procurando, com a sua presença, e caber de perto os problemas e resolvê-los de melhor maneira possível. Assim a participação do Ministro da Agricultura, naqueles paragens levando consigo toda uma equipe de técnicos e representantes das várias órgãos subordinados ao seu Ministério, representa para os trabalhadores de Sapé mais uma esperança na atuação dinâmica que o jovem Ministro empresta a sua gestão. As soluções encontradas pelo senhor Armador Monteiro Filho, no contacto direto com o problema, se apresentarão a presença do Conselho de Ministros na rota de trabalho social e para a qual estão voltadas as atenções gerais do país. Medidas que devem entrar em vigor imediatamente serão apontadas ao Conselho de Ministros pelo titular da Agricultura, e essas medidas serão publicadas em diário oficial e encaminhadas para o Estado de Sapé, representam o esforço de

uma equipe bem chefiada e apela da integralmente pelo Governo, representada pelo senhor Armador Monteiro Filho.

A maneira franca com que o Ministro se expressou no contacto mantido com os camponeses de Sapé, foi o ponto alto dos acontecimentos. Não houve limitações para o esforço desempenhado pelo representante do Conselho de Ministros e do Presidente da República. Sua Excia. se apresentou aos trabalhadores rurais de Sapé com simpatia, falando a linguagem que o sertanejo gosta de ouvir e prometeu adiante aquilo que realmente pode cumprir. Não fez promessas vãs. Limitou-se a ouvir as reivindicações legítimas dos camponeses e com eles travar o diálogo necessário para o desanamento dos espíritos. A presença sempre constante do governador do Estado que acompanhou de parte toda as demarques, foi também assinalada como um autêntico triunfo dos trabalhadores rurais paraibanos uma vez que foi a primeira vez que um Ministro do Estado deslocou para uma tão distante localidade do interior brasileiro toda uma equipe de trabalho e planejamento, para estudar e oferecer soluções rápidas e inadiáveis, de acordo com o que reclama a conjuntura agrária do Estado.

As esperanças fundadas dos camponeses de Sapé, nas medidas que o Governo Federal vai adotar podem ser traduzidas pelo telégrafo que o titular da pasta da Agricultura levará ao Conselho de Ministros, para sua completa efetivação. Acreditamos, senhor Presidente, que com tais métodos de governo possa-se ainda salvar o trabalhador brasileiro das garras da miséria e do desespero e conduzi-lo ao caminho certo das suas conquistas sociais, sem a preocupação, um tanto exagerada do "perigo comunista".

SOLUÇÕES APRESENTADAS PELO SSR EM CARATER DE EMERGÊNCIA

Representando V. Excia., senhor Presidente e o Serviço Social Rural, fomos convocados, ainda na Paraíba, em João Pessoa, para uma reunião em Palácio.

Depois de ouvirmos os vários órgãos da administração federal e estadual convocados pelo Ministro e pelo Governador do Estado conferimos a hora de falar em nome do SSR.

Procurando, de maneira clara, objetivar as condições de quase impedimento de uma atuação imediata do SSR em consequência dos

indícios entraves citados pela Liga geradora desta autarquia, enumeramos o que a nosso ver podia ser feito pelo SSR através do Conselho Regional da Paraíba e que passamos a enumerar para conhecimento de V. Excia. e também do Excele. Conselho Nacional.

1. Sugerir, como a aprovação do Conselho Nacional, seja suplementada a dotação orçamentária do C. R. da Paraíba, ficando a mesma obrigada, no prazo de dez dias, a fornecer ao C. N. o plano de emergência e o "quantum" necessário para sua atuação imediata. O Conselho Nacional deverá autorizar a suplementação do orçamento do C. R. da Paraíba, tendo em vista a situação de calamidade existente naquele Estado;

2. deslocar imediatamente para o município de Sapé, uma assistência social e um agrônomo, para entrar em contacto imediato com a Liga Camponesa daquela localidade e, junto com a mesma estudar um plano de aplicação imediata de recursos para minorar as baixas condições de vida dos trabalhadores rurais.

OBSERVAÇÕES

Deve-se acrescentar quando propomos o deslocamento de dois técnicos do C. R. da Paraíba para entrar em contactos imediatos com a Liga Camponesa o fato de ser aquela entidade, o órgão que verdadeiramente representa a maioria, senão a totalidade, dos trabalhadores locais. Não vemos inconveniente, dado o estado de tensão existente entre a classe patronal e os camponeses, do SSR comparecer, juntamente com a Associação Rural local, pelos motivos de quase conflito existente entre as duas classes.

Achamos melhor o contacto com a Liga Camponesa, por ser ela a entidade que está atendendo, dentro das suas limitações financeiras, e perla de mil e quinhentas famílias, que se encontram no mais completo estado de penúria e abandono, expulsas que foram pelos proprietários rurais, de suas terras.

O Ministro da Agricultura, do contacto que manteve com a Liga Camponesa, prometeu instalar imediatamente ainda esta semana — um Posto do SAMDI, um Posto do SASP e uma Coopera-tiva de Consumo financiada pelo Banco Nacional de Crédito Cooperativo, para fornecer gêneros alimentícios aos associados da Liga Camponesa, sob a orientação, di-

(Continua na pág. 44)

PRÊMIO «ENNES DE SOUZA»

I — A este prêmio, constante de medalha de ouro e de diploma artístico, distribuídos anualmente, poderão concorrer agrônomos e veterinários brasileiros diplomados nos três últimos anos pelas nossas escolas oficiais ou reconhecidas.

a) classificados entre os três primeiros da turma,

b) sem nenhuma reprovação durante o curso;

c) que figurarem nas listas enviadas pelas respectivas Escolas até o dia 30 de junho; e,

d) que não tenham já conquistado o referido prêmio em anos anteriores.

II — Para efeito do disposto no item anterior, alínea "c" deverão as Escolas de Agronomia e as Escolas de Veterinária remeter, com os respectivos currículos, a lista dos três primeiros de cada turma (relativas aos três últimos anos) que satisfazem as exigências da alínea a e b.

III — Os candidatos que satisfizerem as exigências do item a, b, c e d, deverão inscrever-se durante o mês de junho e remeter, sobre assuntos anualmente fixado, à Secretaria da Sociedade Nacional de Agricultura, até o dia 30 de setembro, em três vias, com 30 a 40 páginas datilografadas, tamanho almaço.

IV — As ilustrações serão consideradas fora do texto.

V — O julgamento será feito durante a segunda quinzena de outubro, tendo em vista:

a) o currículo do candidato — peso um;

b) o valor do trabalho apresentado — peso três.

VI — Os trabalhos classificados terão a sua publicação assegurada no órgão oficial da Sociedade e em separata, da qual 100 exemplares serão fornecidos aos respectivos autores.

VII — A entrega dos prêmios — diploma e medalha de ouro — será feita em sessão solene realizada em outubro.

VIII — A Sociedade Nacional de Agricultura concederá aos premiados passagem e ajuda de custo para hospedagem, no caso de residirem fora desta Capital.

IX — Na hipótese de um premiado ser casado, será fornecida passagem para o casal e na de se tratar de moça solteira será concedida passagem a um acompanhante.

X — Haverá duas comissões julgadoras, presididas por um Diretor da Sociedade Nacional de Agricultura e integradas por três técnicos cada uma, sendo a primeira, composta de três agrônomos, e a segunda de igual número de veterinários, dos quais um agrônomo indicado pela Sociedade Brasileira de Agronomia e um veterinário indicado pela Sociedade Brasileira de Medicina e Veterinária.

XI — O julgamento será feito isoladamente pelos membros da comissão julgadora:

a) em votos escritos e devidamente justificados, entregues ao Secretário Geral da Sociedade, em envelope fechado;

b) o Diretor da Sociedade, integrante da comissão ordenará os resultados, em reunião sob sua presidência, da qual será lavrada ata, por todos assinada;

c) em caso de empate, haverá reexame do trabalho, prorrogando-se a reunião pelo tempo que for julgado necessário.

XII — São os seguintes os temas de 1963:

AGRONOMIA — Citricultura no Brasil.

VETERINARIA — Erradicação do berne e do carrapato no Brasil.

AJUDA DE CUSTO — Cr\$ 10.000,00, além da passagem.



Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias...

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRO-
DUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO,
QUE PLANTAR, TRATAR E COLHER 3
ALQUEIRES. POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS
COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE
DO CHILE E UM ADUBO NATURAL QUE
REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO.
EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES, GRATUITAMENTE.

CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE

PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPÍRITO SANTO

RUA MEXICO, 111 - 12.º AND. (SEDE PRÓPRIA)

TEL 31-1850 - rede interna

Conselho Nacional de Reforma Agrária

Discurso do Dr. Edgar I. Teixeira Loito
na instalação do Conselho de Reforma
Agrária.

A reunião que ora se realiza é de alto conteúdo social, político e econômico, porque marca o início da Reforma Agrária no Brasil.

Tendo empenhado o país, despojando dos seus naturais campos de atividade, invadiu impetuosamente todos os setores da opinião nacional. Os elos mais próximos à economia agrícola passaram a se interessar por ela. Na população urbana e periférica, nas associações culturais, das mais diversas categorias, através de simpósios, de mesas redondas, foi se reunindo uma documentação abundante e valiosa, poucas vezes reunidas em assembleia desta natureza.

A Igreja, vigilante e com a fé que compõem o das suas responsabilidades, abriu a problemática com proficiência mas com decisão. No Congresso Nacional e nas Assembleias Legislativas dos Estados, numerosos debates e projetos foram propostos e apresentados.

O Conselho Nacional de Economia, com a sua autoridade, de caráter especializado para tal tarefa, promoveu longo debate, em torno do anteprojeto organizando uma comissão de Ilustres Economistas os quais em breve tempo estarão em viagem contínua pelo Brasil, promovendo a distribuição de estudos.

A Classe Rural, através do seu órgão máximo, a Confederação Rural Brasileira, e suas Federações Estaduais, que de há muito vem, atenta ao problema, virou estudando a questão em âmbito Nacional e Regional dando magnífica demonstração de maturidade política, promoveu a VI Conferência, nesta cidade, que mantém a ser o centro político da nação, a maior demonstração deste gênero já realizada no Brasil pela massa e excelente qualidade de sua representação com grande número de líderes e delegados de nossa pátria nela se alin-

hamos pontos de vista dos mais arraigados e liberais, indo ao encontro dos anseios dos milhões de filhos humanos sem terra, desamparados, que vivem em terra alheia e que são, todos eles, os seus mais valiosos e dedicados colaboradores.

Deste movimento recente, resultou uma programação — através de declarações de princípios que constituem uma das mais completas diretrizes para o problema do Brasil.

Na Conferência de Maracanaú, então, a nação pôde ouvir a palavra do Presidente João Goulart que deixou bem claro, que as injustas apropriações da terra do campo devem ser atendidas, precisam ser atendidas, mas que para assemelhar-se não há necessidade de intervenções sociais, mas realizadas dentro da ordem e da lei.

Antecipando-se à ação federal, Carlos Estados encaminharam a Reforma Agrária, com as limitações naturais decorrentes do problema dependente de fatores que são da esfera da lei. Depois dos seus estudos e Projeto Agrário do Rio Paulo que contém um conjunto de observações das mais valiosas pela sua total objetividade e pela seriedade com que estão sendo executadas.

O atual Governo, dentro do programa estipulado o prosseguimento do Grupo de Trabalho anteriormente constituído da qual surgiu o chamado anteprojeto Militar Campos. O Ministro da Agricultura fundando o como base de trabalho reunindo a matéria e elaborando um anteprojeto com marcantes contribuições originais que merece a maior repercussão e que é uma demonstração bem clara dos propósitos do Governo, de não mais protelar a execução da Reforma Agrária.

O Parlamento já agora vai debruçar-se não mais através de pro-

postões de caráter individual e de projeto apresentado pelo próprio Conselho de Ministros, o que algumas excelentes vontades favoráveis e prova a mais da decisão e vontade de pôr em prática.

Vale, entretanto, esclarecer os pontos álgidos do problema que tem sido o começo de solução através do órgão que hoje se instala.

Na verdade a situação, nos últimos meses, da medida do Parlamento, não permitia que se transformasse em lei, e a pressão que se impôs a que dentro de um mês fosse encaminhada para o Congresso, enfim no dia 15 de Maio, foi dada pelo Presidente João Goulart.

Depois de esperar a diplomação legal, houve a fase decisiva da sua regulamentação, da organização dos seus dirigentes e da tarefa difícil e urgente da constituição dos seus comitês de trabalho para a Reforma Agrária brasileira irá constituir realização da máxima convergência, em superfície e em profundidade.

Tudo isso exige tempo, prazo nunca menor do que dez meses mesmo pelos cálculos mais otimistas.

Considerando estas naturais obstáculos o Conselho de Ministros numa feliz disposição que merece destaque e louvor — decidiu criar um órgão que é o que hoje se instala constituído por um Ministro de Estado, ficando assim o seu alto parâmetro e que pudesse, sem mais demora, dar início à tarefa de implantação da Reforma Agrária no Brasil.

Foi ele provido de ampla atribuições. E se não lhe faltaram meios de ação, isto é, condições técnicas e administrativas, para se lançar em suas atividades, é evidente que vencerá disto diante da sua importância já demonstrada e respeito pelo Ministro Armando Monteiro Filho.

Não há de se apenas o órgão a mais, mas um órgão para funcionar de verdade.

Na verdade, medida de tanta convergência não pode prescindir de medidas preliminares que são fundamentais. Não se constrói um grande edifício sem que se tenha o terreno sem que seja devidamente preparado para receber as fundações, tarefa que possuam qualidades despendidas e cuidados especiais.

E é o que a nos deste Conselho cabe efetuar com decisão e persistência, nestes poucos meses, que por demais entretanto representam um grande avanço tornando-se este Conselho o instrumento acelerado

ESTOCAGEM DE CARNE BOVINA

Contestação e comentários às críticas do memorial da Associação dos Abatedores de Gado e Frigoríficos do Brasil Central ao plano de estocagem de carne para entressafra de 1962

A Associação dos Abatedores de Gado e Frigoríficos do Brasil Central, com sede em São Paulo, órgão cuja fundação se foi comunicada a 3 de janeiro do corrente ano, participou de duas reuniões com o Presidente do Grupo de Trabalho de Estocagem de Carnes para a entressafra de 1962, realizadas respectivamente em princípios de fevereiro no Rio e a 9 de março último em São Paulo.

Nessas reuniões foi solicitada, da direção daquela Associação e dos demais participantes assim como de todos os seus integrantes, com a máxima urgência, a relação nominal e os pedidos individuais de todos os abatedores associados que desejassem e pudessem participar da estocagem de carne congelada, mediante a declaração ao G. T. de Estocagem dos quantitativos a armazenar e locais de armazenamento, elementos esses para estudo e fixação imediata das quotas definitivas de armazenamento para cada um.

Na segunda reunião acima citada tornou-se patente a inconformação de certo número de membros da referida Associação diante da perspectiva de interrupção dos abates para suprimento de carnes verdes ao consumo de São Paulo e Rio, por ocasião da distribuição dos estoques de carnes congelada a estas duas praças.

Diante do exposto e sem promover até agora, como havia sido solicitado, com urgência, a remessa dos pedidos de estocagem de seus associados para estudo do G. T., promoveu aquela Associação, além de uma campanha jornalística contra a estocagem, a ida à Brasília, a 13-3-62, de sua Diretoria em Comissão a fim de entregar, ao Sr. Ministro da Agricultura, Memorial contendo críticas e sugestões ao Plano de Estocagem de Carnes para 1962, plano estes já publicado na imprensa diária após sua aprovação pelas altas autoridades administrativas do país, ocorrida em 18-9-62. Acresce mencionar que o G. T. de Estocagem de Carnes Irison e continua acentuando a urgência absoluta da execução da estocagem planejada e aprovada, a fim de que seja amplamente aproveitado o presente período de safra que se constitui em ocasião ótima para o início dos abates visando aquela finalidade.

Sobre o conteúdo das críticas publicadas sob os auspícios da Associação dos Abatedores e Frigoríficos do Brasil Central passaremos a traçar nossos comentários.

1º) A estocagem em causa foi decidida pela Presidência da República através do seu Memorando G.P./M.A.-85, de 15-5-61, nos seguintes termos: "Ministerio da Agricultura Banco do Brasil Excelências:

1º) Promover a estocagem de 25 mil toneladas de carne, na próxima safra, pelo que mantenha em atividade, em caráter permanente, o Grupo de Trabalho, que adotará, para esse fim, todas as providências em tempo hábil"

Verifica-se da transcrição supra, que a efetivação da estocagem em vias de execução resultou exclusivamente de determinação expressa da própria Presidência da República e não do pedido ou sugestões dos chamados grandes frigoríficos Abatedores.

2º) O quantitativo de 25 000 toneladas, congelado e a ser estocado, foi fixado diante da existência de praça fria disponível para esse fim, no Estado de São Paulo e no Rio, além daquela normalmente utilizada tanto na conservação de outros produtos perecíveis como no preparo de produtos industriais.

Os armazéns frigoríficos a serem utilizados no Rio que exploram a indústria armazenadora fria, são os seguintes:

ANUNCIE

em

"A Lavoura"

Frig. do Cais do Porto	Capacidade disponível	5 600 ton
" Da Clara	" "	5 000 "
" Tituli	" "	5 000 "

No Estado de São Paulo

Frig. Chuara	Capacidade disponível	5 000 ton
--------------	-----------------------	-----------

*(Santos e Araraquara)**Nos Frigoríficos privados de Matadouros Frigoríficos*

T. Mala	Capacidade disponível	1 500 ton
Frigorífico Anglo	" "	6 250 "
" Mouran	" "	2 000 "
" Armour	" "	4 500 "
" Plöhal	" "	900 "
" Swift	" "	2 250 "
" Cruzeiro	" "	500 "
" Wilson	" "	3 500 "
" T. Minas	" "	
" (B. Mansa)	" "	600 "

Do exposto constata-se que a capacidade disponível dos armazéns frigoríficos públicos, localizados no Rio e em São Paulo, eleva-se a cerca de 16 500 toneladas e dos armazéns privados, nos Estados de São Paulo, Guanabara e Rio de Janeiro perfazem, aproximada e isoladamente, — 22 000 toneladas. O total geral disponível de praça fria atinge, portanto, a cerca de 38 500 toneladas de capacidade.

Necessitando-se apenas de 25 000 toneladas para a estocagem a ser distribuída na entressafra do presente ano, resulta uma sobra de 35% daquele total disponível, que se destinará, naturalmente, a outros produtos perecíveis e àquêles sob processo de industrialização.

Essa demonstração numérica torna sem efeito portanto a afirmação da inexistência ou insuficiência de equipamentos frigoríficos para o armazenamento da totalidade de carne destinada ao abastecimento na entressafra, sendo que, no Rio, a aparelhagem das linhas que exploram a indústria armazenadora iria ultrapassar as necessidades do quantitativo de carne armazenada prevista para o período de carência de 1962.

3.º Tendência do Alça o Poder da capacidade frigorífica privada dos estabe-

cimentos abatedores, segue-se que o Governo não poderia, de forma alguma, pesar em estocagem de carne para a entressafra sem a cooperação dos mesmos, principalmente em São Paulo, onde não existem estabelecimentos frigoríficos oficiais ou privados, de envergadura, que explorem o alugel de praça fria.

4.º Em centros consumidores como os do Rio e São Paulo, onde o hábito do consumo da carne verde é tradicional, e a carne congelada, nas acidentais ocasiões, de seu consumo obrigatório, sofreu, no passado, um longo processo de descrédito, originado pela falta de descongelamento prévio do produto a ser lançado ao consumo, conferindo este fato mau aspecto ao produto, não poderiam se abalar, os chamados grandes frigoríficos e nem quaisquer outros estabelecimentos do gênero, a estocar, de motu proprio, carne congelada para consando da preferência do rência com a carne verde, pois que esta continua gozando da preferência do consumidor. Todavia, aquele tipo de estabelecimento distribui normalmente carne tipo flenda, também acumulada em estocagem, e os camarões frios por ocasião do período de carência da carne, independentemente de oferta oficial.

Nestas condições, e porque a estocagem importa um investimento relativamente prolongado de vultoso capital, torna-se intuitivo que o armazenamento volumoso de carne, para consumo na entressafra, só poderia ser promovido pelo Governo mediante a adoção de duas medidas fundamentais:

- a) concessão de financiamento, e
- b) — liberação ou suspensão temporária da distribuição de carne verde no período de consumo da congelada em estoque.

Acresce mencionar que a carne estocada na safra, para sua distribuição na entressafra, permite sempre, aos abatedores, vantagens maiores que a carne verde de reses abatidas na entressafra.

5.º É de lamentar a ignorância da crítica ao querer estabelecer paralelo entre os financiamentos à res para o criador e àquela, guarda, congelada e pronta para entrega ao açougueiro, depois de 5 a 7 meses de armazenagem após o seu abate.

Esse comentário crítico que deplora e condena o volume total do financiamento necessário à estocagem prevista, considerando-o um pesado ônus ruboso para o Erário, ou para o Governo, esqueceu-se de que a seu retorno é integral por ocasião da entrega da carne ao consumo, acrescidos juros correspondentes a operação.

6.º Os industriais constitutivos da Associação dos Abatedores de Gado e Frigoríficos do Brasil Central demonstraram-se conseroados com o sacrifício do consumidor, na entressafra próxima futura, pois que consideram excessivas as despesas da estocagem prevista e que, na época agravam os preços da merenda. Todavia, essa constatação, que mereceu e merecerá a nossa máxima simpatia, resultou também da ignorância do ocorrido em anos anteriores, locustive em 1961, quando, sistematicamente, a carne verde ultrapassou os preços da carne

congelada então distribuída. No presente caso como em outros, os fatos passados e a experiência deles resultante, não podem deixar de recomendar as simples afirmativas destituídas de comprovação.

7.º) Afirmar também aquelas indústrias, abatedoras e marchantes, fornecedores exclusivos de carne verde ao mercado consumidor, que o Plano de Estocagem, tal qual foi apresentado e aprovado pelas autoridades federais de cúpula, fortalece posições monopolísticas no mercado. A posição monopolística aludida seria aquela dos estabelecimentos industriais providos de aparelhagem frigorífica que, aliás, se impõe hoje a todo o moderno estabelecimento abatedor.

Perguntáramos, sobre o alegado, que tipo monopolístico seria este, constituído, só na Região Brasil Central, por numerosos matadouros frigoríficos, a maior parte dos quais já "interiorizados", isto é, funcionando junto às zonas produtoras e capacitados, por isto, de séria concorrência aos estabelecimentos congêneres situados na faixa litorânea ou nos grandes centros consumidores. Para melhor julgamento do perigo monopolístico alegado passaremos a citar apenas os matadouros industriais que solicitaram quotas de estocagem para a entressafra próxima. São eles os seguintes:

Matadouro	Frigorífico	T. Mala	Interiorizado
"	"	T. Minas	B. Mansa
"	"	Mouran	Interiorizado
"	"	Armour	São Paulo
"	"	S. Amaro	Interiorizado
"	"	Anglo	Interiorizado
"	"	Swift	São Paulo
"	"	Pinhal	Interiorizado
"	"	Cruzeiro	Interiorizado
"	"	Wilson	São Paulo
"	"	Ricardo	Interiorizado
"	"	T. Minas	São Paulo

Tratando-se de se proporcionar a estocagem para abastecimento exclusivo dos centros populacionais do Rio e São Paulo, parece-nos que

aquelas 11 empresas citadas de forma alguma poderiam exercer qualquer atuação monopolística nos referidos mercados. Ainda há mais.

O Sindicato da Indústria do Fio, no Estado de São Paulo, de que fazem parte muitos dos estabelecimentos acima arrolados, comunicou ao G. T. de Estocagem haver pôsto à disposição dos filiados à Associação dos Abatedores de Gado e Frigoríficos do Brasil Central 4 000 toneladas de armazenagem frigorífica a título de cooperação. Que tipo de organização monopolística é essa que para o total do fornecimento previsto concede a seus concorrentes parte de sua própria aparelhagem-fria para 10% do total a armazenar?

Confessamos que aquele ato de solidariedade e cooperação nos surpreendeu agradavelmente tanto pela sua espontaneidade como pelo inesperado do gesto entre firmas concorrentes de um mesmo mercado limitado.

8.º) Quanto aos "riscos sérios de alta considerável do gado e da carne", pressupostos pela crítica ao Plano de Estocagem aprovado, parece-nos que os seus efeitos não foram devidamente analisados.

É voz corrente haver agora, nas Invernadas do Brasil Central, número excepcional de gado gordo a espera de

sada, emagrecidos pela seca do ano anterior, que permanecem nas Invernadas, já aclimatados a estas e que, por isso, melhor reagiram numa engorda-rápida por ocasião do novo período de vegetação das pastagens;

11) - procura atual de gado gordo menos intensa que a normal, por força dos elevados preços da carne ao consumidor, determinativos de consumo mais baixo, ou de subconsumo.

Presentemente, a procura de gado gordo está estacionária e mesmo em declínio assim como os seus preços, fato este comum nos períodos de safra intensa na década passada e pouquíssimo evidente nos últimos tempos. Embora saibamos que o ideal, para o abatedor, é a continuidade de manutenção de baixa nos preços do boi gordo, ou sua estabilização, não se pode concluir que os seus preços atuais corram "riscos sérios de alta considerável", pois que a malança de cento e poucas mil cabeças de bovinos, até junho e julho próximos (cerca de 120 dias), não perturbará a normalidade do mercado de bovinos, principalmente porque, nesta quadra do presente ano, os Invernistas estão necessitando realizar numerário o mais imediatamente possível através das respectivas engordas atuais para poderem deixar as Invernadas em descanso e efetuar negócios futuros de gado magro, não lhes sendo propício, portanto, o momento financeiro em curso para o exercício da especulação dos preços.

IIá, ainda, e isto é preponderante que a interrupção das malanças para fornecimento de carne verde num período máximo de 45 dias, de outubro a novembro, que são os piores meses da entressafra, forçará os Invernistas a se desfazerem rapidamente de suas

collecção, determinado este fato por dois fatores:

1) - Existência de remanescentes de gado gordo da safra pas-

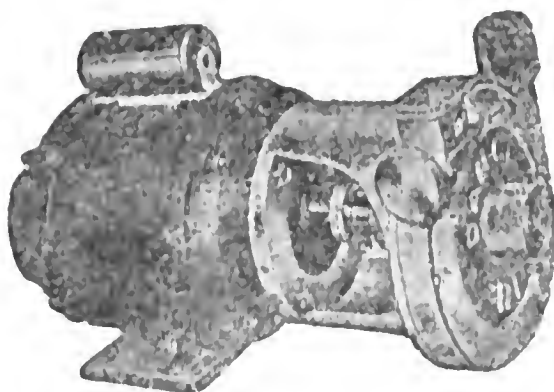
boladas, principalmente das
queles de timidos a espe-
culação do, preços no pe-
riodo critico citado. Diante
do exposto, não temos du-
vida em contestar a afir-
mativa da critica de "alta
considerável" da carne, mo-
tivada pela efetivação do
armazenamento para a en-
tressafra. Acresce mencio-
nar que a quebra de peso do
bol gordo, de julho a novem-
bro é em média de 2,5 arro-
bas, isto é, de 5 a 8 quilos
por res. Corresponderia ela,
aos preços atualmente vigo-
rantes (1 600 a 1 800 por
aroba na inverno) a um
prejuizo mensal da ordem de
Cr\$ 750,00 a 800,00 por ca-
teça a partir do fim de ju-
lho. Estaria o invernoista
disposto a este prejuizo sa-
bendo da interrupção das
matanças no periodo de ou-
tubro a novembro?

Quanto ao que o Plano de
Estocagem encerra ou pos-
sa encerrar de desestímulo
a engorda de bovinos para a
abate, conforme a critica as-
severa, so a ausencia pro-
posita de senso analitico do
problema poderia permitir
tal afirmativa. Numa região
como a considerada neste
caso, com os recursos cli-
máticos e meteorologicos
conhecidos, com as pastas
artificiais de que dis-
põe podendo por isso permit-
tir estocagens apreciáveis
como a do atual Plano e que
deverão ser ampliadas no
futuro, principalmente por
força daqueles fatores cli-
máticos de ordem ciclica,
constituiria verdadeira ane-
malla econômica e estímulo
a engorda de bovinos para
a abate, engorda essa exces-
sivamente cara e que, na
falta de estoques frios de
carne no periodo das "vacas
magras", permitiria, como
vem permitindo até hoje, a
impostação de preços exor-
bitantes para esse tipo de bol
gordo "temporário", exorbi-
tância de preço, essa que
abrange também as reses
carnudas ou mueras. O me-
lhoramento geral das nos-
sas condições pecuárias na-
mais poderiam sofrer qual-
quer interrupção ou deses-
tímulo por causa da presen-
te Plano de Estocagem ou
dos futuros que venham a

BOMBAS HIDRAULICAS

DANCOR

INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRÍFUGAS

- Com motores elétricos
monofásicos de 1/4 a 1 H.P.
trifásicos de 0,75 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina
auto-aspirante de 1, 1/4 H.P.
altapressão de 1, 1/2 a 5, 1/2 H.P.

A VENDA NAS BOAS CASAS

Fabricadas e garantidas pela

DANCOR S. A. INDÚSTRIA MECÂNICA

Caixa Postal, 3.690 — End. Teleg. "Dancor" — Rua de Janeiro

ser estabelecidos. A pressu-
posição dessa possibilidade
só ocorreria e as necessida-
des de sua evolução melho-
radora

9 o) Alegam os marchan-
tes e abatedores, desapare-
lhados de instalações trigo-
ríficas próprias, que o Plano
de Estocagem, tal como foi
traçado e aprovado, consti-
tue ameaça à sua sobrevi-
vência motivada pela para-
lisação das matanças para
fornecimento de carne ver-
de no periodo de distribui-
ção da carne fria estocada

A essa alegação diremos
que, nesta época de intenso
progresso tecnológico, im-
positivamente renovador e
seletivo pela inevitável con-
dição de sobrevivência do
mais auto, não se poderia
mais admitir a existência
de estabelecimentos abate-

dores desprovidos de frio
nem o licenciamento de no-
vas unidades desse tipo. Nem
seria crível que providências
de grandes reflexos bêne-
ficos ao bem geral do pú-
blico e que poderiam afetar
não aplicados, fossem poste-
riormente aplicadas se
a própria ordem social se
a margem apenas para res-
salvar o interesse finan-
ceiro privado de um grupo, nu-
meroso, econômico e socia-
mente inexpressivo de pe-
quenos industriais desatua-
lizados tecnologicamente

Além, porém, n'essa
merece outras contestações
sobre o aspecto focalizado
pela critica:

1) Diante da legislação
trabalhista o empre-
gador é obrigado a
conceder férias an-
nuais nos seus em-
pregados. Todo e

qualquer industrial sabe o quanto perturbava o ritmo de sua produção o cumprimento dessa obrigação legal quando não haja possibilidades de férias coletivas. No caso vertente, da crítica ao Plano de Estocagem que imporia uma proibição de distribuição de carne verde de cerca de 45 dias, os marechantes e estabelecimentos atingidos por essa medida passaram a dispor da possibilidade de concessão de férias coletivas a todo o seu pessoal com a paralisação do estabelecimento nesse período, possibilitando, assim, também, uma revisão renovadora e de conservação de todo o conjunto material constitutivo da indústria.

III — É tradicional na indústria abatedora de bovinos que o seu funcionamento na entressafra absorve acentuada percentagem dos lucros havidos na safra. Nestas condições a eliminação total ou parcial das matanças na entressafra só poderá contribuir para melhor a situação dos abatedores atingidos pela medida suspensiva, muito embora a crítica julgue o contrário.

Diante do exposto conclui-se que, na pior das hipóteses, apenas durante uma quinzena ocorrerá e o m dústria impedidas de abate. Considerando que essa essa quinzena ocorrerá com a pior época da entressafra, quase que poderão atenuar-se os prejuízos decorrentes dessa paralisação menor que aqueles resultantes do excesso do abate nessa época. Isto para as empresas organizadas, subordinadas, em con-

dição, a uma falta de procedimento comercial inevitável.

Os principais fatores que geralmente determinavam ainda esses prejuízos tradicionalmente normais na entressafra são os seguintes:

- a) — preços elevadíssimos do boi relativamente aos da safra;
- b) — compras geralmente efetuadas a peso calculado a olho;
- c) — baixo rendimento industrial;
- d) — peso da careca geralmente abaixo do previsto e pago;
- e) — fraqueza do gado e, por isso, maior porcentagem de baixas que a da safra;
- f) — descarga e impêz no tendal, das peças prejudicadas por contusões, meros frequentes no gado gordo.

Essa contingência de prejuízos não deverá castigar durante 45 dias, portanto, industriais de carne verde.

Se considerarmos essa contingência por força da necessidade da manutenção da clientela, os frigoríficos es. locadores já se prontificaram ao empréstimo da carne congelada necessária à sua satisfação e conservação.

Resta assinalar que o Sr. Ministro da Agricultura, tendo em vista uma melhoria gradativa do parque frigorífico armazenador do país já encaminhou ao governo, projeto de lei que facultará condições excepcionais de facilidades a todos que desejem se aparelhar de frio industrial ou melhorar e ampliar as suas instalações já existentes.

10º) — Prosseguindo estes comentários torna-se impossível que se proclama a necessidade de progressivamente de ano para ano, reduzirmos as instâncias na entressafra até interrompê-la totalmente no período entre os Matadouro Industrial, ocorria em que, de setembro a novembro, a procura consumidor das

grandes centros populacionais sem dependentes seria abastecido de carne fria estocada na safra.

Dessa situação ideal resultarão os seguintes benefícios:

- a) — apresentação, ao consumo de carne de ótima qualidade nos meses críticos;
- b) — estabilização relativa do preço da carne durante o ano, evitando-se as flutuações violentas verificadas na entressafra;
- c) — anulação da perda de peso do gado gordo nas pastagens à espera de abate e como consequência, maior rendimento das matanças com possíveis reflexos benéficos nos preços ao consumidor;
- d) — desocupação das intervenções de engorda em menor prazo, possibilitando sua mais rápida reconstrução e melhoramento para subsequente recriação e engorda menos demorada;
- e) — a estocagem programada para este ano e as subsequentes que deverão ser estabelecida em quantitativos paulatinamente crescentes até sua implantação total e definitiva no país durante as entressafras, funcionarão como elemento educacional tanto da indústria como do consumidor, além de forçar o aperfeiçoamento necessário àquela desideratum.

11º) — Comentando o montante de 25 000 toneladas das para estocagem no presente ano, o Memorial da Associação dos Abatedores e Frigoríficos do Brasil Central considera excessivo aquele volume diante dos abates efetuados na safra de 1961 pretendendo, demonstrar, mediante uma série complicada de cálculos e dados a inviabilidade de serem conseguidas as réses necessárias ao estoque preconizado.

Admite, finalmente, a possibilidade de sua formação através de uma antecipação de abates ou da redução de suprimento de carne na safra corrente. Sendo esta última hipótese absolutamente inadmissível segue-se que a ser adotado. E outro não foi o pesamento do G.T. quando, por força da determinação do Presidente da República, manteve aquele quantitativo de 25 000 toneladas, cuja confirmação dependia apenas da existência de capacidade armazenadora fria nas zonas a serem beneficiadas.

Desde que nos últimos anos não houve déficit de carne no país lógico será que a estocagem estabelecida seja efetuada por antecipação de abates pois que com esse procedimento defende-se também de perda de peso o gado que deveria permanecer nas pastagens durante a estação seca até seu abate no período crítico da entressafra.

Já em 1961, por levantamento efetuado pelo G. T. em meados de julho do mencionado ano, em 50 municípios apenas, existiam, nas lavouradas que abastecem S. Paulo e Rio, nada menos de 233 000 bovinos gordos.

Desse total, 13.000 cabeças aguardavam a entressafra para abate sob melhores preços, e 110 000 constituíam "encalhe" pois que não haviam sido absorvidas pelas matanças da safra, apesar da estocagem de 5 000 toneladas de carne que então se fazia.

Voltando aos nossos comentários de linhas atrás, verifica-se que aqueles bovinos retidos nas lavouradas perderam de julho a outubro, nada menos de 4 000 toneladas de peso prejudicando a economia do país e a do consumidor que poderia haver gozado de preços menores elevados, como ocorreu aliás quando consumiu a carne então estocada.

12ª. — Como já ficou assinalado neste trabalho, não é exato que os abatedores filiados à Associação dos

a marca de confiança

VITACAMPO

da agropecuária.

MISTURAS MINERAIS VITACAMPO

RM - 1

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Molibdênio
Níquel
Zinco

RM - 2

Contendo: Boro
Bromo
Cálcio
Cobalto
Cobre
Enxofre
Ferro
Fósforo
Iodo
Magnésio
Manganês
Níquel
Zinco

Para: Aves -- Suínos --
Caninos -- Carní-
voros em geral

Para: Bovinos -- Equinos
Ovinos -- Capri-
nos -- Ruminantes
em geral.

Produtos de alta qualidade rigorosamente dosados para suprir as deficiências minerais dos animais; alta concentração — 1 quilo das misturas minerais para 1 tonelada de ração ou 2 quilos por saco de sal grosso de 60 quilos — Sollete maiores detalhes e escrevendo-nos.

Quando fique em dúvida, consulte um médico-veterinário!

LABORATÓRIO VITACAMPO S. A.
AVENIDA PRESIDENTE VARGAS, 534-2º - RIO DE JANEIRO, D. F.

Abatedores e Frigoríficos do Brasil Central hajam sido contemplados com a quota para estocagem de apenas 4 000 toneladas.

Essa tonelage mencionada no Memorial daquela Associação, constitui tão somente a oferta, a este órgão le praca armazenadora fria para a citada quantidade, oferta essa partida das

empresas constitutiva a do Sindicato da Indústria do Frio no Estado de S. Paulo.

A fixação final das quotas de estocagem às empresas que queiram participar da providência armazenadora - função do G. T. de que fazemos parte. Os estudos para a determinação definitiva daquelas quotas, cujos pedidos ficaram inteiramente

no alvitre de cada pretendente, está dependendo da entrega estes ao G. T., acompanhados das respectivas relações das matanças totais, efetuadas nos últimos três anos, mês a mês, ou apenas do período em que as entidades pretendentes funcionaram, elementos Es. Associação autora do Meses ainda não remelidos pela morial de que nos ocupamos.

13º) — A alegação de que os varejistas não se acham preparados para o "maneto" da carne congelada não tem procedência pelos motivos seguintes:

D) — porque na sua grande e absoluta maioria os açougueiros e outros distribuidores de carne já dispõem de aparelhagem fria na proporção de suas necessidades, permitindo-lhes isso controlar, em boas condições o descongelamento da carne recebida;

II) — porque a entrega de carne congelada pelos frigoríficos ao retalhistas já vem se processando com mais cuidado que não passadas fato esse existiu em ocasiões comprovado pela boa e plena aceitação das cinco mil toneladas estocadas de 1961, não tendo havido tão qualquer grieta popular de desconhecimento.

14º) — Quanto aos comentários sobre o custo da armazenagem num prazo médio de 6 meses, só temos a aduzir que os preços, hoje, da carne nos tendais de S. Paulo são os seguintes:

para o Traz. Curto 160,00 k
para o Traz. Comum 140,00 "
para o Dianteiro 105,00 "

É necessário que se accentue todavia, que a finalidade da estocagem é aquela de assegurar carne ao público.

Quanto aos preços necessários dêse produto, todos nós, consumidores temos nosso juízo formado a respeito desde que nesta plena safra de 1962, nos açougues do Rio, gramêles ao redor

MOTORES DEUTZ - DIESEL



Gal. Porfírio da Paz, Vice-Governador do Estado de São Paulo, quando discursava na solenidade de inauguração.

Foi inaugurado no Est. de São Paulo as novas instalações da Deutz do Brasil.

A cargo da Deutz do Brasil, além da venda dos motores da matriz alemã, está a venda dos motores Deutz-Diesel fabricados no Brasil.

Releva salientar, que a Deutz é a primeira e única empresa a fabricar motores Diesel refrigerados a ar, no Brasil.

A referida empresa fabrica também, trator Deutz-Diesel refrigerado.

A transferência da matriz da importante firma radicada no país para o Estado de São Paulo decorreu do fato, daquele Estado ser o maior centro industrial não só do país, como também da própria América Latina.

de Or\$ 240,00 a 170,00, respectivamente para a de 1.ª e de 2.ª.

15º) — Sobre a preocupação com as possíveis sobras de dianteiro e do acúmulo de "miúdos" não poderíamos deixar de voltar a assinalar que da estocagem aprovada só deverão participar os que estiverem aparelhados para efetua-la.

Acresce mencionar, entretanto que o nosso comércio de carne tem sofrido grande evolução melhoradora nestes últimos anos em relação à evolução do consumo adicional de dianteiros tanto devido à procura, hoje generalizada do "hamburger" como da proliferação dos chamados super mercados nos dois grandes centros a serem beneficiados pelo Plano de Est.

Estes estabelecimentos, na repleção da carne para o preparo de seus "cortes" e "pesos" especiais, tornam impossível ao cliente a identificação anatômica dos mesmos motivando isto ma-

lor salda daquelas peças consideradas de qualidade secundária.

16º) — Não poderíamos deixar sem comentário o fato de que o consumo conjunto do Rio e São Paulo permanecer nas bases de hoje — 6 500 toneladas por semana aproximadamente — a estocagem de 25 000 toneladas só cobrirá o suprimento dos mencionados mercados durante cerca de 1 mês no máximo devendo esta eventualidade reduzir as preocupações dos abatedores e comerciantes de carne verde.

Resta apenas dizer que o Plano de Estocagem sujeito às críticas que analisamos, foi aprovado elogiosamente pela Confederação Rural Brasileira, órgão de cúpula que abrange e reflete o pensamento de toda a nossa organização rural.

Rio, 21 de março de 1962
Júlio Cezar Covelo
Presidente do G. T. de Estocagem de Carnes.

Problemas de Educação Florestal

"Semana da Arvore" em substituição ao "Dia da Arvore" e "Cruzada Brasileira de Educação Florestal", em substituição a "Campanha de Educação Florestal" e a "Campanha das Arvores".

Eng. Agr. Geraldo Goulart da Silveira
Prof. de E.H.W.B

O Grupo de Trabalho instituído pelo Memorando Presidencial n.º M.A. 42, de 5 de abril de 1961, integrado pelos engenheiros agrônomos Victor Abdenur Farah, David de Azambuja, Marcos Antônio Inglês de Souza, José Paulo da Silveira Cabral, pelo engenheiro arquiteto José Afonso Soares e pelo educador Colombo Etienne Arreguy todos técnicos de reconhecida capacidade e representantes ao Sr. Presidente da República em maio do ano passado um magnífico relatório, abordando o problema florestal brasileiro sob todos os prismas.

Estudando o problema da educação florestal, houve por bem o Grupo de Trabalho propor com muito acerto a instituição da *Cruzada Brasileira de Educação Florestal*, em substituição à Campanha de Educação Florestal do Ministério da Agricultura e à Campanha das Arvores, do Ministério da Educação e Cultura, a fim de que possa ela somando os esforços e os recursos das duas Campanhas prosseguir, com maior ênfase, as atividades educativas florestais que elas com idealismo, tenacidade e persistência já vinham desempenhando.

Propôs ainda, a instituição da "Semana da Arvore" a ser comemorada con dignamente em todo o país, em substituição ao "Dia da Arvore", a fim de que, anualmente, não seja o tema florestal abordado em todas as escolas, clubes, etc., com solenidades festivas apenas em um dia, mas durante toda uma semana, a exemplo com o que ocorre com a

"Semana da Criança", a "Semana da Asa", a "Semana da Pátria" e outras.

Tendo em vista, ainda, as características físico-gráficas-climáticas do país, sugeriu ainda o referido Grupo de Trabalho, com objetividade, que a Semana da Arvore não fôsse comemorada na mesma época em todo o país.

Assim é que, sugeriu duas épocas distintas para a comemoração da Semana da Arvore no país:

a — última semana do mês de março, para as comemorações nos Estados do Amazonas, Pará, Maranhão, Piauí, Ceará, Rio Grande do Norte, Paraíba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe e Bahia, Territórios do Amapá, Amapá, Rio Branco e Rondônia, e os Estados de Goiás, Mato Grosso e Acre.

b — última semana do mês de setembro para as comemorações nos Estados do Espírito Santo, Rio de Janeiro, Minas Gerais, Guanabara, S. Paulo, Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul e no Distrito Federal.

Adotado tal critério, a *Semana da Arvore* coincidirá, em cada região do país, com a época mais favorável para o plantio de mudas.

Como tão bem acentua o importante documento apresentado ao Sr. Presidente da República, a *Semana da Arvore* terá como objetivo:

"a difusão e o esclarecimento público para

a importância das árvores na vida humana e no progresso dos países.

Atribui o citado relatório à *Cruzada Brasileira de Educação Florestal*, como uma de suas atribuições, incentivar a comemoração da "Semana da Arvore" que deverá constar de:

a — participação dos estudantes dos cursos primários, médio e superior em palestras nos estabelecimentos oficiais e particulares. Os alunos dos cursos de nível superior farão palestras em estabelecimentos de nível médio e os alunos deste nível, nas escolas primárias estaduais e municipais, com o duplo objetivo: a educacional, de incentivo e dedicação ao problema florestal que os estudantes irão despertar; e o pedagógico, de aspecto exclusivamente didático, com o fim de despertar o interesse dos alunos na aprendizagem da linguagem falada e escrita;

b — realização, nas escolas de todos os ciclos, de concursos de composições escolares, literárias e artísticas, com prêmios concedidos por personalidades ou entidades dos próprios locais;

c — plantio e cultivo de árvores em terrenos do estabelecimento escolar ou próximo a este (rua, praça, estrada, etc.);

d — excursões e visitas a hortos e parques próximos da escola, acompanhados de professores ou técnicos, que darão aulas sobre temas florestais;

e — realização, nas escolas, de sessões cívicas, com dramatizações, declamações e palestras alunas. A fervor com a participação das famílias dos alunos, intelectuais e autoridades;

f — visitas de intercâmbio e troca de experiências entre uns e outros estabelecimentos de ensino".

Como se verifica, são muito interessantes, oportunas e objetivas as recomendações do relatório ao abordar o problema florestal brasileiro, ao que diz respeito a Instituição da Cruzada Brasileira de Educação Florestal e da Semana da Árvore. Precisamos dar aos problemas florestais a importância e o relevo que eles bem merecem.

Revela salientar que a Sociedade Nacional de Agricultura sempre colocou num elevado plano o problema florestal brasileiro, tendo realizado recentemente, antes da Instituição da Campanha de Educação Florestal, um inócuo de âmbito nacional sobre a "Situação Florestal Brasileira", coordenado pelo saudoso engenheiro agrônomo Itayba Barcante.

Na Escola de Horticultura Wenceslau Rolin que ela, desde 1898 mantém na Paraíba sempre o problema florestal mereceu especial atenção não só com o ensino da "Noções de Silvicultura" nos cursos profissionais, como a realização dos Cursos Práticos Agrícolas sobre "Reflorestamento" e "Plantio de Essências Florestais".

Aguardemos, pois, que tudo quanto de bom, útil oportuno e objetivo sugeriu o citado Grupo de Trabalho seja em breve posto em prática e que se consiga inculcar em todos os brasileiros a mentalidade florestal que tanto carecemos.

Adubos

fortificam as terras fracas

Des. Prop. CADAI

UMA FÓRMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE

CADAI

INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

Agentes exclusivos do Sul e do Chile para os Estados da Guanabara, do Rio e Espírito Santo

Rua México, 111 - 12.º andar (Sede própria)

Caixa Postal, 875 — Telefone: 31-1850-rêde interna

(Conclusão da pag. n.º 31)

reta da mesma. Dal a razão de termos sugerido que os dois técnicos do SSII fiquem em contacto permanente com a Liga Camponesa que será, em Sapé, o ponto central para onde convergiram, naturalmente, todas as medidas que o governo pretende adotar naquele município.

Sr. Presidente. A sugestão feita no sentido do C. H. da Paraíba, vem trabalhando efetivamente em outras áreas daquele Estado, ainda não agitada pelos problemas sociais. Devesse ressaltar a boa vontade e a disposição dos dirigentes do C. H. da Paraíba, de seus funcionários e dos seus Técnicos, para realizarem efetivamente,

o Serviço Social Rural em todo o Estado.

Sr. Presidente. Ao apresentar este Relatório, à consideração de V. Excia. e do Conselho Nacional, temos a satisfação de ter feito tudo aquilo que a nossa consciência de cidadão brasileiro ditava, desculpando-nos também por não podermos haver apresentado um trabalho melhor, pelo fato de termos as nossas limitações intelectuais. Sentimos, pelo menos, a consciência de havermos, nesse passo, cumprido o nosso dever. Expressamos aqui o nosso sincero agradecimento pela confiança em nós depositada por V. Excia.

Rio de Janeiro, 10 de maio de 1962

O Panorama rural, as cooperativas e seu âmbito de ação

Fabio Luz Filho

Como já o acentuamos em artigo anterior, e em livros o atual dispositivo da lei brasileira pertinente à área de ação das cooperativas, foi sugestão feliz do saudoso cooperativista brasileiro, José Saturnino Brito Alma pura de vexilário, bravo torneador e combativo polemista, integrou, com Sarandy Raposo um grupo dinâmico de valorosos pioneiros de boa nova, imbuídos num espírito pugnaz de cruzados grupo que procurou, denodadamente, aclarar mentalidades enfiadas de fórmulas econômicas contornáveis.

Já vimos no artigo anterior os conceitos de *Gilde* sobre a impostergabilidade da norma atinente ao caráter local das cooperativas em geral, notadamente as de crédito agrícola, o qual deve ser pessoal, veiculado por estabelecimentos locais, os únicos capazes de conhecer as necessidades e a solvabilidade dos agricultores ministrando-lhes crédito acessível barato e controlado.

Estão surgindo no Brasil cooperativas, sobretudo de crédito, que são latitudes excessivas às suas respectivas áreas de ação a ponto de abarcarem Estados inteiros ou, num elástico supelito (crédito operado à distância), num espírito capitalista, a numerosos municípios, localizadas suas sedes nas capitais em feição tentativas de enfiar a lei e os princípios técnicos e ideológicos que as embasam universalmente.

Dentro do princípio federalista espelha dorsal do

sistema cooperativo, e da letra e justo espírito da lei brasileira, o próprio Serviço de Economia Rural e o Centro Nacional de Estudos Cooperativos já fizeram sentir, um pela palavra de sua assistência jurídica e, outro, pelos seus técnicos, a incongruência e a subversão a que essa prática implica.

As exceções existentes correm por conta desse conhecido tergiversar e contrabater de hermenêuticas; desses "usos inveterados, ou praticar consuetudinárias", condenáveis e comuns nos domínios político e burocrático, dado o cêreo dos interesses particularistas os quais levam, tantas vezes, ao agrilhoamento da lei, já diluição de princípios consagrados e até a subversão do bom-senso (com certas diretrizes pelas contingências do meio) e para gáudio de falsos cooperativistas azougados.

Já fizemos sentir que é de conhecimento elementar, a conveniência de serem as áreas de ação estabelecidas dentro de circunscrições em que todos se conheçam, em que o contato dos associados possa ser frequente; em que o intercâmbio de espírito se possibilite com facilidade pelo encontro cotidiano; em que, finalmente, tudo contribua para uma pronta orientação sobre a marcha das operações das próprias cooperativas. As áreas demarcadamente errantes são sempre, em princípio, contra-indicadas.

Em nosso livro "Teoria e prática das sociedades cooperativas" esclarecemos que

o legislador quis, com a delimitação do artigo 11, pôr cêbre no indefinido da lei 22.239, que poderia dar lugar a confusões, transtornos e abusos; quis que a lei refletisse a doutrina, de vez que constituem pilares do êxito e da sobrevivência de uma cooperativa a contribuição pessoal, a vigilância, o contato contínuo entre associados, para que bem se conheçam, facilitem o critério da composição dos órgãos administrativos, a outorga do crédito, etc. Todas as condições de ordem democrática que envolvem o mútuo conhecimento e o mútuo entendimento, desaparecem em áreas de ação muito vastas. Além disso, há os aspectos técnicos, de produção comercializável que considerar, a prestação de serviços eficientes a preços módicos, uma das razões preclusivas da cooperativa, que não é casa de filantropia ou caridade, ou sociedade capitalista agindo à distância, reduzida ao núcleo privilegiado da sede para uma gestão nunca renovada, ou nunca sofrendo a fiscalização de seus pares, etc. Só excepcionalmente, como temos felto, em face de nossas condições de mesologia têm sido admitidas áreas fora desse limbo conceitual, em cooperativas de culturas típicas como o cacau, o café, a cana, etc., e no domínio pastoril dentro de nossa realidade latifundiária.

Tudo que transender aquele justo critério, é condenável, é distorção e overão, é manchar o sistema, é má-fé ou lealdade.

Em livros, e mesmo destas colunas, já expusemos o conceito de *Munding* e outros, e, recentemente, o de *Warbase*: o requisito essencial da democracia é que as pessoas se conheçam bem uma a outras, as que agem em comum devem conhecer-se bem o que envolve contatos de vizinhança e relações pessoais a solidariedade vicinal. As únicas pessoas que podem atuar democraticamente são as que se reúnem em tertúlias reduzidas, para debates mais íntimos, melhor troca de

expressão livre de idéias. As cooperativas primárias, quando acaso se hipotetizem, por contingências de meio, devem adotar o critério das assembleias seccionais e o sistema das delegações.

Repitamos que são as cooperativas rurais, indubitavelmente, fatores de progresso técnico e de bem-estar instrumentais de organização econômica e disciplinada profissional. São excelentes centros de vida moral e de educação geral, células de um novo tecido social que constitui e prolonga a coesão e os sistemas de proteção coletiva, o espírito de corpo que os laços de família, as relações de vizinhança e a tradição de auxílio mútuo mantinham nas antigas comunidades europeias. Vão elas, aos poucos, criando uma nova mentalidade nos meios rurais tipicamente brasileiros, em que o caboclo matuto na expressão de *Oliveira Vianna*, como fruto da ambiência latifundiária, nunca sentira com acuidade a necessidade efetiva da "aldeia" ou da "tribo", não "sentindo" como o cidadão da "cidade" grega ou o burguês da "comunidade" medieval, a sua pequena comunidade local, perdido nos sem-fins das sessões, nos grandes vazios democráticos em condições de vida infra humana, adstrito nos múltiplos, as "vaquelas" e nos "rodelos" como expressões primárias de solidariedade voluntárias sem a "solidariedade da aldeia", ou "solidariedade da tribo", dentro apenas de uma solidariedade parental e gentilícia.

ANUNCIE

EM

"A LAVOURA"

COMPANHIA SIDERURGICA BELGO MINEIRA

SEDE SOCIAL: SABARA — MINAS GERAIS

USINAS SIDERURGICAS EM ABARA E

JOAO MONLEVADE

—||—

ESCRITÓRIO CENTRAL:

Avenida Afonso Pena, 981 — 3.º Andar

Endereço Telefônico: "BELGOMINAS"

BELO HORIZONTE

—||—

ESCRITÓRIO CENTRAL DE VENDAS:

Avenida Nilo Peçanha, 26 — 4.º andar

Endereço Telefônico: "BELGOMINAS"

RIO DE JANEIRO

—||—

AGENCIA EM SAO PAULO:

Rua Libero Badaro, 293 — 12.º Andar

Endereço Telefônico: "BELGOMINAS"

SAO PAULO

Norinamente, o círculo de nossa simpatia "ativa" não vai, com efeito, além da solidariedade "clã", disse "Oliveira Vianna", o que, lentamente vai sendo substituído pelo didimo senso gregário, que é da própria essência do cooperativismo e que se acrisolará com um trabalho seguro e bem orientado de educação cooperativa, o que só pode estar em função de uma tomada de consciência do movimento brasileiro ou pela ação supletiva do Estado, movimento esse ainda em fase de encipência e, conseqüentemente ainda sem uma noção precisa do caráter imperativo dessa educação cooperativa, regra de ouro

"La cooperación en si misma constituye, en nuestro mundo un método real y viviente de educación económica y social"

O ilustre professor luso, "Henrique de Barros" disse muito bem que as cooperativas agrícolas agrupam principalmente empresas familiares, cuja recelta líquida não se deva considerar como um lucro propriamente dito, já que não se destina a retribuir um investimento de capital, mas, sim, a remunerar o trabalho do empregário e sua família

"Aderindo a uma cooperativa, uma empresa familiar espara evidentemente avolumar os seus créditos, mas não pretende afinal outra coisa senão melhorar o padrão de vida do

agregado familiar". A adesão a uma cooperativa vem criar hábitos de solidariedade, suscitar deveres de reciprocidade de serviços, elevar em suma o pequeno empresário agrícola a um nível de direito e obrigações e a um plano de preocupações superiores aos que lhe são habituais, dele fazendo em vez de um ser que ganha mal o seu pão de cada dia, um homem solidário de outros homens e com este partilhando interesses e esperanças.

E o quadro acima tão bem debuxado só se poderá tornar fecundamente efetivo em circunscrições limitadas.

No Sul do Brasil, onde se acentuou o fluxo da corrente migratória européia e, posteriormente, asiática (japonesa), o panorama já tem outros contornos.

Já tivemos oportunidade de falar que lutamos com o problema, de toda a América Latina, da falta de cultura econômica do povo. Condições econômicas, influências dispare de ordem sociológica e mesológica, não podem deixar de dar cores distintas ao mundo latino-americano, e disse o movimento cooperativo ter de se ressentir, com raízes num substrato cultural tão diferente do europeu, mas que uma ação de catequese vai lenta mas seguramente, vencendo.

Já fizemos também sentir, em trabalho elaborado a pedido de "Fabra Ribas" (para divulgação nos países de língua espanhola e inglesa) que houve, na maioria dos países latino-americanos um crescimento demográfico econômico feito sem uma ordenação lógica; um caldeamento de raças que operou em tumulto; um desenvolvimento político, econômico cheio de percalços, sobressaltos, pontos altos e pontos baixos, lutas intestinas, num regime latifundiário como corolário do sistema da colonização adotado pelos descobridores; uma corrente migratória que preferindo no Brasil, o Sul do País, estabelecer um desenvolvimento econômico em relação ao Norte, Centro-Oeste e Nordeste, fenômeno tornado aguçado pela industrialização daqueles Estados sulinos.

CARUNCHO

LEITÕES DE PEDIGREE, CRIADOS NA ESCOLA DE
HORTICULTURA WENCESLAO BELLO, PEDIDOS
A CAIXA POSTAL, 1245 — RIO DE JANEIRO
ESTADO DA GUANABARA

APRESENTADAS AO I. B. C., MEDIDAS EM FAVOR DOS PORTOS DE NITERÓI E ANGRA DOS REIS

O Estado do Rio de Janeiro, por intermédio de seus representantes na Junta Administrativa do I. B. C., Francisco França, representante dos Cafeicultores e Lício Araújo, representante do Governo do Estado, tendo tomado conhecimento de que estaria em estudo, a aquisição de café adocente localizados na praça do Rio de Janeiro, deslocado, assim, os estoques existentes em Niterói e Angra dos Reis, com todo o empenho, solicitou do Presidente da Autarquia a fim de, se confirmada a informação, reexaminar o assunto, desde que tal providência viria, inagavelmente, trazer sérios prejuízos àqueles Portos Fluminenses.

Cabe, ainda esclarecer, que o Governo do Estado está prestigando, ao máximo, o desenvolvimento daqueles Portos, quer através de isenção de impostos, quer procurando melhorar as vias de acesso ou mesmo providenciando o reaparelhamento daqueles encadourais, medidas que seriam neutralizadas, se não pudessem contar

com a estreita colaboração desse prestigioso Instituto.

O Estado do Rio de Janeiro é também Estado produtor de café e o porto de Niterói é o encadouro natural da safra Fluminense.

É lamentável que o porto de Niterói não tenha surgido em consequência do tropeço decorrido no tocante ao V/C com a Guanabara pois até então a lavoura Fluminense era tributária do mercado do Rio, porém, agora que Niterói é um porto exportador devidamente aparelhado, não pode ficar fora dos benefícios que possam ter os portos do Rio e Vitória.

A remessa do café Fluminense para outro mercado que o Rio de Janeiro, onera o produto em cerca de 100 cruzeiros por saca, no tocante à despesa para embarque, além de a insegurança imposta de V/C no Estado produtor a mais o imposto de 1% ad valorem da Guanabara.

Quanto a informação de que Niterói recebe café de todas procedências, inclusive do Paraná, esta é também o caso dos portos de Santos e Rio de Janeiro.

PREFERÊNCIA ABSOLUTA DO ASFALTO NA PAVIMENTAÇÃO DE RODOVIAS

Segundo informação divulgada pelo Instituto de Asfalto dos Estados Unidos, recentemente publicada pelo "Journal Of Commerce", de Nova York, a quilometragem de estradas de rodagem pavimentadas a asfalto, existentes naquele país, quase que dobrou desde o fim da Segunda Grande Guerra. Efetivamente, a pavimentação asfáltica, que totalizava 387.596 quilômetros de estradas, em 1945, ascendeu a 765.528 quilômetros em 1959. O aumento registrado na pavimentação a asfalto de estradas de primeira categoria, foi ainda mais impressionante naquele período, passando de 109.192 para 394.364 quilômetros, o que reflete crescente popularidade desse moderno e econômico tipo de revestimento rodoviário.

Comparativamente, com iníquo de crescer, de forma sensível, o total de quilômetros de estradas de rodagem revestidas com cimento. Enquanto em 1942, esse total atingia a 153.184 quilômetros, em 1959 baixava para 106.683 quilômetros apenas, mesmo a despeito de haverem sido feitos novos revestimentos de rodovias com cimento que atingiram a 40.000 quilômetros de extensão.

Conclui-se, pois, que muitas rodovias anteriormente pavimentadas a cimento tiveram esse revestimento substituído por asfalto.

Carne de Galinha

alimento de alta digestibilidade

O valor nutritivo das carnes de aves, especialmente as de galinhas, é equivalente, senão superior ao das carnes de bovinos. É um erro generalizado julgar que as carnes de aves são próprias para doentes.

Os números revelados (Tabela de Composição Química dos Alimentos, SAPS) para as carnes magras de bovinos e galinha são os seguintes (para 100 gramas de qualquer delas): **Bovinos** — proteínas, 21%; calorias, 116; gorduras, 3%; cálcio, 0,012 g; fósforo, 0,224 e ferro, 3,20; **galinhas** — proteínas, 21,30%; calorias, 149; gorduras, 7,10%; cálcio, 0,002; fósforo, 0,200 e ferro 1,90. Mesmo com níveis inferiores de elementos minerais (exceção praticamente do fósforo), a carne de galinha mostra-se superior à dos bovinos, quanto ao aspecto registrado.

Em alguns países, como nos Estados Unidos, a carne de galinha representa substancial fonte de proteínas para a alimentação. O consumo anual "per-capita", naquele país, já alcança 15 quilos por ano. No Distrito Federal, o consumo anual é inferior a um quilo, e este baixo consumo deve-se naturalmente ao conceito generalizado de ser a carne de galinhas mais indicada para pessoas idosas ou doentes. Ao contrário, a carne de aves pode e deve ser consumida em qualquer idade, pelo menos uma a duas vezes por semana, em lugar das carnes vermelhas (bovinos, suínos), em vista do seu valor nutritivo e sua digestibilidade.

NASCIMENTO DESIGUAL DA BATATINHA

O nascimento desigual da batatinha está intimamente relacionado com a precocidade de brotações da variedade, a época de plantio e o estado de brotação com a batatasemente. Existem variedades, como, por exemplo, é "Vorán", cuja brotação é lenta e desuniforme, inicialmente. Tubérculos com esse característico devem ser guardados por um período de tempo mais longo, a fim de seus brotos atingirem um desenvolvimento mais igualado. A época de plantação também influi sobremaneira, pois não encontrando as batatasementes unidade suficiente no terreno, o nascimento se dá desuniformemente.

Um dos modos eficientes de corrigir a desuniformidade de nascimento é submeter os tubérculos a ação do frio, durante um ou dois meses, à temperatura de + 3 a 5°C e 85 a 90% de umidade. Isso requer, porém, câmaras de grandes dimensões e instalações de serem reguladas à temperatura e à umidade desejadas.

Escola de Horticultura Wenceslão Bello

Fundada em 1899

Mantida pela Sociedade Nacional de Agricultura, no antigo Horto Frutícola da Penha.

VENDA DE MUDAS E PLANTAS

A Escola pode fornecer as seguintes plantas:

Citrus (diversos), Genipapo, Graviola, Jaboticaba, Mangueiras (diversas), Abriçó, Abacate, Cereja do Rio Grande, Ameixa, Jambô Vermelho, Ata do Ceará.

Além de fruteiras, tem mudas de Oil, Acacia, Clitória, Flamboyant e outros.

Abatimento de 20% aos sócios da Sociedade Nacional de Agricultura.

Rua Comandante Vergueiro da Cruz, 480 ou Av. Brasil, K. 10. Telefone 30.1433.

ALAVOURA

FUNDADA EM 1897

ÓRGÃO OFICIAL DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS
CLASSE RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA



reduza ao mínimo
o prejuízo causado pela

AFTOSA,

já que, no momento, não é
possível evitá-la.



TM-25



misturado com sal comum
(2,5 gr. p/ animal p/ dia)
reduz ao mínimo a gravidade
dos surtos de AFTOSA, ou seja:
diminui consideravelmente
o aparecimento de frieiras, mamites,
endocardites, abscessos, supurações
e demais conseqüências.

A administração contínua de TM 25 ao sal
ou à ração proporciona ainda:

- * ganhos de peso, mesmo na seca intensa
- * aumentos na produção leiteira,
pelo incremento da flora bacteriana,
responsável pela digestão da fibra e con-
seqüente aproveitamento do alimento
(pasto ou ração).

TM 25 a base de Ferranícina e SAIS MINERAIS RAROS

PFIZER CORPORATION DO BRASIL

DEPTO. AGROPECUARIO

Pfizer

São Paulo - Rua Dr. Cândido Espinheira 141 - Caixa Postal 5201 - Fone: 21-2601

A LAVOURA

ÓRGÃO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

JULHO - AGOSTO, 1962

Presidente da Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES
LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor Técnico
Eng. Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng. Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe de Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO, 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal: 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em São Paulo

NEWTON FEITOZA

RUA BOA VISTA, 245, 3.º andar
Tel.: 33-1432 — End. Tel.
"LINEFE," C. P. 7257
SÃO PAULO

Nem a redação da Revista nem
a Sociedade Nacional de Agri-
cultura são responsáveis pelas
conceitos emitidos em artigos
assinados



ESCOLA DE HORTICULTURA

WENCESLAO BELLO

Alunos do tradicional estabelecimento
de ensino da S. N. A. no tomatal, em
trabalho de pulverização.

SUMÁRIO

	Pág.
Agricultura e Ensino Técnico	3
Exposição Agrícola — Luiz Marques Poliano	6
Convênio Entre o Instituto do Açúcar e do Alcool e o Banco do Brasil S. A.	6
Atividades do Banco Nacional de Crédito Cooperativo em 1961	4
Avicultura	8
Raças de Dupla Aptidão — Um Novo Ramo da Pecuária	13
Executor de Serviço Social Denuncia Especulação Com Terras na Guanabara	14
Milho — A Arma Certa Para Derrotar a Fome José Rezende Peres	16
Ensino Biológico — Adalberto Serra	30
Rádio Rural	22
Escola de Horticultura "Wenceslao Bello"	34
Centro Audio-Visual da Guanabara	36
É Preciso Prestigiar o Serviço Social Rural	30
Reforma Agrária Exige a Disminuição dos Órgãos já Existentes e Não Criação de Outros	33
Desenvolvimento de Comunidades em São Paulo	34
A Classe Rural — Temas e Sugestões	38
Os Herbicidas e a Agricultura	43
Régime Jurídico do Trabalhador Rural	46
O Direito Cooperativo e um Pronunciamento da Federação Argentina de Cooperativas de Consumo	48
Sociedade Nacional de Agricultura — Relatório do Ano de 1961	49

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PÚBLICA PELA LEI N.º 3.549, DE 18 DE OUTUBRO DE 1918

Presidente Perpétuo — Dr. MIGUEL CALMON DU PIN E. ALMEIDA
Presidente Honorário — Dr. WENCESLAU TURAZ FREIRE GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente — LUIZ SIMÕES LOPES
1.º Vice-Presidente — EDGARD TEIXEIRA LEITE
2.º Vice-Presidente — KURT REPSOLD
3.º Vice-Presidente —
1.º Secretário — FREDERICO MURTINHO BRAGA
2.º Secretário — ADAMASTOR LIMA
3.º Secretário — ROSE ARISTÓTELO DE CASTRO FIAZQUEIRA
4.º Secretário — GERALDO GOMES DA SILVEIRA
1.º Tesoureiro — RAFAEL XAVIER
2.º Tesoureiro — OTTO FRENSEL
1.º Secretário-Geral — LUIZ MARQUES POLIANO

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE
ALTINO DE AZEVEDO RODRÉ
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO
ENRIO LUIZ LEITAO

FLAVIO DA COSTA IBOTTO
OSMAR LOPES REZENDE
JOAQUIM BERTINO DE MORAES CARVALHO
JULIO CESAR COVELLO
MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADEIRA

OCCUPANTE

1 — ENNES DE SOUZA	—	Alberto Ravache
2 — MOURA BRASIL	—	Geraldo Gomes da Silveira
3 — CAMPOS DA PAZ	—	Kurt Repsold
4 — BARAO DE CAPANEMA	—	Luiz Marques Poliano
5 — ANTONIO BIALHO	—	Ennio Luiz Leitao
6 — WENCESLAU BIELLO	—	Frederico Murtinho Braga
7 — SYLVIO RANGEL	—	Valentino F. Honça
8 — PACHECO LEAO	—	Helfer Grillo
9 — LAURO MILLER	—	Joaquim Bertino de M. Carvalho
10 — MIGUEL CALMON	—	Edgard Teixeira Leite
11 — LYRA CASTRO	—	Luiz Simões Lopes
12 — AUGUSTO RAMOS	—	Wynne Bernardes Cotrim
13 — SIMÕES LOPES	—	Paulo Simões Lopes
14 — EDUARDO COTRIM	—	Luiz Galvão da Silva Junior
15 — PEDRO GZÓRIO	—	Itis Montebrg
16 — TRALANO MEDEIROS	—	Julio Cesar Covello
17 — PAULINO CAVALCANTI	—	Oswaldo Beldari
18 — FERNANDO COSTA	—	Ignácio Tosta Filho
19 — SÉRGIO DE CARVALHO	—	José Augusto B. de Medeiros
20 — GUSTAVO DEIRA	—	Edlio Luiz Filho
21 — JOSÉ TRINDADE	—	Mário Penteado de F. e Silva
22 — IGNACIO TOSTA	—	Francisco de Assis Igldslan
23 — JOSE SATURNINO	—	Alfredo L. de Ferreira Claves
24 — JOSE BONIFACIO	—	Hendro Monteiro Filho
25 — LUIZ DE QUEIROZ	—	José Carlos de Macedo Sora
26 — CARLOS MOREIRA	—	Rômulo Cavina
27 — ALBERTO SAMPAIO	—	Otto Frensel
28 — NAVARRO DE ANDRADE	—	Rômulo Joviano
29 — ALBERTO TORRES	—	Oswaldo Lazzarot Peckolt
30 — SA FORTES	—	José Sampaio Fernandes
31 — THEODORO PECKOLT	—	Sylvio Prões de Abreu
32 — RICARDO DE CARVALHO	—	José Assis Ribeiro
33 — BARBOSA RODRIGUES	—	Moneyr Alves da Souza
34 — GONZAGA CAMPOS	—	José Carlos Bello Lisboa
35 — AMÉRICO BRAGA	—	Milton Freitas da Souza
36 — EPAMINONDAS DE BOUZA	—	Adamastor Lima
37 — MELO LEITAO	—	
38 — ARISTIDES CAIRE	—	
39 — VITAL BRASIL	—	
40 — GETOLIO VARGAS	—	

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente dos seguintes órgãos:

Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache; Suplente, Luiz Marques Poliano; Conselho Consultivo da E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Rodré; Instituto Brasileiro de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação das Empréstimos Rurais — Ministério do Fomento — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acordos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes, Suplente, Alberto Ravache; Conselho do Médio Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente, Ben Hur Raposo; Conselho Regional do S. S. R. da Guanabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guanabara — Juvenal da Silva Azevedo

AGRICULTURA E ENSINO TÉCNICO

O discurso do ilustre Governador Carlos Lacerda, do Estado da Guanabara, na inauguração da Conferência dos Governadores, a 15 de agosto, contém referências a assuntos do mais alto interesse para a classe rural.

Trata-se de duas medidas preconizadas por aquele homem público que, apreciadas em reunião pela Diretoria da Sociedade Nacional de Agricultura, provocou favoráveis considerações dos presentes e são elas a necessidade do amparo e do fomento à produção agrícola e a intensificação da educação técnico-profissional.

Reconheceu sempre a Casa de Ennes de Souza que a melhoria e o aumento da produção agropecuária dependem, em grande parte, da formação de técnicos de nível superior e médio para que a atividade se liberte do empirismo em que tem vivido.

A Casa, de que é órgão esta revista, não apenas, porém, vem desde a sua fundação reconhecendo esta necessidade, mas, pela prática, tem procurado atendê-la, com a manutenção, há mais de meio século, da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello", no subúrbio da Penha, na cidade do Rio de Janeiro.

Com efeito, dali têm saído numerosos técnicos, formados em seus cursos profissionais e em outros, de divulgação de conhecimentos relativos à atividade rural.

Para os cursos profissionais, em regime de internato, inteiramente gratuito, é ministrado ensino durante três anos consecutivos, principalmente a filhos de lavradores (entre 14 e 17 anos) e muitos deles se encontram hoje exercendo a profissão, seja por conta própria, seja em estabelecimentos privados e públicos, inclusive na Secretaria de Agricultura do Estado da Guanabara.

Ensino, alimento, morada e tudo o mais que recebe um aluno interno, representam alto custo que, com a espiral inflacionária, correspondem a gastos que se tornam imprevisíveis e até insustentáveis para uma instituição que, como a Sociedade Nacional de Agricultura, não dispõe senão dos limitados recursos que lhe advêm da renda, cada dia menor pela desvalorização da moeda, e congelada há anos, do aluguel de partes sobranças do seu edifício-sede. À sua outra fonte de recursos corresponde aos magros auxílios oficiais, nem sempre pagos ou, quando o são, geralmente chegam mutilados pelos "planos de economia", fora de época, prejudicando consideravelmente qualquer programa escolar.

Não só os Governos locais, mas também o Federal, corroborando a disposição manifestada pelo ilustre Governador da Guanabara, deveriam demonstrar o propósito, de que tantos usam em discursos, de realmente auxiliar a esquecida atividade, especialmente procurando proporcionar-lhe meios para a formação dos técnicos indispensáveis ao aumento e melhoria da produção, o que, em última análise, corresponderia a um reprodutivo investimento dos governos, pois formar técnicos é aplicar dinheiro mais tarde recuperável através o trabalhador qualificado.

Atividades do Banco Nacional de Crédito Cooperativo em 1961

O Banco Nacional de Crédito Cooperativo encerrou o exercício de 1961 com o movimento de operações no montante de Cr\$ 2.152.293.910,00, beneficiando a 265 cooperativas singulares e a 5 centrais e federações da maioria dos Estados. Em termos sumários, os financiamentos foram assim distribuídos por categoria de produtos:

a) Produtos Industriais	Cr\$ 825.759.520,30 - 38,41%
b) Carne e ovos	181.738.497,60 - 8,44
c) Cereais básicos e tubérculos ..	239.086.582,10 - 11,10
d) Matérias primas	150.220.765,30 - 6,97
e) Produtos hortigranjeiros	43.697.826,90 - 2,03
f) Investimentos de produção ..	55.029.618,00 - 2,55
g) Outros financiamentos ligados à produção	473.903.873,20 - 22,01
h) Diversos	182.857.226,60 - 8,49

2.152.293.010,00 100,00

Pelo visto 91,51% do total dos financiamentos Cr\$ 1.969.436.683,40, destinaram-se ao financiamento agrícola, cabendo o restante — 8,49% ou sejam Cr\$ 182.857.226,60 a financiamentos diversos. No primeiro grupo estão incluídos açúcar, banha, laticínios, óleos vegetais, produtos sulnos e vinhos; no segundo, carne bovina, pescado, aves e ovos; no terceiro, arroz, batata, feijão, mandioca, milho, soja e trigo; no quarto, fumo, madeira, lã, mate e chá; no quinto, frutas e hortaliças; no sexto, sementes, adubos, inseticidas, veículos, máquinas e utensílios; no sétimo, operações com cooperativas de crédito agrícola, agropecuárias, agrícolas e agrícolas mistas, cuja identificação, por produto, é mais complexa; no último grupo incluem-se operações com cooperativas de consumo, de crédito urbano e de outras finalidades não-agrícolas.

REMINISCÊNCIAS

BIBLIOTECA
SERVIÇO DE DOCUMENTAÇÃO
Rio de Janeiro, Brasil

Exposições Agrícolas

LUIZ MARQUES POLIANO

Fêz 70 anos a 13 de maio que se realizou, nesta Cidade, a primeira Exposição Agrícola da República.

Inaugurou-se no edifício da antiga Intendência Municipal, "por esforços combinados da mesma Intendência", então presidida pelo dr. Barata Ribeiro, e da Comissão Agrícola do Distrito Federal, presidida honorariamente pelo Marechal Beaupaire Rohan, e efetivamente pelo dr. Antônio Ennes de Souza, que, cinco anos mais tarde, fundaria e presidiria a Sociedade Nacional de Agricultura.

Fôra essa mostra precedida de três sessões das "Comícios Agrícolas", de 6 a 9 de março de 1892. A exposição foi franqueada ao público, encerrando-se a 15 de maio, com "grande concorrência de visitantes e expositores".

Já fundada a S.N.A., o número de A Lavoura de Agosto de 1897, insere o Regulamento para uma "Exposição de Agricultura, Zootécnica e Indústrias Rurais", a ser inaugurada em 18 de setembro daquele ano.

A Exposição inaugurou-se com efeito na data marcada, encerrando-se a 30, com a presença do Ministro do Interior e de representantes do Senado, da Câmara dos Deputados, e da Intendência Municipal (mais tarde, Câmara dos Vereadores).

Falaram na sessão de encerramento os drs. Ennes de Souza e Campos da Paz e, pelo Governo da República, o dr. Amaro Cavalcanti, Ministro do Interior.

O local escolhido foi a área do antigo Turf Club, depois Derby Club, onde hoje se ergue o Maracanã, o maior estádio do mundo.

Foi esta a primeira exposição realizada pela S.N.A., como início de uma grande série de outros certames, os mais sugestivos e úteis ao país.

Convênio entre o Instituto do Açúcar e do Alcool e o Banco do Brasil S. A.

O Instituto do Açúcar e Alcool e o Banco do Brasil S. A. (Carteira de Colonização),

Considerando que o Governo brasileiro deseja executar um plano nacional de desenvolvimento econômico e social a fim de promover o crescimento ordenado dos setores econômicos das diversas regiões do país, removendo desequilíbrios regionais e eliminando possíveis tensões sociais;

considerando que, no que lhe compete, o Instituto do Açúcar e do Alcool deverá, através de programas de curto, médio e longo prazos, promover a consolidação e fomento da agroindústria canavieira, segundo estipula o Decreto n. 156, de 17 de novembro de 1961, desenvolvendo ação nos campos social, agrícola e industrial, que permita a economia canavieira do país retirar o máximo de benefício dos fatores utilizados e a justa remuneração dos agentes de produção na mesma empenhados;

considerando que, para

atingir esses objetivos, o Instituto do Açúcar e do Alcool deverá, em cooperação com os órgãos responsáveis, criar infra-estrutura adequada para a produção canavieira, facilitando da melhor maneira possível uma reestruturação agrária capaz de absorver modernos recursos da técnica que possibilitem assegurar, em bases econômicas, a produção da matéria-prima necessária a agroindústria canavieira e, ao mesmo tempo, a diversificação da produção agrícola, de modo a criar novas fontes de produção de alimentos nas próprias áreas canavieiras.

considerando que, por força do Decreto n. 156, de 17 de novembro de 1961, o programa setorial, nos termos supra indicados, deverá conceder prioridade à agroindústria canavieira do Nordeste do país, com o fim de contribuir para a remoção de desequilíbrios regionais;

considerando que, dado o papel relevante desempenhado pelo Banco do Brasil S. A. na produção agroindustrial do país, o IAA não pode deixar de agir, na execução de seu programa, em íntima colaboração com os diversos setores daquele Bancc, nos campos que lhe são próprios;

considerando que a execução do programa deverá resultar em melhor aplicação de capital e técnicas para a produção agrícola e para o reaparelhamento industrial, o que requer adequada mobilização de recursos,

Resolvem concluir o presente Convênio nos termos que se seguem:

- a) O Instituto do Açúcar e do Alcool promoverá a formulação de projetos integrais de aproveitamento das unidades e

grícolas, industriais ou agroindustriais que desejarem aparelhar-se segundo as diretrizes estabelecidas pelo Instituto do Açúcar e do Alcool em função do Decreto n.º 156, de 17 de novembro de 1961.

- b) O Instituto do Açúcar e do Alcool, após verificar que, por força desses projetos integrais, podem ser liberadas terras, previamente delimitadas com precisão e clareza, seja das unidades atuais, seja daquelas que se criarem por força da fusão das antigas, notificará a Carteira de Colonização para que, em conjunto, procedam ao exame e avaliação das ditas terras, visando a apurar preliminarmente se cumprem requisitos de preço, produtividade, localização, meios de transportes e outros que caracterizam a sua prestabilidade para execução de planos de colonização.
- c) Em face dos resultados do exame e avaliação, referidos no item anterior, a Carteira de Colonização, sempre que previamente autorizada pela Diretoria do Banco do Brasil S. A. poderá receber os necessários e bastantes poderes sobre as mesmas terras, para que, por seus próprios meios, ou com a assistência ou por intermédio do Ministério da Agricultura, do Instituto Nacional de Imigração e Colonização ou da Superintendência do Desenvolvimento Econômi-

co do Nordeste, dos Governos Estaduais ou Municipais, possa executar um programa de colonização compatível com as condições locais de mercado, de oferta de mão-de-obra e seus reflexos sociais.

- d) Sempre que possível, o pagamento das terras a ser feito pela Carteira de Colonização, será realizado parceladamente e na escala das necessidades de execução dos já mencionados programas.
- e) A Carteira de Colonização procederá à utilização das terras, seja diretamente, seja por intermédio de entidade que vier a escolher, ficando entendido que o Instituto do Açúcar e do Alcool prestará à Carteira de Colonização ou entidades por ela escolhidas a assistência que estiver ao seu alcance.
- f) A Carteira de Colonização e o Instituto do Açúcar e do Alcool consultar-se-ão, em qualquer tempo, sobre aspectos de modo que estas se comuns das atividades desenvolvam harmoniosamente, tendo em vista que a diversificação da produção agrícola e pecuária em geral deve processar-se sem prejuízo da produção da matéria-prima indispensável à alimentação da indústria canaveieira.
- g) O Instituto do Açúcar e do Alcool velará pela execução dos projetos integrais de exploração de fundos agrícolas ou

de unidades agroindustriais, das quais haja resultado a liberação de terras, a fim de que as somas obtidas do Banco do Brasil, S. A. (Carteira de Colonização), em pagamento das mesmas terras possam ser reaproveitadas na consecução dos objetivos visados pelo Fundo de Consolidação e Fomento da Agroindústria Canaveieira, ou de outros objetivos que os mesmos Institutos e Carteira venham a julgar preferíveis ou necessários.

- h) O Instituto do Açúcar e do Alcool e a Carteira de Colonização poderão fixar, à luz da experiência que for sendo adquirida, os critérios e métodos para concretizar a cooperação estabelecida no presente Convênio.

- i) O presente Convênio ficará rescindido de pleno direito noventa dias após a data do aviso de rescisão que qualquer das partes der à outra, sem prejuízo, porém, da execução dos programas referentes a terras que, por contrato, já estejam à disposição da Carteira de Colonização.

“A LAVOURA”

A mais antiga revista agrícola em circulação no Brasil.

AVICULTURA

A GALINHA DOS OVOS. DE OURO

— No ano de 1957, registrou-se um recorde na exportação holandesa de ovos, tendo sido exportados 2.700.000.000. Esses algarismos, impressionantes em sua forma global, talvez pareçam ainda

mais quando se disser que os mesmos querem dizer que, durante todo o ano, saíram das fronteiras do país 86 ovos por segundo. O valor total das exportações foi de 375 milhões de florins. Quanto ao consu-



Medicação preventiva e curativa das pipocas (ou caroços) dos pintos e aves adultas

A venda à

RUA DO MATOSO, 33 - RIO
Para o Interior enviamos
pelo reembolso postal

A MELHOR PARA A AVICULTURA

Moinho Fluminense S.A.
Fundado em 1887

RIO: RUA URUGUAIANA, 118 - LOJA C. P. 1950 - TEL. 43.9006
S. PAULO: RUA BUA VISTA, 314 - C. P. 910 - TEL. 93.3144
B. HORIZONTE: AV. DOS ANHIDUAS, 841 - C. P. 141 - TEL. 9.9089
CAMBRIA: REP. MERCANTIL TREMAGU - D. DUQUE DE CARIAS, 141
e na sua cidade, procure o maior representante

mo nacional, atingiu, com 200 ovos por habitante, o total de 2.200.000.000.

Os principais países importadores foram: a Alemanha, com 2.153 milhões, a Itália, França, Espanha e Suíça.

Para a produção de ovos, são utilizadas, principalmente as raças Leghorn branca, Rhode Islands vermelha e alguns cruzamentos.

Nos Países-Baixos, a avicultura é, na maior parte das vezes, praticada em estabelecimentos mistos e principalmente em pequenos estabelecimentos nas regiões arenosas.

As galinhas adultas são alojadas em galinheiros de madeira ou de tijolo, cobertos de palha, ou telha. O tipo de galinheiro comum pode obrigar de 80 a 100 galinhas, que, habitualmente, dispõe de uma saída para o campo.

Nos últimos anos, usa-



COCCIDIOSE

se cura com água...

NFZ[®] SOLÚVEL

(marca registrada)

As aves doentes deixam de comer, mas bebem muita água. Com NFZ[®] SOLÚVEL na água V. cura-se a Coccidiose num máximo de 7 dias. NFZ[®] SOLÚVEL favorece o desenvolvimento das aves, ajudando-as a criar imunidades próprias. Pronto, já hoje mesmo seu plantel com NFZ[®] SOLÚVEL ganha a luta contra a Coccidiose. É muito econômica e rende mais. Pode ser usada para os pintos, poedeiras e frangos de corte. Não é tóxica. Não é suja.

Envelopes de 7 gramas
Vidros de 175 gramas
Latex de 500 gramas
Barricas de 10 quilos

Fabricado pelos

LABORATÓRIOS
Rua Figueira de Mello, 406



DO BRASIL LTDA.
Rio de Janeiro - RJ

Distribuidores exclusivos
COMPANHIA INDUSTRIAL FARMACÉUTICA
Cidade Postal, 3786 - Rio de Janeiro - RJ

GRATIS Solicite folheto técnico
nome
endereço
cidade estado

BOLSA DE VALORES

te, freqüentemente, o galinheiro chamado "de colônia" para a criação de frangas. Esses galinheiros têm cerca de 2 por 3 metros e são de construção muito simples. Em cada um deles são alojadas cerca de sessenta frangas, até que começa a postura.

O governo holandês tomou providências especiais a favor da agricultura, visando, entre outras coisas, o constante melhoramento da qualidade e do estado da saúde das aves.

A divulgação e o ensino, assim como as pesquisas científicas e a luta contra as epizootias das aves são estimuladas, através de organismos públicos.

Desde 1933 estão em vigor leis e regulamentos destinados à criação, aos produtores de ovos para incubação e aos produtores de pintos.

Tôdas essas atividades são dirigidas pela "Junta de Aves e Ovos", autarquia em grande parte controlada pelo Ministério da Agricultura.

Os avicultores só podem se registrar como criador de aves se seu estabelecimento e suas aves obedecem os rigorosos padrões estabelecidos pelos regulamentos. A descendência de todas as aves é registrada.

A produção de ovos de cada galinha é controlada, no decorrer do primeiro

ano, graças ao emprego de ninhos especiais.

Para renovação do plantel avícola, são criados, todos os anos, inúmeros "grupos reprodutores", compostos de um galo e de doze a quinze galinhas, cuja descendência é fácil controlar.

Ao se organizar esses "grupos reprodutores", são examinados, cuidadosamente, a transmissão hereditária das diferentes qualidades dos animais, principalmente pelo exame da prole. Dêsse modo, obtêm-se descendentes de pais que, segundo pode se esperar, transmitem as boas qualidades que possuem.

Carnes de aves equilibrâm a ta- xa de colesterol

Ultimamente, trabalhos de divulgação têm aparecido na imprensa chamando a atenção do público para a importância da taxa sanguínea do colesterol. Essa substância, produzida normalmente no organismo, deve estar contida em limites certos, pois o seu aumento provoca, segundo muitos médicos graves transtornos, principalmente às pessoas que sofrem de distúrbios circulatórios. Referem, ainda, os clínicos, que a indigestão de certos alimentos gordurosos promove o aumento da taxa de colesterol no sangue, fato este que tem levado muitas pessoas, inclusive por indicação médica, a se privarem de determinados alimentos.

O assunto, de grande oportunidade, vem merecendo sérios estudos dos pesquisadores tendo, recentemente, o Dr. M. L. Scott, professor da Universidade de Cornell (E. U. A.), verificando que as gorduras de carnes de aves apresentavam o tipo de composição capaz de beneficiar a taxa de colesterol. Uma das mais significativas conclusões do trabalho desse nutricionista é a seguinte: "mesmo quando a taxa de colesterol do sangue é alta, essa redução pode ser obtida pela ingestão de alimentos contendo ácidos graxos não saturados" (característica esta exclusiva da carne de aves, enquanto que as das espécies de caça e encerram gorduras saturadas).

As conclusões do professor Scott confirmam trabalhos de outros médicos e pesquisadores, todos recomendando a inclusão de maior número de vezes das carnes de aves nas dietas das pessoas portadoras de certos distúrbios, principalmente os hipertensos.

Kó-Kó-Ró-Kó

C O R I Z A

G O S M A

E

G O G O

MODO DE USAR

Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose. — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDSS 6929/58.

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuários

RUA DO MATOSO, 246-A — TELEFONE: 34-7367

RIO DE JANEIRO — ESTADO DA GUANABARA



Boa ou má qualidade dos ovos depende da granja

É um erro pensar que a boa ou má qualidade do ovo possa depender a raça de galinha criada. Qualquer que seja a raça, o ovo é um produto biológico de características bem definidas, não importando a raça. A sua qualidade, contudo, depende, da galinha ou mais precisamente, do modo como é criada para ser produtora de ovos. Galinhas mal alimentadas ou mantidas em ambiente sanitário pouco recomendável continuarão produzindo ovos porém, estes serão sempre em menor número e de qualidade inferior. A ração dada às poedeiras é fator importante para a melhoria da qualidade, pois os alimentos são transformados em substâncias nutritivas e irão se acumular no ovo para garantir de sua transformação em um novo ser. Melhores alimentos, ovo melhor e frutos mais saudáveis.

A responsabilidade, portanto, da existência de ovos de destina qual qualidade no mercado consumidor depende diretamente do granjeiro. Quem não fornecer às donas de casa ovos de qualidade inferior, além de ofatar a alimentação

Partiu o Diretor da Shell do Brasil S/A



A bordo de um jato Boeing 707, da B.O.A.C., embarcou para Londres o Dr. E. O. Loren, Diretor do Departamento de Produtos Químicos Agrícolas da SHELL BRASIL S.A. (Petroleo). O ilustre viajante deverá demorar-se quatro semanas em Londres e uma na Holanda, participando do Senior Chemical Course da Shell.

trações devidamente equipadas, contendo boas taxas de vitaminas), o avicultor deve cuidar, em particular, dos seguintes detalhes: coletar os ovos 3 a 4 vezes por dia, deixando-os o menor tempo possível nos ninhos; fazer a coleta em cestas de arame; lavar os ninhos limpos; no sadilheiro não deixar, de modo algum, que a cama se umedeça; resfriar os ovos após a coleta; abafar os galos, quando a produção se destinar exclusivamente ao mercado e despachá-los rapidamente aos centros conspícuos.

Instituto do Açúcar e do Alcool e Banco do Brasil unidos no aproveitamento das terras canavieiras e no incremento da produção de alimentos

Reveste-se de singular importância o convênio firmado entre o Instituto do Açúcar e do Alcool e o Banco do Brasil S.A. (Carteira de Colonização), destinado a promover o aproveitamento de terras nas zonas canavieiras do País e a incrementa-

tar a produção diversificada de alimentos no território nacional.

Ao firmar o convênio em aprêço, o Instituto do Açúcar e do Alcool o fez na esfera de sua competência, de acôrdo com as estipulações do Decreto n.º 156, de 17 de novembro de 1961, que lhe atribui poderes para promover a consolidação e o fomento da agroindústria canavieira, desenvolvendo ação nos campos social, agrícola e industrial, que permita à economia canavieira do País retirar o máximo de benefício dos fatores utilizados e a justa remuneração dos agentes de produção na mesma empenhados.

Desejando o Governo brasileiro executar um plano nacional de desenvolvimento econômico e social, a fim de promover o crescimento ordenado dos setores econômicos das diversas regiões do País, removendo os desequilíbrios e eliminando as possíveis tensões sociais, um convênio como o que vem de ser firmado representa colaboração altamente valiosa para o êxito do plano em lidê, uma vez que, por meio dêle, virá o IAA criar a infra-estrutura adequada para a produção agrícola canavieira, das mais importantes do Brasil, facilitando uma reestruturação agrária capaz de absorver modernos recursos da técnica, que possibilite assegurar, em bases econômicas, a produção da matéria-prima necessária à agroindústria canavieira e,

(Continua na pág. 14)

Senhor Avicultor:

Somente a vacinação preventiva pode evitar que a Doença de New Castle acabe com as suas aves

Vacine já

VACINA NEWCASTLE RHODIA

- 1.º Máxima facilidade na vacinação: emprega-se simplesmente, na água de beber. Pode ser utilizada, também, em injeções intramusculares.
- 2.º Liofilizada (seca).
- 3.º De eficiência comprovada (testada rigorosamente antes de ser posta à venda).
- 4.º Não contamina.

... e lembre-se:

Qualidade também é Economia!

Pega folhetos e informações à

Cia. Química Rhodia Brasileira

Agência do Rio de Janeiro
AV. PRESIDENTE VARGAS, 309-5.º ANDAR
TEL. 52-9955 — CAIXA POSTAL 904
RIO DE JANEIRO



A marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA PECUARIA

torquezes BURDIZZO e seringas TEXAS

**indispensáveis
a qualquer criador.**

Com os legítimos torquezes BURDIZZO italianos a operação de castrar é muito mais segura e eficiente, não produzindo hemorroidas nem feridas nos animais, evitando bichelras ou infecções.

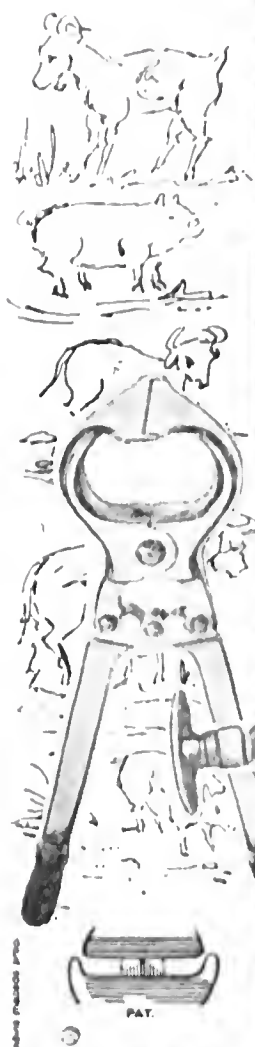
As seringas veterinárias TEXAS, são confeccionadas com matéria prima de grande resistência com micrométrica precisão, e com tubos de vidro de grosso calibre. Isto é garantia de longa durabilidade e perfeitas injeções.

**Com as seringas TEXAS e os
torquezes BURDIZZO, você
assegura a qualidade e a vi-
talidade do rebanho.**

Distribuído por

**Herman Josias s.a.
indústria e comércio**

Caixa Postal. 3493 Rio de Janeiro - GB.



Raças de Dupla Aptidão - um novo rumo na pecuária

Pelo Dr. Manoel Eugênio Prata Vidal (da Universidade Rural do Km. 47)

Segundo dados publicados pela F.A.O. em 1961, no seu estudo sobre o "Estado Mundial da Agricultura e Alimentação", o consumo de carne e leite do povo brasileiro foi por ano e por pessoa de 29 kg e 58 kg, respectivamente, em 1958.

Acredita-se que atualmente este consumo tenha recebido certo aumento. Entretanto se compararmos a nossa situação com a de outros países de agricultura e pecuária mais avançados ficaremos perplexos. O quadro abaixo dá-nos uma idéia da situação:

consumo em kg

País	carne	leite	ano
E. E. U. U.	97	307	1959
França	74	307	1960
Dinamarca	73	291	"
Alem. Ocid.	54	220	"
Holanda	44	291	"
Brasil	29	58	1958

Procurando sempre aumentar o consumo destes preciosos alimentos, vêm as autoridades mundiais de nutrição, difundindo novas técnicas de produção, modificando os atuais regimes de exploração pecuária, educando convenientemente a população etc.

Nosso ritmo de desenvolvimento e nosso esforço para sairmos da situação atual de país subdesenvolvido, exigem em nossa mesa uma alimentação mais sadia e mais rica.



Na Índia a Guzerá é a mais estimada raça de dupla aptidão. No Brasil suas excelentes qualidades estão confirmadas, donde a enorme procura que vem tendo nos últimos anos. Na foto um belo exemplar da grande raça amamentando uma futura campeã (Gentileza da Estância Karkrej).

Novas técnicas são usadas em nossos dias para produção de carne e leite. Existe atualmente uma tendência para produção de animal de "dual purpose" na expressão inglesa. Diminui-se dia a dia no campo da Zootecnia a preocupação de produzirmos rebanhos unicamente especializados num sentido determinado.

Chama nossa atenção para isto o Prof. F. Harling, da Universidade de Gottinga (Alemanha) em seu trabalho apresentado no VII Congresso Internacional de Zootecnia, na Alemanha em Junho de 1961. Segundo este professor, hoje, a maioria de nossas raças bo-

vínas melhoradas são de dupla aptidão, e é perfeitamente possível combinar um elevado rendimento lácteo com a produção de grande quantidade de carne magra, numa raça, como se observa na Dinamarca e Alemanha.

Em 1961, Groenewold, encontrou uma correlação fenotípica de $\pm 0,64$ entre o rendimento lácteo do grupo de filhas e o aumento diário de peso no grupo de filhos, na comprovação de uma descendência.

Nas Estações de Inseminação Artificial da **Milk Marking Board**, estão introduzindo touros tipos **beef** em 35% das vacas. Logicamente separam-se para este cru-

zamento as vacas de menor rendimento em leite, de cada rebanho.

Bonadonna cita que na Holanda, orienta-se a criação da célebre Frisona negra como raça de dupla utilidade. E' ainda na Itália que o jornal "Possagno" em referência ao V Congresso de Gado Bovino de Carne em Milão sustentava a necessidade e a conveniência de produzir carne com as raças bovinas de leite.

A carne para o consumo inglês se obterá agora, no parecer de Hammond a partir do gado liteiro, e já se nota a preocupação para o melhoramento da conformação deste gado.

Procurando aumentar também nosso consumo de carne e leite, é que voltamos a vista para o gado Guzerá.

Sòmente próximo às grandes metrópoles e ainda subordinados aos problemas de clima, ração, mão de obra cara, etc. é que podemos pensar na criação de raças leiteiras especializadas. Enquanto que a criação de rebanhos exclusivos para carne, nos privaria do alimento indispensável que é o leite.

Lidera hoje o Guzerá o balde e a balança entre as raças indianas criadas no Brasil. Nos rebanhos de Cuvêlo e Cantagalo, controlados oficialmente, vemos produções de 9 kg. de leite com mais de 9% de gordura num período de lactação de 300 dias.

Foi na última Exposição de Uberaba que deparamos com INDÚ, grande Campeão da raça Guzerá, pesando 825 kg. E' nos rebanhos do governo do Estado de S. Paulo que vemos o Guzerá levantando o campeonato de ganho de peso

nas provas do **Feedin Test**, introduzidas há mais de 10 anos no país pelo diretor do D.P.A. de São Paulo Dr. J. Barissom Villares e realizadas anualmente em vários pontos daquele oporoso Estado.

Haja visto os resultados difundidos pelo J. R. Pêres, Presidente da Associação de Criadores de Guzerá do Brasil, sobre ganho de peso, produção de leite, fertilidade da raça etc.

E' chegada a hora de um sério, de uma orientação trabalho de seleção mais segura para o criador, de deixarmos de lado a preocupação com pintas, orelhas, chifres etc. que tanto atrasou nosso progresso zootécnico, e procurarmos introduzir em nosso meio criatório balanças, testes de progênie, melhoramento de pastagens etc. E' nossa obrigação

como zootecnista e criadores, produzirmos mais carne e leite, sabendo usar melhores técnicas e criando e selecionando melhores raças.

(Continuação da pág. 11)

INSTITUTO DO AÇUCAR E DO ALCOOL E

ao mesmo tempo, a diversificação da produção agrícola, de modo a criar novas fontes de produção de alimentos nas próprias áreas canavieiras.

Assim, graças ao convênio ora concluído, poderá, benéficamente, contribuir o IAA, ao fomentar o desenvolvimento da agroindústria canavieira nacional, para remover os graves desequilíbrios regionais que marcam, de maneira perniciosa, toda a economia nacional.

Executor de Convênio do Serviço Social denuncia especulação com terras na Guanabara

Em seu relatório semestral, o Executor do Acôrdo de Serviço Social da Guanabara, Sr. Juvenal da Silva Azevedo, afirmou que "a economia rural do Estado da Guanabara encontra-se em completa desorganização, sofrendo o retratamento dos três fatores de produção: terra, capital e trabalho", acrescentando: "Nota-se o desvirtuamento da terra para a especulação imobiliária".

O Sr. Juvenal da Silva Azevedo salientou também que "o trabalho encaminha-se

para as atividades industriais e comerciais, face à remuneração e condições mais compensadoras e capital para empreendimentos mais lucrativos e seguros".

O Executor do Acôrdo de Serviço Social da Guanabara declarou que é necessário fazer retornar as terras de reserva rural às atividades que são destinadas pelo interesse social, acrescentando que, para atingir esse objetivo, será necessário o emprego de medidas não artificiais, não se permitindo o desvio de bens sociais para a especulação imobiliária.



**Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias...**

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRODUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO, QUE PLANTAR TRATAR E COLHER 3 ALQUEIRES-POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE DO CHILE E UM ADUBO NATURAL QUE REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE.

CADAL - CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE

PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPIRITO SANTO

RUA MÉXICO, 111 - 12.º AND. (SEDE PRÓPRIA)

TEL 31-1850 - rede interna

MILHO - A ARMA CERTA PARA DERROTAR A FOME

José Rezende Peres



Agricultores mineiros foram ao "Corn Belt" americano aprender os últimos progressos na cultura do milho, visando o aumento da produtividade nacional. Na foto o Sr. Rubens Rezende Peres, um dos maiores produtores de milho do Brasil. (Foto do autor em Coon Rapids, Iowa)

Se o ministro da agricultura o experimentado lavrador Renato Costa Lima, o grande criador de Guzerá, o avicultor notável, tiver tempo e dinheiro, o Brasil dentro de poucos anos será o segundo produtor de milho do mundo. Tempo, porque pouco poderá fazer se for substituído após as eleições de outubro. Dinheiro, porque com as atuais verbas do Ministério ninguém poderá fazer nada.

Confesso minhas esperanças de que algo será feito. Quando em outro artigo, pedi um bom ministro para a mais importante pasta do Governo brasileiro, jamais poderia supor que meus sonhos fossem realizados com tamanha precisão. É o caso típico do "homem certo no lugar certo". E é, como eu, acredito que plantando milho em maior escala, com mais técnica, em breve teremos fartura. Porque milho significa leite, ovos, frangos, carne bovina, suína, banha, óleo, plásticos; e uma

nação que produzir muito milho, a balança peca, não viverá o drama de um povo esfomeado. Mas como conseguir produção de milho a preços baixos, com grande margem de lucro para o produtor, simultaneamente? É o que tentaremos explicar hoje resumidamente.

Sementes: Não se adianta plantar se não for com sementes de milho híbrido, que por si já significa um aumento de 30% de produção. As sementes de penelas grandes (24) são mais resistentes nos primeiros dias de vida, quando houver escassez de chuvas, posto fiquem um pouco mais caras, pela menor quantidade de grãos por quilo. De qualquer forma, é preciso comprar sementes de uma penela só para facilitar o trabalho da plantadeira, que não precisará ser regulada mais de uma vez. Na penela 22 são necessários de 13 a 14 quilos para plantio de um hectare. Outro fator a se levar em conta na hora de ad-

quirir a semente é o período de maturação (tempo gasto entre plantio e colheita). É interessante, contornadas as exigências da ecologia, índice pluviométrico etc., adquirir sementes de maturação mais precoce, a fim de que se possa entrar com a produção no fim da entressafra, obtendo-se, assim, melhores preços.

Solo: O milho não suporta terra ácida, pH entre 6 e 6,5, para cima. Com relação a topografia, quanto mais plana melhor para a mecanização, a motor ou animal. Esta ajuda na aração em curvas de níveis em terrenos ligeiramente íngremes. Plantar milho à mão, com enxadadas, é antieconômico, dá prejuízo, a menos que se explore o trabalho escravo.

Adubação: É indispensável uma adubação perfeita para um bom desenvolvimento do milho. Nossas fábricas de adubos estão aparelhadas para atender ao agricultor fazendeiro, inclusive, exames de solos. Sem nitrogênio, fósforo, potássio e cálcio em doses cientificamente balanceadas, é impossível colheitas altamente lucrativas. A adubação química é a mais importante. Todavia, todo esterco espalhado sobre o solo antes da aração, para ser enterrado pelo arado, só pode ser de grande utilidade.

Aração: Iniciar logo após a colheita, regulando o arado para um corte de 20 cm de profundidade. Arados de alveia ou discos, indiferentemente. Arar em curvas de nível nos terrenos inclinados. Nunca usar fogo. Em solos leves, usando-se ervicidas, é dispensável o arado, resolvendo bem o caso uma grade pesada.

Gradeação: Em terrenos argilosos é aconselhável uma gradeação logo após a aração, para evitar torrões duros na gradeação da época do plantio. Todavia, tratando-se de terrenos leves (arenosos) basta gradear apenas na véspera do

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS

NESTLÉ

G RV 26/62-1

SETOR AGROPECUÁRIO

plântio. No caso de se usarem ervadeiras, gradear várias vezes para pulverizar bem a terra, o que facilitará melhor penetração dos mesmos.

Plantio: Iniciar de acordo com as condições de cada região, em geral no começo da estação chuvosa. Quem não tiver experiência, consultar a escola de agronomia ou Instituto agronômico mais próximo de sua fazenda, pedindo instruções sobre a melhor época de plantio.

Com relação ao espaçamento, Bob Garst, o rei do milho nos Estados Unidos e a Fazenda Brasília, em Minas, aconselham 1 metro entre as linhas e 20 cm. entre os pés. A semente deve cair num sulco com 15 cm de profundidade, para logo ser coberto com 2 a 3 cm. de terra. A plantadeira bem regulada realiza esse trabalho automaticamente, e solta um grão de 20 em 20 cm. dentro do sulco. Suprimir as falhas com plantadeira manual. Para grandes áreas

usar plantadeiras de 6 ou 4 linhas, se possível já equipadas com espalhadores de ervadeira, adubo químico, o que permitirá 3 operações ao mesmo tempo: plantio, adubação e combate às ervas daninhas.

Capina: Começar a passar o cultivador 10 a 15 dias após o nasolmento, quando o pé já está com uns 15 centímetros de altura. A segunda capina deve ser feita com o pé de milho medindo 70 cm. de altura no máximo, para que o eixo do trator não quebre os colmos, o que se daria com o milho mais alto. É muito importante manter o terreno o mais limpo possível, para uma boa produção, pois esta está na mesma proporção em que as ervas daninhas possam fazer concorrência ao pé de milho. Não se usando ervadeiras, será mais interessante uma capina final com enxada onde houver facilidade de mão-de-obra. Isto entre os pés, pois o cultivador só pode funcionar entre as linhas. Em certos casos o uso de cultivadores com tração

animal, que podem trabalhar com o milho em qualquer altura, é aconselhável, pois mesmo entre as linhas, em certas regiões, há um grave acúmulo de ervas daninhas.

Desbaste: Arrancar os pés orvidos de excessos da plantadeira para evitar superpovoamento contraproducente.

Pragas: Quando parte da produção pode ser perdida por ataques de pragas. Uma das mais danosas, a lagarta rôsea, durante o dia vive no solo, sai à noite para devassar as plantas jovens. Combate-las usando, no plantio, misturado com as sementes, melo quilo de Alorn a 40 % para cada saco de semente (40 quilos). Caso só se note a praga após o plantio, o combate é o mesmo que se dá as demais lagartas, como a "militar", polvilhando com BHC a 2 por cento.

Não se deve esquecer que a solva, a velha inimiga do Brasil, cujo entardecer ao nosso pro-

gresso só pode ser comparado ao deficit das empresas estatais deve ser duramente combatida com Aldrin a 40% ou fornecidas com base em brometo de metila.

Ervidas: Fazendo testes com ervilhas, esmazina ou atrazina em lúliões para ser se o uso dos mesmos foi compensado por um aumento de produtividade suficiente para cobertura do alto custo desses produtos na avilhosos. Um disseminador montado na plantadeira deverá espargi-lo sobre as fileiras, em faixa com 30 cm de largura, protegendo a zona não alcançada pelo cultivador, o que evitar capina manual.

Colheita: Se se dispuser de secadores na fazenda, o milho deverá ser colhido bem cedo com 30% de umidade, pois o secador o deixará apenas com os 14% desejados pelos consumidores. Isto reduzindo em maior rendimento (8%), pois quanto mais tempo o milho ficar na roça, mais sujeito às quebras fletará. Não se possuindo secadores, todavia, a colheita só poderá ser feita com espigas mais secas, para que não fermentem no palol. O milho para ensilagem deverá ser colhido quando o grão já estiver passando do estado leitoso. Já possuímos boas automotrizas para colheita de milho a vendida, no Brasil.

Sabugo: Guardar tudo, para depois de triturado ser dado no gado, com suplementos de uréia, melão e vitamina A. Disse-me Jonathas Garst que "não há homem suficientemente rico para poder atrair fora matéria-prima tão valiosa". O mesmo se pode dizer quanto a palhas e colmos, que devem ser ensilados, para araçãoamento do gado na seca.

Venda: Incrementar no in-

cio da safra. Paralisar no nuge. Vender o resto na entrega-fra. Esta a fórmula para que os preços fiquem nas mãos do produtor e não nas dos grandes industriais.

Mecanização: Ela gera um trator faz o serviço em área 4 vezes maior em hectares que sua potência em HP. por exemplo, um trator como o Ford Brasileiro, que possui 44 HP na barra de tração, dá conta de uma área de 176 hectares (uns 36 alqueires geométricos). Com duas horas de serviço e uns 10 litros de óleo Diesel, pode arar um alqueire geométrico. Na prática, calcula-se o número de discos do arado assim: para cada 15 HP de potência um disco. Aproximadamente. Assim, para um trator de 45 HP arado de 3 discos, para um trator de 60 HP arado com 4 ou 5 discos, dependendo de diâmetros dos discos. Além do arado, compor grade, plantadeira, cultivador e uma carrêta agrícola para a colheita e outros serviços da fazenda. Em grandes plantações é indispensável colheiteira, automotriz ou rebocável pelo próprio trator.

Lucro: Obedecendo as regras acima expostas, pode-se em terreno bom obter um lucro de Cr\$ 200.000,00 por alqueire geométrico, maior que o valor da terra em quase todo o País, e capaz de pagar em um só ano todas as despesas com maquinaria, sementes, adubos etc. A Fazenda Brasília, de São Pedro dos Ferros, Minas Gerais, vem obtendo, mesmo não usando ervilhas ou adubos o que deixará de fazer em breve, o seguinte custo de produção.

Custo do Milho em espiga, na roça, por saca de 60 quilos 180,00; Colheita 10,00; Transporte ao debulhador 10,00; Transporte para o vagão 30,00;

Saca usada 80,00; Imposto mineiro de Vendas e Consignações, Recuperação Econômica etc. (9,5%) 125,00; Corretagem e desconto do LC 61,50. Custo total 500,00; venda FOR 1.390,00; Lucro em saca 800,00

Levando em conta uma produção apenas razoável de 3.000 quilos por hectare, em certas regiões de Iowa, EUA, a média é de 6.000 quilos por hectare, isto significa uma colheita de 250 sacos por alqueire geométrico ou seja Cr\$ 240.000,00 livres.

Este o ovo de Colombo que hoje ofereço aos meus leitores. Se não pôe em prática estes conselhos quem não quer ganhar dinheiro, ou não possui terras mecanizáveis.

Felizmente assim também pensa o Ministro da Agricultura. Se o Governo lhe desse apenas uma parcela dos milhões atrados fora anualmente com as empresas deficitárias, com a COFAP, com obras adláveis, improdutivas, tudo seria resolvido. Infelizmente deram bilhões para a aventura do trigo, quando o milho era uma coisa certa, uma plan'a rústica, já testada em todo o território nacional. Precisamos de financiamentos mais rápidos e a melhores prazos para tratores e implementos. Maior divulgação de tratos culturais. Incentivo. Garantia de preços mínimos reais, silos. Proibição de reforestamento de áreas mecanizáveis. Maiores verbas para a CREA. Melhor navegação costeira. Se não houver verbas, por que não vender as ações de tantas empresas protegidas ou deficitárias? Seria um investimento muito mais lucrativo.

O Brasil só não cresce assustadoramente porque há grupos travando a força espetacular da livre iniciativa.

ADUBOS VIANNA

Fórmulas para todas as lavouras

ARTHUR VIANNA CIA. DE MATERIAIS AGRÍCOLAS

Caixa Postal, 3272 — Endereço Telefônico: "SALITRE" — RIO DE JANEIRO

BIBLIOTECA
SERVIDOR - 150
C/1000 - 100 - 11



Previna-se contra as pragas do solo com

Aldrin[®]

Aplique ALDRIN antes do plantio, para prevenir-se contra as pragas do solo. Além do seu alto poder inseticida, ALDRIN não transmite gosto nem cheiro às culturas. ALDRIN pode ser adquirido sob forma de concentrado emulsionável, pó molhável e pós diluídos.

NA AGRICULTURA E NA INDÚSTRIA

PRODUTOS QUÍMICOS



Standard Propaganda - Rio

Ensaio Ecológico

INFLUENCIA DOS FATORES
CLIMATICOS NA TUBERI-
ZAÇÃO DA BATATA

Adalberto Serra

Ano: 1960

Local de ensaio: Instituto de Ecologia e Experimentação Agrícolas — Serviço Nacional de Pesquisas Agronômicas — Ministério da Agricultura — Igual-Estado do Rio de Janeiro-Brasil.

Latitude: 22° 46" S

Longitude: 43° 41' W (Gr)

Altitude: 40 metros acima do nível do mar.

Solo: Tipo ECOLOGIA ARENOSO.

Executores: I.E.E.A., Seção de Meteorologia e Projeto ETA-10 (em colaboração)

Idealizador e supervisor: Eng.

Agr. Cesar Augusto Lorenço — Escritório Técnico da Agricultura Brasil — Estados Unidos — Projeto 10.

Executores: Eng. Agr. Jorge Continho Aguilre — I.E.E.A.

Eng. Agr. Dinah Mochel de Menezes — I.E.E.A.

Análise da influência climática:

Eng. Agr. Francisco Domfelo de Azevedo — S.M.

Eng. Agr. Cesar Augusto Lorenço — Projeto 10.

Eng. Civil Adalberto Barran-
jard Serra — S.M.

Análise estatística:

Eng. Agr. Otávio de Almei-
da Drummond — I.E.E.A.

Esquema experimental:

Foram plantadas 4 variedades (Delta, Datura, Patrones e Benedikta), sete vezes, com intervalo de 20 dias entre as plantios. O primeiro plantio foi feito em 11-4-1960 e o último em 9-8-1960. Foram efetuadas 5 colheitas de cada plantio em intervalos de 20 dias, a partir da emergência. Os tubérculos colhidos foram pesados e as condições climáticas registradas durante todo o ensaio. Não houve irrigação.

Conclusões:

A análise estatística acusou o seguinte:

1) As variedades Datura, Delta e Benedikta foram produções equivalentes. A varie-

dade Patrones foi a menos produtiva.

2) Os melhores plantios foram o 1.º, o 2.º e o 3.º, que deram produções equivalentes.

3) As maiores produções foram obtidas na 3.ª e 4.ª colheitas (70 e 90 dias, em números redondos), que foram estatisticamente equivalentes. A 5.ª colheita deu menor produção que a 3.ª e 4.ª.

4) Estatisticamente portanto, a produção máxima foi atingida já na 3.ª colheita (70 dias).

INFLUENCIA NOS FATORES CLIMATICOS NA PRODUÇÃO (peso)

Dos fatores estudados, somente a precipitação e a temperatura (média das mínimas) demonstraram exercer sensível influência na produção. Observou-se o seguinte:

a) Houve dois períodos de plantio bem diferenciados, quanto à produção obtida:

b) A chuva foi distribuída de modo uniforme nos dois períodos.

c) As médias das mínimas foram baixas no período A e altas no B (15,0° até a 5.ª colheita e 17,5° até a 5.ª colheita, respectivamente).

d) No período A a temperatura decresceu entre a 1.ª e 2.ª colheitas, manteve-se estável desta à 4.ª colheita e elevou-se na 5.ª colheita.

e) No período B a temperatura foi se elevando acentuadamente em cada uma das colheitas.

f) Comparando-se os dois períodos, verificou-se que as chuvas não tiveram influência na grande diferença de produção entre eles.

g) Ao contrário, a temperatura foi fator importante na diferença de produção.

h) Nas colheitas correspondentes dos dois períodos a grande diferença de produção, principalmente a partir da 2.ª

colheita, correspondeu à grande diferença de temperatura, exclusivamente, de vez que a chuva foi uniforme.

i) Confrontando-se as produções obtidas em espaço de tempo idêntico para os dois períodos (3.ª colheita — 70 dias), verifica-se:

1.º) Houve boas produções (período A), quando a média das mínimas não ultrapassou 15,1° e quando o mínimo de precipitação de chuva e temperatura, dentro desses limites não influiu sobre as produções de cada plantio.

2.º) Houve baixas produções (período B) quando a temperatura mínima, embora também de 15,1°, coincidiu com chuva abaixo de 94,5 mm, ou quando as temperaturas foram acima desse limite, embora as chuvas fossem equivalentes ou mesmo superiores as do 1.º período.

3.º) De conformidade com as conclusões acima, verifica-se que, nas condições do ensaio, os limites de chuva e temperatura, para que se obtenham boas produções são os seguintes:

Chuva mínima de 94,5 mm em 70 dias a partir do plantio.

Temperatura mínima — Máximo de média das mínimas correspondentes a 70 dias, a partir do plantio: 15,1°.

Esses limites devem ocorrer concomitantemente. Assim:

Temperatura Acima de 15,1°. Chuva Abaixo ou acima de 94,5 mm. Produção Má;

Temperatura Abaixo de 15,1°. Chuva Abaixo de 94,5 mm. Produção Má; Temperatura de 15,1°. Chuva Acima de 94,5 mm. Produção boa.

RESUMO DA ANÁLISE ESTATÍSTICA DA PRODUÇÃO (peso) RELATIVO AOS PLANTIOS E COLHEITAS MAIS PRODUTIVAS BATATA.

Experimento de Ecologia. Ano de 1960

Cada parcela com 5 plantas 4 repetições (plantios) — I, II, III e IV plantios.

Resumo dos dados:

Variedades	
Patrones	12.632 grs
Datura	24.765 grs
Delta	24.440 grs
Benedikta	24.054 grs

Colheitas — I 30 a 37 dias após o plantio os seguintes 20 dias após:

(Continua na Página n.º 52)

AGRICULTORES AVICULTORES E CRIADORES

ingressem em suas COOPERATIVAS de
classe para defender seus interesses

Os efeitos benéficos do COOPERATIVISMO já são evidentes
e mais se acentuem graças à campanha de esclarecimento
e divulgação que o ACÓRDO CR-UCOEG vem efetuando
na zona rural

Rádio Rural

Comunica-nos o Dr. Ar-
menio Jourin, Superinten-
dente da Rádio Rural

"A Rádio Rural, que se encontrava há algum tempo paralisada por motivos de ordem técnica, já se acha operando em fase experimental, prevendo-se o reinício de suas atividades, em caráter definitivo, já desde o mês de abril em sua programação quinzena.

Nessa nova fase, a Rádio Rural levará ao ar, diariamente, das 5 às 24 horas, programas de mais alto interesse dos agricultores e pecuaristas, bem como de seus familiares.

A fim de que os interessados possam tomar conhecimento o antecedente dessa planificação, capacitando-se a sintonizarem seus receptores nas frequências adequadas e a escolherem seus programas preferenciais torna-se imprescindível sua mais ampla divulgação, o que esperamos merecer desse jornal, como patriótica cooperação a uma iniciativa de real valor para o progresso e o bem estar das populações rurais".

Aqui estaremos, sempre prontos para cooperar, como é de nosso dever.

DADOS TÉCNICOS DA RADIO RURAL

Ondas curtas; prefixo ZYZ-31; quilociclos 6.065; metros 49,46; potência 7,5 watts.

Ondas curtas; Prefixo yyz-32 quilociclos 15.105; metros 19,86; potência 7,5 watts.

DIÁRIOS — verão: das 5,00 às 24,00; inverno: das 6,00 às 23,00.

Nota — Dentro de suas frequências e potência dos transmissores, a Rádio Rural é perfeitamente ouvida em todo o País.

PROGRAMAÇÕES

Matutina (5,00 às 12,00)

Informativo Agrícola (1.ª Edição-5,15)

Agricultura; Granjas e Hortas; Leite e Laticínios; Silvicultura; Solos e Plantios; Sementes e Sementelhas; Adubação; Armazéns e Silos; Inseticidas; Fungicidas e Herbicidas; Culturas Permanentes e Temporárias; Extensão Rural; Pragas e Moléstias; Máquinas e Implementos; Mecanização; Reflorestamento; Engenharia Rural; Frigorificação; Eletrificação; Cafeicultura; Trilicultura; Agronomia; Veterinária; Irrigação; Acondicionamento; Transporte; Pesca

Vespertina (12,00 às 18,00)

Informativo Agrícola (2.ª Edição 12,15)

Artesanato e Indústrias; Caseiras; Rádio Escola; Assistência Social; Economia Rural; Clubes Agrícolas; Semanas Rurallistas; Concursos Varidos; Panorama Brasileira; Medicina Prática; Artes Domésticas; Em Dia com a Moda; Páginas Femininas; Seu Romance; Seções Musicais; Retransmissões Esportivas.

Noturna (18,00 às 24,00)

Informativo Agrícola (3.ª Edição 18,15)

Parlamentarismo; Cooperativismo, Associativismo; Crédito e Financiamento; Seguro Agrícola e Pecuário; Consultoria Técnica; Consultoria Administrativa e Jurídica; Noticiário Oficial do Ministério da Agricultura; Jornal do Interior; Mensagem ao Homem do Campo (domingos); Conferência Semanal (sáb.), Reforma Agrária; O Assunto em Debate; Retransmissões Esportivas; Noite Dançante (sáb.) Serestas (domingos); Rádio Teatro (domingos).

EM FRUTICULTURA, um ano perdido é irrecoverável
NÃO PERCA a época propícia (junho-julho) para trans-
plantar as chamadas FRUTÍFERAS DE CLIMA TEM-
PERADO, tais como:

VIDEIRAS — PEREIRAS — AMEIXEIRAS — FI-
GUEIRAS — NOGUEIRAS — PESSEQUEIROS —
MACIEIRAS — CAQUISEIROS — CASTANHEIROS
— MARMELEIROS — CEREJEIRAS — AMENDOEI-
RAS — AVELANEIROS — DAMASQUEIROS —
FRAMBOEZEIRAS e AMOREIRAS

Grande sortimento de outras plantas frutíferas e
ornamentais

LISTAS DE PREÇOS E FOLHETOS GRATIS



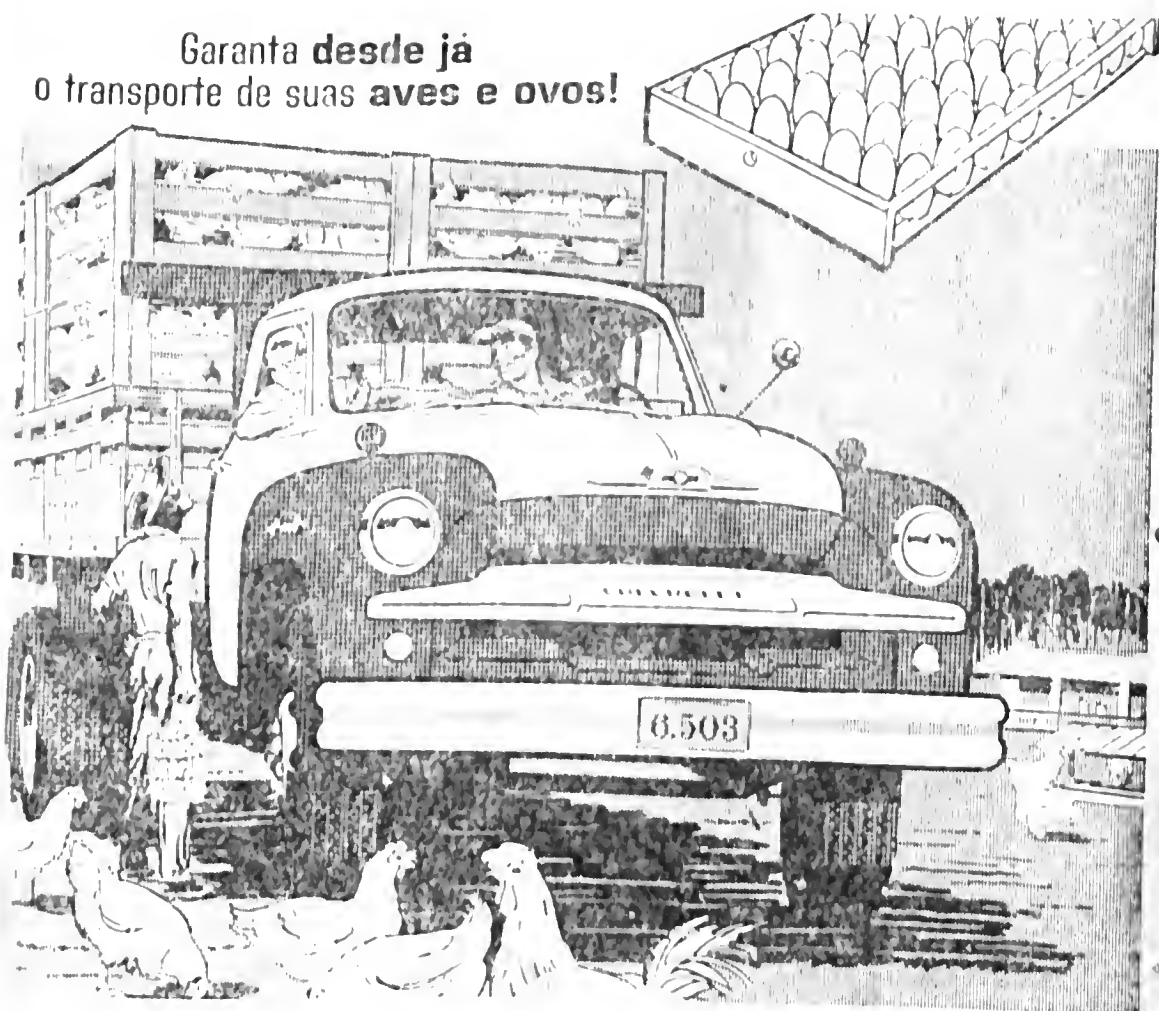
DIERBERGER AGRÍCOLA LTDA.

Fazenda Citra

Cx. Postal 48 — Tel. 1121-Telgr. "Dierco"

LIMEIRA — Est. de São Paulo

Garanta desde já
o transporte de suas aves e ovos!



Reserve imediatamente seu **CHEVROLET**

COMPRA AGORA SEU CHEVROLET... E VENDA SUAS GALINHAS E OVOS ONDE E QUANDO QUISER!
Potente e robusto, CHEVROLET transporta mais cargas com menos gastos... Chevrolet
roda sem parar, na estrada e também na fazenda, transportando pessoal, rações e a criação.
O caminhão Chevrolet é o melhor investimento que V. pode fazer já para sua fazenda!

NOVO CHEVROLET 3 PORTAS - VEÍCULO DE DUPLA UTILIDADE

2 veículos num só - ao mesmo tempo,
elegante carro e potente veículo utili-
tário! Sua cabine transporta até 750
quilos de carga - e na cabine, de 3
portas, 6 pessoas viajam folgadoamente!



PICK UP CHEVROLET PARA SERVIÇOS AUXILIARES

Fácil de manobrar, ágil e robusto, é o
veículo mais prático e econômico para
serviços auxiliares. Ideal para transporte
de ferramentas, pessoal ou encomendas
de qualquer volume até 750 quilos!



VISITE O QUANTO ANTES O CONCESSIONÁRIO CHEVROLET DESTA CIDADE E CONHEÇA O NOTÁVEL CAMINHÃO CHEVROLET.

UM PRODUTO DA

GENERAL MOTORS DO BRASIL S.A.



A MAIS RECENTE UNIDADE DE ENSINO DA ESCOLA DE HORTICULTURA "WENCESLAO BELLO"

Atendendo a convite do ETA, a direção da Escola Horticultura "Wenceslao Bello," enviou ao Paraná, em junho deste ano, os Srs. Glauber Juarez Bourgignon de Almeida e Fernando Antônio Guimarães, respectivamente, Professor e Assistente da Oficina Rural da referida Escola.

Essa oficina, inaugurada já há dois meses, é a mais recente unidade de ensino do tradicional — "União da Guaraná" — estabelecimento de ensino profissional agrícola, mantido pelo Estado. Na cidade de Agriculture.

Os planos da Oficina Rural obedecerem às diretrizes do Prof. Merrill M. Asay, Assessor Técnico do Escritório Técnico de Agricultura Brasil Estados Unidos, com o qual a SNA vem mantendo, há anos, um Convênio, representado pelo "Projeto 38".

Os dois elementos da Escola fizeram, assim, o primeiro estágio de 8 dias em Curitiba e em Apucarana, durante os trabalhos do Primeiro Curso de Oficina Rural lá realizado.

Damos a seguir, o Relatório apresentado pelo Prof. Glauber de Almeida, e, aproveitando o ensejo inserimos duas fotos da Oficina Rural da Escola de Horticultura Wenceslao Bello.

1. Exercício de Funções

1.1 — Diretor Chefe: Dr. Ubiratan Pompeo Sa — Dir. pelo Dep. Ens. Agrícola.

— Quadro docente

Diretores e Acessores do Curso

Dr. Ubiratan Pompeo Sa Dir. p/ Dep. de Ensino Agríc.

Dr. Wellington O. Viana Chefe do Serv. Controlador da Ens.

Dr. Merrill B. Asay Assessor Técnico do ETA

Dr. Aroldo P. Vieira Assessor Técnico do ETA

PROFESSORES

Raul Romano Rangel, Cadeira de Mecânica de Máquinas e Acessórios

Edoardo Esanghioto, Cadeira



CHWB-Oficina Rural. Seção de carpintaria. Alunos em trabalho

Ernesto Knued, Cadeira de Artes Industriais — ETC

Matemática — ETC

Ricardo Luis Knesbeck, Cadeira de Eletricidade.

Roberto Rosenteln, Cadeira de Meios-Audi-visuais — ETC

Merrill B. Asay, Assessor Técnico do ETA

Aroldo P. Vieira, Assessor Técnico do ETA

2º Programa do Curso:

2.1 — Duração: 7 dias

2.2 — Local (s) Curitiba —

Escola Técnica de Curitiba e Universidade Rural do Paraná

Apucarana — Escola Agrícola de Apucarana

2.3 — Programa diário — aulas: 8 às 11 — 13 às 16 horas

Reunião dos Sub-grupos 19 às 22 horas (na Secretaria de Agricultura)

2.4 — Início — Curitiba, 16 de julho de 1962, às 16 horas

Apucarana, 21 de julho de 1962 às 8 horas

2.5 — Término — Curitiba, 19 de julho de 1962, às 12 horas

Apucarana, 22 de julho de 1962, às 12 horas

3. Ensino:

3.1 — Planejamento de Ensino. O ensino foi planejado como se segue:

3.1.1 — Planejamento e execução de programas adequados de organização e manejo de oficinas Rurais

3.1.2 — Apresentação de lições em Oficina Rural

a) Objetivo da lição

b) Preparação da classe e dos materiais

c) Distribuição de tarefas ou trabalhos escolares

d) Motivação

e) Avaliação

3.1.3 — Processos de Instrução em Oficina Rural

a) Instrução individual, em grupos, de classes, métodos de demonstração

b) Método JTT aplicação no ensino de oficina Rural

c) Desenvolvimento de habilidades relacionadas com a O Rural

3.1.4 — Técnicas uso do Quadro Negro e outros métodos Audio Visuais

3.1.5 — O Professor e Oficina Escolar

a. Guarda e conferência de ferramentas e do material de consumo

b) Manutenção da Oficina — Limpeza

c) Vestuário adequado para o Instrutor e o aluno

- d. Segurança na Oficina
- 3.1.6 — Determinação da matéria de um curso de Oficina Rural para determinada comunidade. Previsão de tempo a ser dispendido semanalmente com Oficina Rural
- 3.1.7 — Equipamento da Oficina Rural. Problemas relativos à seleção de ferramentas, equipamentos e material. Responsabilidade do Professor e dos Alunos na utilização e guarda das ferramentas, do equipamento e do material
- 3.1.8 — Relatório dos Sub-grupos e grupo especial
- a 1º sub-grupo Entrosamento da Oficina Rural no Currículo Escolar
- Relatório sumário sobre o curso
- b 2º sub-grupo Referência bibliográfica relacionada com O Rural.
- Relatório sumário sobre o curso
- c 3º sub-grupo Equipamento de O Rural. Lista do mínimo de material e equipamento necessário
- d 4º sub-grupo Critério de planta baixa para instalação de Oficina Rural. Relatório sumário sobre o curso.

e 5º sub-grupo Organização de projetos práticos de Oficina rural

Planejamento de um programa de Relações Públicas para o curso de O Rural. Relatório sumário sobre o curso

f 6º sub-grupo Relatório final, baseado nos relatórios parciais preparados pelos sub-grupos

4º Considerações Gerais

- 4.1 — A abertura dos trabalhos, no dia 16 de julho às 14 horas, consistiu de um discurso proferido por Dr. Ubiratan Pompeu Sá, salientando a importância da solenidade tendo em vista ser o primeiro curso desse gênero a instalar-se no Brasil, antevendo os benefícios que poderá trazer quando integrado integralmente no ensino agrícola do P.A.S. para agricultura brasileira

Após as breves palavras de abertura houve uma apresentação própria dos presentes e alunos, descrita abaixo.

Dr. Ubiratan Pompeu Sá
Diretor Presidente do Ensino Agrícola do Paraná

Dr. Wellington O. Vitor
Chefe do Serviço de Controle do Ensino

Dr. Merrill Asay — Agressor Técnico do ETA

Dr. A. Aldo P. Vieira — Agressor Técnico do ETA

Dr. Eshedino Bruna — Professor Agrícola da Escola Agrícola Palmeira

Dr. Antonio Soares — Dir. da Esc. Trab. Rural IVAI

Dr. Linco Aurélio Salgado — Dir. da Esc. Agrícola Palmeira

Dr. Antônio de Barros Tavares — Dir. da Esc. Trab. R. de Foz do Iguaçu.

Dr. Nelson Freijse — Dir. da Esc. Agro-Técnica de Ponta Grossa.

Dr. Veloso — Catedrático da Universidade Rural do Paraná.

Dr. Sílvio Haluche — Dir. da Esc. Trab. de Santo Antônio da Platina

Dr. Antônio Perceira Lima — Dir. da Esc. Trab. Rurais Santa Mariana

Sr. João Pedryski — Dir. da Esc. Trab. Rurais de Castro.

Sr. Zeferino Takeda — Professor da Esc. Agrícola de Apucarana.

Sr. Takachi Ido — Assistente de O Rural da EA de Apucarana

Sr. Glauber Juarez B. Almeida — Professor da Esc. Wenceslão Bello

Sr. Fernando Antônio Guimarães — Assistente de O Rural da Esc. Mort. W. Bello

4.2 — Sendo plano do ETA, realizar um curso de formação de Professores de Oficina Rural, na primeira oportunidade, com duração desejada e necessário. Sugiro em tal oportunidade, seja indicado o Sr. Fernando para capacitar-se a preencher eventual vaga desta Escola.

4.3 — Tendo em vista a pequena duração, o volume de matérias que devem ser ministradas sobre métodos de ensino a um professor, considero a minha estada no Paraná como um Estágio de familiarização sumária dos assuntos referentes aos métodos de ensino atual visto que cada assunto discutido nesta, foi sumariamente apresentado em 45 minutos.



FHWB-Oficina Rural (240102) Aspecto externo



Parillão em que, até o momento, tem funcionado o Centro Audio-Visual da Guanabara do Convênio CR GB-SNA



Novo parillão (cerca de 700 m²) onde será instalado o Centro Audio-Visual da Guanabara e os serviços administrativos do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola (Convênio CR GB-SNA)

1 — Planejamento

1. Objetivo:

Familiarizar os profissionais de diversas categorias que atuam no meio rural, com as modernas técnicas de informação em extensão rural.

2. Requisitos para matrícula

Poderão matricular-se no curso, agrônomos, veterinários, professores, jornalistas e outras pessoas devidamente credenciadas, a critério da direção do curso.

3. Número de matrículas

É fixado em 25, o número máximo de matrículas.

Centro Áudio-Visual da Guanabara

O Centro Audio-Visual da Guanabara, funcionando na Escola de Horticultura de São Bello, em virtude de Convênio com o Conselho do Serviço Social Rural, inaugurará, a partir de 1964, um "Curso de Informação em Extensão Rural".

É diretor do Centro, o Sr. General da SNA, Sr. Luiz Marques Poliana, e o professor do mesmo o prof. Geraldo Goulart da Silva, do Centro Audio-Visual.

4. Local das aulas

Além das aulas teóricas e práticas que serão ministradas na sede do Centro Audio-visual da Guanabara, do convênio CR-SNA, haverá ainda aulas práticas ministradas na Oficina de Divisão de Informação da ABCAR, na Rádio Rural do M.A., na Seção de Cinema do M.A., no SIA e em outros locais de confecção de material áudio-visual.

5. Duração do curso

O curso terá a duração de 6 semanas com um total de 90 horas de aulas (3 horas diárias) e funcionará de segunda a sexta-feira de cada semana, das 12,00 às 15,00 horas.

6. Período do curso

O curso funcionará de 3 de setembro a 13 de outubro de 1962, da seguinte maneira:

- 1.ª semana — aulas — 3 — 8 de setembro
- 2.ª semana — aulas — 10 — 15 de setembro
- 3.ª semana — aulas — 17 — 22 de setembro
- 4.ª semana — aulas — 24 — 29 de setembro
- 5.ª semana — aulas — 1 — 6 de outubro
- 6.ª semana — aulas — 8 — 13 de outubro

7. Verificação de aprendizagem

Haverá, no final do curso, uma prova escrita para a verificação de aprendizagem.

8. Aprovação

Será considerado aprovado o aluno que alcançar nota mínima 60 na prova escrita final e tiver, no mínimo 60 na prova escrita final e tiver, no mínimo, 70% de frequência às aulas dadas.

9. Certificado

Aos alunos aprovados será fornecido certificado.

II — Calendário

Será o seguinte o calendário do curso:

- 1 — 31 de agosto — período de matrículas
- 3 de setembro a 13 de outubro — período de aulas;
- 15 — 23 de outubro — período de exame, preparo dos certificados de aprovação e do relatório final do curso.
- 24 de outubro — encerramento durante a sessão semanal da diretoria da SNA que será realizada na sede do C.A.V.

III — Programa

Será o seguinte o programa do Curso de Informação em Extensão Rural:

1. A Extensão Rural

Conceito e filosofia da extensão rural — Princípios básicos da extensão rural — Organização de extensão rural no Brasil — Articulação de Extensão Rural com entidades que servem ao meio rural (Associações Rurais, Serviços de Experimentação e Pesquisas, Serviço Social Rural, Escolas Agrícolas etc.).

2. A Informação em Extensão Rural

Objetivos e filosofia da informação em

extensão rural — Metodologia da extensão rural (métodos de contactos individuais, com grupos de pessoas e com massa de população).

3. O Processo de Comunicação

Elementos básicos do processo de comunicação — Modalidades da comunicação — Comunicação escrita (imprensa, livros, folhetos, cartas circulares etc.) — Comunicação oral (rádio, rádio-cativo, palestras, exposições, etc.) — Comunicação — áudio-visual (quadro-negro, fiavelógrafo, álbum seriado, cartazes, slides, filmes, filmstrips, etc.).

4. A Redação

Redação extensionista e jornalística — Normas gerais para a redação de artigos (populares e técnico-científicos) — Redação dos títulos e sub-títulos — Organização de índices — Tipos de redação jornalística (a notícia, a entrevista, a reportagem, o programa radiofônico etc.).

5. Publicações

Classificação das publicações — Publicações técnico-científicas, populares, de extensão, bibliográficas, de consultas (dicionários e anais) e outras — Características e tipos de publicações de extensão (fôlha divulgadora ou folder, prospectos ou cartilhas, folhetos, revistas, etc.) — O que se tem feito no país com relação ao assunto.

6. Meio áudio-visuais de informação

Importância dos meios áudio-visuais — Tipos de meio áudio-visuais, suas características e correta utilização — Meios áudio-visuais de informação utilizados em publicações (ilustrações, gráficos, etc.) — Meios áudio-visuais usados nos métodos de informação (cartazes, quadros, murais ou painéis de exposição, álbum seriado, fiavelógrafo diapositivo e diafilmes e outros. — O que se tem feito no país com relação ao assunto.

7. Rádio, Cinema e Televisão

Importância e utilização na extensão rural — a redação — nos programas radiofônicos — Organização dos programas radiofônicos (horário,

(Continua na pág. 45)

BOLETIM INFORMATIVO



SDD - SERVIÇO DE DOCUMENTAÇÃO E DIVULGAÇÃO

RUA STO. AMARO, 28 — RIO DE JANEIRO — GB.

É PRECISO PRESTIGIAR O SERVIÇO SOCIAL RURAL

Defendendo, em termos candentes, a ampliação das atividades do Serviço Social Rural "como um imperativo da dramática situação que as populações do interior não podem mais suportar", o presidente do Conselho Nacional daquela Autarquia, Sr. Oswaldo de Souza Martins, concedeu entrevista à imprensa durante a qual evidenciou, igualmente com veemência a inconveniência do projeto apresentado ao Congresso Nacional visando extinguir o SSR e transferir as suas atribuições a um órgão único de previdência, que se encarregaria entre outras funções, dos problemas de colonização, imigração e mesmo da execução da reforma agrária. "Por melhor que seja a intenção do cometimento, este projeto representa, no meu entender, desprimir à cultura nacional, constituindo, pela sua manifesta inadequação à realidade do campo, um grande desserviço ao país" ocentuou.

Razão de ser do SSR

Detalhando o seu ponto de vista disse inicialmente o Sr. Oswaldo de Souza Martins:

— Exatamente quando se realiza no Brasil a XI.^a Conferência Internacional de Serviço Social, com a presença universal de 60 países, representantes por mais de 2.500 delegados, surge como um desprimor a cultura e a sensibilidade brasileiras o problema — ora afeto ao Congresso Nacional — da extinção do Serviço Social Rural, para transformá-lo em atividade "afim". Tal como se apresenta, o projeto a este respeito objetiva "criar um órgão único responsável pela extinção da reforma agrária, que se encarregaria ainda da imigração colonização e outras atividades afins. O novo órgão substituiria as várias entidades que atuam nesses setores, como o INIC, o SSR, a Carteira de Colonização do Banco do Brasil e o Conselho Nacional de Reforma Agrária. Ora — prosseguiu — O Serviço Social Rural é, não somente uma entidade sui generis, como notadamente, um serviço específico, de técnica própria e inconfundível, difícil e ex-

tenso, não podendo juntar-se à qualquer outro sem prejuízo fundamental de sua essência e de suas finalidades. A Lei 2.613, de 23 de setembro de 1955, ao criar o Serviço Social Rural, determinou em seu artigo 3.^o, que a sua ação objetivava "a melhoria das condições de vida da população rural." Em razão disso e do melhor entendimento que técnicos e cientistas deram à matéria, resolveu-se fixar as atividades do SSR como tangentes ao "desenvolvimento das comunidades rurais", diga-se de passagem, o tema central da XI.^a Conferência Internacional do Serviço Social.

Mudança de mentalidade

Prosseguindo, acentuou o presidente do SSR que "desenvolvimento de comunidades" se entende, no melhor consumo, como um processo de mudança cultural dirigida", desde logo ficando advertido que, no caso brasileiro, este processo envolve cerca de 40 milhões de pessoas.

— Basta essa noção — afirmou — para se ter a exata compreensão de que o serviço social rural tem

que ser eminentemente educacional, cabendo à entidade respectiva ministrar em campo próprio e por métodos específicos, a educação de base de que resultem, ao final, a organização e o desenvolvimento das comunidades rurais, de modo a que essas comunidades despertadas para a vida social, multiplicando relações humanas, venham a alcançar verdadeira maturidade, do que resultará a consciência de seus problemas e a reunão de meios para resolvê-los com a sua própria iniciativa e com os próprios recursos. Portanto, é uma mudança de atitude de milhões, que somente se pode lograr através da utilização do elemento humano especializado, devidamente selecionado e treinado para a sua execução. Daí o encargo importante cometido ao SSR, incomum em relação aos demais serviços públicos inclusive por que tem que selecionar e formar o seu próprio pessoal antes de se lançar a tarefa. O Serviço Social Rural, em sua curta existência efetiva, inferior a cinco anos, cuidou desde a primeira hora da preparação de seu pessoal especializado e já conta com um contingente da ordem de

1.640 Auxiliares de Comunidade, Assistentes Sociais, Supervisores e Professoras Rurais, Socorristas e líderes do meio rural. Isto mesmo sem ter ainda conseguido a autorização governamental para incorporá-los ao seu quadro pessoal.

"Atividade fundamental"

— Ademais — assinalou adiante o Sr. Oswaldo de Souza Martins — o desenvolvimento do trabalho desde que disponível o elemento humano, ainda é todo ele rodeado de circunstâncias marcantes e específicas. Nos dias que correm o serviço social conquistou irreversível inteligência mundial, como atividade necessariamente fundamental e nunca atividade de "afim". Associar-se o SSR à resolução do problema da reforma agrária não pode ser concebido senão como um empreendimento de longo curso, por que a missão específica da entidade é a de promover a mudança da mentalidade do ruralista, abrindo-lhe novos horizontes, como novos conceitos de vida com nova compreensão dos problemas comuns e da própria consciência da existência da força social e dos benefícios da cooperação humana.

No caso da reforma agrária, é plenamente considerável que ela constitui uma irreversível necessidade social. A adequada maneira de fazê-la contudo, inclui obrigatoriamente uma consulta ao trabalhador rural, por que deverá ser feita a revelação da legítima aspiração dos trabalhadores do campo, que ainda não foram consultados? Reformas desta ordem, planejadas de cima para baixo, não alcançam os resultados desejados por que, quase sempre, os interesses do camponês não foram considerados. É impossível, não contemplar as aspirações acalentadas por aqueles que apesar de evocados como beneficiários nem sequer foram ouvidos — frison — "O que foi feito é pouco, mas é bom".



Dr. Oswaldo de Souza Martins

Expôs a seguir o presidente do SSR o plano de ação da Autarquia, citando os resultados já obtidos, quando afirmou que "em relação à magnitude do problema admito que se fez pouco, mas foi bem feito!" E prosseguiu — O Serviço Social Rural, possui hoje um programa nacional de atuação consistente na elaboração de um processo de eclosão da liderança rural espontânea ou natural. Os líderes, homens e mulheres, deverão surgir dentre os socorristas rurais, os certezãos providos das escolas de economia rural doméstica e de trabalhadores rurais. Essa liderança, assim eclosionada, selecionada e treinada, há de desenvolver nas comunidades rurais uma coordenada de que resulte a farta colheita das aspirações e dos anseios rurícola, para serem equacionados como problemas da comunidade e merecer

rem o aboramento social adequado. Ademais esta liderança, auxiliada pelas Escolas Radifônicas que o SSR objetiva implantar em rede nacional, comandará a educação de base absolutamente imprescindível à generalizada mudança de mentalidade. Tais processos, rigorosamente científicos, se adequadamente ministrados, não poderão deixar de produzir a mudança desejada e procurada, garantindo ao mesmo tempo a legitimidade das aspirações e das soluções pleiteadas pelo homem rural, que serão antes de tudo, soluções estáveis para problemas que não podem ser tratados improvisadamente.

— De tudo isso se infere — acenou o Sr. Oswaldo de Souza Martins — que estaria dando a República um passo descompondo em sua marcha de viesse a extinguir o Serviço Social Rural, já existente e

operante, sem ao menos se pesquisar, indagar ou eliminar de pronto as causas improdutivas de uma maior operância, de maior difusão, de maior amplitude de resultados. Estas causas impeditivas existem e já foram apontadas. Não será difícil eliminá-las, criando-se em seu lugar os fatores de uma atuação positiva: basta que a alta administração do país o queira. O que não se poderia admitir é que em apenas cinco anos lograsse o SSR implantar-se em todo o país e produzir já os frutos derradeiros, mudando toda a mentalidade do campo brasileiro. E trabalho longo e nele o tempo é aliado. O que o SSR tem feito, no entanto, é ótimo, é excelente como resultado. Que o digam as populações rurais que se beneficiaram: são muitas, aliás, embora relativamente em minoria diante da extensão do país e de seus problemas. A propalada inoperância do SSR só existe em razão da falta de notícias para a gente das grandes cidades, pois em sentido inverso se pronunciam os inúmeros núcleos rurais que receberam os seus benefícios.

"Do extremo Norte ao extremo Sul"

Na parte final de sua entrevista, relacionou o Sr. Oswaldo de Souza Martins alguns exemplos do trabalho realizado pelo SSR, "do extremo Norte ao extremo Sul do país".

— Comunidades rurais antes abandonadas à própria sorte — assinalou — são hoje assistidas e tratadas pelos auxiliares de comunidade do SSR, ostentam hoje seus Centros Sociais para reuniões, clubes de mães, escolas de economia rural doméstica, escolas de corte e costura, clubes agrícolas, clubes de amigos, cooperativas, etc. Vê-se, nessas comunidades, o rurícola renascer para uma vida nova, cheia de esperanças, sentindo e proclamando que existe uma nação a que ele

pertencia mas que não conhecia, e na qual se sente agora integrado.

O SSR vem realizando ou promovendo a implantação do trabalho de desenvolvimento de comunidade em 18 Estados da Federação, abrangendo 117 municípios dos 3 mil que o Brasil possui. No Estado da Guanabara os centros sociais de Santa Cruz, Jacarepaguá, Campo Grande, Penha, da Escola Venceslão Belo e da Fundação dos Lázaros, são o testemunho vivo da operância benéfica da Antargula.

No Estado do Rio o programa de desenvolvimento de comunidades levado a efeito nos municípios de Araruama, Cantagalo, Pádua, Três Rios, Miguel Pereira, Campos e Angra dos Reis respondem pela excelência de um serviço social que merece ser seguido de público para poder contar os motivos reais pelos quais não é mais amplo, como se deseja.

No Estado de Pernambuco o SSR está em Camocim de São Félix, São Bento do Una e Timbaúba. Está em Mato Grosso, nos municípios de Santo Antônio de Leverger e Nossa Senhora do Livramento.

Está no Rio Grande do Sul, em Santa Catarina, no Paraná, como de resto em todo o Brasil. Em São Paulo, quarenta municípios se beneficiam com os trabalhos de desenvolvimento de comunidade de Valinhos, Catanduva e de 38 outras localidades. Na comunidade rural de Vila Helena, em Tatanduva, teve oportunidade de ouvir de um simples homem do campo esta impressão, também simples, como seu autor, "agora sim, a gente pode ter esperança porque começou uma vida nova".

No Estado do Rio Grande do Norte, na comunidade rural de São Gonçalo do Amarante, o SSR recuperou uma população inteira, presa da mais negra miséria, desenvolvendo a comunidade com base no artesanato local, embrião de indústria. Hoje, uma verdadeira fábrica a-

briga algumas centenas de trabalhadores antes miseráveis, que hoje são competentes artesãos de cestas, bolsas, objetos de couro além de excelentes marceneiros e costureiras. A vila abandonada à sua própria sorte, voltada para a própria miséria do empo, transmite hoje uma mensagem de esperança diante do novo conceito de vida, de melhoria de condições que contagiam as localidades vizinhas do sertão. Há uma consciência nova, um novo e divino conceito da vida. Responda São Gonçalo do Amarante se quer a extinção do Serviço Social Rural.

— Se tudo isto é assim por que não se expandir o SSR de modo a empolgar o país? Vamos saber as razões e eliminá-las. Vamos aperfeiçoar e expandir o Serviço Social Rural e não extingui-lo. Isto sim, ajuda ao Brasil — conclui o Sr. Oswaldo de Souza Martins.

LAVRADOR

Se em teu município não existe associação agrícola, toma a iniciativa e funda uma: pede instruções à Secretaria da Sociedade Nacional de Agricultura.

Reforma Agrária exige a Dinamização dos órgãos já existentes e não criação de outros

Dizendo ser inconveniente o projeto apresentado ao Congresso Nacional, visando extinguir o Serviço Social Rural e transferir suas atribuições a um órgão que se encarregaria dos problemas de colonização, imigração e também, a execução da reforma agrária, o Sr. Oswaldo de Souza Martins, concedeu ontem, uma entrevista coletiva à imprensa, quando ainda, abordou outros problemas que lhes estão afetos, como presidente do Conselho Nacional do SSR. Nessa ocasião, defendeu a ampliação das atividades do SSR e salientou a importância que representou a XIª Conferência Internacional de Serviço Social.

ENTIDADE TECNICA

Acentuou o Sr. Oswaldo de Souza Martins, em suas declarações, que no momento em que se realiza, no Brasil, uma Conferência Internacional de Serviço Social, surge um projeto que, "por melhor que seja o comprometimento, representa para o meu entender, um desafio à cultura Nacional, contrariando pela sua manifesta inadequação à realidade do campo, um grande serviço ao país". Disse ainda que o Serviço Social Rural, que agora se pretende extinguir, deve transformar-se em atividade "afim", não é, portanto, uma entidade *ad hoc*, mas um serviço específico, de técnica própria inconfundível, difícil e extenso, não podendo fundar-se a qualquer outro, sem prejuízo fundamental de sua economia e de suas finalidades.

Comunidades rurais: mudança de mentalidade

Prosseguiu o presidente do Conselho Nacional do SSR afirmando que esta Autoridade resolveu fixar suas atividades como as seguintes ao "desenvolvimento das comunidades rurais", aliás tema principal da Conferência Internacional de Serviço Social. Declarou então, que se verifica uma mudança radical no processo da cultura dirigida, sendo que, no processo brasileiro, este processo, continuou, concluiu-se que o Serviço Social Rural tem que ser fundamentalmente educacional, cabendo à entidade, no caso do SSR, ministrar, em campo próprio e por métodos específicos, a educação de base que resultem, enfim, a organização e o desenvolvimento das comunidades rurais, de modo que essas comunidades despertem para a vida social, multiplicando relações humanas, alcançando a verdadeira maturidade do que

resultará a consciência dos seus problemas e a remissão os meios para resolvê-los com sua própria iniciativa e com seus próprios recursos.

Passo gigantesco

Portanto, esclareceu, é uma mudança de mentalidade, uma mudança de atitude de milhões, que somente se obterá pela utilização de elemento especializado, devidamente selecionado e treinado para a sua execução. E desde a primeira hora, no período de cinco anos o SSR envidou da preparação de seu pessoal especializado e já conta com 1.640 auxiliares de comunidade, assistentes sociais, supervisores, Professores Rurais, Socorristas Rurais e Líderes do meio rural, isto mesmo sem ter ainda conseguido a necessária autorização governamental para incorporar os ao seu Quadro de Pessoal.

Reforma Agrária com consulta

Afirmando que o Serviço Social conquistou irreversível inteligência mundial, o Sr. Oswaldo de Souza Martins, continuou suas declarações, esclarecendo que nunca poderá ser uma atividade "afim" uma vez que o Serviço Social não é assistência, mas sim um desenvolvimento para que o homem conquiste o seu meio e se aproxime cada vez da sociedade da civilização. E desta forma, acrescentou, assolar o SSR ao problema da reforma agrária, não pode ser concebido senão como um empreendimento de longo curso, por que a missão específica da entidade é promover a mudança da mentalidade rurícola, abrindo-lhe novos conceitos de vida, como nova compreensão dos problemas comuns e da própria consciência da existência da força social e dos benefícios da cooperação coordenada.

Na questão da reforma agrária, considerou o presidente do Conselho Nacional do SSR uma irreversível necessidade social. Pensa porém que a única maneira de fazê-la, inclui obrigatoriamente uma consulta ao trabalhador rural. Reformas dessa ordem, planejadas de cima para baixo não alcançam os resultados desejados, porque quase sempre de cunho paternalista e burocrático, não contemplam as aspirações acalentadas por aqueles que evocados como beneficiários, nem sequer foram ouvidos, assinou.

Atuação positiva

O plano de ação do SSR foi exposto, em seguida pelo Sr. Oswaldo de Souza Martins, citando também os resultados alcançados. Afirmou então, "que se fez pouco, mas bem feito". Reportou-se à liderança rural e o processo científico em andamento, os quais ministrados adequadamente, não poderão deixar de produzir a mudança desejada e procurada, garantindo ao mesmo tempo, a legitimidade das aspirações e das soluções pleiteadas, que serão, antes de tudo, soluções estáveis para problemas que não podem ser tratados imprevisivelmente.

A atuação do SSR tem sido positiva, afir-

mou mais adiante, revelando então, que comunidades rurais antes abandonadas, hoje assistidas e tratadas pelos auxiliares de comunidade do SSR. De Norte a Sul vem o SSR promovendo a implantação do trabalho de desenvolvimento de comunidades, 177 municípios em 18 Estados, são o testemunho vivo da operância do SSR. Na Guanabara, no Estado do Rio, em Pernambuco, no Rio Grande do Sul, em São Paulo e no Rio Grande do Norte sentem os rurais um novo conceito de vida. Então porque não expandir o SSR de modo a empolgar o país, isto sim, é ajudar o Brasil, concluiu o Presidente do Conselho Nacional do SSR.

Desenvolvimento de Comunidades em São Paulo

— Realização do Serviço Social Rural na sua nova fase de atuação:

O Conselho Nacional do Serviço Social Rural reuniu-se ontem em São Paulo, na sede do Conselho Regional, a fim de iniciar uma ampla apreciação sobre os trabalhos da Autarquia no Estado, focalizando o primeiro ano de intervenção decretada pelos órgãos federais. A reunião foi presidida pelo Sr. Oswaldo de Sousa Martins, presidente do CN, presente os conselheiros Irls Meinberg, José Albuquerque Lins, Colombo Etienne Arriguay e Eliezer Moreira, além de aproximadamente trinta auxiliares de comunidade que atuam no interior e que no momento se encontram na capital realizando um curso de aperfeiçoamento. Na abertura dos trabalhos o Sr. Oswaldo de Sousa Martins explicou os objetivos da reunião, de proceder a uma inspeção relativa às medidas postas em prática neste ano, que permitiram a volta à normalidade dos serviços do SSR em São Paulo, antes prejudicados pela interferência de interesses políticos. Dentro dos quadros do SSR não há lugar para divisões políticas — afirmou — pois a nossa missão precípua é promover a recuperação dos habitantes do meio rural brasileiro, que hoje representam 63% da população global do país, obra cujo caráter elevado exige a nossa união e nunca a divisão em torno dos interesses do momento". Acrescentou que a presença no Conselho Nacional em São Paulo permitiria examinar com mais profundidade a possibilidade de se dar por finda a intervenção no Conselho Regional.

PRESTAÇÃO DE CONTAS:

A seguir o sr. José Olímpio Gonçalves

apresentou um relatório em torno da situação em que se encontrava o Conselho Regional no início da intervenção e das medidas adotadas para a normalização dos serviços. Inicialmente — afirmou — foi necessário por ordem nos serviços internos restabelecendo-se a autoridade das chefias e fazendo cumprir as normas regulamentares que não vinham sendo obedecidas nos setores técnicos, financeiro e administrativo. Não só não eram cumpridas determinações do Conselho Nacional, no sentido de melhor critério na elaboração de convênios com diferentes entidades, como chegou-se a autorizar a realização de 161 diárias sem que o pessoal existente no CR pudesse atender à mais de 21, em relação nos quais se poderia admitir um mínimo de segurança para o êxito. Também a má aplicação de verbas foi examinada pela intervenção e hoje se processa um inquérito nesse setor a fim de apurar as responsabilidades. O Sr. José Olímpio Gonçalves, ao finalizar, passou a palavra ao novo responsável pela Divisão Técnica, Sr. Reginaldo Campos, para que particularizasse a atuação da intervenção nos diversos setores de atividades do Conselho Regional. No intervalo, o Sr. Irls Meinberg solicitou esclarecimentos sobre a não renovação de dois convênios, em Birigui e em Descalvado, tendo o Sr. Oswaldo de Sousa Martins explicado que em relação ao primeiro havia dificuldades de natureza técnica e, quanto ao segundo, se tratava apenas de transformação de um convênio para desenvolvimento de comunidades em outro especificamente para a instalação de uma Escola Rural Doméstica.

OITO FRENTES DE TRABALHO.

O Sr. Reginaldo Campos, iniciando a sua exposição, assinalou que o Conselho Regional vem atuando em mais de 20 municípios paulistas com programas de desenvolvimento das comunidades. Tais programas, tornados possíveis mediante convênios com as Associações Rurais, se iniciam por um trabalho de motivação das populações, realizado localmente pelos auxiliares de comunidade, que procuram atuar naqueles setores em que se verificam as necessidades mais prementes. Assim é que nos atuais projetos em execução pelo Conselho Regional foram abertas oito "frentes de trabalho", na seguinte disposição: 1.^o Setor Educacional através da criação do 4.^o ano primário, construção de escolas e instalação de grupos Infanto-juvenis em 10 municípios; 2.^o Campanhas de Saúde — combate às endemias rurais, em 8 municípios; 3.^o Conservação de estradas — realização com a colaboração da mão de obra dos próprios Interessados e máquinas cedidas pela Prefeitura, em 5 municípios, na zona rural; 4.^o Cursos de corte e costura, em 5 municípios; 5.^o Eletrificação rural — no momento está em utilização para a conservação de estradas, em 3 municípios; 6.^o Campos

de demonstração de técnica agrícola — com ênfase nas práticas de combate às pragas, em 3 municípios. Foi citado o exemplo da melhoria na produção algodoeira em Catanduva, devido às normas de adubação e pulverização difundidas entre os lavradores; 7.^o Construção de centros sociais — o SSR incentivou a organização dos centros em 4 municípios. O trabalho dos auxiliares de comunidade, sob a orientação dos novos supervisores do Conselho Regional consiste em motivar as comunidades para a atuação nas frentes de trabalho, citadas, participando e liderando o desenvolvimento da organização comunitária.

Ao final da exposição os Srs. José Albuquerque Lins, Iris Melnberg e Colombo Arreguy fizeram diversas indagações sobre os trabalhos do CR, focalizando o Sr. Iris Melnberg, principalmente, o aspecto da cooperação das Associações Rurais, tendo o Sr. Oswaldo de Sousa Martins ressaltado a necessidade de um entrosamento cada vez maior dessas entidades com os auxiliares de comunidade assinalando que em todos os municípios onde houve um bom trabalho de motivação das Associações estas se colocaram na primeira linha dos programas de desenvolvimento das comunidades rurais.

Ruralistas comemoram 1.^o aniversário de Administração Flávio Britto

O 1.^o aniversário da administração do Sr. Flávio Britto à frente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara foi marcado por uma reunião na sede da instituição, da qual participaram representantes do Ministério da Agricultura, da Secretaria de Agricultura do Estado, da Confederação Rural Brasileira, da Sociedade Nacional de Agricultura, do Serviço Social Rural Nacional, numerosos Executores de Acordos e outras agremiações relacionadas ao Serviço.

Usaram da palavra diversos oradores, entre eles o Sr. Kurt Repsold, ex-Presidente do SSR-GB; Alípi o Goulart, da CRB; Otávio

Amaral, do SSR-Nacional; Juvenal de Azevedo, Presidente da Associação Rural do Viegas, Luiz Marques Poliano, representante da Sociedade Nacional de Agricultura e Eurípedes Ferreira Lins, Presidente do SSR do Amazonas, todos enaltecendo a atuação do Sr. Flávio da Costa Britto e salientando o que de sua parte têm recebido os ruralistas em geral e, principalmente da Guanabara.

Palavras de carinho e reconhecimento foram proferidas por D. Eunice Weaver, que emocionou os presentes, quando disse do quanto as suas obras devem ao SSR e ao seu atual Presidente, como o Educandário Santa Ma-

ria, do Jacarepaguá. "Bendito sejam os homens que, como V. Exa., por onde passam, deixam um rastro de luz; bendito seja o seu trabalho", acrescentou a Presidente da Federação das Sociedades dos Lázaros.

Agradeceu as homenagens o Sr. Flávio Britto, prometendo continuar a trabalhar em benefício dos homens que se dedicam as atividades do campo e suas famílias, acentuando que, à frente do SSR da Guanabara, vem prosseguindo na obra plantada por seus antecessores agradecendo, ao mesmo tempo, a colaboração que tem recebido de todos quantos funcionam na instituição que preside.

SERVIÇO SOCIAL RURAL

PRESIDENTE
DO CONSELHO NACIONAL

OSVALDO DE SOUZA MARTINS

o maquilagem
invisível da indústria

TALCO INDUSTRIAL



das minas de
Magnesita S. A. com
99,11% de talco puro.

uma indústria
a serviço da indústria

Magnesita S.A.

Endereço Telefônico: MAGNESITA

RIO DE JANEIRO — Praça Pio X, 98 s/201/908
Tch. 43-3999 e 23-4751

BELO HORIZONTE — Av. Afonso Pena, 952, 3.º
C.P. 208 — Fábrica de Refratários, Cidade
Industrial — Tch. 2-6546 e 2-9851

SÃO PAULO — Talco-Reser. Marçal Ozório
de Melo — Representações e Comércio Ltda.
Lga. 7 de Setembro, 31 - 4.º andar - sala 1.
Telefone 33-7704

O talco entra na fabricação
e acabamento de milhares de manufaturas.

cosméticos, papel, tintas, cêra, vernizes,
plásticos, porcelana, inseticidas e produtos
farmacêuticos. Temos para pronta entrega
o tipo de talco que a sua indústria precisa,
com a qualidade e finura tecnicamente
especificadas em laboratório.

Para maiores informações,
solicite este folheto:
"O BRASILEIRO O MELHOR"
TALCO DO MUNDO

Notas 38/39

A CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

ABRUJA CÂMARA

338

VAQUEIROS E CANTADORES

Entre os Poetas adoptados pelo Professor e escritor Luis da Câmara Cascudo no Livro "VAQUEIROS E CANTADORES" publicado pela Livraria Globo, escrito, em dezembro de 1937, para a Biblioteca de Investigações e Cultura-Porto Alegre-Rio Grande do Sul, encontra-se o poeta João Martins Ataíde, nascido em Cachoeira de Cebolas. — Hoje Itatuba Estado da Paraíba, homem culto que escreve para os CANTADORES.

O poeta Martins de Ataíde, é o maior da sua terra e da região. Reside em Recife e conhece o Rio São Francisco, até Ilhópolis, quando lá no Santuário de Bom Jesus da Lapa onde são disputadas as suas poesias.

Martins de Ataíde é caracteristicamente escritor sertanejo

339

CAES TERRIER

Originários da Inglaterra onde existem numerosas variedades.

As principais raças estão divididas em dois grupos: Terrier de pelo curto e terrier de pelo duro ou de pelo de arame.

São os Fox-terrier.

O tipo animal é de cães caçadores, sobretudo de ratões, muito úteis e agradáveis, companheiros.

Dotados de inteligência, vivacidade, possuem um físico elegante, a um tempo delicado e robusto.

Origem: Embora disseminados não originários da Inglaterra. Descende do agassie, cão da Bretanha.

O fox-terrier parece dar origem a todos os terrier.

Caracteres essenciais: — Raça retilínea. Aspecto geral: —

Cão negro, vivo e bem construído, nem alto de pernas e nem baixo. Talhe: — não tem talhe exagerado considerando-se boa medida 34 e 38 cm, a cernelha.

Cabeça e pescoço: — Cabeça longa. Crânio: — chato, moderadamente estreito, diminuindo gradualmente de largura até os olhos. Depressão frontal: — pouco aparente, porém mais pronunciada que a do galgo. Orelhas: — pequenas, em forma de V, espessura moderada, caindo para a frente sobre a face. Olhos: — Pequenos arredondados, de cor carregada, cheios de vida e inteligência. Bochechas: não muito cheias. Nariz: — negro Maxilares: — fortes, musculosos Dentes: — colocados o mais regularmente possível. Pescoço: — musculoso, de tamanho médio, sem aparecer papada, alargando-se no sentido das espáduas.

CORPO — Espáduas longas colocadas de esguicha, bem delgadas para trás, nitidamente cortadas na cernelha.

Peito Profundo e estreito Dorso: curto, direito e forte, sem nenhuma aparência de fraqueza. Ribs: fortes, ligeiramente arqueados. Costelas: de diante moderadamente arqueadas; de trás profundas. Trem Posterior: forte, musculoso, sem parecer baixar. Cauda implantada alto, trazida direita, cortada a meia altura. Cotovelos: caindo, perpendicularmente ao corpo e movendo-se livremente. Jarretes: baixos Canelas: curtas e direitas. Pés redondos, compactos pequenos Solas: duras e coriáceas (diz-se que o terrier deve ter pé de gato). Dedos: moderadamente arredondados, nem voltados para dentro, nem para fora; durante a marcha as patas são mantidas diretamente para a frente.

Pelagem: Pelo: curto, direito, chato, liso, duro, denso e abundante, cobrindo todo o corpo compreendido no ventre e as partes de dentro das coxas. Cores: variáveis de tamanhos diferentes. A cor predominante é o branco, com ou sem manchas. A boa disposição das manchas é vantajosa, pois muitas melhora a aparência do animal, seja ele manchado no dorso, na cabeça, no tronco da cauda, variem ou não do negro à cor de fogo.

Variedades: o Fox-terrier de pelo duro ou pelo de arame difere claramente quanto ao pelo que é duro áspero, mais longo, o que dá aos animais telção hirsuta.



FOX-TERRIER PELO DE ARAME

(Manual do AMADOR DE CAES EURIJO SANTOS
Clichê reproduzido do Editor F. Briguei & Cia.)

A pelagem é de capital importância.

São características do Fox-terrier pelo de arame as seguintes: — Cabeça e orelhas. O crânio é chato, moderadamente estreito e diminui gradualmente para os olhos. Não deve o crânio terminar bruscamente, mas com uma certa suavidade, formando uma depressão de forma tal que o perfil não seja reto. Mandíbulas: Não encorpadas. Orelhas: pequenas em forma de V, de consistência regular, cadendo sobre a cabeça e não para os lados. Olhos: escuros, vivissimos, redondos. Dentes: devem se ajustar perfeitamente. Pescoço: bem definido, sem papada, tamanho regular alargando-se gradualmente para o lombo, que é largo e obliquo alargando-se para a região posterior, finamente arqueado. Torax: profundo, não comprido. Dorso e rins: curtos, retos. Na altura dos rins o sendo as costelas anteriores ligeiramente arredondadas e as posteriores profundas. Quanto posterior forte, musculoso, costelas largas e potentes, patas baixas: Cauda: arqueada para cima, forte, de maneira que é movida em animação. Articulação: vista de qualquer ângulo apresentam-se as costelas fortes, retos e curtos. Pés: redondos, pequenos, matos, sem região plantar dura, os dedos ligeiramente arqueados e retos. Pêlo: de arame duro, espinhoso rude, de aparência lúscida, sem ondas, apenas uma pequena onda se tivera. Cór: o branco é o cor dominante.

Entre os terrier vale destacar o Alpedale-terrier, o maior da espécie e o Skie-terrier, o menor.

O primeiro é originário do vale de Aire, Yorkshire e o segundo da ilha da Skye, no oeste da Escócia.

O **AKEDALE TERRIER** também conhecido por Bull-Terrier, é obediência a melgo para seu dono. É animal utilíssimo, adaptando-se a toda espécie de caça. Do coelho ao javali. É cão de corso muito apreciado. Busca o marreco selvagem com habilidade, torçando-se cão de guarda.

Para a formação desta raça contribuíram as raças Otterhound, Welsh-Harrier e Bull-Terrier.



*econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!*

DESINTEGRADORES

CASE

a martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos — H 10-B de 15 a 20 HP e H 14-B de 20 a 23 HP — Tritura, mói, desintegra alfafa, feno, bagaço e polpa de cana, milho em espiga (com ou sem palha), milho em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc. Peneiras com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material, a capacidade de produção horária do desintegrador Case, funcionando com Peneiras de 1/4", varia entre 440 e 1670 quilos.

FATORES DE MAIOR RENDIMENTO

- Mesa de fácil alcance e grande alimentação
- Moagem rápida, com alta aperfeiçoada
- Ventilação poderosa, coletor eficiente
- Manutenção de rotações especiais
- Material sólido que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

a martelos rotativos e com esmagadores.

Modelos H 10 B e M 14-B

Polpa de 9 cm (3 1/2"), 3.000 a 3.400 RPM.



Distribuidores Exclusivos para o Estado da Guanahara, Estado do Rio, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades:

GEOVIA — Comércio e Engenharia S.A.
Rio: Av. Venezuela, 27 — s/208-210 — Tel. 43.6329
B. Horizonte: Rua Tanolus, 924 — Tel. 2-8248

Caracteres essenciais: Raça retillínea. Aspecto geral: animal de constituição reforçada, músculos possantes, corpo curto, dotado de extrema mobilidade, expressão inteligente e viva. Talhe: cêrca de 54 cm, sendo que alguns cães ultrapassam esta medida.

Cabeça e pescoço: Cabeça longa, crânio chato, não muito larga entre as orelhas, diminuindo ligeiramente para os olhos. **Depressão** frontal: vagamente visível. Orelhas: dispostas a mV, trizadas de lado, pequenas, em proporção ao animal. Olhos: pequenos e escuros. Nariz: negro. Lábios: cerrados. Maxilares: fortes e possantes. Dentes: fortes e iguais. Pescoço: de comprimento e espessura moderada, alando-se até às espáduas. Corpo e Dorso: Curtos, fortes, musculosos. Espáduas: longas, obliquas, nitidas, caindo bem no dorso. Omoplatas: largas. Peito: profundo, não muito longo. Costelas: apresentam elasticidade. Trem posterior: forte e musculoso sem inclinação. Anca: longas. Cauda: trizada alta, não dobrada sobre o corpo. Pernas e Pés: Pernas perfeitamente direitas, com boa ossatura. Pés: pequenos, redondos, Jarrete: bem baixo. A sola dos pés é espessa. Pelagem: Pêlo duro, curto e cerrado, cobrindo bem o animal. Cór: Cabeça e orelhas de fogo, sendo as orelhas mais escuras. Perna côr de fogo; Corpo negro ou de cinza ferro que os ingleses chamam "dark-rizzle".

Os outros Terrier são os seguintes: — Dandie-Dinmont; Sky-terrier; Irish-terrier ou Terrier Irlandez; Welsh-terrier; terrier; Cairn-terrier; Bull-ter-Bedlington terrier; Sealyham rier; Terrier escocês; Terrier branco inglês; Terrier alemão; Boston-terrier e Terrier belga ou Schipperke. Além das variedades citadas os cães Toy-terrier e Yorkshire-terrier são considerados cães de luxo

340

POMAR DOMESTICO

É absolutamente necessário o pomar doméstico em todas as propriedades rurais. Não precisa ocupar grandes áreas. Dão lugar à produção de alimentos nas proximidades da residência da família do agricultor ou do criador.

As Escolas Primárias devem ajudar a despertar o interesse dos alunos.

341

OLIVICULTURA NO ESPIRITO SANTO

A olivicultura está se desenvolvendo entre os "capangas". É preciso que não abandonem a iniciativa. Os órgãos oficiais fornecem mudas, devem aproveitá-las, plantando-as nos lugares altos.

Formam assim um pequeno olival.

O Espírito Santo, sem dispêndio apreciável, seria produtor de azeitonas e óleo de oliva.

342

TABAPUA

A criação do zebu mocho está sendo selecionada.

Fornece leite e carne em abundância. Algumas vacas dão diariamente vinte litros de leite.

É conveniente importar algumas vacas selecionadas para seu rebanho leiteiro.

Em Uberaba, na Fazenda Experimental, prestarão informações.

343

PITOMBEIRA

Pertence à família das Sapindáceas, tipo das Melioceas. É a "Talisia" — Talisia esculenta, Radlk com os sinônimos Talisia esculenta Camb e Sapindus esculenta, St. Hil.

A espécie é brasileira, muito nordestina, procurando viver nos lugares frescos, nas matas e nos agrestes bonancosos. Há outras espécies originárias do País, como o pitombeira da mata "clenifazmente" chamada Meleangrinex pernambucana, Arruda Câmara. É uma sapindácea que também conserva a Família para Pitombeira do Pará, a Talisia cerasina, Radlk.

A Talisia cerasina, Radlk, muito abundante nos campos e raramente a Talisia esculenta, Radlk.

No Estado da Bahia a pitombeira é "caruri" e em outros lugares passa a ser "ajurara".

Todas as espécies são parentas próximas do sabonete, do guaraná, do timbó, do matafome e do cabouá.

Pertencente à família das Sapindáceas aparece algumas vezes um vegetal conhecido por "Pitombarana" a Pseudina frutescens (Aubl.) Radlk, e um outro que é chamada "pitomba de leite" e "Bacomixá" a Lucuma parviflora Benth., pertencente à família das Sapindáceas.

Na giria pitomba significa tapa, bofetão e, também, bala saída de uma arma. Dizem que mandaram "pitombas" em cima do cabra e ele esmoreceu num instante.

O fruto da pitombeira é muito apreciado pelas crianças. Nessa preferência, os vendedores de frutas, aproveitam-se para apregoar:

"Pitomba, Pitomba doce, Chora menino prá compra pitomba!

Pi ri pi pi, pi ri pi pi pitomba!

Lembro-me com saudades de uma pitombeira que existia no sítio onde nasci.

"Ainda nos faz lembrar Recife antigo quando as maxambombas percorriam várias ruas da cidade entre a alegria de uns e a ingratidão de outros que para humilhar o pequeno trenzinho que conduzia aos lares e empregos, sempre serviais e poéticos nos seus rangidos de ferros, cantavam pejorativamente:

"Trepel na bomba,

Comi pitomba,

Azível o caroco

Na maxambomba".

Os timbús ou cassacos, conhecidos ainda or Gambá, têm grande avidez or pitombas e sobre essa particularidade há uma lenda interessante:

Nossa Senhora desejou comer galinha, não podia comprar devido sua pobreza. A um timbú que vivia perto de sua casa ELA pediu para ir buscar uma galinha fim de satisfazer seus desejos; em pagamento a VIRGEM evitaria que as timbús sofressem as dores do parto e daria mais uma árvore para ele comer os frutos.

A galinha foi trazida e Nossa Senhora criou a pitombeira, entregando ao timbú, para seu regalo, para ele somente.

Desse esse dia, os timbús quando as pitombas frutificam, nelas se arrancham, passando a viver uma vida folgada e bem alimentados.

Os cantores matutos, para lembrar esse feito, cantam nas juntas de roçado ou de tapa-

gem de cascas éssas versos alu-
alvos;

Por me trazeses galinha,
Eu te dou a recompensa.
De teres filhos sem dor
E pa a teu alimento
Eu te dou a pitombeira
Com os seus frutos e flores.

Trabalhadores rurais, no e-
to, quando as pitombeiras fru-
tificam alimentam-se, quase,
com os frutos maduros desse
vegetal. Descascam boa porção
de pitombas misturas com fei-
rinha, fazendo deste estranho
alimento sua merenda e fari-
ta. Para talvez fo mar veja
me engolem os caroços e para
que não sofra tenesmo intesti-
nal, logo depois da refeição to-
mam três goles de água, espe-
cialmente, e dão três grandes
saltos. Dizem e afirmam que
essas providências simples e
supersticiais e o bastante pa-
ra que nada de anormal lhes
aconteça no dia seguinte.

Não quem retire a película
comestível quando a pitom-
ba está ainda verdosa e com ela
fabrique doce; mas a gulosel-
ma não tem valor... não tem
gôso especial além do gôso
de açúcar.

Uma particularidade inter-
ressante da pitomba é na tes-
ta de Nossa Senhora dos Pra-
zeres, nos montes de Guarari-
pes, — nossa reliquia histori-
ca de grande significação para
o Brasil; que se tornou, ali uno
e temido, graças ao esforço
desapido de três raças o
branco, o preto e o índio.

No dia da festa dos Praze-
res, a estrada que demanda ao
templo fica ladeada de encaús
cheios de pitombas que os vi-
sitantes compram e chupam
alvoroadamente. Isso é de tal
maneira e com tanta intensi-
dade que na gria a festa dos
Prazeres é conhecida como
"festa da pitomba".

A pitombeira tem madeira
fortíssima, prestando-se para
móveis, tábuas, taves, etc., é
clara compacta e dá bom poli-
mento. Presta-se ainda para
estaca de superior qualdade,
lenha e carvão, levido à sua
elevada calorla.

As suas qualidades medica-
mentosas são as seguintes: —
O cozimento das sementes ra-

Aadubos



fortificam as terras fracas



Dep. Prop. CADAI

UMA FÓRMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS
E INFORMAÇÕES, GRATUITAMENTE
CADAI
CIA. INDUSTRIAL DE SÁBÃO E ADUBOS
Agentes exclusivos do Salitre do Chile para o
Estados da Guanabara, do Rio e Espírito Santo
Rua México, 111 — 12.º andar (Sede própria)
Caixa Postal, 875 — Telefone: 31-1850-réde Interna

ladas os mezinheiros aconse-
lham para tratamento de diu-
réas agudas e crônicas. Mas
é interessante observar que an-
tes devem delas ser retirados
os embriões, porque eles encer-
ram substâncias tóxicas de na-
tureza glicosídica o ualeicídica.
"A polpa da romã seca e re-
duzida a pó é um estermutató-
rio muito forte, isto é, faz es-
pirrar, talvez devido ao seu
teor em saponina. Flumem dis-
so avisados os labaquistas

Tem a pitombeira um poder
de vitalidade invejável, pois,
cortada, rebenta abundantemente
com brotos vigorosos, até
as raízes que foram decepadas.
Os criadores a consideram uma

praga vegetal para os pastos,
por que é difícil de ser exter-
minada.

A pitombeira é uma bela
árvore. Procurando-se evitar as
depredações que as crianças
possam fazer, quando os seus
galhos estão peçados de fru-
tos poderia ser recolhida para
arborização, devido aos predi-
candos. Está sempre enfolhada,
nem para florir el ase despa-
rou Portaria estabelecendo no-
das folhas e as suas flores têm
pe fumo agradável.

Recolhi ésses dados da curio-
sidades da Nossa Flora, do Ge-
raldo César.

Cooperativismo Liberta a Vitalidade Produtora do Homem do Campo

A expansão satisfatória em todos os setores de nossas atividades, traduzida no crescimento substancial do movimento social, é a clara demonstração da intensa vitalidade, produtora, dos associados, que sempre primaram no fornecimento ao mercado consumidor de produtos altamente categorizados pela sua esmerada apresentação, rigorosa padronização e excelente qualidade" — êste trecho do relatório dos Serviços Sociais de 1961-62, apresentado, em nome da Diretoria da Cooperativa Agrícola de Cotia, pelo Diretor Presidente, Dr. Gervásio Tadashi Inoue, à XXXIV Assembléia Geral Ordinária da organização, realizada a 27 de julho último, resume, em poucas linhas, o que foram as atividades da CAC, de 1 de abril de 1961, a 31 de março do corrente ano.

Apesar da prolongada estiagem de 1961, que em algumas regiões chegou a ser a mais acentuada dos últimos 70 anos, a CAC apresentou um movimento geral de Cr\$ 23.458.519,586,30, registrando crescimento de 78, 78,46% em comparação com o valor correspondente do ano social anterior. As adversas condições climáticas não impediram que os associados da Cooperativa Agrícola de Cotia mantivessem e superassem seus já expressivos índices médios

de produtividade. A produção média de batata foi, em 1961, de 8.388 quilos por hectares, contra 7.979 no Estado de São Paulo e 5.544 no país; com relação ao total os cooperados alcançaram 31.669 quilos por hectare contra 25.797 no Estado e 14.058 em todo o país; na produção de ovos registram-se 183 por cabeça e por ano contra a média estimativa de 80 para o Estado e de 59 para o país.

Assinala ainda o relatório da Diretoria, que foi aprovado por unanimidade e sob entusiásticas salvas de palmas, o crescimento de 75,21% no setor de vendas, em comparação com o ano social anterior, atingindo a expressiva cifra de Cr\$ 8.167.776,090,30. Na parte referente à aquisição em comum e consumo, o movimento foi de Cr\$ 4.321.454.006,90, com taxa de crescimento de 43% em relação, digo, relação ao período anterior. No setor de crédito, os depósitos de Cr\$ 2.522.130.371,60 (aumento de 81,24%) e o fornecimento de meios aos cooperados registrou aumento de 67,87%. O movimento geral do setor de crédito foi de Cr\$ 10.434.645.067,40 com elevação de 86,38% sobre o ano anterior. Por outro lado, no setor de utilização mútua, que compreende transporte, mecânica, am-

bulatório e incubação, foi assinalado aumento de 83,83%, com o movimento geral de Cr\$ 622.085.071,00.

Visando colaborar com os órgãos oficiais tanto da esfera federal como da estadual, empenhadas nos planejamentos de grande envergadura e na execução de medidas de profundidade para o reaparelhamento da estrutura da economia rural, os cooperadores da CAC (atualmente em número superior a 10.000) intensificaram seus esforços para racionalizar as atividades agrícolas e aumentar a produção por área. A utilização, em 1961-62, de 66 mil toneladas de adubos, no valor de Cr\$ 950.964.700,00 a melhoria da assistência técnico-agronômica, a realização de cursos específicos, a utilização crescente de máquinas agrícolas, que permitem elevado índice de produtividade, assinalam sem sombra de dúvida que a estruturação cooperativa possibilita ao agricultor desenvolver toda sua capacidade potencial, é o caminho mais seguro para a transferência rápida da agricultura brasileira.

Compareceram à XXXIV Assembléia Geral Ordinária, tendo na ocasião feito uso da palavra, o secretário de Agricultura, Dr. Urbano de Andrade Junqueira, os Srs. Ivan Luz e Gumerindo Dória, respectivamente presidente e diretor do Instituto Nacional de Imigração e Colonização e o Sr. Mário Humberto Flori, representante do Depto. de Assistência ao Cooperativismo.

OS HERBICIDAS E A AGRICULTURA

BIBLIOTECA

SERVIÇO FLORISTAI

Rio de Janeiro - Ede

Síntese dos trabalhos durante o IV Seminário Brasileiro de Herbícidat e Ervas Daninhas e da 1 Reunión Latino-americana de Luta Contra as Ervas Más, realizados no Instituto de Ecología e Experimentación Agrícolas, no período de 3 a 6 de Julho de 1962

Agenda dos trabalhos:

Foi a seguinte a agenda estabelecida e cumprida durante a Reunião:

Dia 3: Inscricão — Sessão de Abertura — Palestra do Prof. Alden S. Crafts — Sessão Técnica — Recepção

Dia 4: Sessão Técnica — Filmes Técnicos — Sessão Técnica

Dia 5: Sessão Técnica — Mesa Redonda — Sessão Técnica

Dia 6: Sessão Técnica — Visita aos pomares — Sessão Técnica — Sessão de Encerramento — Jantar de confraternização

Dia 7: Visita a várias localidades do Rio de Janeiro

Participantes

Os 140 participantes do Seminário foram assim distribuídos, de acordo com os países que representavam:

Brasil	124 participantes
Argentina	8
E. Unidos	4
Uruguai	3
Paraguai	1

Trabalhos debatidos

Durante o Seminário foram amplamente debatidos os trabalhos técnicos assim distribuídos de acordo com as diferentes Sessões Técnicas em que foi

Eng. Agr. Geraldo Goulart da Silveira Representante da Sociedade Nacional de Agricultura

dividido o IV Seminário de Herbícidat:

1.ª Sessão Técnica: — Ervas más especificadas, herbícidat seletivos e desfolhantes. Foram apresentados 8 trabalhos, sendo 3 do Brasil, 4 da Argentina e 1 do Chile

2.ª Sessão Técnica: — Herbícidat em culturas anuais. Foram apresentados 23 trabalhos, sendo 18 do Brasil, 3 da Argentina, 1 do Peru, e 1 do Uruguai.

3.ª Sessão Técnica: — Herbícidat em culturas perenes. Foram apresentados 11 trabalhos, todos do Brasil

4.ª Sessão Técnica: — Mecanização e herbícidat. Foram apresentados 2 trabalhos, sendo um do Brasil e o outro da Argentina

5.ª Sessão Técnica: — Botânica e Ecología. Foram apresentados 9 trabalhos sendo 6 do Brasil, 2 da Argentina e 1 do Peru

6.ª Sessão Técnica: — Herbícidat em pastagens. Foram apresentados 6 trabalhos, sendo 5 do Brasil e 1 dos Estados Unidos

7.ª Sessão Técnica: — Estatística — Esquemas experimentais e interpretações de resultados. Foram apresentados apenas dois trabalhos do Brasil

8.ª Sessão Técnica: — Herbídats Totais. Foram apresentados 3 trabalhos do Brasil

9.ª Sessão Técnica: — Química de Herbícidat. Foram apresentados dois trabalhos da Argentina

Representação da S. N. A.

A Sociedade Nacional de Agricultura esteve representada pelo seu Diretor, Prof. Geraldo Goulart da Silveira, que foi escolhido para presidir os trabalhos da 1.ª Sessão Técnica.

Trabalhos apresentados

De todos os trabalhos apresentados foram preparados resumos distribuídos aos participantes antes das reuniões, o que foi, sem dúvida, de grande utilidade para todos.

Foram os seguintes os trabalhos técnicos apresentados:

Restabelecimento do equilíbrio perturbado em uma cultura de soja perene e grama paulista mediante os herbícidat Baslnex e Basapon, por Max Ufer

Combate ao Assa-peixe por meio de herbícidat, por João Baptista Molluari Araújo, Oswaldo Augusto Maurim

Comparação de eficiência de comostos de Karmex e de 2, 4, 5 — T no combate ao leitelro, por Moisés Krame e Leão Leiderman e Romano Gregorqi

Aplicação prática de herbícidat à base de 2, 4, 5 — T no pantanal de Mato-Grosso, por Claus Peter Vageler

Observações no combate total a vegetação em áreas de usinas e barragens, por Henrique Smolks

Observações ao combate ao aguapé, Elchornis crassipes e E. Azurea, por Henrique Smolks

Alguns aspectos do controle de ervas problemáticas, Prof. Anderson

Nota prévia sobre o uso de herbícidat em 270 quilômetros de leito da estrada de ferro Vitória a Minas da Companhia Vale do Rio Doce, Rubem Landeiro

Amostragem em experimentos com herbícidat de pré emergência Hermanno Vaz de Araúda e Leão Leiderman

Controle químico das ervas daninhas durante a colheita do café, Tugéo Utrama

Experimentos com herbícidat na cultura da cana de açúcar, José A. Gentil e Souza

Aplicação de Ferveida na cultura de algodão, Davillo Aldo Ometto

Ensaios de combinação de herbícidat para o desmatamento de canesal, Mário Vieira de Moraes

Desmatamento de canesal com herbícidat de aplicação foliar, Mário Vieira de Moraes

Observação sobre a Htotoxicidade de diversos herbicidas no cafeeiro, Mário Vieira de Moraes

Efeitos da comunicação 2, 4 - TCA + DOWPON sobre a Htotoxicidade em cafeeiro, Mário Vieira de Moraes

Comparação entre os cultivos manual e mecanizado e químico com pulverização comum e atomização na cultura da bananeira, Marcos Vieira de Magalhães Monteiro

Aplicação de herbicidas de pré e pós emergência para controle de ervas daninhas na cultura cafeeira, Dr. Odilon Saad e Perival dos Santos

Controle de ervas em cafezal da terra roxa pela aplicação de herbicidas de pré e pós emergência, Moisés Krumer e Leão Lelderman e Romano Gregori

Comportamento do Diron no combate sementeira de ervas más anuais em alfafa plantando em solo rolo, Reinaldo Forster, Romano Gregori e Aldo Alves

Aplicações de herbicidas de pré e pós emergência para o combate das ervas daninhas na cultura do café durante a colheita, Odilon Saad e Perival dos Santos

Comportamento de herbicidas em relação às plantas, Miguel Martins Chaves

A ocorrência de micorriza em algumas invasoras, José da Costa Sacco

Novidades e problemas taxonômicos em plantas invasoras, Honório da Costa Monteiro Filho

Ensáio de combinação de herbicidas para o desmatamento de cafezal, Mário Vieira de Moraes

Ensáio com diversos herbicidas de pré emergência na cultura do abacaxi, Jürgen Reil

Herbicidas e piscicultura, Sebastião Luis de Oliveira e Silva

Efeito do extrato de nodulos em raízes de feijão de porco sobre o desenvolvimento de tuberculos de urtiga, A. C. Magalhães e C. M. Franco

Aplicação de herbicida na cultura de algodão, Duvallo

Aldo Onyetto e Clóvis Pomplio de Abreu

Experiências com herbicidas de pré-emergência na cultura da cana de açúcar, José A. Gentil e C. Souza

Ensaios com diversos herbicidas de pré-emergência na cultura de abacaxi, Jürgen Reil

Simazina e atrazina na cultura do milho, Aldo Alves e Reinaldo Forster

Ensaios preliminares em cultura de amendoim com herbicida Tillam 6 — E (EPTAM análogo R-2061)

Experiências preliminares com EPTAM 6 — E na cultura do arroz sequeiro em terra roxa, Reinaldo Forster, Aldo Alves, Sebastião C. A. Torres e Werner Stripecke

Controle químico de ervas em pós emergência da cultura do milho

Simazina e atrazina em sorgo granífero, Jorge A. I. Brassesco

Experimento com diferentes herbicidas em cana de açúcar, Herval Dias de Souza e Aldo Alves Peixoto

Emprego de herbicidas na cultura da cana de açúcar, Herval Dias de Souza e Aldo Alves Peixoto

Emprego de herbicidas na cultura da cana de açúcar, Hélio de Oliveira, José Carlos Omeito

STAM F — 34, novo herbicida seletivo para o arroz, Ferdinand Kern

Controle seletivo da urtiga (Cyperus rotundus L.) na cultura da cenoura (Daucus carota), por meio do EPTAM, Luiz Jorge da Gama Wanderley, Flávio A. A. Couto e Otto Andersen

Sensibilidade da mucuna preta ao 2,4 — D, por Ody Rodrigues

Comunicaciones sobre el comportamiento de las primeras aplicaciones del DIQUAT y PARAQUAT (desecantes, difolantes y herbicinas generales) en la Argentina, Orlando A. Banchel

Control de malezas en cultivos de praderas leguminosas de Chile, Adriana Ramirez S. y Rafael Martin

Utilización de herbicidas por la agricultura Peruana algunas experiencias y ensayos investigativos en hortalizas,

Alejandro Corrales Macedo
Distribución y frecuencia de semillas de malezas en muestras de trigo cosechado durante el decenio 1950/1951 al H. Di Pardo.

Utilización de herbicidas por la agricultura peruana, algunas experiencias y ensayos investigativos en hortalizas Alejandro Corrales Macedo.

Las comunidades de malezas de los malzales de la pampa húmeda (Argentina), Rolando Leon y Alberto Suero

Germínación de malezas en relación con la época de implantación de los cultivos

Principales malezas invasoras que constituyen problema en los cultivos hortícolas y frutícolas en el Valle del Rimac (Zona Costa) del Perú, Alejandro Cerrales Macedo

Semillas de malezas en muestras de lino Argentino, años 1953/1962, Florinda E. Ibarra y Paul Di Pardo.

Triazinas en trigo, Jorge Brassesco.

Triazinas en maíz, Jorge Brassesco.

Comunicación sobre el comportamiento de las primeras aplicaciones de Diquat y Paraquat, Orlando E. Sanchez

Control de malezas en cultivos de praderas leguminosas de Chile, Adriana Ramirez S. y Rafael Martin

Contaminação das pastagens — ciclo biológico do SR 90. Prof. Renato Brandão.

ENTIDADES PRESENTES

Entre outras, estiveram presentes as seguintes entidades e instituições:

Confederação Rural Brasileira

Sociedade Nacional de Agricultura

Inspetoria Regional de Defesa Sanitária Vegetal da Guanabara

Instituto Agrônomo de Campinas

Instituto de Pesquisas Agronômicas do Nordeste

Celso do Brasil S. A.

Instituto Agrônomo do Oeste

Sociedade Fluminense de Engenheiros Agrônomos

Coop. Agrop. Ltda. de Produção e Industrialização da Cachaça de Açúcar.

Instituto de Zootecnia

Divisão de Defesa Sanitária

Escola de Horticultura Wenceslão Bello

Fundada em 1899

Mantida pela Sociedade Nacional de Agricultura, no antigo Horto Frutícola da Penha.

VENDA DE MUDAS E PLANTAS

A Escola pode fornecer as seguintes plantas:

Citrus (diversos), Genipapo, Graviola, Jaboticaba, Mangueiras (diversas), Abacate, Cereja do Rio Grande, Ameixa, Jambu Vermelho, Alcaçuz do Ceará.

Além de fruteiras, tem mudas de Oiti, Acacia, Clipória, Flamboyant e outros.

Abatimento de 20% aos sócios da Sociedade Nacional de Agricultura.

Rua Comandante Vergueiro da Cruz, 480 ou Av. Brasil, K. 10. Telefone 30.1433.

Companhia Vale do Rio Doce

Cooperativa Central Agrícola Sul Brasil

UREMEG

Facultad de Agronomía y Veterinaria da Argentina

Conselho Nacional de Economia

Est. Exp. Agropecuária de Balcarce-Argentina.

Centro Audio-Visual

Conclusão da pág. 28

(textos, música, etc.) — Preparo de filmes — A
narração no cinema — Seleção de filmes — A
organização de sessões cinematográficas — O
que se tem feito no país sobre o assunto.

8. Organização de Campanhas de Informação

Importância das Campanhas de Informação —
Organização das campanhas — O que se tem
feito no país sobre o assunto.

Será a seguinte a distribuição do programa, pelo
número de aulas:

1. Aulas teórico-práticas

A Extensão Rural	3 horas
A Informação em Extensão Rural	3 horas
O Processo de Comunicação	6 horas
A Redação	6 horas
Publicações	6 horas
Meios áudio-visuais de informação	15 horas
Rádio e Televisão	6 horas
Organização de Campanhas de Informação	6 horas
2. Trabalhos, demonstrações práticas, visitas, sempre sob a orientação de um professor	36 horas.

Vegetal
Serviço Social Rural da Guanabara
Esso Brasileiro de Petróleo S. A.
Companhia Química Rhodia Brasileira
Serviço Nacional de Pesquisas Agronômicas
Escola Nacional de Agronomia
University of California
Banco S. A.
Ferrovia Federal S. A.
Instituto Brasileiro do Café
Aliança Comercial de Anilinas S. A.
Geicy Argentina S. A.
Governo da província de Juju
Instituto de óleos
C. Mastigoni e Hijos
Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos
Serviço Florestal da Guanabara
Divisão de Caça e pesca
Escola Industrial Deodoro da Fonseca
Escola Agropecuária Hefonso Simões Lopes
Agrobras S. A.
Agro-Área S. A.
Estação Experimental de Cana
Ministério da Ganaderia y Agricultura del Uruguay
Cooperativa Central Agrária Ltda.
Anchem Products INC
E. I. Dupont de Nemours
Químico-
Centro Nacional de Ensino e Pesquisas Agronômicas
Escola Superior de Agricultura Luiz de Queiroz
Dupont do Brasil S. A.
Rercules Power Co.
Instituto do Alcool e Açúcar
Instituto Agronômico do Leste
Shell do Brasil S. A.
Filtbra Prod. Quím.
Secretaria Agricultura y Ganaderia Argentina
Embaixada Americana
Rio Light S. A.
Instituto Biológico de Campinas
Quilbrasil e Química Indústria Brasileira
Instituto Agronômico do Sul
Domíngio Basso S. A.-Uruguay
BUDENE
Associação Brasileira de Crédito e Assistência Rural

Regime Jurídico do Trabalhador Rural

A Confederação Rural Brasileira remeteu ao Presidente da Republica a representação que a seguir inserimos na integra.

A Confederação Rural Brasileira, tomando conhecimento do Substitutivo ao Projeto N.º 1 837 — D da Câmara dos Deputados, que "Institue o regime jurídico do trabalhador rural e dá outras providências", apresentado pela Douta Comissão Especial do Senado, sente-se no dever de dirigir-se a V. Excia. para, respeitosamente, mostrar os inconvenientes de sua aprovação, na grave conjuntura atual, que não comporta retardamento na aplicação dos benefícios em vista.

A completa extensão dos preceitos da legislação trabalhista aos trabalhadores do campo é antiga e justa aspiração dessa classe menos favorecida e sempre encontrou favorável acolhimento de parte dos órgãos patronais, desde que consideradas as peculiaridades das atividades rurais.

Dentre os diversos projetos de lei apresentados para disciplinar a matéria, destacou-se o de N.º 1 837, do deputado Fernando Ferrari, incluindo providências no sentido da assistência e previdência.

O aludido projeto foi, afinal aprovado na Câmara, onde se lhe introduziram sensíveis modificações, algumas das quais objeto de fundadas críticas por parte desta entidade.

Acontece, porém, que a D. Comissão Especial do Senado deliberou refundir aquele trabalho, alterando critérios, acrescentando-lhe novas matérias, e, finalmente, criando um novo órgão previdenciário, investido de assombrosas atribuições, não obstante a exigüidade dos recursos financeiros previstos.

E' justa, portanto, a apreensão da classe patronal, empenhada como está em que não se retardem e embaracem, através de disposições legais complexas e da implantação de novo e oneroso órgão, os benefícios mínimos e inadiáveis a que aspiram os trabalhadores.

Cumpram-lhe, pois, apresentar as razões de seus cuidados, abordando os mais importantes aspectos do substitutivo para — data venia — apontar a solução, que, nas atuais circunstâncias, seria a mais recomendável ao atendimento do clamor das classes trabalhadoras rurais.

Ao Exmo Sr.

Senador Afrânio Lages

LEGISLAÇÃO TRABALHISTA

As disposições a respeito, contidas em 106 artigos do Substitutivo, não represen-

tam aperfeiçoamento ao projeto vindo da Câmara, não obstante o merecimento da D. Comissão, sem dúvida prejudicada em seu esforço pela exigüidade do tempo e complexidade do problema.

Em muitos aspectos, o novo trabalho tornaria mais confusa e difícil a aplicação da lei, por descer a detalhes desnecessários (art. 2.º, § 1.º, art. 4.º, § 1.º, art. 5.º).

No artigo 30, proíbe qualquer desconto pela moradia do trabalhador, quando é certo que o salário mínimo é estabelecido considerando o custo dessa parcela. A proibição importaria, pois, em obrigar-se o empregador ao pagamento (no caso) de um salário mínimo maior do que o real.

Esta restrição não significa que a classe seja contrária à imposição de requisitos mínimos de higiene e conforto para as moradias.

Ainda neste Capítulo (art. 49, § 3.º, e art. 50), permite o Substituto que o trabalhador se mantenha na prioridade quando não é mais empregado, pendente reclamação que intentou. São evidentes o perigo e os abusos que se poderão cometer à sombra da lei, especialmente nesta época em que proliferam os agitados.

Mais adiante, prevendo a conclusão de contratos coletivos de trabalho, os artigos 107, § 3.º, e 117 atribuem essa competência a entidade não reconhecidas como sindicatos, o que contraria o disposto no artigo 159 da Constituição Federal.

SINDICALIZAÇÃO RURAL

A matéria, segundo o entendimento do Poder Público, já se acha regulada pelo Dec. Lei N.º 7 038, de 10 de Novembro de 1944, não havendo razão para que seja incluída, e de forma incompleta, no corpo da nova Lei, eis que nenhuma novidade apresenta.

Deve-se lembrar que, ainda recentemente, foram baixadas novas Instruções para a sua execução (Portaria N.º 209 do Ministro do Trabalho). Pelos mesmos motivos, nada justifica que o substitutivo inclua disposições sobre os dissídios coletivos e seu julgamento.

SERVIÇOS ASSISTENCIAIS

E PREVIDÊNCIA SOCIAL

Um dos aspectos mais graves do Substitutivo reside na criação do Instituto de Previdência dos Agrários (IPRAGA), entidade que, além das atribuições específicas, observaria o Serviço Social Rural e a Companhia Nacional de Seguro Agrário.

Caber-lhe-ia a prestação de serviços assistenciais (médicos, odontológicos, sociais e técnicos), benefícios previdenciários (assistência à maternidade, auxílio doença, aposentadoria, pensão aos dependentes, auxílio funeral), contando, ainda, com uma "Carteira de Seguros" para acidentes do trabalho, enfermidade, maternidade, educação e seguro-agrário.

BOMBAS HIDRAULICAS



DANCOR
INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRIFUGAS

- Com motores elétricos monofásicos de 1/4 a 1 H.P. trifásicos de 0,75 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina auto-aspirante de 1, 1/4 H.P. ultrapressão de 1, 1/2 a 5, 1/2 H.P.

A VENDA NAS BOAS CASAS
Fabricadas e garantidas pela
DANCOR S. A. INDÚSTRIA MECÂNICA
Caixa Postal, 5.090 — End. Teleg. "Dancor" — Rio de Janeiro

Tratam-se de problemas de maior importância, cuja solução é incompatível com o improvisamento de uma instituição e o arbitramento de seus recursos financeiros, manifestamente insuficientes para atender aos numerosos e tão diversos encargos que se lhe atribuem.

O Serviço Social Rural (que seria absorvido) ensaia, com as naturais dificuldades de órgão eminentemente técnico, os primeiros passos da ação social. Tudo recomenda que essa

experiência seja estimulada, pois, indiscutivelmente, o melhor amparo que se poderá prestar às populações do campo consiste na aplicação dos programas legais a seu cargo, visando à elevação do próprio homem.

Portanto, a criação, nesta altura, de mais um órgão previdenciário, sobrecarregado de outras atribuições (ação social, assistência técnica, assistência à saúde, serviços de seguros de toda a ordem) seria, sem dúvida, embaraçar, retardar e encarecer qualquer atuação, que

deve ser pronta, econômica e proveitosa.

Solução

Como se vê, o Substitutivo não representa progresso sobre o trabalho da Câmara ao disciplinar a extensão dos benefícios da legislação trabalhista aos camponeses.

Em outra parte, esse novo Projeto regulamenta a sindicalização rural e os dissídios coletivos, fazendo-se de forma incompleta e versando matéria já prevista em lei, o que, além de inútil, seria contraproducente.

Finalmente, a criação do IPAGRA, mais um órgão previdenciário com numerosas outras, complexas e variadas atribuições, absorvendo o SSR e a Companhia Nacional de Seguro Agrário, somente servirá para que se retroceda à estaca zero na prestação de serviços urgentemente reclamados pelos homens do campo.

Feitas essas observações, somos levados a concluir pela conveniência da rejeição do Substitutivo, a fim de que prevaleça o projeto já aprovado pela Câmara dos Deputados.

Com efeito, ele se apresenta mais ordenado quanto à aplicação da legislação trabalhista, ressaltadas as restrições que nos reservamos para apresentar oportunamente.

Por sua vez, não inclui qualquer disposição que interfira com os problemas da sindicalização.

Quanto aos serviços assistenciais e previdenciários é muito mais cauteloso e eficiente.

De fato, atribue ao IAPI a implantação preliminar dos serviços de assistência e previdência. São evidentes as vantagens desse processo, que aproveitará serviços já existentes e organizados, para desenvolver outros a serem instituídos progressivamente.

A Confederação Rural Brasileira, oportunamente, também criticou alguns aspectos do Projeto N.º 1.837 — D, que a Câmara enviou ao Senado.

Sente-se, pois, à vontade para, nesta altura, preferi-

lo ao Substitutivo, desejar como está de que a nova lei possa ter fácil e pronta aplicação, seja na área dos preceitos trabalhistas seja na prestação da assistência e benefícios previdenciários.

Isto, evidentemente, não aconteceria com a aprovação do Substitutivo pelos motivos já expostos.

Em tais condições, Eminente Senhor Senador, estamos certos de que V. Excia., associando-se às nossas apreensões, que são as pelo Projeto da Câmara de toda a Nação, optará para, no futuro, aperfeiçoar-se cada vez mais a execução das importantes providências em vista".

"O Direito Cooperativo" e um pronunciamento da Federação Argentina de Cooperativas de Consumo"

A Federação Argentina de Cooperativas de Consumo é a maior da América latina no gênero. Acaba ela de se referir no livro do técnico brasileiro, Sr. Fábio Luz Filho, "**O Direito Cooperativo**", de forma mui elogiosa, considerando o autor como "um dos eruditos na matéria cooperativa e um professor indiscutido e indiscutível, não só de seu grande país, de vez que sua figura já é fulgurante quanto à teoria e prática do cooperativismo na ordem continental

e mundial". Friza ainda que obras como as do autor brasileiro credenciam renomes do mesmo e servem, em momento de crise dos diversos sistemas econômicos da atualidade para mostrar que somente o cooperativismo, como doutrina universal e humana, pode conduzir-nos, pelos caminhos da fraternidade solidária entre os homens e os povos, à meta do progresso social a que aspiram os cooperativistas de todo o mundo.

Sociedade Nacional de Agricultura

Relatório do ano de 1961

PELO PRESIDENTE LUIZ SIMÕES LOPES, FOI APRESENTADO NA ASSEM-
BLÉIA GERAL DE 20 DE JUNHO O SEGUINTE RELATÓRIO:

Senhores Consócios,

É esta a segunda vez que, como Presidente desta Casa, venho prestar-vos contas de administração, cumprindo disposição estatutária.

Desde logo devo esclarecer que, se não foram brilhantes os resultados de 1961, também não deixaram de corresponder aos esforços tanto dos diretores como do corpo de funcionários. Algumas circunstâncias absolutamente independente de nossa vontade, — e ali situamos desde logo as dificuldades financeiras — não nos deixaram dar maior projeção à nossa Casa que, contudo, cumpriu no ano que passou mais uma etapa em sua já longa e proveitosa existência.

Reclutamentos.
Começamos o novo período designando a nossa sociedade e a nossa homenagem aos companheiros que se foram durante o ano: Prof. Arthur de Prado, efetivo; Zaccarias Alves Pereira Lira, remido. Além desses faleceu em agosto o Prof. Paulo de Figueiredo Parreiras Floria, que por tantos anos colaborou com esta Casa, tendo o seu desaparecimento deixado vaga a cadeira n.º 37.

Prêmio Ennes de Souza
Foram, até hoje, premiados apenas quatro engenheiros agrônomos e médicos veterinários. O Regulamento do prêmio está com a sua reestruturação em estudo, visando a torná-lo extensivo não somente aos alunos primeiros colocados no último ano letivo de nossas Faculdades de Agronomia e Veterinária, mas a outros profissionais, com um ou dois anos de formados.

Com isto, pensa a Diretoria sanar a dificuldade que vem encontrando desde a instituição do Prêmio, da qual a falta de concorrentes, não por desinteresse, mas por dificuldades até de localização dos alunos formados, após deixarem os bancos escolares.

Biblioteca

Em nosso relatório do ano anterior referimo-nos ao incêndio que destruiu a nossa primitiva Biblioteca, em 1942, e às providências e esforços realizados de então para cá, visando a dotar a Casa de Ennes de Souza de uma biblioteca à altura, inclusive do Estalo da Guanabara, já que, por imposição da mudança para Brasília, a do Ministério da Agricultura terá de para lá transferir-se, restando a nossa como a única especializada no Estado. Um grande esforço tem sido feito para manter o ritmo de crescimento da coleção e os serviços de catalogação. No primeiro caso, a dificuldade tem sido maior, pois a falta de recursos nos tem impedido de adquirir no comércio as obras modernas mais necessários ao núcleo. Temo-nos limitado a receber doações e ao colecionamento de publicações periódicas.

Assim, chegamos a completar as coleções de *Chácaras e Quintais*, *Lavoura Portuguesa*, *Anuário de Publicidade*, *Anuário de Imprensa*, *Rádio e Televisão*, *The Red Poll Hen Book*, *Gacetas Agrícola de Holanda* e outras.

Ainda no setor dos periódicos foram registrados e colocados nas estantes 1.738; feitos 94 novas fichas e revisadas 219 coleções.

A Seção de Miscelânea, apresentou o seguinte resultado no fichário:

Catálogo alfabético 2.054; Catálogo classificatório 311; Catálogo oficial 361; Catálogo de cabeçalho de assunto 267; Fichas remissivas 96; Total de fichas feitas 3.091; Fichas revisadas dos diversos catálogos 311; Fichas alfabetizadas nos diversos catálogos 3.272.

Apesar de todas as dificuldades financeiras com que lutou a Diretoria, foram encadernados 849 volumes. As aquisições se limitam a 8 vo-

lumes das *Leis do Brasil*, visando a complementação da valiosa coleção, que abrange o período de 1808 até o presente, hoje com muito poucas falhas.

Douaram livros à nossa biblioteca as seguintes pessoas e entidades: Alberto Ravache, Edgar Teixeira Leite, Frederico Martinho Braga, Biblioteca Nacional, Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos e Fundação Getúlio Vargas.

Dispondo de mais de 30.000 exemplares de obras e periódicos tecnicamente catalogados, já se tornou pequeno o espaço destinado à nossa livreria, apesar da construção de estantes suplementares.

Mas, o que muito nos anima, é o conceito de que já goza a Biblioteca da S.N.A., durante o ano, recebemos o estágio de duas bolsistas, que lá trabalharam de abril a novembro, por indicação da Biblioteca Nacional, onde fazem o curso de Biblioteconomia.

Tesouraria e Contabilidade

Em virtude dos aumentos salariais periódicos e do custo de todas as utilidades, não foi das mais promissoras esta parte da administração, no período.

O fato de a Justiça do Trabalho impor salários, discriminadamente, às empresas particulares (comércio e indústria) e tais aumentos, por efeito de nossa assemelhação àquelas atividades abrangerem entidades como a nossa, dispendo de receita rígida, nem meios de a ampliar, traz-nos em permanente embaraço financeiro. No caso especial da Sociedade, que vive de minguados auxílios oficiais e de aluguéis do seu edifício sede, é de ver-se a situação de verdadeiro estrangulamento em que, num crescente, se debate a administração para atender à sua verba de pessoal. No caso dos aluguéis, su-

jeitos às leis do Inquilinato, temos casos de locações análogas de 9 anos, que não podemos, por se tratar de entidades de serviço público (I.B.B.D.) aumentar a renda locativa. Pavimentos que poderiam render 150.000,000 mínimos, mensais, dão-nos apenas menos de 40.000,00.

Apenas o Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara aumentou o seu aluguél, este ano, de 60.000,00 para 100.000,00, o que ainda assim não corresponde aos índices de aumento do valor locativo verificado, estando a Diretoria empregando todos os esforços para obter um reajustamento do I.B.B.D. e do R.T.A. No que toca à C.R.R., que nos paga por um andar de 407 metros de área útil, 81.590,00, ainda assim muito baixa em seus pagamentos, já que também não dispõe de outros recursos financeiros senão aqueles que lhe vem de auxílios federais.

No que toca a estes, temos sido contemplados tanto no orçamento federal quanto no estadual. Além dos cortes a título de contingência de despesa (30% a 40%) em 1961 e 1962 apenas recebemos do Tesouro Nacional a importância de Cr\$ 730.947,30 relativa à dotação orçamentária destinada à FAPEG.

1961

Saldo da verba distribuída à F.A.R.R.G. 313.263,30; Verba destinada à Com. Agro-Pecuária 1.500.000,00; Escola de Hort. Wenceslau Bello 500.000,00; Restos a pagar 21.269,10.

1962

Verba destinada à FAPEG 1.044.211,00, Verba destinada à EHWB 500.000,00 soma 1.544.211,00.

Verba estadual

1961 — Destinada à EHWB 1.000.000,00, 1962 — Destinada à EHWB 1.000.000,00 soma .. 2.000.000,000. Total 3.578 753 40

A estas quase 6 milhões de verba não recebidos, teríamos de acrescentar a que estamos recebendo a menos" de aluguél, em relação ao valor locativo atual, e que montaram, na pior das hipóteses, em 5 milhões.

ESCOLA DE HORTICULTURA

WENCESLAU BELLO

Contando com a verba de 500.000,00 que lhe destinou o orçamento federal para 1961, não foram entretanto recebidos esses recursos.

Foi graças a recordos e convênios em vigor e à pequena renda do estabelecimento que se pôde manter em funcionamento a nossa tradicional Escola, sem prejuízo do seu ritmo de trabalho, conforme se vê do relatório do seu ilustre diretor, Prof. Geraldo Goulart da Silveira.

31 matrículas nos Cursos Profissionais; 1.003 matrículas nos Cursos Práticos Agrícolas; 1 Curso Prévio, com 19 matrículas; 40 Cursos Práticos Agrícolas, assim distribuídos:

Contabilidade Agrícola 3; Cultura de Hortaliças de Folhas 1; Cooperativismo Rural 1; Hortas Domésticas 1; Reflorestamento 3; Exerthia 2; Dietética e Pragas de Hortas e Pomares 1; Preparação de Inseticidas e Fungicidas 1; Administração de Propriedades Rurais 3; Máquinas de Defesa Sanitária Vegetal 1; Combate a Ervas Daninhas 1; Cultura de Raízes e Tubérculos Hortícolas 1; Re- Lavoura de Pomares 1; Floricultura 2; Cálculos e Medidas Agrárias 3; Cultura de Hortaliças Folhosas 1; Cultura de Citrus 1; Organização de Pomares 1; Conservação do Solo 3; Criação de Porcos 2; Alimentação de Pequenos Animais 1; Organização de Sementeiros e Viveiros 1; Instalações Rurais 1; Criação de Abelhas 2.

Nas suas considerações finais, assim se manifestou o Diretor, Prof. Geraldo Goulart: não exige meditação concluir-se o quanto valioso tem sido para a Escola de Horticultura "Wenceslau Bello", o regime de convênios entre a Sociedade Nacional de Agricultura e outras entidades como o Conselho Regional do Serviço Social Rural do Estado da Guanabara, Escola Técnica de Agricultura, Brasil-Estados Unidos e a Comissão Brasileira de Assistência às Populações Rurais. Graças aos referidos convênios (Projeto 38, EPTA-SNA, Projeto CIBAR, P-23 e acordo CRGB-SNA), foi possível dinamizar-se o estabelecimento do ensino que desde 1898 a Sociedade Nacional de Agricultura

com idealismo e grande soma de esforços e boa vontade mantém, na Penha, Estado da Guanabara, com a ampliação e desenvolvimento dos cursos existentes (Cursos Profissionais e Cursos Práticos Agrícolas) e a criação de outros cursos (Cursos Avulsos, Curso Prévio e Cursos Especiais). Em 1962, será introduzido no currículo da Escola o "trabalho em oficina" consequência do Projeto 38-EPTA-SNA e da valiosa colaboração prestada pelo Convênio entre o Serviço Social Rural do Estado da Guanabara, a Campanha Nacional de Educação Rural e a Sociedade Nacional de Agricultura, que está adaptado para isso, um magnífico Pavilhão. Alias, releva salientar que grande sorte vem tornando as atividades da Sociedade Nacional de Agricultura na área onde se encontra a Escola de Horticultura Wenceslau Bello, com a manutenção do Centro Audio-Visual do Estado da Guanabara e do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, ambos em pleno funcionamento".

Departamento das Associações Rurais do Estado da Guanabara

O DAREG, que corresponde, administrativamente, como órgão estatutário da SNA, à Federação das Associações Rurais do Estado da Guanabara e constituído de 11 associações rurais; de 1 associações especializadas e de 16 cooperativas.

O rendimento de trigo, que antes era distribuído a estas organizações da classe, por intermédio do DAREG, praticamente cessou, em virtude de um mandado de segurança que garante aos membros a posse dos subprodutos da moagem. As colheitas liberadas pela COFAP para atender às necessidades da avicultura local — a segunda do Brasil — não foram tomadas em consideração pelos

Mongeiros, que, assim, transformam o rendimento de trigo em produto altamente lucrativo, com a fabricação própria das chamadas rações "beldanizadas".

Por intermédio de representantes ligados à agricultura na Câmara Estadual, várias entidades foram contempladas com dotações entre 50 e 500 mil cruzeiros. Contudo, tais subvenções, em virtude de exigências burocráticas intransponíveis,

veis, não foram até hoje revistas.

Continua como diretor do DAREC o Sr. Flávio da Costa Brito, diretor técnico, que tudo tem feito para que o Departamento atinja seus objetivos.

A Lavoura

Celebrando já 65 anos de existência, o que lhe dá a primazia entre as publicações periódicas especializadas do Brasil vem a nossa revista sendo regularmente. Os seus números do exercício já beneficiaram totalizam 30.000 exemplares, com 326 páginas.

Colaboraram na publicação, com artigos assinados: Elvino Alves Ferreira, Fabio Luiz Filho, Arruda Câmara A. Miranda Bastos, L. P. F. Filho, Luiz Marques Poliano, F. Murilo Braga Poliano, Poncelle, Raulda Casconeto, Gerardo Gierhart da Silveira, Raul Simões da Menezes, José Rozenville Peres, Altair A. M. Correa, Helder R. de Souza, Haroldo de Vespignaculo, Alberto Ruycho, Edgar Teixeira Leite, Osório Tavares, Nel Brando, P. Korring, Honorato de Freitas, Adalberto Serra.

Legislação Agrícola do Brasil — Já no relatório anterior referimo-nos a este assunto.

Com a verba conseguida no exercício de 1960 conseguimos publicar o 1.º volume (Brasil-Reino) de 1808 a 1822. Cessados aqueles recursos, apelamos para a Executiva do Convênio CR-Conferência vale dizer o Convênio existente entre o Conselho Regional da Guayabara e a Confederação Rural Brasileira, para que custeasse a impressão dos volumes subsequentes.

Atendido o nosso pedido, ficou constando do programa de trabalho para este ano do referido convênio, a publicação de mais um volume, abrangendo os seguintes períodos: 1.º Reinado — 1822-1831; 2.º Reinado — 1831-1840; 3.º Reinado — 1840-1850.

Os textos para a publicação acima já estão prontos. Encarregou-se do trabalho a Comissão anteriormente designada composta do Secretário Geral Luiz Marques Poliano do diretor técnico Ben-Hur Ferreira Raposo e do Diretor do Secretário, Frederico Murilo Braga.

É esta uma valiosa contribuição da SNA às letras agri-

colas do país, pois, no trabalho que está sendo realizado, decedendo na 1.ª edição de 1912 também publicada pela Sociedade, uma completa revisão está sendo feita, e muitas falhas estão sendo sanadas.

Sessões e Reuniões

Durante o ano realizaram-se 32 reuniões da Diretoria e numerosas outras de Comissão e Grupos de Trabalho, sendo lavradas atas das primeiras.

Também se realizou em 5 de abril a Assembleia Geral Ordinária para aprovação do Relatório e exame de contas da Diretoria do exercício anterior. Dr. Torres Filho — Homenagens postumas.

Após o falecimento do saudoso Dr. Roberto, a Diretoria programou várias homenagens que, todavia, não puderam ser concretizadas, mas ainda este ano algumas delas serão postas em prática.

Já se encontram fundidos os dois bustos de autoria do Prof. Paulo Mazzuchelli — um dos quais ficará na sede social ficando o outro para a Escola de Horticultura "Wenceslau Belio", também está programada

a colocação em seu jazigo de uma placa de bronze, e outra na sala da presidência, que passará a ter o seu nome.

Já nos referimos nos anuários compilados, que nos obrigam a, indiscriminadamente, todos os anos, melhorar a situação salarial de nossos empregados, que hoje estão reduzidos ao mínimo. A diminuição de recursos financeiros ao lado de tais aumentos nos impede de admitir elementos novos. E assim o nosso quadro de empregados continua envelhecendo quase toda a vez, com estabilidade e sem qualquer esperança de reforma.

O crescente envelhecimento da vida aconselha a que todos esperem — como já esperamos — "o aumento do ano que vem". É por isso que ninguém, mesmo com os 39 anos de serviço que a lei assegura ao estatutário, pensa em aposentarse. Desde a morte do Sr. Roberto Dias Ferreira, há uma decisão, não temos tido mais um chefe de Secretaria. Esse trabalho é acumulado pelo Secretário Geral, pois um empregado daquela categoria exigida hoje, pela insupportável política financeira da Sociedade,

COM

MANAÁ

ALIMENTO DA PLANTA

ADUBANDO DÁ

Mesmo assim, têm os empregados atendido às suas tarefas.

Secretaria

Durante o exercício, além dos serviços normais que lidam, como arquivo, protocolo expedição, etc. apresentou o seguinte movimento de expediente:

Recebido: Ofícios 310; Cartas 108; Circulares 44 Telegramas 27, Cartões 119; Requerimentos 35, total 643.

Expedido: Ofícios 482; Cartas 360; Circulares 1.090; Telegramas 45; Cartões 320, total 2.297.

Conferências, Exposições, Reuniões

Estêve a Sociedade, no ano findo, presente a diversos acontecimentos de interesse da nossa agricultura.

Fêz realizar a 29 de novembro uma importante conferência a respeito de incêndios nas florestas e suas medidas preventivas e de combate, proferida pelo Engenheiro agrônomo e Engenheiro Florestal, Henri Chauvin, Assessor Florestal da FAO para a América Latina, Zona Leste.

Estivemos presentes, dentre outras as seguintes reuniões, exposições e conferências:

II Conferência Mundial de Enealpto, realizada de 12 a 26 de agosto em São Paulo.

I Ciclo de Conferências sobre o Café patrocinada pela Diretoria do Banco da Comércio do Café, de 21 a 25 de agosto.

XXVIII Exposição Nacional de Animais, patrocinada pela Federação das Associações Rurais do Rio Grande do Sul, e 26 de agosto.

Encontro Regional de Abastecimento, promovido pela COPAP, em julho.

Semana Nacional de Agricultura patrocinada pelo Ministério da Agricultura de 22 a 28 de julho.

Dia do Lavrador, patrocinado pela Secretaria de Agricultura da Guanabara, em 21 de setembro.

Novos Sócios

Francisco Carlos Iglesias de Lima, — Guanabara.

Victor Abdeneer Parah, — Guanabara.

Lytton Leite Guimarães, — Guanabara.

Adyr Mala — Guanabara
Jorge de Moraes Grey — Guanabara.

Armando David Ferreira Lima — Guanabara.

Orlando de Souza Martins — São Paulo.

Carlos Schwartz — Guanabara.

João Castelo Branco — Guanabara.

Anônio Gouveia Filho — Ceará.

Colonizadora Noroeste Mato-grossense — M. Grosso.

Acima, senhores consócios procurei dar uma idéia de que foi o exercício de 1961 da Sociedade Nacional de Agricultura.

Agradeço a colaboração recebida de meus companheiros de Diretoria, e contando com o seu apoio e incentivo na luta que nos lançamos, de servir a Sociedade, servindo o País.

Em 29 de Junho de 1962

Ass.) Luiz Bentes Lopes,
Presidente.

Ensaio Ecológico

(conclusão da pág. 20)

II 52 a 57 dias
III 72 a 77 dias
IV 92 a 97 dias
V 112 a 117 dias

III 26.522 grs.
IV 25.875 grs.
V 18.650 grs.

Produções verificadas nas colheitas:

I 1.454 grs.
II 13.392 grs.

Repetições (ou plantas)

I — 24.042 grs.
II — 21.854 grs.
III — 22.641 grs.
IV — 17.356 grs.

Análise de variância

	Graus de Liberdade	Soma Quadrados	Quadrado Medio	F
Total	79	33.159.699		
Variedade	3	5.223.770	1.741.256	6.00 ^{xx}
Colheitas	4	20.604.300	5.151.075	22.99 ^{xxx}
Repetição	3	1.252.940	417.646	1.44 ^{ns}
Resíduo	69	20.014.689	290.068	
Coef. Var. 30.09%				
Dif. mín. sign. 5% variedade				
6.791 grs.				
Dif. mín. sign. 5% colheita				
6.076 grs.				

1897 — 1962

“ A LAVOURA ”

65 ANOS A SERVIÇO

DA AGRICULTURA

DO BRASIL

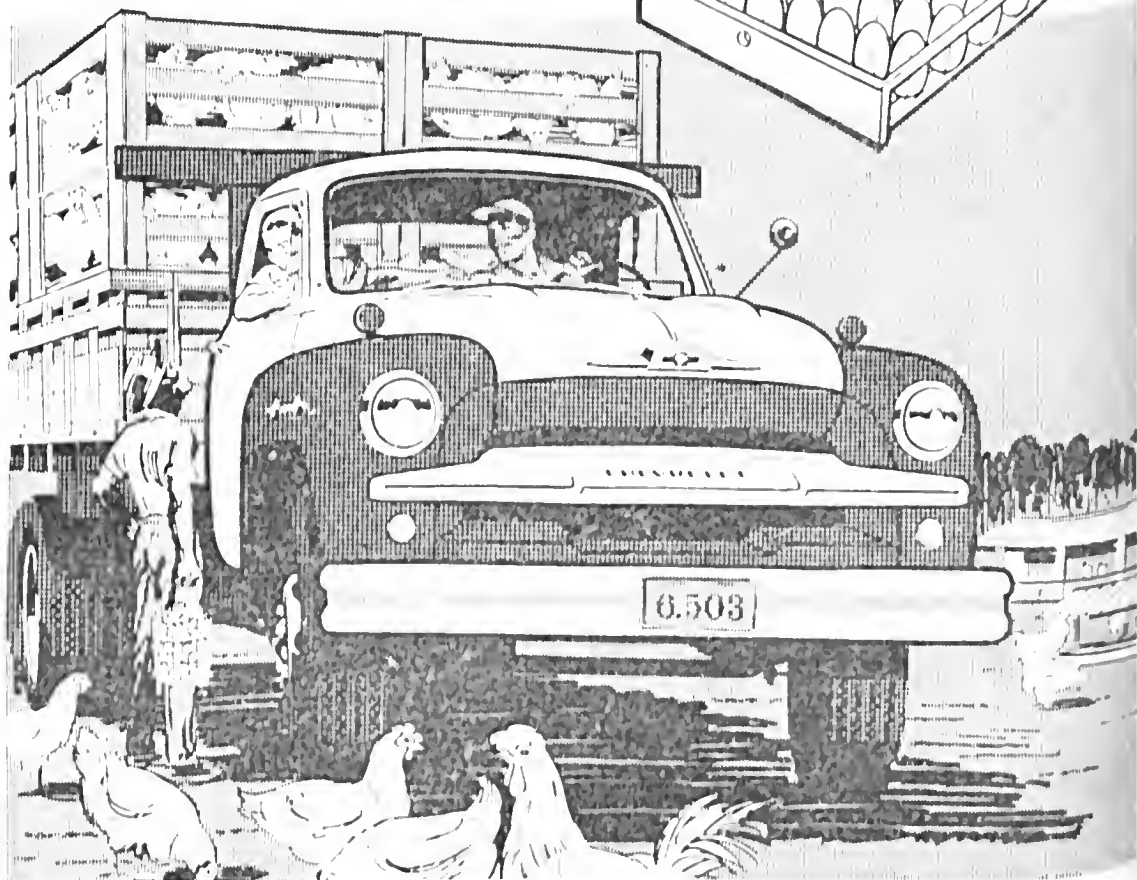
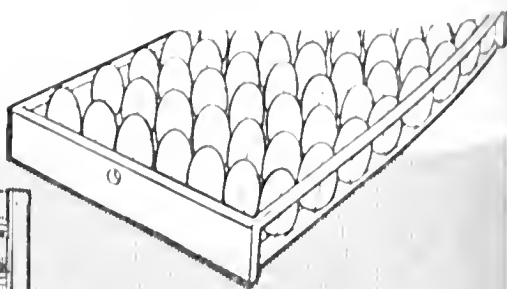
ALAVOURA

FUNDADA EM 1987

ÓRGÃO OFICIAL DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS
CLASSE RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA



Garanta desde já
o transporte de suas aves e ovos!



Reserve imediatamente seu **CHEVROLET**

COMPRA AGORA SEU CHEVROLET... E VENHA SUAS GALINHAS E OVOS ONDE E QUANDO QUISER!
Potente e robusto, CHEVROLET transporta mais cargas com menos gastos... Chevrolet
roda sem parar, na estrada e também na fazenda, transportando pessoal, rações e a criação.
O caminhão Chevrolet é o melhor investimento que V. pode fazer já para sua fazenda!

NOVO CHEVROLET 3 PORTAS - VEÍCULOS DE DUPLA UTILIDADE



2 veículos em um só e a qualquer tempo, elegante carro e potente veículo utilitário. Sua caçamba transporta até 750 quilos de carga e na cabine, de 4 portas, 6 pessoas e aqui, convenientemente!

PICK UP CHEVROLET PARA SERVIÇOS AUXILIARES

Fácil de manobrar, ágil e robusto, é o veículo mais prático e econômico para serviços auxiliares. Ideal para transporte de ferramentas, pessoal ou encomendas de qualquer volume até 750 quilos!



VISITE O QUANTO ANTES O CONCESSIONÁRIO CHEVROLET DESTA CIDADE E CONHEÇA O NOTÁVEL CAMINHÃO CHEVROLET

UM PRODUTO DA

GENERAL MOTORS DO BRASIL S.A.



EDITADO PELA
SERVIÇO FLORESTAL
Rio de Janeiro - Brasil

A LAVOURA

ÓRGÃO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

SETEMBRO - OUTUBRO, 1962

Presidente do Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES
LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor Técnico
Eng. Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng. Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe de Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO, 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal: 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em S. Paulo:

NEWTON FEITOZA
RUA BOA VISTA, 245, 3.º andar
— Tel.: 33-1432 — Ind. Tel.:
"LINEFE," C. P. 7257
— SÃO PAULO —

Nem a redação da Revista nem
o Sociedade Nacional de Agri-
cultura são responsáveis pelos
conceitos emitidos em artigos
assinados

SUMÁRIO

	Pág
Devastação .. .	3
Escola Wenceslão Bello um modelo de cooperação — Helly Sylvia R. de Souza .. .	4
Reminiscências — O mais Antigo "Salão" de Auto- móveis do Rio — Luiz Marques Poliano ..	5
A Indústria do Fumo no Canadá .. .	6
Engenharia Agrônomo Norte Americano Homenagea- do .. .	7
Seleção da Raça Nilo-Canastra .. .	10
Avicultura .. .	14
Fundo Cooperativo Compulsório para a Recupera- ção, Expansão e Estabilidade Agrícolas .. .	16
Cruzada Brasileira de Educação Florestal .. .	20
Certa Indolência do Fazendeiro Brasileiro José Resende Peres .. .	22
Um ano de profícua Administração .. .	23
Técnicos Norte-Americanos Visitam a Escola de Hor- ticultura Wenceslão Bello .. .	24
O Guandú na crise do feijão — Clóvis Teixeira .. .	25
Crustáceos e Peixe de Água Salgada e Água Doce (Holanda) .. .	28
Os museus nas Escolas da Zona Rural — Prof Ge- raldo Goulart da Silveira .. .	30
A Classe Rural — Arruda Câmara .. .	32
Cooperativismo e Crédito Agrícola — Fábio Luz Filho .. .	36
Estudo Ecológico da Batata na Baixada Fluminense — Adalberto Serra .. .	37
Economia Pecuária no Rio Grande do Sul Prof. Antônio Suint Pastous .. .	39

NOSSA
Capa

Escola de Horticultura "Wenceslão
Bello" — Parte da Horta, com
alunos dos cursos permanentes em
trabalhos práticos

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PÚBLICA PELA LEI N.º 3.519, DE 18 DE OUTUBRO DE 1918

Presidente Perpétuo
Presidente Benemerito

— DR. MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA
— DR. WENCESLAU HUAZ PEREIRA GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente
1.º Vice-Presidente
2.º Vice-Presidente
3.º Vice-Presidente
1.º Secretário
2.º Secretário
3.º Secretário
1.º Secretário
1.º Tesoureiro
2.º Tesoureiro

— LUIZ SIMÕES LOPES
— EDGARD TEIXEIRA LEITE
— KURT REPSOLD
— FREDERICO MARTINHO BRAGA
— ADAMASTOR LIMA
— JOSÉ ARISTOBULO DE CASTRO FILGUEIRAS
— GERALDO GOULART DA SILVA
— HAFANEL XAVIER
— OTTO FRENSEL

Secretário-Geral

— LUIZ MARQUES POLLANO

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE
ALTINO DE AZEVEDO SODRÉ
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO
ENNIO LUIZ LEITAO

FLAVIO DA COSTA BRITTO
OSMAR LOPES REZENDE
JOAQUIM BERTINO DE MORAES CARVALHO
JULIO CESAR COVELLO
MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADERA

OCCUPANTE

- 1 — ENNES DE SOUZA
- 2 — MOUHA BRASIL
- 3 — CAMPOS DA PAZ
- 4 — HAHAO DE CAPANEMA
- 5 — ANTONIO FIALHO
- 6 — WENCESLAU BELLO
- 7 — SYLVIO RANGEL
- 8 — PACHECO LEAO
- 9 — LAURO MULLEN
- 10 — MIGUEL CALMON
- 11 — LYRA CASTRO
- 12 — AUGUSTO RAMOS
- 13 — SIMÕES LOPES
- 14 — EDUARDO COTHIM
- 15 — PEDRO OZÓBIO
- 16 — TRAJANO MEDEIROS
- 17 — PAULINO CAVALCANTI
- 18 — FERINANDO COSTA
- 19 — SÉRGIO DE CARVALHO
- 20 — GUSTAVO DUTRA
- 21 — JOSÉ TRINDADE
- 22 — IGNACIO TOSTA
- 23 — JOSÉ SATURNINO
- 24 — JOSÉ BONIFACIO
- 25 — LUIZ DE QUEIROZ
- 26 — CARLOS MOREIRA
- 27 — ALBERTO SAMPAIO
- 28 — NAVARRO DE ANDRADE
- 29 — ALBERTO TORRES
- 30 — SA FORTES
- 31 — THEODORO PECKOLT
- 32 — RICARDO DE CARVALHO
- 33 — BAIHOSA RODRIGUES
- 34 — GONZAGA CAMPOS
- 35 — AMÉRICO BRAGA
- 36 — EPAMINONDAS DE SOUZA
- 37 — BELLO LEITAO
- 38 — AMSTIDES CAIRE
- 39 — VITAL BRASH
- 40 — GETULIO VARGAS

Alberto Ravache
Geraldo Goulart da Silva
Kurt Repsold
Luiz Marques Pollano
Ennio Luiz Leitao
Frederico Martinho Braga
Valentin F. Bouças
Heitor Grillo
Joaquim Bertino de M. Carvalho
Edgard Teixeira Leite
Luiz Simões Lopes
Jayme Hernandez Cotrim
Paulo Simões Lopes
Luiz Guimarães Junior
Isis Meinberg
Julio César Covello
Oswaldo Halarin
Ignácio Tosta Filho
José Augusto B. de Medeiros
Fábio Luiz Filho
Mário Penteado de F. e Silva
Francisco de Assis Iglesias
Alfredo L. de Ferreira Chaves
Honório Monteiro Filho
José Carlos de Macedo Soares
Rômulo Cavina
Otto Frensel
Rômulo Joviano
Oswaldo Lazzarini Peckolt
José Sampaio Fernandes
Sylvio Fróes de Abreu
José Assis Ribeiro
Monevi Alves de Souza
José Carlos Bello Lisbon
Milton Freitas de Souza
Adamastor Lima

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente dos seguintes órgãos:
Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache.
Suplente, Luiz Marques Pollano; Conselho Consultivo da E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Sodré; Instituto Brasileira de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação dos Empréstimos Rurais — Ministério da Fazenda) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acordos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes, Suplente: Alberto Ravache; Conselho do Mérito Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente; Ben Hur Raposo; Conselho Regional do S.S.R. da Guanabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guanabara — Juvenal da Silva Azevedo.

DEVASTAÇÃO

O pinho é hoje um dos nossos principais produtos de exportação. Longe de nos alegrarmos com o fato, mais preocupados ficamos, pois as divisas que nos chegam do exterior em troca de nossas tábuas e pranchões não ressarcirão jamais o prejuízo, o altíssimo custo que a exploração desenfreada e impiedosa — e que precisa ter um paradeiro — causa ao Brasil.

A Sociedade Nacional de Agricultura, há pouco tempo, realizou inquérito entre os municípios do país, a respeito de alguns pontos do nosso grave problema florestal. São de estarrecer números como estes: dos 695 municípios que responderam ao questionário, apenas 33 e 53, respectivamente, distribuem mudas e sementes de essências florestais; em contrapartida, 121 e 354, também respectivamente, exploram carvão vegetal e contam com serrarias!

Se as mudas e sementes são plantadas, e chegam a árvores, não nos disseram; certamente, porém, os carvoeiros produzem carvão e as serrarias serram, a para isto é preciso derrubar árvores, às vezes centenárias.

O assunto preocupa a todos. O Correio da Manhã publicou recentemente uma série de reportagens pondo ao vivo aspétos do criminoso processo que, célere, acabará por extinguir totalmente no Sul do País, o pouco que resta das outrora gigantescas florestas de **Araucaria Angustifolia**.

Por aquelas reportagens admite-se a certeza de que falharam tôdas as forças para pôr côbro a tão grave problema, indicador da derrocada de um povo que não respeita os seus próprios recursos naturais, fonte de tôda riqueza de uma Nação.

A rodovia que vem do Sul, passando por Lajes, em Santa Catarina, para atingir São Paulo, longe de ser um bem, está-se tornando num elemento a mais — e decisivo — para ativar a incessante derrubada: as formações de pinheiros que ali existem (ou existiam até há pouco) estão fornecendo tóras às serrarias que já se instalam ao longo da rodovia, as quais em pouco tempo nada mais deixarão dessa pequena reserva. O fato deu motivo a uma exposição da SNA ao Governo. Se providências foram tomadas, delas não tivemos até hoje conhecimento.

Sugeríamos então a preservação de uma faixa ao longo da estrada, ao menos para que não se arruinassem os aspétos paisagísticos e turísticos da privilegiada região. Era o mínimo que poderíamos pedir...

ESCOLA WENCESLAO BELLO

UM MODELO DE COOPERAÇÃO

Helly Sylvia R. de Souza

Foi com um misto de emoção e saudade que transpuz o portão da Escola de Horticultura Wenceslao Bello, na Penha. Lá estivera todo um domingo, anos atrás, quando minha vida tinha ainda a alegria da presença tão querida de meu pai. Nada havia, no propósito desta nova visita, que me ligasse à meteorologia, mas não foi sem um aperto no coração que meus olhos se voltaram para a Estação Meteorológica, ali no mesmo local onde, naquele longínquo domingo, meu pai deixara o marco de sua escola.

Desta feita, minha volta à Escola era como representante do Serviço de Economia Rural, para assistir à fundação das cooperativas escolares daquele estabelecimento de ensino. Boas surpresas estavam-me reservadas. A primeira foi constatar que os meninos e rapazes já eram perfeitos conhecedores da doutrina e da prática da cooperativismo, e que me proporcionou mais tempo para percorrer aquele pequeno mundo, participando do entusiasmo repleto pelas colheitas, objetivos, pelas inovações e reformas que ali estão se processando.

Em artigos e pareceres, sempre me batli pela conciliação de que o cooperativismo escolar não é somente modalidade na qual o aluno compra mais barato seus livros e cadernos, procurando mostrar o que este tipo de cooperação oferece no aprimoramento da educação e no preparo dos jovens para o futuro. Exatamente dentro deste princípio funcionarão as duas cooperativas, Antônio Arruda Câmara e Paulino Cavalcanti, recém-fundadas na Escola de Horticultura Wenceslao Bello.

Contarão essas novas cooperativas com o trabalho de seus associados na suinocultura, desde os ensinamentos da construção de pocilgas, até o abate e a industrialização da carne dos suínos. A avicultura também se apresenta já com excelente desenvolvimento; na granja, estão em fase de crescimento galeiros que serão, dentro de noventa dias, entregues ao consumidor. A apicultura, que ora as cooperativas iniciam, irá trazer dentro em breve resultados magníficos.

No setor agrícola, a venda da colheita de tomates foi de vulto que, das sementes, prepararam os rapazes grande quantidade de

massa que abastecerá durante bom período a cozinha da Escola.

Percorremos toda a vasta extensão abrangida pela Wenceslao Bello e fomos tomando conhecimento da maneira pela qual é mantida aquela casa grande, de família numerosa; mais de quarenta rapazes e meninos, professores, pessoal especializado, cozinha, lavanderia.

A Sociedade Nacional de Agricultura, através de convênio com o Serviço Social Rural (Conselho Regional da Guanabara), consegue a sobrevivência daquele pequeno mundo de ensino prático da agricultura. E as verbas do M. A.?... Bem, certamente, este é sem dúvida um dos problemas que tiram o sono do Dr. Pollano.

Antes das despedidas, em meio às mangueiras já promissoras de belos frutos, ainda matamos as saudades e avivamos, com o diretor da Escola, Sr. Luiz Marques Pollano, nossas lembranças de Portugal, de idêntica maneira por nós dois tão querido.

Lá, no longe, ficou a Escola Wenceslao Bello, agora com mais um edifício, novinha em folha, da qual ainda pretendo dar notícias aos leitores.

REMINISCÊNCIAS

O MAIS ANTIGO "SALÃO" DE AUTOMÓVEIS DO RIO

LUIZ MARQUES POLIANO

A 18 de outubro de 1903 a Sociedade Nacional de Agricultura inaugurou, no Frontão Velocipédico Fluminense, à rua do Lavradio, a 1.ª Exposição Internacional de Aparelhos a Alcool.

Nasceram a idéia e a sua concretização da convicção, em que se achava a Diretoria, após o 1.º Congresso Nacional de Agricultura (1901) e a Conferência Açucareira da Bahia (1902) de que tudo teria de ser feito para enfrentar a séria crise que então afligia a indústria açucareira. O exemplo da França, da Alemanha, e de outros países açucareiros, utilizando o álcool como combustível para a iluminação e para força motriz, fortificavam aquela idéia, e a Exposição se realizou para servir de ponto de partida a uma Campanha que se tornaria trabalho permanente da Sociedade durante anos.

A Comissão do Juri da Exposição, presidida pelo Barão de Capane-
ma era numerosa e dela destacaremos os nomes do Dr. Sampalo Cor-
reia, do Dr. Cordeiro da Graça, do Dr. Daniel Henninger, do Dr. Carlos
Niemeyer, do Dr. Francisco Behring.

Muitos foram os aparelhos expostos, mas despertaram especial in-
teresse os dois automóveis expostos pela firma Borlido Mala & Cia., "que
funcionaram na Exposição, tendo o álcool como combustível", e merece-
ram ambos do Júri a medalha de ouro. Esses motores, embora movidos a
álcool dependiam de gasolina para iniciar o seu trabalho. Com essa di-
ficuldade, imaginamos o que seria hoje automóveis com motores exi-
gindo essa operação e mais a manicula, durante o rush!

Eram da marca Dion Bouton e Peugeot, com um motor de 6 cavalos
de força!

Dois grandes artistas da época — Henrique Bernardelli e Augusto
Girardet — incumbiram-se, respectivamente, dos diplomas e das meda-
lhas da Exposição.

Também a SNA apresentou-se como expositora de um motociclo a
álcool, cuja marca não conseguimos identificar.



A colheita do fumo.

A Indústria do Fumo no Canadá

Fotos do Instituto Nacional do Filme do Canadá



Compradores examinam mercadorias nos armazéns gerais dos plantadores

O fumo é um dos mais lucrativos produtos agrícolas da província de Ontário. A safra de 1959 chegou a alcançar 8,5 milhões de dólares, apesar de ser em quantidade um pouco inferior à colheita recorde de 1958, de 176 milhões de libras. É também plantado há anos na Ilha do Príncipe Eduardo, e na Nova Escócia, onde as condições de clima e solo são bastante favoráveis.

I

Compradores examinam a mercadoria nos Armazéns Gerais dos Plantadores de Fumo de Ontário, na cidade de Tillsonburg.

II

Um relógio "automático" com seu mostrador graduado com preços em círculos luminosos e um ponteiro automático preside hoje os leilões do produto, em substituição ao tradicional apregoador que gritava os lances dos seus fregueses. Pelo novo sistema, os compradores de seus lugares simplesmente apertam botões elétricos que acendem as luzes do quadrante, enquanto o ponteiro, que começa num preço sempre mais alto do que o do mercado, desce gradualmente com variações de um quarto centimo de dólar.

III

Os fazendeiros que cultivam o fumo em Ontário tem as mais variadas origens: são holandeses, belgas, húngaros, alemães, poloneses etc. As mulheres geralmente, com suas mãos hábeis se encarregam de amarrar as folhas em pequenos molhos e pendurá-los em varais que são transportados para a estufa.

O sucesso da colheita está porém nas mãos do f...
(Continua na pág. n.º 8).



O Eng. Agrônomo Merrill B. Asay, do Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos, quando recebe das mãos do Dr. Luiz Simões Lopes, Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura o Diploma de Sócio Honorário e a medalha de ouro que lhe foram concedidas pelos relevantes serviços prestados ao ensino profissional agrícola em nosso país, e, em especial, à Escola de Horticultura Wenceslao Bello.

ENGENHEIRO AGRÔNOMO NORTE AMERICANO HOMENAGEADO

Pelos relevantes serviços prestados ao ensino profissional agrícola de nível médio em nosso país, particularmente à Escola de Horticultura Wenceslao Bello, a Sociedade Nacional de Agricultura em sessão de sua diretoria realizada no dia 10 de Outubro, às 16,00 horas, prestou significativa homenagem ao Engenheiro Agrônomo Norte-Americano Merrill B. Asay, do Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos.

A homenagem consistiu na entrega ao ilustre e prestimoso técnico do título de sócio honorário e de uma medalha de ouro da entidade.

A solenidade, presidida pelo Eng. Agr. Luiz Simões Lopes, presidente da

Sociedade Nacional de Agricultura, contou com a presença do Presidente e diretores da Confederação Rural Brasileira, dos Co-Diretores brasileiros e americanos do Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos, de técnicos e funcionários da mesma entidade, de técnicos do Ponto IV no Brasil e outras personalidades da Embaixada Americana no Brasil, de diretores da Sociedade Nacional de Agricultura, do corpo docente da Escola de Horticultura Wenceslao Bello, dos técnicos do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara e outras personalidades.

Usaram da palavra, na ocasião, o Presidente da Sociedade Nacional de Agri-

cultura dizendo da razão de ser da justa homenagem, o representante do Ponto IV no Brasil e o homenageado que leu o seguinte discurso:

Excelentíssimo Senhor Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura

Senhores Co-Diretores do Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos

Minhas Senhoras e meus Senhores

Meus Caros Colegas,

Tanto no Brasil, como na minha Pátria, os Estados Unidos da América do Norte, reconhecemos como "condição básica e fundamental" para o progresso e

o bem estar sócio-econômico dos povos, a educação!

Desde a educação de base ministrada mesmo aos que não sabem ler, nem escrever, desde as primeiras letras até os cursos universitários e de pós-graduação, encontramos a educação como chave mestra do bem-estar da humanidade, produzindo no ser racional a compreensão e o desejo de aperfeiçoamento, em busca do melhores condições para a vida de seus familiares e de sua comunidade.

Em um "país basicamente agrícola" como o Brasil, a educação relacionada com as coisas do campo adquire especial significação e apresenta enorme alcance, principalmente quando consideramos que dois terços de sua população, já calculada em setenta e dois milhões, vivem no meio rural.

A educação em suas múltiplas ramificações torna acessível o emprêgo eficiente e indispensável de todas as medidas que, em última análise, visam o incremento da produção e o abastecimento de gêneros alimentícios e de matérias primas para todo o País, em estreita colaboração com suas colônias, a pesquisa e a extensão, complementadas pelo associativismo, as cooperativas e a distribuição adequada do crédito agrícola.

Estas sucintas considerações me ocorrem no momento em que me cabe o grato dever de agradecer à alta Direção da Sociedade Nacional de Agricultura a honra de ser distinguido com seu diploma de Sócio Honorário. Entretanto peço-vos que me seja permitido de que esta honra e esta distinção sejam, antes, estendidas aos seus colegas, Brasileiros e Norte-Americanos que se empenhem, como eu, em suas funções técnicas no ETA. Eles colaboram nos esforços comuns em prol do levantamento e do desenvolvimento agrícola, tanto social — como economicamente. Represento eu, sem dúvida, apenas um modesto soldado no meio deles

O Escritório Técnico de Agricultura como a Sociedade Nacional de Agricultura se irmanam no mesmo ideal que esta já estabeleceu há mais de sessenta e cinco anos atrás, quando foi fundada em dezessels de janeiro de mil oitocentos o noventa e sete, a fim de "empanhar coletivos e individuais esforços em bem da agricultura".

Vossa distinção de hoje me comove e me sensibiliza deveras. Ela constitui um incentivo forte, ao lado de um reconhecimento muito honroso. Reconhecimento pelo modesto, mas sincero esforço de colaborar no ideal comum. Incentivo forte para prosseguir nas árduas lidas de todos os dias!

Sentimo-nos encorajados graças à vossa benevolência e a vosso estímulo. Prometemos fazer tudo que em nós couber para nos mostrar dignos de vossa deferência!

Que Deus Omnipotente proteja vossa Sociedade e vossa maravilhosa Pátria, levando-os às mais ridentes venturas, à paz e à prosperidade perenes! São estes os nossos mais sinceros e ardentes votos!

Mais uma vez, muito obrigado!

Curriculum vitae:

É o seguinte o curriculum vitae do homenageado:

Merril Bolce Asay nasceu na comunidade rural de Lovell, Wyoming, em 9 de julho de 1921.

Cursou a escola primária e se formou na Lovell City Schools na mesma comunidade.

Recebeu o diploma de Bacharel na Universidade de Wyoming, Laramie, Wyoming, em 1942; em seguida entrou para Força Aérea Americana onde serviu 3 anos na Inglaterra, durante a Segunda Guerra Mundial, voltando para a América em 1945.

Recebeu o Master's Degree em Educação Agrícola,

na Escola Colorado A & M, Fort Collins, Colorado.

Começou a lecionar em Lyman, Wyoming como professor de Educação Vocacional Agrícola, em 1947 — ainda nesta ocasião foi instrutor para veteranos em Treinamento Agrícola; também foi professor para especialização de professores em Educação Vocacional Agrícola da Universidade de Wyoming até 1952.

Estêve em Kabul, Afeganistão no Contrato Land Grant College da Universidade de Wyoming, como Professor de Engenharia Agrícola, de 1953 a 1955, e posteriormente foi Diretor da Escola de Agricultura em Kabul, Afeganistão durante dois anos.

Começou seu Doutorado na Universidade de Bozeman, Montana.

Vem para o Brasil em 1958 como Consultor em Educação Agrícola em cuja posição está há quatro anos.

(Conclusão da Página N. 6)

guista, que mantém a temperatura da estufa sempre em elevação, durante 5 ou 6 dias para cada fornada. Qualquer descuido na secagem das folhas pode trazer prejuízos elevados.

IV

Numa época em que o Canadá alinge um dos mais altos índices de emprêgo, a colheita do fumo apresenta para os fazendeiros um sério problema: o plantio e a cultura são mecanizados, mas a colheita precisa ser feita à mão, folha por folha, quando estão no "ponto". Esta é uma tarefa extremamente fatigante e para dar um bom rendimento o apanhador experimentado chega a ganhar 14 dólares por dia, mais casa e comida durante as seis semanas que dura a colheita. É bom dizer, porém, que só muito poucos resistem à dureza do trabalho.

torquezes BURDIZZO e seringas TEXAS

**Indispensáveis
a qualquer criador.**

Com as legítimas torquezes BURDIZZO Italianas a operação de castrar é muito mais segura e eficiente, não produzindo hemorragias nem feridas nos animais, evitando bicheiras ou infecções.

As seringas veterinárias TEXAS, são confeccionadas com matéria prima de grande resistência com micrométrica precisão, e com tubos de vidro de grosso calibre. Isto é garantia de longa durabilidade e perfeitos Injeções.

**Com as seringas TEXAS e os
torquezes BURDIZZO, você
assegura a qualidade e a vi-
talidade do rebanho.**

Distribuído por

**Herman Josias s.a.
indústria e comércio**

Caixa Postal. 3493 Rio de Janeiro - GB.



Seleção da Raça Nílo-Canasta

Conforme apresentamos no Comunicado n.º 7, do Departamento de Agricultura, a criação da raça NILO-CANASTRA, no CEXPER, vem mostrando a seguinte evolução:

	1953	1958	1959	1960	1961	N.º de Porcos	N.º de leitões examinados	N.º médio de leitões nascidos vivos	N.º médio de leitões desmamados	Pêso médio à desmama	Índice de produtividade
Número médio de porcas	50	50	50	50	50	188	4	12,00	7,25	7,38	38,78
Número médio de varrões	2	3	4	2	2	202	3	9,66	8,33	7,01	37,74
N.º leitegadas nascidas	67	39	57	65	65	254	3	11,00	8,66	6,03	37,92
N.º leitões nascidos	536	368	563	647	647	279	3	10,66	9,00	6,07	38,22
N.º leitões desmamados	364	306	396	424	424	286	5	12,00	9,80	4,81	39,58
Mortalidade até a desmama	33%	14%	30%	34%	34%	289	4	12,00	8,50	6,80	39,63
N.º médio de leitões nascidos por leitegada	8,00	9,43	9,88	9,95	9,95	300	5	9,80	8,40	5,90	37,97
N.º médio de leitões desmamados (56 dias) p/leitegada	5,39	7,84	6,95	6,52	6,52	328	5	10,80	9,20	6,72	40,19
Pêso médio dos leitões aos 56 dias (desmama) (kg)	—	5,42	6,49	6,92	6,92	329	4	11,76	9,00	6,78	40,53
Pêso médio dos leitões aos 154 dias (kg)	—	19,03	17,95	20,998	20,998	330	3	12,66	8,00	7,11	38,06
						331	3	13,66	9,33	7,06	41,04
						333	3	10,66	7,66	6,98	37,28
						334	4	12,25	9,50	5,53	39,96
						408	4	12,25	9,00	6,22	38,70
						420	4	11,75	9,75	7,33	42,59
						433	3	8,33	8,00	6,03	38,09
						463	4	11,50	7,25	6,92	38,12

Essas porcas, apresentam uma média de 11,34 leitões nascidos e 8,63 leitões desmamados e um pêso médio dos leitões à desmama, de 6,41 kg. O Índice de Produtividade (LUSH & MOLIN) médio é de 39,08, sendo calculado pela fórmula:

$$IP = \frac{n_o}{o} + \frac{2n_{56}}{56} + \frac{n_{154}}{6,94}$$

onde: n_o = n.º médio de leitões nascidos;
 n_{56} = n.º médio de leitões desmamados;
 n_{154} = pêso médio da leitegada à desmama e
 6,49 = pêso médio individual à desmama

O Índice de Produtividade é recalculado após cada cria, pois as médias acima indicadas são obtidas pela fórmula de LUSH, que nos dá a capacidade mais provável das porcas, em relação a cada característica repetível:

$$Cap. \text{ mais provável} = MR + \frac{nr}{1 + (n-1)r}$$

(PMI — MR)

onde: MR = média do rebanho; n = número de leitegadas examinadas; r = repetibilidade do característico no rebanho e PMI

É evidente que o rebanho apresenta excelente prolificidade, embora deixe a desejar quanto à criabilidade e à precocidade. Um estudo preliminar, comparando o consumo de ração por quilo de pêso, no rebanho NILO do CEXPER e no rebanho DUROC de um criador particular, no período do parto à desmama, revelou, no entanto, um fato interessante: enquanto a porca NILO, desmama um quilo de leitão, tendo ingerido 4,85 quilos de ração, a porca DUROC ingere 5,09 kg de ração, para cada quilo de leitão desmamado. No corrente ano, pretendemos realizar um experimento sobre o assunto, comparando as duas raças no mesmo meio.

Em dezembro de 1961, foi realizado um descarte rigoroso no rebanho da Seção, restando 17 porcas, cujas performances foram as seguintes:

= performance média individual em relação ao característico examinado.

Dessas porcas, foram reservadas 30 marrãs que irão entrar em reprodução em 1962 e cujos característicos são os seguintes:

N.º de porca	Índice B.C.A.G.	Índice I.W.A.	N.º de par	N.º de mãe	Peso das marrãs 56 dias	Peso das marrãs 154 dias	Origem: N.º de leiteiras	N.º de leiteiras
1223	57,52	40,63	660	329	10,0	29,0	8	7
1294	59,50	17,97	893	254	5,0	15,0	11	8
1301	60,00	18,62	893	254	5,0	16,0	11	8
1297	61,50	20,57	893	254	7,2	10,0	11	8
1295	64,50	24,47	893	254	7,0	25,0	11	8
1419	65,04	82,64	893	300	6,0	33,0	8	7
1350	65,24	63,92	893	597	9,0	30,0	9	7
987	66,94	41,33	660	333	11,0	21,0	8	7
1327	67,88	76,31	893	279	11,2	37,0	9	7
991	68,06	40,77	247	289	15,0	31,0	10	8
1334	68,20	58,78	431	330	10,0	32,0	13	8
1047	72,08	53,75	660	420	8,3	26,0	13	8
1289	74,42	27,49	247	289	9,4	24,0	16	8
1423	75,46	96,42	247	420	7,6	23,0	12	9
1424	75,46	96,42	247	420	6,0	23,0	12	9
1357	76,60	48,48	247	286	6,4	22,0	12	10
1381	78,18	75,43	247	331	6,2	23,0	16	9
1056	79,00	30,82	247	331	5,3	11,0	13	11
1455	79,62	110,34	893	329	9,4	31,0	13	9
1379	77,58	77,38	247	331	8,0	26,0	16	9
1409	80,98	99,10	893	300	5,4	32,0	14	9
1118	83,03	47,97	431	328	7,4	21,0	11	10
1320	84,02	92,40	893	328	6,0	23,0	15	10
1323	84,52	93,05	893	328	7,4	24,0	15	10
756	84,82	103,32	247	420	12,6	25,0	12	12
1386	85,69	85,18	247	331	3,6	38,0	16	9
1057	88,00	55,46	247	331	9,3	29,0	13	11
1082	88,06	30,05	247	334	4,3	14,0	14	22
1321	89,52	99,55	893	328	10,0	34,0	15	10
871	90,01	53,71	11	463	7,5	25,0	10	10

As marrãs, acima relacionadas, foram ordenadas segundo a ordem crescente do Índice de BERNARD, CHAPMAN & GRUMMER e apresentam as seguintes médias:

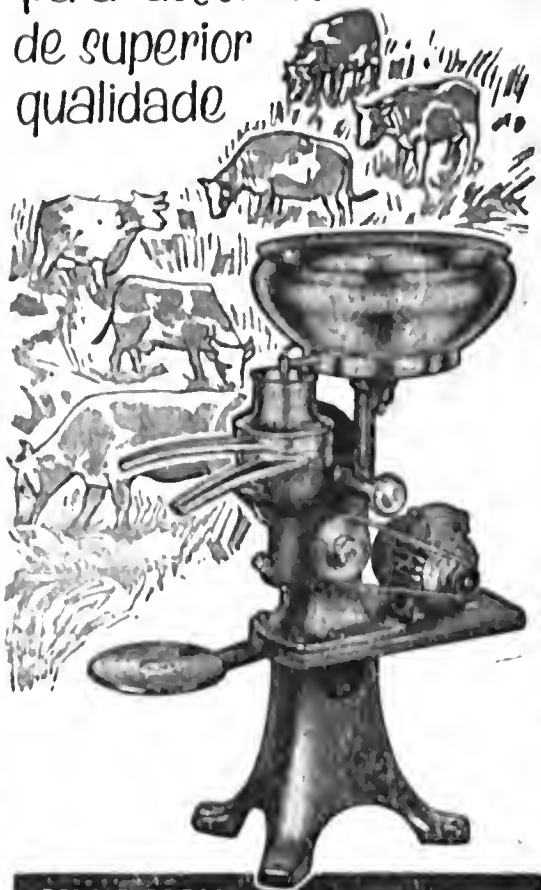
Índice de BERNARD, CHAPMAN & GRUMMER	75,12
Índice de IOWA N.º 3	62,14
N.º leitões nascidos na leitegada de origem	12,23
N.º leitões desmamados	8,93
Peso médio aos 56 dias	7,88
Peso médio aos 154 dias	25,40

O Índice de BERNARD, CHAPMAN & GRUMMER, utilizado para testar os leitões aos 154 dias, tem a seguinte fórmula:

$$I = 0,5 \cdot n + 7 \cdot 154 - 0,02 \cdot 154 + 0,5 \cdot 154$$

onde: n.º = n.º leitões nascidos na barragem

para laticínios
de superior
qualidade



DESNATADEIRAS
VIKING

- Manuais ou (e) elétricas
- Equipadas com embreagem de fricção e pila de corrente em V, para o acionamento elétrico
- Lubrificação perfeita por banho de óleo
- Tambor equilibrado de alta eficiência
- Engrenagens 100% protegidas, evitando desgastes
- Depósito de leite "anti-salpicante", fácil de limpar
- Controle automático de velocidade



BATEDEIRAS DE AÇO

Fabricadas em aço estanhado da melhor qualidade em modelos para 3, 5, 10, 13 e 25 lt

CAPACIDADES:

Manuais	de 50 a 600 lt
Elétricas	de 60 a 180 lt
Com pólo para motor	de 110 a 600 lt

DEPARTAMENTO AGRÍCOLA

MESBLA

RIO DE JANEIRO - ALFEN - HORIZONTE - RECIFE - SALVADOR
BELÉM - NITERÓI - PÉLOFAS - PORTALEZA - MARILIA - VITÓRIA

gada do leitão examinado; $^*154 = n.^{\circ}$ de leitões na barrigada, aos 154 dias; $^*154 =$ peso da barrigada aos 154 dias e $^*154 =$ peso individual aos 154 dias.

O Índice de IOWA N.º 3, utilizado para o mesmo fim, tem a seguinte fórmula:

$$I = (0,65 \cdot ^*154 + IP + C) (1,0 - a)$$

onde: $w 154 =$ peso do leitão aos 154 dias; $IP =$ índice de produtividade da mãe do leitão; $C =$ coeficiente fraterno e $(1,0 - a) =$ dedução por taras e defeitos, na base de 0,1 para cada defeito, o que equivale dizer que, com mais de 10 defeitos o animal será desclassificado.

O coeficiente fraterno é igual a $\pm 03\%$ de peso da barrigada aos 154 dias, por quilo que a barrigada do leitão exceder ou faltar, para o peso médio da barrigada do rebanho, aos 154 dias.

Comparativamente, o primeiro índice dá grande importância ao número de leitões Iowa, além dos descontos por defeitos, dá aos 154 dias, enquanto que o Índice de grande peso à produtividade da mãe e ao peso da barrigada aos 154 dias, motivo pelo qual, conforme podemos ver na lista das marrãs, não existe, sempre, correspondência entre os valores dos dois índices.

Com os produtos dessas marrãs, em 1962, já será possível uma comparação entre machos e entre famílias e uma análise estatística mais significativa dos dados existentes, inclusive quanto ao cálculo dos desvios e erros padrões, que nos darão uma medida da variabilidade dos diversos características, segundo vários critérios de classificação (entre porcas, entre anos, entre estações, etc.).

Consumo de ração nas diferentes classes de animais — O arraçãoamento dos suínos da Seção Experimental, é feito pelo sistema de farelada total, distribuída uma vez por dia, de tal forma que, no dia seguinte, ainda reste pequena quantidade de ração nos cochos. Um cálculo preliminar do consumo de ração, por classe de animal, revelou os seguintes valores:

Porcas adultas em descanso	3,5-4,0 kg/dia
Porcas em gestação, com pasto	2,5 "
Porcas em gestação sem pasto	3,2 "
Porcas com cria	4,0-4,5 "

Varrões	3,8 "
Marrões em crescimento, com pasto	2,0 "
Leitões desmamados, até 5 meses	1,0-1,5 "
Leitões desmamados, 5 a 6 meses	2,3 "

A ração utilizada (em 26/12/61) era composta de verde cortado, à vontade, e da seguinte farelada:

Milho	47 %
Leite em pó	35 %
Farelo babaçú	16 %
Ostra moída	1,5 %
Sal	0,5 %

100,0 %

a qual era acrescentado 1% de VI-CON ou 0,2% de CRESCILIN-FORTE. Conforme esclarecemos em publicação anterior, o leite em pó, era proveniente de uma partida imprópria para consumo humano e cedida gratuitamente ao CEXPER.

*

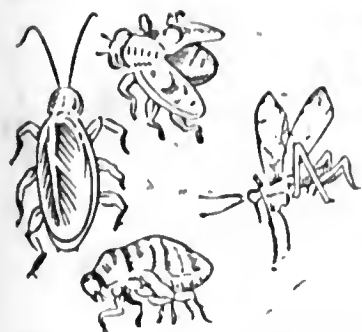
Iniciada a criação de DUROC-JERSEY no CEXPER (ex-Fazenda Modelo de Guaratiba) — Em 12 de janeiro do corrente ano, chegaram à Seção Experimental de Suinocultura, 8 fêmeas e 2 machos, da raça DUROC, provenientes da Fazenda São Paulo, com os quais será iniciada a criação do estabelecimento.

A FAZENDA SÃO PAULO, está situada no município de Vassouras, Estado do Rio de Janeiro, na localidade denominada PONTE DO ROCHA, sendo seu proprietário o Sr. RADAMÉS MONTA.

É uma Fazenda de cerca de 100 alqueires geométricos, com terreno acidentado, dispondo de água em abundância e possuindo uma varzea excelente, com capineira de guatimala, elefante e cana, irrigada por aspersão e adubada. Dedicase à criação de gado GUERNSEY, suínos DUROC e WESSEX-SADDLEBACK e cães PASTORES ALEMÃES, dispondo de instalações magníficas.

A orientação técnica é feita pelo Eng. Agr. GILBERTO LAMARTINE E MELLO, da Fazenda Santa Mônica (Juparanã), que orienta dois técnicos agrícolas, formados na Escola Agrotécnica Ildefonso Simões Lopes (Klm 47).

As médias, apresentadas pelas duas raças de suínos são:



CUPIM

GARANTIA DE 8 ANOS

Rugani & Cia. Ltda.

SERVIÇOS EXECUTADOS COM
INSETICIDAS "IPIRANGA"

contra insetos e ratos

BUA SÃO JOSÉ, 90-S/1. Telefones 22-3289 e 22-0873

ORÇAMENTOS SEM COMPROMISSO



	DUROC WESSEX	
N.º leitões nascidos	8,22	7,40
N.º leitões desmamados	5,33	7,00
Pêso médio aos 56 dias	12,35	14,61

A título de comparação, transcreveremos algumas pesagens de leitões da raça NILO, criadas na Seção Experimental de Suinocultura, com as pesagens dos leitões DUROC, adquiridos na Fazenda São Paulo:

	NILO	DUROC
Pêso médio aos 56 dias	7,89	12,35
4 meses	—	12,35
5 meses	20,89	50,80
6 meses	27,73	—
7 meses	36,64	91,00
8 meses	42,64	—
9 meses	44,27	—

Os dados acima, referem-se à duas leitoadas NILO, num total de 11 animais e aos 10 leitões DUROC, chegados ao CEXPER.

Programa de trabalho para 1962 — A Seção Experimental de Suinocultura, vem cumprindo o seu programa de trabalho traçado em 1959, de seleção das raças NILO e CARUNCHO, tendo como única modificação, a antecipação da introdução da raça DUROC-JERSEY, que era prevista para 1963.

Tal programa, compreende os itens abaixo, que serão desenvolvidos em função dos recursos disponíveis:

1) — Manutenção e desenvolvimento do núcleo de seleção das raças NILO, CARUNCHO e DUROC-JERSEY, iniciando-se a emissão de Certificados de Origem, com a performance dos ascendentes;

2) — Levantamento dos suinocultores do Estado da Guanabara, dando a assistência técnica possível;

3) — Fomento da criação de reprodutores, de acordo com o Plano de Melhoramento de Suínos do Estado da Guanabara, visando a exportação de "know-how", em virtude do alto custo dos fatores de produção no Estado;

4) — Experimentação e pesquisas sobre seleção, melhoramento, manejo, alimentação, higiene e defesa sanitária;

5) — Estudos sobre custo de produção e sobre a administração de granjas suinícolas.

ANUNCIE

EM

"A LAVOURA"



Medicação preventiva e curativa das piocaras (ou carocós) dos plátos e aves adultas

A venda à

RUA DO MATOSO, 33 - RIO
Para o Interior enviamos
pelo reembolso postal

A alimentação racionada das poedeiras pesadas, durante seu período de crescimento, já está aceita pela quase totalidade dos técnicos.

Já se fala muito, também, sobre o controle da

Alimentação Racionada e Controlada

ração dessas mesmas aves, na idade adulta. A finalidade seria, neste caso, evitar a gordura excessiva tão prejudicial às aves.

É preciso, em primeiro lugar, que se faça bem a distinção entre "racionamento" e "controle" da ração usada.

Alimentação racionada, empregada apenas no período de crescimento, significa uma redução dos ingredientes ingeridos a níveis abaixo dos considerados mínimos — retarda-se, desta forma, a maturidade sexual e reduz-se a velocidade no ganho de peso.

Alimentação controlada

significa dar as aves todos os ingredientes necessários para a maior produção, evitando-se, porém que elas possam comer mais ração de que deveriam — elas terão a suficiente para produzir, mas não conseguirão o supérfluo que as faria engordar demasiadamente. Parece não haver mais dúvidas sobre os méritos da alimentação racionada para as frangas de raças pesadas, especialmente se elas se destinam a produzir ovos de incubação: elas se desenvolvem melhor, morrem menos, iniciam a postura mais tarde, põem ovos maiores e durante mais tempo. O emprego da alimentação controlada para as poedeiras adultas apresenta, porém, maiores complicações. É preciso que se conheça, com precisão, o teor energético da ração usada, o índice de postura e o peso médio do lote. Além disso, a quantidade de ração a ser dada variará, também, com a época do ano.

Esses quatro fatores devem ser bem ponderados quando se resolver controlar o consumo de ração das poedeiras. O mais importante delas é o peso das aves, que deve se manter ou aumentar muito lentamente no correr do ano.

O sistema merece considerações, mas sua aplicação deve ser feita com muito cuidado pelos avicultores.

Kó-Kó-Ró-Kó

CORIZA

GOSMA

E

GOGO

MODO DE USAR

Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose. — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDSA 0929/58.

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuários

RUA DO MATOSO, 216-A — TELEFONE: 31-7367
RIO DE JANEIRO — ESTADO DA GUANABARA



Para Boas Rações

*Qualidade e não, apenas,
quantidade das
proteínas*

O simples fato de uma ração consignar, no rótulo, ou na propaganda do fabricante, que possui esta ou aquela percentagem de proteínas nada significa. Atualmente, seguindo os estudos especializados na nutrição animal vale a qualidade das proteínas que sua quantidade. Para dar ao avicultor uma idéia do problema, podemos imaginar a proteína como um edifício. Para formar o edifício, utilizam-se matérias de várias procedências. Se a qualidade do material for excelente, o edifício será sólido. Como se sabe, nem todos os edifícios são iguais, nem se usam os mesmos materiais. Da mesma maneira, as proteínas são desiguais e as estruturas são diferentes. Há proteínas melhores e piores, como há belos e feios edifícios. O elemento básico das proteínas, assim como uma espécie de argamassa ou alicerce do edifício, é o amino-ácido. Existem 22 deles bem conhecidos, alguns considerados essenciais, mas todos

importantes para a formação das proteínas. Estas existem em todos os alimentos naturais, mas não possuem os mesmos amino-ácidos, nem estes estão combinados da mesma maneira. O número de amino-ácidos, sua qualidade e sua combinação na molécula proteica determina, assim, o valor real da proteína. Via de regra, as proteínas de origem vegetal (flocos oleaginosos, resíduos de cereais, forragens verdes, ou fenadas, etc) são de qualidade inferior, comparativamente às de origem animal (farinha de carne, de fígado de peixe, de leite, etc). A percentagem final

de proteínas de uma ração deve resultar, para que ela seja eficiente, de uma combinação de proteínas de origens diversas. Por isso mesmo, as rações para aves só devem ser consideradas completas quando as proteínas são formadas por adição de farinhas de origem animal e tortas ou farelos de alto teor proteico. Cabe, assim, aos avicultores, bem como aos criadores em geral, exigirem dos fabricantes de rações ou misturas a verificação dos ingredientes que delas participam e a garantia técnica de uma combinação perfeita dos mesmos elementos.



A MELHOR PARA A AVICULTURA

**Moinho
Fluminense S.A.**
Fundada em 1887

RUA URUGUAIANA, 118 - LOJA - C. P. 1150 - TEL. 41.9000
S. PAULO: RUA BOA VISTA, 314 - 4.º - C. P. 200 - TEL. 33.3164
B. HORIZONTE: AV. DOS ANDEADAS, 801 - C. P. 143 - TEL. 9.5079
CAMBURIAS: R. MERCANTIL TREMARGO - 8 DUQUE DE CARIAS, 100
e da sua cidade, procure o nome representante

Fundo Cooperativo Compulsório para a Recuperação, Expansão e Estabilidade Agrícolas

Alberto Ravache

Na difícil conjuntura em que nos debatemos com uma inflação e desequilíbrio financeiro espremedores a fomentar um custo de vida sempre em progressão infrene, face a nossa imprevidência econômica e financeira e no desinteresse pela recuperação e produção agrícolas, é dever inadiável se conclamamos a cooperação da coletividade e em especial da classe rural, para que se possa enfrentar esta calamitosa situação e prevenir consequências mais graves, como as que já delinham em vários setores.

Assim se os recursos normais indispensáveis escasseiam ou não ocorrem nas fontes usuais, e o Poder Público delas não dispõe ou não pode dispor, cumpre-nos pesquisar onde e como conseguí-los em condições de poder atender as reais e prementes finalidades existentes sem criar novos e ainda maiores problemas.

Os ensinamentos do cooperativismo e até do mutualismo e procedimentos de outros povos e Organismos, que conjunturas análogas tiveram de defrontar e, galhardamente, as venceram não por demais conhecidos e induzem-nos a seguir suas trilhas com absoluta confiança e certos de que como eles também venceremos. Esta convicção e segurança se corporificam face ao êxito obtido com a aplicação da Lei n. 2.004 de 3 de outubro de 1953, que estabeleceu, por quatro anos uma contribuição anual compulsória destinada, com outras providências a formar o capital indispensável a criação da Petrobrás. (Ver artigos 15 e 16 anexos).

Porque, pois, seguindo a mesma trilha e um plano similar

(ANEXO) não determinar a criação de um CERTIFICADO COMPULSÓRIO DE ORIGEM PARA TODA E QUALQUER PRODUÇÃO AGRÍCOLA OU EXTRATIVA, no valor de um 1% (um por cento) do seu montante, para com a renda auferida formar um FUNDO DE RECUPERAÇÃO, EXPANSÃO E ESTABILIDADE AGRÍCOLAS?

Esta simples e providencial medida permitirá, mediante a insignificante contribuição de um por cento da produção anual valor, como aquele, creditado ao próprio contribuinte criar um Fundo de Recuperação e Expansão Agrícolas, no montante de mais de quatro bilhões de cruzéis por ano! (Cálculo baseado nas estatísticas oficiais e preços de 1958) preços que como sabemos muito diferem dos vigentes!

A contribuição sugerida, absolutamente em nada, irá ou poderá abalar, quer o produtor quer o custo de vida sempre em ascensão, visto como, só em janeiro p.p. o custo de vida teve um aumento geral de mais de 3% e a produção só irá incidir sobre a produção agrícola, na origem. Exemplifiquemos porém para melhor comprovar a afirmativa: um quilo de café cru, que é vendido pelo produtor por aproximadamente 25 cruzeiros, terá seu custo aumentado em 25 centavos, e como cada quilo de café dá para mais de 250 xícaras fácil ser concluir que esses 25 centavos ou um décimo de centavo de aumento, por xícara, não tem expressão, nem podem produzir reflexos de qualquer natureza. O que ocorre com a café dar-se-á, mutatis mutandis, com os demais produtos agrícolas, pois o cer-

tificado terá por base o valor do produto nas fontes de produção e não o seu preço de venda ao consumidor, que sempre o adquire com um aumento nunca inferior a 40 e 50% sobre o custo de aquisição nas fontes produtoras! Hája visto o próprio café.

O produtor igualmente também não será prejudicado, ao contrário, será beneficiado pelas reais e grandes vantagens que não somente o Fundo Cooperativo lhe irá e poderá proporcionar, para melhorar e aumentar sua produção senão também pelas demais vantagens que o Associativismo poderá promover e ademais, e ainda porque o montante dos certificados que pagou lhe será creditado sob a forma de ações no portador.

Alás, a proposição e contribuição sugeridas decorrem do seguinte raciocínio. Nenhum produtor poderá considerar oneroso recolher ao Fundo o valor de um litro de leite em cem, de um ovo em cem de um quilo de carne, de milho de café ou de um produtor extrativo em cem se este valor não lhe for tomado e sim creditado como ação do Fundo Cooperativo a ser usado, Fundo que não será recolhido aos cofres públicos e sim destinado a promover fomentar e baratear a produção e consequentemente reduzir o custo de vida da coletividade e o seu próprio. É oportuno ponderar e repôr que o certificado de procedência onera o produto em 1% apenas na fonte de produção e uma só vez e não como ocorre com as taxas de vendas mercantis e outras que se multiplicam sucessivamente em cada transação.

O certificado de procedência além da sua finalidade precípua, originará, ainda as seguintes vantagens de ordem geral:

- 1) Levantará a estatística exata da produção;
- 2) Indicará a natureza e local da produção;
- 3) Revelará o destino e os compradores do produto;
- 4) Revelará a época exata das colheitas nas diversas regiões e seus montantes aproximados;
- 5) Apontará as falhas de produção;
- 6) Apontará as dificuldades observadas nas diversas zonas produtoras;

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS

NESTLÉ

SETOR AGROPECUARIO

G. KV. 26/62-1

7) Apontará as dificuldades para obter transportes seus embarques e preços extorsivos;

8) Facilitará a localização de armazéns silos nas zonas mais produtivas.

Os governos, Federal Estadual e Municipal também serão grandemente favorecidos a começar por receberem, sem nada pagar, em tombamento anual exato da produção rural saber onde esta se encorva ou o destino que tomou, quais as despesas do transporte e entraves que teve de vencer para chegar ao mercado consumidor podendo, desatarte não só afastá-los quando possível, senão também localizar fornecedores ou tubarões e atravessadores inescrupulosos que perturbam o comércio honesto e puni-los quando for o caso bem como estudar e promover a rápida e acertada distribuição dos produtos a todos os centros consumidores, quando se fizer mister.

Planificar a produção dentro de normas mais condizentes com a realidade, vez que o pro-

dutor estará habilitado a responder aos seus conselhos, ensinamentos contando para este fim com a cooperação dos recursos do Fundo Agrário e com a mecanização que facilmente se poderá generalizar.

Efetuar in loco o pagamento do preço mínimo (Dec. 50.411, de 5-4-1961 e Lei 1506 de 19-12-1951), assegurado no produtor, através de Associação Rural e não com promessas até certo ponto illusórias e com exigências por vezes inexecutáveis como frequentemente vem ocorrendo. Esta providência será de grande relevância e excepcional repercussão pois as dificuldades e o pessimismo decorrentes dessas exigências são bem conhecidas.

Partindo das estatísticas de 1958 e do valor dos produtos agrícolas nesse ano podemos como dissemos acima, estimar a arrecadação anual em cerca de quatro bilhões de cruzados como se verá pela nota anexa.

O Fundo Cooperativo Compulsório será inicialmente administrado por um Conselho

eleito por três anos pela Confederação Rural e, assistido por seus representantes na forma do Governo Federal através do plano anexo. Findo o triênio por eleição direta de seus acionistas, na forma da Legislação cooperativista vigente.

Como a finalidade do Fundo é de assistência para recuperação e expansão da agricultura, as taxas para os empréstimos bem como para os adiantamentos para aquisição de quaisquer utilidades indispensáveis a expansão, não deverão exceder a 4% ao ano.

Torna-se, assim, bem evidente, que a sugestão da Criação do Fundo partindo da emissão de um Certificado de produção virá estabelecer uma sólida fonte de numerário para empréstimos destinados a recuperação, estabilidade, fomento da produção agrícola, nos termos do mecanismo de sua aplicação.

Dado também ser vital para a sobrevivência da nossa produção agrícola e extensiva assegurar ao produtor em sua

tência substancial e imediata poderá o Governo autorizar um adiantamento ao Fundo Cooperativo Compulsório, com a garantia da arrecadação, e assim assim logo que comprovada a real eficiência desta antecipa maiores recursos para um mais rápido desenvolvimento das inelutavelmente justas e reais finalidades do Fundo Compulsório.

Concomitantemente com a criação do Fundo e na melhor forma possível a Governação Federal determinará, sejam vinculadas ao mesmo, todas as leis da assistência desenvolvimento da produção rural visando a fim de que se tornem mais rapidamente executáveis em todo o território nacional.

MECANISMO E APLICAÇÃO DA SUGESTÃO

ARRECADAÇÃO — A arrecadação decorrente da Lei que institui a notificação compulsória de origem dos produtos agro-pecuários e extrativos se processará através de certificados emitidos e cobrados na fonte de sua procedência e destes constar a natureza e o valor e mais dados indispensáveis a uma rápida identificação de produto e de que procedência.

CERTIFICADOS — Os certificados serão pagos no município da procedência do produto, seja a Prefeitura seja a Associação Rural, por ela devidamente credenciada e o numerário resultante irá e integralmente recolhida ao Banco do Brasil, ou na falta deste, a um local a crédito do Fundo Cooperativo.

Serão emitidos em quatro vias com os seguintes destinos: a 1.ª via ficará com o produtor para sua garantia; a 2.ª enviada ao Banco do Brasil ou seu posto através da Prefeitura ou Ass. Rural e na falta desta para a Federação Rural, para crédito no emitente e ao Fundo; a 3.ª via ao Ministério da Agricultura para formação do Cadastro Rural destinando-se a 4.ª para, obrigatoriamente, acompanhar o produto até seu destino. Todas as vias são numeradas e devidamente rubricadas nas fontes de origem do produto pela Prefeitura ou seu Delegado e pelo produtor.

MULTAS — As multas decorrentes da apreensão de produtos desacompanhados do cer-

tificado de procedência, serão adjudicados ao município de onde procede o produto ou a quem denunciar e comprovar a irregularidade ou fraude, de conformidade com a regulamentação que for estabelecida.

COMISSÕES — Não serão reservadas quaisquer comissões às Prefeituras ou Associações Rurais para promoverem a arrecadação porque com a exigência do certificado de procedência para trânsito extramunicipal, o produtor não poderá fugir-se ao pagamento integral dos impostos de vendas mercantis e outros existentes como geralmente ocorre.

Os certificados irão assim preencher uma grande lacuna fiscal pois as Prefeituras passarão a ter um comprovante exato para estabelecer suas bases uma renda mais certa e outras vantagens decorrentes. De outro lado, tanto elas como os associados das Associações Rurais lograrão toda e tão assinaladas vantagens, a começar pelo aumento da produção por menor custo que terão interesse em cooperar na emissão e fiscalização dos certificados e na arrecadação das respectivas rendas como se verá mais a seguir.

ADMINISTRAÇÃO — A primeira administração do Fundo que será renovada de 3 em 3 anos, caberá a CRB integrada por um Conselho composto de um Presidente e de um suplente indicados em lista tríplice pelo Conselho Superior da Confederação Rural, para ser nomeado o que for preferido pela Presidência da República; de um representante de cada uma das Regiões Geo-econômicas: Brasília, eleitos pelo mesmo Conselho da CRB, de um do Banco do Brasil de um do Ministério da Agricultura e de um do Ministério da Indústria e Comércio.

As deliberações do Conselho sempre que se trate de matéria não prevista no Regulamento que para este fim for estabelecido, serão submetidas a Deliberação da Confederação Rural Brasileira acompanhados de justificativas para que, sobre as mesmas se manifeste.

As deliberações do Conselho sempre que se trate de matéria não prevista no Regulamento que para este fim for estabelecido, serão submetidas a Deliberação da Confederação Rural Brasileira acompanhados de justifi-

cativas para que sobre as mesmas se manifeste.

As administrações subsequentes a primeira serão escolhidas pelos acionistas do Fundo segundo for estipulado no Regulamento e nos termos das Leis Cooperativas em vizes.

Além da Presidência e do Conselho a Administração compreenderá, apenas 4 setores: Secretaria — Contabilidade — Cadastro e Técnico, dirigidos pela Presidência do Conselho ou seu suplente.

RESTRICÇÕES — A Administração do Fundo não poderá fazer empréstimos nem transações diretas de qualquer natureza, com os Recursos do Fundo cabendo-lhe apenas controlar sua distribuição estatutariamente para todas as Regiões, na forma estabelecida pelo Regulamento bem como, só poderá admitir a pessoal indispensável aos serviços administrativos dos quatro setores que a integrarão e serão localizados em sua sede.

APLICAÇÕES — Do Fundo arrecadado em cada município o Conselho, de acó do com a Confederação Rural, reservará a aplicação mínima de 5% para empréstimos agrícolas no próprio município seja aos agricultores seja a Ass. Rural para criação de uma Cooperativa Agropecuária completa provimento de toda a matéria agrícola usual e para aquisição de um ou mais tratores e respectivos implementos para prestar serviços remunerados aos agricultores; desde que existam pedidos nesse sentido que as garantias oferecidas satisficam as exigências usuais e se destinem a atividades agrícolas.

De um modo geral os empréstimos em espécie serão sempre feitos através do Banco do Brasil e da Rede Bancária Nacional, segundo as normas gerais vigentes e ainda obedecendo as sugestões dos técnicos do Ministério da Agricultura, sempre que indicadas e aprovadas as Associações Rurais para atestarem a idoneidade do mutuário.

Uma das grandes vantagens desta atuação é que a fiscalização efetiva, embora indiretamente, da aplicação dos Recursos do Fundo, ficará a cargo da Associação Rural, pois a idoneidade dos candidatos a empréstimos será por ela exa-

minhada, vez que entre seus Associados se encontram os Acionistas do Fundo Cooperativo e portanto interessados na boa aplicação dos seus recursos.

Também para a instação de cooperativas agropecuárias, para fornecimento de adubos, inseticidas e fungicidas, vacinas e maquinaria agrícola, o crédito será facilitado. O Fundo poderá igualmente facilitar empréstimos para trabalhadores agrícolas em terras distribuídas pelo Governo, porém, em nenhuma hipótese poderá adquirir propriedades ou terras para distribuição ou revenda.

No financiamento para execução de planos e sugestões do Ministério da Agricultura, em articulação com o Fundo, não poderão ser desviados recursos para admissão ou pagamento de pessoal técnico, salvo o de tractoristas e mecânicos.

PREÇOS MINIMOS — As associações rurais, quando devidamente autorizadas, ficarão habilitadas a adquirir os produtos agrícolas pelos mínimos estabelecidos pelo Poder Público, Decreto e Lei 50.411 de 5/4/61 e 1.506 de 19 12 51, secundando-o, nessa cooperação bem como, promover a colocação dos produtos assim amparados e, encaminhá-los aos órgãos responsáveis, pelo preço adquirido, a fim de que estes os recebam e lhe dêem o destino que for mais acertado. Para esse fim o Governo expedirá os indispensáveis atos.

JUROS — Os juros estabelecidos para os empréstimos deverão ser os mais módicos possíveis, atendendo a que o numerário, embora destinado exclusivamente para fins agrícolas, será, em grande parte, utilizado pela Rede Bancária disseminada pelos Estados.

COOPERAÇÃO COM OS GOVERNOS FEDERAL, ESTADUAL E MUNICIPAL.

O Fundo atuará em estreita cooperação com estes órgãos, no sentido não só de facilitar a sua atuação, senão, também da fiel observância das Leis e Decretos que lhe disserem respeito.

DIVULGAÇÃO — De todo o movimento e atividades, será



HÁ MAIS DE MEIO SÉCULO
VEM A NOSSA FIRMA
FORNECENDO BÓAS
MUDAS DE

Plantas Frutíferas e Ornamentais

FOLHETOS GRÁTIS — ORÇAMENTOS SEM
COMPROMISSO

Dierberger Agrícola Ltda.

Fazenda Citra

Cx. Postal 48 — fone 1121 — Tel. "DIERCO"
LIMEIRA — Est. de São Paulo

divulgado, mensal ou quinzenalmente, um boletim, a fim de que não só a classe, senão também a coletividade possa acompanhar as atividades do Conselho cooperar para corrigir suas falhas, fiscalizar a aplicação dos Fundos e avaliar dos resultados obtidos com a implantação do Certificado de Procedência. Outrossim, para divulgar onde se encontram ou o verdadeiro destino dos produtos que sonegadores têm interesse em reter para provocar altas inadmissíveis e prejudicar a classe e a coletividade.

REGIMENTO — A Confederação Rural, com a colaboração do Conselho elaborará o Regimento que deverá fixar a aplicação do Fundo e normar suas atividades, regimento que será submetido à aprovação do Governo. Qualquer alteração ou aditamento que o mesmo venha a exigir, só poderá ser pôsto em exercício após satisfazer esta mesma exigência.

SEDE — A Sede da Administração do Fundo será inicialmente e até ulterior deli-

beração na Capital da Guanabara.

RAZÕES QUE PERMITEM DE MODO SUSCINTO ASSEGURAR O APOIO E A INTEGRAL COOPERAÇÃO DO AGRICULTOR A CRIAÇÃO DO FUNDO E AO PAGAMENTO DA CONTRIBUIÇÃO FIXADA

1. A contribuição será mínima e levada a seu crédito e não para as cofres públicas;
2. Destinar-se-á, realmente, ao fomento da produção e seu consequente barateamento;
3. Facilitar empréstimos no próprio município onde exercemos atividades e sem as dificuldades e morosidades exigidas por vezes impossíveis de serem satisfeitas em curto prazo;
4. Poder adquirir de imediato, o crédito e prazo justo e "in loco" adubos, inseticidas, fungicidas implementos; arado farpado e mais material agrícola;
5. Receber este material sem o aumento que teria de pagar

quantidades e muito menor custo para entregá-lo às suas cooperativas, sem maiores ônus o com menor despesa de transporte;

5. Receber "in loco", o preço mínimo do produto assegurado pelo governo e recebê-lo, de imediato.

Releva ponderar que só as vantagens referidas com a redução do custo do material adquirido em longa escala, para fornecê-lo sem maiores ônus e entraves ao agricultor, bastarão para torná-lo um eficiente cooperador para implantação do Certificado de Procedência.

Outro ponderável motivo é o de que, além da renda dos certificados não lhe ser tomada nem destinada ao empregulismo, ser aplicada sob sua própria fiscalização e em seu próprio benefício e no da coletividade, visando a redução do custo de vida.

COMO COMPLEMENTO

Realizar de modo amical e econômico um completo vinculamento da classe dentro da Associação Rural e destarte permitir a extensão imediata e segura das leis sociais aos homens do campo. Medida que assim se processaria sem choques contínuos, possíveis injustiças e mais falhas que a implantação desta imperiosa providência poderá ensejar e cumpre desde logo prevenir para que essa extensão venha realmente beneficiar o rurícola.

Sem a cooperação do Associativismo Rural a extensão será uma burla e uma fonte de empregulismo sem ou com reduzidas possibilidades de êxito.

LEI N. 2.004 DE 3 DE OUTUBRO DE 1953 (Lei do Congresso Nacional)

Seção II

Do Capital da Petrobrás

Artigo 15: Os proprietários ... contribuirão anualmente até o exercício de 1957 com as quantias discriminadas na tabela anexa respeitado o disposto no Artigo 13 certificados que serão substituídos por ações preferenciais ou obrigações.

Parágrafo único — Os atos relativos a veículos automóveis compreendidos na competência da União só poderão ser realizados depois de feito o pagamento da contribuição a que se refere este artigo.

Artigo 16 — Os recursos ... serão recolhidos a conta ou contas especiais no Banco do Brasil.

CRUZADA BRASILEIRA DE EDUCAÇÃO FLORESTAL

Oportunas considerações do relatório do Grupo de Trabalho instituído pelo Memorandum GP/MA n.º 42 de 5/4/1961

Eng. Agr. Geraldo Goulart da Silveira,
Diretor da S. N. A.

I — O Grupo de Trabalho

O Sr. Presidente da República, através do Memorandum GP/MA n.º 42, de 5/4/1961, determinou ao Sr. Ministro da Agricultura, o que foi logo tomado valdiz, a constituição de um Grupo de Trabalho com o fim especial de propor medidas para a conveniente defesa florestal no País.

Foi oportuna e útil a medida tendo-se em vista a necessidade imperiosa de serem tomadas urgentes providências com relação a nossa situação florestal que dia a dia torna-se cada vez mais calamitosa por motivos vários, de todos conhecidos, mas, especialmente, pela falta de uma consciência florestal decorrente da falta de uma conveniente educação florestal de nossa população.

Releva, salientar, que, de longa data, vem não só o Ministério da Agricultura como o Ministério da Educação e Cultura, promovendo medidas no sentido de uma adequada campanha de Educação Florestal, mas, forçoso é reconhecer que não tem havido continuidade nesse trabalho, razão pela qual não foram ainda atingidos os objetivos almejados.

Educação é um problema que exige continuidade e longo prazer.

O referido Grupo de Trabalho, integrado por pessoas ilustres, com um acervo de bons serviços prestados à educação florestal em nosso país como Victor Abdenur Farnh, David de A. Ambuja, José Paulo da Silveira Cabral, Colombo Elenne Arreguy e outros elaborou um magnífico re-

latório que precisa e deve ter a mais ampla divulgação.

Entre outras medidas oportunas e de mais alto interesse para o país sugeridas pelo referido Grupo de Trabalho destaca-se a instituição da **CRUZADA BRASILEIRA DE EDUCAÇÃO FLORESTAL**.

II — A Cruzada Brasileira de Educação Florestal.

De acordo com a sugestão do Grupo de Trabalho, — sugestão que merece o nosso apoio e aplausos — a **Cruzada Brasileira de Educação Florestal** substituirá:

a — a **Campanha de Educação Florestal** que o Ministério da Agricultura, vem realizando através do Serviço Florestal graças à dedicação, abnegação e entusiasmo de um grupo de pessoas que se interessam pela solução de nossos problemas florestais.

b — a **Campanha das Árvores**, que com igual entusiasmo vem realizando o Ministério da Educação e Cultura, através da Campanha Nacional da Educação Rural.

Com isso, entendemos, haverá benefícios pois serão somados os esforços, que vão realizar os dois Ministérios nesse sentido, aproveitando-se a experiência dos agrônomos e educadores no sentido da dinamização de uma ampla Campanha qual seja o da **Cruzada Brasileira de Educação Florestal**.

com tanto acerto sugerida pelo Grupo de Trabalho.

Será da mais alta relevância a atuação educativa da Cruzada de Educação Florestal uma vez que, a grande devastação florestal que se observa no país e, bem assim, o desinteresse não só do ruralista mas da população brasileira, com relação ao que diz respeito à defesa e conservação dos recursos naturais é o reflexo da ausência de um trabalho educativo de envergadura, através do território nacional.

É bem verdade que não é fácil uma tarefa de tal âmbito, porém não é menos verdadeiro que, apesar das dificuldades e obstáculos o trabalho deve se levar a efeito com entusiasmo e dedicação com a máxima urgência.

Não podemos ficar indiferentes ao que de desastrosado vem acontecendo entre nós com relação às nossas reservas florestais.

III — Atribuições da Cruzada de Educação Florestal.

Segundo consta do relatório elaborado pelo Grupo de Trabalho que estudou sob todos os aspectos os nossos problemas florestais, devam constituir atribuições principais da Cruzada de Educação Florestal, entre outras as seguintes:

1 — Incentivar as comemorações da *Semana da Arvore* cuja instituição o Grupo de Trabalho sugere, tendo-se em vista a importância das árvores em todos os setores das atividades humanas e, em especial, no progresso dos países. Nesse sentido deve ser realizado um intenso trabalho junto às escolas de todos os níveis, junto aos quartéis, etc.;

2 — Incentivar, no país, a realização periódica de *Congressos Setoriais*, *Mesas Redondas*,

das, etc., e, bem assim, participar de conclaves que se realizarem com esse objetivo, em outros países.

3 — Incentivar a colaboração das Prefeituras Municipais para a criação de um **HORTO** ou **BOSQUE MUNICIPAL** junto a cada cidade brasileira;

4 — Incentivar junto aos Prefeitos Municipais a *arborização intensiva dos logradouros públicos e dos terrenos baldios e premiar, anualmente, o município que apresentar mais arborização*;

5 — Entender-se com entidades públicas autárquicas, estaduais e para estatais e bem assim com entidades particulares no sentido que uma delas, no âmbito, equacione a solução do problema florestal junto às populações;

6 — Manter interesse junto às entidades culturais, científicas, recreativas, esportivas para que inscrevam em seus programas de notória, a colaboração da Cruzada de Educação Florestal;

7 — Organizar material de divulgação para a imprensa, a rádio e a televisão;

8 — Manter o *Libro do Mérito Florestal*, onde serão registrados todos os nomes dos colaboradores da Cruzada e, bem assim, instituir e distribuir um diploma de *Mérito e Benemerência* aos estabelecimentos escolares, Associações Rurais e outras entidades e personalidades com serviços prestados à Cruzada.

IV — Considerações finais

Não se pode negar a importância e a prioridade

que se deve dar em nosso país aos problemas florestais.

Urge que medidas práticas, oportunas e objetivas sejam postas imediatamente em prática no sentido de criar-se a verdadeira mentalidade florestal de que tanto carece o país.

Entre essas medidas devem ocupar lugar de destaque, sem dúvida, aquelas selecionadas com a educação florestal, pois somente pela educação é possível valorizar-se algo de duradouro.

As providências relacionadas com a instituição da *Cruzada de Educação Florestal*, que com muito acerto e rara felicidade sugeriu o Grupo de Trabalho instituído pelo Presidente da República, para estudar os nossos problemas florestais e apresentar soluções para os mesmos, merecem o apoio e os aplausos de todos os brasileiros.

Oxalá em breve seja realidade entre nós uma *Cruzada de Educação Florestal* dotada de recursos suficientes para que possa realizar um trabalho profícuo em todo o território nacional.

Com relação ao elemento humano já contam o Ministério de Agricultura e o Ministério de Educação e Cultura, com um número de técnicos e educadores que embora pequeno é capaz de muito, face ao entusiasmo, dedicação e devotamento à causa da educação florestal.

Altam, apenas, os recursos para o trabalho.

É preciso que um pouco daquele que o poder público gasta para fazer face às necessidades de auxílio às empresas de transportes ferroviárias, marítimos e aéreos — quantias que pesam de uma maneira muito acentuada no Orçamento Federal elevando assustadoramente o seu déficit —, seja utilizada em uma Cruzada de Educação Florestal.

Os benefícios advindos de uma política de tal natureza são tal monta que compensarão sobejamente os gastos dela advindos.

Certa Indolência do Fazendeiro Brasileiro

JOSÉ RESENTE PERES

Agricultor em São Pedro dos Ferros M.G.

Quem já se interessou pelo destino de uma simples Associação Rural do Interior ou dirigiu órgãos de âmbito nacional, como Associações de Criadores, há de ter sempre no coração uma amarga recordação. Há de lembrar que seu espírito público, encontrou pela frente um inimigo tremendo — a descrença, o conformismo, o “depois aparece”. Um “não ser de nada” terrível. Uma vez contei minha tristeza a um grande ruralista, clamando que na direção de certa Associação estava fazendo papel de bôbo. Ele retrucou que era verdade, mas que o futuro do Brasil dependia desses bôbos”, que, lutando contra tudo, procuravam levar à frente um programa. Sou ainda o mesmo “bôbo”, porque acreditado no Brasil, pois tenho certeza de que um dia haverá um despertar de consciências, suaves, ou de qualquer jeito...

Somos, nós os lavradores e criadores, a maior classe do país. Dizem as estatísticas que 70% de nossa população, dizem da Agricultura. Nessa indústria protegida vive a clientela rural que, não podendo importar com os dólares que seus produtos conseguem é forçada a comprar o pior pelo mais alto preço.

Somos os “bons moços” que concordamos com tudo. Na hora de se organizar um Ministério, é ouvido a Confederação Rural Brasileira, nesse órgão, de cúpula? Não, São consultados os estudantes profissionais, os Sindicatos de trabalhadores na indústria, os interesses inconfessáveis. Atiramos, o Ministro que que-

rem, seja medíocre ou não, capaz ou incapaz. É a tudo “erguimos” passivamente. Por que não nos ouvem? Por que tripudiam sobre os nossos direitos, por que ainda nos classificam de senhores feudais, latifundiários, ex-plotadores, sonegadores, tu- barões de lavoura etc?

Simplesmente porque não somos organizados. Por que não acreditamos em espírito de união, porque nos entregamos passivamente como um sapo diante de uma cobra. Cretinamente.

Ninguém quer nada. Ninguém comparece aos Encontros Rurais, às Semanas dos Fazendeiros, às reuniões das Associações Rurais, às vezes não vão as exposições de produtos agropecuários. E, então, pagar as míseras contribuições mensais em dinheiro, muitas vezes da ordem de Cr\$ 50,00! É um Deus nos acuda.

Há muitas formas de suicídio. No Brasil estamos assistindo ao suicídio coletivo de uma classe que podia, que devia ser a mais importante. A mais influente, mas que prefere se omitir entregando o comando aos demagogos, aos profissionais da política.

Um deputado por exemplo, é a favor de reforma agrária praticamente comunista. Pois quando que se se pudesse saber quais os seus eleitores encontrá-los entre eles muitos fazendeiros democratas e católicos.

Porque em matéria de critério, de seleção para se eleger representantes, o que tem havido é um verdadeiro escân-

lato. Por causa da nomeação de um parente ou cabo eleitoral, ou ainda, pela simples transferência de um delegado ou uma diretoria de grupo escolar, os altos interesses da classe e da Nação são traídos com a maior facilidade.

Que triste sensação tem um dos dedicados Presidentes de Associações Rurais quando convoca seus associados. Um foi pescar, outro caçar, um terceiro ficou esperando uma vaca parir e no fim temos a pobre reunião com meia dúzia de homens.

Isto não pode continuar mais. Ou reagiremos ou nos entregaremos de braços abertos à quinta coluna soviética que de nosso produtor rural não espera outra coisa para dar-lhe ordem unida e disciplinar militar.

É preciso dar todo o apoio às Associações Rurais. É preciso comparecer às reuniões, aumentar o número de sócios, construir sedes, criar serviços e cooperativas, apoiar as Federações Estaduais, prestigiar a Confederação Rural. O Associalismo Rural, nas democracias, é a arma mais profícua para defesa das classes, para a defesa de um estilo de vida il- vemente escolhido.

Já vi o entusiasmo de fazendeiros que, reunidos, procuram debater uma praga regional ou apagar um incêndio em suas pastagens, unindo juntos, lutando ombro a ombro para o bem comum. No entanto, que adianta tanto ânimo para uma pequena causa, se para o mal de todas. Pareceem estranhos? Que adianta defender uma peque-

(Continua na Pág. n. 52)

UM ANO DE PROFÍCUA ADMINISTRAÇÃO

O que foi a solenidade comemorativa do 1.º aniversário da Administração do Sr. Flávio Britto à frente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara

Foi condignamente comemorado o primeiro aniversário da administração do Sr. Flavio Brito, da eternidade da Sociedade Nacional de Agricultura, à frente do Conselho Regional do Serviço Social Rural do Estado da Guanabara, com uma reunião na sede da entidade, promovida pelos seus munícipes regentes e admiradores.

Compreenderam a realidade e emprestaram seu apoio e admiração ao Ilustre Presidente do CR-GB representando o Ministério da Agricultura, da Secretaria de Agricultura do Estado da Confederação Rural Brasileira da Sociedade Nacional de Agricultura, do Serviço Social Rural Nacional da Escola de Horticultura Wenceslão Pello, dos Executores das numerosas obras mantidas pelo CR-GB e representantes de outras entidades que mantêm relações com o CR-GB tal como Associações Rurais, Cooperativas e outras, os funcionários do CR-GB e um elevado número de empregados e admiradores do homem rural.

Usaram da palavra, na ocasião, existindo a situação de desprezo ruralista e salientando, principalmente, o ou, vem desenvolvendo em prol dos ruristas, em geral, aqueles que labutam no Sertão. Colocando entre outros os nomes de Raul Repsolli, ex-1.º presidente do CRUR, o Sr. Alípio Goulart, da Confederação Rural Brasileira, o Sr. Luiz Marques Pombo, da Sociedade Nacional de Agricultura, o Sr. Otávio Amaral, do Serviço Sôcio Rural,



O Sr. Flávio Britto, quando agradecia as manifestações de apreço e de amizade dos seus amigos, colaboradores e admiradores, tendo ao lado o Sr. Luiz Marques Pollano, da Sociedade Nacional de Agricultura e o Sr. Alípio Goulart, da Confederação Rural Brasileira.

ral Nacional, o dr. Armando David Perreirão Lima, do CR-GB, o sr. Juvenal de Azevedo, Presidente da Associação Rural de Viegas o Sr. Euripedes Ferreira Lima, Presidente do CR do Amazonas e outros ruralistas.

Ponto alto da solenidade foram as palavras de carinho e de reconhecimento da Ilustre D. Eunice Weaver, que tem dedicado sua vida em prol dos filhos dos lavradores, que acentuou o grato a Flavio de B. Esteorem as críticas especialmente aquelas que vivem no Educandário Santa Maria.

Por último, usou da palavra

o Sr. Flavio Brito, que disse da satisfação com que trabalhava à frente do CR-GIB seguindo e procurando ampliar, na medida do possível, a trilha de seus antecessores.

Disse de seu propósito que continuará, com todo empenho, dedicando a máxima atenção em benefício do homem rural e de suas famílias, contando como costuma, com o apoio e a colaboração de tantos amigos da Seledade Nacional da Agricultura, do Serviço Social Rural do Ministério da Agricultura, das Associações Rurais e em tantos outros setores.



Aspecto parcial da numerosa assistência que lotou completamente o recinto do Conselho Regional do Serviço Social Rural do Estado da Guanabara, por ocasião da comemoração do 1.º aniversário da administração da Sr. Flavio Britto.

Técnicos Norte-Americanos visitam a Escola de Horticultura Wenceslão Bello e demais dependências da Sociedade Nacional de Agricultura localizadas na Penha



Portão de Entrada da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" Pela Avenida Brasil n.º 10.215

No dia 13 de Outubro a Escola de Horticultura Wenceslão Bello, mantida na Penha, pela Sociedade Nacional de Agricultura, teve a grata satisfação de receber um grupo de técnicos americanos, que ali compareceram para conhecer as atividades de assistência técnica americana à nossa agricultura, especialmente através do que vem realizando o Projeto 38, resultante de um acordo entre o Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos e a Sociedade Nacional de Agricultura.

Integraram o grupo, o Embaixador William H. Draper, Presidente, o General Douglas V. Johnson, o Sr. Ludwell L. Montagne, da Agência Internacional para o Desenvolvimento, AID Tho-

mas F. Naughton, da mesma Agência, Sr. C. Edward Welles, do Serviço de Informações dos Estados Unidos, Sr. Henry B. Constanzo, do mesmo Serviço, o Dr. Jack Kubisch, Ministro Diretor da AID, o Sr. Ray Solono, Técnico do Programa de Assistência da AID, Roberto H. Warrens, Vice Co-Diretor do ETA e Merril B. Assay, Técnico de Educação Agrícola do ETA.

Receberam os ilustres visitantes, o Diretor da Escola de Horticultura Wenceslão Bello e Diretor do Projeto n. 38, o Diretor do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, o Diretor do Centro Audiovisual da Guanabara, o corpo docente da Escola de Horticultura Wenceslão Bello e outros,

Os visitantes se detiveram,

em especial, na visita à Oficina Rural instalada na referida Escola com a colaboração do ETA e ao Centro Audiovisual da Guanabara, mantido pelo Convênio SNA-CRGB e que conta, também, com a valiosa colaboração do ETA.

Os visitantes expressaram a satisfação de verificarem a objetividade dos trabalhos realizados, e, em especial, da própria Escola que vem contribuindo de uma maneira decisiva para a concretização de tão oportunos empreendimentos.

O ministro Dr. Jack Kubisch dirigindo-se aos alunos e professores teve a oportunidade de consignar a satisfação dos visitantes pelo que lhes foi dado observar salientando a utilidade das realizações em andamento na Oficina Rural e no Centro Audiovisual da Guanabara, frisando a valiosa colaboração das entidades.

Designado pelo Diretor da Escola, usou da palavra o Diretor do Centro Audiovisual que salientou as vantagens da colaboração norte americana que as referidas entidades vem recebendo através do ETA e dizendo dos planos da Sociedade Nacional de Agricultura de ampliar cada vez mais as atividades das referidas dependências do grande Centro de Ensino e Estudos Rurais que ela está pouco a pouco instalando na Penha.

O Guandú na Crise do Feijão

CLOVIS TEIXEIRA

Se em cada sítio, chácara, granjã, por esse São Paulo afóra, reservasse o agricultor meio alqueire de terra, ou meio hectare, para o cultivo do valioso, precioso, prodigioso e substancioso guandú, nós teríamos garantida uma excelente alimentação e enfrentariamos, galhardamente, a crise do feijão. O guandú é poderoso alimento, é ervilha superior (de debulhar), proporciona sôpa sem rival, salada de feijão ímpar e... produz com chuva ou sem chuva. Além do mais, é um notável transformador de solos cansados, enriquecendo-os sobremaneira quando incorporamos a esses solos ramos e folhas do guandú, espalhando o material vegetal sobre o terreno, simplesmente.

O feijão guandú (ou guando), é leguminosa muito comum entre nós, mas, no entanto, o seu plantio para a alimentação humana é pequeno. Quando tivermos o feijão guandú em abundância nas propriedades agrícolas, presente nas mercearias, nos mercados, nas feiras, terrenos, então, uma excelente leguminosa para competir com o feijão comum, evitando-se, assim, a exploração dos consumidores pelos altistas.

Pesquisas realizadas no laboratório do SASP trouxeram a conclusão de que o guandú é o feijão de mais alto teor proteico, depois da soja, pois contém 25,85% de proteínas. E, também, o que possui hidra-

tos de carbôno em maior proporção. Quanto à taxa de gorduras, é, mais ou menos, equivalente à dos outros elementos dessa espécie.

E' preciso pôr em relêvo que essa leguminosa é uma das melhores fontes alimentares de ferro (12 miligramas por cento), chegando a rivalizar, nêsse ponto, com o fim e o fígado, sendo sua cota de cálcio superior à dos outros feijões. Possui, também, as vitaminas do complexo "B", notadamente a "B-1".

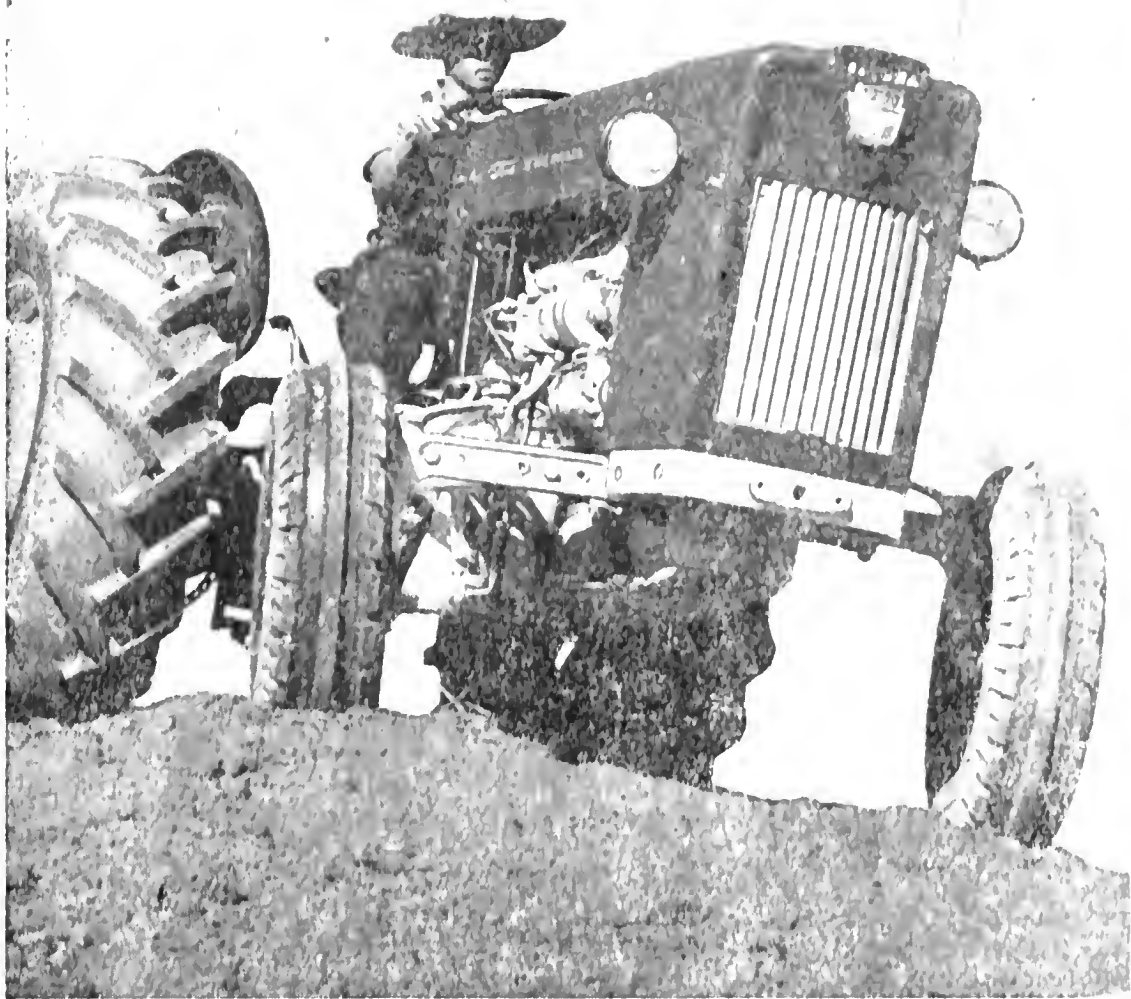
Essas qualidades nutritivas, citadas, fazem do guandú um alimento de grande utilidade na dieta do brasileiro e será benéfico incluí-lo, freqüentemente, em nossos cardápios.

Quando plantamos um pé defeijão guandú, (terras baixas, alagadiças, não servem), arbusto que atinge a altura de 2 e meio a 3 metros, mais ou menos, temos uma pequena árvore que produzirá durante 4 a 5 anos, abundantemente, enfrentando as sêcas com galhadia. Planta melífera, é muito visitado pelas abelhas quando da florada.

Os interessados no plantio do guandú devem solicitar meio (1/2) quilo de sementes da variedade "Fava Larga", ao nosso benemérito Instituto Agrônômico de Campinas, endereçando o pedido ao senhor Diretor Geral — Caixa Postal n.º 28 — Campinas — Estado de São Paulo.



Em qualquer tipo de cultura...



FORD

É O TRATOR QUE DÁ MAIS LUCROS

— é o único construído especialmente para a agricultura nacional!

Com seu motor, de 56 H.P. o Ford brasileiro 8 BR Diesel realiza façanhas praticamente impossíveis. Por exemplo: consumindo apenas 5,7 litros de combustível por hora, sob rigoroso controle do Ministério da Agricultura, provou seu excepcional rendimento, arando um alqueire "paulista" (24.200 m²) em menos de 4 horas. O Ford 8 BR Diesel é o único trator especialmente projetado para lavar a terra brasileira. Rende o máximo nas diversas condições de trabalho, com todos os implementos. Economiza nos custos de manutenção. Amplia seus lucros na lavoura. Antes de comprar o seu trator, vá a um Revendedor Ford e comprove pessoalmente por que o Ford 8 BR Diesel é o melhor instrumento de trabalho para obter o máximo rendimento na sua fazenda!



PRODUTOS DA FORD MOTOR CO BRASIL S A

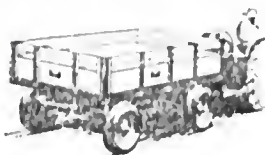


Ara melhor e mais rapidamente.



Insuperável na graduação.

OFERECE MAIOR RENDIMENTO EM QUALQUER ESPÉCIE DE SERVIÇO!



Excelente veículo para colheita e transporte.



Abre e conserva caminhos.



Elimina ervas daninhas. Deixa o terreno desimpedido.



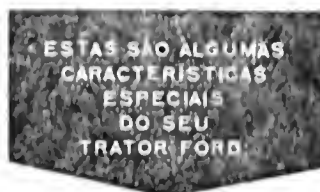
Adeba e planta com perfeição.



Raspa o terreno. Prepara valetas de escoamento, ou de irrigação.



Raspa e transporte estérco, em currais e pastos.



ESTAS SÃO ALGUMAS
CARACTERÍSTICAS
ESPECIAIS
DO SEU
TRATOR FORD



Abre sulcos para umedecer o solo, em terras duras.



Bitola ajustável — de 52 a 64 polegadas, em espaços de 4 polegadas, para perfeita adaptação em qualquer tipo de cultura.



Tomada de força para adaptação do polia na parte traseira. Comandado por alavanca, à esquerda da caixa central.



Levantamento hidráulico universal, de 3 pontos. Extrema facilidade de manobra do conjunto trator-implemento.



Contador de horas-serviço — para perfeito controle econômico da operação do trator (manutenção, troca de óleos, inspeções etc.).



Caixa de 8 velocidades — para melhor rendimento, de acordo com o tipo de trabalho ou serviço em que o trator é utilizado.

Financiado pela Carteira de Crédito Agrícola do Banco do Brasil

CRUSTÁCEOS E PEIXE DE ÁGUA SALGADA E ÁGUA DOCE (HOLANDA)

S. H. I. — Este ano, como nos anteriores, a Holanda dedicará grande atenção às investigações científicas no terreno da pesca marítima. As investigações focalizarão principalmente algumas variedades de peixes de extraordinária importância econômica como o linguado, o rodvalho e a pescadinha. Quanto ao arenque, procurar-se-á obter em 1962, a principal matéria de estudo será a forte diminuição, que todos os anos se comprova, do número de arenques na zona meridional do Mar do Norte. Ao mesmo tempo, se procederá à elaboração e síntetização dos dados reunidos em 1960 e 1961 sobre o arenque jovem; dar-se-á prosseguimento, também, ao estudo das possibilidades de racionalização e mecanização da pesca do arenque com redes de arrasto.

Quanto à cultura de ostras, as pesquisas ficarão concentradas, principalmente, nos problemas que serão apresentados pelo viveiro experimental do "Veerse Meer", que entrará em produção em 1962.

As investigações sobre a pesca no lago Yssel se centralizarão no rodvalho, peixe que voltou a este lago em quantidade surpreendentes, graças ao método de admissão de peixes jovens desenvolvido pelo Instituto Nacional de Investigações Pesqueiras. Procura-se também incrementar a riqueza do rodvalho e do lúcio.

Um estudo realizado pela Inspeção da Pesca sobre esta atividade nos rios e águas interiores da Holanda revelou que a pesca é exercida em proporção equiva-

lente pelos pescadores profissionais e os que a praticam como esporte. A evolução foi paulatina; sobretudo no decorrer dos últimos 10 anos, vem-se verificando a crescente participação da pesca esportiva em águas interiores.

A capacidade da frota de pesca holandesa aumenta continuamente, sob a influência de uma aspiração consiente do aumento da produtividade. Na construção das novas embarcações pesqueiras procura-se obter sempre uma ampliação das suas possibilidades. A construção de um barco de arrasto frigorífico e outros tipos novos de embarcações demonstra que a indústria pesqueira está ciente da imperiosa necessidade de uma racionalização dos métodos de produção e elaboração. No aumento da capacidade da frota pesqueira a que antes aludimos, verifica-se uma acentuada preferência pelos barcos de arrasto e os motores com motores mais potentes.

As quantidades de arenque, cavala e outros peixes de mar capturados em 1960 alcançaram um total de cerca de 190 milhões de kgs., com um valor de mais de 101 milhões de florins (cifras correspondentes em 1950: 160 milhões de Kgs. e 54 milhões de florins).

O aumento refere-se ao arenque fresco, à cavala e ao peixe redondo e chato. A exportação de peixe de mar fresco e arenque fresco teve um desenvolvimento favorável. As vendas ao exterior de arenque salgado, contudo, sofreram uma queda de aproximadamente 1

milhão de kgs., em comparação com o ano anterior.

Entre os compradores dos produtos da pesca holandesa figuram em primeiro lugar e bastante destacados os países integrantes da União Econômica Européia, com 75% para o arenque salgado e 74% para o peixe fresco.

O consumo interno na Holanda de peixe e produtos de pesca mantém-se em nível mais ou menos constante, com cerca de 10 kgs. per capita. O aumento das importações de filé de peixe congelado a baixa temperatura parece indicar uma crescente preferência por este produto.

Nestes últimos anos, a produção de mexilhões no mar da Frísia vem sendo cinco vezes maior do que a da província da Zelândia. Aliás, a produção total holandesa mostra um excepcional aumento. A Holanda chegou mesmo a converter-se no maior exportador de mexilhões da Europa Ocidental. Estão sendo adotadas as medidas necessárias para intensificar a produção no mar da Frísia, já que em um futuro próximo desaparecerá a zona de consequência à execução do Plano Delta.

As exportações de ostras revelam um desenvolvimento bastante favorável. A Bélgica e a França solicitam quantidades cada vez maiores do tipo menor de ostras. Quando a França liberou a importação de ostras, este país passou a ocupar o segundo lugar, logo depois de Bélgica, na lista dos compradores do produto holandês.

AGRICULTORES AVICULTORES E CRIADORES

ingressem em suas COOPERATIVAS de
classe para defender seus interesses

Os efeitos benéficos do COOPERATIVISMO já são evidentes
e mais se acentuam graças à campanha de esclarecimento
e divulgação que o ACORDO CR-UCOEG vem efetuando
na zona rural

Os Museus nas Escolas da Zona Rural

Prof. Geraldo Goulart da
Silveira — Diretor da S.N.A.

Nas escolas localizadas na zona rural não devem faltar jamais os museus escolares, por mais modestos que sejam, pois constituem êles, quando bem organizados, verdadeiros centros de cultura geral, muito instrutivos, educativos e de grande alcance pedagógico.

Segundo o Eng. Agr. Roberval Cardoso, professor com relevante fôlha de bons serviços prestados ao ensino agrícola e à educação rural em nosso país, visa o museu escolar "criar no rurícola espírito de observação, respeito à natureza, mentalidade científica e civismo consciente da grandeza e possibilidades econômicas da Pátria".

Ainda de acôrdo com os conceitos do Ilustre educador, o museu escolar "procura mostrar aos moradores dos campos, os recursos da terra e os meios de melhorar seus lucros e nível de vida".

Como bem se deduz dos conceitos acima, nas escolas localizadas no meio rural os museus escolares não se destinam, apenas, aos alunos; êles devem ser franquiados a toda a comunidade rural, pois, através dêles consegue-se despertar a atenção dos habitantes do local para as observações relativas à natureza que os cerca, mas

ainda, despertar a atenção para a própria escola, o que é, sem dúvida, de grande alcance, pois não se concebe a escola divorciada do meio onde ela se encontra.

Paulo Roquette Pinto, educador de saudosa memória, em seu livro História Natural lembra que "iniciando e aumentando o seu próprio museu, a escola abre à crianças novos horizontes, alargalhes a visão do mundo, desenvolve nos alunos o gosto pelo estudo da natureza que os cerca, incute-lhes hábitos de observação concreta e de raciocínio, torna-os ordeiros e disciplinados".

Não é demais salientar o importante papel da escola rural no seio da comunidade.

Ele deve constituir o centro das atividades da comunidade rural, devendo dela sempre partir bons exemplos, boas idéias, estímulo e incentivo para a população rural local.

E' por êsse motivo que se recomenda, com insistência, que as associações rurais, congregando os rurícolas de uma determinada região, se empenhem com todo entusiasmo para a criação de escolas.

Através de bons, objetivos e bem organizados museus escolares consegue-se:

a) — incentivar no adolescente o gosto e o interesse pelo estudo dos seres vivos, dos minerais, das rochas, etc., e assim sendo, estudos sôbre os recursos naturais da região, e quiçá, do próprio país. Um estudante que faz a colheita do material e êle próprio prepara os exemplares para o museu tem a oportunidade de fazer inúmeras observações úteis e interessantes e adquirir, sem dúvida, maior interesse e gosto pelo estudo da natureza que o cerca, o que constitui, indiscutivelmente, uma condição favorável para a aprendizagem;

b) — desenvolve, de uma maneira muito acentuada, os hábitos ordeiros indispensáveis para a organização de bem preparadas e cuidadas coleções, o que constitui, sem dúvida, um bom hábito que todo estudante precisa adquirir;

c) — desperta e desenvolve no aluno a capacidade de observação, condição indispensável para o estudo da natureza. São inúmeras e de grande valia as observações que os estudantes podem fazer comparando os exemplares de animais, plantas, rochas, etc., por êles próprios coligidos e preparados;

d) — desperta, na população rural, o interesse pelos estudos dos recursos naturais da região, o que constitui um processo educativo e instrutivo de grande alcance.

Não são outras as razões pelas quais os museus escolares devem merecer toda atenção e incentivo dos professores e orientadores de escolas rurais pois eles representam um recurso pedagógico de inestimável valor.

Roberval Cardoso em seu magnífico trabalho *Museu Rural*, editado pelo Serviço de Informações Agrícola do Ministério da Agricultura, lembra as seguintes coleções que não devem faltar nos museus escolares das escolas localizadas no meio rural:

1 — **Coleção botânica** — abrangendo coleções de órgãos das plantas para estudo da botânica geral e de plantas alimentícias, aromáticas, ceríferas, floríferas, gomíferas, medicinais, oleaginosas, ornamentais, produtoras de madeiras úteis, resinosas tantes, têxteis, tintoriais, tóxicas, parasitas, etc.

2 — **Coleção zoológica** — abrangendo animais vivos, taxidermados, couros espichados, desenhos, fotografias, estampas, etc., de animais úteis ao homem, nocivos ao homem, úteis às plantas, úteis a outros animais, nocivos a outros animais, can-
tores, ornamentais, etc.

3 — **Coleção entomológica** — abrangendo animais úteis ao homem, nocivos ao homem, nocivos a outros animais, úteis às plantas em geral, nocivas às árvores frutíferas em geral, nocivos às árvores florestais, nocivas às hortaliças e flores, nocivos às pastagens e culturas temporárias, nocivos às culturas dominantes na região;

4 — **Coleção mineralógica** — abrangendo minerais de construção, para cerâmica, decoração e estatuária, dietéticos, combustíveis, minerais preciosos e semipreciosos, minerais ornamentais, minerais para telecomunicações e eletricidade, estratégicos e radio ativos, de ferro-liga, etc. A coleção também abrange os solos agrícolas.



POLVILHAÇÃO PULVERIZAÇÃO NEBULIZAÇÃO

**MOTO
POLVILHADEIRA**



Combate às pragas da Lavoura e dos Animais

Distribuidores exclusivos:

**SOCIEDADE COMERCIAL E INDUSTRIAL
LASEC LTDA.**

Av. Rio Branco, 85 - 16.º andar - ss/1601 e 1602

Tels.: 23-0913 e 23-2101 — Rio de Janeiro

5 — **Peças patológicas** — em meio líquido, herborizados, em estampas desenhos, fotografias, de doenças do homem, de doenças dos animais e de doenças dos vegetais.

6 — **Peças de indústrias rurais** — abrangendo as indústrias alimentares (açucareira, alcoleira, vinícola, óleos e gorduras, amido, industrialização de frutos, conservação de hortaliças, conservação de carnes e peixes, indústria de laticínios) e indústrias não alimentares (cerâmica e olaria, indústria de combustíveis, indústria de cortume, do fumo, da madeira, do bambú, de

resíduos indústrias aproveitáveis, de sabões, de indústria têxtil, de indústria de cestaria.

7 — **Peças geográficas** — abrangendo mapas e roteiros de seringais, ervais, etc. cartas ferroviárias e rodoviárias, dados e notícias meteorológicas da região, etc.

8 — **Peças históricas regionais** — abrangendo objetos pré-históricos, objetos históricos, fotografias de fatos históricos, selos, etc.

9 — **Peças folclóricas.**

10 — **Peças de engenharia rural.**

À CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

FIXADOS QUATRO TIPOS AS AMENDOAS DE CACAU

O ministro Armando Monteiro Filho, da Agricultura assina correlação de número de amêndoas de cacau em 500 gramas, alterando, nesse particular, as tolerâncias contidas nas especificações da Portaria n.º 361, de 20 de abril de 1960, para efeito da classificação e fiscalização, válida até 21 de março de 1962.

344

TOLERANCIAS

As novas tolerâncias estão assim estabelecidas:

Tipo 1 ou Superior — Cacau bem fermentado, são, limpo, bem seco, de aroma natural, sem odores estranhos ("Hom fat" inclusive), contendo em uma amostra de 500 gramas de 450 a 600 amendoas, admitindo-se apenas os seguintes defeitos e porcentagens: 2% de defeitos capitais, 27% de defeitos secundários, sendo 23% de violeta, 2% de comuns e 2% dos demais defeitos; e, ainda 23% de amendoas quebradas.

TIPO 2

Tipo 2 « Bom — (Correspondentes a "Good-Fair") — Cacau bem fermentado, limpo, seco, de aroma natural, sem odores estranhos (inclusive amostra de 500 gramas de 450 "Hom fat"), contendo uma a 650 amendoas, admitindo-se, apenas, os seguintes defeitos e porcentagens: 4% de defeitos capitais, 37% de defeitos secundários, sendo 30% de violeta, 3% de comuns, 4% dos demais defeitos e, ainda, 3% de amendoas quebradas.

TIPO 3

Tipo 3 ou Regular — Cacau fermentado, são, limpo, contendo de 450 a 700 amendoas, admitindo-se apenas os seguintes defeitos e porcentagens: 5% de defeitos capitais, 46% de defeitos secundários, sendo 38% de violeta, 3% de comuns, 7% dos demais defeitos e, ainda, 5% de impurezas.

ARRUDA CÂMARA

TIPO 4

Tipo 4 ou Inferior — Cacau fermentado e seco que não alcançar a classificação de regular, admitindo-se os seguintes defeitos e porcentagens: 13% de defeitos capitais, 16% de defeitos secundários e, ainda, 15% de amendoas quebradas e 5% de impurezas. Não será computado como defeito o violeta. O cacau que não alcançar a classificação do tipo 4 ou Inferior será considerado "refugo", não podendo, como tal, ser exportado.

345

A PONDERAR

Seleções do "Reader's Digest" número 180 (Janeiro de 1957) publicou o seguinte atribuído a Theodore Roosevelt, vigésimo sexto Presidente dos Estados Unidos da América do Norte:

"Quem deve ser levado em conta não é aquele que censura, não é aquele que denuncia os tropeços dos fortes ou as limitações dos beneméritos. O valor pertence ao homem que está de fato na arena, cujo rosto está desfigurado pela poeira, pelo suor e pelo sangue; que luta valentemente; que erra, falha e torna a falhar; que conhece os grandes entusiasmos, as grandes dedicações; que se empenha numa causa justa; que, quando vence, conhece finalmente a vitória das grandes realizações, e na pior das hipóteses, se fracassa, será enquanto se aventura magnificamente, de modo que seu lugar nunca será junto àquelas almas timoratas que não conhecem a vitória nem a derrota".

Theodore Roosevelt

MADEIRA DE LEI

Getúlio César em "CURIO SIDADES DA NOSSA FLORESTA" dá ao Bálamo a significação de MADEIRA DE LEI.

Ao tempo do Brasil colonial havia disposições legais dando a necessidade de licença autorizando a derrubada de árvores tais como Indispensa-

vais à construção, fábricas de móveis, tuneiras, etc., ficando protegidas e amparadas pelo Governo.

A proteção era absoluta.

Estava nesse número o Bálamo e outras madeiras que até agora são conhecidas como Madeiras de Lei.

Não se construiu ou realizava-se "obras de arte", sem que fosse obtida a licença da autoridade.

O Bálamo, conhecido por óleo vermelho apresenta o peso específico de 0,93 a 0,98 e a resistência ao esmagamento de 685 a 766. As análises feitas pelo Instituto de Pesquisas Agrônomicas apresentaram os seguintes resultados:

Umidade	12,12
Amido	15,89
Bálamo	30,21
Proteínas	4,68
Cinzas	3,87
Celulose e não dosados	33,28

É a seguinte a sinonímia vulgar e científica do bálamo — São nomes comuns, entre outros os seguintes, no Brasil: — óleo, óleo pardo, pá de óleo, cabriuva, cabluna, cabriaba, óleo vermelho balsamina, etc. São denominações científicas: — "Ministrica oficiais" Mart., "Myrocarpus fastigiatus", "Tolulifera perulifera", "Myropermum erythroxylum", "Fr. Al.", "Myroxylum peruliferum", "Myrocarpus fastigiatus", "Fr. Al. D. Benito Pickel OSB; dá a denominação científica de "Turulifera perulifera" J. S. Decker consigna as denominações "Mixoxylum tolulifera", "H. B. K.", "Myroxylum peruliferum", "L.", "Tolulifera balsaminum" Cav. e "Tolulifera perulifera", "Ball.", "Myroxylum erythroxylum", "Fr. Al., Luetzenburg, citando o Bálamo de Goiás, dando o nome científico de "Myroxylum peruliferum".

Sob os nomes vulgares de Pau de Sangue, em São Paulo Minas Gerais, Goiás, Espírito Santo e Bahia (Cabliuva, Cabriuna, Cabliuva preta, Cabliuva amarela, Óleo Pardo e Pau de rato Freire Alemão lá os nomes científicos de "Myrocarpus fastigiatus" e "Myrocarpus frondosus".

O ÓLEO VERMELHO E O ÓLEO PARDO são "Myroxylum toluliferum" e "Myrocarpus", ap.

Na medicina popular os frutos são empregados como excitantes e antidiarréicos, ex-

endo, porém, estudos e observação e cuidadosos.

O prof. F. W. Preise diz que a cascã é tanifera na proporção de 28 a 36 e a seiva atua como adstringente antisséptico e resolutivo.

Sob a denominação popular de princesa "Nabá" e "Hotzil" contada pelo escritor salvadoreño, — velho chefe indígena, chamado Arrué, os velhos índios, levavam as crianças indígenas para adorar no Bálsamo dizendo "este é o Hotzil". É sagrado e grande, bom e te ama muito. Assim como é te ama, ama-o tu também para que te faça bem te dê seu coração e te favoreça com sua graça".

Dessa lenda originou-se na costa do Pacífico atraente Bosque.

O Bálsamo é muito útil e empregado em construções, tannar, etc. Alcança o vegetal até 25 metros. "Myrospermum perelrac". Boyle. Não habita a república do Peru. É conhecido no Brasil e na República do Salvador.

THEODORE ROOSEVELT CAÇANDO NAS SELVAS DO BRASIL.

Entregando-se às caçadas de PUMA E DO JAGUAR NAS SELVAS DO BRASIL abateu na fase da viagem a princípio uma PUMA e um Jaguar, tendo de contar com a presença de Rondon que o acompanhava juntamente com outros companheiros, inclusive um filho do próprio Roosevelt.

As vitimas — o PUMA e o JAGUAR, — animais disputados pelos caçadores abatidos pelo Presidente Roosevelt, preferiam alimentar-se à custa dos rebanhos ribeirinhos.

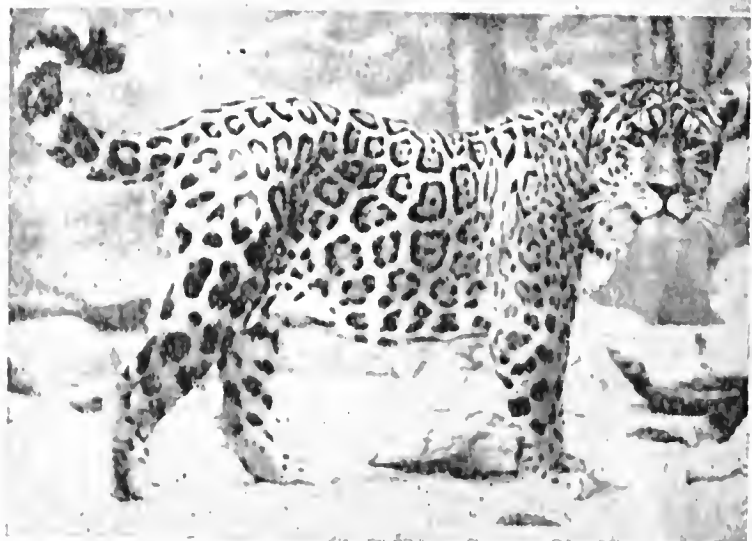
As caçadas foram feitas antes de alcançarem o Rio da Duvida que depois recebeu o nome de Theodore ou de Roosevelt.

Ao trilharem o rio da Duvida o interesse voltou-se para alcançar o porto de Belém.

— 348 —

UNIFORMIZAÇÃO DA COLHEITA DO ABACAXI

Telegramas publicado na imprensa de Nova York dá esperanças de apressarmos a unificar a época da colheita do abacaxi, da qual possuímos cer-



Animais abatidos pelo Presidente Theodore Roosevelt:

1) — Puma, 2) — Jaguar.

ca de 15 por cento da produção mundial.

O produto, segundo informam naquela Capital, onde foi organizada uma companhia de produtos químicos, permite aos plantadores de abacaxi marcar a época do amadurecimento e da colheita, com economia de mão de obra, transporte e enfiamento.

Experiências feitas no Brasil e no México provocaram o amadurecimento dois meses mais cedo que a época normal da colheita e sua uniformidade.

— 349 —

O BABACU

São produtores de babacu os seguintes Municípios. Amazonas — Parintins — Pará —

Abaetuba, Alemquer, Altamira, Bragança, Capanema, Itupiranga, Jureti, Marabá, Monte Alegre, Obidos, Salinópolis, Santarém, Viseu; "Maranhão" — Alcynura, Amantuba, Arará, Arixá, Bacabal, Bacuri, Balxo Meirim, Balsas, Barão de Grajaú, Barra do Corda, Benedito Leite, Bequimão, Brejo, Buriti, Buriti Bravo, Cajupó, Cartapena, Coxilhas, Chapadinha, Codó, Coelho Neto, Colinas, Coroná, Curupiti, Grajaú, Guimarães, Icatú, Igaratinga, Imperatriz, Ipluma, Itapleurá, Mirim, Loreto, Mirador, Monção, Morros, Nova York, Parauana, Passagem Franca, Pustos Bons, Pedreiras, Penalva, Perl, Mirim, Pindaré, Mirim, Pinheiro, Porto Franco, Presidente Dutra, Ruchão,

Rosário; Santa Helena; São Bento; São Bernardo; São João dos Patos; São Luís; São Vicente; Perer; Timbrás; Timon; Turiaçu; Urbano dos Santos; Vargem Grande e Viana; "Paul" — Alto Longá, Altos; Anarante; Barras; Batalha; Beneditinos; Bertolmev; Buriti dos Lopes; Esperança; Floriano; Guadalupe Jurumim; José de Freitas; Lailão-dá; Miguel Alves; Palmeiras; Paimba; Piripiri; Pôrto; Regeneração; São Pedro do Piauí; Terezina; Urilão; Urugu; Valença do Piauí; "Ceará" — Barbalha; Batorite; Crato; Ibiapina; Ibiurá; Ipirac; Itapipoca; Juazeiro do Norte; Maranguape; Pacoti; São Benedito; Tangará; Viçosa do Ceará; "Bahia" — Camassari; Jacobina; Mata de São João; "Mina Gerais" — Coração de Jesus; Gila Lopes; Jannarta; Monte Carmelo; "Mato Grosso" — Cuiabá; Rosário Oeste; "Góias" — Araguacema; Arimas; Calulão; Chapéu; Ignatius; Natividade; Parana; Pôrto Nacional; Tocantópolis.

(Elementos Reunidos pelo Dr. Alpien Diniz Gonçalves, relativos ao ano de 1948, no seu livro "O HABITU" — Considerações científicas; técnicos e econômicas; SIA).

350

LACRE

Até deixar o cargo de chefe

de culturas da Escola Agrícola de São Bento das Lagoas (Chilho), quando foi contratado para as Obras Contra as Secas onde veio a exercer as funções de Boalco, sua especialidade, visando os Estados da Bahia, Seripe Alagoas, Pernambuco, Paraíba, Rio Grande do Norte, Ceará e Piauí. Philipp von Luetzelburg estudou a vegetação e respectiva composição.

"Nas encostas norte da serra do Araripe próximo ao cume composto de areia, encontramos com uma vegetação esparsa, composta de arbustos baixos e densos, muito ramificados, bem desenvolvidos, criando o "agreste" no alto. Essa vegetação arbórea, na quantidade de muito ralo e alto somente existe no cume e Leste da serra completamente chato, e composta de uma associação de árvores de porte alto e anões, com ramos do tipo dos agrestes, verdadeiros e cuja classificação fitogeográfica periclitam. Mas para Oeste, em direção ao Estado do Piauí, perde pouco a pouco o caráter arbóreo, baixando até tomar o tipo de caatinga, com vegetação intermediária do caráter do "carriço".

Nas encostas próximas a orla Leste chegando a vegetação a busha uma vegetação esparsa, composta de arbustos baixos, densos, com forte ramificação, rica de folhagem pequena, coberta de pêlo sedoso



— Mimoso — formação na parte central do Estado do Piauí próximo ao município de Simplicio Mendes. Vegetação xerofítica, constituída de Mimosáceas, tipo florístico da Caatinga e dos Agrestes

ou de uma camada gomosa que dá às folhas o aspecto lúcido e brilhante do "lacre", dando sem dúvida o nome da formação.

O "lacre", não é nada mais que uma espécie de "enrola" de muito ralo, do tipo do "are" — As famílias que contribuem para a composição da florística são:

Rubiáceas,

Leguminosas

Bignoniáceas

Melastomáceas

Anonáceas

Não affinis

Piqui

Vigoniáceas

Para citar diversas espécies

O "lacre" que cresce nos agrestes no cume da serra tem uma largura de dez a vinte quilômetros, correndo tanto da parte Norte como no lado Sul e



Formação de lacre nas orlas Leste da Serra do Araripe — Ceará

finda justamente ali onde os "agrestes" desapareceram introduzindo-se uma vegetação "suja" de "caruasco" que finalmente se transforma em "caatinga" invadindo o Oeste da serra em direção ao Piauí. O "lacre" é típico e original da serra do Araripe; não existindo similar denominação em outra região conhecida em outra região do "sertão". O rompimento da serra e de sua vegetação não é difícil, devido ao tipo dos "agrestes", devido à densidade e tremamente penoso, quanto ao "lacre", devido à densidade e forte ramificação, comparável ao tipo caatinga nas chapadas do Piauí.

— 351 —

PANASCO

Panasco é denominação local, puramente

Significa vegetação semelhante, em certo grau ao "lacre". Ocorre na zona de transição entre os "agrestes" verdadeiros e as "caatingas"; às vezes entremeados com o caruasco.

São, muitas vezes quasi sem tre xerófila principalmente na zona dos sertões.

Informa o botânico Luetzelburg que encontrou o Panasco na região do alto rio Gurgueta, no extremo do Estado do Piauí.

Na zona dos "agrestes" e das "caatingas" dos municípios de Ingá; Serra Redonda, Matuba; no Estado da Paraíba, é frequente ocorrer após as colheitas. Nasce o "panasco" geralmente no alto. Alimenta o gado que soltam depois da colheita.

Além do "panasco" é comum nascer a "milhã" que é visitada pelas "ribeiras" que nossa espécie fazem a postura. São muito procuradas.

As "ribeiras" são caçadas, inclusive com arapucas.

As arapucas de espera os cerceados permitem engordá-las.

— 352 —

NOTA

Luetzelburg considera como "ativos" os vegetais arbóreos que se desenvolvem conjuntamente com o "lacre"



econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!

DESINTEGRADORES

CASE

com martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos — H 10-B de 15 a 20 HP e H 14-B de 20 a 23 HP — tritura mól, desintegra alfafa, feno, bagaço e póps de cana, milha em espiga (com ou sem palha), milho em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc.. Penelras com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material a capacidade de produção horária do desintegrador Case, funcionando com Penelras de 1/4" varia entre 440 e 1670 quilos.

FATORES DE MAIOR RENDIMENTO

- Mesa de fácil alcance
- grande altura
- Moagem rápida, e alha aperfeiçoada
- Ventilador poderoso, coletor eficiente
- Manuais de rotação especiais
- Mate-

rial sólido que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

com martelos rotativos e com engastadores.

Modelos H 10-B e H 14-B

Póps de 9 cm (3 1/2"), 2,00 a 3,400 RPM.



Distribuidores Exclusivos para o Estado da Guanabara, Estado do Rio, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades

GEOVIA — Comércio e Engenharia S.A.
Rio: Av. Venezuela, 27 — s/208-210 — Tel. 43.6329
B. Horizonte: Rua Tambores, 921 — Tel. 2.8218

COOPERATIVISMO E CRÉDITO AGRÍCOLA

Por Fábio Luz Filho

Como o assimilamos em "Teoria e prática das sociedades cooperativas", já afirmava Wenceslau Belo que os bancos populares Italianos eram necessários como banqueiros de outras formas de cooperativas, sendo também "matrizes de crédito agrícola", e, além disso, mais aperfeiçoados que as caixas-econômicas, de vez que seu mecanismo bancário lhes dá maior materialidade, estando igualmente em convivência com as classes populares, pela sua descentralização e tendência para o crédito pessoal e moral.

Além do "Banco Mutua Populares Agrícola de Lodi" que realiza "operazioni di credito agrario", temos dentre outros (Cremona, Piacenza Paduova), o "Banco Populares Cooperativa di Novara" "Banca Populare Cooperativa di Alfedena", todos com "operazioni di prestito agrario".

Rodolfo e Coppola D'Aunna referem-se, também, a essas operações, como o faz agora Fantini, como o faz o Fomento Agrícola Federal no elaborar as Instruções complementares". A lei 17.339, de Junho de 1926, incorporadas à atual 22.291, de 1932.

O velho Courtols (1890) já se referia a "des opérations de crédit agricole" nos bancos Luzzatti.

As características de solidariedade limitada, mutualidade, ausência de capital, área de ação restrita, gratuidade das funções administrativas, individualidade do fundo de reserva, não-distinção de retornos, juntou o professor Castroviejo, para as caixas rurais, mais uma, e de relevância: empréstimos para fins reprodutivos.

As Darleenskassen (caixas Raiffeisen) são consideradas a mais bela criação, do ponto de vista moral e econômico,

que á se inventou para o crédito agrícola.

"La Darleenskasse se propose aussi un double but: donner le crédit aux populations agricoles, et exercer sur elles une influence bienfaisante au point de vue matériel et moral... en exerçant sur l'agriculteur une sorte de patronage bienveillant".

O ilustre padre Nogueira já aludia, com ênfase, ao aspecto econômico-moral das caixas rurais tipo Raiffeisen, centro e fundamento também, de outras cooperativas e associações. Para ele a caixa rural de sentido raiffeisiano poderia definir-se como uma cooperativa de crédito, de responsabilidade solidária e limitada de todos os associados, sem capital social propriamente dito, limitada a uma localidade pequena, com administração limitada e ausência de toda idéia de lucro ou de especulação, destinada a promover o bem-estar material e moral da população rural. O seu caráter ético é a segurança de suas operações, fugindo ela aos empréstimos destinados ao luxo ou a mero passatempo, assim como aos de estrito consumo improdutivo. Essas operações não entram na esfera própria delas, a não ser com certas e das que são os perigos do abuso do crédito onde não exista educação moral e econômica.

Elas como são caracterizadas as caixas rurais suíças:

1.º — As cooperativas rurais de crédito são instituições de ajuda ao agricultor. Elas se propõem resolver, sobre uma base pessoal, o problema das necessidades de crédito da população rural. Oham de preferência as virtudes do trabalho consciencioso do agricultor.

2.º — São instituições de ajuda mútua e não sociedades filantrópicas.

3.º — Continuar um duplo fim: o fim econômico, de satisfação das necessidades de crédito de seus associados, e o fim social ético, da solidariedade orgânica entre os associados. A divisão do liberalismo econômico "contribuir para o interesse geral obtendo o lucro individual", as caixas rurais Raiffeisen opõem esta: o "Self-help pela ajuda mútua".

A tendência, na própria Alemanha atual, é organizar as cooperativas rurais de crédito com 130 a 140 membros em média, para melhor se aproximarem das populações rurais e dar-lhes reduzidas despesas gerais, uma administração fácil, uma colaboração ativa dos associados na direção e na fiscalização das mesmas.

As credit unions do Canadá da América do Norte, emprestam somente a assalariados (cunho urbano), num caráter pessoal, destinados às empréstimos, no geral, a despesas para mobilizar o doméstico pagamento de honorário e médicos ou despesas de hospitais. Instrução e educação dos filhos, impostos, seguros e despesas semelhantes.

A maior publicação a respeito de cooperativas de crédito, a do Bureau International du Travail e data de 1945. No capítulo das "cooperativas urbanas de crédito" (banques populaires) dá relevo ao tipo Schutze Deltzsch e suas modificações, inclusive no que tange à responsabilidade que passou a ser limitada em todos eles. E assim mesmo figuram como estando "à la disposition des groupes de producteurs independants avant de faillir ressources: artisans, petits industriels et commerçants, agriculteurs". Quanto ao movimento do crédito rural, é ele exposto exhaustivamente por esse Bureau em dois tomos.

A lei brasileira 22.239, no § 3.º do artigo 30, dá às caixas Raiffeisen o caráter fundamentalmente agrícola que têm em todo mundo e caracteriza o tipo Luzzatti.

No Brasil as caixas Raiffeisen só florescem nos Estados do Sul, notadamente no Rio Grande do Sul, nas zonas coloniais de origem alemã.

Estudo Ecológico da Batata na Baixada Fluminense

(*SOLANUM TUBEROSUM*)

F. D. Azevedo — A. B. Serra
— C.A. Lourenço

Foram aproveitados para o estudo anexo, dados colhidos no Instituto de Ecologia e Experimentação Agrícolas do S. N.P.A. no Km. 47 da rodovia Rio-São Paulo.

O estudo compreendeu em linhas gerais:

1. Desenvolvimento da tuberação e da parte aérea da planta durante o ciclo evolutivo da cultura;

2. Influência dos fatores climáticos na produção quantitativa e qualitativa dos tubérculos.

Foram realizados (8) oito ensaios periódicos com plantas de 20 em 20 dias a partir de 11-4-60 e terminados em 29-8-60, tendo sido empregadas (4) quatro variedades de batata.

Após a emergência, foram realizados arranquos periódicos e 20 em 20 dias em número de (5) cinco com medição e pesagem da parte aérea, contagem e pesagem dos tubérculos em (3) três classes de tamanhos, de (5) cinco plantas colhidas ao acaso durante o ciclo evolutivo das culturas. Dos fatores climáticos analisados verificamos que a variação da média da temperatura mínima e do total da chuva registrado durante o ciclo evolutivo da batata, foram os que mais influenciaram na tuberação e desenvolvimento do tubérculo.

No primeiro arranquos (20) vinte dias após a emergência e (30) trinta dias de ciclo evolutivo, a produção média em gramas de (5) cinco plantas, dos (8) oito plantios correspondentes às (4) quatro variedades experimentadas, foi colocada num gráfico de ordenada — chuva total e abscissa — temperatura mínima média.

Analisando o início da tuberação no primeiro arranquos observamos o seguinte:

Variedade A — A tuberação baixou em número e peso

com a ascensão da mínima acima de 15°, mas ainda tuberiza quando a chuva ultrapassam 6mm, considerado ótima (2mm por dia) e a temperatura 16°. Abaixo de 40mm e acima de 16°, desfavorecem a tuberação.

Variedade B — A partir de 14° e chuva de 60mm a tuberação decresceu, sendo que abaixo de 40mm e acima de 16° foi prejudicial.

Variedade C — O limite da temperatura para tuberação nesta variedade foi de 14°. Acima de 15° com chuva favorável não iniciou a tuberação.

rável não iniciou a tuberação.

Variedade D — Até 15° e mesmo 16° com chuva ótima de 50 a 60mm ainda tuberizou. Em todas as variedades a pouca chuva a nosso ver, não prejudicou o início da tuberação, salvo em D, mais exigente de umidade no solo; entretanto, a clima de 75mm (2,5mm por dia) a tuberação foi quase nula.

Segundo arranquos — 50 dias de ciclo

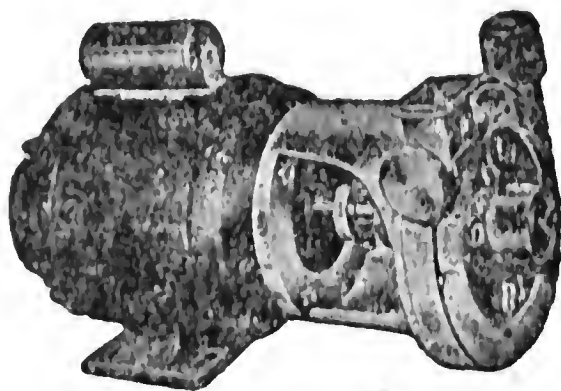
Variedade A — Com a média de temperatura mínima variável de 14° a 16° e chuva de 60 a 100mm (1,2 a 2mm por dia) o desenvolvimento dos tubérculos foi satisfatório. Acima de 16° e 100mm de chuva, caiu abaixo de 50mm decaindo em número e peso.

Variedade B — Acompanhou a variação da variedade com relação a temperatura e chuva para o desenvolvimento dos tubérculos.

BOMBAS HIDRAULICAS

DANCOR

INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRÍFUGAS

- Com motores elétricos monofásicos de 1/4 a 1 H.P., trifásicos de 0,75 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina auto-aspirante de 1, 1/4 H.P., alzapressão de 1, 1/2 a 5, 1/2 H.P.

A VENDA NAS BOAS CASAS

Fabricadas e garantidas pela

DANCOR H. A. INDÚSTRIA MECÂNICA

Caixa Postal, 5.090 — End. Teleg. "Dancor" — Rio de Janeiro

Variedade C — As mesmas características da variedade B, com limite da chuva entre 40 e 110mm.

Variedade D — Maior exigência com relação a chuva cujo limite foi acima de 70mm para uma produção satisfatória.

Terceiro arranquio — 70 dias de ciclo

As produções mais elevadas das quatro variedades ficaram dentro da faixa de temperatura 14° a 16° e chuva 60 a 140mm salvo em C, com limite mínimo acima de 60mm. Além de 16°, as variedades diminuíram de produção.

Quatro arranquio — 90 dias de ciclo. Tubérculos desenvolvidos: período de maturação.

As maiores produções permaneceram na faixa 14° a 16° e chuva de 110 a 17mm. Acima de 16° as variedades baixaram de produção.

Quinto arranquio — 110 dias de ciclo — Fim terminal do ciclo evolutivo das culturas

As variedades que apresentaram arranquios com maior número de tubérculos e peso foram as que iniciaram e desenvolveram grande parte do ciclo evolutivo com temperaturas na faixa de 14° a 16° e chuva de 140 a 190mm. Acima de 16° e 190mm abaixo de 140mm as produções foram menores. Com temperatura acima de 19° não houve germinação — brotação do tubérculo — na maioria dos casos.

— R E S U M O —

1. As produções mais elevadas corresponderam aos (4) quatro primeiros plantios — 11 — 4 — 60 a 10 — 6 — 60, períodos em que as médias das temperaturas mínimas oscilaram de 14° a 16° nos primeiros arranquios e chuva entre 130 a 190mm, durante o ciclo evolutivo.

2. Acima de 16° nos primeiros arranquios e 190mm da chuva, ou abaixo de 130mm durante o ciclo evolutivo, as

Adubos



fortificam as terras fracas



Dep. Prop. CADAL

UMA FÓRMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE
CADAL
 CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS
 Agentes exclusivos do Salitre do Chile para os Estados da Guanabara, do Rio e Espírito Santo
 Rua México, 111 — 12.º andar (Sede própria)
 Caixa Postal, 875 — Telefone: 31-1850-rede interna

produções diminuíram em número, tamanho e peso de tubérculos.

3. Temperaturas acima de 18° e chuva viaável, a germinação brotação dos tubérculos foi praticamente nula

CONCLUSÕES

Dos elementos meteorológicos analisados no primeiro ano de ensaio e na cultura da batata, apresentamos as seguintes conclusões:

a) A época mais favorável no plantio da cultura da

batata na Baixada Fluminense, está compreendida entre os meses de abril - maio.

b) O início da formação dos tubérculos na maioria das variedades terminou no primeiro arranquio — 30 dias após o plantio.

c) O segundo arranquio — 50 dias após o plantio — apresentou o tubérculo formado e em pleno desenvolvimento. O quinto arranquio — 90 dias após o plantio — apresentou a maioria das variedades com o ciclo evolutivo terminado — início de murchaamento das folhas.

Economia Pecuária no Rio Grande do Sul

O artigo que abaixo publicamos é da lavra do Professor Antônio Saint Pastous, médico, é um dos mais esclarecidos e destacado líderes ruralista do País, com atuação destacada no Rio Grande do Sul, onde desenvolve há longos anos trabalhos notáveis no setor da pecuária. É também o presidente da Federação das Associações Rurais daquele Estado.

O mundo vive com fome de carne.

Há e haverá, por tempo indefinido, insuficiência de carne para o consumo mundial.

A proteína é indispensável à alimentação do homem.

A dieta mundial é carente de proteínas animais.

Duas terças partes da humanidade vivem e morrem em estado de carência alimentar.

"As estatísticas das Nações Unidas demonstram que, se não forem aumentadas em 25% as produções de carnes, leite e cereais, a humanidade marchará para crescente estado de fome mundial, em menos de 10 anos."

"Só o aumento da produtividade e a incorporação de áreas de terras não aproveitadas poderão afastar do mundo o espectro da fome."

"Ao Brasil cabe a responsabilidade de tornar-se um dos maiores países produtores de alimentos. O Brasil possui a maior área do mundo em reserva potencial para criação pecuária."

Segundo previsões do plano Salte, o rebanho bovino nacional, da ordem de 70 milhões de cabeças, poderia passar para 185 milhões, e atingir 300 milhões de cabeças, em regime de intensa produtividade.

O Brasil, e por excelência o Rio Grande do Sul, está enquadrado no princípio básico de capacitação para exportação de carnes, graças ao equilíbrio existente, na relação de 1:1, entre o índice demográfico e o nível de população bovina.

"A pecuária exerce e tende a exercer poderosa in-

fluência na economia agrícola nacional."

"Técnicamente organizada e economicamente aproveitada, aumentará em valor, qualidade e quantidade, proporcionando ao país imensa riqueza."

A rede agrícola ultrapassa a ordeni de 200 milhões cerca de 30% da renda nacional.

Consta nas recomendações do plano Salte que o Brasil, com exportação de carne, poderá produzir divisas-ouro em nível equivalente à exportação de café.

A pecuária tem contribuído com mais de 11% no cômputo total da renda nacional.

A produção pecuária já excede a do café em cerca de 50 bilhões de cruzeiros, e seu rendimento nacional atinge cifra igual à soma da receita resultante da cultura conjunta do milho, arroz, algodão, trigo, feijão e batata.

O Brasil, e especialmente o Rio Grande do Sul, oferece condições naturais para competir, nos mercados de exportação de carne bovina, com a Argentina, o Uruguai, a Austrália, a Nova Zelândia e a África do Sul.

INDÚSTRIA DA ALIMENTAÇÃO

A maior fonte de riqueza econômica do Rio Grande do Sul está radcada na produção agro-pastoril, essencialmente na produção de alimentos.

Esse imenso patrimônio econômico encontra-se, todavia, em estado potencial, muito aquém da sua próxima capacidade produtiva.

O Estado do Rio Grande do Sul será, poderosa po-

tência econômica quando houver atingido plena maturidade na industrialização de suas matérias-primas, especialmente a carne, o leite e a lã.

O processo da industrialização do "frio", como solução para o abastecimento do mercado de consumo interno, e como etapa preliminar para exportação, é a condição básica de sobrevivência da economia pecuária sul-rio-grandense.

Para o Estado do Rio Grande do Sul, o ciclo da subindústria do charque deverá ser superado, por três razões decisivas: primeiro, por obsoleto e antieconômico o atual processo de retenção de mercadoria em pilhas de inverno, à mercê de mercado instável, sujeita à desespiritualização; segundo, porque a zona sul do país já não está em condições de concorrer com o Brasil Central no mercado nordestino; e, em terceiro lugar, por ser um contra-senso subestimar o alto padrão zootécnico do nosso gado de corte, transformando precioso e raro produto nutriente em subproduto de secundário valor comercial.

Não obstante a intercorência periódica de fatores desfavoráveis, de ordem climática, e cujos efeitos não são, todavia, insanáveis, o Estado do Rio Grande do Sul, por suas características ecológicas preponderantes, está predestinado ao desenvolvimento da indústria da alimentação, que representa o centro de gravidade do progresso industrial, e a condição básica da riqueza econômica e da paz social da nação.

O imenso nervo de riqueza e poderio da

livre nação do mundo — os Estados Unidos da América do Norte, não provém direta e preponderantemente do seu arsenal de indústrias pesadas. A sua fonte primordial de vitalidade econômica reside nas indústrias de alimentação, em cujo campo se fazem maiores investimentos de capitais que em qualquer outro setor industrial.

Em planos de desenvolvimento econômico é de importância capital prioridade às fontes de produção que dispõem, em condições favoráveis, do potencial de matérias-primas para sua industrialização.

Tem o Rio Grande do Sul, no campo da produção agro-pastoril, recursos inesgotáveis e diversificados de ricas matérias-primas, para criar e expandir a indústria da alimentação.

Privilegiadas as nações, como o Brasil, cuja extensão territorial e cujo crescimento demográfico lhes permitem desenvolver e manter, dentro de suas fronteiras, mercados próprios para consumo de suas indústrias essenciais.

Em 10, 20 ou 50 anos, o Nordeste e o Centro-Oeste do Brasil, recuperados em sua economia e desenvolvidos em seu potencial demográfico, com alto poder aquisitivo, constituirão mercados de perspectivas imprevisíveis para o celeiro de alimentos, que é a zona sulina do país.

No campo da economia agrô-pastoril, o Rio Grande do Sul cresce em extensão, mas não evoluiu em rendimento proporcional.

Salvo o real progresso zootécnico de nossos rebanhos, o sistema de criação pecuária, de um modo geral, ainda subsiste em sistema antieconômico e predatório.

Não houve evolução do estágio de produção extensiva para o nível de produtividade econômica e social.

Aumentar em caráter de economia social, a capacidade da terra, é o que se deve entender por produtividade agrícola.

Produtividade não é apenas aumento de produção, mas depende essencialmen-

te do alto nível de rendimento econômico por unidade de tempo e de área cultivada.

Produzir maior quantidade, de melhor qualidade, com menos despesas, com menos tempo e com menor esforço, eis em que consiste o sentido de produtividade.

Do ponto de vista de economia social, produtividade é a "humanização" do objetivo da produção: como distribuição equitativa, com alto poder aquisitivo e com padrão de vida condigno".

O caminho do progresso consiste, portanto, na marcha da produção para a produtividade.

Voltando os olhos para a realidade agro-pastoril no Rio Grande do Sul, e de um modo geral, em todo o país, ressalta a evidência a que longe estamos do linhar da produtividade agrícola. Compulsando dados estatísticos, oriundos de fontes oficiais, verifica-se que os níveis oscilantes da produção assinalam expansão de áreas utilizadas, e consignam acréscimos de valores nominais, mas, invariavelmente, denunciam baixos níveis de rendimento.

O mecanismo sócio-econômico da produtividade é um complexo sistema de inter-relação de vários fatores, entre os quais o preço de custo da produção de importância decisiva. "Qualquer progresso técnico será socialmente inútil, se não reduzir o preço de custo da produção". O preço de custo é o pósto-chave da produtividade.

Fomentar a produção, sem planificação, sem assistência técnica, sem pesquisa científica, sem racionalização do trabalho, sem crédito adequado, sem previsão e provisão de oportunidades medidas na comercialização interna e na exportação de excedentes, sem transporte fácil e sem armazenamento, sem visão econômica de conjunto na esfera estadual, e com promoção no intercâmbio nacional e internacional, é combater a incongruência de sustentar uma economia anti-social.

Nem o aumento da oferta será bastante para forçar a baixa do preço de consumo, pela simples razão de perdurarem em nível negativo os fatores essenciais à produção com produtividade. Em muito que pese a, paradoxo aparente, haverá, nesse caso, carestia com fartura, por serem inacessíveis seus bens ao poder aquisitivo no consumo interno, e por serem gravosos seus padrões de custo na competição dos mercados internacionais.

A política econômica da produção deverá cada vez mais se integrar na órbita mundial de interdependência, em regime de oportunistas e compensadoras trocas de utilidades essenciais ao trabalho e à vida do homem.

Nações do velho e do novo mundo rompem barreiras alfandegárias com tendências à criação de comunidades de livre intercâmbio comercial.

Já não basta que a produção de alimentos obedeça ao fundamento econômico de auto-suficiência nacionalista, mas que corresponda ao objetivo de sentido social. Não basta produzir alimento, mas urge dispor de alimentos com fartura e por preços acessíveis ao consumidor.

O quinquênio governamental de 1956-1960 desleçou sobre a economia da produção de alimentos pesado impacto de proporções estorrecedoras, que se projetam até nossos dias, sem qualquer providência salvadora.

James, como medida de preservação da paz social.

O custo da produção é que regula a política de preços e o poder de elasticidade no mercado do consumo.

Entre outros fatores responsáveis pelo alto custo da produção e consequentemente, pelo flagelo da carestia de vida, sobressaem o aviltamento inflacionário da moeda circulante; a balança política cambial na balança de importações e exportações; a disparidade de preços e valores nos frutos da produção e nos bens essenciais ao trabalho e à

subsistência do produtor; o tabelamento de preços artificiais; o gravame fiscal; o desequilíbrio gerado pela promoção de indústrias secundárias e supérfluas em detrimento da indústria primordial da produção agrícola.

Focalizamos, até aqui, dois ângulos do problema concernente à carência de produtividade da economia:

1.º — O baixo nível de rendimento por unidade de tempo e de área utilizada;

2.º — o alto custo da produção.

Façamos, agora, referência a um novo aspecto da questão, e que é representado pela interferência de fatores limitantes da expansão econômica da criação pecuária.

DESGASTE — DESPERDÍCIO E CONTRADIÇÕES

Há anos passado, em visita ao nosso país, um economista afirmou que, no Brasil, a restauração das suas finanças deveria começar com a recuperação do que se perde.

Eis uma rude expressão da realidade nacional.

Em um plano de desenvolvimento econômico caberá com urgentes medidas e amplos recursos, prioridade a um programa nacional de combate ao desperdício, ao desgaste e às contradições que atentam contra as tendências naturais e as perspectivas de expansão das fontes de enriquecimento do país.

São de tal ordem numerosas as ruínas desse polvilento, que apenas haverá tempo para mencionar, em enunciados sem comentários, as que se seguem:

1.º — As sangrias periódicas no rebanho pecuario por falta de água nas estâncias estivais, e de reservas forrageiras no inverno.

2.º — A perda de cerca de dois anos de rendimento e na engorda bovina, por carência de pastos nos períodos críticos, representando um desfalque de quase 40%.

3.º — O baixo nível do desfrute para o mercado de abate, na média de 11 a 13%, e com precária percentagem de rendimento.

4.º — A febre aftosa campeando endemicamente; a tuberculose e a brucelose reduzindo a taxa de produção.

5.º — O carrapato, a piropilomose, as verminoses, as parasitoses, as enfermidades e as pragas agrícolas.

6.º — A deficiência de entrepostos frigoríficos para estocagem, nas entre-safras, dos produtos perecíveis e deterioráveis: carne, ovo, frutas, hortaliças, etc.

7.º — O primitivo e oneroso transporte de gado "em pé" da região pastoril para os mercados de consumo.

8.º — O obsoleto e antieconômico sistema de distribuição no mercado de consumo interno, gravando o acesso da mercadoria do produtor ao consumidor, com a exploração do intermediarismo oportunista, e com a elevada taxa de lucro.

9.º — A política de tabelamento de preços artificiais para o produtor jogando-se contra os efeitos sem combater as causas.

10 — 30 a 40% do desfrute bovino desviado para a subindústria do charque.

11 — A política cambial, cerceando a exportação de excedentes, a pretexto de evitar o encarecimento do custo de vida.

12 — A política de fixação de cotas de gado para a indústria "do frio" provocando crise; nos grandes frigoríficos, que passam a funcionar nos períodos de safra com apenas 18,5% da sua capacidade de industrialização.

13 — Apesar da banha ter caído de produto nobre para subproduto antieconômico, a suinocultura não evoluiu para raças de carne.

14 — O desfrute de suínos anda em torno de 40%, enquanto que em países da Europa chega a ultrapassar 100%.

15 — As intempéries perilosas arrastando as colheitas, sem a devida segurança agrícola e eficaz.

16 — Cerca de 40% da produção deteriorando-se em certas zonas por deficiência e encarecimento de transporte.

17 — Programas de cultivos sem provisão de sementes certificadas e de resistência aos agentes hostis.

18 — Apenas 30% da produção de milho é exportada, e ainda não está difundida a variedade híbrida, cujo rendimento é superior a 25%.

19 — O consumo de trigo no país figura entre os de mais baixo nível em todo o mundo.

de mais baixo nível em todo

20 — A colônia velha, com seus minifúndios espoliados, desertou, em busca de outras metas e de novas terras para depredar.

21 — O desflorestamento, como fator de dilapidação da própria vida dos elementos do meio ecológico.

22 — O encarecimento do custo da cultura de arroz pelo regime de participação em parceria de terra e água, pela predominância da irrigação mecanizada e pela colheita manual.

23 — A produção agropastoril, de tipo capitalista, no império da tendência expansionista, sem investimentos reprodutivos, ampliando seus domínios, para compensar, com a extensão, a precariedade de rendimento por área explorada.

24 — O Rio Grande do Sul, mantém-se, em grande parte, nas atividades do setor primário, importando produtos manufaturados com suas próprias matérias-primas.

25 — Estabelecimentos industriais de fiação, tecelagem e outros, em paralisação por incapacidade de reajustamento técnico.

26 — Sem tradição sólida de país exportador e sem oportunas franquias de licenças cambiais, a exportação de excedentes está em crise permanente.

27 — O sistema de comercialização das safras de trigo e de arroz, reinclindo ano por ano nos mesmos erros, parece constituir-se em motivação para denunciar a sua inopráves prejuízos para a economia do Estado.

28 — A própria política de fixação de preços mínimos, visando à segurança e à sobrevivência da produção, e instituída como poder moderador no mercado de consumo, tem se a converter-se em medida de imprevisíveis efeitos contraditórios, de tal ordem é complexa e heterogênea a diversificação regional da estrutura econômica, para ser programada e sancionada em regime de centralização administrativa, sem a oportuna e capacitada audiência do Estado das classes produtoras.

29 — O critério de regulamentação do crédito oficial na financiamento da produção agrícola, tanto na lavoura como na pecuária, não tem sido reajustado na proporção dos valores e preços atuais, em permanente elevação.

30 — As cooperativas, desprovidas de crédito próprio para suprir seus associados dos bens essenciais ao trabalho da produção, com preços de custo e com prazos de safra, não podem corresponder aos seus objetivos específicos.

Na política nacional de

desenvolvimento econômico, existem graves erros de origem e de perspectivas.

A falta de planejamento de âmbito federal, com base em planos regionais, e um erro de origem.

Os erros de perspectivas decorrem da ignorância ou da negligência da verdadeira realidade do país.

De um e de outros, tem resultado a reincidência no vício da improvisação, com soluções de emergência.

Um plano de desenvolvimento econômico-social requer estruturação escalonada em etapas sucessivas:

1.º — Equilíbrio do "status" financeiro.

2.º — Prioridade para investimentos em programas de imediata reprodutividade econômica, e que correspondam a impostergáveis interesses de ordem social.

3.º — Ulterior e progressiva tendência expansionista na base de planejamentos com visão do futuro.

O equilíbrio financeiro é um elementar problema de austeridade político-administrativa.

Sem estabelecer prévia ordem nas finanças do país, com ponto de partida de audacioso expansionismo, será construir monumentos sobre bases moveáveis.

Recorrer a reiteradas inflacionárias para atendimento de serviços públicos de rotina, ou para empreendimentos de obras e de metas de sentido discutível, e, sobretudo inoportunas, por se consumarem em detrimento da suplementação de recursos às fontes de produção, de importância vital para a Nação, só se poderá conceber como um erro de perspectiva da realidade presente e futura do país.

A atual conjuntura econômico-financeira precipitou o

país em temerário plano inclinado, cuja recuperação só tem uma alternativa, a de um regime de rígida austeridade política e administrativa, como segura base se um programa de produtividade econômica e de consequente restauração da paz social.

Não apenas nos conturbados tempos de guerra, devem ser consideradas como "retaguarda econômica" as vitais atividades das classes produtoras.

Em países com estado de subdesenvolvimento, como é o caso do Brasil, está plenamente ajustado o humano conceito de "equivalente moral dos orçamentos de guerra", preconizado por W. como medida de preservação da paz social.

Por "equivalente moral dos orçamentos de guerra", deve-se entender a mais ampla mobilização de recursos, de ordem humana e material, para sua aplicação adequada na recuperação do equilíbrio social-econômico da nação.

Em permanente estado de ânimo subversivo, vivem os povos economicamente desajustados.

"O próprio sentimento de liberdade, disse W. Wogl, deixa de ser importante, quando se tem o estômago às costas".

Interpelado por Andre Voinin, que lhe solicitava uma definição universal de produtividade, assim contestou o filósofo:

"Produtividade é um estado de espírito".

A reintegração do Brasil à evidência de sua realidade econômica e social estará a exigir, de todos nós, a compenetração desse estado de espírito, cuja essência consta de austeridade e de trabalho controlado.

Anuncie em

"A LAVOURA"



**Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias ...**

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRODUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO, QUE PLANTAR TRATAR E COLHER 3 ALQUEIRES-POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE DO CHILE E UM ADUBO NATURAL QUE REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES, GRATUITAMENTE

CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE

PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPIRITO SANTO

RUA MÉXICO, 111 - 12.º AND. (SEDE PRÓPRIA)

TEL. 31-1850 - rede interna

Descoberto o maior depósito de Carbonato de Potássio do mundo no Canadá

O maior depósito do mundo de Carbonato de Potássio para fins destinados à agricultura, de alta qualidade, foi aberto em Esterhazy Saskatchewan, Canadá, a 8 de junho deste ano. Ouviram-se gritos de entusiasmo desde as profundidades de uns 1.000 metros da mina da empresa conhecida mundialmente pelas iniciais IMC, quando os mineiros lograram arrancar as primeiras pás de potássio às 23,35 horas.

A descoberta de potássio foi o ponto culminante de cinco anos de um projeto desafiante. Este foi um projeto repleto de problemas que derrotou todas as outras tentativas para desenvolver estas valiosas reservas.

O problema mais grave até o momento foram os 60 metros de areia movediça que se encontrou na metade do trajeto das perfurações. A pressão da água nesta região alcançaram até 35 quilogramas por centímetro quadrado (500 libras por polegada quadrada).

Os mineiros foram detidos por esta formação geológica de tipo Glamore, durante mais de um ano, enquanto eles congelaram esta formação à dez graus centígrados abaixo de zero. Uma parede de ferro de três mil toneladas foi instalada

permanentemente para segurar a areia movediça, uma técnica que nunca havia sido antes usada no hemisfério Ocidental.

Os mineiros tiveram outros problemas e camadas para perfurarem. Algumas dessas camadas tinham uma pressão de água que alcançaram até 84 quilos por centímetro quadrado (1.200 libras por polegada quadrada), mas estas foram seladas com cimento bombeado ao redor do poço.

A IMC já gastou mais de 30 milhões de dólares na sua mina de potássio e refinaria, a qual será a maior do hemisfério. Quando o projeto estiver em completa produção, 1,2 milhões de toneladas de potássio será produzido anualmente até princípios do próximo ano — e o total investido será de 40 milhões de dólares.

Esta fábrica está pronta para começar a processar as primeiras remessas de mineral. Inicialmente esta fábrica produzirá uma média de mais de mil toneladas de produtos por dia.

A mina e a fábrica de semi-produção funcionarão para experimentos de produtos minerais básicos e técnicas de produção. A produção será então transferida da fábrica piloto para a fábrica de produção em escala normal.

Esta fábrica iniciará suas operações em 1 de setembro, produzindo uma média de 1 milhão de toneladas por ano. Em princípios do ano próximo a fábrica alcançará a sua capacidade final de 1,2 milhões de toneladas ao ano, fazendo-se a maior refinaria do mundo de potássio.

Quando o projeto estiver funcionando em sua totalidade fornecerá trabalho para cerca de 400 pessoas. A maioria deles serão residentes vizinhos, a maioria fazendeiros que estão sendo especialmente treinados pela IMC.

O minério não será extraído da maneira tradicional. A IMC usará cinco máquinas. Ao invés de explosivos, nas que literalmente comecem seu caminho através do potássio. Cada mordida será do tamanho de 2 x 4 metros.

A mina Esterhazy está começando a produzir em um tempo quando o consumo de potássio na agricultura Norte Americana está subindo à uma média anual de 6,5%. Presentemente o consumo é maior que a produção.

A IMC também extrai potássio em Carlsbad, Novo México. Com suas duas minas a IMC tornar-se-á a maior produtora de potássio no Hemisfério Ocidental, a única produtora com duas fontes de abastecimento.

O depósito de Saskatchewan é o maior do mundo — com 725 quilômetros de comprimento e 80 de largura. Contém mais que 5 milhões de toneladas de minério disponível para se ex-

(Continua na página n.º 31)

BOLETIM INFORMATIVO



SDD - SERVIÇO DE DOCUMENTAÇÃO E DIVULGAÇÃO

RUA STO. AMARO, 28 — RIO DE JANEIRO — GB

Pesquisa para formulação de um programa de desenvolvimento do artesanato feminino em áreas rurais.

O Serviço Social Rural, desejando contribuir para uma real melhoria das condições sociais existentes no campo e lutando para transformar esse setor da vida nacional, em elemento dinâmico da sociedade brasileira, resolveu concentrar esforços em determinados pontos que se revelaram estratégicos, em função do referido objetivo.

Ao pesquisador do complexo rural não é estranho que em grande parte do interior brasileiro não se tenha completado uma diferenciação das atividades rurais dentro do setor primário. Quanto mais desenvolvida é a área menos delimitação há dos setores, verificando-se que as atividades de um mesmo grupo se distribuem não só pela agricultura (setor primário) como pelas de transformação (setor secundário) e até mesmo pelas dos serviços (setor terciário).

Um mesmo grupo ou uma mesma família se ocupa, por exemplo de plantar a mandioca, arrancá-la, transformá-la, em farinha e levá-la às feiras; ou em cavar o barro e transformá-lo em telhas e tijolos para depois construir a casa, ou levá-lo ao comprador. Estas formas do complexo rural são responsáveis por inúmeras outras atividades no interior criando problemas que estão a exigir uma ação de presença de um órgão como o SSR.

Verificando, assim, que determinados pontos oferecem condições para uma intervenção da entidade, e que entre estes pontos que chamamos estratégicos, se incluem aquelas vinculadas às atividades artesanais femininas, vem o SSR examinar as condições, para um trabalho em relação a estas atividades; e, querendo se apoiar em estudo consciencioso, criou um Grupo de Trabalho, para seguir as normas e

processos para uma intervenção nesse tempo.

A importância do artesanato, num programa de desenvolvimento é evidente. Em áreas de escassez de capitais, especialmente áreas rurais, existe grande abundância de mão-de-obra não aproveitada de modo pleno que poderia ser reorientada e incorporada ao esforço nacional de desenvolvimento, (enquanto persistir a atual carência de recursos de capital), através de atividades artesanais. Estas se apresentam, portanto, dentro de uma perspectiva de desenvolvimento econômico e social. Seria, portanto, uma perspectiva de desenvolvimento econômico e social. Seria, portanto uma forma de observar a mão-de-obra disponível e elevar a produção de racionalmente planejado — das riquezas paralelas — desde que investimentos que visam à industrialização e à renovação tecnológico da economia rural. O desenvolvimento do artesanato e a elevação de sua produtividade, traz consigo uma série de benefícios: mobilizando parte da mão-de-obra ociosa, permite uma elevação da renda de ponderável parcela da população; elevando o volume dos bens de consumo disponíveis, contribui para o progresso econômico e social. Por outro lado, exigindo pequenos investimentos, permite o emprego, em bases rentáveis dos capitais existentes e igualmente, constitui um passo preliminar para o tão necessário adestramento da mão-de-obra, num país em rápida transformação econômica.

Dada a condição generalizada de marginalidade a que se vê reduzida a mão-de-obra feminina, não é necessário insistir sobre a importância de seu aproveitamento em atividades artesanais e as potencialidades que representa, como fator de produção em disponibilidade

Sendo, de um modo geral, o trabalho feminino aquele que menos utilizado é em atividades produtivas; sendo por outro lado, verdadeiro que o trabalho feminino é mal remunerado, e, não raro solicitado para atividades incompatíveis com as condições biológicas da mulher, afigura-se portanto, necessária, captar para a produção esta força de trabalho potencial — visando tanto à economia do país, — como um todo, quanto a elevação de "status" sócio-econômico da população feminina em idade de trabalho.

Parece justo portanto a preocupação revelada pelo SSR, em desenvolvimentos o artesanato dando prioridade às atividades femininas.

A fim de melhor fundamentar essa programação e melhor estruturar uma política, neste sentido, resolveu o SSR promover uma pesquisa preliminar sobre o problema com o objetivo de recolher, em todo o país, o material factual necessário, e a opinião indispensável de pessoas que, por sua experiência, dominem suficientemente o assunto. A pesquisa procurará levantar, não só o material imprescindível ao equacionamento do problema mais restrito do artesanato feminino, como, igualmente, informações mais amplas que sirvam de bases para futuras programações.

Para dar execução ao programa foi instituído no Rio de Janeiro, um Grupo de Trabalho, com as seguintes atribuições: realizar um levantamento bibliográfico, o mais completo possível, relativo ao assunto; coletar todo o material necessário não disponível em fontes bibliográficas; com base nas informações colhidas, sugerir normas de ação ao SSR e orientar a pesquisa neste particular.

Nos diversos Estados, serão tomados-informantes especiais, que terão por tarefa própria: a) responder pessoalmente aos formulários e questionários enviados; b) coletar elementos informativos e opinativos a seu alcance; c) enviar a bibliografia e o documentário disponíveis. Estes informantes estaduais constituirão os elementos básicos de todo o programa. Não deverão se limitar, apenas a apresentar as informações sugeridas nos questionários, mas são, também convidados a opinar sobre qual deverá ser a orientação do SSR em relação ao artesanato rural feminino, e em relação ao artesanato em geral, visando as possíveis futuras programações.

Como pode ser visto pelo formulário elaborado a pesquisa deverá abranger grande variedade de aspectos relativos aos principais obstáculos que se antepõem a um programa de assistência ao artesanato feminino, obstáculos estes que se resumem nas barreiras estruturais, culturais e de mercado que impedem o desenvolvimento das atividades artesanais. A pesquisa deverá esclarecer aspectos tais como: que atividades selecionar, entre as já existentes, ou que atividades criar, segundo as condições de mercado. Quais as que apresentem potencialidades imediatas de rendimento? Que problemas de financiamento existe? O financiamento atualmente disponível é suficiente para a aquisição de matérias primas e meios de produção? O financiamento tem caráter usurário? Qual o grau de acesso do produto ao mercado e qual o âmbito deste? Quais são os problemas tecnológicos? Como ministrar a um aprendizado técnico mais eficaz e etc.

Uma vez conhecendo o SSR os principais problemas relativos ao artesanato e, principalmente, ao artesanato feminino, e contando com a opinião de especialistas na matéria será possível formular as diretrizes a serem seguidas isto é, as formas de intervenção no mercado que se revelarem mais convenientes; as formas de reorganização das relações de produção através da organização de cooperativas ou outras formas de concentração de recursos; a maneira de orientar o artesanato feminino para setores ma-

mais rentáveis e de mais fácil colocação? as formas e finalidades de financiamento, tendo em vista a elevação tecnológica; as fontes de financiamento a serem utilizadas e normas de ação quando ao ensino e aprendizagem.

Estes são problemas que exigem, não só dados informativos, como também opiniões que traduzam um amadurecimento e uma experiência intransferíveis. O papel dos informantes estaduais é portanto fundamental para o bom êxito da programação tentada pelo S. S. R.

DOCUMENTO I

LOCALIZAÇÃO E AVALIAÇÃO DOS NÚCLEOS ARTESANAIS, NÍVEIS DA PRODUÇÃO, GENERALIDADES DA MATÉRIA.

1 — Delimitação das áreas de ocorrência;

1.1 — É o Estado dividido em áreas geo econômicas ou sócio-culturais — ou mesmo fisiográficas — segundo as quais se possa fazer uma distribuição classificatória das atividades artesanais? Anexar, se possível, um cartograma.

2.1.2 — Destas áreas quais as que apresentam atividades artesanais (masculinas ou femininas) economicamente valiosas? No caso, entende-se por economicamente valiosa "toda atividade exercida sob a forma de indústria doméstica ou sob outro sistema de trabalho, cujo resultado seja revestido de significação econômica para o Município ou qualquer outra unidade sócio-administrativa, bem como as que apresentem perspectivas de aproveitamento imediato face às condições de mercado.

1.3 — Não havendo a delimitação referida no item 1.1 qual seria a mais apropriada na sua opinião tendo-se em vista o estudo dos problemas artesanais dessa Estado? Estruturar a delimitação e, dentro dela, responder o questionário

1.4 — Em relação a cada uma das áreas mencionadas, esclare-

cer os seguintes pontos, ainda que por estimativa:

1b.1 — a população da área;

1.2 — população economicamente ativa, ocupada em atividades artesanais;

1.3 — ocupações principais dos habitantes;

1.4 — relações econômicas da área, dentro do Estado e com Estados limítrofes.

2 — Ocorrências artesanais. Organização da Produção;

2.1 — Quais os principais produtos artísticos e utilitários, encontrados em cada uma das áreas referidas? — discriminados por grupos artesanais (vide Doc. III). Para cada grupo artesanal, realizar a listagem das matérias-primas respectivamente utilizadas.

2.2 — Existem comunidades especializadas em alguma atividade artesanal determinada ou que constituam centros de algumas atividades específicas? Relacionar essas comunidades, levantando em cada uma a área e a atividade que a caracteriza.

2.3 — Considerando as atividades acima mencionadas (2.2) como formas de "produção concentrada", relacionar, do mesmo modo, as formas de "produção dispersa" ou atividades exercidas como indústria-doméstica, através da zona rural.

2.4 — Utilizando o mesmo critério, informar a produção organizada em unidades empresariais ou "semi-empresariais".

2.5 — No conjunto do sistema referido (produção concentrada, produção dispersa ou produção organizada), destacar:

2.5.1 — as atividades que apresentem maior potencialidade de desenvolvimento (tendo em vista as condições de mercado, competição produto industrializados, obtenção de matéria-prima, possibilidades de exportação para centros urbanos ou outras áreas rurais);

2.5.2 — as que, por iguais circunstâncias, estejam propensas à decadência ou ao desaparecimento

2.6 — Para as atividades cuja

produção esteja organizada em unidades empresariais ou semi-empresariais, tentar caracterizar a espécie de "empresa", classificando, se possível, os seus diversos tipos — sugerindo-se para este fim, os seguintes fatores:

— Forma de organização cooperativa, empreitada individual, parceria, etc.);

— Mão-de-obra ocupada (quantidade, origem, formas de seleção, sexo, idade, disponibilidades — falta, excesso, etc.)

— Capital empregado, formas de financiamento (oficial, por particulares, usurário, em dinheiro, em espécie, avilamento, etc.);

— Remuneração do trabalho (montante, formas de remuneração salarial, diária, parceria, sociedade, em espécie, etc.);

— Contratos formais ou verbais, padrões ideais de relações de trabalho e padrões reais;

— Períodos de trabalho e períodos de vacância. Regularidade da produção e condições de mercado correlatas.

— Volume e valor da produção;

— Custo de produção em dinheiro e trabalho gasto (homens-dia ou homens-hora do trabalho para produzir uma unidade).

3 — Da Matéria-Prima. Generalidades

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação à matéria-prima:

3.1 — Fontes e processos de aquisição.

3.2 — Estado de obtenção. Transporte. Custo em geral.

3.3 — Volume de aquisição. Estocagem.

3.4 — Transformação.

3.5 — Influência no custo do produto.

3.6 — Matérias-primas disponíveis na área e sua capacidade de aproveitamento para atividades artesanais. Referências.

4 — Da Mão-de-Obra. Generalidades

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação à mão-de-

4.1 — Média do contingente ocupado. Mão-de-obra feminina.

4.2 — Exceções de qualificados, adestrados, aprendizes e auxiliares — em termos de trabalho artesanal. Generalidades

4.3 — Do recrutamento do profissional adestrado e do aprendiz.

4.4 — Capacidade de absorção de mão-de-obra pelas atividades artesanais da área.

4.5 — "Status" social do artesão.

4.6 — Crescimento ou baixa dos contingentes ocupados em atividades artesanais.

4.7 — Formação da mão-de-obra:

4.7.1 — Como se processa o aprendizado (treinamento familiar, em oficinas de estranhos à família, etc.).

4.7.2 — Valores culturais aos sociados no aprendizado artesanal (por exemplo — o aprendizado é visto pela população local como forma de evitar que os filhos fiquem vagando?).

4.7.3 — Valor atribuído pelos jovens ao aprendizado e ao trabalho artesanal; mudanças de motivações por contato com centros urbanos ou pelo desenvolvimento de atividades mais atrativas.

4.7.4 — Relações de trabalho entre mestre e aprendiz; remuneração da aprendizagem.

4.7.5 — Artesanato e organização familiar.

4.7.6 — Implicação legal sobre a aprendizagem

5 — Do Equipamento. Generalidades.

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação ao equipamento:

5.1 — Índices de manualismo, mecanização ou semi-mecanização.

5.2 — Enumeração e, se possível, descrever graficamente, o equipamento empregado — máquinas e ferramentas.

5.3 — Origem do equipamento. Fonte de obtenção. Custo. Duração

5.4 — Deficiências do equipamento. Rudimentarismo. Defeitos estruturais quando construídos pelo próprio artesão.

5.5 — Posse ou propriedade.

Modo de utilização (caso os instrumentos não pertençam ao trabalhador ou produtor autônomo, verificar como se faz o pagamento pelo uso dos meios de produção — participação na produção sob alguma forma, aluguel; débito em conta-corrente, caso existam formas de relações de produção semelhantes ao avilamento; etc.).

5.6 — Incidência do equipamento no custo da produção (quantum e forma).

6 — Da Produção. Generalidades.

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação à produção:

6.1 — Quantidade. Taxas de uniformidade e variação.

6.2 — Qualidade. Fatores de ordem técnica, material e de ordem artístico-criadora.

6.3 — Estocagem.

6.4 — Sobras e aproveitamento de material.

6.5 — Manifestação de elementos tradicionais: na técnica, nas formas e motivos, e na nomenclatura.

6.6 — Influências genéricas e específicas de produtos industrializados e das tendências do mercado.

6.7 — Custo: investimento, sobrecarga e lucro.

7 — Da Comercialização. Generalidades.

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação à comercialização:

7.1 — Preço do produto acabado. Preço ou intermediário. Preço ao consumidor.

7.2 — Sistema de distribuição. Diretamente. Intermediário Cooperativo.

7.3 — Rede de intermediários. Relações entre produtor e intermediário. Formas de pagamento.

7.4 — Destino da produção. Transporte utilizado. Cruz do transporte sobre o custo.

7.5 — Embalagem. Capacidade material do produto para uma distribuição mais extensa.

8 — Do Mercado — Generalidades

Por atividade realizada em

cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação ao mercado:

8.1 — Expansão ou retração do mercado. Se possível, fornecer dados sobre evolução dos preços e custo. Procura local ou externa. Evolução da produção (crescimento ou retração).

8.2 — Formas de acesso ao mercado. O produtor tem livre acesso ao mercado? Pelas? etc. O produtor é afastado do mercado pelo intermediário monopolista?? A produção é adquirida por determinados comerciantes para revenda ao consumidor?

8.3 — Caso a produção se destine ao mercado local, fornecer informações sobre condições de absorção, evolução do poder aquisitivo da população, possibilidade de aquisição de produtos substitutivos ou indispensabilidade da produção artesanal local, etc.

8.4 — Fatores que interferem no mercado. Generalidades.

8.5 — Concorrências com produtos industrializados (Exemplificar).

8.6 — Interesse turístico. Artesanato do souvenir.

8.7 — Possibilidade de ampliação do mercado através da exportação.

9 — Das Implicações Legais. Generalidades.

Por atividade realizada em cada área e obedecendo à classificação dos grupos artesanais, prestar as seguintes informações em relação às implicações legais:

9.1 — Referência às dificuldades ou facilidades criadas pela legislação vigente. O fisco.

9.2 — Referência às diretrizes de uma legislação própria às atividades artesanais. Referência minuciosa a algo existente neste sentido ou a projeto relativo.

10 — Artesanato e Padrões Culturais:

Analisar as manifestações artesanais — nos casos adequados e na medida que se fi-

zer possível — sob os seguintes aspectos:

10.1 — Atividades artesanais definidas segundo o sexo; mudanças.

10.2 — Atividades artesanais, hábitos alimentares. Tabus. Crendices.

10.3 — Artesanato e festas populares, festas como surgimento eventual do mercado para a produção doméstica de doces, bolos, bebidas, etc.

10.4 — Artesanato e festa familiares (bordados, rendas, colchas e congêneres, destinadas a festas de batizado, casamento, aniversários, etc.).

10.5 — Artesanato e cultos religiosos.

10.6 — Tradição artesanal — africana, lusa e indígena. A culturação. Decorrências.

10.7 — Artesanato — cultura-folk: Tradições de trabalho. Agremiações profissionais. Direito costumeiro do trabalho. O que fazem enquanto trabalham Cantos de trabalho. Cooperação e trabalho coletivo (adjutório ou mutirão). No menelatura folclórica das matérias-primas, ferramentas etc. Adagário. Artesãos famosos e lembrados. Feiras. Sistemas tradicionais de compra e venda. Designações típicas da moeda e dos indivíduos envolvidos no comércio. Direito costumeiro do comércio. Ritos comerciais. Outros temas.

11 — Pedidos de Sugestões:

11.1 — Já se realizaram, no Estado, exposições de produtos artesanais de qualquer espécie? Qual o resultado? É proveitosa a realização de tais exposições?

11.2 — Mostra-se possível, dadas as condições de mercado, o desenvolvimento das atividades artesanais, artísticas ou utilitárias, de modo a aproveitar, em tais atividades, a disponibilidade de mão-de-obra e de matéria-prima?

11.3 — Mostra-se viável a realização de atividades cooperativistas entre artesãos? Existe alguma forma de atividade cooperativa formal ou tradicional na área, mesmo que vinculada ao artesanato (mutirão, por exemplo)? Qual a atividade do povo em relação a tais atividades coope-

rativistas? Que sugestões poderia oferecer quanto à organização de cooperativas entre artesãos?

11.4 — Qual seria a melhor maneira de ser elevada a tecnologia da produção artesanal, em bases realistas, econômicas, e tendo em vista as condições de mercado? Quais os meios de produção que deveriam ser levadas ao produtor? Outras sugestões.

11.5 — Quais as possibilidades de ser lançado um programa efetivo de treinamento e assistência ao artesanato? De que maneira deveriam os órgãos oficiais intervir na comercialização da produção?

11.6 — Já há, no Estado, alguma experiência feita ou bem ou já foi, alguma vez, tentando projeto semelhante?

11.7 — Diretrizes gerais para um programa objetivo.

LAVRADOR

Se em teu município não existe associação agrícola, toma a iniciativa e funda uma: pede instruções à secretaria da Sociedade Nacional de Agricultura.

SERVIÇO SOCIAL RURAL

ADMINISTRADOR
DO CONSELHO NACIONAL

JOÃO JUVENAL JAYME RICCI AYRES

PROJETO DA PARAIBA PARA DESENVOLVIMENTO DE COMUNIDADE

ESQUEMA PARA A PARTE ARTESANAL

Dentro do programa de emergência para a Paraíba, o projeto artesanal pode ser encarado de duas maneiras: simples assistência às atividades artesanais existentes visando nos problemas de funcionamento, através de cooperativismo ou diretamente, à melhoria de padrões e tipos, comercialização etc. ou com a inteira responsabilidade do programa, criando projetos específicos.

Para o 1.º caso, essa, assistência artesanal pode ficar dentro das cooperativas mistas que examinarão o problema do financiamento por si e os de comercialização, mercado, etc. No que toca ao problema de assistência técnica de melhoria de tipos ou de correção de processos essa assistência poderia ser dada através de ajuda do Plano de Assistência Técnica prevista pelo Programa de Artesanato do PAT 62.

PRIORIDADE PARA INTERVENÇÃO. — É preciso o maior cuidado nessas opções para estímulo ao artesanato. Se a escolha não se fizer com bastante critério, poder-se-á levar a um insucesso e a destituições dentro do movimento. A opção não só para o lugar onde se deve fazer a intervenção ou provocar essa ajuda caber ao CR da Paraíba. Dentro da área-problema sugerida para o para o Programa de Emergência para Desenvolvimento de Comunidades ocorrem localidades onde existem movimento artesanal digno de estímulo não só creditado como de melhoria de suas técnicas e da possível ampliação da produção e dos seus mercados.

As comunidades, espalhadas estão compreendidas nos seguintes municípios ou distritos: Campina Grande, Guarabira, Juarez Távora, Berrituba, Quirinham. O artesanato alimentar, no entanto, é comum a toda área.

Em casos especiais e quando o Grupo artesanal se encontra

multo distante do Centro comunitário que se pretende organizar pode-se levar a ajuda a esses grupos, através da criação de cooperativas de apoio mútuo tipo CUNA e de ajuda de algum material necessário à melhoria das condições de fabrico e, bem assim das de comercialização e garantia de mercado. Não devem ser esquecidas no Programa exposições dos produtos fabricados, de um stand de exposição permanente na Capital ou em algumas cidades regionais de maior vulto dentro da área que possam intensificar o comércio de certos tipos de produtos artesanais.

Outro objetivo que deve merecer prioridade é o da assistência ao artesanato alimentar. A melhoria da produção da farinha de mandioca o seu enriquecimento, produção de vinagre, melhoria de técnicas, para a conservação alimentar produção de doces etc. devem ser examinadas como objetivo e merecer prioridade quando esta ocupação for realmente mais intensa e de maior vulto na comunidade ajudada.

Projetos específicos:

Para o caso de projetos específicos temos que prever informações para cada um deles compreendendo:

Introdução
Características gerais
Produtos
Custos
Matéria prima
Força de trabalho
Transportes
Dimensionamento da atividade

(0000)

Capacidade atual das atividades

Possibilidades de aumento
Especificação de produtos
Unidade de fabricação a recomendar para algum projeto de maior porte.

Matéria Prima

Operações para obtê-la

—(0000)—

Trabalho direto
Trabalho indireto

—(0000)—

Ferramentas necessárias ferramentas máquinas ou aparelhagem de maior vulto.

—(0000)—

Local de trabalho para unidade maior.

—(0000)—

Trabalho em residências
Layout da unidade maior se necessário.

—(0000)—

Força manual
Força motriz
Águas

—(0000)—

Treinamento operacional

Embalagem e transporte
Estudo ou ligetia pesquisa de mercado.

Problemas de Intermediários

Nota:

Não é possível no caso de artesanato, onde se vai desenvolver atividade econômica, pensar em termos apenas de esquemas gerais. O melhor é que o SSR nãse programa e atenda apenas ao trabalho educativo, de assistência ao trabalho e não estímulo à produção. O estímulo à produção se não for examinado em termos especificamente econômicos, poderá trazer prejuízo às comunidades, se daí resultar insucesso.

Os grupos profissionais que ensem em decadência se tornam mais difíceis do que os que estão sem uma orientação ou apenas em estágio de semi-ocupação

CARUNCHO



LEITÕES DE PEDRIGREE, CRIADOS NA ESCOLA DE
HORTICULTURA WENCESLAO BELLO PELO CENTRO
COOPERATIVO DE TREINAMENTO AGRÍCOLA
(CONVENIO CR-SNA) — PEDIDOS A CAIXA POSTAL
1245 — RIO DE JANEIRO

(Conclusão da pág. n. 22)

na parte de sua fazenda com valentia, para depois entregá-la passivamente, de graça, acovardado, porque não ouviu seus líderes, porque não cumpriu com suas obrigações junto a seu órgão de classe?

Vamos dar todo apoio à nossa entidade e criar em cada Associação Rural um sindicato, para discutir democraticamente, com o trabalhador rural os direitos de ambos, para defesa dos que produzem em todo o território nacional.

Umuno nos para sobreviver ou continuemos no atual indiferentismo, para vitória do inimigo.

Vá hoje visitar sua Associação e saber o quanto de

ve, indagando se pode ser útil em alguma coisa. O que V. não pode, fazendeiro do Brasil, é continuar deixando seu barco à maraton, desgovernado rio a baixo, pois não tardará o dia em que, quando menos esperares, terás pela frente uma forte cachoeira, onde naufragarão seus senhos, sua inércia, sua desidia, seu conformismo, sua indolência.

É preciso unido para vencer a demagogia e salvar o Brasil.

Aos Presidentes de Associações, que julgarem este artigo útil, peço mandarem extrair cópias para serem remetidas a todos e publicarem o mesmo em jornais do interior, para maior divulgação.

Descoberto o maior depósito de...

(Conclusão da pag. 44)

trair. A I.M.C. dispõe de direitos minerais em uma superfície que se aproxima à 90.000 alqueires.

Os economistas calculam que eventualmente a produção de potássio alcançará o segundo lugar de importância, perdendo somente para a produção de trigo em Saskatchewan, Canadá, e constituirá o sexto mineral em valor de produção total de minérios deste país.

A IMC (Canadá) Ltd., é uma empresa subsidiária da International Minerals & Chemicals Corporation. A empresa mãe tem 70 minas e fábricas nos Estados Unidos, Canadá e México.

Esta Companhia é a maior produtora particular de fosfato do mundo e a maior fornecedora de materiais para fundição, Cerâmica, alimento e produtos farmacêuticos. Seus produtos são vendidos em 60 países do Mundo Livre.

“A LAVOURA”

A mais antiga revista agrícola em circulação no Brasil.



Informa :



É o Massey-Ferguson, MF-50. O mais aperfeiçoado: faz o serviço de um trator pesado com a economia de um trator leve! Arar e gradear, semear, irrigar, cultivar, colhêr, transportar — faz tudo o MF-50. Consumo mínimo de combustível: equipado com motor Diesel Perkins de 39.5 HP, de fabricação nacional

Importante: O Banco do Brasil financia a aquisição do MF-50

Também temos a linha completa de implementos e máquinas agrícolas.

E mais: brevemente estoque de peças genuínas, para Tratores Massey-Harris, Ferguson e MF-50.

THELA COMERCIAL S/A

Mayrink Veiga, 31-Loja — — Fone: 23-2588

Rio de Janeiro — Guanabara

A LAVOURA

ÓRGÃO DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA E DAS CLASSES RURAIS DO ESTADO DA GUANABARA

FUNDADA EM 1897

ANO LXV

NOVEMBRO-DEZEMBRO, 1962

Presidente da Sociedade
Eng. Agrônomo — LUIZ SIMÕES
LOPES

Diretor Responsável e Redator-
Secretário
LUIZ MARQUES POLIANO

Diretor Técnico
Eng.º Agrônomo KURT REPSOLD

Redator Técnico
Eng.º Agrônomo GERALDO GOU-
LART DA SILVEIRA

Chefe da Publicidade
CARLOS ALBERTO SOARES

Redação e Administração:

GENERAL JUSTO 171
Telefone: 42-2981
Caixa Postal 1245
RIO DE JANEIRO

Representante em S. Paulo:

NEWTON FEITOZA
RUA XAVIER DE TOLEDO, 70
8º and S 810 Tel: 34-1432
End Tel: "LINEFEM" C. P. 7237
— SAO PAULO —

Nem a redação da Revista nem a Sociedade Nacional de Agricultura são responsáveis pelos cancellos emitidos em artigos assinados



O novo trator Massey-Ferguson MF-55, agora fabricado no Brasil, apresenta o mais avançado desenho para um trator agrícola, aliado às revolucionárias características do notável motor Diesel Perkins.

Sendo também o único trator nacional dotado com sistema Ferguson, o MF-55 permite: engatar em três pontos, controlar operacional hidráulico, maior tração sem escorregar da póo a estabilidade inigualável.

SUMÁRIO

Associativismo Rural	3
Visita a Sociedade Nacional de Agricultura o Minis- tro Costa Lima	4
Reminiscências: Horto Frutícola da Guanabara — Luiz Marques Poliano	5
Associativismo	6
Holanda — Pagamento do leite na base de sua quali- dade	8
Avicultura	12
Origens do Cooperativismo Escolar — Helly Sylvia R. de Souza	14
Curso de Informação em Extensão Rural	16
Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" — Festa de Formatura	20
Prof. Arthur Torres Filho	21
Perspectivas da Exploração Lagosteira no Rio Grande do Norte — Melquiades Pinto Palva	26
Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" (Orga- niza-se a sua biblioteca)	29
Consultas — Eng. Agr. Geraldo Goulart da Silveira	28
Climatologia das Salinas do Nordeste — Adalberto Serra	30
Superintendência de Política Agrária	34
A Classe Rural — Temas e Sugestões — Arruda CA- mara	36
Fundo Federal Agro Pecuário	39
Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola	42
Associativismo e Cooperativismo	45

SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA

RECONHECIDA DE UTILIDADE PÚBLICA PELA LEI N.º 3.549, DE 18 DE OUTUBRO DE 1918

Presidente Perpétuo — Dr. MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA
Presidente Honorário — Dr. WENCESLAU HIAZ PEREIRA GOMES

DIRETORIA GERAL

Presidente — LUIZ SIMÕES LOPES
1.º Vice-Presidente — EDGARD TEIXEIRA LEITE
2.º Vice-Presidente — KURT REPSOLD
3.º Vice-Presidente —
1.º Secretário — FREDERICO MURTINHO BRAGA
2.º Secretário — ADAMASTOR LIMA
3.º Secretário — JOSÉ ANISTORULO DE CASTRO FILGUEIRAS
4.º Secretário — GERALDO GOULART DA SILVEIRA
1.º Tesoureiro — RAFAEL XAVIER
2.º Tesoureiro — OTTO FRENSEL
Secretário-Geral — LUIZ MARQUES POLIANO

DIRETORIA TÉCNICA

ALBERTO RAVACHE
ALTINO DE AZEVEDO SODRÉ
BEN-HUR FERREIRA RAPOSO
ENNIO LUIZ LEITAO

FLAVIO DA COSTA BRITTO
OSMAIR LOPES REZENDE
JOAQUIM LEITUNO DE MORAES CARVALHO
JULIO CESAR COVELLO
MARIO DE OLIVEIRA

CONSELHO SUPERIOR (SÓCIOS TITULARES)

CADEIRA

1 — ENNES DE SOUZA
2 — MOURA BHASHI
3 — CAMPOS DA PAZ
4 — BARAO DE CAPANEMA
5 — ANTONIO FIALHO
6 — WENCESLAU BELLIO
7 — SYLVIO HANGEL
8 — PACHECO LEAO
9 — LAURO MULLEN
10 — MIGUEL CALMON
11 — LYRA CASTRO
12 — AUGUSTO HAMON
13 — SIMÕES LOPES
14 — EDUARDO COTHIM
15 — PEDRO OZOLHO
16 — TRAJANO MEDeiros
17 — PAULINO CAVALCANTI
18 — FERNANDO COSTA
19 — SARGIO DE CARVALHO
20 — GUSTAVO DUTRA
21 — JOSÉ TRINDADE
22 — IGNACIO TOSTA
23 — JOSÉ NATHUNINO
24 — JOSÉ BONIFACIO
25 — LUIZ DE QUEIROZ
26 — CARLOS MOREIRA
27 — ALBERTO SAMPAIO
28 — NAVAHIU DE ANDRADE
29 — ALEFICO TORRES
30 — RA FORTES
31 — THEODORO PECHOLT
32 — RICARDO DE CARVALHO
33 — BARTOSA RODRIGUES
34 — GONZAGA CAMPOS
35 — AMÉRICO BRAGA
36 — EPAMINONDAS DE SOUZA
37 — MELLO LUITAO
38 — ANISTIDES CABRE
39 — VITAL BHASHI
40 — GETULIO VARGAS

OCCUPANTE

Alberto Ravache
Geraldo Goulart da Silveira
Kurt Repsold
Luiz Marques Poliano
Ennio Luiz Leitao
Frederico Murtinho Braga
Valentin F. Bouças
Heitor Grillo
Joaquim Leitun de M. Carvalho
Edgardo Teixeira Leite
Luis Simões Lopes
Jayme Bernardino Cotrim
Paulo Simões Lopes
Luiz Guimarães Junior
Luis Moura
Julio Cesar Covello
Oswaldo Balarin
Ignácio Tosta
João Augusto B. de Medeiros
Fábio Luiz Filho
Mário Pontado de F. e Silva
Francisco de Assis Iglesias
Alfredo L. de Faria Chaves
Honório Monteiro Filho
José Carlos de Macedo Soares
Romulo Cayra
Otto Frensel
Romulo Javiano
Oswaldo Lavarella Perelli
José Sampaio Fernandes
Sylvio Piões de Abreu
José Asela Ribeiro
Maurício Alves de Sousa
José Carlos Bello Lisboa
Milton Freitas de Souza
Adamastor Lima

A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA participa em caráter permanente dos seguintes órgãos:
Comissão Permanente de Exposições e Feiras (Ministério do Trabalho) — Dr. Alberto Ravache;
Suplente, Luiz Marques Poliano; Conselho Consultivo da E. F. Central do Brasil — Dr. Altino de Azevedo Sodré; Instituto Brasileiro de Educação e Cultura (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Nacional de Aplicação dos Empréstimos Rurais — Ministério da Fazenda — Dr. Luiz Simões Lopes; Conselho Interamericano de Comércio e Produção — Dr. Edgard Teixeira Leite; Comissão Consultiva de Acordos Comerciais (Ministério das Relações Exteriores) — Dr. Alberto Ravache; Comissão de Política Agrária (Ministério da Agricultura) — Dr. Luiz Simões Lopes Suplente: Alberto Ravache; Conselho do Mérito Agrícola — Luiz Simões Lopes, Suplente; Ben-Hur Raposo; Conselho Regional da S.S.R. da Guayabara — Abel de Almeida; Conselho Superior de Recursos Fiscais do Estado da Guayabara — Juvenal da Silva Azevedo

Associativismo Rural

Nasceu o Associativismo Rural, na Republica, na cidade do Rio de Janeiro, atual Estado da Guanahara, em 1897 quando um ilustre Engenheiro patriótico cheio de entusiasmo pela agricultura, verificando o desamparo em que a mesma caíra após a proclamação da Republica, unido a um grupo de idealistas, fundou a Sociedade Nacional de Agricultura.

Houve uma preparação emorada para o advento dessa antiga e respeitada entidade de classe: O Dr. Ennes de Souza, juntando esforços aos do Marechal Baurepaire Rohan, com seus "Comícios Agrícolas" na zona rural guanaharensa, e no Estado do Rio, reunia lavradores, realizava exposições agrícolas despertando nêles o espirito de união que, em 16 de janeiro, se coroaria com a instalação solene da SNA no salão nobre da Escola Politécnica.

Em 1901, com a realização do 1.º Congresso Nacional de Agricultura, ficou deliberado que a Sociedade pugnaría junto ao Congresso Nacional por três diplomas, visando: o restabelecimento do Ministério da Agricultura; o Cooperativismo e a Sindicalização Agrícola.

A lei dos Sindicatos Agrícolas surgiu em 1903; a do Cooperativismo em 1907, bem como a que restabelecia o Ministério da Agricultura.

A Classe Rural, contudo não se achava ainda preparada, apesar dos muitos Sindicatos e Sociedades então fundadas e a sua reunião em torno desses tipos de associação, além de lenta, era pouco consistente. Contudo, o Sindicato Central dos Agricultores do Brasil chegou a ser instalado na sede da Sociedade Nacional de Agricultura.

Inácio Tosta, Cristiano Cruz, Wenceslão Bello, João Baptista de Castro, e mais recentemente Miguel Calmon, Hldefonso Simões Lopes e Arthur Torres Filho, para só citar alguns, comandaram essa longa e árdua campanha com tenacidade e patriotismo.

A 7 de dezembro de 1928, após penoso trabalho preparatório em todo o Brasil, fundava a Sociedade na então Capital da República a Confederação Rural Brasileira que, por falta de raízes nos municípios e nos Estados não alcançou os objetivos dos seus idealizadores.

Entendeu então o corpo dirigente da SNA, verificando que não seria possível a organização da classe por meio de Sindicatos do tipo trabalhista e que uma lei específica deveria ser promulgada, para, em torno dela alcançar-se o objetivo da união nacional da classe.

E foi assim que, por iniciativa da SNA, surgiu em 1945 o Decreto Lei 8.127, de 24 de outubro, que estabeleceu a organização da classe hoje representada por cerca de 2.000 associações municipais, 22 federações nos Estados, tendo por cúpula a Confederação Rural Brasileira.

É este sem dúvida um dos maiores serviços prestados pela SNA ao Brasil.

Este pequeno registro de fatos que já vai longe visa a tornar mais conhecida uma atuação que alguns ainda infelizmente ignoram.

VISITA A SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA O MINISTRO COSTA LIMA

dos Unidos, nas quais há utilização de fertilizantes químicos, como único meio de correção do solo levou tais regiões a uma situação de quase deserto, em contraste com outras onde a pecuária se realizou intimamente vinculada à lavoura.

O Presidente e os Diretores da S. N. A. convidaram o Ministro Renato da Costa Lima a visitar a Escola de Horticultura Wenceslao

(Continua na pag. 26)

Estêve recentemente em visita de cortesia a Sociedade Nacional de Agricultura o Ministro da Agricultura, Dr. Renato Costa Lima.

O Dr. Luiz Simões Lopes, Presidente da entidade, deu ao Sr. Ministro uma visão geral da situação no Titular da Pasta da Produção, acentuando a íntima ligação que sempre existiu entre a Sociedade e o Ministério da Agricultura.

Agradecendo, o Sr. Costa Lima, fez minuciosa exposição a respeito da reforma de seu Ministério, acentuando que, como ruralista, não podia dispensar a colaboração de entidades como a S. N. A., cuja atuação encontrou, por conhece-la de longa data, mesmo antes da fundação da Confederação Rural Brasileira.

A meta do Ministério da Agricultura — disse — é trabalhar com atílica orientação com o homem do campo, assistido o de perto e solucionar seus problemas. Aludiu a reestruturação que o Ministério está sofrendo e cuja necessidade ressaltou, para, por fim, proclamar a indispensável cooperação de todas as entidades ligadas à vida rural. "So através de uma linha comum e que se pode trabalhar em conjunto e alcançar bons resultados". Disse ainda o Ministro que na reforma realizada foi obtida a conjugação do trabalho dos agrônomos e veterinários. Não é mais possível deixar de aceitar como pacífica a tese de que o trabalho da produção vegetal deve ser realizado em estreita vinculação com o da produção animal. E citou como resultado dessa falta de conjugação do que aconteceu em certas regiões dos Esta-



Sessão da Sociedade Nacional de Agricultura, presidida pelo Dr. Luiz Simões Lopes, durante o qual foi conferido o título de Socio Honorário, ao Dr. Renato Costa Lima, Ministro da Agricultura



Perante a directoria da Sociedade Nacional de Agricultura, o Ministro da Agricultura, Dr. Renato Costa Lima, quando fez a sua exposição sobre as atividades de sua Pasta

REMINISCÊNCIAS

HORTO FRUTÍCOLA DA PENHA

LUIZ MARQUES POLIANO

"A convite do Sr. Dr. Paulino Cavaleanti, fomos autênticos visitar a Fazenda Grande, no arrabal de Penha, onde está estabelecido o Horto Frutícola, a cargo da Sociedade Nacional de Agricultura.

A impressão que recebemos dessa visita foi além da nossa expectativa.

Sabíamos que a Fazenda Grande era um dos pontos mais pitorescos dos subúrbios desta Capital.

Cercada de muros, de um lado, e do outro, servida por magnífico porto de mar, estende-se entre esses dois extremos uma planície de vegetação luxuriante, e essa Fazenda, antigamente pertencente a diversos, que não cuidaram do cultivo de suas terras, hoje apresenta um aspecto bellissimo, embora não esteja ainda terminado o trabalho necessário para o seu completo desenvolvimento.

Vimos ali trabalhar diversos arados, de um e dois discos; desterradores, grades para a limpeza do terreno, e ficamos impressionados com a rapidez com que esses aparelhos funcionam, preparando um terreno para plantação em tempo em que não poderia ser o serviço feito se nele estivessem ocupados 20 homens, pelo menos.

Examinamos o tanque para observação das plantas exportadas; ali ficam, e mediante processo adequado revelarão qualquer moléstia de que estejam atacadas. Se forem julgadas sãs, passarão para outro posto de observação, a fim de ser conhecido o seu estado de viabilidade.

Em frente à Estrada de Ferro Leopoldina estão sendo arados dois alqueires de terra para a plantação do pomar modelo, para o qual a Sociedade Nacional de Agricultura, já além de árvores frutíferas nacionais de todas as espécies, muitas estrangeiras, sendo de notar, entre elas, a árvore da Câmphora, a Oliveira Portuguesa e a Sebifera (árvore do sebo), de cujos frutos se extraem preciosos elementos para a fabricação de velas.

Visitamos o estábulo e cocheiras; de construção econômica de madeira, folhas de zinco e esteio de ferro, partindo dali um encaminhamento de ferro para os resíduos, que vão ter a uma fossa de uma escurmeira, higiénicamente preparada.

Está sendo montado agora um colmeal modelo feito de madeira e coberto de sapê, sendo aproveitados todos os processos modernos para a colheita do mel.

O Diretor do Horto é o Sr. Dr. Baptista de Castro; o Superintendente o Sr. Dr. Paulino Cavaleanti e o Ajudante o Sr. Elias de Aguiar, em cuja casa nos foi oferecido o jantar almôço.

A mesa sentaram-se além das famílias dos Srs. Paulino Cavaleanti e Aguiar, muitos lavradores da zona, entre os quais o Sr. Francisco José Lobo Júnior, Agricultor da Penha.

Amstosos brindes foram levantados, entre os quais o do Sr. Paulino Cavaleanti e do nosso companheiro Dr. Eduardo Machado ao Dr. Oliveira Bello, Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura".

A impressão acima consta de um velho livro de visitantes ao estabelecimento que é hoje a Escola de Horticultura Wenceslao Bello. Traz a data de 8 de outubro de 1907 e é da autoria do Dr. Jose de Avellar Filgueira de Mello.

(continua na página 6)

ASSOCIATIVISMO

Associação Rural de Franca

É a seguinte a atual diretoria da Associação Rural de Franca, Estado de São Paulo:

Presidente — Fábio de Salles Meireles;

1.º Vice-Presidente — Odilon Lemos Jacintho;

2.º Vice-Presidente — Laércio de Andrade;

1.º Secretário — Jirbas de Andrade Franco;

2.º Secretário — Elmar Jacintho Guimarães;

1.º Tesoureiro — Luiz Sandoval Braga;

2.º Tesoureiro — Calixto Neves de Freitas.

Centro Social "Coronel Pedro Osório"

Foi eleita e empossada a seguinte diretoria:

Presidente de Honra — Dr. Francisco L. A. da Fonseca;

Presidente — Elson Barbosa Borba;

Vice-Presidente M José Antônio Fernandes da Silva;

1.º Secretário — José Henrique Souza da Silva;

2.º Secretário — Delamar Nunes Barbosa.

1.º Tesoureiro — Valder Tavares Dourado;

2.º Tesoureiro — Francisco Marcos Pereira Lucas.

Associação Rural do Vale do Rio Grande

É a seguinte a atual diretoria da próspera Associação Rural localizada em Barretos, Estado de São Paulo:

Presidente — Josaphat Marcondes;

Vice-Presidente — Amaury Bernardes;

1.º Secretário — Dr. Mozart Ferreira;

2.º Secretário — Dr. Adonis R. de Mendonça;

1.º Tesoureiro — Alberto Seragini;

2.º Tesoureiro — Walmiro Prado de Lima.

Anúncio em

"A LAVOURA"

Horro Frutícola...

(continuação da página 5)

que o vislhou "por determinação do Dr. Miguel Calmon", ao tempo Ministro da Indústria, Viação, e Obras Públicas — Secretaria de Estado que, então, cuidava, através, uma de suas Seções, dos negócios da Agricultura. O papel de fomento agrícola estava, por assim dizer, com a S.N.A., que recebia uma verba na ocasião apreciable para a distribuição de mudas e sementes. E isto durou algum tempo, até que se criou o Ministério da Agricultura.

All se vêem citados saudosos e carissimos nomes ligados à S.N.A. — João Baptista de Castro, o entusiasta do Cooperativismo e do Sindicativismo rural, então Diretor do Horro; Manoel Paulino Cavalcanti, depois diretor do estabelecimento e do Posto zoológico Federal de Pinheiros, e que nos ultimos tempos de sua vida útil à coletividade, planejou a transformação do Horro na atual Escola de Horticultura; Elias de Aguiar; Jobo Júnior — fazendeiro de tradição na região, havendo hoje uma rua com o seu nome.

O precioso alfarredho voltou a funcionar, pois suas velhas páginas de ponteiros continuam hoje a receber as impressões daqueles que se abalançam a ir até o velho "arratal" da Penha.

MÁQUINAS EM GERAL

INSTALAÇÕES INDÚSTRIAS

B O M B A S

F.F. Botelho

Equipamentos Agrícolas Ltda.

MOTORES DIESEL

FERRAMENTAS

RUA TADEU KOSCIUSKO, 31-A

TELEFONE 32 - 3801

END. TELEGR. 'FRABEL'

Rio de Janeiro - Estado da Guanabara - Brasil

HOLANDA - PAGAMENTO DO LEITE NA BASE DE SUA QUALIDADE

Desde a introdução do beneficiamento industrial do leite, o modo mais acertado de pagamento aos pecuaristas deu motivo a inúmeros estudos, pois para as indústrias de laticínios é de suma importância definir-se, da maneira mais exata possível o valor industrial do leite que, por sua vez, depende também dos produtos a serem fabricados do mesmo.

Na prática, foi a invenção do método "Gerber", para a definição do teor de gordura, que resultou na sua adoção geral como base para o pagamento do leite. Concomitantemente, entretanto, foram introduzidos ainda outros critérios como, por

exemplo o teor calculado de gordura (levando-se em conta também o peso específico do leite), o prêmio de queijo (pago posteriormente na forma de um bônus por quilo de leite beneficiado) e a qualidade (grau de contaminação com bactérias, impurezas, etc.). Nenhum destes critérios, entretanto, alcançou o mesmo êxito que o método "Gerber". Mas os estudos continuaram especialmente na província da Frísia, onde se sentiu a necessidade de avaliar, além da gordura, também a albumina do leite. Esta forte tendência se compreenderá melhor com o conhecimento do destino in-

dustrial do leite, naquela província, quanto aos seus produtos: 60% para a produção de queijo, 25% para a produção de leite condensado, 2% para a produção de manteiga, 6% para leite de consumo e 7% para alimentação de gado. Vê-se que especialmente na fabricação de queijo, leite condensado e leite em pó o teor de albumina influencia diretamente no rendimento industrial por 100 quilos de leite. A fim de se obter uma idéia melhor sobre o assunto em apreço, foi iniciado, no ano de 1957, o controle do teor de albumina de um grande número de vacas já submetidas também ao controle leiteiro normal (controle da produção e do teor de gordura). Os resultados foram publicados sob a forma de uma tese, defendida pelo Dr. Poltlick e denominada: "A influência da hereditariedade e das condições dos arredores sobre a composição do leite de vacas na província da Frísia e a possibilidade prática de seleção baseada no teor de albumina".

Uma das conclusões importantes desta tese brilhante é que o teor de albumina no leite depende, em grande parte, de fatores hereditários e que, consequentemente, deve ser considerado passível de aumento por meio de medidas de seleção, já que os dados colhidos demonstram claramente que o mesmo varia bastante no leite das vacas controladas.

Outras conclusões, não menos importantes, são que tanto o teor de gordura, como também o teor de albumina são definidos, em grau mais ou menos idêntico, por fatores hereditários e que, em grande parte, ambos os teores se transmitem, independentemente um do outro, dos pais aos filhos.

Embora a variação no teor de albumina seja menor do que no teor de gordura, é sempre ainda de tais proporções que a seleção nesta base deve ser considerada proveitosa.

Mas para poder emprender tal seleção tornava-se necessário solucionar o velho problema de definir, de maneira prática e bem rá-



HÁ MAIS DE MEIO SÉCULO
VEM A NOSSA FIRMA
FORNECENDO BÔAS
MUDAS DE

Plantas Frutíferas e Ornamentais

FOLHETOS GRÁTIS — ORÇAMENTOS SEM
COMPROMISSO

Dierberger Agrícola Ltda.

Fazenda Citra

Cx. Postal 48 — fone 1121 — Tel. "DIERCO"
LIMEIRA — Est. de São Paulo

pida, o teor de albumina do leite, simultaneamente com o controle leiteiro. Uma vantagem adicional de tal solução seria ainda a possibilidade de se pagar o leite na base do seu teor de albumina realizando-se, assim, as aspirações a respeito das indústrias laticínias.

O já conhecido método de Kjeldahl, embora cientificamente justificado, não serve para a execução de análises em massa. Entrementes, já foram elaborados outros sistemas, tais como a titulação com aldeído fórmico, a definição refratométrica e a destilação alcalica com vapor.

Foi o último sistema, descrito em 1950 por Kofranyi, que provou ser o mais apropriado para análises de rotina.

Conforme pesquisas realizadas no Laboratório de Laticínios da Universidade Rural, em Wageningen, deu resultados suficientemente exatos.

Assim, a instalação do laboratório, construído em 1957 pela Associação de Fabricas Cooperativistas de Laticínios da Frisa, foi baseada no princípio desta destilação alcalica com vapor. Cumpre acrescentar ainda que, nas ultimas nesses, esta ganhando terreno um outro método baseado na absorção quantitativa de uma matéria corante pela albumina do leite no laboratório laticínio de Zutphen. Oferece também boas perspectivas.

Na provincia da Frisa paga-se o leite na base do seu teor de albumina desde 12 de maio de 1957, enquanto que a seleção baseada neste teor, foi iniciada em 1 de outubro de 1957.

Embora a experiencia nesse terreno não seja ainda muito grande, talvez fosse interessante relatar alguns resultados já alcançados.

Como já foi explicado anteriormente, a definição do teor de albumina deve ser feita de maneira rápida, simples e suficientemente exata. Pois no momento, por exemplo não menos do que 6.000 — 7.000 amostras de leite devem ser analisadas diariamente. Uma vez que se efetua o pagamento



*econômicos,
eficientes...
duram muito
mais!*

DESINTEGRADORES

CASE

a martelos de rotação rápida

É o melhor para sua fazenda, granja, fábrica ou indústria. Construído em dois modelos — H 10-B de 15 a 20 HP e H 14-B de 20 a 23 HP — tritura, mói, desintegra alfafa, feno, bagaço e póps de cana, milha em espiga (com ou sem palha), milha em grão, palha e casca de arroz, mandioca, café etc. Penélos com diferentes medidas de furos (de 1/32" até 2"), conforme o material moído. Dependendo do material, a capacidade de produção horária do desintegrador Case, funcionando com Penélos de 1/4", varia entre 440 e 1670 quilos.

FATORES DE MAIOR RENDIMENTO

- Mesa de fácil alcance e grande alimentação
- Moução rápida, e lãca aperfeiçoada
- Ventilador poderoso, coletor eficiente
- Mancais de rolamentos especiais
- Mate-

rial sólido que assegura muitos anos de uso.

MOINHOS DESINTEGRADORES

em martelos rotativos e com ersacadores.

Modelos H 10-B e M 14-B

Polpa de 9 cm (3 1/2", 3.000 a 3.400 RPM.



Distribuidores Exclusivos para o Estado da Guacabara, Estado da Rio, Espírito Santo, Minas Gerais (exceto Triângulo Mineiro)

Agentes nas principais cidades

GEOVIA — Comércio e Engenharia S.A.

Rio: Av. Venezuela, 27 — s/208-210 — Tel. 43.6329
B. Horizonte: Rua Tambores, 924 — Tel. 2-8248

de leite na base do seu teor de albumina, os fornecedores demonstraram, automaticamente, interesse em conhecer estes dados também de cada uma das suas vacas separadamente, não somente por questões financeiras, mas também visando a seleção nesta direção que se tornará necessária. Em 4 semanas, ou sejam 20 dias de trabalho, entregasse no laboratório uma média de 17.000 amostras para fins de seleção. Para ambos os fins somente se tira uma amostra por quatro semanas, pois observou-se que esta frequência é suficiente, levando-se em consideração a produção total por período de lactação. Realmente durante um período de pagamento o teor de albumina pode demonstrar algumas oscilações, mas estas são insignificantes e além disso, no decorrer de um ano, as diferenças casuais e sistemáticas quase se neutralizam.

Não é aconselhável tomar-se como base amostras tiradas diariamente, reunidas e conservadas durante um período quinzenal de pagamento, pois, primeiramente, as amostras a serem analisadas devem ser de boa qualidade bacteriológica e isso implicaria em certas dificuldades de organização.

Devem as fábricas, portanto, receber em tempo os dados sobre o teor de albumina a fim de poder preparar, com a devida antecedência as contas dos fornecedores.

No laboratório central da Frisla o quadro de pessoal é, no momento, composto de 1 diretor, 3 chefes, 26 funcionários, 3 expedidores, 2 lavadores, 4 pessoas para serviços administrativos e 2 outros operários.

As despesas por amostras analisadas importam em 0,35 florins, ou seja, mais ou menos Cr\$ 1,00 (na base da cotação 1vri). Para o cálculo do valor da gordura e da albumina do leite toma-se por base o rendimento bruto do leite de composição média numa fábrica de manteiga e queijo. Na Frisla, aproxima-se este rendimento, para um certo período quinzenal de paga-

Escola de Horticultura Wenceslão Bello

Fundada em 1899

Mantida pela Sociedade Nacional de Agricultura, no antigo Horto Frutícola da Penha.

VENDA DE MUDAS E PLANTAS

A Escola pode fornecer as seguintes plantas:

Citrus (diversos), Genipapo, Graviola, Jaboticaba, Mangueiras (diversas), Abacate, Cereja do Rio Grande, Ameixa, Jambo Vermelho, Ata do Ceará.

Além de fruteiras, tem mudas de Oiti, Acacia, Clip-lória, Flamboyant e outros.

Abatimento de 20% aos sócios da Sociedade Nacional de Agricultura.

Rua Comandante Vergueiro da Cruz, 480 ou Av. Brasil, 10.215. Telefone 30-1433.

mento, com base nos dados disponíveis do ano corrente e do ano passado e ainda nos preços momentâneos dos produtos e subprodutos a serem fabricados do leite de já conhecida composição.

O preço bruto da gordura é simplesmente deduzido do preço da manteiga na praça. O preço bruto da albumina é calculado diminuindo-se o rendimento bruto com o valor da gordura e dividindo-se o resto pelo teor médio de albumina.

O sistema de cálculo do preço do leite a ser pago aos fornecedores foi elaborada de tal maneira que, para elevados teores de albumina, este preço fica num nível melhor do que o preço calculado exclusivamente na base do teor de gordura, enquanto que para teores baixos de albumina dá-se o contrário. Portanto, a relação albumina-gordura se torna muito importante. Sendo esta relação, por exemplo, igual a 0,850, o fornecedor receberá, para o seu leite, um preço melhor do que sob o sistema antigo de pagamento na base exclusiva da gordura. Para uma relação de, por exemplo, 0,750 o preço será, entretanto, menor.

Os valores brutos da gor-

dura e da albumina estão naturalmente, em função dos preços na praça, para respectivamente a manteiga e o queijo. Na Holanda os preços da manteiga normalmente não variam muito, mas isto não se pode dizer dos preços do queijo. Assim, na prática, os preços da albumina oscilam acompanhando os preços do queijo. Entretanto, quando, por exemplo os preços da manteiga apresentam uma queda, o preço da albumina eleva-se independentemente do preço, naquele momento, do queijo, para somente depois acompanhar novamente este último.

O número de vacas registradas, na província da Frisla, para participar do controle de albumina, já passou de 100.000, enquanto que em 4 outras províncias chegou a mais de 40.000. Em todas as outras províncias estão sendo tomadas as necessárias medidas a fim de se poder introduzir, em breve, o novo método para o melhoramento ulterior das qualidades leiteiras do rebanho holandês.

Em outro artigo a ser publicado dentro em breve, serão considerados os dados já colhidos sobre a composição do leite



**Mãos que espalham
SALITRE DO CHILE
não ficam vazias...**

É MAIS LUCRATIVO MULTIPLICAR A PRODUÇÃO DE 1 ALQUEIRE COM BOM ADUBO QUE PLANTAR TRATAR E COLHER 3 ALQUEIRES-POIS SÓ A ECONOMIA DE BRAÇOS COMPENSA FARTAMENTE O SALITRE DO CHILE É UM ADUBO NATURAL QUE REFORÇA A PRODUTIVIDADE DO SOLO EXPERIMENTE-O!

SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE

CADAL CIA. INDUSTRIAL DE SABÃO E ADUBOS

AGENTES EXCLUSIVOS DO SALITRE DO CHILE
PARA OS ESTADOS DA GUANABARA, DO RIO E ESPÍRITO SANTO
RUA MEXICO, 111 - 12º AND. (SEDE PRÓPRIA)

TEL. 31-1850 - rede interna



Medicação preventiva e curativa das pipocas (ou careços) dos pintos e aves adultas

A venda à

RUA DO MATOSO, 33 - RIO
Para o Interior enviamos
pelo reembolso postal

Por ser a mais freqüente e a que causa um maior número de mortes, a enteropatia é a mais importante doença dos perus. Ataca animais de todas as idades, sendo mais grave, entretanto, nos jovens que morrem

A VICULTURA

ENTEROPATITE DOS PERUS

Lutz Otavio Pires Leal
(Veterinário C.N.A.)

na proporção média de 90% nos 12 a 14 dias após o aparecimento dos primeiros sintomas. Os adultos mais resistentes, podendo registrar uma mortalidade média de 20%. A cura completa é muito difícil. Os que não morrem, comumente transformam-se em portadores, isto é, embora sem apresentarem a doença, têm a capacidade de transmiti-la.

SINTOMAS E LESÕES

As aves doentes perdem a vivacidade; ficam tristes, abatidas, com as asas caídas. A cabeça toma uma coloração azul escura (cianose), motivo porque a doença é chamada "black-head" (cabeça negra) pelos criadores de língua inglesa, denominação, aliás, imprópria por não ser a enteropatia a única doença que

produz tal sintoma. É freqüente o aparecimento de diarreia amarelada-escura persistente.

Abrindo-se um animal morto de enteropatia, vamos encontrar lesões típicas no fígado, que fica aumentado e com manebas circulares de cor verde clara.

Na primeira porção do intestino grosso (cecum), encontraremos uma massa consistente, de cheiro repugnante.

O QUE CAUSA A DOENÇA

A enfermidade é causada por um protozoário, parasito muito pequeno, somente visível com o auxílio do microscópio. O nome científico do agente causador da doença é HISTOMAS MELI-AGRIDES, motivo porque se dá, também, o nome de histomoníase a esta infestação.

O protozoário vive no interior dos ovos de um tipo de verme redondo (HETERAQUIS GALLINAE) que muito freqüentemente parasita o intestino das galinhas. Os ovos dos vermes contendo o protozoário causador da doença, uma vez expelidos com as fezes das galinhas, vão contaminar outras galinhas ou os perus.

As galinhas são muito mais resistentes à "infecção" (infestação) do que os perus e nelas a doença é de curta duração e geralmente não fatal. Elas, porém, embora aparentemente saudáveis, conservam-se portadores e, portanto, são capazes de transmitir a doença aos perus.

COMO EVITAR A DOENÇA

Deduz-se desde logo que a principal medida a ser tomada no sentido de ser evitada a doença nos perus é não permitir, sistematicamente,

Kó-Kó-Ró-Kó

CORIZA

GOSMA

E

GOGO

MODO DE USAR

Aves adultas: de 2 a 3 colheres de sopa no bebedouro como preventivo — Para aves pequenas a metade da dose. — Nos casos mais graves aplique diretamente no bico uma colher de café, de Kó-Kó-Ró-Kó — Registrado no DDMA 6929/58

PAULO STEFANINI

Indústria de Produtos Agro-Pecuários
RUA BARÃO DE PETROPOLIS, 301

TELEFONE: 31-7367

RIO DE JANEIRO — ESTADO DA GUANABARA



mente, qualquer contacto directo ou indirecto does com as galinhas.

Os parques anteriormente usados para a criaçao de galinhas nao devem ser utilizados para perus antes de decorridos o espaço de tempo minimo de dois anos.

As outras medidas que deverao ser tomadas sao:

- 1 — proteçao dos comedouros e bebedouros para evitar a poluiçao com fezes;
- 1 — mudançã periodica de cereados (rotaçao);
- 3 — araçao constante dos dos parques de criaçao;
- 4 — drenagem dos terrenos de modo a reduzir a umidade ao minimo possivel;
- 5 — completa higienizaçao dos locais e utensilios utilizados na criaçao;
- 6 — administraçao periodica de fenotiazina na dose de 0, a 0,75 gpor cabeça, misturada na raçao, para combater as verminoses. Moderadamente a piperazina vem sendo usada com vantagem;
- 7 — criar peruzinhos nascidos em incubadores e não chocados em galinhas;
- 8 — deixar isolado em observação, pelo prazo minimo de 30 dias todo animal procedente de outra granja e que se pretenda introduzir na criaçao;
- 9 — evitar a entrada nas instalaçoes de pessoas provenientes de outra granja.

TRATAMENTO

Se forem seguidas as instruções nelhas descritas será muito difficil o aparecimento da doençã, mas, se isto acontecer, as seguintes medidas deverão ser seguidas com o máximo rigor:

- 1 — sacrificio dos doentes, que deverão ser enterados em local distante da criaçao, em buracos profundos e cobertos com camadas de cal virgem;
- 2 — isolamento dos animais suspeitos;
- 3 — desinfecçao (pulverizaçoes com soluçoes desinfetantes) da criaçao

avevita

Rações balanceadas e prensadas!



A MELHOR PARA A AVICULTURA



**Moinho
Fluminense S.A.**

fundado em 1887

RIO: RUA URUGUAIANA, 118 - 201A - C. P. 1350 - TEL. 43.3906
 S. PAULO: RUA SUEVA, 314 - 4.º - C. P. 260 - TEL. 93.3304
 B. HORIZONTE: AV. DOS ANDEADAS, 841 - C. P. 141 - TEL. 8.8087
 CAMPINAS: RUA MERCANTIL TREMBOU, 8 - DUQUE DE CARIAS, 102
 e na sua cidade, procure o melhor representante

- 4 — tratamento dos suspel-
los com medicamentos
do grupo dos nitrofur-
ranos. Modernamente
bons resultados têm si-
do obtidos nos Estados
Unidos com o uso do 2-
aminio 5 nitrothiazol, nao
samente para o trata-
mento da enteropatia
como também para o
seu controle e preven-
ção. Este medicamento
apresenta-se sob as for-
mas de po, para ser
misturado às rações,
de liquido, para ser ad-
ministrado na agua de
bebida e de tabletes, pa-
ra o tratamento indi-
vidual.

- As doses são as seguintes:
- A-Po:** tratamento —
1/2 kg para 100
kg de raçao
prevenção — 250
g para 100 kg
de raçao
- B-Liquido:** tratamento —
0,03%
prevenção —
0,015%
- C-Tabletes:** 1 tablete por
animal, por via
oral

É recomendado suspen-
der o tratamento uma sema-
na antes do abate, tempo
suficiente para que haja
completa eliminacão do me-
dicamento do tecido.

Ao contrario do que aconte-
ce com os medicamentos
do grupo dos nitrofurranos,
nao temos noticia da exis-
tencia dos do grupo quimi-
co do nitrothiazol no merca-
do veterinário nacional

ORIGENS DO COOPERATIVISMO ESCOLAR

Helly Sylvia R. de Souza

Surgiu o cooperativismo escolar na França, em 1918. A guerra, com sua ação devastadora, deixara raízes profundas de destruição, enfraquecera as finanças do país, e conseqüentemente, a criança sua maior vítima, não dispunha na escola de condições mínimas de conforto e de aparelhamento. Somente com a ajuda da cooperativa escolar foi então possível melhorar as instalações dos colégios, conseguir, a preço acessível, o fornecimento do material escolar, instalar bibliotecas, pequenos museus, e cantinas. Coube ao grande cooperativista francês, Profit dar verdadeiro cunho cooperativista as entidades escolares, regulamentando sua organização e seus objetivos. Na Polônia e na Tcheco-Eslováquia havia também, anteriormente, a prática da cooperação entre os escolares. As despesas com o aquecimento nos prédios das escolas nos meses de inverno eram, na Espanha, divididas entre os alunos mas sem que os colegiais para isso formassem uma autêntica sociedade cooperativa. Nos Esgues, existia também a prática da cooperação escolar; os estudantes pagavam regularmente suas cotizações e, na venda de plantas medicinais, obtinham fundos para suas excursões de férias ou compras de material escolar.

Após o cunho oficial e a verdadeira estrutura de uma sociedade cooperativa, idealizada e posta em prática, na França, o movimento expandiu-se para todo o mundo. Nos mais remotos países do hemisfério são hoje encontradas entidades deste gênero.

O movimento cooperativista escolar no Brasil, surgiu em 1929, através da Diretoria do Fomento Agrícola — Seção de Cooperativismo (atualmente Serviço de Economia Rural) do Ministério da Agricultura. As primeiras cooperativas escolares foram fundadas em São Paulo por Fábio Luz Filho (autor do livro "Cooperativas Escolares") e, em seguida, o movimento generalizou-se existindo, aproximadamente, duas mil cooperativas escolares funcionando em nosso país. O número de entidades deste tipo é mais

acentuado nos Estados de São Paulo, Pernambuco, Rio Grande do Sul e Bahia.

Na legislação cooperativista brasileira as cooperativas escolares são devidamente reconhecidas e amparadas. O Decreto-Lei 22.239 de 12 de dezembro de 1932, no seu artigo 34, determina como podem as entidades deste tipo se constituir e do seu registro. O Decreto-Lei 521 de 1.º de agosto de 1938, isenta de selos as cooperativas escolares.

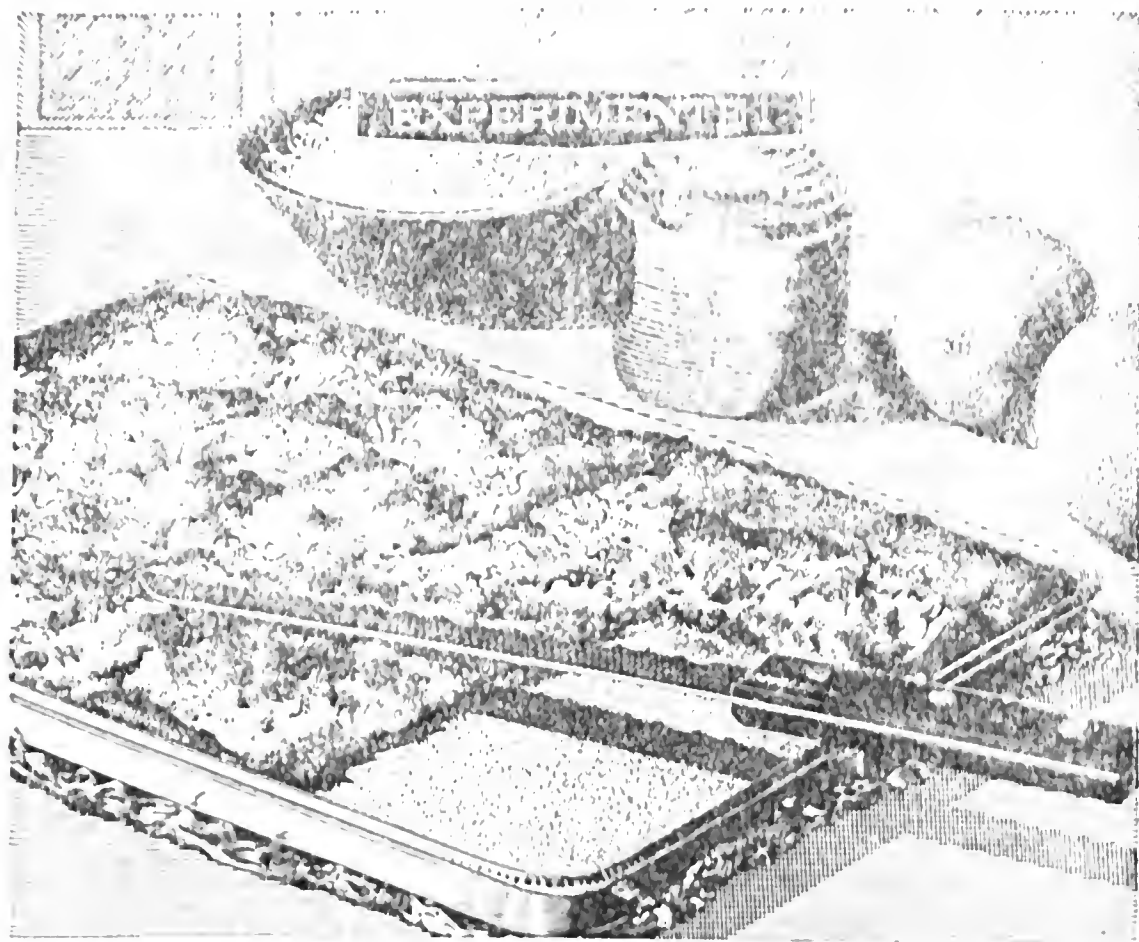
Como sociedade, infantil ou juvenil, mesmo não possuindo personalidade jurídica, as cooperativas escolares deverão, à semelhança de qualquer outra, solicitar o seu registro no órgão oficial, (Serviço de Economia Rural), para terem seu funcionamento legalizado. São fornecidas por aquele órgão todas as informações e assistência técnica devendo, portanto, os interessados, no Rio de Janeiro a ele se dirigirem e, quando em outros Estados, aos Departamentos de Assistência ao Cooperativismo, subordinados às Secretarias de Agricultura.

II Congresso Nacional de Conservação do Solo

Realizar-se-á em Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, no período de 28 de janeiro a 2 de fevereiro de 1963, o II Congresso Nacional de Conservação do Solo, patrocinado pela Secretaria de Agricultura do Estado de Minas Gerais, a Sociedade Mineira de Engenharia

dos Agrônomos e a Sociedade Brasileira de Conservação do Solo.

"A Lavoura", órgão oficial da Sociedade Nacional da Agricultura, estará representado no conclave, pelo seu Redator Técnico, Professor Geraldo Goulart da Silveira.



Esta é uma receita aprovada pela Cozinha Royal. Prove este Pão Florentino com Chá Tender Leaf

Vê-lo é desejá-lo: é o saboroso

PÃO FLORENTINO

Espanja:

4 xíc. de farinha de trigo
1 1/2 xíc. de água morna
2 colh. (sopa) + 1 colh. (chá) de
Fermento Sêco Fleischmann
ou 3 1/3 tabletes de
Fermento Fleischmann

Massa:

4 xíc. de farinha de trigo
3 xíc. de queijo ralado
(tipo Minas)
2 ovos
2 1/2 colh. (sopa) de gordura
1/2 xíc. de água
4 colh. (sopa) de açúcar
1 colh. (sopa) de sal

Cobertura:

Queijo ralado • gelêa de laranja

Coloque o fermento numa vasilha contendo 1 1/2 xíc. de água morna e deixe repousar 10 minutos. Dissolva-o bem, batendo com uma colher. Junte 4 xíc. de farinha de trigo e amasse até ligar completamente e soltar da vasilha. Deixe em lugar quente e fora de corrente de ar, fermentando durante 1 1/2 horas. Leve para cima da mesa e junte todos os outros ingredientes restantes. Amasse o sove bem até ficar a massa homogênea e lisa. Deixe coberta por 10 minutos. Divida a massa ao meio e abra com o rolo na espessura de 1 cm. Coloque em 2 tabuleiros, untados e polvilhados c/ farinha e pincele a superfície com gema de ovo. Deixe crescer, em lugar fechado, durante 50 minutos aproximadamente, ou até dobrar de volume. Leve ao forno moderado por 25 a 30 minutos. Ao retirar do forno, cubra a massa c/ uma camada farta de queijo ralado e sirva c/ gelêa de laranja.

GRÁTIS!

Peça à D. Maria Silveira, Caixa Postal, 1179 - Depto. FND 6 - Rio de Janeiro, o folheto "Conselhos Dietas", sobre o Fermento Sêco Fleischmann

FERMENTO SÊCO FLEISCHMANN



Mais um produto de qualidade da STANDARD BRANDS OF BRAZIL, INC.

CURSO DE INFORMAÇÃO EM EXTENSÃO RURAL

O que foi o referido curso ministrado no Centro Audiovisual da Guanabara pelo Convênio entre o Conselho Regional do Serviço Rural da Guanabara e a Sociedade Nacional de Agricultura

1 - Generalidade:

A direção do Centro Audiovisual da Guanabara submete à elevada consideração do Sr. Executor do Convênio entre o Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara e a Sociedade Nacional de Agricultura um programa dos cursos para o segundo semestre de 1962, abrangendo:

a) *Curso de Informação em Extensão Rural*, tendo em vista a sua oportunidade e objetividade em face do desenvolvimento que vem tomando a extensão rural no país e a necessidade imperiosa de levar aos que atuam no meio rural as modernas técnicas da comunicação;

b) *Curso de Organização de Museus Escolares*, tendo em vista a importância dos museus em face da necessidade de um melhor aparelhamento audiovisual de nossas escolas primárias rurais.

O primeiro curso, já realizado, alcançou completo êxito conforme se verifica pela leitura do presente relatório.

II — Planejamento

1. Objetivo

Atualizar os profissionais de diversas categorias que atuam no meio rural, com as modernas técnicas de informação em extensão rural.

2. Requisitos para matrícula

Poderão matricular-se no curso, agrônomos, veterinários, professores, jornalistas e outras pessoas devidamente credenciadas, a critério da direção do curso.

3. Número de matrículas

É fixado em 25, o número de matrículas.

4. Local das aulas

Além das aulas teóricas e práticas que serão ministradas na sede do Centro Audiovisual da Guanabara, do convênio CR-SNA, haverá ainda aulas práticas ministradas na ABCAR, na Rádio Rural do M.A., no setor audiovisual da SIA e em utilização de fertilizantes outros locais de correção de material audiovisual.

5. Duração do curso

O curso terá a duração de 6 semanas com um total de 90 horas de aulas (3 horas diárias) e funcionará de segunda à sexta-feira de cada semana, das 12,00 às 15,00 horas.

6. Período do curso

O curso funcionará de 3 de setembro a 13 de outubro de 1962, da seguinte maneira:

1.^a semana — aulas — 3 — 8 de setembro; 2.^a se-

mana — aulas — 10 — 15 de setembro; 3.^a semana — aulas — 17 — 22 de setembro; 4.^a semana — aulas — 24 — 29 de setembro; 4.^a semana — aulas — 1 — 6 de outubro; 6.^a semana — aulas — 8 — 13 de outubro.

7. Verificação da aprendizagem

Haverá, no final do curso, uma prova escrita para a verificação de aprendizagem.

8. Aprovação

Será considerado aprovado o aluno que alcançar nota mínima de 60 na prova escrita final e tiver, no mínimo, 70% de frequência às aulas dadas.

9. Certificado

Aos alunos aprovados será fornecido certificado

10. Direção e corpo docente

O curso terá a seguinte organização:

Direção: Diretor, que será o executor do convênio CR-SNA; Coordenador, que será o Diretor CAV; Assistente, que será um técnico do CAV.

Corpo docente — Os professores serão recrutados entre os técnicos do CAV, da EIIWB, do M.A., do ETA e de outras entidades ligadas ao meio rural.

III — Calendário

Será o seguinte o calendário do curso:

1 — 31 de agosto — período de matrículas;

3 de setembro a 13 de outubro — período de aulas;

15 — 23 de outubro — período de exame, preparo dos certificados de aprovação e do relatório final do curso;

24 de outubro — encerramento durante a sessão semanal da diretoria da S.N.A. que será realizada na sede do C.A.V.

IV — Programa

Será o seguinte o programa do Curso de Informação em Extensão Rural:

1 A Extensão Rural

Conceito e filosofia da extensão rural — Princípios básicos da extensão rural — Organização de extensão rural no Brasil — Articulação de Extensão Rural com entidades que servem ao meio rural (Associações Rurais, Serviços de Experimentação e Pesquisas, Serviço Social Rural, Escolas Agrícolas etc.)

2 A Informação em Extensão Rural

Objetivos e filosofia da informação em extensão rural — Metodologia da extensão rural (métodos de contactos individuais, com grupos de pessoas e com massa de população).

3 O processo de Comunicação

Elementos básicos do processo de comunicação — Modalidades da comunicação — Comunicação escrita (imprensa, livros, folhetos, cartas circulares etc.) — Comunicação oral (rádio, rádio e tivo palestras, exposições etc.) — Comunicação audiovisual (quadro-negro, flanelógrafo, album seriado, cartazes, slides, filmes, filmstrips etc.)

4 A Redação

Redação extensivista e jornalística — Normas gerais para a redação de artigos (populares e técnico-científicos) — Redação dos títulos e sub-títulos — Organização de índices — Tipos de redação jornalística (a notícia, a entrevista, a reportagem, o programa radiofônico etc.)

5 Publicações

Classificação das publicações — Publicações técnico-científicas, populares, de extensão, bibliográficas de consultas (dicionários e anais) e outras — Características e tipos de publicações de extensão (folha divulgadora ou folder, prospectos ou cartilhas, folhetos, revistas etc.) O que se tem feito no País com relação ao assunto



Mesa que presidiu a Sessão da esquerda para a direita: Geraldo Goulart da Silveira Diretor da C A V, Luiz Marques Poliano, Executor do Caminho CR-SNA; Luiz Simões Lopes, Presidente da S N A, Edgard Telxheia Leite, Vice Presidente da C R B, Florio da Costa Brito, Presidente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara; Jose Irineu Cabral, Diretor Brasileiro da ETA; Kurt Repsold do Conselho Nacional do SSR



Curso de Informação em Extensão Rural. Solenidade de entrega de certificados aos alunos que terminarem o Curso. Parte da assistência e da Mesa que presidiu os trabalhos, vendo-se a esquerda, o Dr. Roberto Martins orador da turma

6. Meios Audiovisuais de Informação

Importância dos meios audiovisuais — Tipos de meios audiovisuais, suas características e correta utilização — Meios audiovisuais de informação utilizados em publicações (ilustrações, gráficos, etc.) — Meios audiovisuais usados nos métodos de informação (cartazes, quadros murais ou painéis de exposição, álbum seriado, — flanelógrafo, diapositivos e filmes e outros. O que se tem feito no país com relação ao assunto.

7. Rádio, Cinema e Televisão

Importância e utilização na extensão rural — A redação nos programas radiofônicos — Organização dos programas radiofônicos (horários, textos, música, etc.) — Preparo de filmes — A narração no cinema — Seleção de filmes — A organização de sessões cinematográficas — O que se tem feito no país sobre o assunto.

8. Organização de Campanhas de Informação

Importância das Campanhas de Informação — Organização das campanhas — O que se tem feito no país sobre o assunto.

Será a seguinte a distribuição do programa, pelo número de aulas:

Aulas teóricas-práticas

	hs.
A Extensão Rural	3
A Informação em Extensão Rural	3
O Processo de Comunicação	6
A Redação	6
Publicações	6
Meios Audiovisuais de Informação	15
Rádio e Televisão	5
Organização de Campanhas de Informação ..	6
Trabalhos, demonstrações práticas, listas, sempre sob a orientação de um professor	30

Direção e corpo docente

Diretor: Luiz Marques Follano, Executor do Convênio CR-SNA;

Coordenador: Geraldo Goulart da Silveira, Diretor CAV-GB;

Secretária: Ady Manso Vieira;

Professores: Alziane José Costa, da ABCAR (Associação Brasileira de Crédito e Assistência Rural); Moacir Pereira Lima, Idem; Magnus Cezar Mies, Idem; Pedro Prazeres de Castro, Idem; Wilson Cardoso Alves, Idem; Suelônio Pacheco, Idem; Guilherme Kôp, Idem; Rulino de Almeida Guerra Filho, do SIA (Serviço de Informação Agrícola Ministério da Agricultura); Xavier Piacier, Idem; Almeida Clóvis Jouvla, Rádio Rural; Norman Ian Boggiss, do ETA (Escritório Técnico de Agricultura Brasil Estados Unidos); Geraldo Goulart da Silveira, Diretor do Centro Audiovisual da Guanabara.

Conforme se verifica, concluiu o curso com a colaboração de 12 técnicos dos quais:

8 técnicos da ABCAR;
2 técnicos do SIA;
1 técnico da R.R.;
1 técnico do CAV.

Montimento de matrículas

Matricularam-se no curso vinte e três (23) técnicos assim distribuídos, de acordo com as respectivas profissões:

	alunos
Professores	3
Engenheiros Agrônomos ..	4
Jornalistas	4
Auxiliares Sociais	2
Veterinários	1
Técnicos em cinema
Funcionários Públicos diversas categorias ..	5
Nutricionistas	2
TOTAL	23

De acordo com a procedência, foi a seguinte a distribuição dos alunos matriculados:

Ministério da Agricultura (Serviço de In-

formação Agrícola) 4

Conselho Regional de Serviço Social Rural do Estado do Rio ..	3
Conselho Regional de Serviço Rural da Guanabara	4
Conselho Nacional de Serviço Social Rural ..	2
Titra Filmes do Brasil S. A.	3
Conselho Nacional de Geografia	1
Petrobrás	1
M. da Educação (Campanha Nacional de Merenda Escolar) ..	2
Colégios particulares ..	2

Dos vinte e três alunos (23) matriculados frequentaram regularmente o curso, *dezenove* (19) alunos, que foram aprovados nos respectivos exames.

Aulas ministradas

Conforme o planejamento, foram ministradas no decorrer do curso *noventa* (90) horas de aulas abrangendo aulas teóricas e práticas, assim distribuídas:

	horas
Equipe da ABCAR	33
Equipe do SIA	27
Equipe do CAV	15
Equipe do ETA	9
Equipe da R.R.	6
TOTAL	90

Resultados dos exames

Os exames contaram de quatro provas:

- um trabalho de redação, determinado e julgado pela equipe do SIA;
- um teste aplicado e julgado pela equipe da ABCAR;
- um teste, aplicado e julgado pela equipe do ETA;
- um teste, aplicado e julgado pela equipe do CAV.

Foi o seguinte o resultado dos exames:

A l u n o s	N o t a s				
	Equipe	Equipe	Equipe	Equipe	Média
	da ABCAR	do ETA	do SIA	do CAV	
Fernando Alves de Souza Freire	80	92	90	100	90,5
Ziede C. Moreira	80	92	80	100	88
Roberto Martins da Silva	70	92	90	100	88
Calo da Rocha	80	02	75	100	87
Agnaldo M. de Pinho Freitas ..	65	100	90	94	87
Joselina da C. Sande Motta	85	76	75	100	84
Alexandre Martin Mirilli	61,25	84	90	100	84
Roger Mirilli	70	76	90	97	83
Mercedes Cardoso Mello	67,50	02	75	94	82
Marlene Silva	56,25	100	80	01	82
Robert V. Dominique Mirilli ..	70	63	00	91	80
Ivan de Almêda Pinto	42,50	02	75	97	70,5
Elías de Araújo	50	76	80	100	76,5
Marlene Pinheiro de Mattos ..	41,25	100	60	04	74
Cecília Batista de Souza	40	92	60	94	71,5
Enor Marcolino P. da Costa	40	02	60	02	71
Napoleão Albuquerque	40	78	60	97	69
Walmir Carneiro de Freitas	23	62	80	100	67
João Dias de Araújo	46,75	76	60	76	65

Conforme se verifica, todos os dezenove alunos examinados foram aprovados, pois alcançaram notas superiores (60%) e porque obtiveram frequência mínima do mínimo exigido (70%).

Apostilhas e folhetos

Durante o curso foram distribuídas apostilas e folhetos sobre os assuntos abordados nas aulas.

Sessão de encerramento

A sessão de encerramento teve lugar na nova sede do

Centro Audiovisual da Guanabara, no dia 24 de outubro, com a presença de altas autoridades entre as quais o Presidente da ABCAR, o Co-Diretor brasileiro do ETA, o representante do SEAV, o Presidente do CRRJ, o Presidente da SNA, o Vice-Presidente da CRIJ, o representante do CN do SBR, o representante do Ministro da Agricultura, o Executor do Convênio CP-SNA, o Diretor do CCTA, professores do curso, e da Escola de Horticultura Wenceslau Helle, Diretores da SNA e outros.

Falaram, na ocasião:

- o Sr. Luiz Marques Poliano, Executor do Convênio;
- o Dr. Roberto Martins, orador da turma;
- o Sr. Luiz Guimarães Júnior, representante do Ministro da Agricultura;
- o Sr. Flávio da Costa Brito, Presidente do CRRJ;
- o Professor Geraldo Goulart da Silveira, Diretor do CAV;
- o Dr. Luiz Simões Lopes, Presidente da Sociedade Nacional da Agricultura.

Escola de Horticultura "Wenceslão Bello"

Festa de Formatura

Com a presença de Diretores do Escritório Técnico de Agricultura Brasil-Estados Unidos, do representante do Ensino Agrícola do Ministério da Agricultura, do Presidente do Conselho Regional do Serviço Rural da Guanabara e de Diretores da Sociedade Nacional de Agricultura, realizou-se ontem na Escola de Horticultura "Wenceslão Bello", a solenidade de entrega de Diplomas aos alunos de Cursos Profissionais que os terminaram este ano. Presidiu os trabalhos o Dr. Kurt Repsold, Vice-Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura. Por parainfo da turma o Prof. Walter Saur, do ETA. Em nome da turma falou o aluno Renato Calque Romano tendo a seguir usado da palavra o Sr. Luiz Marques Poliano, Diretor da Escola, para a entrega a todos os alunos do 1.º e 2.º ano da honificação que lhe, cumpre pelo seu trabalho na produção de plantas, frutas e hortaliças este ano.

O Sr. Flávio da Costa Britto, Presidente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara, e Diretor da Cooperativa Agrícola de Cotia, em nome desta entidade, ofereceu um estágio aos alunos 1.º e 2.º colocados da turma, nas granjas da Cooperativa, em São Paulo, repetindo assim igual oferecimento do ano passado. Usaram também da

palavra Mister Loyard Davis representante do ETA.

Prof. Geraldo Goulart da Silveira, Diretor do C.A.V. da Guanabara, Prof. Subael Magalhães da Silva, Diretor do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola e o Engenheiro Agrônomo Hêlio Raposo, também do ETA, representante do respectivo Diretor brasileiro.



Solenidade de formatura dos alunos dos cursos profissionais da Escola de Horticultura Wenceslão Bello, quando falava o orador da turma, diplomando Renato Calque Romano, vendo se sentados, da esquerda para a direita, os Srs. Walter Saur, Hêlio Raposo, Loyard Davis, Luiz Marques Poliano (Diretor da Escola) e Kurt Repsold.



Aspecto da solenidade quando falava o parainfo Prof. Walter Saur, vendo se sentados, da esquerda para a direita, o Dr. Hêlio Raposo, representante do ETA, Mister Loyard Davis, Co-Diretor do ETA, Luiz Marques Poliano, Diretor da EUBB, Kurt Repsold, Vice-Presidente da SNA, Flávio da Costa Britto, Presidente da CR/GB, Geraldo Goulart da Silveira, Diretor do C.A.V., Advanastor Lima, Diretor da SNA, Subael Magalhães da Silva, Diretor da CETA e Clodoveu de Oliveira, representante da SEAV.

Prof. Arthur Tôrres Filho

Homenagem póstuma prestada pela diretoria da Sociedade Nacional de Agricultura ao seu saudoso presidente e destacado ruralista brasileiro

No dia 24 de outubro, data comemorativa do 17.^o aniversário da promulgação do Decreto-Lei 8.127, que estruturou o associativismo rural no país, a diretoria da Sociedade Nacional de Agricultura, por sugestão do seu Secretário Geral, Sr. Luiz Marques Poliano, prestou uma justa e merecida homenagem ao seu saudoso presidente Prof. Arthur Tôrres Filho, o grande batallhador para a implantação no país, do associativismo rural em bases seguras e objetivas.

A homenagem consistiu, da inauguração, no "hall" da Escola de Horticultura Wenceslau Bello, do busto do grande brasileiro ruralista, que tantos e tão relevantes serviços prestou à sua classe.

Estiveram presentes ao ato, o Dr. Luiz Guimarães Junior, representante do Ministro da Agricultura, o Dr. Luiz Simões Lopes, Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura, o Dr. Edgard Teixeira Leite, Vice-Presidente da Confederação Rural Brasileira, o Sr. Flávio da Costa Brito, Presidente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara, o Sr. Luiz Marques Poliano, Diretor da Escola de Horticultura Wenceslau Bello, o Dr. Hélio Lobato, representante do Superintendente

do Ensino Agrícola e Veterinário do Ministério da Agricultura, o Dr. José Irineu Cabral, Co-Diretor Brasileiro do Escritório Técnico de Agricultura

Brasil-Estados Unidos, o Dr. João Napoleão de Andrade, Presidente da Associação Brasileira de Crédito e Assistência Rural, e Prof. Geraldo Goulart



Dois aspectos da homenagem postuma ao Prof. Arthur Tôrres Filho. A primeira foto, quando falava o Presidente da SNA, Dr. Luiz Simões Lopes, tendo a sua direita, o Diretor da Escola de Horticultura "Wenceslau Bello" e Secretário Geral da SNA, Luiz Marques Poliano, Prof. Geraldo Goulart da Silveira, Diretor do CAV, e a Viúva Tôrres Filho, e na segunda, ato do descerramento, pela Viúva do saudoso Presidente da SNA, do seu busto em bronze, esculpido por Prof. Paulo Mazzucchelli.

da Silveira, Diretor do Centro Audiovisual da Guanabara, o Prof. Subael Magalhães da Silva, Diretor do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, D. Sylvia Heli de Souza, do Serviço de Economia Rural, numerosos diretores da Sociedade Nacional de Agricultura entre os quais os Srs. Frederico Murtinho Braga, Adamastor Lima, Alberto Ravache, Joaquim Bertino de Moraes Carvalho, os professores da Escola de Horticultura Wenceslão Bello, os professores do Curso de Informação em Extensão Rural, alunos da Escola Wenceslão Bello e do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, a viúva D. Clara Magarinos Tórres e outras pessoas da família do saudoso Prof. Arthur Tórres Filho.

Usaram da palavra, na ocasião, o Dr. Luiz Simões Lopes, Presidente da Sociedade Nacional de Agricultura que lembrou várias passagens da vida do Prof. Tórres Filho à frente da Sociedade Nacional de Agricultura, que ele considerava a continuação de sua própria casa, salientando, principalmente, as marcantes realizações e os empreendimentos levados a efeito nesse período tão próspero para a Casa da Agricultura.

O Dr. Teixeira Leite, Vice-Presidente da Confederação Rural Brasileira, focalizou a atuação e as lutas do Prof. Arthur Tórres Filho em prol do movimento associativo do meio rural brasileiro, que culminou com a instalação da Confederação Rural Brasileira, à qual es-

tão filiadas as Federações de Associação Rurais que congregam as Associações Rurais Municipais.

Salientando o trabalho do Prof. Tórres Filho pelo desenvolvimento do cooperativismo rural no país, falou o Sr. Flávio da Costa Brito, presidente do Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara e figura de destaque da administração da Cooperativa Agrícola de Cotia.

Após o agradecimento da família, os presentes participaram da solenidade de encerramento do Curso de Informação em Extensão Rural ministrado pelo Centro Audiovisual da Guanabara, mantido pelo Convênio entre o Serviço Social Rural do Estado da Guanabara e a Sociedade Nacional de Agricultura.

COOPERATIVA ESCOLAR DE PRODUÇÃO E CONSUMO "ARRUDA CAMARA"

A 27 de setembro último foi registrada no Serviço de Economia Rural e se acha em pleno funcionamento a Cooperativa acima mencionada. É em torno dela que os rapazes do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola, em funcionamento na Escola de Horticultura Wenceslão Bello exercem as atividades daquele Centro, objeto de convênio entre a Sociedade Nacional de Agricultura e o Conselho Regional do Serviço Social Rural da Guanabara.

Vários são os projetos do Centro, que se encontram em andamento, sendo de notar os relativos à avicultura, à horticultura de folhas e de frutos, à apicultura, à suinocultura (com sua seção industrial). Brevemente, será posto em funcionamento o projeto relativo à cunicultura.

A 15 de novembro iniciaram o seu comparecimento às feiras livres do bairro da Penha os cooperados da "Arruda Câmara", expondo e vendendo os seus produtos, eles próprios pois os lavradores sabem que a parte mais difícil de sua atividade é comercializar a produção.

ABIL AGRO COMERCIAL LTDA.

Fundada em 1940
Rua Buenos Aires, 87 — Cxa. Postal, 5222 — Fone: 52-7527
Rio de Janeiro — Estado da Guanabara

Uma organização completa à sua disposição

DROGARIA VETERINÁRIA

Srs. Criadores, a Drogaria Veterinária A.B.I.L., tem o máximo prazer de levar ao vosso conhecimento, que já tem a venda e está aceitando pedidos de reservas da mais eficiente vacina.

TRIVALENTE ANTI-AFTOSA — GEYER

Preparada por técnica especial do prof. Sylvio Torres, eminente cientista de grande conceito internacional. A Drogaria Veterinária A.B.I.L. mantém em estoque produtos veterinários para todos os fins, dos melhores Laboratórios do País.

LAVOURA

Completo sortimento de produtos destinados a lavoura.

PECUARIA

Todo material destinado a pecuária.

AGRICULTURA

Estoque permanente de produtos para agricultura.

SEMENTES

Grande variedade de sementes de flôres e hortaliças dos melhores produtores estrangeiros.

ADUBOS

Sortimento completo de adubos nacionais e estrangeiros.

FERRAMENTAS PARA LAVOURA E JARDINAGEM

Máquinas estrangeiras para cortar grama, tesouras, pulverizadores, polvilhadeiras e grande sortimento de pequenas ferramentas.

INSETICIDAS E FUNGICIDAS

Variado sortimento de fabricação nacional e estrangeira.

PESCA

Variadíssimo sortimento de material para pesca.

LIVROS

Completo sortimento de livros para lavoura, agricultura, pecuária, horticultura e floricultura.

PISCICULTURA

A maior organização no Estado da Guanabara de peixes ornamentais e todo material para o mesmo fim.

PÁSSAROS

Dos melhores criadores, assim como completo sortimento de materiais como gaiolas, viveiros, alimentação, fortificantes e muitos outros artigos para o mesmo fim.

PLANTAS

Variadíssimo sortimento de plantas frutíferas enxertadas e plantas ornamentais.

TODOS ESTES ARTIGOS SÃO ENCONTRADOS NA A.B.I.L. — Agro Comercial Ltda. — Rua Buenos Aires n.º 87-loja — Rio de Janeiro Estado da Guanabara.

Em qualquer tipo de cultura...



FORD

É O TRATOR QUE DÁ MAIS LUCROS

— é o único construído especialmente para a agricultura nacional!

Com seu motor, de 56 H.P., o Ford brasileiro 8 BR Diesel realiza faixas praticamente impossíveis. Por exemplo: consumindo apenas 5,7 litros de combustível por hora, sob rigoroso controle do Ministério da Agricultura, provou seu excepcional rendimento, arando um alqueire "paulista" (24.200 m²) em menos de 4 horas. O Ford 8 BR Diesel é o único trator especialmente projetado para lavar a terra brasileira. Rende o máximo nas diversas condições de trabalho, com todos os implementos. Economiza nos custos de manutenção. Amplia seus lucros na lavoura. Antes de comprar o seu trator, vá a um Revendedor Ford e comprove pessoalmente por que o Ford 8 BR Diesel é o melhor instrumento de trabalho para obter o máximo rendimento na sua fazenda!



PRODUTOS DA FORD MOTOR DO BRASIL S.A.

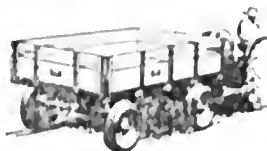


Ara melhor e mais rapidamente.



Insuperável na gradeação.

OFERECE MAIOR RENDIMENTO EM QUALQUER ESPÉCIE DE SERVIÇO!



Excelente veículo para colheita e transporte.



Abre e conserva caminhos.



Elimina ervas daninhas. Deixa o terreno desimpedido.



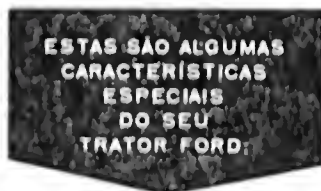
Aduba e planta com perfeição.



Raspa o terreno. Prepara valetas de escoamento, ou de irrigação.



Raspa e transporta estêrco, em currais e pastos.



ESTAS SÃO ALGUMAS CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS DO SEU TRATOR FORD.



Abre sulcos para umedecer o solo, em terras duras.



Bitola ajustável — de 52 a 64 polegadas em espaços de 4 polegadas, para perfeita adaptação em qualquer tipo de cultura.



Tomada de força — para adaptação da polia na parte traseira. Comandado por alavanca à esquerda da caixa central.



Levantamento hidráulico universal, de 3 pontos. Extrema facilidade de manobra do conjunto trator-implemento.



Contador de horas-serviço — para perfeito controle econômico de operação do trator (manutenção, troca de óleo, inspeções etc.).



Caixa de 8 velocidades — para melhor rendimento, de acordo com o tipo de trabalho ou serviço em que o trator é utilizado.

Financiado pela Carteira de Crédito Agrícola do Banco do Brasil

PERSPECTIVAS DA EXPLO- RAÇÃO LAGOSTEIRA NO RIO GRANDE DO NORTE

Melquades Pinto Paiva

Apesar da proximidade geográfica com o Estado do Ceará, onde a exploração lagosteira já alcançou níveis bem significativos, não se tem observado no Rio Grande do Norte nenhum desenvolvimento da pesca da lagosta, aliada à sua industrialização e comércio.

Além da pesca da lagosta, já estabelecida em bases comerciais, em frente a Tibau, realizada por firma com base de operação em Fortaleza, temos que registrar apenas esparsas tentativas de expansão da atividade lagosteira no longo do litoral norte-riograndense. Não encontro nenhuma justificativa para supor a não existência de lagosteiros na sua plataforma oceânica.

Em verdade, não há barreira geográfica separando as faunas costeiras pertencentes a aquele Estado e ao Estado do Ceará. Tudo me faz crer na semelhança das faunas costeiras dos dois Estados, principalmente se considerarmos apenas o trecho da costa do Rio Grande do Norte compreendido entre as localidades de Touros e Tibau. Fundamentam este pensamento a semelhança profunda registrada nas características oceanográficas imperantes, resultantes da formação geológica comum, aliada, por um lado, à existência dos rios periódicos e, por outro, à influência da mesma corrente oceânica, além da proximidade e continuidade em que estão geograficamente situados.

A existência de pescarias normais, em bases comerciais, da lagosta em Tibau, das experiências realizadas em Ponta Redonda, Ponta do Mel e Barreiras, e o conhecimento tradicional que os pescadores de Macau

têm da presença de lagostas em grande trecho da costa norte do Estado do Rio Grande do Norte, onde chegam a pescar, casualmente, centenas de indivíduos em apenas um dia de trabalho e com o auxílio exclusivo da linha com anzol caparêlo, reconhecidamente impróprio à pesca da lagosta em todo o mundo, constituem o atestado da veracidade das afirmações que fazemos.

Analisando as características das plataformas oceânicas dos Estados do Ceará e do Rio Grande do Norte, somos levados a crer que a plataforma do último possui até mesmo melhores condições para suportar razões seguintes: a) porque apresenta maior quantidade de abrigos naturais, sempre procurados pelas lagostas; b) porque as suas águas são mais intensamente influenciadas pelas correntes atlânticas equatoriais, por onde se conclui a existência de uma melhor produtividade biológica.

Entretanto, pensamos que o trecho compreendido entre Touros e Tibau, no litoral do Estado do Rio Grande do Norte, é o que mais deve merecer a atenção das organizações comerciais que pretendem operar no setor da exploração lagosteira no mencionado Estado. Justificamos este nosso pensamento da seguinte maneira: a) porque no trecho referido a plataforma oceânica se apresenta bem mais larga do que no restante da costa do Estado do Rio Grande do Norte; b) porque no trecho referido a circulação da água se faz com menor violência do que no restante da costa do mesmo Estado; c) porque no tre-

cho referido as condições de navegação costeira são mais propícias, necessitando, portanto, de embarcações e tripulações menos especializadas, além de reduzir o perigo de constantes acidentes na rotina da pesca.

As razões que justificam a ausência de atividades, de âmbito comercial elevado, ligadas à exploração lagosteira no Estado do Rio Grande do Norte, podem ser encontradas nas que se seguem: a) medo dos pescadores com respeito à realização de pescarias noturnas, uma vez que supõem que a pesca da lagosta só pode ser realizada com jerezes; b) falta de mercado para as lagostas capturadas, as quais, na melhor das hipóteses, alcançam um preço ínfimo para pequena produção. O baixo padrão profissional dos pescadores aliado à ausência de demanda para os produtos resultantes de uma atividade pesqueira, são os fatores mais importantes para a explicação do estado de subdesenvolvimento de tipos especializados da exploração pesqueira em diversas regiões do mundo.

(Conclusão da pág. 4)

Bello, na Penha, que é mantida pela Entidade.

Durante cerca de vinte minutos esclareceu a Diretoria da Sociedade sobre pontos da reforma, alguns — disse — sofrendo críticas e restrições as quais, entretanto, a seu ver, serão sanadas na prática.

Na ocasião, foi conferido ao Ministro Costa Lima, que no seu discurso manifestara o desejo de participar do quadro social da Sociedade, o título de Sócio Honorário; por proposta do Presidente Simões Lopes.

Acompanhava S. Excia. o Sr. João Jayme Juvenal Ricci Ayres, Administrador do Serviço Social Rural, o Dr. Luiz Guimarães, Delegado do Ministro no Rio de Janeiro, e outros altos funcionários do Ministério da Agricultura. Também estava presente o Dr. Iris Meinberg, Presidente da Confederação Rural Brasileira.

Ensilagem



Transformando milho, sorgo, sobras de pastos, capins Guatemala, Napier etc., em silagem, o gado leiteiro terá alimentação garantida para atravessar o período da seca.

UMA COLABORAÇÃO DE PRODUTOS

NESTLÉ

G.RV.26/62-1

SETOR AGROPECUÁRIO

O DIRETOR DO DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DA GUANABARA VISITA A ESCOLA DE HORTICULTURA "WENCESLÃO BELLO"

A 20 de novembro esteve à Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" o Eng. Agrônomo Gilberto Conforto, Diretor do Departamento de Agricultura do Estado. Recebido pelo Diretor da Escola Sr. Luiz Marques Poliano, foi acompanhado numa visita demorada ao estabelecimento pelo Prof. Subael Magalhães, Diretor do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola. Ao deixar o estabelecimento, deixou registrado no livro de visitantes a seguinte impressão:

Ao visitar as instalações da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello", do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola e Centro Audio-Visual, não posso deixar de externar a minha admiração pelo profícuo trabalho que vêm sendo neles desenvolvidos, principalmente no que respeita ao racional aproveitamento de recursos. Promovendo junto à futura geração de lavradores, técnicos e profissionais da agricultura, os métodos modernos e racionais dos solos agrícolas, e despertando nos mesmos a importância do cooperativismo, estão estas organizações, por certo, contribuindo com uma ponderável parcela de esforço no sentido de situar a atividade agrícola no verdadeiro lugar que deve ocupar no desenvolvimento econômico do Brasil.

CONSULTAS

Eng. Agr. Geraldo Goulart da Silveira
(Redator Técnico de "A Lavoura")

Broca da raiz da fruta de conde

Respondendo a uma consulta que recebemos, temos a informar:

- a broca da raiz da fruteira de conde é a *Heilipus velamen*;
- segundo Américo J. S. Gonçalves, do Ministério da Agricultura, é recomendável a pulverização preventiva do solo, em torno da planta, com Aldrin P.M. 40% ou Aldrex 4. Para cada 100 litros de água deve-se usar 150 gramas de Aldrin P.M. ou, então, 150 mililitros de Aldrex 4.

Multipliação da cana índica

Tendo em vista a consulta do Sr. A. B., do Estado do Espírito Santo, informamos:

- a cana índica é também conhecida como bananeirinha ou caeté;
- a multiplicação mais fácil é por meio de mudas retiradas da própria touceira;
- os solos com bastante matéria orgânica e úmidos são os mais indicados para a sua cultura.

Composição do cajú

A análise feita pelo químico Datro de Oliveira, revelou a seguinte composição para 100 gramas de cajú:

Gordura	0,37
Açúcar	8,70
Proteína	0,27
Cálcio	43 mg
Fósforo	11 mg
Ferro	3 mg
Água	80

O teor em vitamina C, é, também, elevado (200 miligramas em 100 gramas de suco fresco).

Nomes científicos

Eslarecendo a Sra. J. N., do Estado da Guanabara, informamos que os nomes científicos das plantas citadas, são os seguintes:

- Cacaueiro — *Theobroma cacao*;
- Batata-doce — *Ipomoea batata*;
- Milho — *Zea mays*.



CUPIM

GARANTIA DE 8 ANOS

Rugani & Cia. Ltda.

SERVIÇOS EXECUTADOS COM
INSETICIDAS "IPIRANGA"

contra insetos e ratos

BUA SÃO JOSÉ, 90-S/1. Telefones 22-3289 e 22-0873

ORÇAMENTOS SEM COMPROMISSO



Está em organização, em lugar amplo e especialmente adaptado, a Biblioteca da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello".

Desde logo, pensou a direção do estabelecimento em um EX-LIBRIS para os volumes de seus estantes, tendo sido escolhida a gravura que ilustra esta nota.

É ela a reprodução de uma outra, publicada em "A Lavoura", de março de 1893, com a seguinte observação da lavra de Dr. Antônio Chaves de Souza.

"A gravura que estampamos neste artigo, refere-se ao grande Quintius Cincinnatus, general da República Romana, muitas vezes vencedor, quando entregue aos labores da agricultura, vai ser convidado por uma comissão do Senado Romano para receber as honras do Triunfo, depois de haver governado Roma como ditador para salvá-la dos inimigos que haviam invadido o solo de sua pátria e que ele derrotara em terríveis combates.

Vitorioso, de retorno aos seus lares, entregava-se aos seus modestos trabalhos da pequena lavoura, rasgando o solo com o seu primitivo arado e cultivando a terra com suas próprias mãos gloriosas.

Em uma visita que fizemos em abril de 1875 ao agro em que labutara Quintius Cincinnatus aí vimos o levantar do sol e saudamos a grande re-

ESCOLA DE HORTICULTURA "WENCESLAO BELLO"

Organiza-se a sua Biblioteca



cordação histórica que representa esse campo.

Dai a nossa inspiração para a composição desse quadro que é uma resultante disso, manifestada em um desenho original do Sr. Benno Treidler.

A execução xilográfica é do Sr. Alfredo Pinheiro. Duas outras reproduções ainda possui a Casa da Moeda, uma feita em coltipia pelo Sr. J. Vilas Bóas e outra em zincografia pelo Sr. G. Stoffel e seus discípulos, ambos como chefes sucessivos da oficina de xilo-chimi-gra-

vura desse estabelecimento. Estes quadros destinam-se à Segunda Edição do livro **Os grandes Caracteres Republicanos**, do Dr. Ennes de Souza".

Com isto, homenageia a Escola ao fundador da entidade que a vem mantendo desde 1899.

Aproveitando o ensejo, daqui enviamos apêlo aos sócios e amigos da Sociedade Nacional de Agricultura para que façam doações de livros ou quaisquer outras publicações de interesse aos fins do estabelecimento.

CLIMATOLOGIA DAS SALINAS DO NORDESTE

Adalberto Serra

A região para a qual foi solicitado o presente estudo abrange o litoral de Fortaleza a Natal, estações meteorológicas existindo naqueles dois pontos e mais Aracati e Macau.

Os elementos pedidos compreendem chuva, temperatura, vento, umidade, evaporação, e, se possível uma descrição do mecanismo das precipitações e respectiva previsão a curto e longo prazo. (Esta última parte foi deixada para outro relatório).

1) — Temperatura — a média anual no litoral em causa é de 26°,5C com valores em torno a 28° em janeiro, e 27° em fevereiro, março, abril, mas declinando a 26° de maio a setembro, para subir a 28° em outubro voltando a 27° em novembro a dezembro.

No conjunto do ano, a média das máximas é de 30° a 31°, havendo meses de 32°. A média das mínimas de 23°, o que significa uma amplitude média diária fraca, de 6° a 8°, sendo este último o valor de Macau.

As oscilações aperiódicas são pequenas: a menor temperatura registrada foi de 18°, e a maior de 36°, com uma amplitude absoluta de 16° em Macau e Natal, mas atingindo 20° em Fortaleza.

2) — Precipitação — A normal do ano apresenta grande variação na zona, o total de 1.500 mm em Natal, declinando para Oeste a 1.000, 750, e por fim menos de 500 mm em Macau; voltando a crescer para 750

mm no limite com o Ceará, 1.000 mm em Aracati e 1.400 mm em Fortaleza. Há portanto uma zona seca central razão de ser das salinas. O simples exame da carta pluviométrica mostra a existência de dois sistemas chuvosos: o de Leste, com precipitações que vêm do Oceano para o litoral, representadas pelo regime de Natal; e o de Norte, com chuvas que provêm do Atlântico Setentrional para a costa, e melhor configuradas em Fortaleza.

Vejamos a evolução mensal de ambos os regimes:

a) — O de Leste não chega a ultrapassar o meridiano de 36°W, e se apresenta fraco, com totais de 50 a 70 mm em janeiro, aumentando em fevereiro para 100 a 120 mm. Em março e abril dá-se a fusão com o regime de Norte, que vinha avançando desde janeiro, e os totais alcançam então 130 mm, reforçando-se a 150 mm em abril, quando por outro lado a costa Leste experimenta de 100 a 250 mm de chuva.

Em maio os dois regimes se separam nitidamente, com o de Norte recuando para Oeste. O de Leste continua intenso, dando chuvas de 100 a 250 mm; o seu maior avanço para o interior se verifica em junho, quando a Isoleta de 50 mm atinge Macau, chovendo 250 mm em Natal. Em julho tal regime começa enfraquecer, com 200 mm sobre Natal, já reduz das a 120 em agosto e 40 mm em setembro. Durante outubro e novembro pode-se considerar terminado o regime de Leste, suas

precipitações já sendo inferiores a 50 mm e só começando fracas em dezembro, com 50 mm.

b) — O regime de Norte, cujo núcleo em janeiro ainda está muito afastado, no Planí, apresenta contudo chuvas de 50 a 100 mm na costa do Ceará, reforçadas em fevereiro para 100 mm em Macau a 250 mm em Fortaleza. São as precipitações do "doldram", que atinge 150 mm em março e abril sobre Macau, e 300 mm em Fortaleza. Em maio tal regime começa a recuar e enfraquecer (70 mm em Macau, 200 mm em Fortaleza), conservando porém algumas chuvas em junho (50 mm em Macau, 100 em Fortaleza). De Julho a dezembro, porém, desaparece completamente da região. Resumindo, temos no litoral em estudo dois sistemas de chuvas: o de Leste, que o afeta pouco, e persiste de janeiro a agosto. E o de Norte, que o afeta muito, sobretudo de fevereiro a maio. São assim mais chuvosos no conjunto os meses de fevereiro a abril.

3) — Dias de Chuva — Obedece igualmente ao duplo regime, de Leste e de Norte, eilado no total pluviométrico, o litoral apresentando assim um mínimo anual de 50 a 60 dias chuvosos em torno a Macau, crescendo a 90 em Aracati, 120 em Fortaleza, e aumentando igualmente para Leste a 120, dias no cabo São Roque e 160 em Natal. A variação mensal poderá ser assim descrita: em janeiro chove 6 dias em Macau e 12 nos pontos extremos, Fortaleza e Natal.

Em fevereiro 8 dias em Macau, 15 em Fortaleza, e 12 em Natal. Março é mais chuvoso, com 13 dias em Macau, 20 sobre Fortaleza, 15 em Natal. Abril apresenta 11 dias em Macau, 22 em Fortaleza, 18 em Natal.

Em maio começa a redução para 9 dias sobre Macau, 18 em Natal e Fortaleza. Junho apresenta 8 dias em Macau, 13 em Fortaleza, 18 em Natal, enquanto julho mostra 6 em Macau, 9 em Fortaleza, 20 em Natal. Agosto é de seca, com

3 dias sobre Macau e Fortaleza mas chovendo 17 dias em Natal.

No decorrer de setembro não chove em Macau (0), mas ocorreu em 6 dias em Fortaleza e 7 em Natal.

Nos meses de outubro, novembro e dezembro, Macau apresenta 1 a 2 dias, Fortaleza 5 e Natal 6.

Quanto aos valores pode-se dizer que normalmente se verificam por ano 10 a 20 dias com total pluviométrico entre 0,1 e 1,0 mm.

Na classe de 1,0 a 10,0 mm ocorreu desde 20 dias em Aracati até 70 dias em Fortaleza e de 35 dias em Macau a 80 em Natal.

Chuvas mais intensas, acima de 10,0 mm são relativamente raras, com total inferior a 20 dias em Macau, crescendo a 40 dias em Fortaleza e Natal.

Não haveria utilidade em detalhar a distribuição mensal das classes de precipitação.

4) — *Máximos em 24 horas* — Os maiores aguaceros observados atingiram 90 mm por dia em Macau, crescendo a 200 mm em Aracati e Fortaleza, e 180 mm em Natal. Para a região salina de Macau, pode-se esperar máximos de 70 mm em janeiro e fevereiro, 100 mm em março, 75 em abril. Maio apresenta 75 a 100 mm, e junho de 50 a 80. De julho a dezembro, porém, nunca devem ocorrer mais de 20 a 25 mm por dia.

5) — *Insolação* — Macau apresenta o maior total de exposição ao Sol no País, com 3.260 horas por ano, os valores decaindo em Natal e Fortaleza para 2.800 horas. Na variação mensal temos o seguinte quadro:

JANEIRO — 260 horas em Macau e Natal, 230 em Fortaleza;

FEVEREIRO — 220 horas (Macau e Natal), 170 em Fortaleza;

MARÇO — os mesmos valores;

ABRIL — 240 horas em Macau, 200 em Natal, 160 em Fortaleza;

MAIO — 240 horas em Macau, 220 em Natal, 200 em Fortaleza;

JUNHO — 240 horas em Macau, 200 em Natal, 220 em Fortaleza;

UMA FORMULA PARA CADA CULTURA - SOLICITE FOLHETOS E INFORMAÇÕES GRATUITAMENTE

CADAL

CIA. INDUSTRIAL DE SABAO E ADUBOS

Agentes exclusivos do Salitre do Chile para o

Estado da Guanabara, do Rio e Espírito Santo

(Rua México, 111 - 12.º andar (Sede própria))

Caixa Postal, 875

Telefone: 31-1850-rede interna

JULHO — 250 horas em Macau, 220 em Natal, 250 em Fortaleza;

AGOSTO — 300 horas em Macau e Fortaleza, 250 em Natal;

SETEMBRO — 290 horas em Macau, 200 em Natal e Fortaleza;

OUTUBRO — 300 horas em todo o litoral;

NOVEMBRO — 300 horas em Macau e Natal, 270 em Fortaleza;

DEZEMBRO — valores idênticos ao do mês anterior.

Resumindo, para a região salina, a insolação decaindo de janeiro a fevereiro, mantendo-se estacionária em março e aumentando um pouco em abril, maio, e junho, depois mais fortemente em julho, para se elevar a um máximo em agosto. Após pequeno declínio em setembro voltam os altos valores até novembro, com de-

clínio em março e aumentando um pouco em abril, maio, e junho, depois mais fortemente em julho, para se elevar a um máximo em agosto. Após pequeno declínio em setembro voltam os altos valores até novembro, com de-

“A LAVOURA”

A mais antiga revista agrícola em circulação no Brasil.

clínio fraco em dezembro e mais acentuado em janeiro.

6) — *Velocidade do Vento* — é bem intensa, com média anual de 4 m.p.s. em Macau, e Natal, caindo a 3 em Fortaleza. Na variação mensal para Macau temos 4 m.p.s. em janeiro e fevereiro, declinando a 3 em março, abril e maio, novamente 4 em junho e julho, 5 em agosto, 4 em setembro e outubro, outra vez 5 em novembro e 4 em dezembro.

7) — *Nebulosidade* — Apresenta média anual de 4 em Macau e 3 em Aracati, subindo a 5 em Natal. A cobertura cresce em Macau de 4 em janeiro para 5 em fevereiro, março e abril, caindo de novo a 4 em maio, junho e julho, 3 em agosto, 2 em setembro e outubro, 3 em novembro e dezembro.

Em agosto, Aracati apresenta média 2.

8) *Umidade relativa* — A média anual é mínima na costa em Macau (65%, crescendo a 80% em Natal, 78% em Fortaleza).

Na variação mensal temos para Macau de janeiro a março 65%, subindo a 70% em abril, e caindo de novo a 65% em maio e junho, 60% em julho e 55% de agosto a outubro, até voltar a 60% em novembro e dezembro. A região de Natal é mais úmida, 75% a 80% de janeiro a março, e 80% a 85% de abril a agosto, retornando a 75% a 80% de setembro a dezembro.

A zona de Fortaleza se apresenta com 75% a 80% de janeiro a julho, e 70% a 75% de agosto a dezembro.

9) — *Direção do Vento* — sopra na média anual de SE em Natal, E em Macau e ESE em Fortaleza. O quadro acima descrito também se verifica de janeiro a abril, mas em maio começa uma rotação geral para S, com médias de SSE em Natal, SE em Macau e Fortaleza, aspecto que se mantém durante junho e julho.

Em agosto reaparece uma situação semelhante à anual, o mesmo se podendo dizer de setembro. Já outubro, novembro e dezembro apresentam ESE em Natal e Fortaleza, mas RNE em Macau. A rosa dos ventos para Macau revela na média anual direções mais frequentes de

SE (40%) depois NE (35%) e E (23%). São raras as de S e as demais quase inexistentes.

Em janeiro, NE é mais frequente (50%), seguindo-se E (20%) e SE (22%).

Fevereiro pouco difere, já com alguns ventos de S.

Março NE diminui, e SE se apresenta mais vezes, condição esta reforçada em abril.

Maio já temos 50% de E, 15% de NE e 12% de S.

Junho é semelhante, e julho tem 55% de SE, 20% de E e 15% de NE, contra 10% de S. Não há quase variação em agosto, mas setembro vem reduzir o SE, voltando em outubro o predomínio de NE (45%) sobre os demais ventos E (25%) e SE (25%).

Em novembro — domina bastante NE (60%), havendo 20% de E e 20% de SE, quadro semelhante ao de dezembro.

Por constituir um fator fundamental na evaporação, demos a taxa de calmarias; estas, como seria de esperar, são raras na zona salina, abalxo de 29% na média anual, e apenas mais frequentes em março e abril, com 20% de probabilidade.

10) — Passando por alto sobre outros fenômenos, pode-se dizer que Macau apresenta por ano 60 dias de nevoeiro, 30 de trovada, 20 de nevoa, menos que 30 de orvalho e 5 de ventania.

11) — *Dias Claros* — No total do ano, temos 90 dias em Fortaleza e somente 30 em Natal, crescendo ao máximo de 150 na região de Macau a Aracati. Nesta pode-se esperar grosso modo 12 dias claros em janeiro, mas somente 6 em fevereiro, março, abril ou maio, e novamente 9 a 12 em junho. Julho apresenta 12 dias em Macau e 13 em Aracati, contra 15 em Macau e 24 em Aracati no decorrer de agosto. De setembro a novembro há respectivamente 15 a 18, declinando em dezembro a 12 e 15 nos mesmos locais.

12) — *Dias encobertos* — são em número anual de 30 para Macau, o mesmo se podendo dizer de Natal e Fortaleza. Mais frequentes no início do ano em Macau, quando se pode esperar 4

dias em janeiro ou fevereiro, 6 em março ou abril, declinam a 3 em maio, junho ou julho e 2 em agosto a novembro e 2 em dezembro.

13) — O número anual de dias quentes (máxima acima de 25°) é de 240 em Aracati, crescendo a 360 em Macau, Natal e Fortaleza. Já o de noites quentes (mínima acima de 20°) é de 180 em Aracati, 300 em Fortaleza, 360 em Macau e 330 em Natal.

14) — Pela releitura dos fatores da evaporação: maior temperatura, maior insolação, menor umidade, maior velocidade do vento, menor chuva, se poderá justificar a intensa evaporação local e a sua marcha anual, embora registradas com instrumento pouco preciso (Piche). No total do ano é superior a 1.800 mm a evaporação no litoral, desde o cabo de S. Roque até Aracati, declinando a 1.600 mm em Natal e 1.200 mm em Fortaleza. Para Macau temos: 180 mm em janeiro, 160 em fevereiro, 130 em março, 160 em abril, 200 em maio, 240 em junho, 220 em julho, 270 em agosto, 260 em setembro, 210 em outubro, e também novembro, 220 em dezembro. Assim a maior produção de sal deverá ocorrer no 2.º semestre.

15) — *Deficit de saturação* — as 15 horas e de 13 mb em janeiro, caindo a 10 em fevereiro e 8 em março. Sobre a 16 mb em abril, cai a 8 em maio, junho e julho, voltando a 16 em agosto, 20 em setembro e outubro, 16 em novembro e dezembro.

Na média anual temos 16 mb em Macau, 12 em Natal, 20 em Fortaleza.

16) — A chuva média diária em Macau, de 3 mm para janeiro e fevereiro, sobe a 12 em março e abril, recaindo a 8 em maio, 4 em junho, julho e agosto, 0 em setembro, 3 em outubro, novembro e dezembro. Na média anual, temos 8 mm por dia em Macau ou Natal, e 12 em Fortaleza.

17) — A relação evaporação por precipitação é na média anual de 600% no litoral, desde Natal até o meridiano 36°W, caindo a 400% em Macau, 250% em Aracati e 80% em Fortaleza. Já a diferença evaporação — chu-

va é de 1 500 mm em Aracati; em Fortaleza o valor já se torna negativo, — 250 mm.

18) — Será conveniente analisar a variação horária da umidade; no litoral, as 7 horas da manhã, temos 75% de Macau a Aracati, crescendo a 85% em Natal e Fortaleza, tudo em janeiro. Já em abril registra-se 80% na zona salineta, de Macau a Aracati, e 90% em Natal ou Fortaleza. Julho apresenta 90% em toda a região, e outubro 80% também no conjunto da faixa estudada. A média anual é de 85% em toda a zona.

As 14 horas temos em janeiro 65% de Macau a Fortaleza, crescendo para leste até 75% em Natal. Abril apresenta 75% em todo o litoral, e julho 65% em Macau, crescendo a 75% em Natal e 70% em Fortaleza.

Outubro revela grande variação: 55% em Fortaleza, e Macau, 50% em Aracati, crescendo para leste até 70% em Natal. Na média anual temos 60% de Macau a Fortaleza e 70% em Natal.

19) — Numa apreciação sintética do clima podemos dizer que o trimestre mais chuvoso de Fortaleza a Macau é fevereiro, março e abril, passando a março, abril e maio de Macau ao cabo S. Roque e abril, maio e junho em Natal.

O trimestre mais seco é agosto, setembro e outubro de Fortaleza ao limite com o R. G. do Norte, passando a setembro, outubro e novembro sobre Macau e arredores, e outubro, novembro e dezembro em Natal.

Quanto à temperatura, o trimestre quente é novembro, dezembro e janeiro de Fortaleza a Macau, dezembro, janeiro e fevereiro daí até o cabo S. Roque e janeiro, fevereiro e março em Natal.

O mais frio, junho, julho, agosto, em todo o litoral.

20) — *Classificação de Köppen* — Na zona salineta, do limite cearense ao meridiano 36°W temos um clima seco, B. Já no próprio Ceará, de Aracati a Fortaleza, um clima tropical chuvoso A, o mesmo ocorrendo no litoral leste de S. Roque a Natal.

BOMBAS HIDRÁULICAS



DANCOR
INDÚSTRIA BRASILEIRA



CENTRÍFUGAS

- Com motores elétricos monofásicos de 1/4 a 1 H.P. trifásicos de 0,75 a 5 H.P.
- Com motores a gasolina auto-aspirante de 1, 1/4 H.P. alta pressão de 1, 1/2 a 5, 1/2 H.P.

A VENDA NAS BOAS CASAS Fabricadas e garantidas pela
DANCOR S. A. INDÚSTRIA MECÂNICA
Caixa Postal, 5.090 — End. Teleg. "Dancor" — Rio de Janeiro

Ambos diferem porém nas variedades: o Ceará é tropical com chuva no outono AW', e Natal de verão seco, As.

Na zona B temos mais a oeste, de Macau ao Ceará,

clima seco e muito quente de setepe, com chuvas de outono B SW'h', apresentando a estreita faixa a leste de Macau o tipo BSS'h', seco e muito quente de setepe, com chuvas de outono.

Expedição Sueca Para Estudo de Algas Marinhas

ESTOCOLMO (SIP) — Algas marinhas e fundos do Mediterrâneo, serão objeto de estudos por parte de um grupo de cientistas da Universidade de Uppsala, os quais deixaram Golemburgo a bordo do navio pesqueiro "Sunbeam" em meados de abril, para uma expedição que durará três meses.

Espera-se que o grupo, do qual fazem parte 15 cienti-

tas, liderados pelo D. Mats Wern, trará novos conhecimentos sobre a matéria, com possibilidades de descobrimento de novas espécies. Será dada particular importância a um certo tipo de alga que se apega à areia e pedregulhos, e que existe também na provincia sueca de Bohuslan", onde o n.º algas conhecidas é superior a 360.

SUPERINTENDÊNCIA DE POLÍTICA AGRÁRIA

Integra da Lei Delegada n.º 11, de 11 de outubro de 1962, que cria a Superintendência de Política Agrária e dá outras providências

O Presidente da República:

Faço saber que, no uso da delegação constante do Decreto Legislativo n.º 11, de 12 de setembro de 1962, decreto a seguinte lei:

1.º. O Serviço Social Rural, o Instituto Nacional de Imigração e Colonização, o Conselho Nacional de Reforma Agrária e o Estabelecimento Rural do Tapajós passam a constituir a Superintendência de Política Agrária (SUPRA), entidade de natureza autárquica, instituída por esta lei, com sede no Distrito Federal, subordinada ao Ministério da Agricultura.

§ 1.º. As atribuições, o patrimônio e o pessoal dos órgãos referidos neste artigo são transferidos a SUPRA, cabendo a seu Presidente designar, para cada um deles, um Administrador que se incumbirá de executar as providências determinadas neste artigo.

§ 2.º. As atribuições do Instituto Nacional de Imigração e Colonização, no concernente à seleção de imigrantes, passarão a ser exercidas pelo Ministério das Relações Exteriores, por seus órgãos normais de representação, segundo as diretrizes fixadas pela SUPRA, cabendo ao Departamento de Colonização e Migrações Internas da SUPRA promover a recepção e o encaminhamento aos imigrantes.

Art. 2.º. Compete à SUPRA colaborar na formulação da política agrária do país, planejar, promover, executar e fazer executar; nos termos da legislação vigente e da que vier a ser expedida, a reforma agrária

e, em caráter supletivo, as medidas complementares de assistência técnica, financeira, educacional e sanitária bem como outras de caráter administrativo que lhe venham a ser conferidas no seu regulamento e legislação subsequente.

Parágrafo único. Para o fim de promover a justa distribuição da propriedade e condicionar o seu uso ao bem-estar social, são delegados à SUPRA, na forma da legislação em vigor.

Art. 3.º A SUPRA será dirigida por um Conselho de Administração, constituído de um Presidente e quatro Diretores, o qual funcionará como órgão colegiado, decidindo por maioria de votos.

§ 1.º. Os membros do Conselho de Administração serão de livre nomeação do Presidente da República e exercerão suas funções em regime de tempo integral.

§ 2.º. O Presidente do Conselho de Administração terá remuneração equivalente à de Subsecretário de Estado e os diretores, a correspondente ao Símbolo — 2-C.

§ 3.º. O mandato dos membros do Conselho de Administração será de três anos, podendo ser renovado.

Art. 4.º. Compete ao Presidente representar legalmente a SUPRA, presidir as reuniões do Conselho de Administração e promover a execução das medidas decorrentes de suas deliberações, além das providências de caráter administrativo inerentes ao cargo.

Art. 5.º. A SUPRA terá a seguinte estrutura técnico-administrativa:

a) Departamento de Estudos e Planejamento Agrário;

b) Departamento de Colonização e Migrações Internas;

c) Departamento de Promoção e Organização Rural;

d) Departamento Jurídico;

e) Secretaria Administrativa.

§ 1.º. Cada um dos Departamentos será dirigido por um membro do Conselho de Administração, na conformidade dos respectivos atos de nomeação.

§ 2.º. O Secretário Administrativo será de livre nomeação do Presidente da SUPRA.

Art. 6.º. Passam a constituir o patrimônio da SUPRA:

a) as terras de propriedade ou sob a administração do Instituto Nacional de Imigração e Colonização;

b) as terras de propriedade do Estabelecimento Rural do Tapajós;

c) as terras que pertençam ou que passem ao domínio da União, as quais sirvam para a execução de plano de colonização;

d) as terras que desapropriar ou que lhe forem doadas pelos governos estaduais municipais, entidades autárquicas e particulares;

e) o acervo do Instituto Nacional de Imigração e Colonização, do Serviço Social Rural e do Estabelecimento Rural do Tapajós;

f) os resultados positivos da execução orçamentária.

Art. 7.º. Constituem recursos da SUPRA:

a) o produto da arrecadação das contribuições criadas pela lei número ... 2.013 de 23 de setembro de 1955;

b) quinze por cento ... (15%) da receita do Fundo Federal Agropecuario, a que se refere o Decreto Legislativo n.º 11, de 12 de setembro de 1952;

c) as dotações que constarão; anualmente, no orçamento da União;

d) as contribuições de governos estaduais, municipais ou de outras entidades nacionais ou internacionais;

e) as rendas de seus bens e serviços;

f) rendas eventuais.

Art. 8.º Parte dos recursos da SUPRA será aplicada em serviços de extensão rural e de assistência social aos trabalhadores rurais, diretamente ou através de convênios com entidades públicas ou privadas.

Art. 9.º A aplicação dos recursos destinados a prestação dos serviços referidos no artigo anterior será disciplinada por um Conselho Deliberativo, cujas composição e atribuições constarão de regulamento.

Parágrafo único. Do Conselho Deliberativo farão parte, obrigatoriamente, 1 (um) representante da Confederação Rural Brasileira e outro dos trabalhadores rurais.

Art. 10. As dotações orçamentárias consignadas ao Instituto Nacional de Imigração e Colonização, ao Serviço Social Rural, ao Estabelecimento Rural do Tapajós e ao Conselho da Reforma Agrária serão aplicadas pela SUPRA, até que ajustadas a discriminação orçamentária própria.

Art. 11. As iniciativas e operações a cargo da Carteira de Colonização do Banco do Brasil S. A., criada pela lei n.º 2.237, de 19 de junho de 1951, passarão a ser exercidas em cooperação com a SUPRA, visando, obrigatoriamente, a execução do plano básico de reforma agrária ou de projetos específicos que forem aprovados pela SUPRA.

Art. 12. O Banco Nacional de Crédito Cooperativo criado pela Lei n.º 1.412, de 13 de agosto de 1951, se articulará, obrigatoriamente, com a SUPRA para o efeito de elaborar seus programas anuais de operações de crédito, observadas as prioridades que caberem, tendo-se em vista a execução do plano básico de reforma agrária.

Art. 13. A SUPRA, mediante convênios firmados com os Estados, Territórios Federais, Municípios e os estabelecimentos de crédito oficial, poderá participar de empreendimentos regionais e locais visando à execução de projetos específicos de reforma agrária e promover



POLVILHAÇÃO PULVERIZAÇÃO NEBULIZAÇÃO

**MOTO
POLVILHADEIRA**



Combate às pragas da Lavoura e dos Animais.

Distribuidores exclusivos:
**SOCIEDADE COMERCIAL E INDUSTRIAL
LASEC LTDA.**

Av. Rio Branco, 85 - 16.º andar - ss/1601 e 1602
Tels.: 23-0913 e 23-2101 — Rio de Janeiro

a constituição de empresas estatais ou de economia mista de capitais partilhada para com a maioria.

Art. 14. A SUPRA não poderá depender (em pessoal importante) superior a cinco por cento (5%) de seu orçamento de receita.

Art. 15. Os servidores públicos, inclusive das autarquias, bem como de sociedades de economia mista poderão, mediante autorização do Poder Executivo, servir à SUPRA, sem prejuízos de vencimentos, direitos e vantagens.

Art. 16. São extensivos à SUPRA os privilégios da Fazenda Pública no tocante a cobrança dos seus créditos e processos em geral, custas, juros, prazos de prescrição, imunidade tributária e isenções fiscais.

Art. 17. O Poder Executivo regulará esta Lei no pra-

zo de sessenta dias, contados da sua publicação.

Art. 18. Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Brasília, em 11 de outubro de 1952, 141.º da Independência e 74.º da República.

JOÃO GOULART

Hermes Lima

João Mangabeira

Pedro Paulo de Araújo

Suzano

Amaury Kruehl

Miguel Calmon

Helio de Almeida

Renato Costa Lima

Darci Ribeiro

João Pinheiro Nelo

Reynaldo de Carvalho

Filho

Eliseu Paillott

Oscar Augusto Dias Carneiro

Filho

Eliezer Batista da Silva

Celso Monteiro Furtado.

À CLASSE RURAL

TEMAS E SUGESTÕES

ARRUDA CÂMARA

353

AINDA O LACRE

LACRE BRANCO; Entre os Lacres brancos cita o Professor Renato Braga os seguintes:

1 — *Miconia albicans* Trins (*Malatons albicans* Swartz) da América tropical a S. Paulo, conhecida por Canela de Velho no Estado da Bahia, Olho de Porco no Estado de São Paulo.

2 — *Niconia encidophana* Naud DC, Ocorre na América tropical.

3 — *Niconia prasina* DC. (*Melastoma prasina* Swart). Ocorre na América tropical, inclusive nas Antilhas.

4 — **LACRE VERMELHO.** *Vigna cearensis* Hub. da família das Clusiaceas (Gutíferas).

Arbusto da chapada e quebradas da Serra do Baturité, cujas as tes e frutos produzem um suco resinoso, amarelo - avermelhado ou alaranjado. Fornece varas para cercas e pequenos cálbros.

Com o mesmo nome e propriedades se conhece a *Vigna guaranque* Hub., crescendo igualmente na Serra do Baturité.

354

QUIXABEIRA

Arvore cientificamente denominada **BRUMELIA SANTORUM** Mart. família Sapotáceas.

Arvore de 10/15 metros de altura, armada de fortes espinhos tendo as extremidades da ponta dos galhos pendentes alternas, simples, inteiras, coriáceas. Flores perfumadas. Bagas de coloração roxo-escura, quase negra, quando maduras. Frutos comestíveis. Madeira para construção civil e para tórno.

Cascas adstringentes.

Ocorre do Piauí até o Norte de Minas Gerais.

Conhecida por **ROMPE GIBAO**, em diversos Estados.

355

PUPUNHA

Palmela amazônica, cujos frutos, vermelhos ou amarelos quando maduros, as vezes sem sementes, constituem excelentes manjar, cozidos ou embebidos no mel dá alto valor nutritivo e gosto agradável.

356

INDÚSTRIA RURAL

É aquela que permite a industrialização (transformação) dos produtos da lavoura e da pecuária. Não confundir com o beneficiamento, peneiração, limpeza, etc. Exemplos: açúcar, rapa-

dura, aguardente e álcool; o produto de onde se extrai o "mucunzá", a cangica, a cangiquinha, o fubá, além de outros produtos.

357

CHACARA

Chácara — habitação junto à cidade onde se cultivam hortaliças e frutas.

O cultivo é feito pelo próprio dono e sua família.

Por extensão diz-se em relação aos pequenos animais, como aves e porcos.

358

GRANJA

Pequena propriedade rural onde se explora a lavoura e criação, aproveitando-se ao máximo toda a área.

359

SÍTIO

Pequena propriedade rural, de cultura variada.

Nela se exploram a lavoura e a pecuária, por seu dono e familiares.

360

AGRESTES

Assim descreve Lutzemburgo os AGRESTES:



Agrestes no alto rio Gurquela, invadido; de elementos da Caatinga, próximo a Jacaré, Planhy-central. No primeiro plano, à direita, uma Curatuba encostada à densa Caatinga, à esquerda, arbustos da Caatinga, orlando paus altos dos Agrestes *Hymenaea* e *Boudichia*.

torquezes BURDIZZO e seringas TEXAS

**indispensáveis
a qualquer criador.**

Com os legítimos torquezes BURDIZZO italianos a operação de castrar é muito mais segura e eficiente, não produzindo hemorragias nem feridas nos animais, evitando bichelhos ou infecções.

As seringas veterinárias TEXAS, são confeccionadas com matéria prima de grande resistência com micrométrica precisão, e com tubos de vidro de grosso calibre. Isto é garantia de longa durabilidade e perfectas injeções.

**Com as seringas TEXAS e os
torquezes BURDIZZO, você
assegura a qualidade e a vi-
talidade do rebanho.**

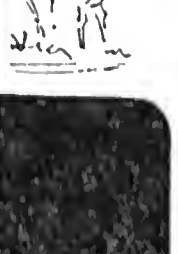
Distribuído por

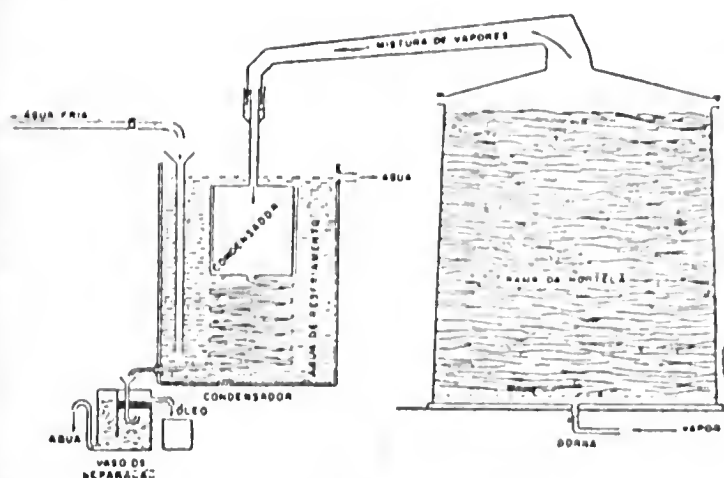
**Herman Josias s.a.
indústria e comércio**

Caixa Postal. 3493 Rio de Janeiro - GB.



MADE IN ITALY





Esquema de um alambique de destilação de folhas de menta

"Os agrestes não formam matas no sentido psicológico e ecológico geral, se considerarmos a luz e a umidade.

A luz é fator do alteamento das árvores e a umidade produz o viço das espécies.

A luz chega aos componentes por todos os lados, porque estando as árvores distancadas os galhos laterais se aproveitam dela com o máximo vigor".

361

MENTOL

A "*mentha arvensis*", variedade de erva aromática de onde se extrai o mentol, é cultivada no Brasil em cerca de 12 mil hectares, quase que exclusivamente localizados no Paraná. Durante a última guerra mundial, o mundo ocidental, impossibilitado de se abastecer no Japão, então o maior produtor, encontrou nas plantações brasileiras a sua principal fonte de suprimento. Em 1945, entretanto, uma vez normalizada a situação com a volta do Japão aos mercados internacionais, as vendas brasileiras sofreram forte e brusca contração (crise da hortelã), que determinou, juntamente com a deficiência da variedade cultivada, a fuga dos produtores para outros setores mais rentáveis.

Nos anos posteriores o Instituto Agrônomo de Campinas realizou uma série de estudos que resultaram em uma nova variedade, bem mais produtiva do que a primeira trazida pelos colonos aponêses e de maior teor de óleo do que a "*mentha piperita*" cultivada nos Estados Unidos., que nos trouxe novamente a posição de líderes mundiais na produção de mentol.

A colheita da menta é feita quando o florescimento está adiantado, fase que corresponde ao máximo teor de mentol em seu óleo.

Nas plantações onde são adotadas normas agrônomicas modernas uma planta pode durar cerca de 4 anos e permitirá até 3 cortes anuais. Terminada a colheita, as folhas são deixadas no próprio campo até ficarem semi-murchas, sofrendo, em seguida, um processo de destilação em alambique simples.

De um modo geral, o processo de obtenção do óleo obedece a seqüência mostrada na foto que ilustra este artigo: 1) as folhas são depositadas em uma dorna, onde se introduz vapor; 2) este vapor impregnado dos elementos químicos da menta são dirigidos para um condensador, de onde se obtém o óleo de hortelã.

Segue-se a este processamento básico o da obtenção do mentol. O óleo de hortelã, por resfriamento a baixa temperatura, transforma-se em mentol cristalizado em agulhas finas e óleo desmentolado, ambos de grande utilização na indústria de cosméticos e, mais recentemente, as de cigarros.

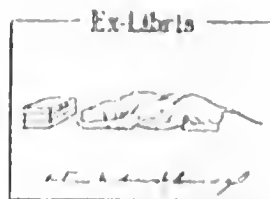
Atualmente, considerando-se um rendimento médio de 80 kg de mentol por hectare, pode-se estimar a produção nacional em 640 t anuais, sendo 67% em São Paulo e 33% na Guanabara.

Em 1960 as nossas exportações de mentol elevaram-se a 346 t, apresentando uma receita de dividas da ordem de 4 milhões de dólares, sendo os nossos principais compradores os Estados Unidos (67%), a Inglaterra (14%), a Índia e a Alemanha (no seu conjunto 19%).

Uma vez resolvido o problema da determinação de uma variedade resistente e produtora de óleo de alto teor, as nossas exportações passaram a apresentar uma tendência ascendente e responsável por quase todo o escoamento da produção interna. A partir dos últimos anos, entretanto, com a expansão do consumo doméstico, as expressões quantitativas de nossas vendas aos mercados exteriores têm decrescido, tendência que vem sendo mais do que compensada pela elevação das cotações internacionais, as quais de um nível relativamente estável em US\$ 2,00/kg em 1958-59, subiram a US\$ 11,50/kg em 1960.

362

EX-LIBRIS



Ao encerrarmos essas notas juntamos o Ex-libris que serve para marcar os livros de minha biblioteca particular.

FUNDO FEDERAL AGRO-PECUÁRIO

DECRETO LEGISLATIVO N. 11, DE 1962

Delega ao Poder Executivo poderes para decretar lei criando um fundo de natureza contábil denominado Fundo Federal Agropecuário (FFAP) e estabelece os limites e condições da delegação.

Art. 1.º São delegados ao Poder Executivo, com fundamento no art. 22, parágrafo único, do Ato Adicional, e na forma dos arts. 10, parágrafo único, e 30 e 31 da Lei Complementar ao mesmo Ato, de 17 de julho de 1962, os poderes necessários para decretar lei criando um fundo de natureza contábil denominado Fundo Federal Agropecuário (FFAP), observados os limites e condições seguintes estabelecidos nos artigos seguintes:

Art. 2.º O FFAP terá a seguinte destinação:

- I — Ampliar a ação dos serviços técnicos do Ministério da Agricultura, incrementando os trabalhos de pesquisa, experimentação, extensão e fomento com o objetivo de aumentar a produção e a produtividade agropecuárias.
- II — Ampliar a ação dos órgãos e serviços responsáveis pelo beneficiamento, industrialização, estocagem e distribuição dos produtos agropecuários, objetivando sua preservação e propiciando melhor abastecimento aos grandes centros de consumo.

Art. 3.º Para melhor consecução desses objetivos, o Conselho do FFAP poderá celebrar convênios e acordos com órgãos federais e estaduais especializados e com os Governos dos Esta-

dos, transferindo-lhes parte de seus encargos.

Art. 4.º As fontes de receita do Fundo Federal Agropecuário terão a seguinte procedência:

- I — três por cento (3%) da renda tributária da União;
- II — dotações orçamentárias previstas para esse fim, nos orçamentos da União, ou oriundas de créditos especiais com essa destinação;
- III — contribuições de governos estaduais e municipais e de autarquias;
- IV — contribuições voluntárias de pessoas físicas ou jurídicas de direito privado, tanto nacionais como estrangeiras;
- V — contribuições de acordos, convênios e ajustes internacionais, firmados pelo Brasil para o incremento à agricultura, à pecuária e outros fins;
- VI — taxas de qualquer natureza, previstas na legislação vigente do Ministério da Agricultura, para prestação de serviços ou outros fins;
- VII — rendas próprias de qualquer natureza arrecadadas por órgãos subordinados ao Ministério da Agricultura;
- VIII — juros de depósitos ou operações de crédito e financeiras de qualquer natureza;

IX — emolumentos cobrados pela realização de serviços extraordinários de inspeção sanitária, animal e vegetal, e por patrulhas aéreas, e de motomecanização, expurgo e reexpurgo de vegetais de quaisquer locais;

X — multas previstas em leis e regulamentos sobre atividades pertinentes aos diferentes órgãos do Ministério da Agricultura;

XI — outras receitas que legalmente lhe possam ser incorporadas.

Parágrafo Único — No exercício de 1962 o FFAP será instalado e mantido com verba originada de operações de crédito realizadas pelo Poder Executivo no montante de 5 bilhões de cruzelos.

Art. 5.º O FFAP será administrado por um Conselho composto de cinco membros, sob a Presidência do Ministro da Agricultura, seu membro nato, e mais os seguintes:

- 1) um membro, engenheiro agrônomo, dos Quadros do Ministério da Agricultura, de notórios conhecimentos técnicos;
- 2) um membro indicado pela Confederação Rural Brasileira;
- 3) dois membros indicados pelo Ministro da Agricultura, de notórios conhecimentos técnicos e de economia.

Art. 6.º A lei delegada fixará os vencimentos dos membros do Conselho do FFAP.

Art. 7.º Os poderes delegados estarão contidos nos seguintes itens:

- I — estimular as atividades do Ministério da Agricultura;
- II — simplificar a atuação dos órgãos técnicos do Ministério da Agricultura responsáveis pelo desenvolvimento agropecuário;
- III — realizar os trabalhos de pesquisa, experimentação, e extensão, devidamente en-

trosados em benefício da produtividade agropecuária;

IV — criar condições para que a produção agropecuária brasileira tenha expressão econômica, com vistas ao abastecimento interno e ao comércio de exportação;

V — as receitas originárias das fontes a que se refere o artigo anterior, constituirão o Fundo Federal Agropecuário e serão, conforme o caso:

- a) as dotações orçamentárias transferidas ao Banco do Brasil S. A. até o dia 31 de janeiro de cada ano, independentemente de registro do Tribunal de Contas;
- b) as provenientes de rendas, taxas diversas, multas e emolumentos por serviços extraordinários realizados de inspeção sanitária e por patrulhas aéreas e motomecanizadas, expurgo e reexpurgo, serão recolhidas pelas alfândegas, recebedorias, coletorias federais ou quaisquer repartições arrecadoras, o Banco do Brasil S. A. ou suas agências, no prazo máximo de oito dias, mediante guia;
- c) as procedentes de outras fontes serão depositadas no Banco do Brasil S. A. ou suas agências, como as demais, na conta especial do Fundo Federal Agropecuário.

§ 1.º Os recursos arrecadados nos termos deste artigo ficarão no Banco do Brasil S. A., na conta especial do Fundo Federal Agropecuário à disposição do Ministério da Agricultura que os movimentará e utilizará consoante o disposto na presente lei e na regulamentação a ser expedida.

§ 2.º Os saldos do Fundo Federal Agropecuário verificados no Banco do Brasil S. A., inclusive nas Agências, no fim de cada exercício, serão transferidos para a conta do ano seguinte.

VI — O Fundo Federal Agropecuário será

aplicado no fomento às produções animal e vegetal, de acordo com os programas de trabalho dos órgãos a que se refere o art. 1.º, como se segue:

- a) na realização e ampliação de pesquisas, investigações e trabalhos experimentais e científicos em todos os setores de atividades dos respectivos estabelecimentos agropecuarios;
- b) na implementação dos resultados das pesquisas e em trabalhos de desenvolvimento da produção agropecuária;
- c) na divulgação dos resultados das pesquisas, trabalhos experimentais e atividades extensionistas;
- d) na prestação de assistência técnica aos agricultores e criadores nas propriedades rurais;
- e) na prestação de assistência tecnológica às indústrias de produtos de origem animal e vegetal;
- f) na inspeção industrial e sanitária e na classificação dos produtos de origem animal e vegetal e suas matérias-primas;
- g) no combate a doenças e pragas que atacam os animais e as plantas;
- h) na criação e multiplicação de reprodutores de alto valor zootécnico;
- i) na realização de pesquisas econômico-financeiras de interesse agropecuário, bem como, no levantamento de custos de produção e da rentabilidade obtida;
- j) na fiscalização de estabelecimentos ou locais de interesse para agricultura e pecuária, prevista na legislação vigente;
- k) no aparelhamento dos órgãos do Ministério da Agricultura que realizem trabalho de pesquisa, experimentação, e extensão e fiscalização agropecuária;
- l) no contrato de técnicos nacionais e estrangeiros, bem como, pessoal assalariado para execução de trabalhos não espe-

cializados, regendo-se uns e outros pela legislação aplicável à espécie;

- m) na realização de cursos de treinamento e aperfeiçoamento para servidores que desempenham atividades em órgãos oficiais, em propriedades agropecuárias e nas indústrias correlatas, nos setores da pesquisa, experimentação e extensão;
- n) na aquisição de material, tanto permanente como de consumo ou de transformação e no concerto e recuperação de equipamento, de interesse do desenvolvimento agropecuário;
- o) na construção ou aquisição e móveis e instalações destinadas a realização e pesquisa, investigações e trabalhos experimentais, científicos e técnicos, bem como de desenvolvimento das produções animal e vegetal;
- p) na pagamento de despesas com a movimentação de pessoal e serviços extraordinários;
- q) na representação em reuniões, congressos, conferências, e em missões de estudo, tanto no país como no estrangeiro;
- r) no aparelhamento de, digamos, e ampliação de bibliotecas;
- s) na concessão de prêmios a técnicos que mais se distinguirem;
- t) na elaboração de motivos educativos de interesse técnico e científico ou de divulgação dos meios agropecuarios;
- u) na realização de despesas gerais com outras atividades que facultem a atuação dos órgãos e dos técnicos na execução dos seus programas de trabalho previstas na regulamentação a que se refere o artigo 11 desta lei;
- v) nas atividades dos órgãos e serviços responsáveis pelo beneficiamento, industrialização, estocagem e distribuição dos produtos agropecuarios, objetivando sua preservação e proporcionando melhor abasteci-

mento aos grandes centros de consumo.

VII—Compete ao Conselho do Fundo Federal Agropecuário:

- a) Administrar permanentemente o Fundo Federal Agropecuário;
- b) disciplinar e fiscalizar a arrecadação da receita, promovendo o seu recolhimento ao Banco do Brasil S.A.;
- c) aprovar até o dia 30 de novembro de cada ano, os programas de trabalho dos diferentes órgãos a que se refere o artigo 2.º que devam ser custeados pelo Fundo Federal Agropecuário;
- d) elaborar plano de trabalho do Ministério da Agricultura, com base nas disponibilidades do Fundo Federal Agropecuário, submetendo ao Ministro de Estado para aprovação até o dia 15 de dezembro de cada ano;
- e) resolver sobre a aceitação de contribuições particulares ou oficiais, tendo em vista as condições apresentadas;
- f) promover, pelos meios legais, o desenvolvimento do Fundo;
- g) examinar, julgar e aprovar, as contas que lhe forem apresentadas referentes aos planos e programas de trabalho executados;
- h) elaborar, dentro de sessenta (60) dias, o regimento interno do Conselho a ser aprovado pelo Ministro de Estado;
- i) coordenar as atividades dos diferentes órgãos do Ministério da Agricultura;
- j) promover entrosamentos com as Secretarias de Agricultura Estaduais e com órgãos congêneres visando a celebração de acordos, convênios ou ajustes que possibilitem o melhor aproveitamento de recursos na execução de programas de trabalho em proveito da agricultura e da pecuária;
- k) estabelecer, de acordo com os recursos disponíveis, para a execução das atribuições a que se



refere o artigo 8.º e tendo em vista as regiões geo-econômicas agrícolas e pecuárias e o zoneamento das respectivas produções, tratamentos prioritários, face a exigências de abastecimento interno e do comércio de exportação;

- l) exercer outras atividades que forem previstas na regulamentação da presente lei e no regimento interno do Conselho.

Parágrafo Único — O Conselho do Fundo Federal Agropecuário terá uma secretaria dirigida por um Secretário Executivo designado pelo Ministro de Estado e integrada com servidores dos órgãos a que se refere o artigo 2.º.

VIII—Para realização dos trabalhos de extensão rural poderá ter instituído o regime

de cooperação entre o órgão técnico interessado e as Pre-

IX—O Plano de Trabalho do Ministério da Agricultura, elaborado com os recursos do Fundo Federal Agropecuário, será submetido, pelo Ministro de Estado, à aprovação do Presidente do Conselho de Ministros, até o dia 31 de dezembro de cada ano.

X—Os recursos do Fundo Federal Agropecuário, resultantes de receita proveniente de taxas, rendas e multas, serão adjudicados aos órgãos indicados no artigo 1.º para execução dos programas de trabalho a que se refere o item

(Continua na pág. 43)

Convênio CR - SNA

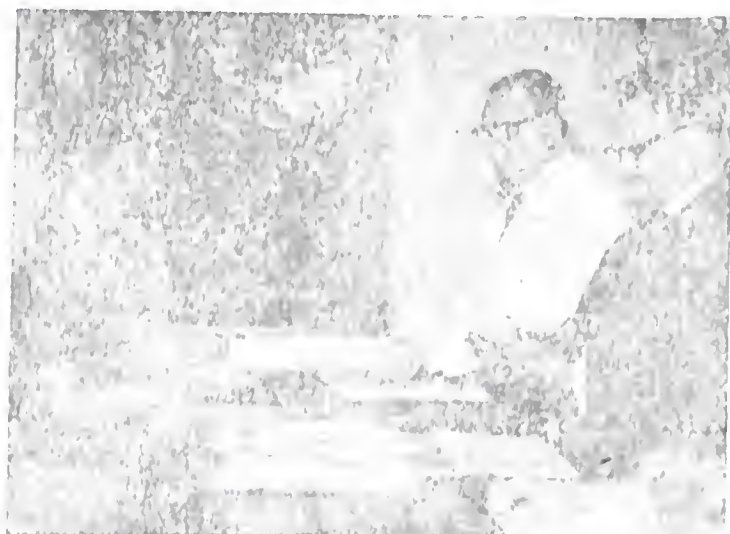
CENTRO COOPERATIVO DE TREINAMENTO AGRÍCOLA

Foram ontem entregues aos rapazes que, dentro dos planos do Convênio entre o Conselho Regional do S.S.R. da Guanabara e a Sociedade Nacional de Agricultura, terminaram o estágio deste ano na Cooperativa Escolar de Produção e Comércio "Arruda Câmara", em torno da qual giram as atividades do Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola.

Dos 20 internos, — a partir de março — os mais antigos, 8 receberam certificados de aproveitamento nas seguintes atividades agrícolas, devidamente orientados pelo Eng.º Agr.º Subael Magalhães da Silva: Horticultura (21 projetos); Silvicultura (4 projetos); Avicultura (1 projeto); Indústrias Rurais (5 projetos); Organização Cooperativista (1 projeto).

A nota de maior interesse foi a distribuição de "retorno" aos cooperados — de acordo com o número de horas que deram ao trabalho, havendo rapazes que receberam mais de Cr\$ 13.000,00, no total de Cr\$ 129.411,20.

Essa modalidade de ensino na Guanabara teve assim a sua primeira experiência, e com grande sucesso, como se vê, se considerarmos que, pelo menos dois desses rapazes já saíram dali empregados em estabelecimentos agrícolas, pelas aptidões reveladas durante oito meses de ensino prático e intensivo no Centro Cooperativo de Treinamento Agrícola. (Veja quadro na página seguinte).



O Diretor da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" e Executor do Convênio entre o SSR da Guanabara e a Sociedade Nacional de Agricultura, entrega o certificado de aproveitamento ao Cooperado Jorge Santana à sua esquerda, o Diretor da CCTA prepara-se para a entrega do "retorno" a que fez jus o dito Cooperado durante o período de março a dezembro de 1962.



Mesa para entrega dos trabalhos e certificados aos alunos da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello". Da esquerda para a direita: Donaldo Carvalho da Silva, Presidente da Cooperativa de Produção e Consumo "Arruda Câmara"; João Tanajura Vieira, Técnico Agrícola; Luiz Marques Pollano, Diretor da Escola de Horticultura "Wenceslão Bello" e Executor do Convênio CR-SNA; Eng.º Agr.º Subael Magalhães da Silva, Diretor da CCTA; Ahyr Delfino Mozer, ex-aluno da "Wenceslão Bello" e Técnico da CCTA; Jorge de Santana, Tesoureiro da Cooperativa Arruda Câmara.

COOPERATIVA ESCOLAR DE PRODUÇÃO E CONSUMO "ARRUDA CAMARA"

COOPERADO	A receber	A descontar	Líquido
1 — Adeli Rodrigues	8.121,06	1.111,66	7.010,30
2 — Abimacl Soares da Silva	8.485,20	1.616,66	6.868,62
3 — Celso de Melo Alves Sobrinho	7.993,04	2.326,66	5.666,38
4 — Carlos da Silva	8.189,56	1.191,66	6.998,90
5 — Douglas Cardoso Barbosa	9.235,36	3.159,66	6.075,70
6 — Donald Carvalho da Paixão	10.688,64	1.706,66	8.981,98
7 — Elias Braga	7.325,00	2.739,66	4.585,34
8 — Francisco Evangelista de Abreu	11.110,56	1.506,66	9.603,90
9 — Jorge de Santana	6.153,00	1.493,66	4.659,34
10 — José Nazareno Targueta	5.538,40	56,66	5.481,74
11 — João Vicente Bahia	4.931,12	1.042,00	3.889,12
12 — Sílvio Gabriel	7.618,00	926,63	6.691,37
13 — Adjarbas Gouvêa	3.140,96	—	3.140,96
14 — Demétrio Luiz Cordeiro	1.968,95	156,66	1.812,29
15 — Josué Santana Ferreira	3.143,24	156,66	2.986,58
16 — Ilton de Lemos	2.953,42	2.403,66	529,76
17 — Manoel Arthur Lins de Oliveira Neto	2.672,16	156,66	2.515,50

Subael Magalhães da Silva

REPRESENTANTE DA SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA NO CONSELHO DO MÉRITO AGRÍCOLA

Tendo deixado a representação da Associação Brasileira de Imprensa no Conselho da Medalha do Mérito Agrícola da Confederação Rural Brasileira, o Secretário Geral da Sociedade Nacional de Agricultura, resolveu a Diretoria desta entidade reconduzir aquele antigo colaborador ao referido Conselho, na qualidade de seu delegado.

Eis o ofício dirigido a 6 de novembro pela Sociedade Nacional de Agricultura ao Sr. Iris Melnberg, Presidente da Confederação Rural Brasileira e do citado Conselho.

"Venho comunicar a V. Excia. que, na Sessão da Diretoria de 3 de outubro de 1962, foi o Sr. Luiz Marques Poliano, Secretário Geral desta Sociedade, designado, por proposta do Dr. Edgard Teixeira Leite, para representante da entidade no Conselho da Medalha do Mérito Agrícola".

(Conclusão da pág. 41)

IV do artigo 7.º, tendo em vista as fontes de receita de cada uma.

XI — O Ministro da Agricultura encaminhará ao Tribunal de Contas, até o dia 30 de abril de cada ano, o balanço dos recursos do Fundo Federal Agropecuario e a documentação re-

lativa às despesas efetuadas no exercício anterior.

XII — Para maior eficiência dos trabalhos a serem realizados, de acordo com a presente lei, poderá ser organizado, dgo, reorganizado o Ministério da Agricultura, no todo ou em parte, extinguindo, criando ou unindo órgãos e transferindo

atribuições de uns e outros.

Art. 8.º A lei decretada, nos termos de presente delegação, fixará a sua vigência e revogará as disposições em contrário.

Art. 9.º Este decreto legislativo entrará em vigor na data de sua publicação.

Senado Federal, em 12 de setembro de 1962 — Aurá Moura Andrade, Presidente do Senado Federal.

AGRICULTORES AVICULTORES E CRIADORES

ingressem em suas COOPERATIVAS de
classe para defender seus interesses

Os efeitos benéficos do COOPERATIVISMO já são evidentes
e mais se acentuam graças à campanha de esclarecimento
e divulgação que o ACÓRDO CR-UCOEG vem efetuando
na zona rural

Associativismo e Cooperativismo

BIBLIOGRAFIA

- 1 — ALMEIDA, Miguel Calmon du Pin e — *As cooperativas de crédito*. Rio de Janeiro, Typ. São Benedito, 1929. 16 p.
- 2 — AMARAL, Lulz — *O cooperativismo no mundo, no Brasil e em São Paulo*. São Paulo, Liv. ed. Odeon, 1934. 209 p.
- 3 — — *Organização; tratado brasileiro de cooperativismo*. São Paulo, Rev. Tribunaes, 1938. 501 p.
- 4 — ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE CRÉDITO E ASSISTÊNCIA RURAL, Rio de Janeiro — *Manual dos cooperados*. Rio de Janeiro /A.B.C.A.R./ 1959. 55 p.
- 5 — ASSOCIAÇÃO RURAL DE SÃO FRANCISCO DE PAULA — *Relatório referente ao biênio 1952/1954...* /S.P.U./ 10 p.
- 6 — BAHIA. Departamento de assistência ao cooperativismo. Seção de educação e divulgação — *Organização cooperativa da cultura bahiana...* Salvador, Tip. naval, 1941. 83 p.
- 7 — BARBOSA, M — *Cooperativismo desde a escola; doutrina, fatos, legislação*. Rio de Janeiro, Coeditora brasileira, 1943. 248 p.
- 8 — BARROS, Mário da Fonseca Fernandes de — *Idéias práticas para a organização legal das sociedades cooperativas*. Rio de Janeiro, M. da Agricultura. Serv. de documentação, 1945. 70 p.
- 9 — BARROS, Paulo D. M. MONTEIRO de — *Cooperativismo escolar*. Conferência pronunciada no Instituto de educação de Florianópolis, em 5 de abril de 1941 /Florianópolis, Imp. oficial, 1941/ 16 p.
- 10 — BARROSO, Domingos Braga — *O problema cooperativista*. Petrópolis, Tip. Minerva /1936/ 187 p.
- 11 — BARTHOLOMEU, Lulz — *O cooperativismo no abastecimento do Distrito Federal*. Rio de Janeiro, Imp. nacional, 1925. 60 p.
- 12 — BERGENGREN, Roy F — *Crédito cooperativo*. Rio de Janeiro, Typ. do Serv. do M. da agricultura, 1929. 12 p.
- 13 — BEZERRA, Andrade — *Manual das cooperativas de consumo*. Rio de Janeiro, Imp. nacional, 1921. 68 p.
- 14 — BOLOGNA, Ilalo — *SENAI-INIC, projetos de cooperação*. Rio de Janeiro, SENAI, Serv. de div. e documentação, 1955. 16 p.
- 15 — BRASIL. Léis, decretos, etc. — *Legislação cooperativista*. Rio de Janeiro, Sec. de agr., ind. e com. Div. de indústria, comércio e organização da produção, 1942. 111 p.
- 16 — — *...*. Rio de Janeiro, Serv. de economia rural, 1953. 67 p.
- 17 — — *...*. Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1958. 83 p.
- 18 — *Lei das cooperativas*. Rio de Janeiro, Diretoria de Estatística da Produção. Seção de Publicidade, 1938. 39 p.
- 19 — — *...*. Rio de Janeiro, Imp. Nacional, 1941. 48 p.
- 20 — — *...*. Rio de Janeiro, Serv. de Inf. Agrícola, 1944. 43 p.
- 21 — BRASIL. Ministério da Agricultura — *Instruções para funcionamento da Caixa de crédito aos pescadores e armadores de pesca*. Rio de Janeiro, Dir. de estatística da produção. Seção de publicidade, 1938. 11 p.
- 22 — BRASIL. Serviço de Economia Rural — *Caixas Raiffeisen*. Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1941. 33 p.
- 23 — — *Conclusões da 1 Reunião de consultas às cooperativas*. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1952. 108 p.
- 24 — — *Contabilidade nas sociedades cooperativas*. 3. ed. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1953. 25 p.
- 25 — — *...*. 4. ed. Rio de Janeiro, Serv. gráfico do I.B.G.E., 1959. 25 p.
- 26 — — *Cooperativismo escolar* (princípios, estatutos e contabilidade) 2. ed. /Rio de Janeiro/ M. da agricultura, 1949. 64 p.
- 27 — — *O cooperativismo no Brasil; trabalho organizado pela Seção de registro e fiscalização das sociedades cooperativas*. Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1942. 72 p.

- 28 — *Instruções para organização de sociedades cooperativas e contabilidade* /Rio de Janeiro/ Serv. econ. rural, 1948. 100 p.
- 29 — *Instruções para organização de sociedades cooperativas*. 3. ed. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1953. 144 p.
- 30 — 4. ed. ref. e ampl. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1953. 198 p.
- 31 — 5. ed. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1958. 199 p.
- 32 — *Primeira reunião dos chefes das agências do Serviço de economia rural e dos diretores dos órgãos executores dos acordos relativos ao cooperativismo e a classificação dos produtos agropecuários*. 61 p.
- 33 — *Regimentos internos para cooperativas*. 2. ed. aum. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1956. 282 p.
- 34 — *Relação das cooperativas registradas até 30 junho de 1946*. Organizada pela Seção pela Seção de registro e fiscalização das sociedades cooperativas /Rio de Janeiro/ Serv. econ. rural, 1949. 140 p.
- 35 — *Relação das cooperativas registradas de 1 de julho de 1947 a 30 de junho de 1951*; organizada pela seção de registro e fiscalização das sociedades cooperativas /Rio de Janeiro/ Serv. econ. rural, 1952. 51 p.
- 36 — Seção de pesquisas econômicas e sociais — *Organização da vida rural, legislação e modelos* /Rio de Janeiro/ Seção de pesquisas econômicas e sociais, 1947. 32 p.
- 37 — BRASIL. Serviço de Inspeção e fomento agrícolas — *O cooperativismo e a atuação da Diretoria do Serviço de Inspeção e fomento agrícolas* Rio de Janeiro, Typ. do M. da agricultura, 1932. 134 p.
- 38 — — *Fórmulas de estatutos de uma cooperativa de trabalho adotados pelo Serviço de inspeção e fomento agrícolas*. Rio de Janeiro, Typ. São Benedito, 1931. 9 p.
- 39 — BRITTO, José Saturnino de — *O capital coletivo e as primeiras cooperativas proletárias* /s.n.t./ 60 p
- 40 — — *A cooperação depois da guerra* — Respostas à insólita campanha contra o voto singular nas Sociedades cooperativas /Rio de Janeiro, Typ. São Benedito, 1930. 89 p.
- 41 — — *A cooperação é um estado*. Rio de Janeiro /s.e./ 1925. 180 p.
- 42 — — *Cooperação evolutiva*. Rio de Janeiro, Typ. Cidade do Rio, 1937. 33 p.
- 43 — — *Cruzada da cooperação integral; produção, consumo e crédito nas cidades, nos campos, crédito gratuito agrário...* Rio de Janeiro, Benedito de Souza, 1928. 196 p.
- 44 — — *Da cooperação proletária à capitalista...* Rio /de Janeiro/ Benedito de Souza, 1928. 20 p.
- 45 — — *O domínio universal da cooperação; evolução do agente da ajuda mútua. Comunismo santo...* /São Paulo/ Rev. dos tribunais, 1926. 97 p.
- 46 — — *Evolução do cooperativismo...* Rio de Janeiro, Casa Mandarino, 1936. 272 p.
- 47 — — *Reforme-se a lei das cooperativas* (Em torno do projecto da lei orgânica das cooperativas) Rio /de Janeiro/ Typ. São Benedito, 1931. 40 p.
- 48 — CAMARA, Antônio de Arruda — *Cooperativismo e organização rural*. Rio de Janeiro, Pap. Mendes, 1940. 40 p.
- 49 — CAMPOS, Waldemar Loureiro — *Contabilidade de cooperativas...* Curitiba, Secr. agr., ind. e comércio, 1943. 63 p.
- 50 — CAVINA, Romolo — *Cooperativismo...* Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1949. 15 p.
- 51 — — *Cooperativismo e abastecimento; tese para concurso à 14a. cadeira — agricultura aplicada à economia rural*. Niterói, Escola fluminense de medicina veterinária, 1958. 48 p.
- 52 — CESARINO, Hilário — *Contabilidade cooperativista...* Rio de Janeiro, Diretoria de estatística da produção, Seção de publicidade, 1938. 35 p.
- 53 — CONGRESSO DE CREDITO COOPERATIVO, 1. Recife, 1923 — *Anuaes do 1.º Congresso de crédito cooperativo*, Recife, Imp. official, 1928. 114. p.

- 54 — ENEAS, Almeida Fontes — *O Conclap e os problemas brasileiros*; discurso pronunciado pelo Sr. Enéas Almeida Fontes, ao assumir a presidência do Conselho Superior das Classes Produtoras (CONCLAP) /Rio de Janeiro /s.e./ 1960. 27 p.
- 55 — GLEBA — *agricultura e associativismo rural*; Ceará. /Rio de Janeiro/ Confederação rural brasileira, 1961. 31 p.
- 56 — — ; Maranhão /Rio de Janeiro/ Confederação rural brasileira, 1961. 31 p.
- 57 — GOUVEIA, Guilherme Teles — *O associativismo rural no Ceará e suas realizações...* Fortaleza /s.e./ 1953. 8 p.
- 58 — GREDILHA, Adolpho — *Doutrina e prática do cooperativismo...* Porto Alegre, Cooperativa central União Sul Brasileira. 1945. 298 p.
- 59 — HEHL, Breno Ferreira & MENDES, Maria Tereza Teixeira — *Como fundar cooperativas...* Rio de Janeiro /Ed. e gráf. Guarany Ltda/ 1956. 22 p.
- 60 — A HISTÓRIA da cooperativa agrícola de Cotia /s.l., s.e./ 1957. 36 p.
- 61 — HUTCHINSON, Carl R — *A discussão em grupo como método de educação cooperativa*. Washington, Dep. de cooperação agrícola, 1937. 11 p.
- 62 — IGLESIAS, Francisco de Assis — *Serviço cultura e cooperativismo*; palestra realizada no Rotary Club de Campinas... Campinas /s.e./ 1936. 3 p.
- 63 — LABORIAN, Luiz Gouvêa — *O Brasil precisa de cooperativas escolares...* Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1944. 52 p.
- 64 — LAVIGNE, Eusébio — *A união da lavoura, pelo cooperativismo*; as cooperativas semi-estatais e o Instituto de café... Bahia, Imp. oficial, 1948. 436 p.
- 65 — LIMA Jorge Pinto — *Clubes agrícolas*. 2. ed. rev. e amp. Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1949. 76 p.
- 66 — LUZ, Fábio Furtado — *Bancos populares e crédito agrícola*; sociedades cooperativas. 2. ed. ref. e ampli. Rio de Janeiro, Tip. São Benedito, 1930. 255 p.
- 67 — LUZ, Fábio Furtado — *Cooperativas agrícolas...* Rio de Janeiro, Tip. do da agricultura, 1932. 39 p.
- 68 — — *Cooperativas escolares...* Rio de Janeiro, Civ. brasileira, 1963. 166 p.
- 69 — — ; outros temas cooperativos. 3. ed. Rio de Janeiro, Coelho Branco, 1942. 327 p.
- 70 — — 4. ed. ref. e atualizada... Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1955. 260 p.
- 71 — — 5. ed. aum. e atualizada. Rio de Janeiro, Serviço econ. rural, 1960. 405 p.
- 72 — — *Cooperativismo, colonização, crédito agrícola...* Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1952. 320 p.
- 73 — — *Cooperativismo, corporativismo, colonização*. 2. ed. refundida e ampli. Rio de Janeiro, Coelho Branco, 1938. 183 p.
- 74 — — *O cooperativismo*; suas origens, seus precursores, sua doutrina, sua prática. Rio de Janeiro, Athena editora, 1935. 135 p.
- 75 — — *O cooperativismo no Brasil e sua evolução...* Rio de Janeiro, Coelho Branco, 1939. 295 p.
- 76 — — *O Direito cooperativo...* Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti ed., 1962. 258 p.
- 77 — — *Sinopse do movimento cooperativo brasileiro*. Rio de Janeiro, Serv. de inf. agrícola, 1960. 70 p.
- 78 — — *Sociedades cooperativas*. 2. ed. São Paulo, Gráfico-editora Unitas limitada /1930/ 6 p.
- 79 — *Temas cooperativos*. Rio de Janeiro, Centro nacional de estudos cooperativos, 1950. 124 p.

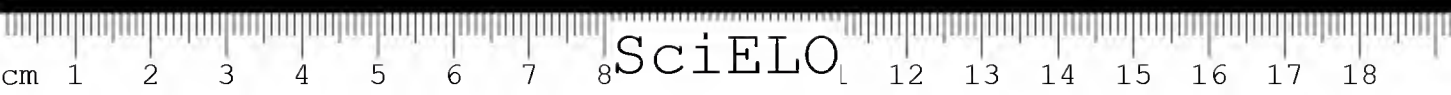
- 80 — — *Teoria e prática das Sociedades cooperativas*. 3. ed. aum. e atual. Rio de Janeiro, Graf. Olímpica, 1946. 663 p.
- 81 — — *O verdadeiro e o falso cooperativismo...* these... Rio de Janeiro, Typ. São Benedito, 1931. 70 p.
- 82 — MELO, Plácido de — *O evangelho em ação social* (calças rurais)... Rio de Janeiro, Imp. nacional, 1944. 93 p.
- 83 — MINAS GERAIS. Léis, decretos, etc. — *Regulamento das cooperativas agrícolas do Estado de Minas Gerais*. Bello Horizonte, Imp. oficial, 1908. 10 p.
- 84 — MOURA Euclides — *Syndicatos agrícolas e calças rurais*; artigos publicados no jornal "A Federação..." Porto Alegre, Off. Typ. d'A Federação", 1905. 72 p.
- 85 — MOURA, Valdir — *ABC da cooperação, uma iniciação doutrinária e prática*. 2. ed. Rio de Janeiro, Serv. de Inf. agrícola, 1961. 115 p.
- 86 — — — *Dez*
Holanda, Bélgica, Suíça, Itália, França, Dinamarca, Inglaterra, Espanha e Portugal). Uma visão da terra e da gente; aspecto do movimento cooperativismo. Rio de Janeiro, Casa do estudante do Brasil /s.d./ 600 p.
- 87 — — — *Notícia do cooperativismo brasileiro*. São Paulo, Inst. Progresso Editorial s. a. /s.d./ 60 p.
- 88 — — — *Pesquisas e estudos de cooperativismo prático*. Rio de Janeiro, Serv. de Inf. agrícola, 1943. 95 p.
- 89 — OZÓRIO, Joaquim Luiz — *Da necessidade da fundação de Associações agrícolas e pastoris no Brasil*. Conferência realizada... Bello Horizonte, Imp. oficial, 1914. 44 p.
- 90 — PATERNÓ, Stefano — *O cooperativismo no Brasil, o programa da Sociedade Nacional de Agricultura do Rio de Janeiro*; Conferência pública do dr. Stefano Paternó, realizada na sede da Sociedade dos empregados do comércio, em 1 de julho de 1911. Rio de Janeiro, Typ. Cruzetiro, 1911. 32 p.
- 91 — PLACER, Xavier — *Redação oficial para o clube agrícola*. 2. ed. Rio de Janeiro, Serv. de Inf. agrícola, 1955. 33 p.
- 92 — PORTO, Hannibal — *Cooperação e produção...* Rio de Janeiro, Sociedade Nacional de Agricultura, 1923. 92 p.
- 93 — REUNIAO DE CONSULTAS AS COOPERATIVAS, 2. Reclie, 1954. — *II Reunião de consulta às cooperativas*. Conclusões aprovadas. Rio de Janeiro, Serv. econ. rural, 1954. 174 p.
- 94 — REZENDE, Arthur — *As cooperativas agrícolas em Minas Gerais e a reversão da sobretaxa...* Rio de Janeiro, Typ. do "Jornal do comércio", 1908.
- 95 — SAO PAULO (ESTADO) Secretar'ia dos negócios da agricultura, indústria e comércio — Departamento de assistência ao cooperativismo... São Paulo, /Typ. Garroux/ 1934. 53 p.
- 96 — SOARES, José Júlio — *Idéus cooperativistas...* Bello Horizonte, Typ. Beltrao, 1914. 202 p.
- 97 — — — *Sociedades cooperativas; teoria e prática...* Rio de Janeiro, Liv. ed. Lete Rioetiro, 1929. 365 p.
- 98 — SOCIEDADE NACIONAL DE AGRICULTURA, Rio de Janeiro — *Sociedades agrícolas do Brasil em 1903...* Rio de Janeiro, Rev. dos tribunais, 1909. 68 p.
- 99 — TORRES, João Batista de Vasconcelos — *Uma face do problema agrário fluminense* /s.l., s.e./ 1951. 122. p.
- 100 — VIANNA, Renato Segadas — *O sindicato no Brasil* /Rio de Janeiro, Graf. Olímpica/ 1953. 224 p.
- 101 — WALL, Norman J. — *Crédito federal para sociedades cooperativas nos Estados Unidos...* Washington, Dep. de cooperação agrícola, 1937. 37 p.
- 102 — WEIDEN, William C. — *As sociedades cooperativas de leite*. Washington, Dep. de cooperação agrícola, 1940. 35 p.

Além da presente bibliografia com 102 referências bibliográficas, a biblioteca desta Sociedade também possui, em seu acervo, um número considerável de estatutos de Sociedades agrícolas.









SciELO